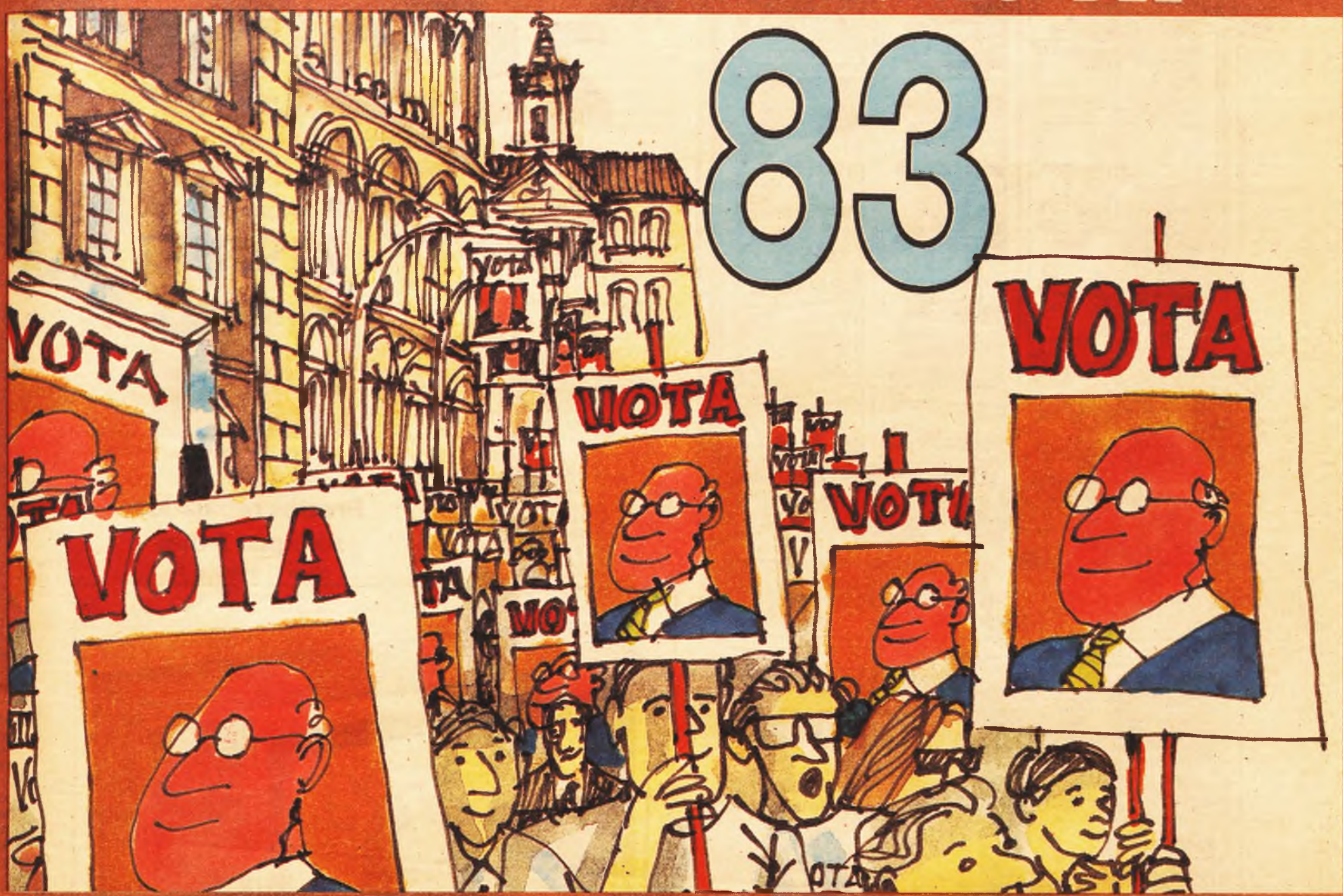
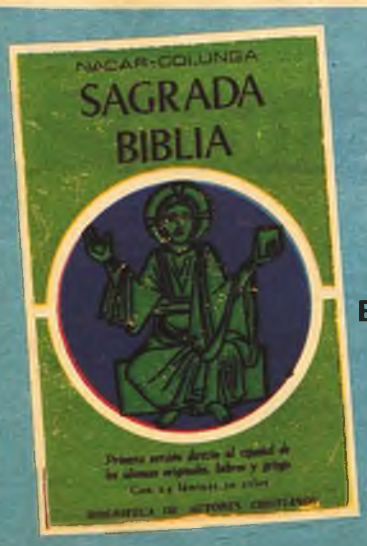
ya

Domingo 17 de mayo de 1981

ELECCIONES DEL 83



ES EL MOMENTO DE "FABRICAR" AL CANDIDATO



SAGRADA BIBLIA

36 EDICION

VERSION DIRECTA DE LAS LENGUAS ORIGINALES, por Eloíno Nácar y Alberto Colunga, O. P.

XX + 1.527 páginas. Con 24 láminas a todo color seleccionadas de varios autores en el Museo del Prado. Siete mapas. Indice bíblico doctrinal. Tabla sincrónica de la historia bíblica. En tela labrada, con estampaciones y lomo decorado, 1.000 pesetas.

En todas las librerías y en LA EDITORIAL CATOLICA, S. A. - Mateo Inurria, 15 - MADRID-16

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Sears

Extraordinarias ofertas para su hogar.

FABRICADOR AUTOMATICO de cubitos de hielo. Rápido y cómodo.

AHORRE 25.000

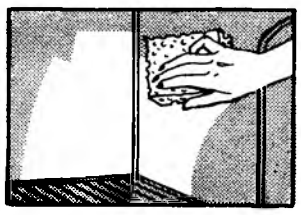
Frigorífico-congelador 707 lts. 2 puertas

Sin escarcha. Control de temperatura ajustable. Fabricador automático de hielo. Contrapuertas con estantes. Parrillas ajustables. Dispensador agua fría y cubitos de hielo sin necesidad de abrir la puerta.

Precio normal: 244.995

AHORA SOLO 219.995

Sólo presionando el dispositivo, obtendrá agua fría y cubitos de hielo al instante.



Interior de porcelana, fácil de limpiar

Precios rebajados sólo por 3 días

Hasta el miércoles 20

AHORRE 3.000

Frigorífico Sears de 300 litros

Precio normal 29.495

AHORA SOLO 26.495

Descongelación y evaporación semiautomática. Termostato regulador de temperatura. 220 V.

AHORRE 3.500

Cocina Sears 5 fuegos

Quemadores de hierro fundido esmaltados. Horno de gran capacidad con termostato. Autolimpiante catalítica.

Precio normal 31.995

AHORA SOLO 28.495

AHORRE 5.000

Lavadora-Secadora Sears

Superautomática. Multiprogramas de lavado. 14 básicos. Temporizador de secado regulable y secado total.

Precio normal 45.995

AHORA SOLO 40.995

AHORRE 8.000

Televisor Color 22" con mando a distancia

Tubo "In line" de 110º Memorización de 8 canales. Sintonía por sensores. Fidelidad de sonido e imagen.

Precio normal 89.995

AHORA SOLO 81.995

SIN ENTRADA todos los electrodomésticos

Sears *Satisfacción Garantizada o Devolvemos su Dinero*

Serrano, esquina a Lista

Teléfonos: • 431 48 40 • 431 54 40 • 431 60 40

HORARIO DE LUNES A SABADO de 10 de la mañana a 8 de la tarde ABIERTO AL MEDIODIA

Estación de servicio abierta desde las 7,30 de la mañana

P **Aparcamiento en el propio edificio**

Entrada por la Castellana

17 TIENDAS SEARS A SU SERVICIO

...y siempre una cerca de su hogar.

ALCALA DE HENARES Eras de San Isidro, s/n. Telf. 889 23 70
ALCOBENDAS M. Vda. de Aldama, 37 Telf. 651 32 78
ALUCHE Padre Piquer, 14 Telf. 218 54 72
ANTONIO LOPEZ Antonio López, 5 Telf. 269 45 73
ARAPILES Conde Valle Suchil, 14 Telf. 447 31 39
B.° DEL PILAR Avda. Betanzos, 61 Telf. 739 44 30
BOLIVIA Bolivia, 24 Telf. 250 30 14
CARABANCHEL Oca, 83 Telf. 461 44 75
DELICIAS P. Beata M.ª Jesús, 14 Telf. 474 35 33
GETAFE Madrid, 115 Telf. 695 40 79
LEGANES Dr. Mendiguchia, 1 Telf. 694 14 54
MORATALAZ Avda. de Moratalaz, 121 Telf. 439 36 88
MOSTOLES Cuesta de la Virgen, 1 Telf. 613 81 53
NARVAEZ Narváez, 38 Telf. 226 80 11
SERRANO Ortega y Gasset, 2 Telf. 431 48 40
TETUAN San Enrique, 14 Telf. 279 94 81
VALLECAS Avda. Albufera, 59 Telf. 477 22 94

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Mirador

RESULTA que la diputada socialista María Izquierdo vive con un zorro del desierto. No es que viva con el mariscal Rommel, muerto, como es sabido, a finales de la guerra mundial, sino con un zorro de verdad, uno de esos que tienen rabo. Se llama «Alá» y es tan auténtico que procede del Sahara, como todo zorro de su especie que se precie de tener buena familia.

«Alá» —apenas un cachorro— duerme en una cesta de mimbre (como aquella donde flotaba Moisés cundo lo habló la hija del Faraón) y tiene una manta escocesa. Así —según muchas opiniones— queda bien arropado el socialismo español: entre el aire tercermundista del Nilo y el laborismo británico.

Otro diputado —este de UCD— es dueño de gato. Se trata de Miguel Herrero de Miñón y su gata respondía al nombre de «Constitución». Pero desde el 23 de febrero ya no acude cuando su jefe político la llama.

Los animales políticos

Es sin duda una gata pesimista en el enjuiciamiento de nuestro futuro político.

Ambos son malos ejemplos. Porque hasta ahora lo usual era que el hombre humanizara a los animales. Es lo que hicieron los fabulistas de la antigüedad, como Esopo y Fedro; los del siglo XVIII, y hasta Walt Disney, versión contemporánea y en celuloide de La Fontaine. Pero nuestros diputados llegan a más.

La socialista diviniza a su animal y le nombra nada menos que «Alá», con lo cual se expone a las iras de Jomeini y de Rojas Marcos. Y el ucedeo lo politiza y le dice «Constitución». Mal hecho. Pues cuando Aristóteles hablaba de animales políticos se refería al hombre. Luego, siglos después de Aristóteles, ocurrió que algunos políticos fueron como animales. Si la diputada socialista se expone a las iras de Jomeini, Herrero se expone a las de Fraga. No sabemos qué será peor.

Sólo el emperador Calígula se atrevió a llegar tan lejos como Herrero. Nombró cónsul a su caballo «Incitato». Pero es que Calígula se consideraba a sí mismo un dios. Y claro, si un hombre puede hacer de Dios no hay motivo para prohibir a un caballo que haga de cónsul. Mejor está un caballo de cónsul que un hombre de Dios. Y no digamos los súbditos del cónsul. Un caballo cónsul puede cocear —y en eso se parece al hombre, sea cónsul o no—, peo en cambio tiene la ventaja impagable de no discursear nunca, lo cual es de agradecer.

Además, a la hora de impartir justicia los animales, por instinto, están más capacitados que el hombre. Por ejemplo, es difícil que un perro se equivoque al oler a una persona. Sabe con ello si es amigo enemigo de su dueño, si viene a pedir o a dar, etc. Los perros ladran a los cobradores del gas, a los que traen las multas, a las cuñadas, a las suegras y a los ladrones. Jamás a los amigos, a los niños o a los Reyes Magos.

En Italia existe un perro —el cirneco del Etna— cuyos antepasados guardaban un templo. Y, según cuenta Eliano en «De natura animalium», mordían a los sacrílegos y festejaban a los devotos.

La gata de Herrero, en cambio, se ha pasado a los golpistas. Y en cuanto al zorro del desierto, socialista (socialista es el zorro, no el desierto, que cualquiera sabe de quién es), no parece muy dispuesto a entenderse con el zorro de UCD («el zorro plateado»). Dicen quienes saben que cuando llegue ese día dejará de llamarse «Alá» para llamarse «Otán».

Víctor Márquez Reviriego

Vicente Risco Maestro de Galicia

A los dieciocho años de su muerte van surgiendo aquí y allá, y cada vez con más fuerza, síntomas del reconocimiento creciente de la gran personalidad múltiple de Vicente Risco; es más, del magisterio indiscutible —aunque la lección resulte en algunos casos discutible— que Risco ejerció en las letras y en la cultura gallegas en lo que va de siglo. Uno de estos síntomas podría ser la empresa, recientemente iniciada por una editorial madrileña, de publicar su «Obra Completa»; lástima que tan justa iniciativa haya comenzado por reunir en su primer volumen las prosas que constituían en la última etapa —la última y la más extensa— el haz de prosas abominadas por su autor, es decir, las que contienen su «teoría nacionalista». Esta merecida resurrección no puede, sin embargo, ocultarnos el hecho de que a la universalidad del espíritu de Risco no acompaña un conocimiento paralelamente universal, y nos referimos por figura al «rabo por desollar», que es, en palabras de Machado, la piel de toro ibérica. Varias razones han mantenido alejada del gran público español la obra de Risco: la lengua gallega en que se vertió buena parte de su obra literaria; el carácter científico, y en particular etnográfico, de otra buena parte de la misma; su marginación —consciente y deliberada en algunos casos, involuntaria en otros— orensana; y aún cabría añadir la dispersión periodística de ensayos y artículos, que sólo parcialmente han tenido acomodo en dos libros de acceso relativamente fácil: «Leria», antología de prosas gallegas, reunidas por el propio Risco en 1961, y «Libro de las horas», en castellano y del mismo año.

Con Ramón Cabanillas, Otero Pedrayo, Florentino Cuevillas, Castelao y Viqueira, Risco formaba el grupo de «Nós», la revista de larga vida que dirigía en Orense y se dirigía a todos los puntos de la rosa intelectual, pero con la divisa del «enxebrismo», o sea, el propósito de alumbrar el «autóctono dinamismo mental», la originalidad específica de Galicia. A esta misma promoción pertenecen, por estricta cronología (y en algún caso por inicial y parcial comunidad de intereses), Julio Camba, Salvador de Madariaga, Wenceslao Fernández Flórez. Son hombres nacidos en torno al año 80 del siglo pasado y, por lo tanto, estrictos coetáneos de la llamada «generación de 1914», es decir, la de Ortega y Marañón, Pérez de Ayala y Gómez de la Serna. Todos hacen ensayo, poesía o novela gallegos, pero reservan un área específica donde su especialización es reconocida: Otero en la geografía, Cabanillas en la poesía, Viqueira en la filosofía, Risco en la etnografía, Castelao en la plástica. Son artistas que han abandonado un turrieburnismo inicial —que no es más que una prolongación provinciana del decadentismo finisecular— para pasar a una radicación gallega en la realidad gallega. En el caso de Risco, el ciclo se cierra con una vuelta, «mutatis mutandis», a las posiciones iniciales, ya que a su primer cosmopolitismo sigue el nacionalismo, y a éste un universalismo, entre escéptico y entusiasta, que le hace proclamar en los años sesenta que si se viera de nuevo en el trance de sacar una revista, ésta no se llamaría «Nós» (nosotros), sino «Eu» (yo), a lo que añade: «Y así nadie quedaría comprometido..., ni yo.»

El pensamiento de Risco se ofrece con mayor libertad y encanto literario en «Libro de las horas», la «Biografía del Diablo» y «Mitología cristiana». Son libros de madurez, sin otro compromiso que el de la propia libertad de su espíritu libre. En ellos me parecen perceptibles los dos nudos de su mundo, fajadores de todas las demás galas y gracias de su estilo: la naturaleza y el misterio. Ante los excesos delirantes de nuestra civiliación, el anticientifismo y antiprogresismo de Risco adquiere ribetes inefables. La ciencia moderna le parece mera materialización de la magia. No dominamos la natura; simplemente la imitamos. Con el mismo resultado que las hipótesis filosóficas o teorías de los físicos, el mito ha explicado desde siempre a la naturaleza. En ésta no busca lo idílico, lo bucólico, lo bárbaro o lo inocente: busca lo rústico, que es donde la vida está en su óptimo imperfecto. Buscar lo rústico equivale a buscar lo eterno. Es el metabolismo basal que nos depara más que lo indispensable y menos que lo superfluo, menos que lo discursivo, pero mucho más que lo estrictamente biológico. En nuestro tecnificado mundo tenemos que reactivar la memoria de los orígenes... Es claro que tanto para sus curiosas diatribas contra ciencia y técnicas de nuestro tiempo («el año 1922 antes de Cristo no es más anticuado que 1922 de la era cristiana»), como para su culto a la memoria y el misterio, hay que contar con el etnólogo, es decir, el buceador y cronista del saber popular que adopta como propia la mentalidad arcaica y tradicional. Por esto —y aparte del sentido del humor— parece razonable pensar, para aplicarlas al propio Risco, las palabras que éste dedica a explicar la actitud de Valle Inclán respecto a las supersticiones gallegas: no escribía como si creyera, sino que creía mientras escribía. O dicho de otro modo: se trataba de un trance artístico.

Retrato de Vicente Risco. Obra de José Luis de Dios

Humilde y audaz al tiempo, menudo y miope, sobrio y afectivo, torpón en sus movimientos y un tanto escorado y aun cargado de espaldas, con una voz desproporcionadamente grave para cuerpo tan exiguo, Vicente Risco poseía la inocencia y la fantasía de un niño y el saber hondo y a la vez ignorante del verdadero sabio. Era heterodoxo en todo, menos en religión. Su firme mundo de la creencia hacía posibles los sueños de su razón.

José Luis Varela

ya

Suplemento dominical

Sumario

- COMO SE FABRICA UN PRESIDENTTE, por Mercedes Hervás. (Páginas 4 y 5.)
- USA, PARAISO DE LA «FABRICACION» DE IMAGEN, por Gustavo Valverde. (Paginas 6 y 7.)
- ARTE: «TESOROS DEL ERMITAGE EN EL PARDO», por Mario Antolín.
- EN MEMORIA DE VICENTE RISCO, por César Antonio Molina. (Páginas 10 y 11.)
- VICETTO Y MURGUIA, AL FONDO, por Dionisio Garnallo Fierros. (Páginas 10, 11 y 14.)
- LA NOVELA DE VICENTE RISCO, por Olivia Tudela. (Página 14.)
- RISCO ANTE EL DIABLO, por J. L. Vázquez Dodero. (Página 15.)
- ROSALIA O LA FELICIDAD PARA DESPUES, por Bernardo Villarrazo. (Páginas 14 y 15.)
- AL SERVICIO DE LA SALUD, por Manuel Calvo Hernando. (Páginas 16 y 17.)
- LA INTIMIDAD VENDIDA, por Mary G. Santa Eulalia. (Página 19.)
- LA BATEA DE SIMON, por Joaquín Merino. (Página 20.)
- UNA MUJER, «CAPITAN REGENTE» DE LA REPUBLICA DE SAN MARINO, por Ugo Clementi (Página 22.)
- ROLLS SPIRIT, SOLO 18 MILLONES DE PESETAS, por Rafael Escamilla. (Página 22.)
- CALIDAD DE VIDA: «De qué me puedo quejar», por Jiménez Corella. «A la búsqueda del tiempo perdido», por Paloma Larena. «Comprar un piso», por M. Paz Gener. (Página 23.)
- «SEVILLA OCULTA», UN TESORO IGNORADO, por Rafael González. (Páginas 24 y 25.)
- MEDICINA E INFORMATICA, por el doctor R. Alcalá Santaella. (Página 26.)
- PASATIEMPOS, por Pedro Ocón de Oro. (Página 27.)
- CUANDO LA MODA SE INCLINA HACIA LOS PIES, por Angeles Villarta. (Página 28.)
- MINI-YA, por Isabel Ana. (Páginas 29 y 30.)

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

«USTED pone la cara y nosotros todo lo demás». Este es el eslogan con el que una conocida firma de cosméticos lanza sus productos.

«Ustedes ponen el dinero y las ideas y nosotros se las maquillamos de forma que el producto a vender sea exactamente el que el público quiere.» Esta es la fórmula de los magos de la publicidad, de esos expertos en «marketing» político encargados de fabricar la imagen de un candidato, en cuya personalidad, estilo e incluso figura harán confluir el programa y el ideario de un partido. El líder elegido en el seno de cada formación política acudirá a los expertos en imagen, esa especie de mezcla de técnica publicitaria e intuición que consigue vender a un político en las urnas como quien vende un tubo de pasta de dientes o un paquete de cigarrillos. Sólo que en este caso el «producto» es mucho más delicado y matizable, y son también más numerosos los factores a tener en cuenta.

España se encuentra por tercera vez en cinco años en los umbrales de una nueva campaña política que se anuncia reñida: las elecciones generales de 1983. Aunque la fecha puede parecer lejana, es justo ahora el momento de comenzar a «fabricar» y a «vender» los distintos productos políticos, según confirmaba a este periódico un conocido experto en campañas electorales españolas y americanas. Las campañas se ganan casi siempre antes de ponerse en marcha la máquina electoral, es decir, cuando la gente no se entera de que se están llevando a cabo. Se trata de ir acostumbrando a los futuros electores a una serie de condicionantes y situaciones que se contemplan como necesarias, medidas que reunirá en sí mismo el candidato en cuestión, quien aparecerá justo en el memonto oportuno, al comienzo efectivo de la campaña.

La cadena de acontecimientos políticos de los últimos dos meses, con la dimisión del presidente Suárez, la lucha de tendencias dentro del partido en el poder, el posterior intento de golpe de Estado y las reacciones de las distintas formaciones políticas ante el mismo han abierto una serie de nuevos escenarios a las opciones de los distintos partidos que deben empezar a engrasar ya sus máquinas publicitarias para comenzar el complicado proceso de fabricación de una imagen: la del candidato.

Las campañas se ganan generalmente antes de que se ponga en marcha la máquina electoral

Programa: «Más ideas, más credibilidad» es la fórmula de todo producto político

El calendario es corto. 1983 está a la vuelta de la esquina: un soplo.

* * *

Las técnicas publicitarias enfocadas a la venta de un producto son básicamente las mismas siempre, pero es obvio que no es igual vender una lata de tomate que al candidato de un partido.

¿Cómo se fabrica un candidato? ¿Cuáles son las técnicas, los mecanismos de persuasión necesarios para conquistar la mente de los electores? Joe McGinniss, en su libro «The Selling of the President» («La venta del presidente»), recoge unas palabras de la señora Nixon acerca de su marido, el después presidente Richard Nixon: «Nuestro grupo solía reunirse a menudo. Naturalmente, ninguno de nosotros tenía mucho dinero en aquellos tiempos, así que nos íbamos a casa de alguno y hacíamos una cena con «spaghetti» o algo parecido. Luego contábamos historias y nos reíamos. Dick (Richard) era siempre el centro de la reunión, porque tenía un estupendo sentido del humor. A veces incluso representábamos escenarios hipotéticos. Nunca olvidaré una noche que hicimos «La bella y la bestia»: Dick era la bestia y otro de los hombres se disfrazó como la bella (Kennedy). Luego le llevaríamos a la campaña electoral...»

En principio, un producto político es siempre el resultado de un programa, de unas ideas y de conseguir credibilidad entre los votantes. Si predomina la capacidad personal del político elegido sobre el programa y el equipo del que se rodea, conseguimos un caso de líder carismático, es decir, una persona que posee magnetismo personal, que actúa de forma casi inconsciente a la hora de conquistar voluntades. Sin embargo, la era de los líderes carismáticos parece haber pasado ya, y en países estabilizados como Estados Unidos o Francia —donde se acaban de celebrar elecciones— el aspecto carismático influye menos; lo que cuenta suele ser el programa y el equipo que rodea al candidato. Este ha sido el caso reciente del Presidente Reagan en Estados Unidos, que ha vendido un programa con un equipo excelente, o el de Kennedy, en 1960, cuyo lanzamiento de la «Nueva frontera», con un agilísimo equipo de colaboradores y técnicos en imagen, pertenece a los libros de texto de la técnica de las relaciones públicas políticas. No así el de De Gaulle, que vendió su propia imagen y su prestigio personal, o el de Suárez, que también se apoyó casi exclusivamente en su imagen personal en las primeras elecciones.

A la hora de presentar un producto político existen dos vías posibles: por una parte, que el partido previamente decida el programa, después elija al candidato y, por fin, llame a los expertos en imagen; o bien, que se haga primero una consulta a los expertos en imagen para ver hasta qué punto el candidato elegido es vendible. Esta segunda vía es la que se usa con mayor frecuencia en Estados

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Unidos, donde el desarrollo del «marketing» político alcanza sus mayores cotas. En España —según un experto en el tema— el político hace normalmente su carrera dentro del partido y eso conduce a que existan políticos a los cuales es muy difícil y complicado «vender» a la opinión pública. El proceso normal es que una vez decidido el programa por el partido se produzca una batalla política interna en el seno del mismo para decidir el liderazgo. Sólo a partir de aquí entran en escena los expertos en imagen.

En busca del votante

Con el producto político en mano, lo primero que hay que saber es a quién se dirigen ese producto. ¿Cómo son y qué quieren los electores? Se parte de la hipótesis de que ningún «producto» puede agradar al cien por cien de la masa de votantes, de forma que hay que delimitar exactamente el segmento de público a quien va dirigido. Técnicas como las encuestas, las entrevistas de grupo o los análisis motivacionales permitirán conseguir la radiografía dinámica del estrato concreto a quien se quiere vender el candidato.

Después, sabiendo lo que la gente quiere y lo que se tiene en la mano, hay que darle vueltas para ver en qué forma se presenta para que se parezca lo más posible a lo que el votante desea. Necesitamos un producto bien presentado, es decir, un candidato con una buena imagen personal que le haga destacarse de los demás, con un atractivo lo más magnético posible y cumpliendo los requisitos exactos que el sector de población exige de la persona que desea ver elegida. Previamente, se ha hecho conocer al elector los beneficios que le reportará votar a un candidato determinado. Es preciso, pues, concentrarse en la persona en sí misma. Puede destacarse «qué es», «lo que hará», «lo que hizo», para concluir en que «su nombre es suficiente». El candidato debe presentarse siempre haciendo destacar el beneficio personal que se obtendrá eligiéndole; se resaltará paralelamente que está en condiciones de llevar a cabo escrupulosamente su programa.

El «envase» del producto

La presencia física del candidato es el «envase» del producto político. Pero, por muy atractivo que sea un envase, el público no lo adquiere sólo por lo que ve al primer golpe de vista, sino por su contenido.

El candidato será «despedazado» sin compasión por los expertos en imagen, en busca del hombre privado que hay en todo nombre público. Cualquier detalle sirve para ir familiarizándose con el producto que hay que vender, con el fin de poder trazarse un «perfil humano» que sirva de base para crear el «perfil de imagen ideal» del político. Uno de los asesores de Richard Nixon afirmaba durante la campaña de 1968 que «los presidentes potenciales son siempre medidos contra un ideal que es una combinación de líder, dios, padre, héroe, papa y rey». El futuro elector desea ver reflejado en el candidato lo que a él le hubiera gustado ser pero que nunca fue ni será. Esta es precisamente la imagen que hay que vender.

La imagen del candidato debe ser también sencilla y clara, pero sin perder de vista que no se puede cambiar tanto a un hombre como para presentar una «cara» diferente de cómo es en realidad. El contacto directo con los votantes durante la campaña acabaría por traicionarle y entonces quedaría definitivamente descalificado. A diferencia de la publicidad comercial, en la que se exageran algunas características del producto, en el campo de la imagen política no se puede engañar. Lo que se intenta es ofrecer o destacar aquellos aspectos del producto que coincidan con las preferencias del electorado. Si esto no fuera suficiente, se puede influir en el público para cambiar su opinión. Se podrán resaltar algunas características personales que ya posea o incluso silenciar otras que no resulten convenientes. Si el candidato no tiene por sí mismo una imagen agraciada, carece de atractivo o es manifiestamente feo o avanzado de edad —caso Reagan—, habrá que destacar las ventajas de su equipo o las del programa.

El maquillaje y la buena presentación pueden, sin embargo, obtener excelentes resultados. Detalles como el corte de pelo, la eliminación de defectos evidentes, como una mala dentadura que estropearía la sonrisa, o el corte o selección de su vestuario, alcanzan una importancia insospechada. No hace mucho aún que un conocido peluquero aconsejaba al actual presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, el cambio en el estilo «a cepillo» de su corte de pelo. En opinión del peluquero, suavizar los ángulos que produce este corte mejoraría notablemente la imagen del señor Rodríguez Sahagún.

El concurso de un buen fotógrafo es también de especial importancia, por lo que el candidato debe aprender a posar. Una foto inesperada o ridícula —los célebres tropezones de Gerald Ford— puede asestar un buen golpe al esfuerzo de meses, de forma que un candidato no se dejará fotografiar mas que cuando esté seguro de dominar, con naturalidad y estilo, la situación. Otro tanto podría decirse del movimiento personal, gestos, saludos, miradas, sonrisas, de cara a las apariciones en televisión. El uso del video para corregir defectos y asegurar las grabaciones está generalizado en cualquier campaña política seria. La televisión es un medio que puede usarse con extraordinaria potencia para seducir a los votantes. En este medio importa menos que no se tengan ideas muy firmes; la personalidad y el encanto propio del candidato serán los encargados de funcionar preferentemente. No hay que olvidar que los medios impresos son más apropiados para la transmisión de ideas, mientras que los audiovisuales venden fundamentalmente imagen. El ejemplo de las últimas elecciones en Estados Unidos da buena cuenta de ello, ya que durante las mismas se repitió hasta la saciedad el dominio del medio televisivo que, como ex actor, tiene el actual Presidente y la ventaja real que ello le concedía sobre su oponente, Carter.

Por último, y para no descuidar ningún detalle, el entorno social y familiar del candidato. ¿Cómo, dón-

El aspecto físico del candidato es el «envase» del producto político que se quiere vender

Una foto ridícula o jocosa puede dar al traste con la labor de meses

Nunca se puede cambiar tanto la imagen de un candidato como para convertirlo en otra persona

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Cómo se fabrica un candidato

de y con quién vive y cómo se comporta en su vida privada? ¿Quién es su esposa, sus hijos, qué signos externos de riqueza tiene? ¿Cuáles son sus aficiones? Hay que conseguir que la historia personal que llegue al público sea lo más limpia y clara posible. El candidato podrá aparecer como muy enérgico o flexible, religioso, estudioso, intuitivo, tradicional, moderno o progresista, intelectual...

Llegados a este punto queda por dar el último toque a la imagen política del candidato, esta vez mediante la búsqueda de argumentos, razones, cualidades o contenidos que respondan mejor a lo que el público quiere. Se trata de una doble labor técnica: por un lado, aquello que ya coincidía con lo que la gente desea se le hace llegar con una gran intensidad, y, en los puntos no deseados, se intenta cambiar la opinión del público. Si la campaña ha estado bien llevada, se habrá creado previamente el estado de opinión favorable a la acogida del candidato. Si a un país se le explica durante meses que lo que necesita es la moderación, el equilibrio, las posiciones centradas, razonables, acabar con la polarización entre extremos, evitar nuevas confrontaciones, y después se le presenta un candidato que dice ser el centro y resumir en sí estos puntos, incrementa obviamente las posibilidades de salir elegido.

Anastasio Somoza se gastó millones de dólares en un intento desesperado por lograr influir en los medios de comunicación norteamericanos

La intuición del experto

La mayor dificultad del marketing político se plantea en el momento de decidir cómo se va a influir en el público para intentar cambiar en cierta medida lo que éste quiere, y cómo se va a maquillar o presentar el producto que se va a vender. En esto no hay reglas fijas, sino intuición. Puede acertarse o fallar y aquí la experiencia o la profesionalidad del equipo de imagen juegan el papel más importante. Se precisan expertos que no sólo lo sean en técnicas publicitarias, sino que sepan de política, del medio en el que se van a mover, de la sociología electoral.

La tarea física de influir en la opinión se puede hacer en base a soportes como las vallas publicitarias, spots televisivos, anuncios... En las elecciones francesas recién celebradas se han utilizado planeadores «ala Delta» para «volar» los mensajes. En España, durante las últimas elecciones, se utilizaron las banderolas en las farolas, una técnica conocida desde hace años en Estados Unidos, pero completamente nueva en España.

Los expertos en marketing político empezaron a tener importancia cuando los colectivos a los que se quería hacer llegar un mensaje empezaron a crecer desmesuradamente. Ya no era posible actuar como se hacía hasta principios de siglo, cuando los políticos hacían por intuición lo mismo que ahora se hace en base a unas técnicas determinadas. Por otra parte, la complejidad de los medios técnicos de que se dispone —televisión, radio, campañas de prensa— exige un aprendizaje previo o la utilización de expertos.

Aunque todos los partidos aprovechan al máximo el conocimiento de las técnicas de marketing político, suele ser más difícil lanzar una campaña de izquierdas, ya que, en todos los países, la izquierda está más comprometida ideológica y programáticamente, por lo que tiene menos flexibilidad a la hora de presentar una imagen. La izquierda puede disfrazar menos su producto; la derecha se mueve más por intereses que por cuestiones ideológicas.

La fabricación de la imagen del candidato ha quedado completa, sólo falta esperar los resultados. Los más recientes ejemplos nos muestran qué es lo que han vendido los políticos en los últimos tiempos. Según un experto en campañas que no ha querido revelar su nombre, mientras Adolfo Suárez vendió en las últimas elecciones su labor de Gobierno en el año anterior a las mismas, el actual presidente, Calvo-Sotelo, si se presenta a las próximas, podrá intentar presentar una acción de gobierno eficaz en los meses hasta la apertura de las urnas. Por su parte, Felipe González fue un excelente «vendedor de ilusiones» —una célebre frase de Suárez—, ya que su labor al frente de un Gabinete no había sido aún probada. Fraga Iribarne contaba con dos problemas fuertes al enfrentarse a la campaña: por un lado, haber sido vicepresidente durante seis meses con un balance más negativo que positivo, y, por otra, intentar vender un producto que miraba hacia el pasado más que hacia el futuro. Ambos factores disminuyeron sus posibilidades de conseguir votos. Por su parte, siempre según este experto, Santiago Carrillo hizo lo posible por ponerse una «piel de cordero» y, aunque

USA, paraíso de la «fabrica

USA ha sido históricamente y sigue siendo el paraíso de las relaciones públicas, del llamado arte de la creación de imagen. La diversidad de nombres que esta nueva profesión ha venido recibiendo desde que la célebre Madison Avenue neoyorquina se inició en el empeño de comercializar la imagen de políticos, gobiernos e ideas es de lo más variopinta: asesor de relaciones públicas, creador de imagen, expertos en «mass media», promotor de programas...

El Gobierno federal, los países extranjeros y hasta los propios candidatos presidenciales de Estados Unidos y de docenas de naciones compiten afanosamente entre las numerosas firmas de relaciones públicas de Madison Avenue para lograr los mejores expertos. Anastasio Somoza Debayle se gastó millones de dólares en vísperas de su derrocamiento en Nicaragua con la firma Norman L. Wolfson, en un intento desesperado por lograr influir en los medios de comunicación norteamericanos. La ciudad de Miami, más recientemente, ha lanzado otra campaña de mejoramiento de su imagen —después de los sangrientos «riots» en su barrio negro y de la «invasión» de los 100.000 exilados cubanos—, con gastos que superan los cinco millones de dólares.

Más de 50 países extranjeros, a un costo que nunca es inferior a los cinco millones de pesetas anuales y que llega en ocasiones a superar los 80 millones, tienen concertados los servicios de más de una docena de empresas de relaciones públicas para «fabricar», mejorar o pulir su imagen en una nación que reparte fondos para la ayuda exterior, previa la autorización y el escrutinio del Congreso, por valor de 7.300 millones de dólares anuales.

El Gobierno federal en USA es el primer cliente de estas pujantes empresas de relaciones públicas. En 1978, en plena era Carter, el Gobierno de Washington se gastó más de 1.000 millones de dólares —unos 90.000 millones de pesetas— en promover o «vender» al pueblo norteamericano sus programas. De hecho, el Gobierno federal emplea y mantiene en su nómina a cerca de 20.000 funcionarios, dedicados exclusivamente a la información, a la creación de películas, programas informativos, notas de prensa y pogramas de publicidad relacionados con este arte de la creación de imagen. Aunque las cifras todavía no son completas, la Presidencia del ex actor de cine Ronald Reagan es casi seguro que duplique este capítulo de utilización de la prensa, la radio y la televisión para la «fabricación» de su imagen, cuya configuración y estilo de «firmeza y dureza» ya ha saltado de los despachos de Madison Avenue a toda la prensa mundial y sus ecos empiezan a ser conocidos en Moscú.

El ex presidente Carter, y según los resultados de las últimas elecciones USA, al parecer no contó con los mejores cerebros de Madison Avenue

Capítulo Regan

Según datos que se han venido filtrando recientemente, el capítulo de gastos de imagen de la Presidencia Reagan incluye unos 500 millones de dólares en programas audiovisuales, 200 en publicidad indirecta y otros 400 millones en programas de «información pública». El Departamento de Defensa es otro de los principales clientes de Madison Avenue, a pesar de que cuenta con un aparato de relaciones públicas propio, que tiene un presupuesto de 40 millones de dólares, del que hay que excluir el programa de publicidad para enlistamiento de fuerzas. El Pentágono cuenta con un «staff» de prensa y relaciones públicas de 350 personas y con otros 1.500 expertos civiles y militares en el arte de la creación de imagen.

Los «media adviser» (asesores de prensa e imagen) en USA desarrollan su actividad y sus mejores técnicas de persuasión a la hora de montar las campañas electorales de las múltiples elecciones presidenciales o legislativas de Estados Unidos. La competencia de Reagan y Carter, en las últimas elecciones de noviembre de 1980, para fichar los mejores cerebros de Madison Avenue fue un secreto a voces; el análisis final que se hizo después de la arrolladora victoria de Reagan en las urnas es materia ahora de importantes estudios y libros sobre la incuestionable superioridad del equipo publicitario

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

ello no aumentó el número de sufragios conseguidos, al menos le brindó la entrada en la sociedad política.

En el plano internacional, Giscard d'Estaing, actual Presidente de Francia, cuenta con un balance negativo de su anterior período en el Elíseo, y, aunque ha perdido muchas adhesiones, el electorado todavía respeta su talla como político. Frente a él, su oponente socialista, François Miterrand, vende un factor negativo: la simpatía decreciente que los franceses sienten por Giscard. Miterrand no aporta en sí mismo una imagen positiva: tuvo diez años de negativo gobierno durante la IV República, su edad es más bien avanzada, se ha presentado dos veces y ha perdido... Es decir, sus votos, aparte del apoyo proveniente de otros sectores, son votos contra Giscard.

Algo parecido sucedió al actual Presidente norteamericano, que no sólo se benefició de un excelente equipo, de su dominio de las técnicas de imagen y de haber sido gobernador de California durante ocho años con un saldo bastante positivo, sino que recogió los frutos de la mala gestión y de la indecisa actitud del entonces presidente Jimmy Carter.

Una riada de millones

Naturalmente, tras la aportación de ideas y de un montaje tan complicado, el otro factor decisivo es el dinero y las fuentes de financiación que sufraguen los altísimos costes de la campaña. Aunque no se han hecho públicas cifras al céntimo de los millones gastados por cada partido en las últimas elecciones generales españolas, se puede calcular que los tres partidos de cabeza —UCD, PSOE y CD— gastaron un mínimo de 1.500 millones de pesetas cada uno en la campaña, mientras que el Partido Comunista se quedó en una cifra que oscilaría alrededor de los 500 millones, en base principalmente a que el trabajo de sus militantes ahorró considerables gastos al partido.

El actual Presidente Ronald Reagan. Su capítulo de gastos de imagen alcanzó la nada «desdeñable» suma de mas de mil millones de dólares

Estados Unidos ha registrado la campaña presidencial más cara de la historia en 1980, con cifras que llegan a los 35.000 millones de pesetas, el doble que en 1976. Cada uno de los candidatos gastó un mínimo de 20 millones de dólares (1.700 millones de pesetas) en la campaña televisiva. Legalmente, un candidato debe limitar en USA sus gastos a 34 millones de dólares (29,4 de ayuda federal y 4,6 del partido), de los cuales la mitad se dedica a propaganda electoral. Sin embargo, la suma de las complicadas elecciones primarias, de la convención y de la candidatura hacia el Congreso alcanzó cifras de 250 millones de dólares para cada contendiente.

En lo que respecta a la reciente campaña electoral francesa, cuya última votación se celebra este 10 de mayo, cifras estimativas hablan de que el Partido Socialista ha gastado ya unos 700 millones de pesetas, mientras que Giscard ha desembolsado por lo menos mil millones, cifra paralela a la que ha empleado el alcalde de París, Jacques Chirac, ya descolgado. En Francia no hay publicidad política radiotelevisada. La campaña oficial es gratuita. El dinero que gastan los partidos se invierte en publicidad y en empleo de personal (pegacarteles, repartidores de folletos, organizadores, etc.). El Estado compensa después los gastos de los candidatos que hayan superado el 5 por 100 de sufragios.

Mercedes Hervás

ción de imagen»

La Administración Reagan gastará anualmente la cifra de 180.000 millones de pesetas en promocionar su imagen y la «línea dura» de su política exterior

y propagandístico del candidato republicano vencedor.

Un capítulo aparte dentro de este mundo de la «fabricación de imagen» es el que concierne a los gobiernos extranjeros que buscan en USA asesoramiento y guía para obtener una imagen positiva dentro de los medios de comunicación y de los llamados «canales» de opinión pública. España es uno de los ejemplos vivos, desde la instauración monárquica y la llegada de la democracia, de un país que ha sabido montar en USA una imagen nueva, fresca y atractiva. La idea —según el concepto reiteradamente utilizado por los expertos de opinión y de relaciones públicas— es siempre la de lograr o ayudar a los americanos a obtener una visión balanceada y positiva de un país cuyos conflictos y contradicciones —como es el caso del fallido golpe de Estado del 23 de febrero— son de muy difícil entendimiento fuera de nuestras fronteras.

El principal objetivo o función de los asesores de relaciones públicas en USA con un cliente extranjero es explicar el funcionamiento y los mecanismos de los medios de comunicación en ese país. Muchas naciones pueden tener un perfecto o casi perfecto control de sus informaciones dentro de sus propias fronteras. Pero a la hora de configurar su imagen en otros países o ante otras instituciones supranacionales (USA, ONU, CEE o la misma OTAN) necesitan un abordaje distinto. Los asesores norteamericanos siempre insisten en la regla de oro de la «plena apertura informativa»: es necesario, dicen, ser completamente abiertos con la prensa y los medios de comunicación extranjeros y nunca esperar una cobertura informativa 100 por 100 favorable. La principal labor de estos expertos en imagen es la identificación de las fuentes de opinión pública, el análisis de los sistemas informativos de cada país-cliente, la búsqueda de los llamados «contactos selectivos» y de los escritores o periodistas influyentes, y la distribución de «background information» que sea favorable a esos clientes.

El Gobierno federal USA emplea a unos 20.000 funcionarios en tareas de información y de relaciones públicas

Los países árabes, China, la misma Taiwan, Africa del Sur, Israel, Argelia, Marruecos, la Unión Soviética cuentan ya en USA con potentes servicios y agencias de imagen norteamericanas para defender sus intereses y facilitar una cobertura informativa positiva y favorable tanto dentro de los Estados Unidos como en otras áreas de influencia o interés. Muchas de estas empresas de Madison Avenue contratan regularmente a expertos en relaciones internacionales o a hombres de negocios y antiguos funcionarios gubernamentales para detectar las actitudes existentes sobre sus países-clientes. Se ordenan «surveys» o sondeos privados a las conocidas empresas o «pollsters» como Gallup, Harris, Pat Caddell o Daniel Yankelovich, con objeto de determinar la extensión o alcance de los problemas de imagen de tal país o político.

Una de las empresas más prestigiosas en la creación de imagen de países extranjeros en USA es Doremus and Company, quien cuenta entre sus expertos con importantes ex funcionarios del Departamento de Estado en las Administraciones de Nixon y Ford. Entre sus clientes, Doremus ha asesorado a Arabia Saudí, Jordania, Egipto, Irán, Japón, Filipinas y Túnez.

Más clientes

Otra importante firma de asesoramiento de imagen es la de Michael Moynihan, cuyo hermano es el influyente senador demócrata de Nueva York, Daniel Patrick Moynihan. Entre los clientes de esta firma se encuentra el Gobierno de Corea del Sur. Ruder and Finn, otra firma de prestigio, se vio rodeada recientemente por un escándalo cuando la prensa USA reveló que entre sus «asesores» se encontraba la esposa del ex senador republicano de Nueva York Marion Javitz, con un salario anual de cerca de seis millones de pesetas. Ruder and Finn ha asesorado entre otros países a Israel, Japón y El Salvador. Hill and Knowlton es otra firma con base en Nueva York y Washington que asesoró a Indonesia y Marruecos. Burton and Marsteller lo ha hecho para Argentina, Costa Rica, Hungría y la URSS. Entre los clientes de Harshe-Rotman and Druck se encuentran India, Kenia e Israel. Daniel Edelman asesora a Haití, Liberia, Turquía y Yugoslavia. Y Sydney Baron and Company tiene en su agenda a la República Popular China y Africa del Sur. Muchas de estas empresas poseen «contactos» importantes en organismos y agencias gubernamentales, como es el caso de la relación indirecta de Ruder and Finn y la señora del senador Javitz, miembro prominente en su día del Comité de Relaciones Exteriores del Senado.

El Congreso norteamericano mantiene una estrecha vigilancia de todas estas actividades bajo la ley «Foreign Agents Registration» de 1938, que regula las fuentes de propaganda política exterior. Esta ley exige que todos los asesores legales, políticos, de relaciones públicas o de obtención de fondos, lo mismo que los célebres «lobbyes» contratados por gobiernos extranjeros, estén registrados ante el Departamento de Justicia. Las firmas de asesores deben, por ley, hacer informes anuales ante este mismo Departamento para detallar todas sus actividades y las compensaciones económicas que reciben de los Gobiernos o clientes extranjeros.

Gustavo Valverde
Corresponsal de YA en Estados Unidos

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

ARTE

«Tesoros del Ermitage en El Prado»

Una exposición extraordinaria de pintura española y holandesa

EL Museo del Ermitage, de Leningrado, es, sin duda, uno de los más importantes del mundo.

Construido el palacio por orden de Catalina II como lugar de descanso, se le bautizó con el nombre francés de «ermitage», que aunque en traducción estricta significaría ermita, se aplica, no sin cierto sentido del humor, al nuevo palacio de recreo y descanso de la emperatriz. Allí se agrupó la pinacoteca imperial, constantemente enriquecida por los zares, que llegaron a reunir más de 1.600 cuadros, ampliándose en 1917 con la anexión del palacio de Invierno, antigua residencia de la familia imperial.

El Ermitage posee un espléndido fondo de escultura, bronces, tapices, antigüedades escitas, vasos decorados, más de 12.000 dibujos y una de las colecciones de pintura más valiosas y completas del mundo, en la que destacan obras flamencas, holandesas y francesas. Un dato curioso es que la escuela francesa del siglo XVIII

«Niño con perro». Murillo

esté más ampliamente representada en el Ermitage que en el Louvre, según afirma Joachim Fernau; posee también 12 lienzos de Murillo, 26 de Van Dyck, 35 de Teniers, 41 de Rubens y casi 50 de Rembrandt, algunos de los cuales fueron enviados a Amsterdam en 1956 con motivo de los actos realizados para conmemorar el 350 aniversario del nacimineto del genial artista.

Ante la escasez de divisas que padecía la Unión Soviética en los años siguientes a la revolución, el Gobierno decidió sacar a la venta, en 1930, 21 cuadros de la colección del Ermitage, entre ellos la «Madona del alba», de Rafael; la «Adoración», de Botticelli; la «Venus del espejo», de Ticiano, y la «Anunciación», de Jan van Eyck. El lote fue comprado por el multimillonario norteamericano Mellon en siete millones de dólares y regalado a la Galería Nacional de Washington.

Prescindiendo de mi personal opinión de que en el Museo del Prado, cuyo estado es cada vez más alarmante, no debería realizarse ninguna exposición de obras ajenas al museo, bastante escaso de por sí para la exhibición de sus propios fondos, algunos en insultante estado de abandono, prescindiendo, digo, de que en mi opinión debería habilitarse definitivamente otra sala oficial para este tipo de acontecimientos artísticos, la presencia de estas obras provenientes del Museo de Leningrado, poco amigo en buena lógica de hacer viajar sus cuadros, debo reconocer que posee una excepcional importancia y que nos concede la oportunidad de contemplar una serie de joyas artísticas, algunas de ellas originales de los más insignes pintores españoles.

Nos ha traído el Ermitage dos lienzos de Velázquez, de los cuatro que posee, y que se reconocen con algunas discrepancias como obras auténticas: «El almuerzo», pintado en Francia en 1617 y adquirido por Catalina II antes de 1774, se consideró hasta finales del siglo XIX como una obra de un pintor flamenco desconocido, hasta que en 1895 —según señala Bernardino de Pantorba— Guillermo Bode, director del Museo de Berlín, lo catalogó como perteneciente a Velázquez, y Somov lo incluyó en el catálogo del Ermitage en 1899. Más tarde, Gensel, Mayer, Lafuente, Allende-Salazar, Justi, Pantorba, Gaya Nuño y Camón Aznar se unieron al criterio de Bode. «El almuerzo» es una obra de juventud y una de las más antiguas que se conocen de Velázquez, pero en ella aparecen ya claramente, más en los manjares que en las figuras, que acusan un excesivo estatismo, las características esenciales del gran pintor español.

El segundo de los lienzos, «Retrato del conde-duque de Olivares», obra realizada hacia 1640, fue adquirida, según Gaya Nuño, por el zar Alejandro I en 1814 al coleccionista holandés Coesvelt, y en un principio hubo, y aún se mantienen, algunas dudas sobre su autenticidad, dudas que van desapareciendo con el paso del tiempo. El lienzo, de 68 × 55, es un busto de la última época del conde-duque, del que Camón Aznar opinaba: «Obra sin solemnidad, de fuerte realismo, con el ancho rostro del valido, sin disimular su poderosa fealdad.» A mí, personalmente, me parece un retrato prodigioso y uno de los pocos en los que el modelo se «humaniza» y el pintor pierde, en parte, esa serena y disciplente objetividad, que irrita tanto a Sender, que le ha hecho escribir: «En la obra de Velázquez no hay un ser humano vivo y arguyente, sino más bien una inmensa fórmula abstracta, llena de millares de otras formulitas un poco más concretas, cada una adscrita a una herramienta, un pincel o un color y un eje.»

En esta selección de obras figura también uno de los mejores lienzos de Murillo: «Descanso en la huida a Egipto», pintado, según algunos, en el convento de los Mercedarios de Sevilla hacia 1670 y adquirido por Rusia en 1768 en la cantidad de 17.535 libras. Oleo de exquisita delicadeza, que en frase de Diego Angulo Iñiguez «es, sin duda, el más tierno canto al sueño del niño que se ha pintado». Otro murillo, «Niño con perro», de hacia 1650 y adquirido en París en 1772, juntamente con «La vendedora de naranjas», que pertenece al Museo de Moscú, figura en esta muestra; es una obra llena de gracia y de soltura, perfectamente equilibrada y a la que la ausencia de una belleza almibarada en el modelo dota de un especial atractivo y una frescura poco común.

«La Virgen niña», de Zurbarán, es otra de las obras españolas presentes en esta colección y fue adquirida en Amsterdam en 1814. La figura de la Virgen niña fue reiteradamente pintada por Zurbarán, con un cierto regusto a lo Murillo, y una sabia ternura, siendo la primera de sus obras sobre este tema «La Virgen niña dormida», de la colegiata de Jerez de la Frontera, fechada en 1630, siguiéndole «La Virgen niña, San Joaquín y Santa Ana», que Gudiol sitúa en Florencia en la colección Contini-Bonacossi, y «La Virgen niña rezando», del Metropolitano de Nueva York, ambas cercanas a 1635, y la versión que de este óleo del Ermitage se conserva en la Fundación Rodríguez Acosta. El Ermitage posee otros dos lienzos de Zurbarán.

«El almuerzo». Velázquez

Como obra de El Greco ha viajado a Madrid el llamado «Retrato de un poeta», óleo en el que unos ven a Alonso de Ercilla y otros a Fernando de Herrera, adquirido por el Museo en 1814, y que tanto Beruete como Camón Aznar y Harol E. Whetey no lo consideran de El Greco, mientras el doctor Darby lo atribuye a Ribalta. Por otra parte, este greco se exhibió en 1959 como obra de Francisco Ribalta, y en el catálogo del Ermitage se pone asimismo en duda esta indefendible atribución a El Greco. Me extraña mucho que se haya enviado esta obra a nuestro país en vez del óleo «San Pedro y San Pablo», que es el único greco auténtico de la colección de Leningrado.

Un goya, «Retrato de doña Antonia Zárate», famosa actriz de la época, a la que el genial pintor retrató en dos ocasiones, comprado en Londres por Knoedler y adquirido posteriormente por el Ermitage, es un magnífico retrato, audaz y delicioso de color, que recuerda, superándolas, las mejores obras de Hogarth. Sobre la fecha en la que fue realizado no existe unanimidad; Gaya Nuño opina que hacia 1796; Gudiol lo sitúa cercano a 1810; el inglés Wyndham Lewis, hacia 1820, dado que la Zárate falleció en 1811 y que el otro retrato de la actriz, que figura en la colección Beit, de Londres, fue a mi juicio realizado con posterioridad a éste; me inclino a pensar que, como indicaba Beruete, fuese realizado hacia 1805.

Completan la sección española de esta exposición, formada por diez lienzos, un espléndido «bodegón» de Antonio Pereda, fechado en 1652, y que forma pareja con el que posee el Museo Pushkin, de Moscú, y dos interesantes óleos, «El afilador», de dudosa atribución a Antonio Puga, y «La crucifixión», de Francisco Ribalta.

La otra sección de esta muestra de tesoros del Ermitage está compuesta por 15 obras de la pintura holandesa del XVII y resulta mucho más representativa que la de la pintura española. Cuatro espléndidos óleos de Rembrandt, entre los que destacan «La Sagrada Familia» y «Retrato de anciana», presiden una serie de importantes piezas representativas de los pintores Hals Pieter de Hooch, Bloemaert, Kalf, Jan Steen, Metsu, Witte, Van Goyen, Ruysadael, Terborch y Terbrugghen, que justifican el bien ganado prestigio del Ermitage de Leningrado, ya que todos estos óleos alcanzan una alta calidad y ofrecen al espectador una visión bastante completa de la pintura holandesa de la época. Esta exhibición de una mínima parte de la colección del Ermitage es una ocasión que todos los amantes de la pintura debemos agradecer y aprovechar.

«La Virgen Niña». Zurbarán

«Retrato de anciana». Rembrandt

Mario Antolín

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Voll Damm

cerveceros desde 1.876

Desde que el maestro cervecero
Augusto K. Damm
fundara, en 1876, nuestra primera fábrica,
elaborar cerveza, para DAMM,
ha sido un arte.

Voll Damm, una cerveza densa, madura
y con cuerpo, es el fruto de una tradición
de más de 100 años.

Voll Damm, la gran cerveza.

CERVEZAS
DAMM

A RCB

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

HOY, DIA DE LAS LETRAS GALLEGAS

EN MEMORIA

EN el año 1863, a los veintiséis años de edad, desposada ya con el historiador Manuel Murguía, y después de haber publicado en castellano el libro de poemas **La flor** y la novela **La hija del mar**, aparecía la edición príncipe del primer libro de versos escritos en gallego por Rosalía de Castro: **Cantares gallegos.** En él mezclaba todo el espíritu de Galicia con la soledad de su propio interior. **Follas novas,** editado en 1880, marcaba ese segundo hito fundamental no sólo en la lírica personal de la escritora (que se vería completado en 1884 con **En las orillas del Sar,** escrito en castellano); sino también en el renacer brillante y definitivo de la literatura en lengua gallega y su práctica habitual desde entonces hasta nuestros días.

En Cataluña este movimiento se llamará Reinaixença, y en Galicia, Rexurdimento, estando apoyado por escritores tan relevantes como Eduardo Pondal, Manuel Curros Enríquez, además de la propia Rosalía. El primero, con **Queixumes dos pinos**, y el segundo, con **Aires da miña terra**, aquel gran grito civil contemporáneo de **Follas novas,** seguirían el camino abierto por la cantora del Sar y reafirmarían las magníficas posibilidades de expresión literaria de ese idioma.

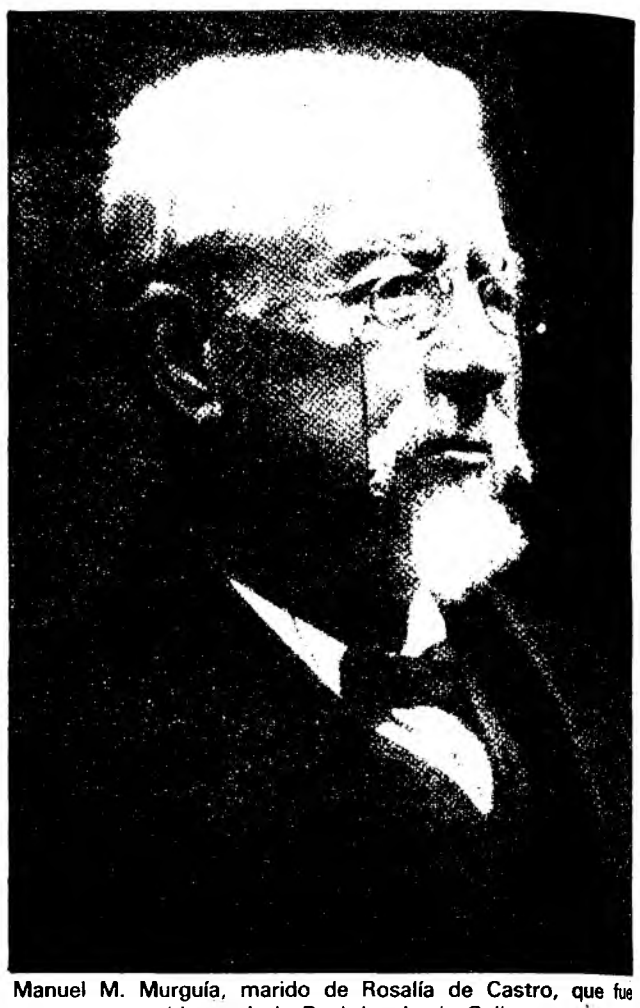
En el año 1963, y tras un período de diáspora cultural encaminada hacia América, se celebra el centenario de la publicación de **Cantares gallegos.** Celebración que si en principio se inclinaba hacia una exaltación del libro rosaliano, luego se extendió a la manifestación más generalizada del nuevo resurgir de la lengua y de la literatura galaica. La Real Academia Gallega convirtió aquella serie de celebraciones y conmemoraciones que tuvieron como punto álgido el día 17 de mayo (fecha de aparición de los **Cantares**), en algo más amplio y significativo: O Día das Letras Galegas. Ese primer día, por supuesto, fue dedicado a Rosalía de Castro, y con posterioridad a Castelao, Eduardo Pondal, Añón, Curros Enríquez, Cuevillas, Noriega Varela, Marcial Valladares, López Abente, Lamas Carvajal, Lago González, Xoan Vicente Viqueira, Xoan Manoel Pintos, Ramón Cabanillas, Antonio Villar Ponte, Antonio López Ferreiro, Manoel Antonio, Alfonxo X y en el presente año a Vicente Risco.

Vicente Risco, uno de los más significativos representantes de de la xeneración «Nos»

El Día de Vicente Risco

El día 25 de enero del año en curso la Real Academia Gallega acordaba dedicar el Día das Letras Galegas al escritor Vicente Risco, «por ser, entre otras cosas, uno de los más dignificativos representantes de la Xeneración Nos». Durante las tres primeras décadas del presente siglo, la actividad literaria y cultural de Galicia es muy viva, debido fundamentalmente a tres razones: la creación de revistas como «Alfar», «A nosa terra», «Nos», «Ronsel», «Resol», «Yunque», etcétera; el nacimiento de las primeras editoriales, que muestran un decidido interés por potenciar la creación en la lengua madre: «Nos», «Lar», en La Coruña; «Libredón», en Santiago de Compostela; «Céltiga», en Ferrol, o «Alborada», en Pontevedra; y por último, la formación de instituciones como la Real Academia Gallega, As Irmandades da Fala y El Seminario de Estudos Galegos. En revistas como «Alfar» o «Ronsel» colaborarían lo mejor de los escritores y dibujantes de la época. Pero «Nos», que aparece en el otoño de 1920, es la publicación que marca por vez primera el agrupamiento, con cierta coherencia, de una verdadera generación de escritores gallegos. Dirigida por Vicente Risco, tuvo como redactores a Ramón Cabanillas, Alfonso Rodríguez Castelao, Lousada Diéguez, Ramón Otero Pedrayo, Cuevillas, además de un largo e importante número de colaboradores y traducciones de primera mano, como, por ejemplo, la de un capítulo de **Ulises,** de Joyce, vertido al gallego antes que a cualquier otra lengua española, meses antes que apareciera otra muestra en castellano en la «Gaceta Literaria». Si Rosalía, Curros y Pondal (con el caso excepcional e individual de la primera de los tres) fueron los «iniciadores»; Castelao, Risco, Cabanillas, Cuevillas u Otero Pedrayo son los que mantienen y relanzan definitivamente este experimento tras el intermedio vanguardista de gran altura representado por el poeta ultraísta Manoel Antonio, y en menor medida por Amado Carballo. Luego vendrían los espaldarazos de Pimentel, Dieste, Cunqueiro, Blanco Amor, Fole... Castelao, en la Xeneración Nos, fue el artista plástico, el autor teatral, el humorista agrio, el representante de la Galicia vencida e invencible a la vez; Otero Pedrayo fue el historiador y geógrafo, y Vicente Risco representó al folklorista y al etnógrafo

Si embargo, la obra de Vicente Risco (1884-1963) es mucho más amplia y abarca escritos de tipo político y nacionalista, la narrativa en gallego y castellano, la creación teatral, el libro de viajes, la prosa filosófica-lírica-crítico-literaria-didáctica, la mitología, la historiografía y la lingüística. Respectivamente en ambos idiomas, sus obras narrativas más importantes son: **O porco de pe** y **La puerta de paja.** Es esta última una gran novela de carácter fantástico que fue finalista en 1952 del Premio Nadal. Su personalidad política participó del ala más conservadora del nacionalismo gallego y del Partido Galleguista. Fue un hombre de profundas convicciones católicas, a veces mezcladas con cierta superstición. Con posterioridad, y una vez finalizada la contienda civil, abandonó la práctica del gallego y de alguna forma (tras su instalación en Madrid) renunció a su lucha por Galicia. Todas estas series de contradicciones lo han convertido en una figura tremendamente controvertida, a lo que se le añade la gran cantidad de obra inédita y casi toda ella muy mal estudiada. Las numerosas diferentes conferencias, publicaciones monográficas y ensayos que han ido apareciendo y continuarán a lo largo de este año, aprovechando la dedicación del Día das Letras Galegas, ayudará —de alguna forma— a esclarecer la obra y la personalidad de uno de los autores gallegos más importantes de lo que va de siglo. Por lo pronto, la editorial Akal ha iniciado la publicación (en varios tomos) de toda su producción, habiendo aparecido por el momento: **Teoría nacionalista,** con un acercamiento de Fernando Salgado y un



Manuel M. Murguía, marido de Rosalía de Castro, que fue presidente de la Real Academia Gallega

Risco y la historia

Vicetto y Murguía, al fondo

NO recuerdo un intelectual gallego con más encogimiento rural que don Vicente ni con más universal horizonte en su cabeza. El ancestro (étnico, familiar) le podía. Era fiel a una serie de creencias y principios (también de supersticiones y fábulas) heredados de su pueblo y de sus mayores. Ni siquiera los cuestionaba. Todo lo demás lo sometía a análisis y lo entregaba al juego de los duendes de su ingenio y a las travesuras, e incluso «tarascadas», de su muy original y veteado humorismo. Creía —entre bromas y veras, quizás más veras que bromas— en el diablo, y en sus enjuiciamientos de hechos históricos, de personas y de actitudes adoptaba (sobre todo en la cháchara peripatética) un prudente e irrestañable relativismo. Se le preguntaba: «Don Vicente: ¿Cree usted que esto debe de entenderse así o de esta otra manera?» Se paraba, meditaba unos instantes y contestaba campesinamente: «Asegún...» Entonces nos acordábamos de la cuarteta campoamorina: «En este mundo traidor, / nada es verdad ni es mentira. / Todo es según [el ASEGUN de Risco] el color / del cristal con que se mira.»

Pues bien: ¿Con qué cristal miraba Risco el pasado de su amada tierra gallega? ¿Por el mágico cristal inventor del rápido Vicetto o por la lente analítica y lenta de Murguía? Huelga la respuesta. Don Vicente hubiera sido director de una escuela anormal del magisterio (y no, como lo fue, de una normal) si se decidiese por la manera de revivir el pasado del primero de los historiadores antedichos.

En relación sólo genérica, temática, con lo antecedente, cumple recordar que Risco, en su ensayo «A interpretación da historia e o valor do noso tempo» (1926, en la revista «Nos»), encara la «copernicana» tesis de Spengler, en que se entiende la historia como un desenvolvimiento de organismos culturales, con ciclos cerrados de evolución (línea en parte coincidente con Froebenius y los etnólogos), y el sentir de Wells (Ptolomaico lo llama Spengler), que juzga que la historia se desenvuelve en un progreso sin fin, «a través (traduce Risco) de moitas variedades aicidentas». Don Vicente cree que las teorías de Keisserling (que son el eje de su ensayo) representan una concepción intermedia, aunque más interrelacionada con la postura de Spengler. Pero Risco prefiere a un etnólogo como Froebenius. Entiende que «el campo del filósofo es limitado, y también el del historiador. El del etnólogo abarca el de los dos, y también el del sociólogo y el del prehistoriador».

Aunque de lo antedicho pudiera deducirse un nítido criterio realista, luego resulta que no. Risco es entreverado y ecléctico (escamón), y en él razón y mito andan a veces a la greña o firman rarísimos «consensos» y «concertaciones». Si Spengler estima que la sociedad de su tiempo vive una situación de decrepitud y decadencia normalísima en períodos crepusculares, Risco considera que en el declive de la presente civilización se dan circunstanccias anómalas, patológicas, hasta monstruosas, que no se produjeron en otros cierres de ciclo. Y matiza: «Y no es solamente el elemento satánico, de que habla Keisserling, tan importante en nuestro tiempo, sino más bien el elemento mecánico, que tiene también su contenido satánico, sin duda, pero que, aunque no lo tu-

Risco, escritor, catedrático, investigador...

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

DE VICENTE RISCO

«Nos», la coherencia de una generación

prólogo de Francisco J. Bobillo; y parte de la narrativa castellana: **La puerta de paja,** en su edición íntegra, y otras dos narraciones inéditas, **Gamalandalfa** y **La verídica historia del niño de dos cabezas de Promonta.**

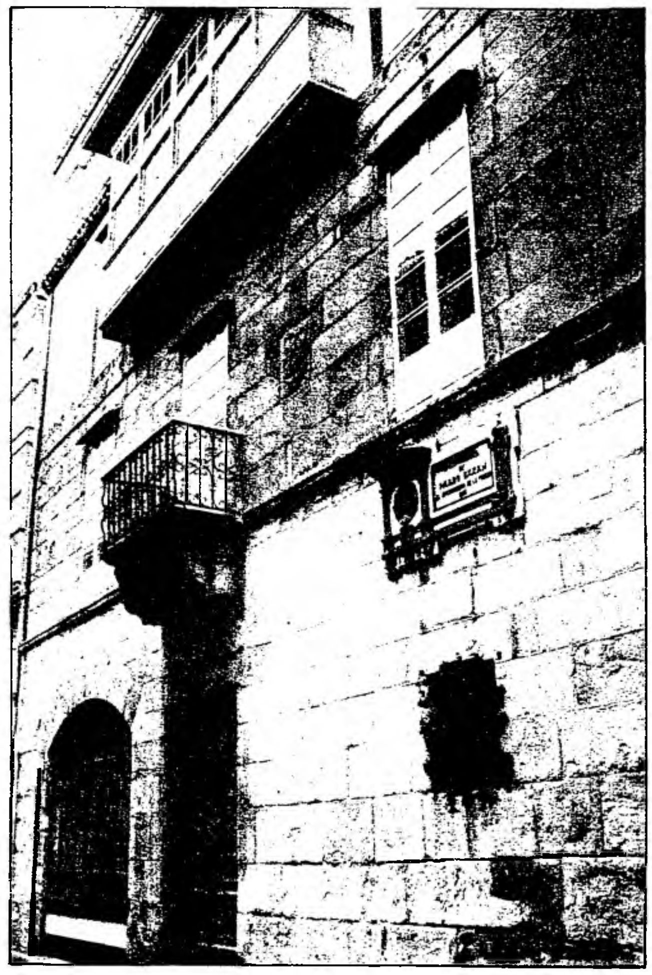
Manuel Curros Enríquez, iniciador de la Academia

El aniversario de la Real Academia Gallega

Pero este año también se festeja el setente y cinco aniversario de la Real Academia Gallega. Para ello se organizará una exposición del libro gallego antiguo y moderno, una serie de conferencias en las que participarán: Dámaso Alonso, Martín de Riquer, Lus Michelena, Luis F. Lindley Cintra, de la Universidad de Lisboa, y Gonzalo Torrente Ballester, y aparecerán las ediciones facsímiles de **Follas novas, Aires da miña terra,** de Curros Enríquez; **Saudades Gallegas,** de Valentín Lamas Carvajal; **A gaita gallega,** de Xoán Manoel Pintos. También se publicará **O rey García de Galicia,** de Casimiro torres; **A saudade,** de Andrés Torres Queiruga, etc.

En el año 1905 se reglamenta y se crea en La Habana la Asociación Iniciadora y Protectora de la Academia Gallega, a instancias de Xosé Fontenla Leal, un tipógrafo ferrolano emigrado a Cuba. Esta idea sería secundada por un poeta ya prestigioso en aquellos momentos, también residente en Cuba; Manuel Curros Enríquez, quien había reanudado sus actividades periodísticas en el «Diario de la Marina». La Asociación, presidida por Curros Enríquez, nombró al historiador Manuel Murguía (viudo ya de Rosalía de Castro), presidente de la comisión gestora que llevara a buen fin la formación de la Academia. La intención del poeta en las diferentes misivas a Murguía era la de creación de este organismo como motor del **Diccionario** y la **Gramática del gallego.** Pero ello quedó en una buena intención que no se llevó a sus estatutos de una manera tan exhaustiva y única como se había propuesto. Se decidió su domicilio en La Coruña (donde tendría que residir su presidente), la formación de la Junta de gobierno (compuesta, además de por su presidente, por el tesorero y el secretario) y una corporación integrada por cuarenta miembros numerarios, todos ellos domiciliados en Galicia. El primer presidente, secretario y tesorero recaerían en personas tan influyentes en la vida cultural como Murguía, Carre Aldao y Pérez Ballesteros. El acto inaugural se celebró a finales del mes de septiembre de 1905, leyendo su primer presidente un discurso sobre la defensa de la lengua materna y la importancia para ello de la formación del **Diccionario** y la **Gramática,** objetivo que todavía continúa incumplido, habiendo nacido al margen de esta institución todos los diccionarios y gramáticas publicados hasta estos momentos. Igual suerte corrió un diccionario de autoridades que se había acometido.

La Real Academia Gallega tuvo varios domicilios, hasta que en 1977 se trasladó al actual. El 4 de mayo de 1956, para perpetuar la memoria y el recuerdo de doña Emilia Pardo Bazán, hicieron donación a la Real Academia Gallega la hija y la nuera de la escritora coruñesa del caserón familiar de la ciudad vieja de La Coruña, construido a finales del XVIII. En 1970, tras la definitiva desaparición de ambas, pasó de hecho. Desde entonces, para acondicionarlo, se suscitaron numerosas ayudas de entidades públicas y privadas ante la carencia más absoluta de fondos propios En un sótano antes inexistente hay un almacén; en la planta baja flanqueada por dos grandes cuadros de Castelo se encuentra el salón de sesiones; en el primer piso, el museo de la Pardo Bazán, lleno de objetos que estaban en esta casa y otros traídos de su domicilio de Madrid; en la segunda planta está instalada la sede de la Academia, y en los últimos pisos, el archivo y la biblioteca. Esta cuenta con más de veinte mil volúmenes y diez mil folletos, todos ellos referidos —en gran parte— a la cultura gallega.



Edificio de la Real Academia Gallega, en al casa de la Pardo Bazán, en la Coruña

Su actual y octavo presidente es el doctor y ensayista Domingo García Sabell, quien ha llevado a cavo una de las labores más profundas de renovación. A él le antecedieron Murguía, siendo Pardo Bazán la presidenta de honor; Martínez Salazar, Francisco Ponte, el poeta y periodista Eladio Rodríguez, que falleció dejando casi terminado el **Diccionario enciclopédico gallego-castellano;** Manuel Lugris Freire, autor teatral y padre de uno de los pintores surrealistas gallegos más importantes; Manuel Casas y el jurista Sebastián Martínez Risco. Su biblioteccarío y archivero es el escultor y biógrafo rosaliano, además de cronista de La Coruña, Juan Naya

El momento actual

Durante los dos últimos años, en Galicia se han sucedido una serie de estimabilísimas desapariciones. Las de los poetas Lorenzo Varela, Celso Emilio Ferreiro y Luis Seoane (también uno de los pintores y dibujantes más sobresalientes, reiniciador con Díaz Pardo de Sargadelos), y novelistas como eduardo Blanco Amor, Ramón de Valenzuela o Alvaro Conquiero. Todavía la actividad creadora de los mencionados no ha podido ser reemplazada por las generaciones posteriores, si bien ya han comenzado a destacar poetas como Arcadio López Casanova, Méndez Ferrín, Uxío Novoneyra o Manuel Vilanova; y narradores como el propio Ferrín, Carlos Casares, Neira Vilas o Adolfo Rey Ballesteros. Para sustituir y reemplazar a aquellas primeras editoriales apareció, respaldada por la mayoría de los intelectuales de Galicia, hace más de veinticinco años, Galaxia; y también para suplir el vacío de publicaciones periódicas en gallego se editó la revista «Grial». Desde entonces, la actividad editorial en Galicia ha tenido múltiples vicisitudes, encontrándose en el momento actual en pleno auge. Estos vaivenes, causados en su mayor parte por problemas económicos, se hicieron sentir con mayor intensidad en las revistas de carácter cultural y de información general que se publicaron en los pasados años. «Teima» resistió bastantes meses, pero finalmente tuvo que desaparecer y en la actualidad sobrevive «Mamcomún». Desde hace años bulle la idea y los proyectos de formación del primer diario gallego, «Galicia», que todavía continúa siendo un proyecto.

César Antonio Molina

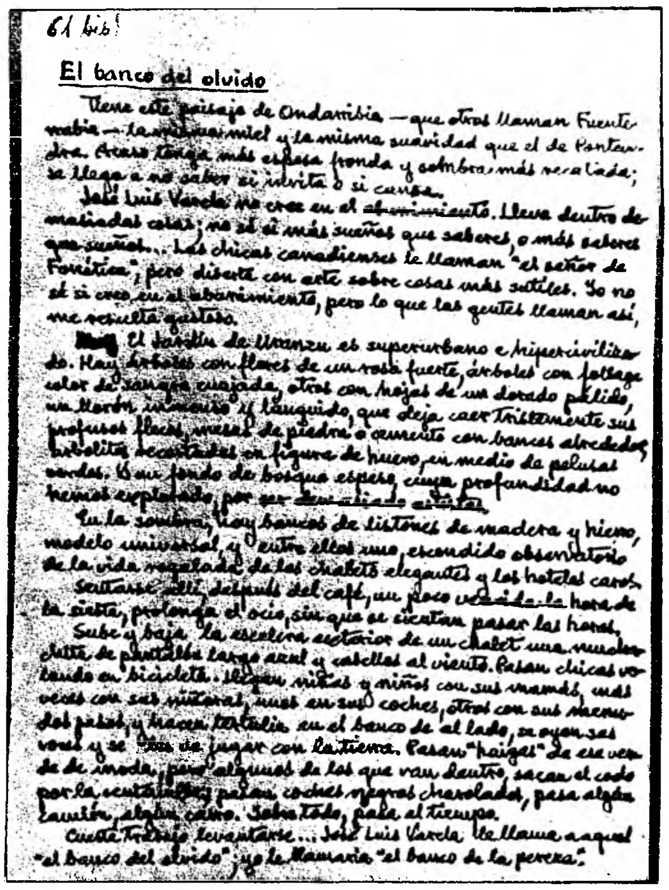
---

viera, no dejaría de ser teratológico.»

Es obvio que ni Vicetto ni Murguía tienen mucho que ver con los planteamientos de Spengler y Wells, por otra parte posteriores a aquéllos. Más tiene Risco de común (pues no se libra de ser céltico, neo-romántico) con sus dos paisanos, de los que se ocupó más de una vez.

No sin razón psicológica, Vicetto (nacido en Ferrol en 1824) comenzó haciendo novela histórica con «Los hidalgos de Monforte»; prosiguió novelando en «Los reyes suevos de Galicia», y, por no variar, continuó casi en la misma línea a lo largo de los siete tomos de su «Historia de Galicia», que abarca hasta Felipe V, y que comienza ¡así!: «Al retirarse las aguas del Diluvio, cuando la última onda, turbia y perezosa, se desvaneció en el azul trémulo del mar de nuestras costas...» En 1928, Risco publicó en «Nos» el ensayo «Vicetto ou o Romantismo». Estima que «Los hidalgos de Monforte» (1851) supone el nacimiento del galleguismo **literario** (el político ya lo había iniciado Faraldo), al mitificar a un héroe regional, Pardo de Cela, como símbolo del anticentralismo. Enjuiciando a Vicetto en su intento de historiador, cree que su originalidad consiste en la forma de tratar la historia primitiva, tomando de Varrón lo de los tres períodos en el proceso de cada pueblo, y tras reconocer que detalles novelescos del ferrolano a veces nos hacen reír, afirma que «no consiguió ni una historia, ni un poema», pero que en medio de la maraña de datos inciertos, interpretaciones arbitrarias, anacronismos, etc., «el resplandor del genio centellea muchas veces con clarísima luz. Tiene verdaderos hallazgos, adivinaciones extraordinarias, relámpagos de clarividencia». También ha de señalar Risco, años más tarde, la utilidad de muchos de los apéndices documentales en los tomos de Vicetto. Suscribimos tal justiprecio y algunos de los matices reivindicativos.

Sobre Murguía, Risco publicó en 1933 un excelente ensayo, que en 1976 reimprimió Galaxia. Al medirlo como historiador elogia calidades de estilo, buenos métodos de folklorista y de etnólogo, escrúpulo en las fuentes, insistencia en buscar las raíces célticas, señalamiento de afinidades con Irlanda, etc. Y critica la prolijidad en las introducciones, el general ritmo lento y su flojera en la parte geográfica. En este punto cabe recordar que por los años en que Risco anotaba tal vacío, ya Otero Pedrayo en buena parte lo había llenado, aunque tal vez no haya favorecido a don Ramón ser en exceso vehemente, artista y relacionador. Declaro desconocer la labor de los actuales jóvenes geógrafos gallegos. ¿Alguno fríamente científico, ceñido al terreno y a los perfiles, sin ser por ello insensible a las bellezas naturales?



61 bis!

El banco del olvido

Tiene este paisaje de Ondarribia —que otros llaman Fuenterrabía— la [illegible] miel y la misma suavidad que el de Pontevedra. Acaso tenga más espesa fronda y sombra más recatada; se llega a no saber si invita o si cansa.

José Luis Varela no cree en el aburrimiento. Lleva dentro de [illegible] cosas; no sé si más sueños que sabores, o más sabores que sueños... Las chicas canadienses le llaman "el señor de Fonética"; pero diserta con arte sobre cosas más sutiles. Yo no sé si creo en el aburrimiento, pero lo que las gentes llaman así me resulta gustoso.

El jardín de [illegible] es superurbano e hipercivilizado. Hay árboles con flores de un rosa fuerte, árboles con follaje color de sangre cuajada, otros con hojas de un dorado pálido, un llorón inmenso y lánguido, que deja caer tristemente sus profusas [illegible], mesas de piedra o cemento con bancos alrededor, arbolitos recortados en figura de huevo, en medio de [illegible] verdes. Y un fondo de bosque espeso cuya profundidad no hemos explorado, por [illegible].

En la sombra, hay bancos de listones de madera y hierro, modelo universal, y entre ellos uno, escondido observatorio de la vida regalada de los chalets elegantes y los hoteles caros.

Sentarse allí después del café, un poco [illegible] la hora de la siesta, prolonga el ocio, sin que se sientan pasar las horas.

Sube y baja la escalera exterior de un chalet una muchacha de pantalón largo azul y cabellos al viento. Pasan chicas rodando en bicicleta. Llegan niñas y niños con sus mamás, unas veces con sus [illegible], unos en sus coches, otros con sus [illegible], y hacen tertulia en el banco de al lado, se oyen sus voces y se [illegible] de jugar con la tierra. Pasan "haigas" de ese verde de moda, pero algunos de los que van dentro, sacan el codo por la ventanilla; pasan coches negros charolados, pasa algún camión, [illegible]. Sobre todo, pasa el tiempo.

Cuesta trabajo levantarse... José Luis Varela le llama a aquel "el banco del olvido"; yo le llamaría "el banco de la pereza".

«El banco del olvido», texto autógrafo de Vicente Risco

Y el mismo Risco teorizador de la historia y comentador de historiadores se arrojó, en «Manuales Galaxia», a una bien condensada y escolar «Historia de Galicia» (1952), modelo de clara síntesis, con muchas fuentes y lecturas detrás. En sólo 186 páginas integra los capítulos «Los oestrymnios» (los más antiguos pobladores), «Los celtas», «Los romanos», «El Evangelio», «Los suevos», «Moros y cristianos», «La era compostelana», «La cultura gallega en el siglo XII», «La gran revolución comunal», «Feudalismo y comunalismo», «Las hermandades», «La época barroca», «Las últimas épocas», que abarcan hasta finales del XIX. Y añade tres páginas de bibliografía.

El desfile de tales epígrafes (devenir de Galicia) es buen cortejo para un gran cortejador de su tie-

(Continúa en pág. 14)

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

EL ESTILO MECANICA

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

DE LA ALTA

- Motor Renault de aleación ligera, 1.647 cm³. Tracción delantera.
- Cinco velocidades: mejores prestaciones con bajo consumo.
- Versiones con aire acondicionado de origen.
- Preinstalación de radio, elevalunas eléctrico y cierre electromagnético.

Conduzca un Renault-18 GTS Berlina o Familiar. Disfrute la calidad en cada uno de sus detalles. Su silencio y suavidad.

Versión	Motor	Consumo
GTS Familiar	1.647 cm³	A 90 km/h* 6,1
GTS Berlina	1.647 cm³	6,4

* Resultados de consumo en litros obtenidos en pruebas según normas europeas A-70.

RENAULT 18 GTS
Berlina y Familiar
Versiones Aire Acondicionado

Facilidades de pago: Renault Financiaciones, S. A.
También en alquiler con opción de compra Renault Leasing.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Risco y la historia

(Viene de la pág. 11)

rra, como Risco. Folklorista y etnólogo, cultivador de la bagatela trascendente, novelista y poeta, aunque muy de su agro natal, fue también (en persona, en ojo avizor y en prefantasma) «emigrante» de la cultura y testimoniador del continente: en «Alemaña» y «Mitteleuropa» (1930 a 1934).

Ya sólo nos resta felicitar a la Academia Gallega por haber elegido a Risco como emblema del Día das Letras Galegas 1981. Lo juzgamos antesala de la revisión a que debe ser sometida la plural obra de don Vicente (y también su vida, que, como toda peripecia humana, no habrá sido homogénea) cuando el 30 de septiembre de 1884 se cumpla el centenario de su nacimiento. Si llego a entonces (que no estoy seguro) no ha de faltar mi gozosa contribución.

Dionisio Gamallo Fierros

La novela de Vicente Risco

LA preocupación de Risco por la recuperación de Galicia, a la que dedicó sus años de mayor actividad intelectual, aparece en tres de sus relatos. Por un lado, **A Coutada**, diálogo entre el hombre y la mujer que se proponen el regreso al hogar abandonado, para reparar el pecado de una raza desligada de la tierra por la que ha sido conformada. Por otro, dos novelas cortas que narran, en un estilo de leyenda popular, lo que, según Risco, es patrimonio tan sólo del vulgo iletrado de las aldeas, heredero del saber de los antiguos, frente a la pseudo-cultura contemporánea: **O lobo da xente** cuenta un caso de licantropía, tan caraterístico del folklore de Galicia. **A trabe de ouro e a trabe de alquitrán** parte del deseo de Risco de hacer revivir el pasado glorioso de los celtas, como base para la regeneración del pueblo gallego. Deseo romántico que intenta fundir el mito pagano con el mito cristiano de la llegada del bautismo con Santiago Matamoros. La fusión, salvadora de la raza, no llega a cumplirse, y la historia queda abierta cuando el aldeano protagonista deja en manos de su hijo menor esa misión redentora.

El lirismo de leyenda desaparece para dejar paso a una dura sátira del individuo y la sociedad que rodean a Risco, en dos novelas fundamentales: **Os europeos en Abrantes,** que fue publicando en la revista **Nós** hasta dejarla inconclusa, al parecer, porque las alusiones personales le empezaban a traer disgustos; y **O porco de pé,** sin duda su mejor novela en gallego.

Risco ataca lo que el hombre del siglo XX llama progreso, consistente en un desorden de artefactos, instituciones e ideas que inventa y luego no entiende. El hombre moderno se deshumaniza, pierde memoria de su origen y se encamina a la destrucción. Este viene a ser el fondo serio de la sátira de Risco, envuelta en un humor cuya mayor intensidad se alcanza en **O porco de pé.** En la obra se narra la carrera de un tendero castellano que de hortera asciende a alcalde en una ciudad gallega. La base argumental se halla en una teoría fisiognómica que ha puesto en claro la relación existente entre la figura humana y la figura animal. Y es que don Celidonio, el tendero, es un cerdo. Porque un hombre es un hombre en lo físico. Pero su configuración «astral» es de animal, y ya se sabe cómo influye ésta en la apariencia humana. El cerdo que hay en don Celidonio lucha con lo poco que éste tiene de humano y aspira al estadio «supercerdo». El modo de conseguirlo es introducirse en política. Y así vemos a don Celidonio participando en la cacicada de un conde madrileño que tiene en sus manos el distrito de Solveira, donde se desarrolla la historia.

Los acontecimientos se suceden confusamente. El único elemento ordenador es el dinero, que conduce al «porco de pé» al triunfo. Ante él sucumben todos, incluso el doctor Alveiros. Este personaje, el mejor tratado por Risco, había sido protagonista de su primera novela, **Do caso que lle aconteceu ao doctor Alveiros,** un relato que tiene mucho que ver con la **Breve charla con una momia,** de Allan Poe.

Risco apoya su sátira en procedimentos como el de la enumeración caótica de cosas o nombres absurdos, y el de la ridiculización de teorías científicas, poniéndolas en boca de personajes grotescos, o aplicándolas a objetos que salen de su campo de actuación. Las ideas de don Celidonio sobre el dinero, por ejemplo, son las mismas que las de Maeztu, pero expresadas con mayor sencillez.

La novela de Risco es compleja porque es novela de innumerables tesis, porque pasa de un tema a otro en un juego de espejos y contradicciones... Esta complejidad se acentúa en una bella narración de su última etapa, escrita en castellano —ya se conocen las razones— y finalista del Premio Nadal en 1953: **La puerta de paja.** En un escenario medieval, aunque sin concretar, se mueven unos personajes confusos, de carácter guiñolesco. Se tratan problemas metafísicos y teológicos sobre el ser y el existir, la realidad y la ficción, la elección y el acierto. Si en **O porco de pé** hay un momento en que el Risco humorista dice «Todas las cousas diste mundo son asegún», en **La puerta de paja** esta afirmación se repite con mayor seriedad, cuando el personaje risquiano más contradictorio y extraño, Plutón Barrabás, se define a sí mismo como una representación de lo que llamamos mundo, que no es uno, sino varios mundos complejos, en los que no hay magia, porque todo lo es, y el mal y el bien se confunden.

Olivia Tudela

La Casa-Museo de Rosalía de Castro

AL lado del recoleto parque de Padrón se encuentra la Casa-Museo de Rosalía de Castro. En esta casa de labranza, típica de la comarca gallega, vivió y murió Rosalía. No hay nada espectacular ni suntuoso. Todo es de una sencilla modestia. Se respira paz y sosiego. Y una atmósfera de humildad, limpia y callada nos envuelve.

La conservadora de la Casa-Museo, doña Maruxa Villanueva, nos acompaña y enseña los recuerdos, los manuscritos, los enseres de Rosalía.

Hay que detener, por un momento, la evocación. Hay que volver, forzosamente, a la realidad. Como era de suponer, la institución no cuenta con sobrados medios económicos. Se mantiene por las aportaciones y donativos de un reducido grupo de socios, y la administración corre a cargo de un patronato, cuyo presidente es el doctor don Sixto Seco, de Santiago de Compostela.

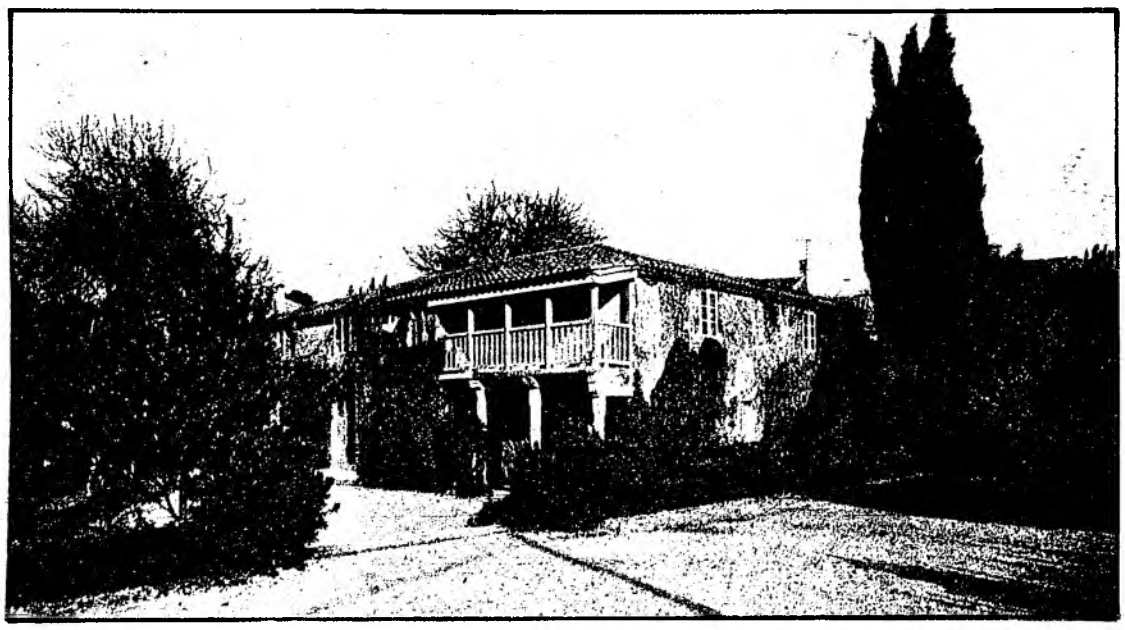
Y es preciso decir, en seguida, que la entrada al Museo es gratuita. El visitante, si lo desea, puede dejar un donativo. No existen subvenciones ni ayudas oficiales. Quizá sea mejor así.

Recorremos las habitaciones, el despacho, la cocina de la casa de Rosalía. Me sorprende que sobre su cama hay un bello ramo de flores artificiales. Doña Maruxa me explica que es el tributo de admiración de una dama alemana, que envía un recuerdo desde su país cada aniversario.

La biblioteca se conserva con los mismos volúmenes que utilizó esta mujer extraordinaria. Y en el jardín, primorosamente cuidado, hay una higuera que plantó Rosalía. En el recodo de la escalera al segundo piso, se exhibe una «capiña» de paja, prenda que todavía usan algunos labriegos de las aldeas en los días de lluvia.

Tenemos la íntima sensación de que en cualquier instante nos vamos a encontrar con Rosalía. En un recodo de la parra. En este escritorio donde escribió casi toda su obra. Aquí es palpable su presencia.

Nace Rosalía, en Santiago de Compostela, el 24 de febrero de 1837. Sus orígenes son sobradamente conocidos. A través de su



Vista desde el jardín de la Casa-Museo de Rosalía

ROSALIA O

poema «Como chove mihudiño» podemos evocar sus primeros años. Desde la infancia cuidaba los rosales y bebía en las fuentes. Las flores y el agua que tanto se repiten en la lírica de Rosalía.

En una de sus primeras poesías recuerda la casa de sus mayores:

«Casa grande, ¡triste casa!,
que d'aqui tan soya miro.
Parda, escura triste masa,
casa grande pasa, pasa... Ti xa
n'es más que un suspiro.

Rosalía escribe sus versos por una necesidad imperiosa de su espíritu. Ni buscaba la fama ni le atraía la gloria literaria. Para ella la poesía era el desahogo natural de su alma. Y la identificación plena con su tierra, en «esta tierra tal encanto se respira, se encariña uno con ella tanto».

Un contemporáneo suyo nos la describe así: Alta, no muy delgada, pelo castaño abundante, más mujer por el cuerpo y el desarrollo físico que por la edad, parecía concentrar en los ojos, oscuros y profundos, el anhelo de un espíritu soñador con una vaga melancolía. La boca grande, entreabierta en una sonrisa llena de ternura y simpatía. La tez, de un moreno claro, labios rojos e impecable dentadura. El óvalo del rostro, imperfecto, por tener los pómulos abultados; el busto, prominente; fina la mano y delgados los dedos.

En reposo —dice G. Besada—, su expresión era melancólica; mas cuando hablaba, sus ojos cobraban singular belleza, cual si se agrandaran merced a lo frondoso y ondulado de sus largas pestañas.

Rosalía llegó a Madrid en el año

Rosalía de Castro

1856 para resolver un pleito familiar. Se ha indicado por alguno de sus biógrafos que en esta época pensó dedicarse al teatro, como medio de solventar la difícil situación económica que le afectaba. Publica sus primeros versos, que encuentran la acogida elogiosa del brillante escritor Manuel Murguía, con quien dos años más tarde contraería matrimonio, en la parroquia madrileña de San Ildefonso. Cuenta entonces Rosalía veinte años.

Murguía fue nombrado archivero de Simancas, y colaboraba con estudios históricos y literarios en

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Risco, ante el diablo

VOY a recordar con simpatía y admiración a uno de los gallegos más cultos y relevantes del siglo XX, siglo que, ya preagónico, se olvida del demonio o lo niega. Y negar al demonio y amotinarse contra Dios es una y la misma cosa.

No participaba don Vicente Risco de esta actitud; tan distante de ella estaba que escribió «Satanás, historia del diablo». La obra cumple ahora un cuarto de siglo. Desde su aparición hasta hoy la descreencia ha progresado visiblemente y ha hecho quedar bien a Renan cuando aseguraba que Satán es, de todos los seres antaño malditos, el que más ha ganado con la civilización moderna, pues se le ha despojado de su malignidad, se ha endulzado poco a poco y se le ha rehabilitado como a un infeliz revolucionario arrojado por necesidad a temerarias empresas.

Ni corto ni perezoso, Vicente Risco se atrevió a proclamar en su erudito ensayo que «hay un consentimiento universal confirmado por la historia acerca de la existencia del diablo; a veces lo niegan los hombres, pero lo afirman los pueblos». Esto leemos en los comienzos. Por si no bastara, el libro termina así: «Una conclusión clara se desprende de todo: el diablo existe. ¡Arrenegado sea!» «Arrenégote, demo», hubiese podido escribir en gallego.

Es casi conmovedor este ejemplo, como lo es siempre la humildad, acaso la más difícil de las virtudes. Risco, que no era soberbio, se mostró singularmente humilde desafiando a un ambiente en el que sin duda no faltarían sonrisas y candongueos. Las páginas de su biografía representaban la osadía de cierto anodamiento. Tal como sus carnes eran magras, tuvo, desde su flaqueza, la esperada o inesperada fuerza del espíritu para alzarse ante el príncipe de la soberbia. En esto imitó a los santos y también a Lutero, que arrojó con ira su tintero al diablo, que tuvo ante sus narices.

La escritura llama Satán o Satanás al príncipe de los demonios, pero hay otros que reciben nombres diversos: Lucifer, Belial, Belcebú, Asmodeo, Ababddon. Mefistófeles es uno de los diablos más conocidos. Su aventura con el doctor Fausto es un mito universal.

La historia del demonio es la historia de la contradicción. Goethe le hace decir en la primera parte del «Fausto»: «Yo soy el espíritu que niega siempre.» Risco comenta agudamente que ese espíritu —la «serpiente antigua» del Apocalipsis— se ingenia para dominar al mundo por la negación, convirtiendo en potencia su esencial debilidad. En la era cristiana, la naturaleza contradictoria de Satanás se manifiesta curiosamente haciéndole personaje equívoco; es a la vez terrible y grotesco. Produce terror y también hace reír con sus payasadas. Representa lo bufo en la literatura cómica medieval.

De cualquier modo, la creencia en Satanás estaba viva, por la sencilla razón de que viva era la fe en los textos en que decenas de veces aparece el tentador en el Nuevo Testamento. Los principales refieren las tres tentaciones a Cristo. Risco hace una historia del diablo en la que parte de la caída («¿Cómo caiste, Lucifer —dice Isaías—; tú que brillabas en la mañana?») y, deteniéndose en el paganismo y el cristianismo, nos hace llegar a «la apostasía» con el triunfo de la diosa Razón, el culto a Satán, la negación de su existencia y, por fin, su retorno.

Pero este retorno no es sólo el que recoge la interpretación de Papini, quien, basado en Orígenes, creía en una «Apocatástasis» paulina, o reinstauración de todas las cosas en Cristo, con salvación universal, en que Satanás estaría incluido. Después, al hermoso poema de Teixeira de Pascoes, poema olvidado que Risco cita y analiza con lucidez, habría que añadir toda esa literatura en la que Moeller ha hecho inolvidable descubrimientos: la de Henry James (¿quién lo diría?), la de Bernanos, la de Mauriac, la de Gide y Greene, la de Julien Green... Por mi parte siempre he pensado si las páginas, espléndidas con frecuencia, de estos contemporáneos superan la fragancia que se desprende de viejas leyendas medievales, como, verbigracia, las del «Libro de los enxemplos» sobre el caballero que vendió a su mujer, o a la de la Cantiga CCXVI: «Cómo Santa María se mostrou en semellança da muller do cavaleiro ao demo, et o demo fugiu que a viu».

«Sachando patacas», dibujo original de Vicente Risco

J. L. Vázquez-Dodero

LA FELICIDAD PARA DESPUES

Puerta de entrada al Museo

las más renombradas publicaciones de la época. Rosalía se ve obligada a abandonar su dulce tierra gallega. He aquí lo que nos dice su esposo sobre la vida de nuestra poetisa ya casada: «La vida de una mujer, por muy ilustre que sea, es siempre sencilla. La de Rosalía, como las de cuantas se hallan en su caso, se limita a dos fechas: la de su nacimiento y la de su muerte. Lo demás sólo importa a los suyos. Puso todo su amor, todo su cuidado, todos sus afanes, en la crianza de aquellos hijos que no le dejaban un momento libre para otra cosa. Hallábase contenta con la soledad de su casa, tranquila en su medianía, satisfecha viendo crecer sus hijos y siendo con ellos dichosa.»

Durante los veintiocho años de casada escribe toda su obra. Sufre una dolencia cruel e incurable, un cáncer de útero, que atormenta su vida. Decía el griego clásico que quien sabe de dolor, todo lo sabe. Rosalía experimenta en su alma y en su cuerpo un dolor intenso, un dolor absoluto e inacabable.

Se ha hablado mucho del «ego saudoso» de Rosalía. Pero ello no le impidió defender con la mayor energía la libertad y la justicia. Su poesía expresa la visión patética del pueblo gallego. Es una dulce melancolía que está en todo, en el aire y en las cosas que la rodean. Pone en música las palabras. Por eso su lirismo es único. «Yo soy mujer —escribía—, y a la femenina flaqueza apenas le es permitido sentir pasar las cosas graves que hay siempre en torno nuestro. Somos arpas de sólo dos cuerdas: la imaginación y el sentimiento.»

Alcanzó, con largueza, la gloria que no ambicionaba. Tanto en su lengua nativa como en castellano. Lo mismo en su poesía que en su novelística. Sus «Follas novas», «La flor», los «Cantares gallegos», «En las orillas del Sar» dan a su obra un carácter de inmarchitable trascendencia.

Aseguraba Azorín que sólo contamos en nuestra literatura con dos verdaderos poetas líricos: Bécquer y Rosalía. Amaba ansiosamente Rosalía el mar; en el mar veía un reflejo de su espíritu solitario y en perpetua inquietud.

El 15 de julio de 1885 fallece en su casa de Padrón Rosalía de Castro. Sintiéndose morir, ordenó que sus manuscritos inéditos fueran quemados. Sus hijas y un sacerdote llevaron a cabo ese mandato. Su último deseo fue que abriesen las ventanas para ver el mar. Pero en Padrón, camino de Santiago, no hay mar.

¡Mar! c'as túas auguas sin fondo
ceo c'a túa inmensida
o fantasma que m'aterra
axudádeme a enterrar.

Su vida, que fue un largo y doloroso calvario, se extinguió en el lugar predilecto de su corazón.

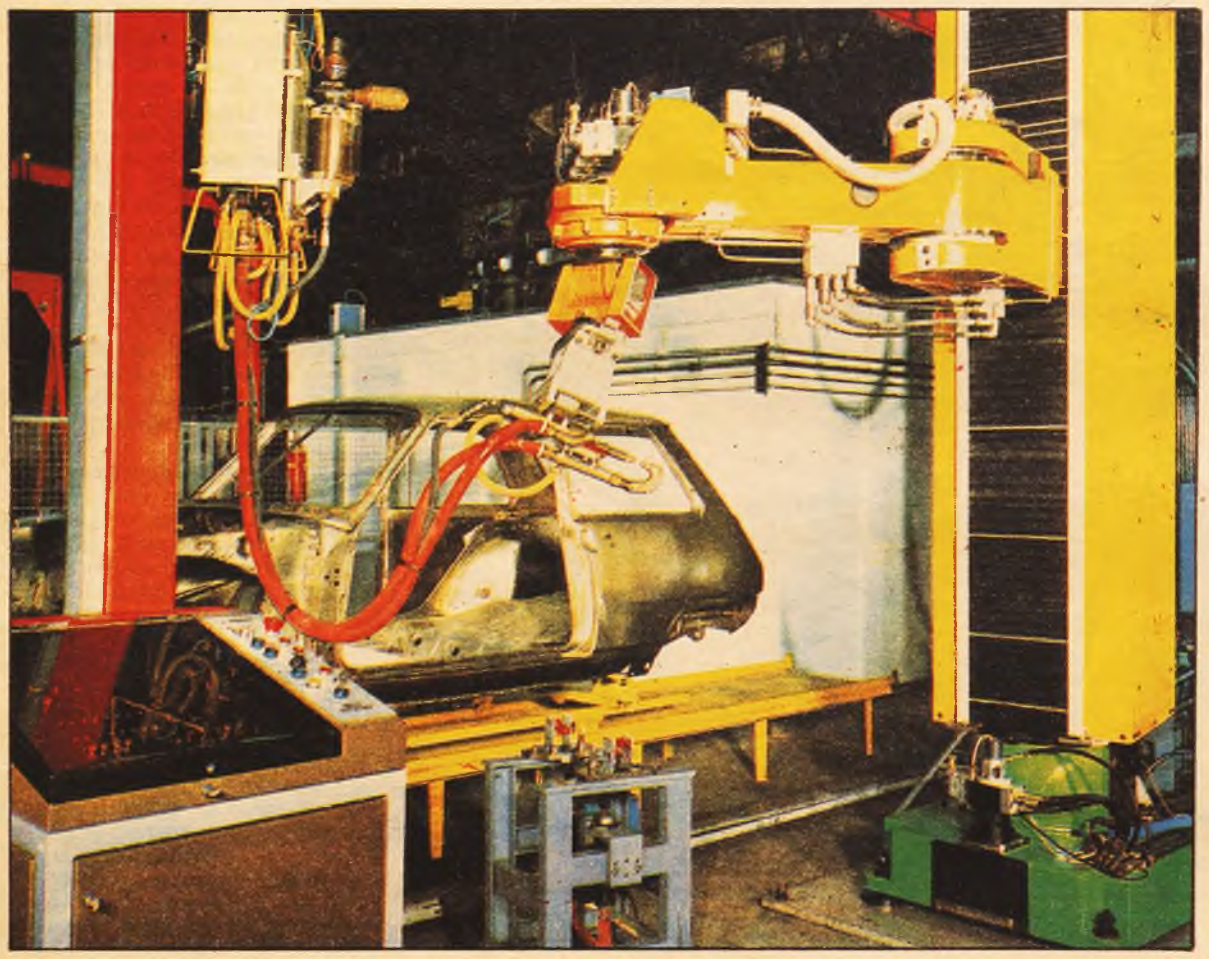
Bernardo Villarrazo

Manuel Murguía y Rosalía de Castro rodeados de sus hijos, en 1884

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

HOY, DIA MUNDIAL DE LAS TELECOMUNICACIONES

AL SERVICIO DE LA



Un robot de soldadura, según seis ejes (coordenadas cilíndricas y ángulos de Euler), en funcionamiento en la Régie Nationale des Usines Renault

Vista del nuevo centro de programación IBM en Poughkeepsie (Nueva York). El mayor centro comercial del mundo

CON el lema «Telecomunicaciones y salud», tema del decimotercer Día Mundial de las Telecomunicaciones, que hoy domingo se celebra, se trata de subrayar la importancia que la Unión Internacional de Telecomunicaciones atribuye al empleo de los medios modernos de comunicación para preservar uno de los bienes más valiosos del ser humano: la salud.

Las telecomunicaciones son ya auxiliar indispensable de los servicios sanitarios. Así, el teléfono en el hogar o en una cabina pública permite llamar al médico o recibir de él los consejos necesarios para los primeros cuidados. También ayuda al médico a formular a distancia un diagnóstico o transmitir a centros especializados distantes las informaciones que permitirán a éstos una atención eficaz.

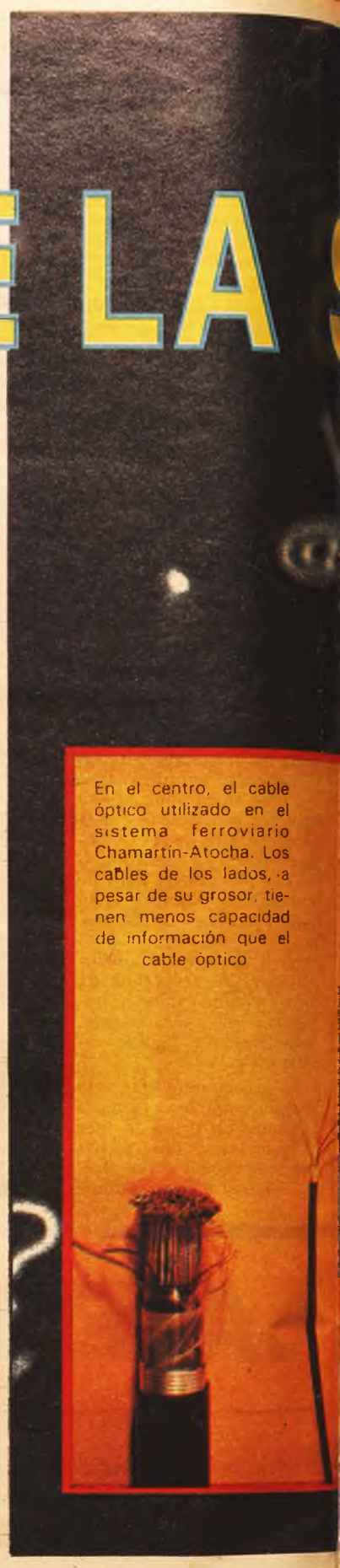
Gracias a un sencillo emisor-receptor portátil se puede salvar la vida de un enfermo o de un herido aislado, pidiendo, por ejemplo, un avión o un helicóptero de transporte sanitario. Gracias también a estos equipos de telecomunicación se atiende a distancia a los marinos enfermos o heridos, cuyos navíos están alejados de la costa.

Las emisiones de radio o de televisión ofrecen a los especialistas la posibilidad de dar a conocer a la población los métodos que permiten conservar la salud, o en caso necesario, los medios que han de utilizarse para combatir una epidemia o una enfermedad endémica. Así, el desarrollo de las telecomunicaciones en un país o en una región determinada incrementan los medios de que disponen las autoridades médicas y sanitarias y contribuye al mejoramiento de las condiciones de salud —y por tanto de vida— de toda la humanidad.

Las telecomunicaciones desempeñan una función primordial en todos los sectores del desarrollo económico y social y en especial en el de la salud, preocupación fundamental de todos los humanos, y contribuyen, por ejemplo, a la integración de los ciegos en la sociedad. Las emisiones radiofónicas son para el ciego el principal medio de estar al corriente de la actualidad en el mundo y a la vez un importante entretenimiento. De este modo, los invidentes pueden participar en la vida de la sociedad.

Otra aplicación de las telecomunicaciones —en esta ocasión se trata de un medio de transmisión a corta distancia— que puede ayudar a los ciegos es el Optacón. Este aparato, desarrollado por la Universidad de Stanford (EE. UU.), sirve de lector de textos y libera a los ciegos de la servidumbre de los caracteres Braille. Comprende un dispositivo de mando manual que explora cada letra de cada palabra y transmite el equivalente táctil en Braille a la otra mano del ciego. Con un poco de práctica, éste puede leer con rapidez prácticamente cualquier texto.

Todos los hombres necesitan comunicarse, y muchos minusválidos pueden sentirse frustrados ante un teléfono de tipo manual. Se han desarrollado aparatos especiales para minusválidos del oído, la vista o el aparato locomotor. Diversos sistemas de señalización, amplificación, visualización y



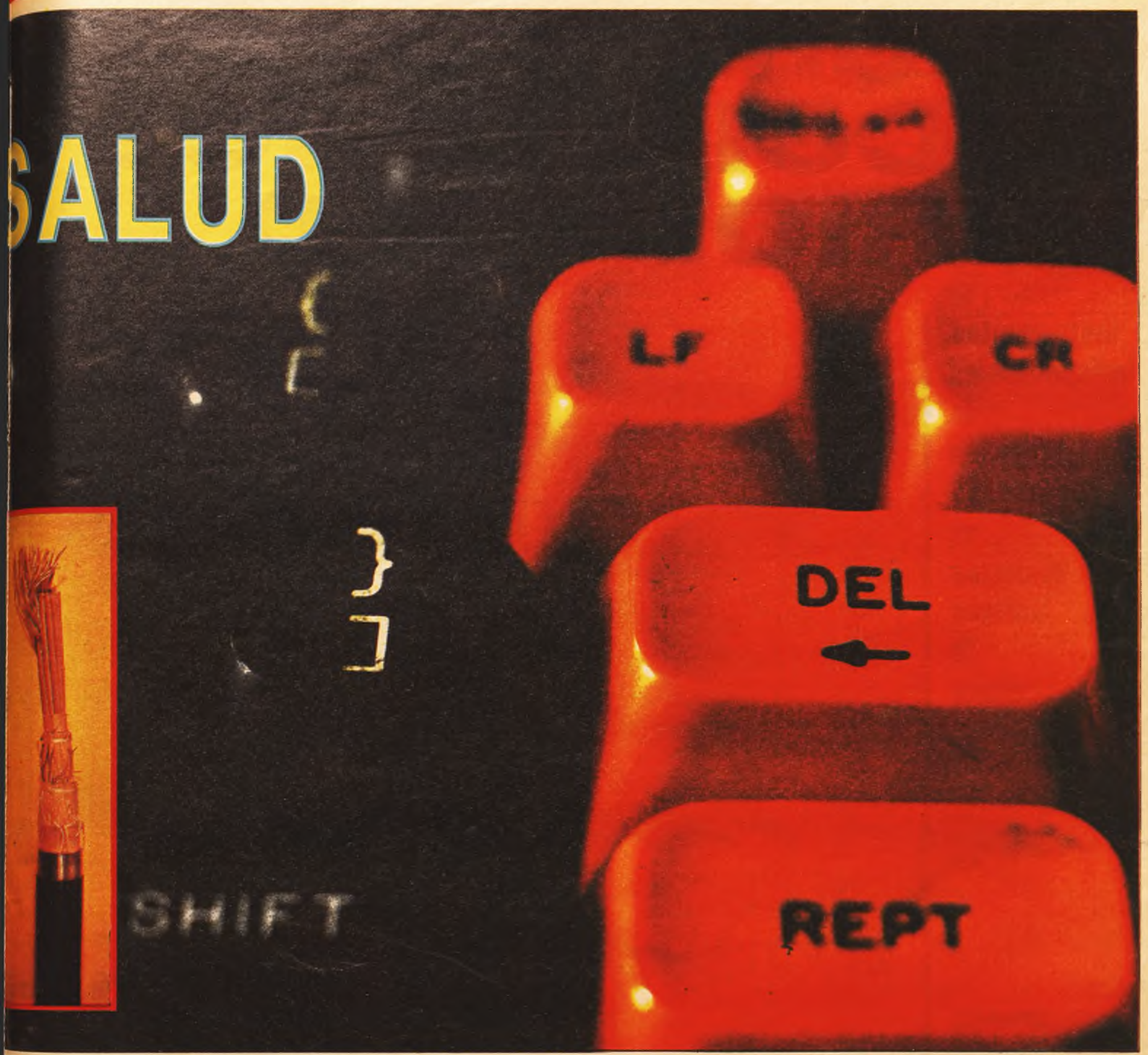
En el centro, el cable óptico utilizado en el sistema ferroviario Chamartín-Atocha. Los cables de los lados, a pesar de su grosor, tienen menos capacidad de información que el cable óptico

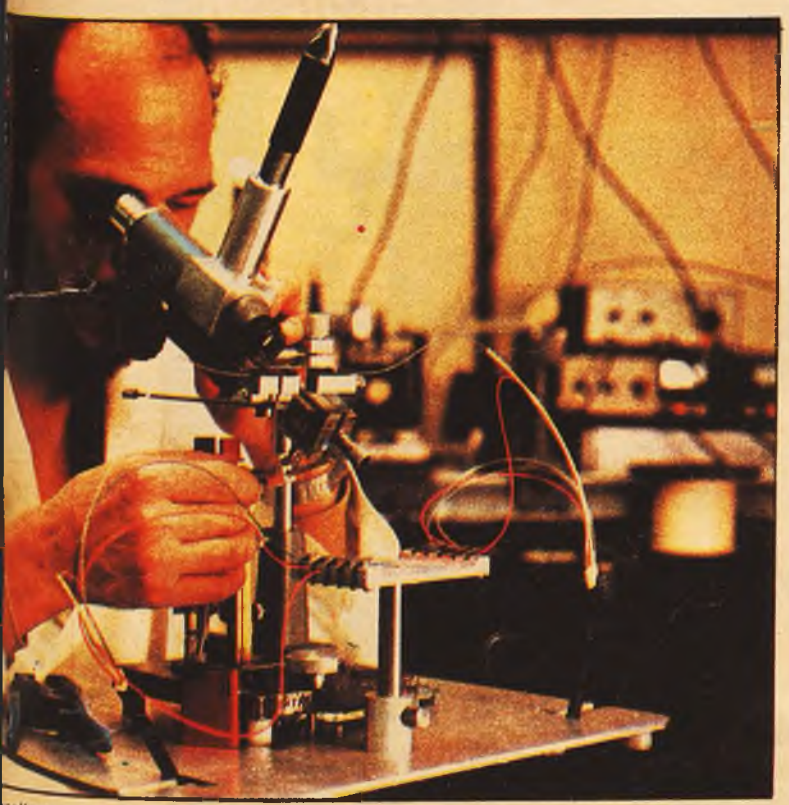
Máquina de empalmar fibras ó

LAS TELECOMUNICACIONES SERAN LA CLAVE DE LA PROSPERIDAD Y DEL ENTENDIMIENTO,

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

SALUD





rollada por el grupo de Comunicaciones Opticas de Standard Eléctrica

composición de números permiten a casi todas estas personas establecer una comunicación telefónica o contestarla.

Se dispone de otra serie de aparatos que dan confianza a las personas que, como sucede con los ancianos, temen necesitar ayuda alguna vez y no poder pedirla. Estos aparatos suelen colocarse en la casa o llevarlos en el bolsillo o colgados del cuello. Apoyando un botón se puede avisar al puesto de Policía, al dispensario o al consultorio de primeros auxilios más cercano, lo que permite recibir ayuda rápidamente.

Las telecomunicaciones desempeñan ya una función importante en el mantenimiento y la mejora de la salud al informar al público en general y al permitir el establecimiento de contactos mutuos en materia de educación sanitaria, prevención y tratamiento de las enfermedades y los accidentes, actitud que ha de adoptarse en los casos de urgencia o de catástrofe.

Integración

A medida que se desarrollen las redes de telecomunicación y que se perfeccionan las técnicas, contribuirán también al progreso de sectores económicos y sociales como el comercio, la industria, el transporte, la enseñanza y la administración y a establecer entre los seres humanos un equilibrio vital que nos llevará a una sociedad comunicada, cableada, interconectada, informatizada, participativa y descentralizada.

En la mayor parte de los países industrializados se ha iniciado un proceso de integración cada vez más estrecha entre las telecomunicaciones y los ordenadores, que ha sido bautizado con una nueva palabra: telemática. Gracias a ella, los millones de kilómetros de redes telefónicas que surcan el mundo están empezando a servir no sólo para transmitir conversaciones, sino toda clase de mensajes: documentos, páginas de anuarios o catálogos, señales de mando y de vigilancia a distancia de todo tipo de informaciones procedentes de ordenadores.

El teléfono no será sólo un medio de hablarse a distancia, sino que estará dotado de un teclado y de una minipantalla visualizadora, o conectado a un receptor de televisión convertido así en terminal (videotex). Las telecomunicaciones serán la clave de la prosperidad y del entendimiento, y pronto nos convertiremos en telecompradores, televotantes y televiajeros. «Por cada dólar gastado en teleconferencias nos hemos ahorrado varios millones de dólares en viajes», ha escrito el experto de la NASA Samuel Fordyce.

El trabajo a domicilio, la teleeducación, la telemedicina, el teleperiódico, la telebiblioteca o la guía telefónica electrónica son algunos de los servicios inmediatos de esta simbiosis fecunda entre las telecomunicaciones y la informática.

Más adelante, quizá en la próxima década, nos esperan otros avances: la introducción masiva de la fibra óptica, las comunicaciones vía satélite, la televisión por cable interactiva (es decir, de doble dirección) y el videoteléfono. Todo ello permitirá una telemática integral que incluirá la imagen móvil en el repertorio de sus sorprendentes, maravillosas y prácticamente infinitas posibilidades.

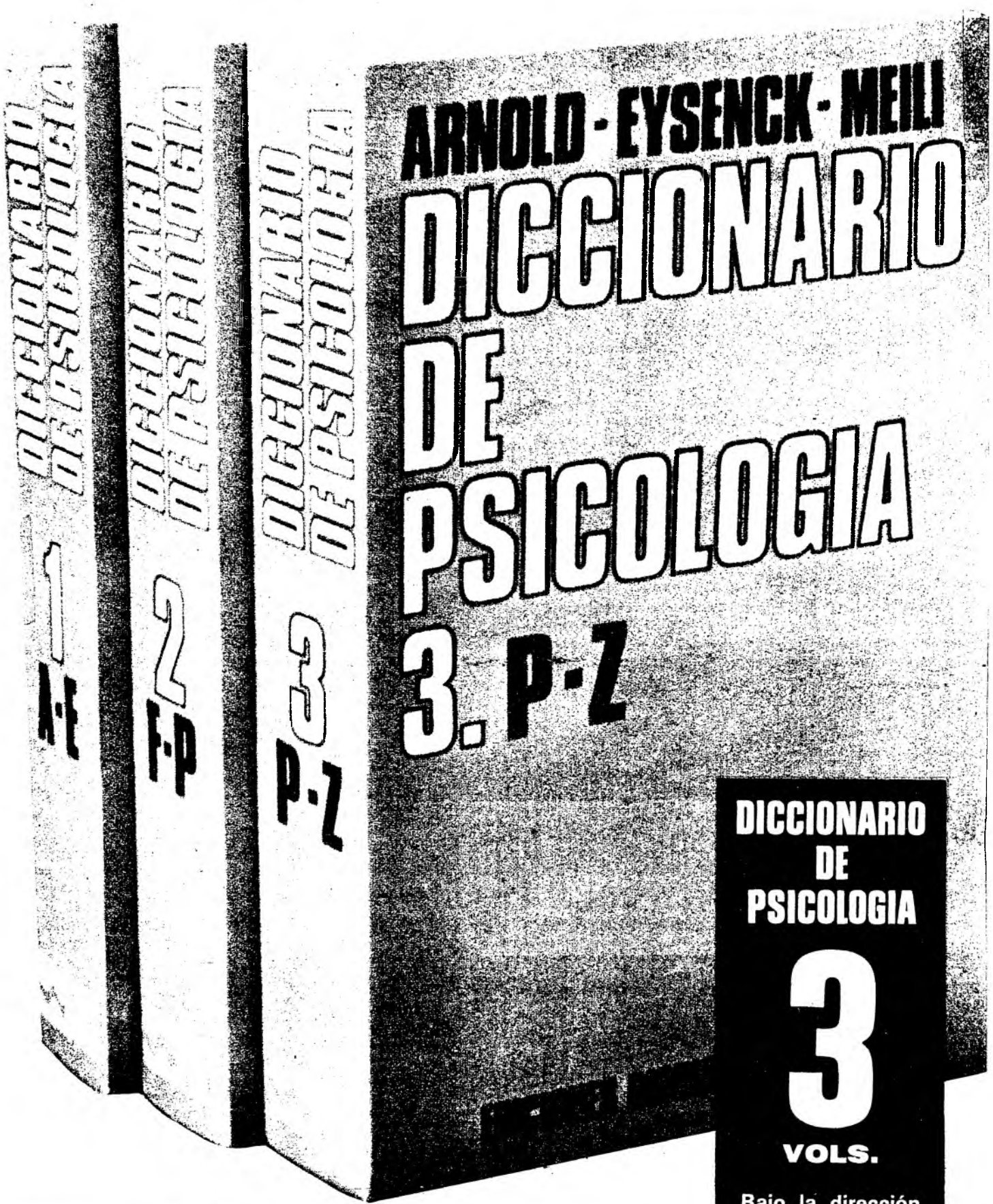
Manuel Calvo Hernando

PRONTO NOS CONVERTIREMOS EN TELECOMPRADORES, TELEVOTANTES Y TELEVIAJEROS

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

GRANDES DICCIONARIOS RIODUERO

Instrumentos indispensables de investigación y estudio en los distintos ámbitos de la cultura



EN PREPARACION

DICCIONARIO DE FILOSOFOS

DICCIONARIO DE IDEAS FILOSOFICAS

DICCIONARIO DE PEDAGOGIA

DICCIONARIO DE PSICOLOGIA

3 VOLS.

Bajo la dirección de

W. ARNOLD, H. J. EYSENCK y R. MEILI

Precio conjunto de los tres volúmenes:

4.500 pesetas

UNA OBRA MAESTRA DE LA PSICOLOGIA CONTEMPORANEA

- Información completa y científicamente depurada.
- 277 artículos monográficos y 4.400 términos informativos.
- Colaboran 300 especialistas de 22 países del mundo.

EDICIONES RIODUERO — Hernani, 29 - MADRID-20

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

EL CINE CENSURA A LOS MEDIOS DE COMUNICACION DE MASAS

LA INTIMIDAD VENDIDA

POR incomprensible que resulte, el género humano se prepara para el porvenir más recelosa que ilusionadamente. Ese estado de ansiedad se traduce en otrobras inquietantes, tanto impresas como radiofónicas o filmadas, las cuales no voy a enumerar por ser muchas y estar, más o menos, en la mente de todos.

El miedo a lo que vendrá se manifiesta, en general, en relación con la frontera temporal del siglo XXI, a punto de alcanzarse, y con supuestos enemigos extraterrestres, que acechan apostados en el nivel superior de la atmósfera.

No obstante, también hay quien detecta riesgos inminentes y vecinos. Aquí y ahora, claman, puede abrirse la mítica caja de Pandora y saltar fuera sus males almacenados. Aquí y ahora temen que caigamos sacrificados por los incontrolables adelantos de nuestros propios inventos. Y en este apartado se deben citar los medios de comunicación de masas, insistentemente denunciados por su peligrosidad.

Después de criticar la frivolidad de la prensa, fustiga a la televisión por su inhumanidad

En «Muerte en directo» se acusa a la pequeña pantalla de insaciable

La mala prensa

En una película de 1951, «El gran carnaval», de Billy Wilder, Kirk Douglas interpretaba el papel de un periodista irresponsable. Por sacar el máximo provecho a un serial de reportajes sobre un accidente, cometía un delito de lesa humanidad. Por su culpa se retrasaba la operación de rescate de un obrero atrapado por un derrumbamiento en el interior de una mina.

No fue la primera ni la única ocasión en que el periodismo escrito era vapuleado por el cine. Este lo ha criticado acerbamente, una y otra vez, a cuenta de sus inmoralidades y de la frivolidad que aparenta ante obligaciones sociales.

Probablemente una mejor opinión se formó después del estreno de «Todos los hombres del presidente», en 1975. Alan J. Pakula, al verter al celuloide la excepcional y ejemplar labor de investigación llevada a cabo por los reporteros del «Washington Post», devolvió el crédito perdido a los «chicos de la prensa». Carl Berstein y Bob Woodward, con su denodada perseverancia, pusieron al descubierto el escándalo de Watergate, que le costó la Casa Blanca a Richard Nixon, y a ellos por poco les sale aún más caro. Al mismo tiempo contribuyeron a borrar el jucio peyorativo que pesaba sobre todos los colegas, sustentado firmemente por B. Wilder. Este cineasta, de nuevo en 1974, daba a entender, en «Primera página», que los redactores de noticias anteponen el sensacionalismo a cualquier otra consideración, incluido el respeto al prójimo.

Otros vendrán...

La prensa, en su faceta de instrumento funesto, ha cedido en importancia. La ha sustituido o relevado un aparato más moderno: la televisión. Usa el mismo material, pero disfruta de mayor cobertura, alcance, rapidez y pronta impresión. La duración de su impacto quizá sea menor, pero los límites de su expansión todavía no han sido trazados. Crece potente y vigorosa.

Pero, cuidado. He ahí al cine vigilándola.

En un filme del francés Bertrand Tavernier, en el cual, como de costumbre, late la aprensión acerca del futuro, se lanza una profecía atemorizante respecto de la pequeña pantalla. «La muerte en directo», que así se titula la película, nos cuenta cómo se llega a lo más reservado del círculo individual, en pos de algo insólito. La imaginación ha gastado todas sus provisiones; la realidad ha sido ya explorada hasta los últimos baluartes accesibles, incluido el tentador espectáculo del erotismo, de las relaciones ocultas. El público se ha saturado de repeticiones y muestra avidez por lo desconocido. Interesa ofrecérselo, pues los hilos del poder manejan a las gentes por medio de los canales informativos. Subliminalmente se les dictan normas, comportamientos. La máscara son los programas.

Entonces se sale a la caza de algo inédito. Tarea cada día más difícil. Hay que inmiscuirse más y más en terreno privado. Se llega a asaltar a los individuos en las circunstancias más adversas: cuando han sido heridos, secuestrados o privados de un ser querido, etc. ¿Qué falta por abordar?

Apenas queda margen que no alcancen la luz de los focos. Solamente un reducto les estaba vedado, tapado por el velo del pudor: el aniquilamiento de una persona.

El vértigo de las novedades

El funcionamiento de la televisión no consiente descanso. «Quema mucho», dicen sus profesionales: autores y temas. Tavernier afirma que, precipitándose por conseguir programas «con garra», va a llegar a ofrecer documentalmente los padecimientos y estertores de una vida que se apaga. Será una fuente de sensaciones y de emociones insólitas para los miembros de una familia que, arrellanados en sus butacas, sigan atentamente el proceso del fallecimiento.

El plan consiste, en el guión de la película, en anunciar a una mujer que tiene las horas contadas y seguirla constantemente a fin de que todas sus reacciones, hasta el último suspiro, sean divulgadas al mundo.

Filmar con la vista

Para facilitar la labor del cronista gráfico se idea una estratagema. Se le practica una operación implantándole una cámara fotográfica en las pupilas. El enviado especial remite cuanto sus ojos registran al centro emisor en una modalidad de espionaje de alta escuela.

Tavernier ha declarado que se proponía destacar la invasión a que nos someten las imágenes; sus efectos destructivos y la manipulación que se hace por su medio. El carácter devorador de las imágenes le sobrecoge. Y sucede de esa forma porque, aunque se lo plantea como venidero, siente su contacto.

La película muestra a los principales implicados: una protagonista, a su pesar, Katherine Mortenhoe (Romy Schneider), vulnerada por la intromisión del hombre-cámara, intermediario de millones de «mirones» que se asoman a sus horas de angustia. Rody (Harvey Keitel), el perseguidor, que se presta a rodar los aspectos más preciosos y exclusivos de un ser para divulgarlos a los cuatro vientos, ingenuamente, sin percibir la irreverencia de lo que emprende. En tercer lugar, el ejecutivo de televisión, Vincent Ferriman (Harry Dean Stanton), creador del proyecto, quien lo ordena y dirige. Para él los motivos están justificados y la acción es razonable. Por supuesto, no para mientes en su víctima.

El desarrollo del argumento es lo de menos. Importa más la advertencia. Añadiré, sin embargo, que la heroína se rebela, rehusa participar y que su única vía de escape conduce a la tragedia.

El asunto causa escalofríos, y no por descabellado. (¿No son antecedente las filmaciones de «la cámara indiscreta»?)

Al televidente, como al lector y al radioescucha, se le abruma con noticias para entretenerle y sugestionarle; se cultiva su curiosidad por lo morboso, lo inviolable, lo escondido. Quizá pueda ser tomado como romántica fantasía, en este instante, la narración de Tavernier, adaptada de una novela de David Compton. Pero, mañana mismo, puede haberse convertido en fenómeno auténtico.

Sume en contradictorias especulaciones una tal eventualidad. ¿Cómo podríamos entender que aparezca en pantalla con la trivial indiferencia de una verbena o una feria, la desaparición de una persona?

Los medios de comunicación de masas, respetables custodios de la libertad de expresión, ocultan una trampa. A su merced están las barreras para proteger el derecho del hombre a su intimidad. Y ellos mismos son quienes las fraguan.

¿Quién las guardará?

Mary G. Santa Eulalia

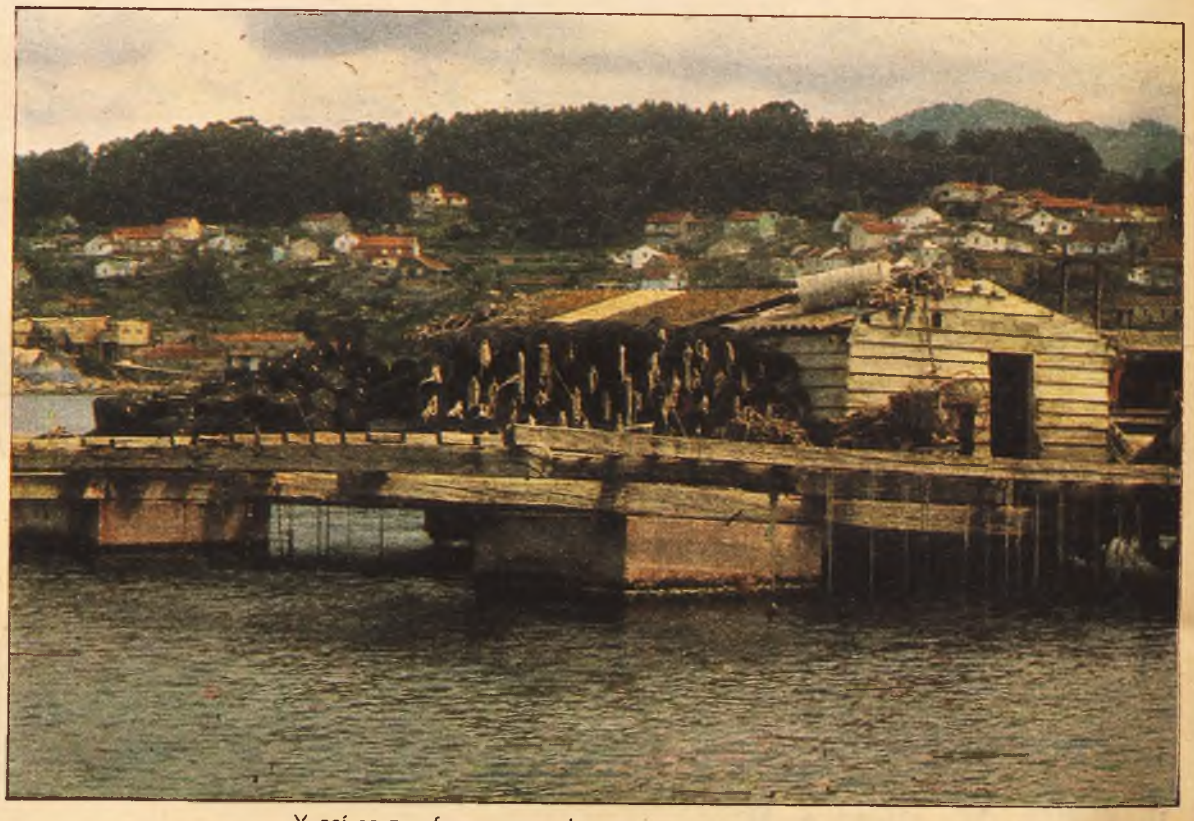
El hombre de los ojos-cámara se convierte en perpetuo acompañante de la víctima. Fotograma de la película «La muerte en directo», dirigida por Bertrand Tavernier, e interpretada por Romy Schneider y Harvey Keitel

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

La batea de Simón

En plena faena. El patrón abre ostras como un descosido

Así es por dentro la batea de Simón



Y así es por fuera, pensada para comer el marisco a bordo

A CABO de estar en Galicia, ¿no les doy envidia?, y quiero contarles mis primeras impresiones. Por ejemplo, que varios de los días brilló el sol, lo que me permitió darme sendos baños fastuosos en La Lanzada y Sangenjo mientras el resto de la península tiritaba. Vine atezado, me quedé como nuevo, hecho un príncipe. Aún había camelias en flor, verdeaban ya los viñedos y los inefables y tiernos campos de esta tierra bienamada aparecían llenos de belleza, de esperanza. Debo decir esto sin falta porque hay una leyenda negra sobre la meteorología galaica, como sobre la londinense: ni siempre llueve en Galicia ni Londres es ya, desde hace muchísimo tiempo, la «ciudad de la niebla». ¡Cuántas veces he estado dorándome al impecable sol de las rías bajas y visto en los periódicos de Madrid, el mismo día, mapas climatológicos del Noroeste absolutamente ominosos...!

En esta ocasión, el «rubicundo Febo» pegaba fuerte sobre las terrazas del Gran Hotel de La Toja desde las primeras horas de la mañana y, en realidad, se hacía difícil resistir el fulgor mancomunado de sus rayos directos y los que proyectaba, realzándolos, el espejo de la ría de Arosa, quieta como un plato. Confieso que era casi más agradable estar allí sentado con el cielo cubierto, entrevelado con todos los cromatismos del gris al negro, porque la bonanza climatológica se mantenía y las aguas eran entonces como un sereno y misterioso mar de mercurio. Por otra parte, las butacas que adornan las terrazas del hotel se cuentan entre las pocas de su especie que están hechas a mi medida. Son de mimbre, pintadas de blanco, y uno se repantiga en su asiento, en su respaldo, tapizados ambos de amarillo, sintiéndose como el Aga Khan, pero no el actual, sino su abuelo, el marido de la Begun, tan gordo y «bon vivant» que parecía arrancado de una estampa eduardiana.

Los prolegómenos y las protagonistas «da festa»

La Toja es tan fragante, saudadosa e íntima que, a nosotros los líricos, nos basta con posar la planta sobre ella para sentirnos henchidos de felicidad. Los menos líricos tienen para distraerse piscinas, tiro de pichón, el casino y qué sé yo. Además — y esto no es sino remontarse a las fuentes, nunca mejor dicho, de su utilización originaria— los artríticos, los alérgicos, los bronquíticos y quienes posean una «úlcera tórpida» (que nunca supe en qué consiste, pero suena muy bien) pueden cosechar todos los beneficios de sus aguas termales, cloruradas, bromurado-sódicas, ferruginosas, etc.

Si uno posee el inestimable privilegio de estar sano, seguramente le entrarán unas hambres horrorosas con el salutífero clima de la isla, y entonces les recomiendo —sin despreciar el restaurante del hotel, ni las casas de comidas de El Grove— que cojan la carreterita en dirección a Pontevedra, dejen atrás La Lanzada, Sangenjo, Rajó, Combarro, Poyo y Pontevedra misma, así como, luego, Marín y Bueu; que hagan parada y mucha fonda en Casa Simón, de Cangas de Morrazo, donde habrán de preguntar por Pepe Simón, el propietario (con reminiscencias pescadoras y bíblicas), tratando de inducirle, por todos los medios de persuasión a su alcance, para que les traslade hasta su batea, instalada en la todavía límpida ría de Aldán.

Ustedes saben lo que es una batea, ¿no?, porque hoy se han convertido en parte integrante del paisaje de las rías bajas y porque fueron, hace ya veintitantos años, primera piedra de la explotación marisquera en serie de Galicia, un maná para los audaces que se lanzaron a dicho negocio. Al principio se utilizaban barcos viejos, un poco fantasmales, y sólo se criaban mejillones. Luego vinieron aquellos cubos de cemento hueco, utilizados como flotadores sobre los que se montaron las grandes vigas de madera, sostén a su vez de los travesaños menores, de los cuales penden sogas, bajo el agua, de varios metros de longitud. Allí se implantaban e implantan aún las pequeñas «mejillas» y la naturaleza hacía el resto: engordarlas hasta el punto de dar dos «cosechas» cada año bueno.

Desde entonces se han perfeccionado sobremanera: muchas de ellas crían ostras (hasta doscientas cincuenta mil por batea) en vez de mejillones, y hasta utilizan la parte que se encuentra bajo el entarimado central como vivero de centollos y otros hermosos arrapiezos de la mar. Para ello, basta con montarse un «acuario» circundado por redes, y creo que no exagero el amplear este término, pues, al abrir las trampillas del suelo, nuestra extasiada vista se hunde en las cristalinas y verdosas aguas de la ría, contempla los lorchos y camarones que merodean a ver «lo que se pescan», el tesoro de mariscos que allí se debate..., y es como si penetrara en los dominios del comandante Cousteau.

Pero la batea de Simón es distinta, magnífica, sublime, porque, encima, está pensada y acondicionada para comer el marisco a bordo: jamás más fresco. Una larga mesa, un verde y limpio mantel, un cesto de limones. El ayudante de Simón extrae cuerdas de ostras sin aparente esfuerzo, repletas nasas, las lava, y el patrón abre como un descosido, sin parar. Un vinito de Donón las riega más que adecuadamente. Las almejas son también inmensas, pantagruélicas; el festín, exquisito: queda uno felizmente «groggy».

Sin embargo, insiste Pepe en que hay que tomar algo caliente, ¡hombre! no seas así, y uno que es débil se deja tentar. Volvemos a Cangas (bueno, está a un paso), a Casa Simón propiamente dicha. Allí nos espera una fuente de camarones y santiaguiños, ¡Dios mío! Y pronto aparece Simón con otra cubierta por una servilleta blanca. Humea. Dice, «¡sorpresa!», pero no lo es porque ya nos ha llegado el aroma: pura fragancia de la mar. Son, claro está, percebes recién cocidos, gordos y cortos, como está mandado. Y aún llega luego un delicioso guiso de rodaballo...

Nos encaramamos mucho después por las laderas de Ermelo, de Cela. El mar, plagado de bateas, es otra vez de mercurio; sigue sonriendo la campiña. Huele a heno y eucalipto, a brisa marina, a lar.

Y no puede uno ser más feliz.

Joaquín Merino

(Fotos del autor.)

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Todo parecido es mera coincidencia.

INTERMARCO MMLB

Si usted cree haber visto ya este paisaje en algún lado, es inútil que rebusque en sus recuerdos de viaje. Sólo lo ha visto en sueños.

Porque Irlanda es así: se puede recorrer el mundo entero sin encontrar un país semejante.

En ninguna parte del mundo se ven esas casitas que no han cambiado, que son como eran hace ya mucho tiempo, cuando los días eran sencillos y la felicidad inocente.

En otro sitio la hierba no sería tan verde (el mar sería quizás tan azul, pero habría tanto fuera-borda que no se oirían las aves marinas). En otro sitio, allí, muy lejos, no habría una o dos nubes animando el cielo azul.

En otro sitio habría discotecas como todas las discotecas y no estos pubs donde las viejas melodías irlandesas le ponen a uno el corazón en un puño.

Un vuelo directo de dos horas y media desde Madrid, Barcelona o Málaga, le llevará a Irlanda. Y los programas Mundicolor (por ejemplo: una semana en una granja irlandesa, con viaje en avión y con coche de alquiler, 38.150 pesetas saliendo de Madrid y 35.500 pesetas desde Barcelona), ponen las cosas todavía más fáciles.

También puede ir usted con su coche gracias a los car-ferrys diarios de la Irish Continental Line que salen del Havre o de Cherburgo.

Para más detalles, vaya a una agencia de viajes o mándenos el cupón adjunto.

Irlanda no es para todo el mundo. Pero, ¿es usted como todo el mundo?

Se le recibe como a un invitado, no como a un turista.

Deseo recibir documentación sobre Irlanda.

Nombre _____

Dirección _____

_____

Oficina de Turismo Irlandés.
Apartado de Correos 1208. Madrid.

(2 Y 81)

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Por primera vez en mil seiscientos años de historia

Una mujer, «capitán regente» de la República de San Marino

Es la más alta magistratura del país, la jefatura del Estado, coparticipada con otra persona ■ María Lea Pedini tiene veintisiete años, es bella, está casada y tiene un hijo ■ Durante su mandato pretende acabar con situaciones de injusticia de las que es víctima la mujer sanmarinense

POR primera vez en sus diecisiete siglos de historia, la diminuta República de San Marino —unos veinte kilómetros cuadrados, menos de 20.000 habitantes— ha elevado a la máxima magistratura del Estado a una mujer. Una mujer joven y bella,llamada María Lea Pedini, de veintisiete años de edad, casada y madre de un hijo.

Para comprender bien el papel que esta mujer desempeña desde el pasado 1 de abril, conviene hacer algunas precisiones sobre el sistema político que rige en el pequeño país. Es un sistema democrático, por supuesto, que cada siete años celebra elecciones generales para cubrir los 60 escaños del Consejo grande y general o Parlamento. Las últimas elecciones tuvieron lugar en 1978, resultando triunfante una mayoría de izquierda (18 comunistas, ocho socialistas y siete socialistas unitarios), que es la que gobierna. Desde 1906, en que se pasó del Gobierno oligárquico de pocas familias al actual sistema democrático, la ley establece que la jefatura del Estado sea desempeñada por dos personas, que reciben el título de «capitanes regentes». María Lea Pedini es la primera mujer que accede a este cargo, que tiene sólo vigencia durante seis meses, al cabo de los cuales otros dos regentes serán elegidos entre la mayoría gobernante; su compañero en la actual regencia es un comunista llamado Gastone Pasolini. Todas las decisiones de gobierno han de ser tomadas por unanimidad por los dos regentes. María Lea Pedini ha llegado a este cargo a través del Partido Socialista sanmarinense, en el que milita desde hace seis años.

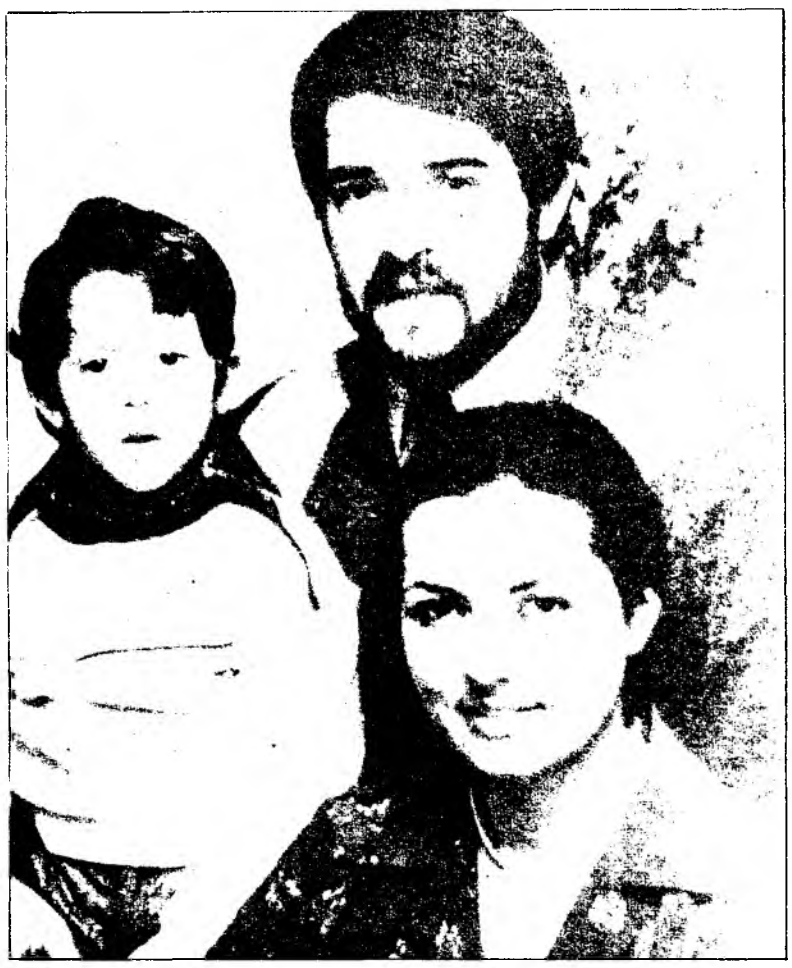
Licenciada en Filosofía y Letras

La flamante «capitán regente» nació en San Marino en 1954, en el seno de una familia no comprometida políticamente. Su madre es profesora de enseñanza elemental; el padre trabaja en la Caja de Ahorros. Estudió en el liceo clásico de San Marino, único centro docente existente en el país a nivel secundario, y una vez terminada esa etapa de su formación se matriculó en la Universidad de Bolonia, en la Facultad de Filosofía y Letras, para estudiar artes, música y espectáculo. Se licenció en 1976.

Cuando frecuentaba la Universidad se casó con Marino Angelini, también él de San Marino, que es director de la oficina agraria del pequeño país. Tienen un hijo que se llama Jacobo. Terminada la universidad regresó a San Marino, y durante dos años trabajó en el sector de los bienes culturales, haciendo investigaciones, encuestas, clasificaciones. Después, en 1978, cuando se formó el actual Gobierno, le fue confiada la secretaría particular de Exteriores.

Su militancia política le ha valido que sus compatriotas la consideren «nuestra Kuliscioff». Pero no olvidan el atractivo que supondrá su mandato de medio año para el turismo, que es la primera industria de San Marino. En cualquier caso, ella se ha tomado muy en serio su actual posición y es evidente que en el tiempo que lleva desempeñando el cargo ha demostrado una total entrega al mismo y una enorme capacidad de trabajo.

—Hay mucho que hacer en San Marino —me dice gravemente—. Sobre todo en la cuestión femenina. Piense que solamente desde 1960 puede votar la mujer aquí, y sólo desde 1974 puede ser elegida. En este año fueron elegidas cuatro mujeres, una de las cuales fue obligada a dimitir en seguida porque se había casado con un italiano. Pues se da el hecho injusto de que si un sanmarinense se casa con una extranjera, la esposa adquiere nuestra nacionalidad, pero si es una mujer la que se casa con un extranjero no sólo él no tiene derecho a la nacionalidad, sino que ella la pierde. Falta un verdadero derecho de familia. Tenemos una serie de normas consuetudinarias, el derecho común, el derecho canónico, que regulan desde siglos nuestras vidas. Pero la mujer no se halla bastante protegida. También es injusto que a igualdad de trabajo la mujer gane menos. Hay mucho por lo que luchar. Lástima que el mandato sea tan breve; quizá con una reforma podría hacerlo durar más.



María Lea Pedini en compañía de su esposo y su hijo

Debilidad por los dulces

Aparte la política, confiesa que le gusta la cocina, sintiendo debilidad por los dulces.

—¿Y eso le está permitido a un jefe de Estado?

—Bueno, en privado sí.

—Su cargo le impide salir de la República por ningún concepto. ¿Es así?

—Podré salir sólo por razones muy importantes.

—¿Y para hacer compras o ir a la playa en verano? —No, no podré.

—¿Cómo jefe de Estado tiene una escolta armada?

—No, solamente un «doncel». Entre nosotros no hay verdaderamente necesidad de grandes medidas de seguridad. Basta una persona que te siga siempre cuando sales.

—¿Por qué se ha dedicado a la política?

—Cuando me licencié en la universidad sentí que debía comprometerme en algo. Elegí hacerlo por los derechos de la mujer. Y aquí en San Marino el partido socialista era el que más se ocupaba de esto.

Cuando se tocan los temas concernientes a la mujer, María Lea Pedini se encuentra literalmente en su elemento. Evidentemente, conoce el tema en profundidad, y cuando le pregunto sobre, las consecuencias de la actual situación para sus compatriotas del sexo femenino responde rápidamente:

—La primera y más grave concierne al estado civil. A fin de evitar la pérdida de la ciudadanía si se casan con un foráneo las mujeres que se casan con un extranjero recurren al matrimonio de conciencia, que no tiene efectos legales en absoluto ni se registra en ningún documento. Y no son pocas las mujeres que se hallan en tal situación; se habla de cuatrocientas. Aquí no tenemos matrimonio civil y religioso, sino matrimonio religioso con efectos civiles. Es el sacerdote quien transmite los documentos a la nutoridad civil. El matrimonio de conciencia es aólo un matrimonio religioso, del cual, por acuerdo con el sacerdote, no se pasa notificación al registro civil. En San Marino hay hoy alrededor de cuatrocientas mujeres que resultan solteras, pero que en efecto están casadas, y muchas de ellas tienen hijos que llevan el apellido de la madre.

María Lea Pedini trabaja como «capitán regente» de San Marino para que tales situaciones de injusticia desaparezcan de su país.

Espera lograr algo, aun considerando la brevedad de su mandato, y entonces será feliz al pensar que su paso por la más alta magistratura del país no fue en vano.

—Los capitanes regentes tenemos poderes enormes en San Marino. Pretendo hacer uso de ellos, sobre todo en favor de las mujeres.

Ugo Clementi

Rolls Spirit: sólo 18 millones de pesetas

La estatuilla-mascota se esconde automáticamente si algún «coleccionista» intenta robarla

ES, sin duda alguna, el coche de serie más caro del mercado. Considerando de serie un coche que presume de tener el porcentaje artesanal más notable de la industria automovilística mundial. El Rolls-Royce Silver Spirit, en efecto, cuesta en España alrededor de los dieciocho millones de pesetas, eso sí, listo ya para conducir. De ellos, medio millón, solamente para el seguro. Y es que, aunque los propietarios de un Rolls-Royce o sus conductores tengan a gala no rozarlos siquiera, no hay compañía aseguradora que afronte el riesgo por menos de esa cantidad. ¿Por qué...?

Los R.-R. son, en verdad, especiales. Este modelo Spirit de ahora, que ha sustituido al Shadow (sombra), mantenido en producción la friolera de quince años, aporta nada menos que cuatro mil modificaciones respecto al anterior. Y es que Henry-Royce, que fue el verdadero artífice de la marca, cuyo primer vehículo nació en abril de 1904, no tuvo más obsesión que la superación. Rolls fue su socio a secas. Por eso, lo justo sería llamarles Rolls-Royce, o simplemente Royce. Lo de Rolls, sin más, es una justificación histórica.

Y es especial el Rolls-Royce, tan singular, que cuando la compañía estuvo a punto de quebrar, allá por el 4 de febrero de 1971, los otros sectores integrantes, como motores diesel y motores de aviación, asimismo mundialmente famosos, pasaron a ser propiedad del Estado; la fábrica de automóviles propiamente dicha era lo suficientemente saneada como para seguir como negocio con sus propios recursos. Y así ha seguido hasta la fecha. Con regularidad, sin altibajos desconcertantes. Buena prueba de ello es que en 1978 se fabricaron 3.347 coches; un año más tarde, y a causa de la famosa Engineering Dispute, que influyó sensiblemente en toda la economía británica, Rolls-Royce fabricó 3.344 unidades. Es decir, tres coches menos.

Rolls Spirit, un «espíritu» carísimo...

Coches para monarcas. Coches para privilegiados de la economía, que, por supuesto, no van a regatear ni conductor excepcional ni el medio millón que cuesta asegurarlo. Son, sobre todo, coches que no suenan, silenciosos. Tan silenciosos que ya en su primer año, durante la exposición de París, en diciembre de 1904, cuando un importante aficionado decidió probar en los Campos Elíseos el vehículo expuesto, no pudo por menos que decir, irónicamente: «Es demasiado silencioso para ser seguro. Parece un fantasma.»

Y aquella frase lapidaria hizo historia. Porque desde entonces, todos los modelos de Rolls-Royce llevan nombre de fantasmas o espíritus. Phantom (fantasma), Silver Ghost (espíritu de plata), Silver Shadw (sombra de plata), o este último Spirit (espíritu), son buena muestra de esta cualidad que se hizo leyenda.

Como leyenda se hizo la mascota que adorna la cúspide de los radiadores, hoy día más bajos y actuales. Una leyenda simbolizada en una mujer alada (fliyng lady), que unos interpretan como el prototipo del silencio y otros pretenden ver en alla la secretaria-amiga, o más bien, la amiga-secretaria de Charles S. Rolls, mujer de indudables encantos, hasta el punto que el artista la reflejó en forma de ángel. Rolls era un joven mimado por la fortuna en todos sus aspectos. Hijo de lord Llangattock, fue buen piloto, buen nadador, buen ciclista, buen administrador de su inmensa fortuna y buen amante. Como hijo de lord, la mascota fue milady. Y tan celoso fue de su belleza, según dicen, que aún hoy la mascota de los Rolls-Royce se oculta automáticamente cuando alguien intenta tocarla. Nosotros nos inclinamos por pensar que más bien pudiera ser una medida de protección contra los «coleccionistas» furtivos, que no tienen recato alguno en despojar de mascotas a cualquier coche cotizado. Esta propiedad de ocultarse la mascota en el supercarísimo coche inglés se ofrece para todas las naciones, excepto Suiza y países árabes.

El Spirit de los dieciocho millones es el primer modelo de cuatro puertas introducido en los últimos quince años. El coche está así más actual, menos tradicional. Pero el lord o el potentado no tendrá que entrar ya al auto por la misma puerta que el chófer...

Tiene este carísimo coche el talle más bajo que su antecesor. Y mucha más superficie acristalada. Cuero trabajado a mano, apliques de madera en el tablero de instrumentos y embellecedores laterales, mayor espacio interior, nuevos faros y luces traseras, nueva suspensión, bloqueo central —desde la consola— de todas las puertas... y un sinfín de especificaciones que le hacen completamente diferente y que pueden o tal vez no justificar los dieciocho millones que cuesta echarlo a rodar.

En ningún folleto de propaganda se incluye la velocidad que es capaz de lograr. No importa. Los Rolls-Royces no están hechos para correr, sino para disfrutarlos. Y para que duren mucho. Su motor de casi siete litros —algo así como diez motores de Panda juntos— consume casi veinticinco litros de combustible. ¿Y qué importa eso para quien tiene dieciocho millones de pesetas para un coche...?

Rafael Escamilla

(Fotos F. Medina)

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

¿De qué me puedo quejar?

SI. De qué me puedo quejar. Vivo en una moderna barriada madrileña. En una casa nueva, con unas vistas estupendas: las agujas de la catedral de Burgos. Tengo televisión, teléfono y toda clase de electrodomésticos. Bueno, y ya se sobrentiende que tengo coche. Decir hoy día que se tiene coche es tan perogrullada como decir que se tienen piernas, o brazos, o meniscos. Porque ya sabemos que la excepción es ésta: la de no tener piernas, o brazos, o meniscos. ¡Pero tener coche...!

En fin. Sigamos. Lo que quiero decir es que así, a simple vista, soy un ciudadano español puesto al día. Como muchos. Como casi todos. Tengo mis sábados libres. Tengo mis puentes. Tengo mi absentismo laboral como el primero. Participo colectivamente en toda clase de huelgas pre-convenio. Y hago obligadamente huelgas de hambre todos los finales de mes. Juego a los chinos, a las quinielas, a «los ciegos», al bingo y a la lotería. Y hasta me duermo cada vez más ante el aparato de televisión. Lo dicho, un español más.

Pero no. No es oro todo lo que reluce. Porque cuando me pregunto: ¿de qué me puedo quejar?, me entra más tristeza que cuando leo la primera página de los periódicos.

Vivo, como he dicho, en una moderna barriada «madrileña», con trasfondo de la catedral de Burgos. Y cuando quiero tomarme una copa con los amigos me tengo que ir a la capital burgalesa, que está mucho más cerca que mi antigua Puerta del Sol. ¡Ay, Puerta del Sol! Tú sigues en tu kilómetro cero y yo, ya lo ves, en el 214, bajando a la derecha. Sigamos. La «tele» es tan soporífera que me he pasado al transistor. El teléfono apenas les uso, porque los pasos son tan de gigantes que me dejan sin habla. Los electrodomésticos los tengo en reposo porque los recibos de la luz me dejan a dos velas. El coche les he tenido que convertir en casi mensual y ya apenas me conoce, sobre todo cuando le echo gasolina. Parece decirme: vaya, ha habido paga extra, ¿eh? Y la casa, medio burgalesa por aproximación, se me lleva más de la mitad del sueldo. Negocio redondo. Porque para pagar las letras del coche y de todos los cachivaches domésticos que tengo, y que no puedo usar por falta de dinero, trabajo más, mucho más que un europeo de película. Tanto que cuando llego a casa abro el portal con un ojo ya cerrado por el sueño y el cansancio, mientras que con el otro, un tanto a medio abrir, me voy quitando los zapatos y los calcetines en el ascensor para no hacer esperar a Morfeo. Pero no. No miremos atrás. Antes era un desgraciado. Vivía en Madrid-Madrid, en piso de alquiler, con derecho a hablar mal del casero y con la Telefónica como vista panorámica, a sólo unos cuantos pasos, y no esos otros pasos telefónicos. Usaba electrodomésticos artesanos. Pero los usaba. No sabía lo que eran platinos ni bujías. Y mis primeras letras sólo estaban en el recuerdo de la niñez, cuando iba al «cole». Ahora como hasta sopa de letras en alfabeto chino.

Si, desde luego. De siempre tenía la esperanza de que un día tendría una casa moderna y de mi propiedad. De poder tener teléfono. De poder tener mchos electrodomésticos y, sobre todo, coche. ¡Coche nada menos!

La vida, los años, la época han ido colmándome estos sueños de juventud. Tengo todo lo que quería tener, aunque no los pueda usar. Pero los tengo, que es lo que priva ahora. Tener de todo, aunque de nada nos valga. Por eso me pregunto: ¿de qué me puedo quejar?

Jiménez Corella

Comprar un piso

A la hora de comprar un piso, hay que tener en cuenta varios y distintos factores. Pero quizá lo más importante consiste en saber escoger bien la zona de residencia.

Es esencial que la vivienda no se encuentre demasiado alejada del lugar de trabajo. Esto, a la larga, evitará un gasto superfluo en la economía doméstica, ahorrará largos y molestos trayectos y proporcionará unas nada despreciables horas más de sueño. Otro tanto ocurre con los colegios de los niños y con los transportes públicos: cuanto más cerca, mejor.

No obstante, dentro de este tema, surgen diversas opciones, que varían según los gustos, la edad y el número de miembros que componen cada familia.

Está, por ejemplo, el caso de un matrimonio mayor, probablemente jubilado, y, en consecuencia, con más tiempo libre para desarrollar los gustos y aficiones a los que, por cualquier motivo, no ha podido dedicar las horas que hubiese deseado a lo largo de su vida. Con toda seguridad, preferirá un piso céntrico, que le permita tener a mano cines, teatros, museos, galerías de exposición, etc. Además, también, tendrá cerca las plazas y parques, algunas veces magníficos, que se pueden encontrar en la misma ciudad. Tampoco hay que olvidar que allí los transportes son más numerosos y frecuentes, y que los cafés y las cafeterías, más abundantes.

En otro extremo y en otras circunstancias, se sitúa una pareja joven con hijos pequeños o, todavía, sin ellos. Es lógico pensar que, en la elección de su hogar —el primero, en la mayoría de los casos—, se decidirá por la periferia, por un lugar con poca contaminación, donde existan amplias zonas verdes, pero siempre con arreglo a las necesidades que apuntábamos al principio. Un sitio residencial con parques infantiles, con piscina y campos de deporte, a ser posible, resultaría ideal. Aunque la ubicación de los colegios, la proximidad de centros médicos, comerciales y de abastecimiento, las facilidades de comunicación con el centro de la ciudad son otros tantos detalles que no se deben dejar pasar por alto.

Pongamos un tercer supuesto: un matrimonio de mediana edad, con hijos que están a punto de realizar estudios superiores. Es ahora cuando decidirse por uno u otro sitio se complica aún más, debido a la participación en las decisiones, de todos los miembros de la familia. Esto exige que las techo reflexionen y se pongan de acuerdo sobre cada una de sus necesidades. Por un lado, los hijos reclamarán, con razón, que el instituto o la universidad no les pille demasiado lejos de casa. Los padres, por su parte, reivindicarán, también con razón, su derecho a no alejarse demasiado del sitio donde trabajan ni de las antiguas amistades. Lo más sensato será buscar un punto medio que satisfaga, en la medida de lo posible, a todos.

En definitiva, lo principal reside en saber elegir la vivienda con arreglo a las verdaderas exigencias, necesidades y posibilidades de cada uno o de cada familia.

M. Paz Gener

A la búsqueda del tiempo perdido

EXAMENES a la vuelta de la esquina. La oposición se nos ha echado encima y llevamos el estudio muy retrasado. Para los más despistados la única solución válida hubiera sido llevar las materias al día, elaborando resúmenes y ampliando los temas, pero si sólo nos quedan unas semanas antes de la prueba hay que tomar medidas de urgencia y aprovechar el tiempo al máximo.

En primer lugar, cancele todas las citas que tenga para esta tarde y decídase por el estudio desde ahora mismo (puede terminar tranquilamente la lectura del periódico). Procure pensar en los resultados positivos que le reportará el aprobar la oposición: fuera preocupaciones económicas, podré coger el taxi cuantas veces quiera...

No se angustie por la cantidad de folios o libros que tiene delante: piense que no hay nada imposible y que no sólo es cuetión de memoria; no necesita ser un fenómeno intelectual ni amante del estudio por naturaleza; además, lo que puedan hacer los otros 200.000 opositores lo puede hacer usted igual. La mayoría posee seguramente un nivel de estudios muy parecido al suyo.

Preste interés por la materia a estudiar, por muy aburrida que le parezca, y planifique el tiempo de estudio en sesiones no demasiado largas (dos o tres horas son lo ideal), con descansos de media hora entre sesión y sesión.

Tenga en cuenta que la memoria se gasta con la inactividad, y la suya, por lo visto, ha estado mucho tiempo de vacaciones; normalmente se requieren de cuatro a cinco lecturas mínimas para poder dominar un contenido determinado, pero la repetición, para que le sea útil, tiene que hacerla con atención. La lectura veloz es algo recomendable. Actualmente existen academias dedicadas a la enseñanza de dicho método, pero sin salir de casa podemos conseguir resultados prácticos si dedicamos diez minutos diarios a leer a gran velocidad una frase o un párrafo y luego tratamos de aprender lo leído. Poco a poco nuestra capacidad de lectura y, por tanto, de retención de lo leído aumentará notoriamente.

El subrayado nos ayudará también en sustitución de las fichas y resúmenes que teníamos que haber confeccionado con más tiempo.

La soledad es esencial en el estudio: procuraremos estudiar siempre en el mismo lugar, el menos ocupado de la casa. Si es posible, asígnese un cuarto específico para ello y si no lo es al menos manténgase apartado del cuarto de los niños. Huya de la televisión, las reuniones y visitas como de la peste. Tire todos los objetos que le puedan distraer (posters, fotografías de la novia, juegos manuales...). El tabaco, aunque usted crea lo contrario, no le beneficiará; tampoco le recomiendo tener comida y bebida al alcance, aunque hay universitarios que antes de comenzar el estudio se proveen de una buena bolsa de pipas de calabaza (para ir acostumbrándose...). Puede intentarlo, pero no es muy aconsejable. Desconfíe de la música. Es preferible, si quiere mantenerse despierto, preparar un buen tanque de café o de té y un alfiler para cuando se vaya a quedar dormido.

Ha empezado la cuenta atrás. Con voluntad, un cuaderno y un lápiz en la mano puede lanzarse ya, como dijo Proust, «a la búsqueda del tiempo perdido».

Paloma Larena

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Los monasterios y conventos de clausura hispalenses guardan celosamente un vasto legado artístico y cultural ■ Claustros, retablos, cuadros, zócalos, murales, coros, artesonados, etc., constituyen este patrimonio desconocido

Cristo de la Misericordia, obra de Juan de Mesa, realizada en 1622. Se conserva en el convento de Santa Isabel

El real monasterio de San Clemente se construyó a orillas del Guadalquivir, sobre el solar de los antiguos palacios abbaditas de Bib-Ragel

"SEVILLA OCULTA",

HAY una ciudad hermosa, ya no demasiado cómoda para transitar por ella, alegre, aunque a veces se aprecie una disimulada tristeza; una ciudad luminosa, pero que también en los atardeceres y amanecidas presenta un aspecto brumoso. En ella hay gente que vive hacinada y anda apretujada por angostas y torcidas callejas. Y hay otra gente que habita casas hermosas, incluso en monumentos nacionales o que debieran serlo, en nobles caserones principales con patizuelos hondos y silenciosos, ornados con baldosas rojizas. Una ciudad de maravillas arquitectónicas de fama universal, pero también plagada de pegotes, que huele a jazmín y a aceite frito y que incluso a veces hiede a aguas prutrefactas. Una ciudad ruidosa, llena de vitalidad, de dinamismo, pero en la que es posible relajar el espíritu en la profunda calma de sus plazuelas y gozar escuchando el débil tintineo del agua que cae de los caños de una fuente.

Una ciudad, en suma, que posee más tesoros de los que pueden verse, que no es, como otras, sólo fachada, sino que detrás de muchos muros de forma oculta hay tanta belleza como puede encontrarse al descubierto. Es, pues, una ciudad integral, en la que no caben particularizaciones. Por eso Machado, al cantarla, se limitó certeramente a exclamar: «... ¡Y Sevilla!»

«Sevilla oculta» es precisamente el título de un libro recientemente editado. Es una edición primorosa con todo lujo. El subtítulo del libro es «monasterios y conventos de clausura». Abengoa, S. A., una empresa sevillana de montajes eléctricos, viene realizando una importante labor divulgativa del patrimonio cultural hispalense. Por eso patrocina obras como la magistral «Sevilla oculta». La empresa dice en el ofrecimiento que, «como en años anteriores, ha querido contribuir a dar a conocer algunas de las facetas más representativas de la ciudad de Sevilla patrocinando la edición de este libro, que descubre uno de los aspectos más ignorados del tesoro artístico sevillano».

Los profesores Enrique Valdivieso González y Alfredo J. Morales Martínez, recogiendo una idea de don José María Benjumea Fernández de Angulo, a quien dedican su obra, han efectuado un estudio minucioso de 18 monasterios y conventos femeninos de clausura sevillanos. Y han penetrado en ellos con las cámaras fotográficas de Luis Arenas Ladislao y Luis y Francisco Arenas Peñuela, quienes han aportado a esta obra 312 fotografías en color de alta calidad. Claustros, retablos, cuadros, zócalos, vitrinas, pinturas murales, coros, refectorios, cocinas, portadas, escaleras, artesonados, espadañas, rincones conventuales, galerías, órganos, púlpitos, comulgatorios, cálices, lámparas, azulejos, escenas monásticas se nos ofrecen en una variedad tal y con tal lujo de detalles que resulta admirable tanto por la exquisita belleza como por la cantidad insospechada de ese tesoro oculto de Sevilla. El libro —300 páginas ricamente impresas— está prologado por Francisco Morales Padrón.

«¡Qué serían estos conventos!»

Estos 18 cenobios o conventos femeninos sevillanos tienen ya una larga historia. A través de esa historia, alternando épocas de esplendor con las de crisis, su patrimonio ha ido enriqueciéndose. Pero hubo un momento en que se originó un vertiginoso empobrecimiento. Dice Morales Padrón: «Retablos de oros oscuros y vitrinas deslucidas con imágenes mortecinas en sus estofados y en las devociones. Marchitas tapicerías. Paños de pared con sorprendentes y variados azulejos. Pisos crujientes. Techos con pertinaces goteras. Paredes con recalcitrantes manchas de humedad. Yeserías deslucidas. Calamidades y agobios. Miseria santa y humilde, soportables gracias a la intensa vida de oración y a la tremenda fe en Dios, que un día, seguro, dispensará el remedio. Mientras él llega, las monjitas persisten en ser celosas guardadoras del legado artístico que han heredado muy menguado por invasiones francesas y leyes españolas de exclaustración y desamortización. ¡Qué serían estos conventos en 1800!».

Da pena, ciertamente, pensar en lo que podría haber y ya no hay. Lo que aún queda, sabiendo que en muchos casos son restos de expolios, es lo que da idea de cuanto hubo. Pero lo que queda es bastante. La falta de ayuda oficial continúa amenazando a muchas de estas maravillas, que corren el peligro de un deterioro progresivo.

Los profesores Valdivieso y Morales nos han mostrado, con sobriedad narrativa, pero con riqueza documental, que se transforma en esplendorosa en el aspecto gráfico, cada uno de estos 18 conventos. Primero el Real Monasterio de San Clemente, cuya fundación siempre se ha creído que corresponde a Fernando III el Santo. Sin embargo, es en tiempos de su hijo Alfonso X el Sabio cuando aparece citado por primera vez en documentos fechados en 1255. Se levantó el monasterio sobre solares que en época musulmana ocupaban, a orillas del Gualdalquivir, los palacios de los monarcas abbaditas, llamados de Bib-Ragal. Aquí se nos muestra el impresionante retablo de la Virgen de los Reyes, virgen gótica del siglo XIII, y el no menos sorprendente retablo mayor de la iglesia, realizado por Felipe de Rivas entre 1639 y 1647. La luminosa policromía la realizó Juan de Valdés Leal, con pinturas de 1689 en los muros laterales, que se deben a Lucas Valdés.

Es imposible detenerse en comentar todo lo inventariado por los autores. Pero no nos resistiremos a reseñar esa grandiosa panorámica que se contempla desde la espadaña del claustro principal. La majestuosa visión de la vega del Guadalquivir, con el río asomando por el tejado del claustro, armoniza con la galería principal, prestándose mutuamente serenidad y quietud, que seguramente fue el efecto que buscó el maestro Juan de Segarra, a quien se atribuye el proyecto.

San Leandro y Santa Clara

Hay que visitar el convento de San Leandro. Primero fue funda-

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Escultura de San Juan Evangelista, de Juan Martínez Montañez (1637), que se conserva en el monasterio de Santa Paula

Manufactura de las famosas yemas de San Leandro

Escena de la vida conventual en un tránsito al claustro principal del convento del Espíritu Santo

UN TESORO IGNORADO

do por religiosos agustinos, en época que se fija también allá por la reconquista. Luego vinieron las religiosas. El convento llegó a disponer de grandes propiedades. Ahora es famoso en toda España por las sabrosas yemas que manufacturan las monjas. Sin embargo, hay otras riquezas que son piezas valiosas en el patrimonio de esa Sevilla oculta: los retablos de San Juan Bautista y de San Juan Evangelista, por ejemplo, obras de Martínez Montañez, concluidas en 1621 y 1632, respectivamente. Las figuras de los santos titulares de ambos retablos son del mismo artista.

Con igual lujo de detalles —y ofreciendo por nuestra parte unas cuantas notas, con las que, a pesar de todo, tememos no dar una idea de todo lo que se descubre— se nos presenta el monasterio de religiosas franciscanas de Santa Clara. La fundación original se sitúa también unos años después de la reconquista de Fernando III el Santo; pero su actual emplazamiento corresponde a unas casas que habían pertenecido al infante don Fadrique, al que en 1277 mandó matar su hermano Alfonso X el Sabio. Estas casas fueron cedidas por el rey Sancho el Bravo a las monjas de Santa Clara. En Sevilla son muy queridas estas monjas, que además gozan de justa popularidad a causa de los exquisitos dulces y pastelones que fabrican. El convento cuenta con hermosos retablos de Martínez Montañez, delicadas decoraciones de yesería, frontales de azulejos, valiosas pinturas, artesonado de casetones manieristas y un sinfín de joyas artísticas, tanto en cálices y copones como en relieves, imágenes, azulejos, techumbres, etc. Y también se conservan, y se usan, las antiguas cocinas del convento; en una de ellas doña María Coronel, que más tarde fundaría el convento de Santa Inés, se arrojó aceite hirviendo al rostro para acabar de una vez con su belleza y el asedio al que estaba sometida por el rey Pedro I de Castilla.

Santa Inés

El convento de Santa Inés fue fundado, como acabo de decir, por aquella virtuosa dama sevillana que fue doña María Coronel, hija de don Alonso Fernández Coronel y viuda de don Juan de la Cerda, encarcelado y muerto éste por orden de Pedro I. Los bienes de la viuda fueron incautados por el monarca ante las continuas negativas a sus requerimientos amorosos, a los que puso fin de la manera drástica que hemos relatado. Con el primero de los Trastámara recuperó doña María su hacienda y fundó, en 1374, Santa Inés, también de franciscanas. El convento se fue enriqueciendo en siglos posteriores con obras de Francisco de Ocampo, Juan de Remesal, Francisco de Herrera el Viejo y otros, y en él se conserva el órgano del coro, de estilo barroco, que hizo famoso Bécquer en su leyenda «Maese Pérez el organista». Además de su majestuoso claustro renacentista su espadaña mudéjar y bóveda semiesférica de la sala de Profundis; además, también, de sus pinturas murales, de otros claustros, retablos, esculturas, vitrinas y fanales barrocos, Santa Inés, como otros conventos sevillanos, es popular por sus famosas tortas y bollitos, y que, como la comunidad de San Leandro o de Santa Clara, guardan celosamente las monjas el secreto de la receta, transmitida de generación en generación.

Trasfondo espiritual y artístico

Todos estos valores ocultos constituyen el trasfondo espiritual y artístico que le da trascendencia y profundidad a Sevilla. Gracias a esta obra, la Sevilla oculta ya lo es menos. Nos descubre también el libro el convento de Madre de Dios, de dominicas, con su impresionante retablo de Francisco de Barahona; el monasterio de Santa Paula, fundado por doña Ana de Santillán y Guzmán; el de Santa Isabel, con su retablo diseñado por Juan de Mesa; el de Santa María de Jesús, que fundó don Alvaro de Portugal, primo hermano de la reina Isabel I de Castilla; el del Espíritu Santo; el monasterio de Santa María del Socorro, fundado por doña Juana de Ayala; el convento de Nuestra Señora de la Salud (Mínimas de Triana), el de Santa Ana, la Asunción, el de San José (las Teresas), que fundó Santa Teresa de Jesús en 1576 no sin muchas dificultades y gracias a su hermano Lorenzo de Cepeda, que regresó de América. El convento de la Encarnación, el otro de San José (Mercedarias), el de Santa Rosalía y el monasterio de la Visitación de Santa María (Salesas), todos ellos auténticos museos, depositarios de un legado artístico desconocido para la mayoría.

Compás, iglesia, claustros, salas de labor, rincones monásticos, sala capitular... Todo ello va desfilando minuciosamente para el lector. Y se capta el espíritu, la fe, la piedad, fuerzas que hicieron posible la construcción de estos cenobios, guardianes de la obra cultural de un pueblo imaginativo y sensible. Un tesoro que, lógicamente, pertenece a la sociedad, porque en él radica buena parte de la idiosincrasia del pueblo, sus raíces, su manera de ser y de entender la existencia. Pero esa sociedad, como dice Morales Padrón, debe saber que si antes «las monjas de clausura rezaban por los demás, ahora son los demás los que deben rezar por las monjas». Al menos deben preocuparse por ellas, por sus ocultos conventos, para que no acaben en la ruina o «sacrificados al dios de la expansión y especulación urbana».

Y ésta es la inquietud que dejan los profesores Valdivieso y Morales en su «Sevilla oculta».

Rafael González

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Equipo médico: doctores R. Alcalá Santaella, F. J. Flórez Tascón y A. Peralta Serrano

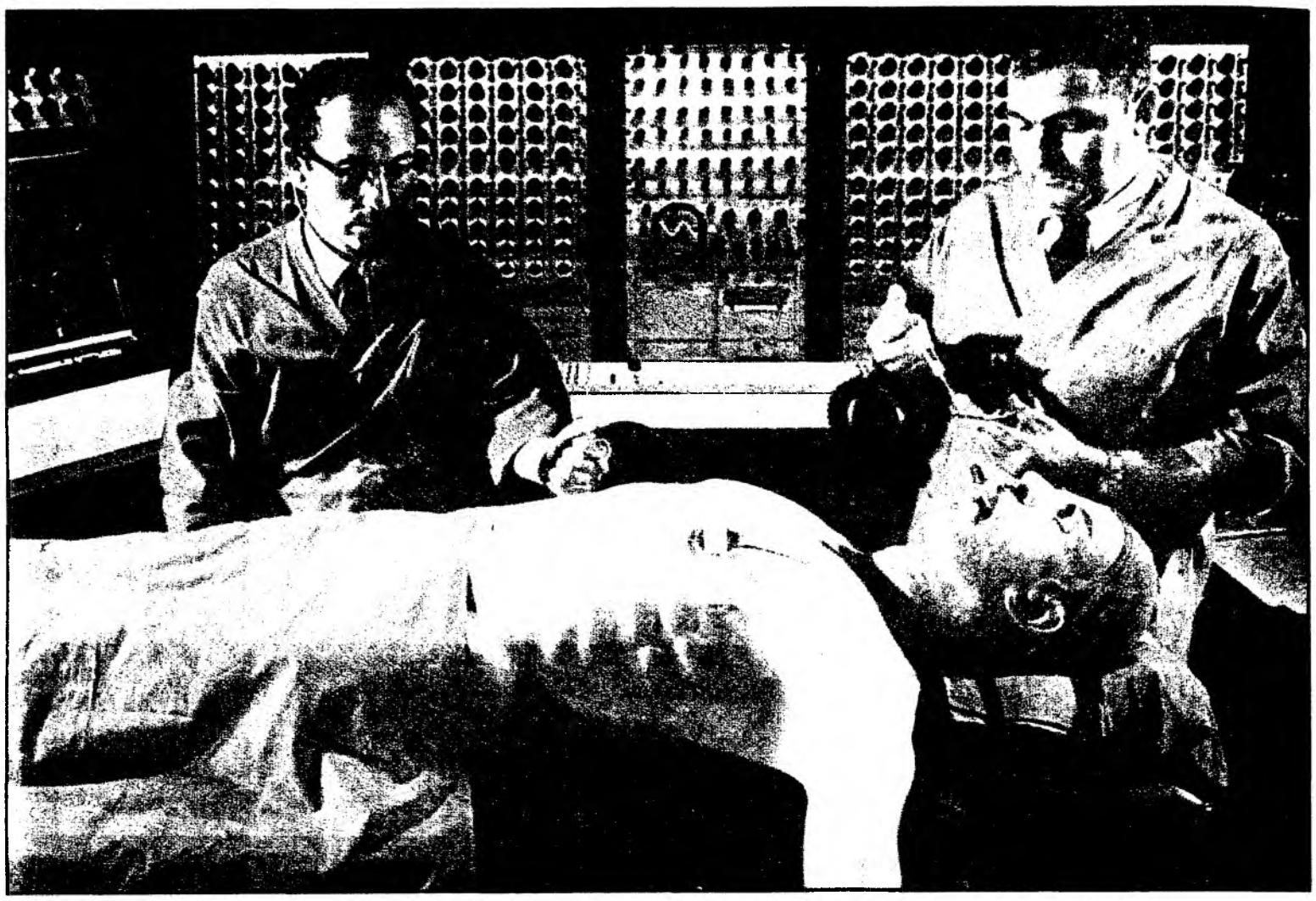
MEDICINA E INFORMATICA

LA medicina es una ciencia viva, y por ello está en contínuo progreso y se beneficia de todos los avances en las demás ciencias. Los enormes avances obtenidos recientemente en la informática no podían dejar indiferente a la medicina.

La informática es una disciplina nueva que incluye las diversas técnicas y actividades relacionados con el tratamiento lógico y automático de la información, tan elemental hoy en día para tomar todo tipo de decisiones. La informática se apoya fundamentalmente en la utilización de métodos electrónicos de ordenadores y de calculadores, y tiene además una filosofía especial, que hace que se adopte una actitud mental característica en la forma de afrontar los problemas de la información.

La informática ha permitido la máxima racionalización y automatización de un gran número de problemas, como son los económicos, como son los cálculos matemáticos y, como no podía ser menos, la medicina.

La informática está en un contínuo avance en las dos vertientes que la definen, y que son las conocidas en el lenguaje anglosajón con el nombre de «hardware», que en castellano significa chatarra, y que es el que hace referencia a todas las máquinas y utillaje que forman un calculador, y «software», que se podría traducir como mercancía blanda, y que incluye las técnicas de aplicación, los programas de aplicación, etc., con que se explotan las posibilidades de la maquinaria de la informática.



El ordenador ha penetrado también en los hospitales. En medicina, una de sus aplicaciones más prometedoras es el diagnóstico automático

Qué hacen los ordenadores

Como es natural no vamos a hablar del funcionamiento de los ordenadores, sino solamente subrayar que sus propiedades fundamentales pueden ser extremadamente útiles como auxiliares de la medicina.

Numerosísimas son las aplicaciones de estas propiedades en medicina, de tal forma que es absolutamente imposible el indicar todas ellas. Así, por ejemplo, hace ya diez años, en 1971, la información facilitada por la IBM daba una lista de 88 problemas científicos médicos o científicos administrativos médicos, que podían ser eficazmente ayudados mediante el uso de los ordenadores. Entre ellos, aspectos tan interesantes como los análisis de el ctrocardiogramas y electroencefalogramas, la automatización de los diagnósticos, la simulación de fenómenos fisiológicos por modelos matemáticos, la reconstrucción y evaluación de imágenes radiográficas, los estudios sobre predicción de enfermedades, el control de historias clínicas, las estadísticas de coordinación hospitalaria, etc.

Desde entonces, la utilización en la práctica de los ordenadores es cada día mayor, aunque, desgraciadamente, todavía en nuestros hospitales aún no se explotan al máximo las enormes posibilidades de la aplicación médica de la informática.

Los campos de aplicación de la informática en un hospital son muy variados. Puede decirse que no hay prácticamente ninguna división hospitalaria que sea ajena a los beneficios que pueden derivarse del uso de la informática. Así, por ejemplo, en la ordenación de la farmacia, la informática puede suministrar de una manera casi instantánea las existencias, la estadística de peticiones y la tendencia de las mismas, las necesidades en el aumento de los «stocks» y la movilidad de los mismos, etc. En el laboratorio, la utomatización facilita extraordinariamente la labor no solamente en el laboratorio de análisis clínicos, sino en los laboratorios de estudios histopatológicos. Ni que decir tiene que en la sección oncológica la introducción del ordenador es extremadamente útil. Por supuesto, el archivo central de historias clínicas es uno de los lugares en el que el uso de la informática médica puede decirse que hoy en día es prácticamente preceptivo.

Pero incluso en áreas tan aparentemente alejadas como pueden ser la enseñanza médica en un hospital, las urgencias hospitalarias y la asistencia clínica a los enfermos, la informática es de una utilidad realmente asombrosa. La enseñanza médica se beneficia mucho de los ordenadores, y así, desde la práctica de las pruebas de examen, que en algunos países se realizan habitualmente a través de ordenador y que en nuestra Patria se está empezando a hacer en las pruebas de médicos residentes, hasta los programas convencionales para diagnóstico de pacientes simulados por el ordenador, hay toda una amplia gama de utilidad pedagógica médica.

En relación con las urgencias son cada vez mayor el número de ciudades que disponen de un ordenador central, a través del cual se puede saber instantáneamente la localización de las camas disponibles en todo momento en el área en cuestión, con el consiguiente ahorro de tiempo y mayor precisión de la asistencia del enfermo urgente.

En los hospitales

En relación con la práctica hospitalaria, además del análisis de cualquier tipo de registro gráfico, bien sea hemodinámico, electrocardiográfico, electoencefalográfico, etc., existen hoy en día bastantes hospitales que tienen la historia clínica de los enfermos orientada de forma que en cualquier momento puede ser procesada con el fin de guardar los datos, que pueden ser utilizados rápida y seguramente.

La informática abre una serie de campos y de posibilidades a la medicina realmente extraordinarios, y a pesar de lo relativamente reciente de su introducción hay algunos hospitales que pueden considerarse ya «clásicos» en el uso de la informática. Así, por ejemplo, el Karolinska Instituet fundó su centro de computarización en 1967, a través de un proyecto que se había iniciado en 1965, y desde entonces, de una manera realmente progresiva, sus aplicaciones son cada vez mayores. El Columbia Presbyterian Medical Center, de Nueva York, estableció un departamento de proceso de datos en marzo de 1966, después de nueve años de usar los computadores para ver su posible utilidad. Hospitales exclusivamente clínicos,como el hospital Grant, de Columbus, tienen un programa de aplicación de la informática a la asistencia de los enfermos desde el año 1961, y la relación de los hospitales que desde entonces hasta la actualidad, tanto en el extranjero como en nuestra Patria, aplican la informática a la medicina, sería interminable.

No cabe duda hoy en día de dos hechos. El primero de ellos, el de que con la informática y los ordenadores se ha puesto en manos de la ciencia médica un arma extraordinariamente poderosa que permite racionalizar un gran número de situaciones que anteriormente a su introducción exigía una cantidad de tiempo que las hacía difíciles y costosas, y hoy día, mediante la aplicación de la informática, se llevan ordenada y rápidamente; pero siendo esto cierto, no conviene perder de vista el hecho de que los ordenadores solamente son útiles según los datos que se les introduzcan, y, por ello, resulta siempre imprescindible, y cada día más, la habilidad clínica y la buena formación del médico para que los datos introducidos sean correctos y los resultados obtenidos sean los exactos.

R. Alcalá-Santaella

NOTICIAS MEDICAS

SON numerosos los hospitales y centros médicos que utilizan hoy la informática en nuestro país. Como es imposible describir todos ellos y sus aplicaciones, nos centraremos en la descripción del Centro de Documentación e Informática Biomédica de la Universidad de Valencia, cuyos primeros pasos se dieron en los años 1960 en la cátedra de Historia de la Medicina del profesor López Piñero. Jalones importantes en el funcionamiento de este Centro de Informática Biomédica fueron la creación, en 1965, del índice médico español, en el que se recogen de forma prácticamente completa todas las publicaciones médicas de nuestra patria, y en 1967 la creación del archivo de historias clínicas del hospital Universitario.

El Centro de Informática Biomédica, que desde 1978 es una obra financiada por la Universidad y por la Caja de Ahorros de Valencia, ejercita sus funciones en una triple vertiente de investigación, de docencia, y de servicios. Estos últimos abarcan las áreas de documentación e informática aplicadas a las ciencias biológicas médicas y agrarias. La docencia se imparte a través de cursos para estudiantes y postgraduados interesados por problemas informáticos y la investigación va destinada a conocer la producción y el consumo de la información biomédica.

Los sistemas de recogida de datos están conectados con grandes bancos internacionales de datos, y por una segunda terminal está conectada al IME española.

En la actualidad existen varios programas de investigación, uno de ellos la investigación de los sistemas de información hospitalaria, sobre todo los aspectos relacionados con la recuperación de la documentación clínica, otro de ellos el estudio del lenguaje biomédico para los sistemas de recuperación de la información, y el tercero el análisis bibliométrico de la literatura biomédica española en relación con la mundial.

Recientemente en la revista profesional «El Médico» se ha publicado un amplio informe sobre este Centro, pero cualquiera de los médicos españoles que reciben el índice médico español editado por el centro puede darse cuenta de la gran labor desarrollada por el mismo.

R. Alcalá-Santaella

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

PASATIEMPOS

Por Pedro OCON DE ORO

Sopa Juliana

Esta sopa es otra de las que solemos plantearles de vez en cuando para hacerles cavilar más y también para competir con sus familiares o amigos. En ella están contenidos NOMBRES DE VERDURAS U HORTALIZAS, pero no decimos cuántos. Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés.

K	L	O	R	T	U	W	Y	L	A	C	E	G	J	L	M	O	P	U	V	X	Y	N	L
H	U	V	L	M	Q	U	I	H	G	C	A	L	A	B	A	C	I	N	S	A	I	D	E
V	Y	S	P	O	Ñ	L	M	M	K	L	I	J	K	L	Ñ	S	U	V	X	Y	Ñ	F	H
T	R	I	B	D	E	A	D	G	J	M	O	R	S	U	W	Y	S	P	R	E	W	Z	U
O	P	S	U	E	S	C	A	R	O	L	A	C	O	L	I	K	L	O	A	C	D	L	T
G	L	M	O	S	R	T	U	Z	S	P	R	O	M	R	Ñ	L	A	G	U	H	C	E	L
P	R	U	V	X	Z	Z	O	M	I	E	G	A	N	P	R	U	L	I	Ñ	O	L	S	U
A	I	C	E	B	I	G	A	C	P	S	T	U	W	O	P	E	D	C	I	C	G	P	S
T	U	V	Y	U	R	P	S	O	Ñ	M	L	K	C	E	C	D	B	I	C	O	E	A	C
M	O	P	R	T	U	A	L	C	A	C	H	O	F	A	C	F	A	D	E	T	U	R	S
J	I	L	O	R	C	L	M	E	D	I	C	A	I	C	R	T	U	V	A	N	O	R	T
F	A	C	E	G	O	R	O	P	S	T	U	M	O	P	S	D	E	M	O	E	G	A	I
L	M	O	R	S	L	Ñ	M	M	L	K	L	H	G	E	D	C	O	P	S	I	L	G	H
I	C	E	L	M	I	J	L	Ñ	B	E	G	J	W	Y	Z	T	U	V	I	M	Q	O	R
D	F	A	C	H	F	H	K	R	T	A	I	D	E	G	J	L	E	G	J	I	Z	Y	V
C	H	K	B	I	L	M	Q	S	B	E	R	E	N	J	E	N	A	I	C	P	S	U	W
L	A	I	D	O	O	S	U	W	O	N	S	D	E	G	S	T	A	D	F	H	J	K	L
N	O	R	S	M	R	I	G	J	A	D	E	G	A	C	P	S	U	B	I	A	C	E	G
P	R	U	W	P	O	R	Ñ	M	L	I	I	A	F	H	I	M	O	R	O	P	L	O	M
F	I	A	C	E	E	G	A	I	C	B	G	J	M	O	N	M	K	L	J	G	E	D	A
O	R	S	T	L	M	P	S	J	L	I	O	R	A	Z	A	N	A	H	O	R	I	A	C
Y	Z	Y	O	P	S	O	I	S	A	A	E	D	G	J	C	E	B	O	L	L	A	S	T
U	X	I	S	F	A	C	E	N	Q	U	V	O	R	Ñ	A	I	C	F	H	J	L	O	P
L	N	O	P	L	I	J	A	C	O	R	S	U	W	Y	V	R	P	O	M	L	A	I	D
D	E	G	J	A	C	E	L	M	O	P	T	V	X	Y	V	U	T	S	R	O	P	O	Ñ

TEST CURIOSO

1. Habrá tenido usted ocasión de fijarse muchas veces al detener su coche ante un semáforo, pero hay casos en que la rutina nos hace no ser observadores. ¿Qué luz está situada en la parte superior, la verde o la roja?

2. Siga demostrando sus dotes de observador: ¿hacia qué lado mira el águila del ascudo español?

3. Seguro que usted habrá comido muchos tallarines. ¿Son huecos?

4. Sin duda la habrá visto muchas veces: en el cine, en fotografías, en dibujos, o quién sabe si es de los afortunados que ha podido admirarla al natural. La estatua de la libertad tiene en su mano derecha una antorcha. Y en la izquierda, ¿tiene algo?

5. Perdone que insistamos tanto en las señales de circulación, pero es un tema muy interesante. En la señal de prohibido aparcar la raya transversal que cruza el disco, ¿va de izquierda a derecha o de derecha a izquierda, empezando por la parte superior?

6. ¿Cuántas veces está impresa la huella digital en el Documento Nacional de Identidad español? Sin mirarlo, por favor.

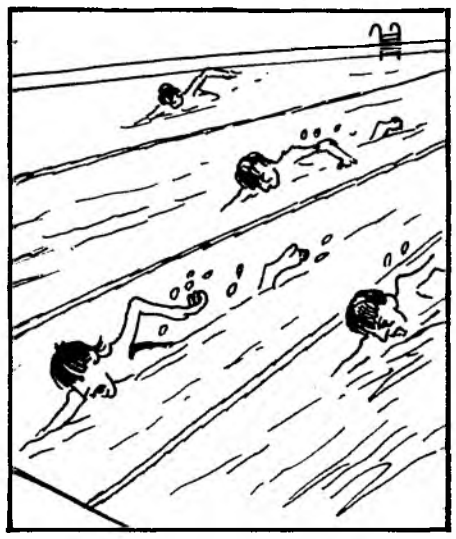
7. Y tampoco en esta pregunta sienta la tentación de mirar, para lo que sólo tendría que bajar la vista. Las páginas impares de un periódico ¿son las de la izquierda o las de la derecha?

8. Fray Luis de León, Samaniego, Esopo, Ramón de Campoamor. Uno de ellos escribió: «No anheles impaciente el bien futuro; mira que ni el presente está seguro.» ¿Quién fue?

OJO ATENTO

Entre estas dos viñetas existen DOCE DIFERENCIAS. ¿Cuáles son?

JEROGLIFICO



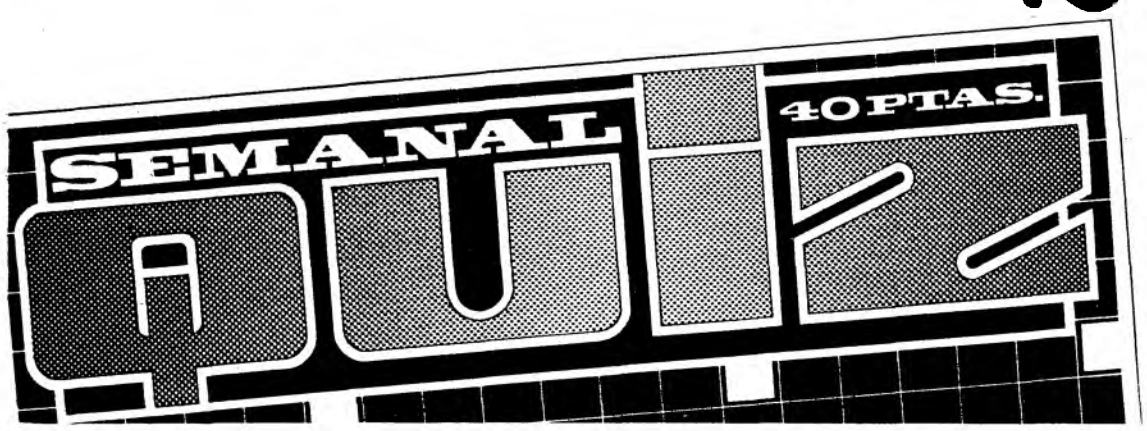
¿Fueron todos?

SOLUCIONES, EL MARTES

CHARADA

La PRIMERA y la SEGUNDA notas musicales son;
el TODO, un bonito juego,
y la TERCERA una negación.

DESCUBRA EL QUIZ.



Por 40 ptas. más pasatiempos que nadie.

El ocio más asequible y enriquecedor.

QUIZ.
La 1.ª en pasatiempos.
La única semanal.

Descubra el QUIZ.
En su quiosco.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

CUANDO LA MODA SE INICIA HACIA LOS PIES

Fina piel de un tono pastel grisáceo para sandalias

Recientemente se celebró en Madrid la Oferta Nacional del Calzado Español, a la que acudieron 352 expositores, a los que hay que añadir los componentes de los grupos de SelecBalear y ArtYmoda. Con anterioridad se desarrollaron en Elda las manifestaciones de FICIA. En resumen, una fabulosa danza de miles de modelos mirándose en el otoño e invierno 1981/82.

Pero mejor que desvelar las noticias del futuro señalemos pormenores de actualidad en la moda del calzado.

Domina la flexibilidad en los materiales, trátese de napas, nubucks, pieles semirrústicas o finas, charoles, tejidos. En cuanto a formas, si las sandalias de vestir presentan los tacones altos, pero no tan finos como en las pasadas temporadas, se cuentan numerosos escarpines, semiabiertos y muy confortables. O también, dentro del estilo joven, los zapatos bajos tipos ballet, ciclista, los jogging, algunos adornados con flecos, otros con encuentros de color. Las sandalias de playa acusan exotismos de pulseras en el tobillo, trenzas multicolores y «franketas» realizadas con tejido lycra a juego con el bañador y los bolsos, el piso de goma para proteger el pie de las contaminadas arenas.

El blanco es el gran triunfador; las creaciones de más vestir se complacen con los matices pastel suave, un poco grisáceos, y los tonos vivos e intensos en las vertientes de tipo más desenfadado. Existen en todas las modalidades mezclas en contraste, que para las creaciones más elegantes son a base de leves motivos, de ribetes, en ocasiones dorados.

A. V.

¿QUE NUMERO CALZA USTED?

HARRY Truman es propietario de una zapatería y, por añadidura, inventor.

Ha inventado un método para conocer a las mujeres, según él, infalible. Tiene un pequeño inconveniente, y es que bien, lo que se dice bien, no se puede aplicar más que en las playas, solamente durante el verano.

Este descubridor —que no tiene nada que ver con aquel presidente de Estados Unidos que lanzó sobre Japón la bomba atómica— antes de ser propietario de una zapatería fue durante treinta años dependiente, y esto le dio ocasión de ver muchos pies de damas. Millares y millares, llegando a la conclusión de que los pies son tan reveladores como los ojos o el rostro.

Ahora fíjate bien, y pon en práctica lo que te voy a decir para que la gente forme buen concepto de ti y los hombres se apresuren a pedir tu mano.

Lo mismo que tu amiga Pepita, que acaba de cumplir veintiocho años y dice a todo el mundo que tiene treinta y cuatro, cuando vayas a la zapatería y te pregunte el empleado que te está atendiendo el número que calzas, dices en voz muy alta, para que te oigan bien todas las clientes que no pasan de un treinta y siete, y palidezcan de envidia.

—Un treinta y nueve corrido... Más bien un cuarenta... Tengo los pies muy grandes...

¿Que no te sientes capaz de un sacrificio semejante?... No te apures... Tampoco es verdad que tu amiga Pepita diga que tiene treinta y cuatro años, habiendo cumplido los veintiocho. Los que dice que tiene son veintidós. Pero a ti no se te ocurra quitarte seis números, porque te sacan unos zapatos de China de antes de la revolución.

El señor Truman pretende que a las mujeres que no llegamos al número treinta y seis en el calzado no se nos debe tomar en consideración ni en serio. Es un pie de morena, meridional, de una fémina de la que todo lo que se le puede pedir es que toque las castañuelas o la pandereta, según haya nacido en España o en Nápoles, pero fuera del pandereteo y del castañueleo, prácticamente nada. Las más adelantadas todavía pueden arriesgarse a confeccionar una pizza o un gazpacho.

Las demás, las del montón, nada. Las castañuelas, la pandereta, y pare usted de contar.

Un pie femenino pequeño, delgado y con el talón estrecho, asegura el señor Truman, para la mujer que lo padece es como si le hubiera caído encima la octava plaga de Egipto.

A los ojos de una persona seria carecemos de vitalidad, y de personalidad. Una chica que calza un treinta y cinco está desprovista de encanto.

Las del treinta y seis tampoco son como para que se les envidie. Son de carácter variable. En cambio, su interés por las cosas que merecen la pena es muy restringido y los problemas intelectuales las dejan gélidas.

Todo lo que se puede esperar de una muchacha que calza el treinta y seis es que se avenga a escuchar un serial de la radio.

Las del treinta y siete son pasablemente tolerables, pero lo bueno empieza con el treinta y ocho.

—Inteligentes, buenas esposas, buenas madres y excelentes camaradas.

Pero el máximo de buenas condiciones hay que buscarlo en el treinta y nueve y cuarenta. Tienen el corazón tierno, su capacidad intelectual muy desarrollada, y un jamón.

Nos ha hecho usted un pie agua, señor Truman. Es como si nos tirara una bomba atómica, como su tocayo el de Hiroshima.

Angeles Villarta

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

MOISESILLO — H. Alguacil

DOBLAR POR AQUI

MINI YA

Mateo Inurria, 15. Madrid-16 • PAGINAS PARA LOS CHICOS • Domingo, 17 mayo 1981

María del Carmen Alonso Moya, 9 años. Madrid

Virginia Sanz, 3 años. Azuqueca de Henares (Guadalajara)

Graciela García Robisco, 12 años. Sigüenza (Guadalajara)

Enrique Fortuny López, 7 años. Madrid

¡HOLA, AMIGOS!

Pirulo nos ha escrito una carta que no nos gusta, pero que respetamos. Nos dice en ella que tiene la impresión de que los chicos de MINI-YA se han cansado de recibir cromos y que de aquí en adelante no los enviará más.

Durante más de cinco años nuestro amigo Pirulo ha obsequiado a los niños de nuestro periódico con álbumes y cromos en cantidades asombrosas. Son millares y millares. En nuestras cuentas llegan casi al medio millón los cromos que han recibido los lectores que han participado en juegos o han publicado dibujos. ¡Son muchos cromos!

Pero lo mejor de esta generosidad de Pirulo es que él no ganaba nada con ello. Al contrario, le ha costado tiempo y dinero. Tiempo, porque los sábados por la tarde y los domingos preparaba los envíos. Dinero, porque cada envío vale mucho.

La intención de Pirulo siempre ha sido la misma: «Quiero que los niños sean felices, y por eso les mando cromos.»

Hoy, cuando la decisión de nuestro querido amigo es inamovible, queremos darle las gracias desde las páginas de MINI-YA y decirle que, con cromos o sin ellos, sigue siendo nuestro amigo. Por muchos años que transcurran en MINI-YA no olvidaremos nunca la generosidad de Pirulo. Y estamos seguros que también Pirulo pensará en los miniyaístas.

Por eso la historia no se cierra del todo.

Silvia Rebollo Cruz, 4 años. Madrid

José Javier Donalonso Galán, 11 años. Alía (Cáceres)

Ana Belén Fuertes Fernández, 8 años. La Bañeza (León)

UN AGUJERO EN LA ALAMBRADA, François Sautereau. Ediciones S. M. Colección El Barco de Vapor. Madrid, 1981. Precio: 290 pesetas.

Un grupo de muchachos decide descubrir por qué está prohibido desde siempre atravesar un bosque. Lo intentan varias veces y lo consiguen al fin, encontrándose, y el lector con ellos, con algo plenamente inesperado.

Gustará a los lectores de once años en adelante.

MANUAL DEL EXPERTO CICLISTA, Gordon Hill. Ilustraciones de Dave F. Smith. Editorial Molino, 1980. Precio: 180 pesetas.

El uso, el cuidado, la decoración, el mantenimiento y otras muchas más cosas, así como la conducta y experiencia del ciclista experto se puede encontrar en este manual, en el que las ilustraciones están colocadas de tal manera que sustituyen muchas explicaciones que harían farragoso el libro.

TABLERO de avisos

Soluciones a los juegos del núm. 291

FILATELICOS JUVENILES.— Don Fadrique de Toledo se encuentra en la sexta serie de Forjadores de América, de octubre de 1965. El sello que reproducíamos corresponde a la serie de Homenaje a la Marina Española, de 16 de julio de 1964. La respuesta a la tercera pregunta es variadísima. La mayoría de los miniyaístas filatélicos coleccionan sellos de España, pero los hay que extienden su colección a todos los países del mundo o a cuatro o cinco países concretos. Los cuatro sobres con 25 sellos cada uno corresponden a Francisco Javier Bragado García, de doce años; Susana Quero, trece años; Francisco Javier Iniesta López, de catorce años, y Miguel Angel Ibáñez Carro, que tiene quince años. Tres son de Madrid, y Francisco Javier Iniesta, de Albacete.

MOISESILLO PROPONE.— Carlos Plaza Fonseca, que ha ganado el libro, dice que el primero que hizo hervir el agua en cazuela fue el fuego. Carlos vive en Madrid y tiene doce años.

EL UNO Y EL OTRO.— Podemos unir así los monumentos y las ciudades: Arco de Triunfo, París; estatua de la Libertad, Nueva York; la Sirenita, Copenhague; monumento a Víctor Manuel, Roma; Manecken Pis, Bruselas; el Angel Caído, Madrid; la Giralda, Sevilla; el Arco de Bará, Tarragona; el Miguelet, Valencia; monumento a Peter Pan, Londres. El libro lo gana María Victoria Villas, de doce años, que vive en Madrid.

PUZZLE.— Este juego ha tenido muchísimos participantes y las soluciones han venido bien cifradas. El premio —tres libros, puzzle filatélico y pegatinas— es para Oscar Trujillo Díaz, de trece años, residente en Madrid.

QUEREMOS MAS LIBROS.— Se ha fallado este concurso magno, que han resuelto bien solamente treinta y cuatro participantes. Los restantes han confundido los «Cuentos para jugar» con «Animales charlatanes». En fin, éste es el fallo del jurado que ha analizado todas las respuestas: **Primer premio,** de veinticinco libros, para las alumnas del colegio Ave María, de Santa Marta de Tormes (Salamanca), del que han escrito una por una todas las participantes y han acertado las respuestas. **Segundo premio,** de quince libros, para la Ciudad Escolar Provincial. **Tercero, cuarto, quinto y sexto premios,** para

Alvaro Mas Solé, de once años; María Carmen Callejo Simón, de doce años; Maribel Losada Pescador, de catorce años, y Esther Fernández Vieito, de doce años. Recibirán diez libros cada uno. ¡Enhorabuena a todos!

Un chico que viene por tercera vez a examinarse a Madrid vuelve a suspender. Entonces le pone un telegrama a su madre que dice así: «Examen suspendido. Prepara a papá».

A las pocas horas recibe uno de su madre diciéndole: «Papá, preparado. Prepárate tú.»

Katy Velz Salinas, doce años. Madrid.

El humor de nuestros lectores

Está un señor buscando debajo de una farola mil pesetas que se le habían perdido; en esto se acerca un guardia y le dice:

—Buenas noches, ¿qué busca?

—Mil pesetas que se me han perdido.

—¿Y dónde se le perdieron?

—Se me perdieron por allí, pero como no había luz me he venido aquí a buscarlas.

María Luisa Pérez Sánchez, catorce años. Madrid.

ROMPEMOLLERAS

M.....r....., Pl.....t.....r....., q..... ..... d..... r.....s.....s
c..... .....n p.....r t.....d.....s p.....rt.....s: r.....s.....s
.....z.....l.....s, r.....s.....s bl.....nc.....s, s.....n c.....l.....r....
D.....r..... .....s..... q..... ....l c.... ....l..... s.....
d.....sh.....c..... .....n r.....s.....s.

De Pl.....t.....r..... y y.....

Rompemolleras

A esta larga y bella frase le faltan todas las vocales, paro esto no es problema para que tú, despacio pero sin perder ninguna fecha, descubras lo que dice. Las consonantes y los acentos están todos.

Si mandas la frase escrita completa antes del día 1 a MINI-YA entrarás en el sorteo de un libro precioso que tenemos guardado para los acertantes. No te olvides de tus señas y la edad.

Piensa

A	B	C	D
1813-1873	1754-1810	1841-1904	1728-1779
Nació en ESCOCIA Murió en AFRICA	Español de origen italiano. Nació en MULAZZO Murió en PONTREMOLI	Nació en DENBIGH (Gales) Murió en LONDRES	Nació en MARTON (Yorkshire) Murió asesinado en las Islas de SANDWICH
Sensibilizó al mundo sobre el tráfico de esclavos	Aportó experiencias sobre la dieta de los marinos, que sirvieron para combatir el escorbuto	Descubrió el lago Leopoldo II y firmó tratados con muchas tribus indígenas	Gran etnólogo, captó el progreso y las peculiaridades de los pueblos que exploró

Todos estos personajes que citamos en el cuadro, de los que damos detalles y pistas suficientes para denominarlos, son exploradores del mundo. Unos del mundo entero, otros de una parte del mundo. Pero cada uno de ellos se ha distinguido por características notables y muy diferentes.

Con todos estos datos, ¿te atreves a decirnos de quién se trata en cada columna? Puedes enviar tu respuesta hasta el día 1 de junio. Pasado este día sortearemos un libro estupendo que tenemos preparado. Pero no te olvides de anotar con claridad tus señas y la edad que tienes. ¡Suerte!

Lo mismo o parecido

1	MISERIA		POBREZA
2	EXCELENCIA		GRANDEZA
3		MOTIVO	OCASION
4	AIROSO	GALLARDO	
5	TOSCO	ZAFIO	
6	PEGOTE		GORRON
7		SOSEGADO	REPOSADO
8	MORDAZ	SATIRICO	

Gerald Durrell, en su gracioso libro «El paquete parlante», dice: «Las palabras, si no se las cuida y se les permite hacer ejercicio, se desvanecen y acaban por desaparecer, las pobrecitas...» Por eso, nosotros, que sabemos lo útiles que son las palabras, jugamos con ellas. De paso las sacamos «a tomar el aire».

Y las palabras que tenemos hoy pendientes de colocar en su casillero son: **Mogollón, punzante, indigencia, pacífico, lozano, magnitud, zote y lugar.** ¿Al lado de qué palabras debieran colocarse estas que citamos para decir lo mismo o parecido?

Si sabes colocarlas haz una lista con su solución y envíala a MINI-YA antes del día 1 de junio. Si tu solución es correcta entrarás en el sorteo de un libro. Si no has acertado no ocurrirá nada, pero ¡habrás jugado con nosotros!

No te olvides de escribir con claridad tu nombre, domicilio, edad y... también la población donde vives.

¿Sabes dar respuesta a lo que propone Moisesillo? Pues entonces puedes jugar con nosotros. Solamente tienes que enviar tu respuesta escrita en una cartilla, o en hoja de cuaderno, escribiendo tus señas en la misma hoja. Sortearemos un libro.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

APROVECHESE DE NOSOTROS

...y dese prisa

3ª Y ULTIMA FASE

PISOS SIN UN DURO DE ENTRADA

Porque somos así...
Y porque seguimos, como en fases anteriores, con el cumplimiento exacto de nuestros compromisos, sin alteración alguna, para facilitar de este modo viviendas dignas al alcance de todas las economías.

La LEY DE PROTECCION OFICIAL
en la construcción de viviendas nos ha permitido lograr este propósito en beneficio de quien llegue a tiempo.

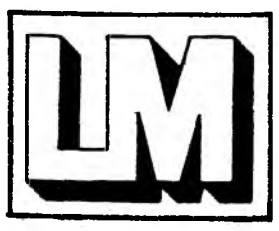
PROTECCION VIVIENDAS OFICIAL

A DOS PASOS DE LA URBANIZACION ESTACION SUBURBANA FUENLABRADA

Urbanización «LA LOMA» FUENLABRADA

— Pisos de 3 dormitorios —

- parquet • salón y dormitorio principal tapizados • azulejo serigrafiado italiano en cocina y baño • escayola en techos de salón y hall • amplia terraza
- calefacción y agua caliente centrales
- totalmente exteriores

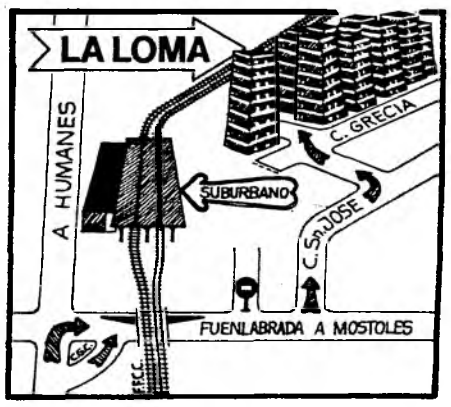


Informa y vende:

LOMAS MARIANO

c/. GRECIA, s/n. Entrada por c/. SAN JOSE

Carretera a Móstoles **Teléf. 690 11 11** FUENLABRADA



Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

LA BOUTIQUE DEL SOL

Los lunares, un tema de siempre, decoran esta temporada la moda joven, joven. Puedes verlos en faldas, vestidos, blusas, chaquetas, bermudas...

Los bolsos coordinan, en colores y motivos, con los lunares rojos, azules, blancos...

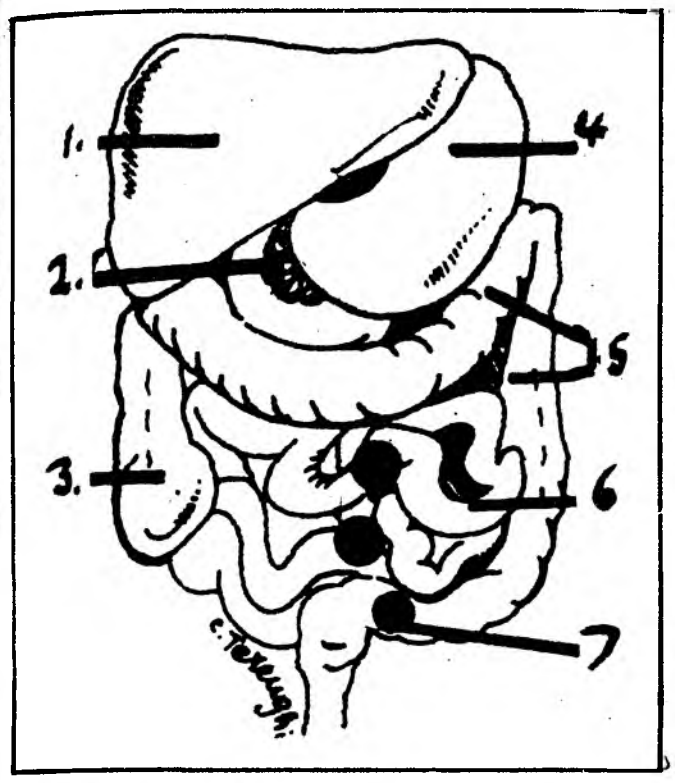
Galerías Preciados

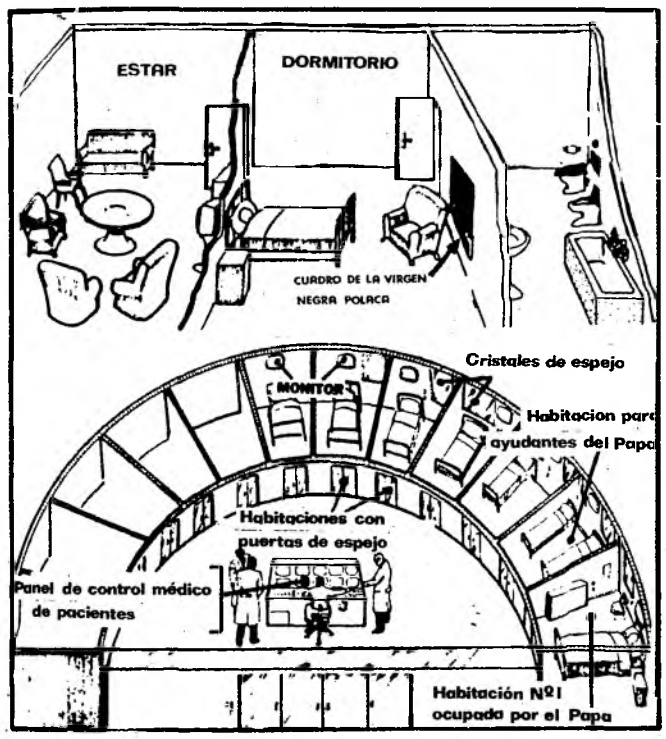
Moda Lunares

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

ya

Domingo 17 de mayo de 1981





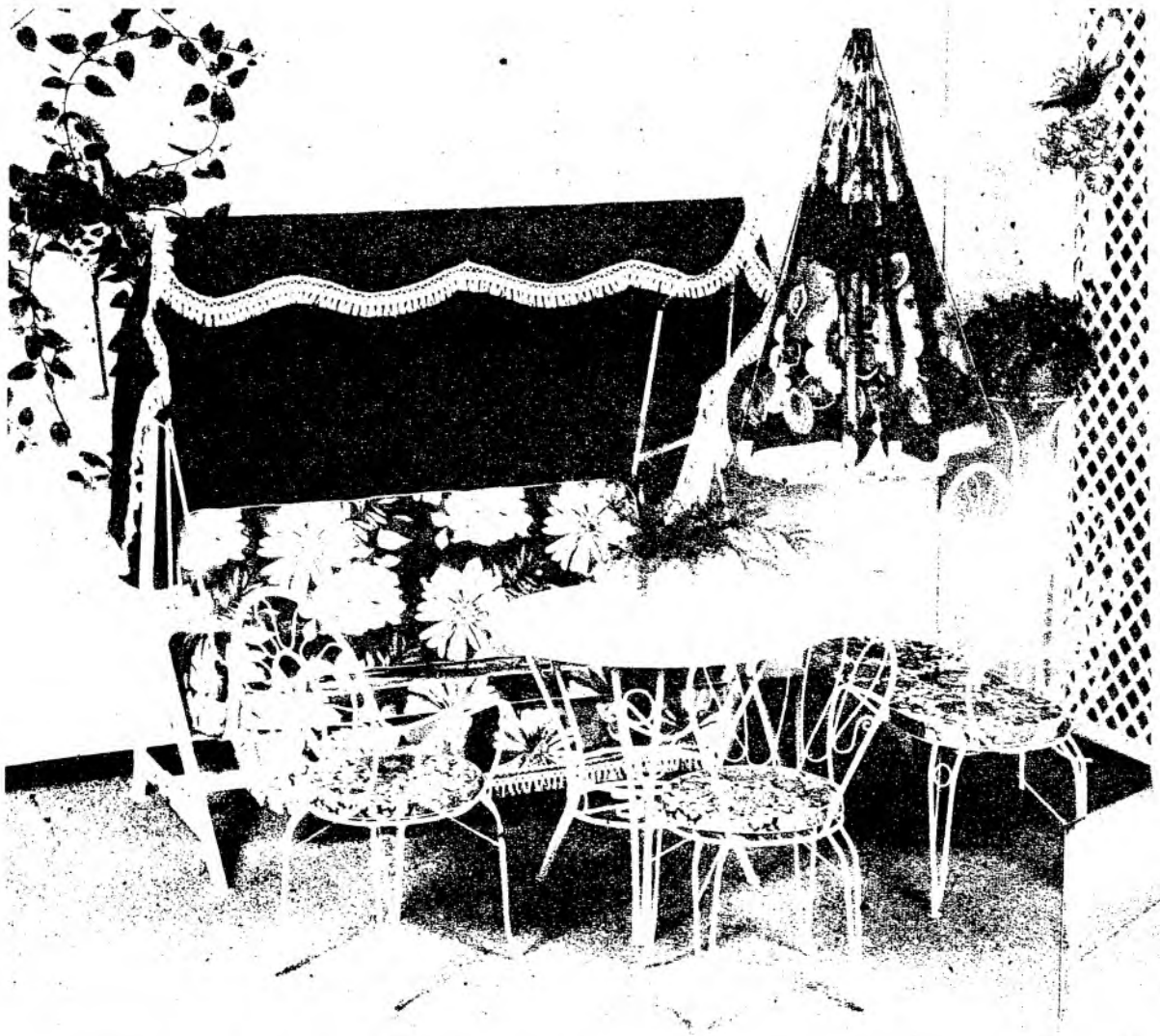
Dos gráficos son testimonio inmejorable de cómo se encuentra Juan Pablo II. En el primero, los números corresponden al hígado, al páncreas, al intestino ciego, al estómago, al colon, al intestino delgado y al colon sigmoideo. Los tres puntos negros indican las zonas perforadas por la bala. En el otro gráfico se ve cómo está Juan Pablo II en su habitación de la UVI del hospital, controlado constantemente. Ha podido sentarse y él mismo ha dicho que se encuentra mejor. En la foto, la madre Teresa de Calcuta, con su eterno jersey, con la cruz y apretando su bolsa de la compra, se ha acercado hasta el hospital Gemelli para preguntar por el Papa. Y ha ofrecido su oración y su vida de entrega a los demás

Crece la esperanza de recuperación del Papa

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Comodidad al aire libre

Sears



Muebles de hierro forjado

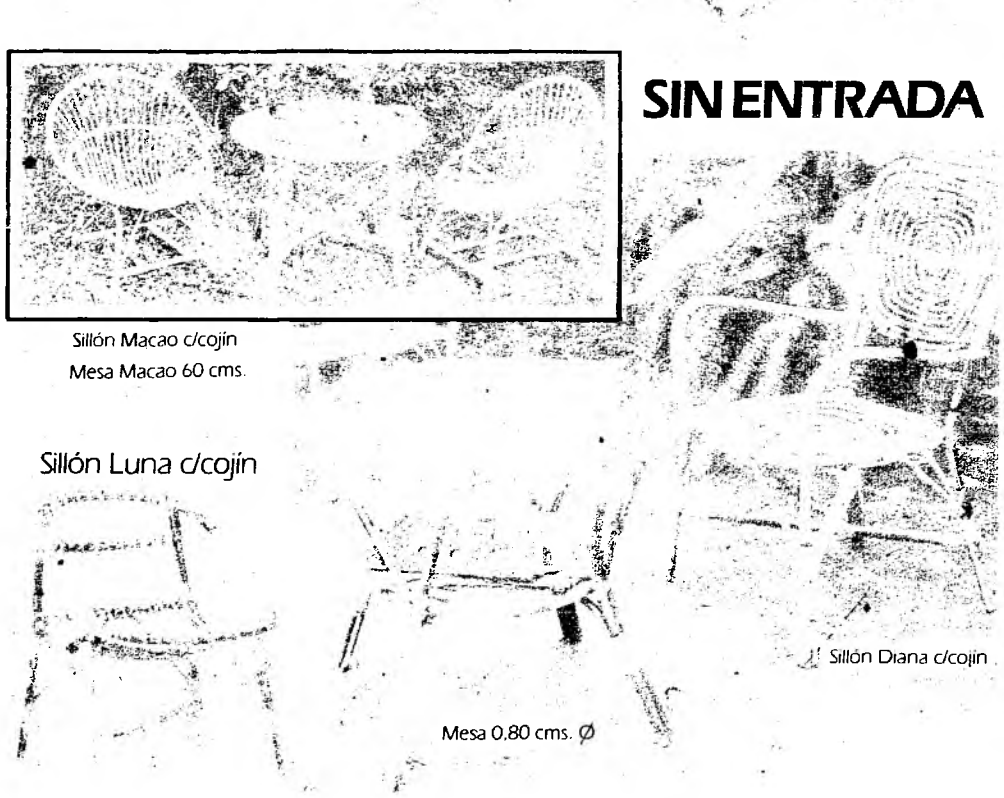
Sillón ondas c/cojín

AHORA SOLO

Precio normal 2.645

2.245

Opcionales:	Precio normal	AHORA SOLO
Sillón hojas c/cojín	3.245	**2.695**
Mesa werzalite 80 cms.	5.945	**4.995**
Columpio 3 plazas	28.695	**24.495**
Parasol 2,40 mts.	3.995	**3.395**
Sofá hojas 2 plazas c/cojín	6.995	**5.995**



Sillón Macao c/cojín
Mesa Macao 60 cms.

SIN ENTRADA

Sillón Luna c/cojín

Sillón Diana c/cojín

Mesa 0,80 cms. Ø

Muebles de verano de mimbre

Sillón Luna c/cojín
Precio normal 3.695
AHORA SOLO
2.995

Construidos en manila. Acabado barniz poliuretano matizado color natural. Cojines de fibra sintética.

Opcionales:	Precio normal	AHORA SOLO
Mesa 0,80 cms. Ø	4.195	**3.795**
Sillón Macao c/cojín	3.395	**2.995**
Mesa Macao 60 cms.	3.895	**3.495**
Sillón Diana c/cojín	3.895	**3.395**

Muebles de madera lacada

Sillón plegable s/cojín
Precio normal 4.595
AHORA SOLO
4.195

Fabricados en madera de haya vaporizada. Acabado en esmalte, resistente a la intemperie.

Opcionales:	Precio normal	AHORA SOLO
Mesa 2 posiciones	9.995	**8.995**
Sillón plegable c/cojín	5.995	**5.395**
Parasol 2 mts. (amarillo)	3.295	**2.995**
Sillón (tres posiciones)	9.495	**7.995**

Precios rebajados sólo por 3 días.

Satisfacción Garantizada o Devolvemos su Dinero

Sears **Serrano, esquina a Lista**
Teléfonos: • 431 48 40 • 431 54 40 • 431 60 40
Estación de servicio, abierta desde las 7,30 de la mañana.

HORARIO:
DE LUNES A SABADO
de 10 de la mañana
a 8 de la tarde.
ABIERTO AL MEDIODIA

Aparcamiento en el propio edificio
Entrada por la Castellana

P

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

ya

DIRECTOR: José María Castaño y Gómez del Valle.
SUBDIRECTORES:
Manuel Calvo Hernando, Rafael González Rodríguez y Luis Prados de la Plaza.
REDACTORES JEFES:
Enrique Monsalve Almodóvar, Luis Tabernero Romo y Carlos Veira Penoucos.
JEFES DE DEPARTAMENTO:
Secretaría General de YA y Coordinación Informativa, Juan José Tomás Marco; **Internacional y Política Exterior,** Eusebio Alvarez González; **Política Nacional,** Antonio José González Muñiz; **Madrid, Sucesos y Orden Público,** Juan Cantavella Blasco; **Información Religiosa,** Miguel Angel Velasco Puente; **Socio-laboral-económico,** Pablo García de Sola Arriaga; **Deportes,** Raúl Solla Yanguas; **Cultura y Espectáculos,** Julia Arroyo Herrera; **Educación y Sociedad,** José Javier Martínez Laquidaín; **Diagramación,** Pedro López Sánchez.

AÑO XLVI - N.º 13.343 - D. L.: M. 11-1958

Domingo 17 mayo 1981 • LA EDITORIAL CATOLICA, S. A. • Calle de las Armas, 6 (Zocodover) • Toledo • Teléfonos 211150-54-58 • Precio: 25 pesetas. Con suplemento color: 30 pesetas

Según González Navarro, director general del Insalud

«Tenemos epidemia para quince días más»

La epidemia de neumonía atípica sigue extendiéndose por toda España, aunque paralelamente comienzan a producirse gran número de altas médicas en las personas afectadas por la enfermedad. Así, en Madrid están ingresadas en estos momentos 592 personas, a las que hay que sumar 89 en provincias. Pero si nos fijamos en los datos exclusivos del día de ayer nos encontramos con que los ingresos ascienden a 71 y las altas se colocan en 30, lo que es un buen porcentaje. Las altas totales hasta el momento suman 80 casos.

Noticia triste, la del fallecimiento de un niño de veintidós meses en León, mientras se desmiente que la muerte de un marinero en Ibiza, atribuida en principio a la epidemia, haya sido por esta causa. Se trataba de un caso de bronquitis complicado con una insuficiencia hepática irreversible.

El tema de la neumonía atípica ha alcanzado altas cotas de polémica a causa de la suspensión del subdirector del Hospital del Rey, doctor Antonio Muro Fernández Cavada. Las fuentes oficiales se refieren a un alto «stress» y un agotamiento que le impide continuar en su puesto. En este sentido el director general del Insalud ha declarado a YA que el doctor Muro llevaba seis días sin dormir a base de café. Se llegó a afirmar que el doctor Muro se había inoculado micoplasma, cosa que fue desmentida por el director general, Gabriel González Navarro, al tiempo que afirmaba que el porcentaje de muertes de esta epidemia es bajo y que se calcula que se mantendrá, por lo menos, otros quince días más y que es posible que se presente un segundo ciclo. En todo caso, el director general afirma que no hay profilaxis alguna ni medios de evitar la transmisión de la enfermedad.

De otra opinión muy distinta es el doctor Muro, que ha declarado a YA que «nunca me he encontrado mejor», y afirma que ha encontrado la causa de la epidemia, que no es el micoplasma, sino otra distinta que sólo conocen él y su equipo de trabajo. Afirma también que existen unos métodos profilácticos para evitar contagio y transmisión de la neumonía, pero que no le dejan hablar. «Todos me quieren mucho y me han dicho que, por mi bien, me retire a descansar.»

Por último, el secretario de Estado para la Sanidad ha declarado en Santiago de Compostela que no existen síntomas de alarma y que las medidas que se están tomando contra la epidemia han dado un resultado positivo.

(Más información en pág. 21)

Juan Pablo II:

«Me siento mejor»

El Papa cumple mañana sesenta y un años

«Me siento mejor», dijo ayer el Papa Juan Pablo II. Según el último boletín médico oficial, el estado de salud del Pontífice permite hablar del un «cauto optimismo», aunque el pronóstico sigue siendo reservado por el riesgo de infección y de peritonitis.

A las ocho de la noche de ayer el equipo médico que atiende al Papa dio el siguiente parte oficial: «Hay una favorable evolución en el proceso clínico de paciente. Existe una progresiva mejoría de las condiciones generales, evidenciada por diversos exámenes clínicos. En particular se ha advertido un principio de reanudación de los movimientos peristálicos del intestino. A pesar de la permanencia de una moderada elevación de la temperatura, normal en todo período posoperatorio, la diuresis es normal y espontánea y los exámenes microbiológicos llevados a cabo sobre el material de drenaje abdominal resultan «estériles», es decir, no presentan indicios de infección.

Para seguir el peligro de infección ha llegado a la cabecera del Papa el doctor Gabriel Turowsky, íntimo amigo del Pontífice y prestigioso inmunólogo de Cracovia. Juan Pablo II cumplirá mañana los sesenta y un años de edad, y según el médico polaco tiene una de las «más fuertes constituciones físicas que conozco». El Papa se puede sentar en la cama, y ya no tiene tubos ni máscara de oxígeno; reza y habla con sus más íntimos colaboradores. Es probable que a primera hora de hoy pudiera grabar su voz en una cinta magnetofónica con algunas palabras que podrían ser oídas a través de los altavoces de la plaza de San Pedro a la tradicional hora del «Angelus». Entre las personas que ayer llegaron hasta el hospital se encuentra la madre Teresa de Calcuta. Una monja pudo salvar la vida al Papa al agarrar el brazo del agresor en el momento del atentado.

(Más información en págs. 8 y 9).

Funcionarios soviéticos intentaron «sacar» de España a un marinero ruso

Funcionarios de la Embajada de la URSS en Madrid intentaron, ayer por la mañana, sacar de España al marinero soviético Vladimir Butkin, que había solicitado la pasada semana asilo político en nuestro país.

Miembros del Cuerpo Superior de Policía de servicio en el aeropuerto de Barajas detectaron, pasadas las nueve de la mañana, al mecánico naval soviético, de cuarenta años, acompañado por varios funcionarios de su Embajada.

Según ha sabido Efe, la Policía había sido alertada al detectarse la ausencia «misteriosa» de éste en el hotel donde se hospedaba mientras se tramitaba su solicitud de asilo político, expresada el pasado día 12 en Las Palmas de Gran Canaria.

El grupo de soviéticos, junto con el mecánico naval, fue abordado por la Policía de fronteras cuando se disponía a embarcar en el avión de la compañía aérea Aeroflot, que cubre la línea Madrid-Moscú, a las 9,55 horas. Los acompañantes de Vladimir Butkin fueron invitados por los funcionarios de Policía a que abandonaran el aeropuerto.

Vladimir Butkin expresó su deseo de no volver a su país, el pasado día 12, ante funcionarios del Cuerpo superior de Policía de la comisaría de Santa Catalina, en la zona portuaria de Las Palmas de Gran Canaria. Según manifestó, no deseaba regresar a su país dados su bajo nivel de vida y la escasez de vivienda, han informado a Efe.

Las mismas fuentes señalaron que éste es el primer caso que se produce de intento de sacar a un súbdito soviético de España en estas circunstancias, aunque se haya dado en numerosas ocasiones en diferentes países.

El Gobierno, dispuesto a subir la gasolina

El Gobierno está dispuesto a subir el precio de la gasolina y demás productos petrolíferos si la OPEP acuerda una reunificación de precios en la reunión que celebrará el próximo 25 de mayo en Ginebra, ha confirmado YA en fuentes de la Administración. En medios oficiales se estima que esta unificación de precios, propuesta insistentemente por el jeque Yamani, supondría la concesión por parte de Arabia Saudita de un aumento de al menos dos dólares por barril como contrapartida al logro unificador.

Se considera como altamente probable que la tesis saudita de homogeneización de precios salga adelante en Ginebra, toda vez que la fuerza de Arabia aumenta en el seno de la OPEP, respaldada por ser el mayor productor de la Organización y, consiguientemente, la clave para adoptar otro tipo de medidas, como podría ser una reducción en la producción. Es más que probable, pues, que el precio unificado del barril de crudo se sitúe en torno a los 34 dólares, con una sobretasa de dos dólares para aquellos países donde sea posible repercutir calidad y transporte.

El proceso alcista del dólar, por otra parte, supone un coste adicional para España de unos cincuenta mil millones de pesetas en las importaciones de crudos. La supuesta y teórica rebaja en el precio de la gasolina sólo sería posible con una caída en el precio del petróleo de aproximadamente un 20 por 100 y una paridad de 85 pesetas por dólar, condiciones que no se dan en estos momentos y es difícil que engranen algún día, en opinión de los técnicos de la Administración consultados.

(Más información en pág. 27)

A PARTIR DE HOY

Macías anuló al pueblo guineano

(Páginas 16 y 17)

En los libros de texto

Así se enseña la historia de España

(Página 26)

Aumento del precio de venta de YA

En razón del fuerte encarecimiento de los costos nos vemos forzados a aumentar el precio de venta de YA, al igual que el resto de los periódicos de información general editados en Madrid.

El precio vigente hasta hoy fue establecido el 1 de febrero de 1980 y es notorio el encarecimiento de costos habido en los quince meses largos transcurridos desde aquella fecha.

Por ello, a partir del próximo martes, día 19, el precio de los números ordinarios de YA será de 30 pesetas, y el de los dominicales de 40.

SUMARIO TOLEDO

	Págs.
Toledo provincia	19
Talavera	20
Toledo capital	23
Deportes Toledo	40
Agenda provincial	45 y 46

Llega a ser lo que eres

Miguel Angel Ocampo, un joven ciego de veinticuatro años de edad, acaba de obtener en la Universidad colombiana del Valle el título de economista. Detrás de esa noticia, aparentemente trivial, se esconde una vez más el coraje de una persona que no se resigna a ser menos de lo que puede ser. Perder la vista o nacer sin ella es una desgracia. Borges, el gran escritor semiciego, se consuela en su «Elogio de la sombra», alegando que conoce a personas que ven y no son particularmente felices. No tener voluntad es mucho más grave que no tener ojos. Miguel Angel Ocampo, al margen de falaces compasiones, se ha propuesto ser lo que quería ser, ha puesto los medios, lo ha logrado. De la escuela para ciegos y sordos de la ciudad de Cali, de la primaria a la secundaria y a la Universidad, toda una larga y enardecida carrera de obstáculos.

A sus veinticuatro años, el joven ciego ha coronado la meta; pero dice un proverbio zen: «Cuando hayas llegado a la cumbre de una montaña, sigue subiendo.» No se trata de la absurda carrera de la competencia, a veces tan estéril, tan sucia. Se trata de algo más profundo. Viene a la memoria el recuerdo de aquella extraordinaria mujer que se llamó Hellen Keller y que logró leer a los clásicos y palpar la belleza del Partenón. Vienen también a la memoria los recuerdos de muchas personas anónimas que han tomado como divisa la antigua sentencia «Llega a ser lo que eres.»

OFERTAS INMOBILIARIAS
DIRECTAMENTE CON LA PROPIEDAD

PISOS
MARQUES DE URQUIJO, 2. Exterior, 114 m2. 5.600.000.
GARCILASO, 3. Exterior, 228 m2. 3.900.000.
PUEBLA, 9. Exteriores, desde 234 m2. De 4.050.000 a 5.200.000.
AYALA, 97. Exterior e interior, 103 y 118 m2., calefacción individual, 3.650.000 y 4.900.000.
TRAFALGAR, 26. Exterior, 124 m2. 3.675.000.
AYALA, 99. Exterior, 171 m2., ocho habitaciones. 6.775.000.
BRONCE, 11. Undécimo C, exterior, 110 m2., con plaza garaje. 5.000.000.
LEGANITOS, 8. Exterior, 217 m2. 4.600.000.
COVARRUBIAS, 40. Exterior, sexto izquierda, 139 m2. 6.500.000.
URBANIZACION TORREPISTA (Torrejón de Ardoz), exterior, 112 m2., piscina, zonas ajardinadas. 3.500.000.

LOCALES
FUENTES, 9. Puerta calle, 208 m2. 3.700.000.
CHURRUCA, 13. Bajo dos huecos comerciales, posibilidad convertir tienda, 83 m2. 3.250.000.
PUERTA DEL SOL. Puerta calle, 128 m2., incluido sótano.

PLANTAS
ALCALA, 131. Tres plantas, tres fachadas, 550 m2., catorce huecos a la calle en planta baja.
PUERTA DEL SOL. Plantas comerciales de 308 m2. cada una. Entrada por Espoz y Mina, 2. Desde 4.800.000.

OFICINA
DOCTOR PIGA, 5. 240 m2., cinco huecos calle. 4.000.000.

NAVE
RAMON LUJAN, 70. 200 m2., con entreplanta, diáfana. 3.875.000.

TIENDA
SAN VICENTE FERRER, 61. Exterior (muebles), 454 m2. 8.825.000.

¡Y 100 OFERTAS MAS!

FACILIDADES DE PAGO HASTA 10 AÑOS

OPYEX
Informa y vende en TORRE DE MADRID
Planta 7.ª, núms. 8 y 9. Tel. 241 22 98

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

VUELTA DE HOJA

Irse preparando

NADIE puede preguntarse, después de los pistoletazos en la plaza de San Pedro, que dónde vamos a llegar; ya hemos llegado. Ni a los más infames terroristas les va a ser fácil mejorar esta infamia, pero parece conveniente que vayamos disponiendo el ánimo maltrecho y el encogido corazón para las cosas que van a suceder. El hombre que sabe más de esta guerra, Manuel Ballesteros, nos acaba de advertir que los zarpazos de ETA van a ser tremendos, porque está acorralada. Su tesis, concreta como un cuchillo y fría como otro cuchillo, es que tendremos «asesinatos monstruosos y atentados fortísimos» y que esas calamidades públicas que se divisan en lontananza probarán no el esplendor de la banda, sino su decadencia. La tesis es que van a asesinar más porque cada vez tienen menos facilidades para hacerlo. En opinion del jefe del Mando Unico Antiterrorista, se trata de los últimos coletazos.

Nos llega la predicción en un espléndido día de mayo, con las calles llenas de gente que quiere tener la fiesta en paz. Los Madriles varios congregan españoles de todos los sitios y son más una bahía que un rompeolas. Hay toros al final de la calle de Alcalá y romeros junto al océano liliput del lago de la Casa de Campo. Los cohetes han aturdido las pétreas orejas de Don Quijote y Sancho en la plaza de España. El buen santo Isidro, que trabajaba como los ángeles, es adorado por la peana de la fiesta, y parece como si todo el mundo tuviera más ganas de vivir. En medio de esa alegría meritoria, lograda a pesar de todo, nos llega la advertencia: hay que irse preparando, porque los asesinos no descansan. El terrorismo tiene su universidad a distancia, y ahora, mientras la gente viene y va, hay quienes cursan su asignatura de odio y se preparan para ser unos criminales de provecho el día de mañana. El día menos pensado. Ese en el que estamos pensando siempre.

Manuel ALCANTARA

ventana del día POR Chiste

De los indecisos

SE lo proponen con verdadera fe. «Mañana me van a oír. Mañana se van a enterar de quién soy yo.» Intentan convencerse de que mañana, ¡al fin!, soltarán todo eso que les corroe por dentro; de que mañana, ¡al fin!, le escucharán con temor y respeto los que hasta ahora le miraban por encima del hombro... Y se ensayan con esmero, imaginando escenas y situaciones que nunca llegarán a producirse tal como ellos presintieron. Y casi acaban convenciéndose de que desde mañana la vida cambiará, mostrándoles la faz risueña que aún no habían contemplado. De que a partir de mañana los mismos que les ignoraban le adularán, escuchándoles y mirándoles de forma distinta.

Pero llega mañana y se mantendrá su timidez de siempre, su persistente indecisión, su exagerado temor al ridículo, su extremada superestimación por los demás o infravaloración por sí mismo, que, en definitiva, es una misma cosa. Mañana se volverán a quedar boquiabiertos ante las vulgaridades de los otros y a callar nuevamente por miedo a meter la pata. Y se abstendrán. Dejarán de opinar, desistiendo de formular reivindicaciones y protestas, y continuarán con la herida de su amargo silencio abierto en las entrañas.

Serán incapaces de controlar sus emociones. Querrán decir y no podrán. Se morderán los labios, se pegarán pellizcos, pero su tensión resultará insuficiente para hacerles variar el signo de su actitud. No importa que ellos sepan más. Nada importa que errores y disparates resuenen con fuerza en sus oídos. Su apocamiento se impondrá como todos los días, sin permitirles articular las palabras exactas que pretendían pronunciar.

Les vencerán las mismas miradas, idénticas observaciones, iguales advertencias. Se sentirán acorralados en su pequeño mundo de complejos y prejuicios. Mientras los de siempre escalan vertiginosamente puestos en la escala social, ellos experimentarán angustiados la tragedia de su postergamiento. El miedo y la desilusión irán ocupando un lugar cada vez mayor en su existencia. El rencor y la envidia desplazarán inevitablemente el espacio que para el amor debería quedar reservado en sus corazones. ¿Quién les infundió esa falta de seguridad que les sume en hondas y desesperantes tenebrosidades? ¿Quién les atemorizó en la infancia? ¿Quién les martilleó desde entonces con el terrible sentimiento de inferioridad que les martiriza sin piedad?

Se lo preguntan constantemente, sin hallar una respuesta coherente. ¿Por qué ese pavor a ser ellos mismos? ¿Por qué esa resistencia a manifestar lo que saben o a ofrecer su particular visión sobre determinados asuntos? Tal vez haya que culpar al colegio o al padre autoritario y flagelador. Se lo preguntan, descontentos de su trayectoria vital, disconformes con la oscuridad a la que fatalmente se sienten condenados. Se lo preguntan inquietos al ver cómo van estrechando cada vez más inexorablemente el cerco que les une con el exterior; cómo se van quedando solos, encerrados en la gruta de su pequeño yo.

Y son más de los que la gente se cree. Se ocultan en oficinas, fábricas o comercios, como empleados, o funcionarios, o dependientes. Podían haber luchado más en la vida, pero no lo hicieron por esa su maldita e invencible indecisión. Son legión de frustrados, que comprueban apenados cómo sus aspiraciones de transformar el mañana quedan truncadas debido a una extraña fatalidad. Son multitud de derrotados que a causa de su marginación se resignarán a su pobre parcela, dejando de prestar indirectamente su concurso a una colectividad que precisa de personalidades ricas y sólidas.

Carlos ARAUZ

Crónica de prensa

El golpismo y los políticos

Enrique Amador Franco, almirante de la Armada (en situación de reserva), publica un artículo en «A B C» en el que, entre otras cosas, dice:

«Quizá debieran pensar los políticos que mantener calladas, pase lo que pase, a las Fuerzas Armadas puede costarle un alto precio al pueblo español, pues inmersos los políticos de partido —la totalidad del poder político civil— en su bola de cristal pueden no alcanzar a comprender el proceso que, partiendo de una situación nacional degradada, termina por justificar ante la opinión pública una intervención militar. Y como no analicen el tema con la seriedad y la profundidad indispensable, ni con otros datos que los delimitados por esa bola de cristal, pueden no darse cuenta de que uno de los pocos procedimientos eficaces para impedir una intervención militar «motu proprio» consiste en hacer desaparecer las bases en que se funda, en esencia, el descontento y la desesperanza generalizada de la población, ya que hoy una intervención militar de alcance y grado suficiente para triunfar sólo puede tener lugar cuando brota un clamor de amplísima base popular, que pone de manifiesto una total incomunicación entre los políticos y un pueblo que vuelve sus ojos a sus Fuerzas Armadas como último recurso y en la esperanza de que el patriotismo de esta institución constitucional permita reconducir la democracia por cauces más eficaces y apacibles, aun cuando para ello hayan de sacrificarse algunas libertades por cierto período de tiempo.

Y quede claro que con ello no pretendo abogar por el golpismo. Todo lo contrario. Lo que ocurre es que, si veo la manera de evitarlo en el terreno de los hechos, no puedo eludir su presencia en el de la dialéctica. Y me parece que basta leer la prensa de estos días para ver que lo mismo les ocurre a los comentaristas políticos de todos los campos. Comprendo que los políticos mantengan una postura extremada en cuanto a su supuesto derecho a conducir la vida española pase lo que pase, a tumba abierta. Y lo comprendo porque no pasa de constituir una cuestión de «deformación profesional», y comprendo también que, igualmente, la profesión militar, aun siendo la mía, conduzca nuestra mente y nuestro corazón por dos vertientes dispares, una por la que discurre y se recrea nuestro egoísmo personal, otra por la que se elevan y exaltan nuestros sentimientos patrióticos. Pero me doy cuenta de que ambas deben ser encauzadas de modo equilibrado para que la profesión militar contribuya en tiempos de paz y, sobre todo, en tiempos de crisis al bien de nuestro pueblo y de nuestra nación. Pero lo que me parece fuera de toda duda es que ni los militares pueden exigir que el poder pase a sus manos por el hecho de que las cosas «van muy mal», lo que en ocasiones puede ser difícilmente evitable, ni los políticos pueden pretender que el mandamiento recibido del pueblo es un cheque en blanco que les permita malgastar en una o dos legislaturas unos capitales de unidad histórica, de capacidad de orden, de posibilidades de creación de riqueza y de esperanza y de ilusión por un futuro mejor, que habían sido creados y amasados tras siglos de luchas, de aciertos y errores, de esfuerzos y sacrificios, en fin, de cientos de generaciones.»

Crece la popularidad de Calvo-Sotelo

«Diario 16» publica una encuesta del Instituto Gallup, realizada en la primera quincena de abril, sobre la imagen y gestión del presidente del Gobierno. Entre otras cosas se dice: «El 41 por 100 de los españoles aprueban la gestión presidencial, frente a sólo un 15 que la rechazan, mientras el 44 no opinan. En una encuesta realizada el pasado marzo, nada más ser investido presidente, el nivel de aceptación era sólo del 25 por 100, con un 19 en contra y nada menos que un 56 no opinaban. El mismo esquema de sondeo había sido utilizado por Gallup en diferentes ocasiones para detectar el nivel de opinión del anterior jefe del Ejecutivo, Adolfo Suárez. El último sondeo anterior a su dimisión reflejaba tan sólo un 26 por 100 de aceptación popular.

(...)

Tras un mes de mandato de Leopoldo Calvo-Sotelo, en el que quizá lo más destacado para su proyección popular sean las comparecencias ante los medios informativos, la toma de sus primeras decisiones políticas y las visitas al País Vasco, la opinión se orienta positivamente, aumentando 16 puntos las respuestas favorables y disminuyendo en cuatro las contrarias a la gestión presidencial. En suma, en un mes se aprecia un cambio favorable de 20 puntos sobre 100, lo que supone haber inclinado a favor de la actuación del presidente una quinta parte de los españoles, además de aquellos con los que ya contaba inicialmente.

(...)

Se ve una mayor aceptación de Calvo Sotelo por parte de la derecha —el mayor nivel lo alcanzan los votantes de Coalición Democrática—, mientras el rechazo es mayor en los votantes comunistas.»

No todo es cancerígeno

J. A. Valtueña, consejero de la Liga Vie et Santé, en Ginebra, escribe en «El País»: «Diversas noticias están creando en el público en general dos corrientes de opinión: unos piensan que todo está resultando cancerígeno y que por ello no vale la pena esforzarse para librarse del efecto de los productos de cancerogenicidad probada, y otros adquieren un miedo generalizado que les lleva a evitar un producto tras otro y a adquirir una auténtica cancerofobia que les impide enfocar con ecuanimidad el problema de la prevención del cáncer.

(...)

Es evidente que la eliminación de todo riesgo es imposible, tanto en el medio laboral como en cualquier otro, pero no es menos cierto que no pueden colocarse en pie de igualdad el peligro buscado voluntariamente, como es el derivado del hábito de fumar, con el riesgo a que se ve forzosamente sometido un trabajador que manipula, por ejemplo, amianto y que tiene así elevadas posibilidades de llegar a sufrir un tumor de tan alta malignidad como es el endotelioma pleural.

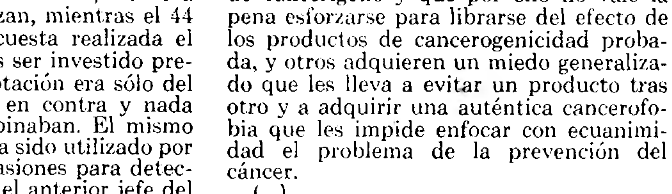
La contaminación del medio laboral tiene particular importancia, porque a menudo viene a sumarse a la procedente de otras fuentes. Incluso sucede a veces que no se produce un efecto meramente aditivo, sino que existe una acción sinérgica, de modo que el efecto de conjunto no es sólo superior a la suma de sus partes, sino además cualitativamente distinto.

Pese a la necesidad de las medidas de higiene del trabajo destinadas a reducir la presencia de carcinógenos, la desalentadora realidad és que éstas se aplican mal en casi todas partes, sobre todo desde que la actual crisis económica ha reducido en parte el ardor reivindicativo de los trabajadores, quienes con desgraciada frecuencia temen más al peligro inmediato de la pérdida del empleo que al riesgo lejano de un cáncer.»

SE VENDE
INDUSTRIA CERAMICA
Situada a pocos kilómetros de Lugo capital. Por no poder atender. Horno Hofman. Bien mecanizada. Buenas barreras. Poco personal. Vivienda. Almacén. Amplios parques, etc. Facilidades. Interesados escribir para concertar entrevista a la **referencia 82. Publicidad Reclam. Santo Domingo, 17. Lugo**

MILES SALEN VOLANDO...
ALFOMBRAS
Actual fábrica y almacén público con todos los estilos y marcas
MOQUETAS: TODAS
ELECCION - AMDICSA
SIERRA DE FILABRES, 22
60.000 clientes en España. Exportación
(ABRIMOS SABADOS TARDES)

Mejor que parcelas, COMPRE HUERTOS



Una casa de campo y una huerta de 2.500 m.²
por 1.300.000 pts. TOTAL. Tel.: 221 28 11 (de 9 a 22 h.)

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Profilaxis nacional

LA neumonía atípica que se extiende, al parecer de forma imparable, por toda la Península ha merecido, por parte de la Administración, un tratamiento correcto. El Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social ha dado la voz de alarma y ha informado a la población de los síntomas y de los remedios; ha cursado, además, órdenes a los centros de salud para que atiendan, de forma preferente, a aquellos enfermos que presenten los síntomas de la neumonía atípica. Ya era hora de que los españoles fuéramos tratados por la Administración como personas adultas y no se cayera en el ridículo de tantas otras epidemias más o menos serias que han sido sistemáticamente hurtadas al conocimiento de los ciudadanos seguramente por no alarmar a la población y no retraer al turista. Lo más curioso de estos casos es que los turistas solían enterarse y los españoles acabábamos por exagerar lo que no conocíamos bien.

EN el caso que nos ocupa las cosas han rodado de otra manera, lo cual es de agradecer. Pero todavía salta, de vez en cuando, el «responsable», que llevado de sus afanes paternalistas lanza el optimismo por delante y asegura que el mal esta controlado. No lo está, como evidencian las últimas cifras y, seguramente, habrá que seguir trabajando en los laboratorios hasta aislar sus causas.

MIENTRAS se averigua qué virus, germen patógeno o micoplasma causa la neumonía atípica, convendría que el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social tranquilizara a los españoles de otra forma. Nuestro país se encuentra todavía en un estadio de sanidad bajo con respecto a la media de los países de Europa occidental; la patología se acentúa estacionalmente y no son infrecuentes las epidemias, afortunadamente leves, cuando llegan los primeros calores del año. Es público, asimismo, que la situación sanitaria es mala, que la profilaxis brilla por su ausencia en muchos puntos de venta de alimentos, tanto de origen animal como vegetal; que los riegos de plantaciones de vegetales se hacen con aguas residuales; que la contaminación —no sólo en las áreas urbanas— es un hecho normal en muchos lugares de España. Sobre estos focos de contaminación y de infección debe volcarse la preocupación y la vigilancia de los responsables del Ministerio. Sólo así se atacará de forma preventiva —que es, naturalmente, la más eficaz— la amenaza periódica que se cierne sobre la población. Hace falta una política de profilaxis nacional, al tiempo que se acentúan las mejoras en la medicina curativa. Lo otro, que está bien, que forma parte de ese nuevo estilo de vida que hemos emprendido, se da por supuesto.

Pronta e intranquila noticia

EL Ministerio de Hacienda, con notoria anticipación sobre los pasados años, ha presentado a la comisión pertinente del Congreso y a la prensa el informe sobre la liquidación del presupuesto del Estado en 1980. Contamos, pues, a los cuatro meses de su término, con la información necesaria para conocer la actividad total del Estado en sus aspectos económico y financiero, lo que es el dato más importante de nuestra realidad económica. Los funcionarios de la contabilidad pública y de la Intervención General del Estado, así como la Subsecretaría de Presupuestos y Gasto Público, han trabajado bien y deprisa. Merece elogios esta presteza informativa, que contrasta con el silencio de la Dirección de Aduanas, que aún no ha publicado los datos del comercio exterior del mes de enero, con retraso de más de tres meses, rémora difícil de justificar.

LAS cifras globales son impresionantes, y es forzoso desmitificar un tanto esos cientos de miles de millones de los impuestos y de su empleo por el Estado por medio de los gastos públicos, para enjuiciar exactamente qué hay detrás de esas montañas de cifras. El Estado ha gastado mucho —dos billones doscientos cincuenta mil millones, casi doscientos mil millones más de lo presupuestado—, y los ministerios creadores de empleo productivo y de bienes materiales, como Obras Públicas, han utilizado hasta el 94 por 100 de sus autorizaciones. Pero junto a esto han crecido enormemente gasto de significación económica negativa, como subvenciones a empresas en pérdida, que les permite proseguir sin rectificar una torpe gestión, y subvenciones a entidades locales, en buena parte financiadores de dispendios políticos.

Pero si la política de gasto público es responsabilidad colectiva del Gobierno, los ingresos —la gestión de los impuestos— es tema exclusivo del Ministerio de Hacienda, y aquí se han producido anomalías que merecen mayor aclaración.

Mientras que en los impuestos directos, los que gravan los ingresos y rentas de todos los españoles, así como sus patrimonios, se han producido mayores ingresos de lo previsto, y esto es un buen dato de sanidad tributaria, porque se han facilitado al Estado recursos por encima de lo que éste pensaba, en los impuestos indirectos, que son los que gravan la actividad y el tráfico económico, así como los gastos privados, el rendimiento ha sido bastante inferior a lo presupuestado por el Estado. Y o bien éste había planteado muy mal sus cálculos, o la rudeza de la crisis ha hecho que los impuestos más acoplados a la actividad económica sean enérgicos y exactos testigos de esa crisis, que hubiera debido ser valorada más precisamente por nuestros técnicos tributarios.

El resultado final ha sido que el Estado ha gastado en 1980 trescientos catorce mil millones más de lo que sus ingresos ordinarios le permitían, y ese descubierto ha sido resuelto de manera muy poco satisfactoria. Habida cuenta de que el déficit del Estado es una de las más importantes causas, si no la primera, de la inflación, se hubieran debido extremar las precauciones por el Ministerio de Hacienda y asegurar una gestión financiera del Estado lo más antiinflacionista posible. No ha sido así, y el Estado ha necesitado anticipos del Banco de España por casi 350.000 millones de pesetas; el crédito oficial, o sea, los bancos estatales, por más de 30.000 millones, y otros organismos públicos, por 10.000.

En conjunto, han sido casi 400.000 millones los que el Estado, a través de su deficiente financiación, ha hecho surgir en la economía española como un alimento y estímulo para la inflación, y su política monetaria, débil y tolerante, frente a las tensiones inflacionistas, se ha visto agravada por su política financiera al equilibrar de modo tan cómodo los gastos y los ingresos públicos. Ni siquiera se ha utilizado más eficazmente la apelación al ahorro nacional, y el Ministerio de Hacienda ha creado menos deuda de la que estaba autorizado, con lo que se ha aumentado el descubierto del Tesoro en el Banco de España y la inflación por aumento excesivo de esa demanda puramente monetaria.

La justificación del Ministerio de que los años anteriores aún han sido peores y que el déficit es ciertamente soportable y podría haber sido mayor, es totalmente inadecuada a la gravedad de los hechos. Nada de instalarse en la inflación como algo inevitable, pues si no se la reduce es totalmente imposible remediar el paro, y no hay seguridad ni de progreso económico ni de mejoría social.

Pero tampoco perpetuarse en el planteamiento circular de los efectos de la inflación sobre el paro sin que se aplique de una vez una eficaz política contra la inflación, pues así no se resuelve ni la inflación ni el paro, como viene sucediendo en los últimos años.

Loa de la lengua castellana

PUESTO que nadie lo dice, lo digo yo, no más que para tranquilidad de mi conciencia y sosiego de la mano de pluma (o de lanza; en el **Cantar de Mio Cid** se llama mano de lanza a la derecha y mano de rienda a la izquierda).

La incorporación de las lenguas periféricas españolas a la enseñanza es un suceso político —tal vez para nosotros, los españoles, y para nuestro país, España, uno de los más importantes del siglo XX— que, si llega a saludable fin práctico, esto es, si no acaba por ser triste y oscuramente estrangulado por esa constante malhadada, por esa lacra histórica a la que pudiéramos llamar inercia de la dejación administrativa, habrá que señalar con piedra blanca, dado que lleva implícito el reconocimiento de una evidencia puesta, durante años y años, en tela de juicio: la realidad hispánica de cuatro lenguas de mayores o menores arrestos, pero de certidumbres idénticas e innegables.

Siempre he pensado que la pluralidad lingüística es enriquecedora, pero la verdad es que con mi supuesto no eran muchos los castellanohablantes que coincidían; de nada han de importarme ahora pretéritas y dispares actitudes prójimas, ya que, amén de que nunca es tarde si la dicha es buena, admito que cualquiera —empezando por el Estado— pueda sentirse honesto destinatario del pensamiento de Nietzsche cuando proclama que el peligro en que hoy nos hallamos estriba en conocer que todo cuanto amamos de jóvenes nos engañó; procuremos que nuestro último amor —terminaba diciendo el filósofo alemán—, el que nos lleva a confesar el amor que sentimos por la verdad, no acabe por engañarnos también.

A nadie debe culparse de defender errores (o meros gestos y posturas tenidos por erróneos) cuando su defensa viene lastrada de buena voluntad y el error (o aquel gesto o aquella postura tenidos por descabalados y erróneos) acaba por conocerse y cantarse. Nadie es culpable de ignorar la verdad cuando nadie se preocupó por explicársela y, aún más, cuando muchos (tampoco todos) se esforzaron en ocultársela. Descendiendo muchos peldaños y ciñéndonos a un doloroso y cotidiano acontecer, quisiera decir que las cosas tendrán muy escaso arreglo mientras al honrado padre de familia de Burgos o de Segovia no se le meta en la cabeza la idea de que los españoles periféricos, quiero decir, los catalanes, los gallegos y los vascos, no hablamos entre nosotros en catalán, en gallego o en vasco para «darle rabia a él», sino porque es nuestra lengua natural; la generalizada —y descabellada— idea contraria sigue siendo el pan nuestro de cada día en no pocos rincones españoles.

PARTAMOS de supuestos muy elementales, cuyo olvido fue causa de innúmeros desaguisados. No hay comarcas bilingües; en el mundo entero no hay ni una cola comarca bilingüe, ya que, aunque sus habitantes hablen, más bien peor que mejor, dos lenguas, viven inmersos —y aman, y cantan, y juegan, y trajinan, y rezan, y mueren— en una sola de ellas. (La posible existencia de individuos, no de comunidades, bilingües es un hecho culto que escapa a nuestro propósito de hoy.) En las zonas de fricción lingüística —pensaba cuando escribí el **Viaje al Pirineo de Lérida** y, como es natural, sigo pensando ahora—, las lenguas se despedazan o se liman al convivir e influirse recíprocamente, ya que el fenómeno que, para entendernos, llamamos bilingüismo suele caracterizarse más por el aproximado conocimiento de dos lenguas que por el puntual uso de una sola de ellas.

Es ingenuo pensar en la posible derrota de las lenguas, y en esa ingenuidad cayó el Estado español cuando al término de la guerra civil quiso desterrar por decreto determinados condicionamientos humanos: tal es el uso de una lengua viva, por ejemplo. La lengua, que es la primera y más inmediata llama del espíritu (recuérdese que, antes que nada, fue el verbo), es algo demasiado sutil para que puedan aplicásele parches y cataplasmas y —todavía menos— prótesis de covachuelista. Las lenguas, de otra parte, nunca son derrotadas como pudiera serlo un gladiador; obsérvese que hasta los más cruentos fracasos de los hombres y sus instituciones no llevan jamás aparejada la derrota de la lengua.

Las lenguas no mueren, como el animal, por razones inmediatamente fisiológicas, ni como el hombre, que también puede hacerlo por razones morales o políticas, sino que se transforman —igual que las nubes cambian su silueta— por sinrazones poéticamente imprevisibles.

Para mí tengo como axioma que para que los catalanes, los gallegos y los vascos hablásemos mejor el castellano sería prudente que en las escuelas, además del castellano, se nos enseñase el catalán, el gallego y el vasco. El amor que, siendo gallego, proclamo por el castellano, que es mi herramienta literaria (amor que supongo que por todos ha de reconocérseme), es una de las columnas sobre las que apoyo el amor que siento hacia el catalán, el gallego y el vasco y sus realidades, gloriosas siempre y, a las veces, heroicas.

EL castellano es la lengua que los españoles, por nuestro origen no castellanohablantes (cuatro millones de catalanes, medio millón de Baleares, dos millones y medio de valencianos, cerca de tres millones de gallegos y millón y medio de vascos), admitimos como común y apta para entendernos entre todos. En una visita que hice a mi ilustre amigo Josep Pla en Palafrugell, le hice notar el suceso —que en ningún caso debe atribuirse a la casualidad— de que él, catalán, y yo, gallego, manteníamos nuestra conversación en castellano: la lengua que nos era común.

El castellano es una vieja y noble e ilustre lengua que, en general, no ha sido ni amorosa ni inteligentemente tratada por los castellanos, quienes prefieren pregonar lo que en ella menos importa: su carácter oficial. El castellano, el hombre castellano, es demasiado modesto al enfrentarse con la consideración de su propia lengua, olvidando que es más importante que sea el vehículo de expresión literaria de Carvantes, o de Quevedo o de fray Luis (o del vasco Unamuno, y del gallego Valle-Inclán, y del catalán Eugenio d'Ors, y de Azorín o Gabriel Miró, ambos del reino de Valencia), que la jerga administrativa del «Boletín Oficial del Estado». La denominación de lengua oficial —aunque lo sea— es impopular y le perjudica en el afecto de los españoles no castellanos.

El diccionario no fue generoso, ni político, ni científico, en el trato dado a las lenguas periféricas. Todavía en su decimoctava edición, 1956, se define el catalán como lenguaje, voz que puede implicar cierto cariz peyorativo, y se habla del gallego como dialecto (!). Por fortuna, en la edición siguiente, la de 1970, se enmendaron ambos despropósitos a propuesta mía.

Prefiero suponer que la incorporación de las lenguas periféricas a la enseñanza terminará por robustecer al castellano, lengua que podrá soltarse de las ataduras políticas y administrativas (que no sé cuáles son peores) que hoy la atenazan, y volver a vivir en libertad, ahora compartida. La huella de este suceso político que comento pronto se dejará ver y, a poco que no se desvirtúe, quizá pueda llegar a convertirse en el cauce donde los españoles hayamos de encontrarnos. Tiempo al tiempo.

Camilo José CELA
(De la Real Academia Española)

PISOS EN
DR. ESQUERDO

2-3-4 dormitorios
EDIFICIO
ARIES

- Calefacción y agua caliente individual a Gas Ciudad
- Aislamiento térmico
- Habitaciones con parquet en salón y moqueta en dormitorios
- Cocinas amuebladas con Forlady, mod. OSAKA
- Baño principal en mármol, baños secundarios en plaqueta cerámica
- Garaje interior
- Portales y escaleras en mármol
- Ascensores de subida y bajada hasta el garaje
- Zona ajardinada con piscina.

COMUNICACIONES: BUS 10-14-24-37-54-56-57-63
METRO CONDE CASAL

INFORMACION Y VENTA PISO PILOTO,
EN EL MISMO EDIFICIO DOCTOR ESQUERDO, 185

PROMYESA TELEFONO 433 30 85

Cantidades entregadas a cta. abonadas por la Cía. de Seguros Crédito y Caución; Ingreso a cta. en Banco de Vizcaya

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Cartas a ya

Buenos días

Comienza hoy esta comunicación con ustedes desde este pequeño rincón de YA, en respuesta debida a tantas y tantas cartas como se reciben. El espacio da para publicar sólo unas pocas cada día. A veces las agrupamos por temas o cuestiones y relacionamos a grupos de comunicantes. Desde hoy acusaré recibo a todas.

Este «Buenos días» será como una carta en correspondencia con ustedes. Para quienes escriben a YA y para todos los lectores. Trataré de que sea carta dirigida a cada uno de ustedes personalmente. Nos cambiaremos nuestras impresiones. Les diré algo de lo que pasa. Y cómo lo vemos. Hoy mismo no sabría por dónde empezar. Hay tanto de qué hablar o de qué escribir...

Una cosa, sobre todas, nos tiene aún sobrecogidos. Y preocupados en un sereno dolor: el estado de salud del primer Papa herido por bala de los hombres. Precisamente el Papa del HOMBRE. Por ahí, desde Nueva York a Polonia, en Latinoamérica y en Roma, las gentes rezan arrodilladas, o de pie, en las calles y plazas. Aquí nos hemos pasado de unos a otros, como una corriente eléctrica, el latido: rezar por el Papa. Desde el otro día, en España, cuando dos minutos de reflexión paralizaron el país, ha sido para muchos como recobrar un sentido nuevo, popular, de la oración: «Que cese el terrorismo», «Tengamos paz, por la paz». Esto es oración. Y vale en cualquier persona y lugar: la calle, el taller, la oficina, la casa. Ahora, en todo momento, por Juan Pablo II. Por la paz que él irradia en su sereno dolor. Desde mañana hablaremos de tantas otras cosas...

J. J. TOMAS MARCO

La formación de los suboficiales

«Quisiera hacer una aclaración sobre el artículo publicado el día 12 de mayo y que titulaba «Rejuvenecimiento de las Fuerzas Armadas».

En primer lugar, le recordaré que la libertad de prensa, a mi entender, no estriba sólo en decirlo «todo», sino que ese «todo» sea verdad; de lo contrario no solamente se deforma la noticia, sino que causa un grave perjuicio al que lo recibe, ya que no va acompañada de esa verdad.

Por eso, creo que antes de lanzar cualquier noticia el informador debe estar seguro de ella. Y esto viene a cuento precisamente por el artículo antes dicho y que nos afecta a muchos suboficiales.

Dice el señor F. L. de Pablo que los suboficiales ya pueden acceder a oficial pasando por la academia correspondiente.

Parece, tal y como se lee, que los suboficiales no pasan por ninguna academia cuando hacen el curso de aptitud. Señor De Pablo, entérese antes de publicar si los suboficiales hacen cursos de aptitud para oficial y dónde lo hacen, porque yo conozco algunos y sé dónde se hace el referido curso.

Otra cosa que me ha llamado la atención es lo de la «cuchara». Dice el señor De Pablo que se acabó el sistema de la «cuchara». Yo creo que la cuchara se va a utilizar hasta tanto no vengan los chinos a enseñarnos a comer con palillos. Pero si lo que el señor De Pablo quiere decir es otra cosa, le diré que las academias básicas exigen algo más que una «cuchara», y si no que pregunte el señor De Pablo a las Escuelas de Especialistas del Ejército del Aire, pues, por si no lo sabe, le diré que para ingresar en dichas Escuelas exigen segundo de BUP, un curso menos que para las Academias Generales. Y, además, sus cursos correspondientes. El primero, de un año, para salir de ayudantes de especialistas; después, dos años en prácticas en los destinos, y otro más, para salir de sargento especialista en la Escuela, y, además, durante toda su vida militar efectúan cursos de ampliación de conocimientos, que unas veces se hacen en España y otras en el extranjero, según especialidades, de manera que nada de «cuchara».

Si se hubiera informado dicho señor habría visto lo que verdaderamente interesa al lector, que serían esos desniveles y agravios comparativos entre promociones y Armas y que se podrían evitar.

Ojalá, y como prevé esta ley, se acabe de una vez con estas anomalías.» **J. M. Hornos. Brigada RT del Ejército del Aire.**

* * *

Me parece que ha tomado usted el rábano por las hojas, dicho con todo respeto y el mejor buen humor. Lo que queríamos decir, con la alusión al ascenso por «la cuchara», es que, tradicionalmente, hasta el año 1974, el sistema de ascenso de los suboficiales a oficial se producía, como culminación de su carrera, tras largos años de servicio, por lo que, en la mayoría de los casos, dada la edad en que llegaban a oficial, tenían que ser enviados a destinos burocráticos.

En cambio, la ley 13/74 vino a cambiar los criterios hasta entonces vigentes para el ingreso, formación y promoción de los suboficiales. Tal y como usted alude, el suboficial procedía, por lo general, de la clase de tropa, y su formación descansaba sobre la experiencia adquirida como tal, completándola con un corto curso de aptitud, que después se amplió, en el caso de ser especialista, sobre todo cuando se trata del manejo del sofisticado armamento moderno, que obliga a estos suboficiales a adquirir conocimientos que, en muchos casos, superan los de técnicos de grado medio.

Precisamente por eso se constituyó la Academia General Básica de Suboficiales, en la que durante un año permanecen todos los futuros suboficiales, cualquiera que vaya a ser su Arma, Cuerpo o Especialidad. Dos años más de formación específica y diferenciada en las distintas academias o institutos politécnicos dan como resultado unos suboficiales con un alto nivel cultural y profesional.

Esa formación ya le permite optar por el ingreso en la Academia Militar, o cumplidos seis años de suboficial, integrarse en al Academia de la Escala Especial, en la que puede llegar hasta comandante. Esta ley de 1974 es la que ahora se modifica en parte, y a esas modificaciones, según fuentes del Ministerio de Defensa, se adecua el anteproyecto que tiene en preparación el Ejército del Aire.

Sobre los «desniveles y agravios comparativos entre promociones y armas», a los que usted alude, nos gustaría que usted mismo nos informara, porque si llama usted agravio, retribuir los conocimientos técnicos, acaso no sea usted muy justo. En cualquier caso, no pretenda que en una crónica se compendie toda una reforma. A veces nos vemos limitados a jugar con imágenes. Si la de la «cuchara» le ha molestado, retirada queda; pero compendiaba bien el pasado que se pretende superar. Y, en todo caso, hará falta darle mucho a la cuchara para pasar con éxito la serie de pruebas que los suboficiales tienen para acceder a oficial. Atentamente, **F. L. P.**

Televisión y religión

«El espacio televisivo del domingo «Dia del Señor» llena del todo, creo yo, a su numerosa audiencia. Se nos ofrece digno en todos sus elementos y recibimos en él una doctrina evangélica veraz, expuesta, sencilla y claramente. En suma: una interpretación coherente del Evangelio, el cual, sin duda alguna, ha sido, es y será siempre actual. Fuera de éste, pocos o casi ningún espacio religioso nos da la televisión, cosa muy natural, ya que es órgano de un Estado laico. Fallo que hay que aceptar sin lamentaciones, pues éstas no conducen más que a un pesimismo que no se aviene con el cristianismo auténtico: religión de vida (que no acaba), de esperanza y alegría. Por lo que acabo de exponer, porque la religión católica es vida, esperanza, alegría, me ha parecido desgraciada y rechazable la apreciación que de ella fue dada por el invitado, señor Gala, en el espacio «300 millones», del martes día 5 de mayo. **Josefa Martínez de Castilla Santos. Azpeitia.**

Las «delicias» del divorcio

«El año pasado empecé los trámites para mi separación «legal». Anteriormente tenía un documento privado. Se acordó que el padre de mis hijos me enviaría (reside fuera) 26.000 pesetas. Ahora, llevado el caso a los tribunales de justicia española, ¡se ha rebajado aquella cifra a 20.000! Y tengo dos niños de corta edad.

Los meses de agosto se lleva el padre a los niños. Ese mes yo no tengo derecho a comer. Desde nuestra separación, no me pasa ninguna cantidad en dicho mes. Tras hacer la correspondiente reclamación, hace tres meses, no hay forma de cobrarla. Así está de lenta la administración de justicia. Actualmente no tengo trabajo, vivo al día, cuando puedo. Mujeres con niños separadas de sus maridos, ¡qué futuro tan alentador les espera! ¿Qué ocurrirá cuando sea tan fácil divorciarse para volverse a casar con las nuevas novias. Si esto es proteger el matrimonio, no lo entiendo.» **Angeles Soler Caturla. Madrid.**

Seleccionar la programación infantil

«Como es sabido el futuro de una nación depende, en gran parte, del sistema de educación que se imparte, y todos los países que se precian de «desarrollados» dedican a este fin muchos millones de pesetas, y no sólo a nivel escolar, sino también a nivel urbano y a nivel de los medios de comunicación social.

En muchísimos países existe en TV un gabinete asesor, formado por psicólogos, pedagogos y miembros de asociaciones de padres, cuya misión consiste en la elección, producción y compra de programas y telefilmes infantiles.

Desde aquí formulamos una pregunta a TVE: ¿A qué se debe el hecho de que en España no exista este equipo orientador que pueda seleccionar la programación infantil en base a unos valores pedagógicos y educativos?» **Carmen Rojo y otros miembros de un seminario de Filosofía de la Educación.**

EL MARLON BRANDY

de las colas, tónicas, naranjadas, limonadas, sodas, etc. etc.

Qué bueno es ligar con 103.

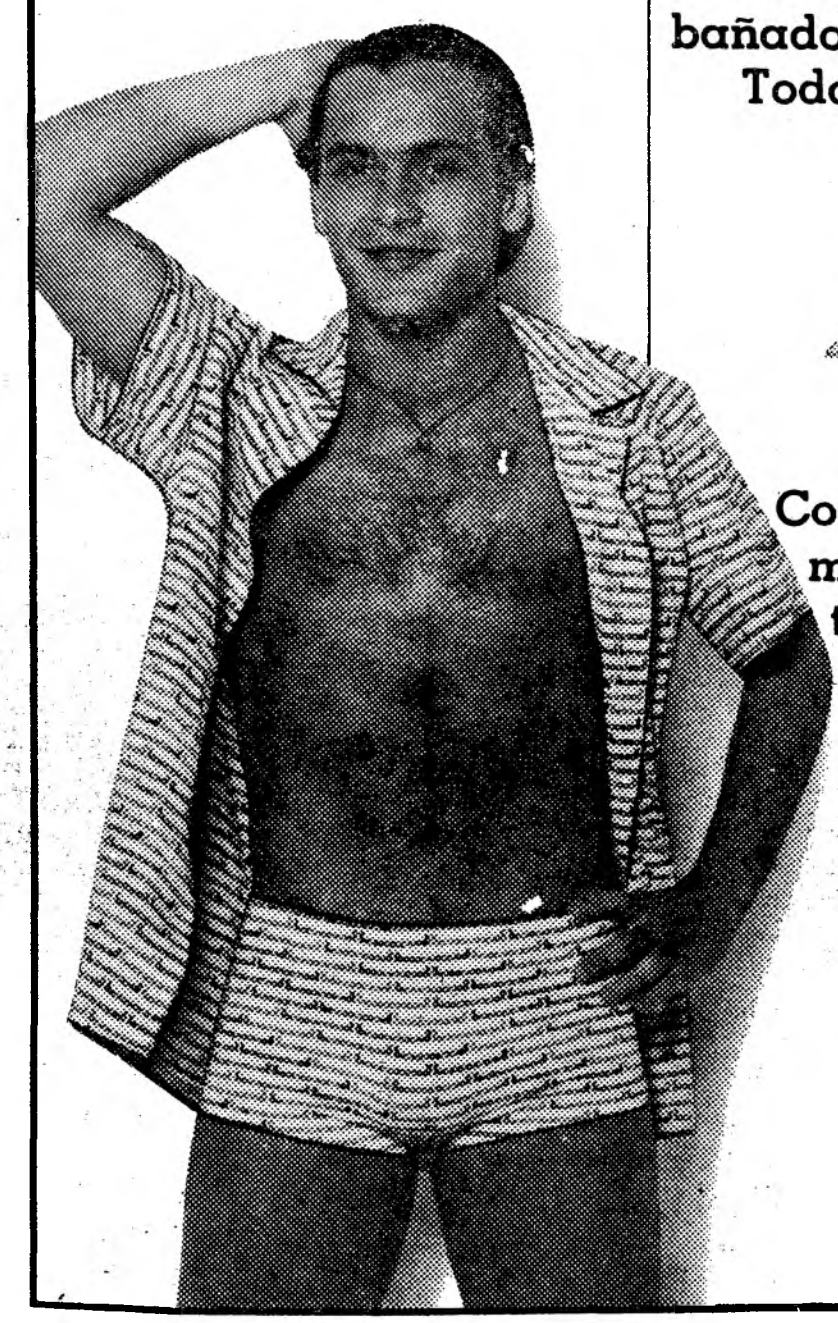
Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Grandes Tiendas del BAÑO

LANVIN. UNGARO.
VALENTINO.
FABER. BOTTO.
PERLA MARE.
ARMONIA...

Las grandes firmas de todo el mundo se dan cita en las Tiendas del Baño de El Corte Inglés.

Vea la mayor variedad de bikinis, maillots, pareos, vestidos y conjuntos de bañador y camisa.
Todo, de plena moda.



Con los complementos más adecuados: toallas, zapatillas, bolsos, gafas, bronceadores...

El Corte Inglés

Aquí nace el Verano.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Cauto optimismo sobre la recuperación de Juan Pablo II

El Papa se ha sentado en la cama ya sin máscara ni tubos de oxígeno

ROMA. **Mercedes Gordon**

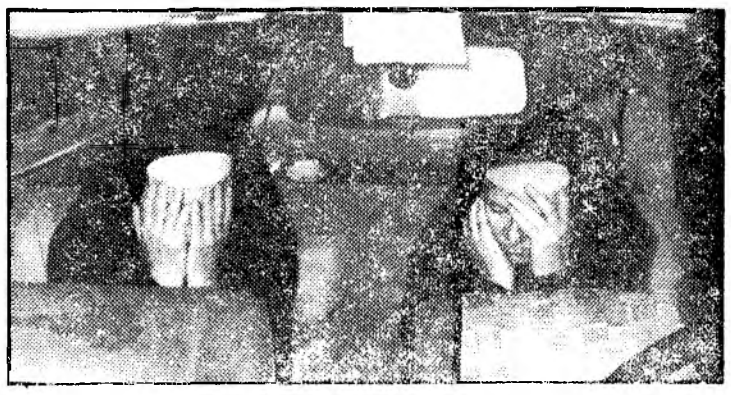
Crece el optimismo dentro de la cautela que el mantenido diagnóstico de pronóstico reservado exige. El Papa Juan Pablo II, recostado en almohadones, casi sentado, ya sin máscara ni tubos, mostraba ayer mejor color. Habla frecuentemente con los enfermeros y con sus dos secretarios, a quienes comentó: «Me siento mejor.» Los médicos afirman que van disminuyendo los dolores de las primeras horas. El Papa agradeció a todos «lo que habéis hecho por mí, que sé es mucho». Por la mañana rezó con el personal sanitario de la UVI del Gemelli, pues enfermeros y médicos querían rezar con el Papa, y también, a petición de ellos, les dio su bendición.

El parte médico de la mañana, oído con ansiedad en todo el mundo, proporcionó datos importantes sobre la mejoría del enfermo.

Todos sabemos cuán positivo resulta para un recién operado dormir, aunque sea intermitentemente, con la espontaneidad de la ausencia de los sedantes. El hecho de que persista la fiebre no es negativo, sino dato lógico producido por los fenómenos de reabsorción durante el curso posoperatorio. Los datos de que comienza la movilización de los drenajes y prosiguen los ejercicios de gimnasia respiratoria y de los miembros inferiores, aparecidos por primera vez en el boletín médico número siete, son muy alentadores.

Juan Pablo II se interesó de nuevo por el estado de salud de las dos norteamericanas heridas, a quienes envió saludos y aliento. Ana, igual que el Papa, sigue todavía bajo diagnóstico de carácter reservado. Es católica y está unida en sus oraciones al Papa. Rose, de origen jamaicano, pero norteamericana según se afirma, no tiene ya más que la incomodidad de la escayola en el brazo izquierdo. Rose no es católica, pero como dijo al cardenal que la visitaba de parte del Papa, comparte muchas creencias de la Iglesia católica y había querido venir a Roma para oír y ver a Juan Pablo II, y ahora se siente unida a los sufrimientos del Papa.

Una religiosa franciscana, sor Leticia, ha saltado a las páginas de los periódicos que se ocupan ampliamente de la marcha de los acontecimientos subsiguientes al atentado contra el Papa. La joven sor Leticia, en el siglo Lucía Giudici, todavía estudiante en la Universidad, fue quien agarró al agresor. Ha contado cómo sucedió todo: Sor Leticia había llegado temprano, para coger sitio en la plaza de San Pedro y seguir bien la audiencia del Papa, ya que su superiora la había mandado acompañar a una señora anciana que quería ver al Papa. Cuando llegó sor Leticia, ya el turco Mohamed Ali Agca estaba allí plantado. Como es alto, la monjita «renegó» un poco su mala suerte de no tener el horizonte despejado. Ahora da gracias a Dios. Cuando el agresor disparó, sor Leticia le abrazó por detrás, lo que pudo hacer que el tiro cambiara la trayectoria. Tal vez esta monjita ha salvado la vida al Papa. Luego, sor Leticia, con peligro de su vida, siguió agarrando al terrorista, aunque éste se le enfrentó con el revólver. Dice ella que no pensó en su vida, sino en que el criminal no se escapara. Después le ayudó la gente que estaba cerca. Sor Leticia, Ana y Rose son tres mujeres unidas en la historia del atentado contra el Papa Juan Pablo II, que tanto se preocupa de la mujer, predicando su dignidad y su alta función en la sociedad.



Dos religiosas lloran dentro de su coche, al salir de la plaza de San Pedro de rezar el rosario por el Papa. Se ha sabido que una joven monja agarró la mano del magnicida cuando disparaba. Ello pudo salvar la vida de Juan Pablo II

En la UVI donde está el Papa murió ayer un niño de diecinueve meses que había ingresado, víctima de un problema cerebral, la misma tarde que Juan Pablo II. Este oyó el revuelo en torno al pequeño, preguntando qué sucedía. Le informaron de la muerte del pequeño Fabricio y el Papa envió palabras de aliento y de resignación a los padres de la criatura.

Ya está en Roma el médico polaco doctor Turowsky, eminente inmunólogo de Cracovia. Es muy amigo del Papa y le ha acompañado en sus viajes más importantes, en Africa, América y Asia.

Una joven monja agarró a Ali Agca en el primer disparo

ROMA. **Antonio Pelayo**
Enviado especial

Es del todo prematuro aventurar hipótesis sobre cuándo podrá el Papa reincorporarse a su actividad y cuándo habrá recuperado la totalidad de sus fuerzas físicas y psíquicas.

La Curia romana, en todo caso, trabaja ya con plena normalidad. Desde la Secretaría de Estado se han cursado instrucciones para que la actividad a partir del próximo lunes sea regular, y los dicasterios romanos prosigan su habitual ritmo de trabajo y de iniciativa. Sólo los campos reservados a la personal decisión del Romano Pontífice quedan, de momento, en suspenso, aun cuando el cardenal Agostino Casaroli mantiene a diario un breve coloquio con el Papa, y estas consultas entrarán dentro de unos días en cauces más normales. De forma que no ha habido paralización. La secular experiencia de la Administración vaticana ha salido al paso de la sorpresa.

Dejando a los médicos la opinión sobre los aspectos clínicos, las preguntas que hoy circulan por Roma giran en torno a las consecuencias que el atentado podría tener en la persona y en la actividad de Juan Pablo II. De momento, quien mejor conoce a Karol Vojtyla en su doble faceta físico-psíquica es su amigo y médico personal, Gabriel Turowski, que acaba de llegar a Roma reclamado por el mismo Papa, para seguir de cerca el proceso posoperatorio. En el mismo aeropuerto, el doctor ha expresado su convencimiento de que el restablecimiento será pleno y total.

Sin embargo, tres cuestiones matizan este convencimiento: Es deseable y posible que Karol Wojtyla, que cumple mañana sesenta y un años, recupere del todo la salud, y que por lo tanto pueda desarrollar una actividad normal. En todo caso superior a la de personas de su misma edad. La complexión atlética del Papa y su indiscutible forma física cuentan mucho. Pero no cabe duda de que el Santo Padre, con las secuelas de tan grave deterioro de su organismo, no podrá mantener el «ritmo loco» de trabajo que ha caracterizado sus dos años y medio de pontificado. Esto será particularmente evidente en los viajes. Jornadas que comenzaban a las cinco de la mañana y finalizaban a las una de la madrugada, no podrán repetirse. Y es obvio que esto tendrán que reconocerlo con apremio sus colaboradores, habrá, pues, un cierto «ralenti», sin que esto tenga nada que ver con un recorte notable de su extraversión.

No va a dejarse amilanar

Segunda cuestión planteada por el atentado es la de los servicios de seguridad del Papa. Juan Pablo II había sido reacio a verse protegido por un auténtico servicio de guardaespaldas comparables al de cualquier jefe de Estado o personalidad mundial de su rango. Pero la realidad se ha cobrado su tributo y las más altas instancias de la curia, y por supuesto de la Secretaría de Estado, tienen que rendirse a la evidencia de que, en este terreno, ya nada podrá seguir como antes.

Va a ser muy difícil, por no decir imposible, que el Papa acepte ver limitados sus contactos populares y que renuncie a viajes o a apariciones en público que comportan riesgos. Pero de alguna manera tendrán que revisarse los mecanismos de defensa de la persona del Santo Padre para evitar una repetición de tan lamentables hechos. Sobre todo cuando ya es moneda corriente que la vida del Papa Wojtyla se ha salvado por una brizna de suerte, favorecida por una joven monja franciscana que se agarró a Mehmet Ali Agca, ya en el primer disparo e impidió que, a cuatro metros de distancia, estos causasen la muerte casi instantánea del Pontífice.

La tercera suposición es la más delicada y es el impacto psicológico que en Juan Pablo II podrá haber causado el atentado. Para algunos de los últimos papas una eventualidad similar hubiese supuesto un cierto desmoronamiento. Esto parece descartable cuando se conoce la fibra del actual sucesor de Pedro. No va a dejarse amilanar. Sobre todo que la psicología del pueblo polaco —y Wojtyla la encarna como pocos de sus compatriotas— es audaz, ántico-heroico (la legendaria caballería polaca lanzaba sus caballos contra los tanques nazis en la segunda guerra mundial). Queda además la profunda vena religiosa de Juan Pablo II y su concepción providencialista de la vida humana. De manera que en este sentido el desgaste podrá ser mínimo por no decir despreciable. Y como compensación, además, a partir de este acontecimiento el Papa se verá rodeado de un mayor afecto popular y de un más evidente eco emotivo en todo el mundo. Así se ha visto en una Italia laica que lo había zarandeado inicuamente en las semanas previas al referendum de hoy y en el aluvión de mensajes de todo el mundo, sin exclusión alguna.

Queda, pues, la convicción de que el atentado del que fue autor Mehmet Ali Agca contra el Papa no hará de éste un hombre diferente y que una vez recuperado su nivel biológico normal Juan Pablo II volverá a ser el «ciclón» que el mundo ha conocido desde años y que tanta admiración ha suscitado.

Una personalidad «programada»

Ninguna hipótesis puede excluirse ni confirmarse en torno a Mehmet Ali Agca, autor del atentado contra el Papa. Los siete interrogatorios a que ha sido sometido, por ahora, por la Policía italiana ayudada por la Interpol, los servicios de contraespionaje y antiterrorismo de varios países, confirman que estamos ante una personalidad «programada» para un acto de esta envergadura. No ha cometido en los diecisiete meses y diecisiete días que separan su evasión de la cárcel-fortaleza de Estambul y el atentado contra el Papa ningún error, y por ahora no se le ha podido arrancar ninguna confesión de talla que permita reconstruir el filón de sus contactos y apoyos.

La Digos (Brigada Especial Antiterrorista) y los servicios parangonables de otros países se limitan por ahora a reconstruir con la mayor precisión posible su itinerario y sus movimientos durante este año y medio. A los seis países donde se ha encontrado su huella (República Federal de Alemania, Bulgaria, Yugoslavia, Suiza, Italia y España) se han unido dos más: Dinamarca y Túnez. Estancias casi siempre breves, sembradas de contactos y con conexiones procedentes del exterior. En Italia, más concretamente, se sigue la pista de sus idas y venidas y de las personas que han podido entrar en relación con él.

Un primer cálculo hecho por los investigadores sitúa en diez mil pesetas diarias el tren de vida de Mehmet Ali Agca. Esto supone que durante todo este período, el terrorista ha dispuesto de unos cinco millones de pesetas para sus viajes, estancias, gastos de comunicación, etc. ¿Cuál es la procedencia de esta cantidad importante? ¿Y con qué fines, la persona o personas, los grupos o países se los han proporcionado? Ahí reside sin duda la explicación de lo que aquí se denomina ya con discreción «complot internacional».

La prensa italiana, con la imaginación que la caracteriza, se lanza a todo tipo de hipótesis. El serio «Corriere della Sera» titula en primera página sobre la «sombra de Gadafi en el complot». El origen de esta suposición es un mensaje del Rey Hassan II de Marruecos al Presidente de la República, Sandro Pertini, entregado por el consejero personal del monarca alauita, Reda Gedira, llegado a Roma. Según el monarca marroquí, hechos como éste se conciben como etapas de una progresiva desestabilización del mundo occidental, movidas desde Trípoli. Pero no se aportan pruebas. Otras fuentes periodísticas indican la colaboración del régimen iraní: la evasión de la super-prisión de Estambul de Agca —dicen— fue preparada y realizada con la cooperación de agentes jomeinistas y que el régimen de Teherán le habría facilitado dinero y pasaportes falsos. Otros se inclinan más por la vía llamada polaca, es decir, el intento de privar al país natal del Papa del imponente apoyo moral que sigue siendo el pontífice reinante.

De momento, las autoridades turcas han tomado medidas contra algunos cómplices de Mehmet Ali Agca en su propio país: el jefe local de Policía de Nevsheir habría firmado los papeles necesarios para el falso pasaporte. También ha sido detenido el auténtico Faruk Ozgun —nombre con el que viajó el terrorista por toda Europa y que es miembro de un partido de la extrema derecha y que habría dado a Agca su partida de nacimiento.

BANCO VITALICIO, CIA. DE SEGUROS
Precisa para Madrid
COLABORADORES
para promoción de ventas

Se requiere:
— Buena presencia.
— Cultura nivel de bachiller.
— Preferible, no imprescindible, experiencia en ventas.

Se ofrece:
— Importantes ingresos.
— Formación a cargo de la empresa.
— Producto de gran penetración.

Interesados presentarse en Alcalá, 21, 1.°, de 9 a 2 y de 5 a 7

VIVIENDA-INVERSION
Comunidad zona CORAZON MARIA-AVDA. AMERICA
Viviendas máxima calidad 2, 3, 4 y 5 dormitorios.
• 3 dormitorios: Costo resultado inversión: 3.855.000 Pts.
Costo neto máximo garantizado: 4.986.000 Pts.
Financiación: 12 años-Llaves: Noviembre 1983.
PROCINSA J. Ramón Jiménez, 22 - Madrid-16 Tels. 457 87 35 y 250 53 23

BALNEARIO DE ARNEDILLO (LA RIOJA)
BARROS • BAÑOS • PISCINA TERMAL
REUMATISMOS • CIATICAS • TRAUMATISMO
INFORMACION Y RESERVAS HOTEL DEL BALNEARIO ***
TELEF. 941 / 39 40 00 • TEMPORADA: 15 JUNIO - 15 OCTUBRE

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Los niños lloran la ausencia de «su» Papa

«Me duele muchísimo —dice un niño en las calles romanas— porque este Papa quiere a los niños». La cátedra de Pedro está vacía, pero no muda

Esta es la segunda parte del diario de monseñor Antonio María Javierre, secretario de la Congregación para la Educación Católica, escrita en las horas del atentado contra Juan Pablo II. La primera parte fue publicada ayer en YA.

«Bajé precipitadamente a la calle.

Caminé sin saber exactamente adónde ir.

Asistí a escenas conmovedoras, sincerísimas.

He querido recoger un solo detalle, tal vez por deformación profesional:

Un par de niños respondían a las cuestiones de un periodista armado de su micrófono. Respuesta de uno de ellos, rubio, con los ojos brillantes por las lágrimas, que asomaban en forma irresistible: «Si, mi dispiace moltissimo. Hanno colpito il Papa, il nostro Papa. Perche'questo Papa vuole tanto bene i fanciulli.»

Exacto. Los ojos puros penetran el corazón de todas las cosas. Y no se equivocan. Si aman a un hombre es porque es de verdad bueno. Se sienten irresistiblemente atraídos por el Vicario de aquel que dijera: «Dejad que los niños vengan a mí.» Y ellos quieren hoy. Y no pueden porque el Papa se ha hecho inaccesible, «per colpa di un uomo cattivo che voleva amazzarlo».

La cátedra, vacía

Allí, en medio de la plaza de San Pedro, la cátedra de Pedro espera al Papa. Lo tuvo a dos pasos y no pudo subir a ella.

Se levanta majestuosa, sobria, silente..., vacía. La cátedra está esperando. ¿Por cuánto tiempo? Confiamos que vuelva presto.

Pero quiero subrayar un dato insospechado: la cátedra está vacía, pero no muda. Porque hay silencios sonoros.

Los peregrinos perciben el mensaje cifrado. Otros días pasan por esta plaza rumorosos. Hoy lo hacen en silencio, como tratando de captar lo que dice el Papa ausente físicamente, pero espiritualmente presente en su cátedra, que sólo en apariencia está vacía.

Vocación de Papa

Estamos celebrando un concilio internacional de vocaciones. Lo inauguró el Papa en una solemne concelebración el domingo pasado. Estábamos esperando su visita al aula sinodal, cuando supimos lo que acababa de suceder en la plaza de San Pedro.

Me ha venido a la memoria la respuesta que me diera un mexicanito —seis años— de Jalapa, que había seguido por televisión el itinerario triunfante de Juan Pablo II por su tierra mexicana. Al preguntarle, como solemos hacer los mayores (no sé si les agradará mucho a los niños...), qué pensaba ser cuando llegara a mayor, el niño, cerrando sus puños y golpeándose el pecho como un boxeador en ciernes, me contestó: «Yo estoy estudiando para ser Papa.»

Sembró vocación de Papa. Por lo bien que, a los ojos de los niños, llevaba adelante su ministerio apostólico.

Quiera el Señor que todos —niños y mayores— los que se sienten llamados al seguimiento de Cristo registren ese capítulo del testimonio que acaba de darnos. Cruento o incruento, no se puede esquivar el «martirio». Más aún, ¿no es cierto que a veces es un martirio no poder alcanzar el martirio..?

Un sí rotundo a la vida

La fuerza del testimonio de Juan Pablo II está en su calidad evangélica. Juan, el Evangelista, resume el Evangelio en una predicación muy simple: «Para que crean y creyendo vivan.» La fe y la vida. Dos polos de la predicación de Juan Pablo II. Una fe digna de los patriarcas bíblicos. Y un servicio a la vida con tesón y sin medir los riesgos.

Como se puede demostrar en el atentado de ahora. Se podrá investigar sobre los motivos inmediatos del crimen sobre el «killer», sobre los mandantes. Lo que no se podrá evitar es la responsabilidad de los muchos que han armado el brazo homicida.

Sé que hay quien se esfuerza en separar el atentado contra el Papa y el referéndum italiano sobre el aborto. Pero ¿cómo frenar esa lógica de muerte que se desata al pisotear el germen mismo de la vida humana?

Los enfermos: sus predilectos

No es un secreto para nadie: ¿Quieres dar la mano al Papa? Ponte junto a un niño, al lado de un enfermo sentado en su silla de ruedas. El Papa no es capaz de resistir a ese imán.

Porque se siente en sintonía con la vida. Con la vida que irrumpe en la juventud. Con la vida amordazada por la enfermedad y el dolor.

Hoy es el enfermo de la catolicidad. Es la hora de corresponder a su gesto de predilección. Y de mostrar de veras que hemos aprendido la lección soberana que nos viene diciendo a diario: «Pro mundi vita.»

Hombre universal y ecuménico

Hans Kueng se permitió «examinar» a Juan Pablo II en materia ecuménica. Y le puso un suspenso sonoro.

¿Es posible que un artífice del Vaticano II, que hizo de las decisiones conciliares norma de su pontificado, no haya asimilado la orientación ecuménica impuesta por los padres?

Pero aun al margen de esa consideración «eclesiológica», ¿es lógico que ese «hombre universal», ese «hombre del mundo», ese «hombre» que se llama Juan Pablo II se encuentre molesto ante el ideal ecuménico, porque «ecuménico», «universal», «católico» son conceptos de entrañable parentela. ¿Y si en lugar de la finalidad de apuntar a la metodología, ¿hay hombre más abierto al «diálogo» que Juan Pablo II?

La realidad ahí queda. En la «Veglia di Reghiera» organizada por el Vicario de Roma, el cardenal Poletti, apareció Melitón de Sardes, enviado del patriarca ecuménico, para vivir en comunión orante y fraterna con la Iglesia católica en esta hora triste para la Iglesia hermana de Roma.

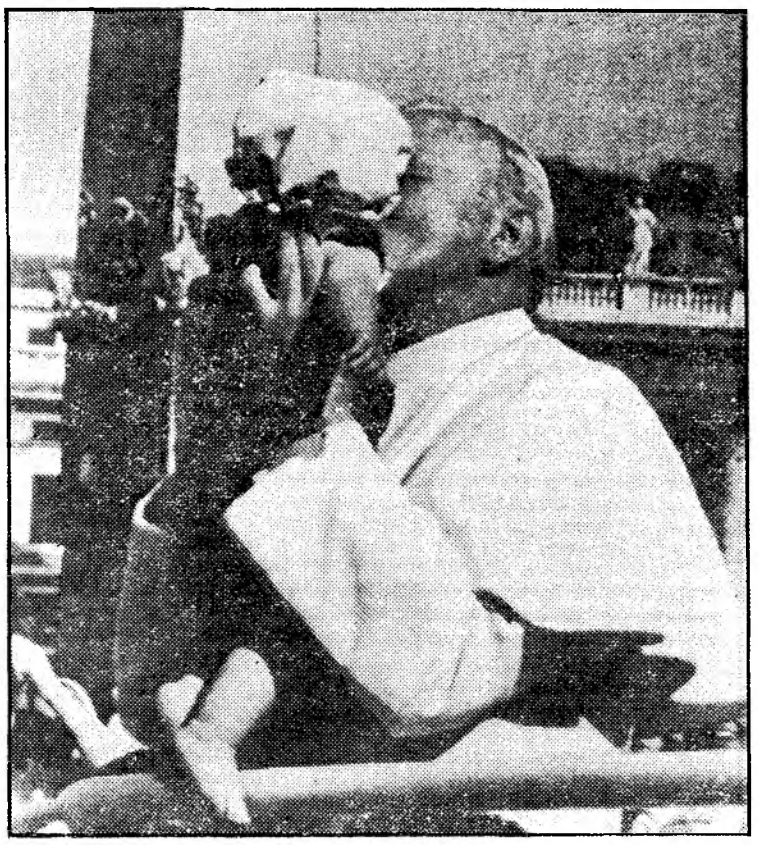
¿Pudo imaginarse este «diálogo» años atrás?

¿Lo ha frenado Juan Pablo II?

¿No lo ha hecho avanzar en forma acelerada en estos últimos meses?

¿Continúa mereciendo el bochorno de un suspenso en ecumenismo porque así lo ha decretado un «profesor» de Tubingen?

Antonio María JAVIERRE



Es una foto que se ha repetido constantemente en las audiencias del Papa Juan Pablo II. Su ternura con los niños explica que ahora los niños se quejen porque han querido matar a «su» Papa. Ojalá la escena se repita pronto

Hoy, misa en Madrid por el Papa

Hoy 17, a las ocho de la tarde, el cardenal Tarancón y monseñor Alberto Iniesta celebrarán una misa, en la parroquia madrileña del Dulce Nombre de María, calle de San Fulgencio, 1 (Vallecas), por el restablecimiento del Papa Juan Pablo II, por la paz y la convivencia.

5 VENDEDORES

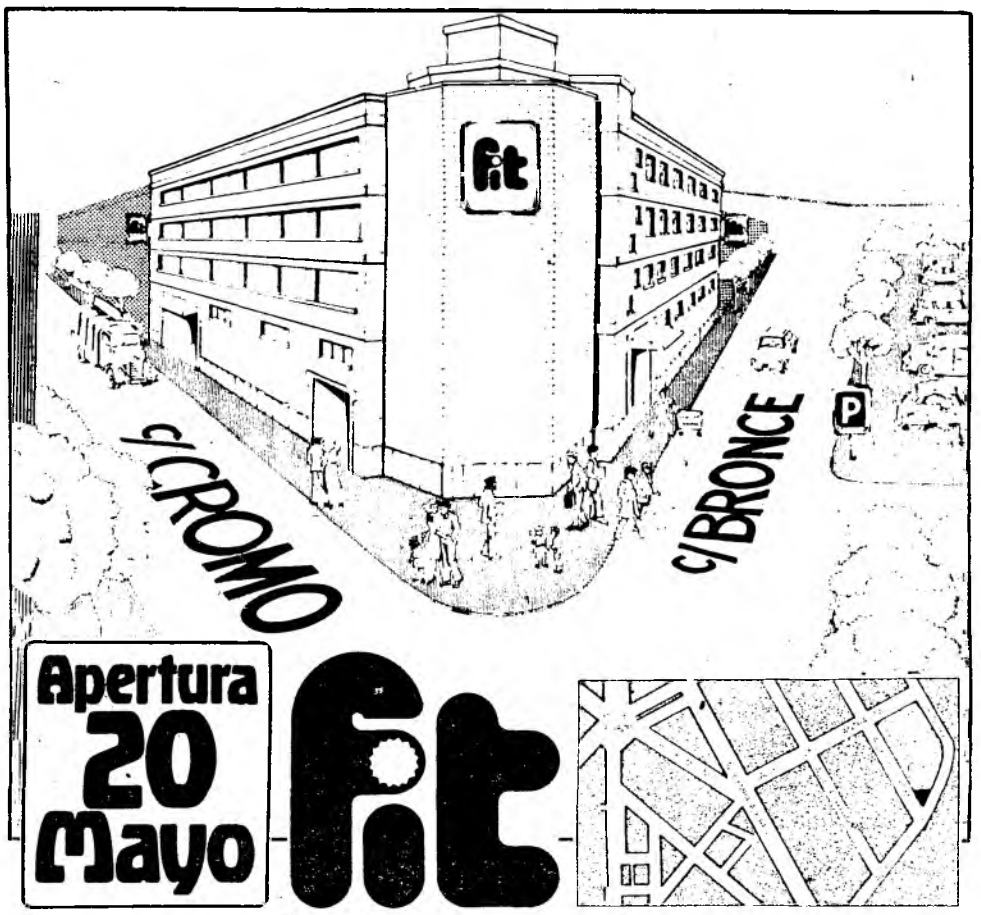
Coche propio. Facilidad de expresión. Indispensable sábados y festivos. Todo el día o tardes. Comisiones muy fuertes. Posibilidad 100.000 - 200.000 pesetas mes
Teléf. 276 69 16

DESCUENTO DE LETRAS
De pisos, locales, chalets.
Ejecución de obras
Servicios y suministros

PRESTAMOS O CREDITOS
Destinados a la adquisición de toda clase de bienes

Corporación Financiera Hispano Suiza, S.A.
Entidad de Financiación
Teléfonos:
431 15 40 y 435 33 40
Anuncio aprob. por el Mº de Economía con fecha 6-V-81

VIVIENDAS
GRAN STANDING
FRENTE AL TEMPLO DE DEBOD
Y PARQUE DEL OESTE
FERRAZ, 4
EN REGIMEN DE COMUNIDAD
DE PROPIETARIOS
PETICIONES Y RESERVAS
TELEFONOS 410 33 63 - 410 33 76



Venta al pormayor.

Fit La más importante reunión de **jamones, embutidos, fiambres y quesos.**
Fit La más completa representación de productos alimenticios.
Fit Bebidas y artículos de limpieza.
Le interesa conocernos... ya.

Con Fit, lo tiene fácil.

Fit Cash and Carry, S. A. Mayoristas
Cromo, 7 - Tels. 228 16 01/02 - Madrid-5

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

El conflicto Israel-Siria, sin resolver

Europa, la gran perdedora ante una guerra en Oriente Medio

La mayor parte del petróleo le es suministrado por los países árabes. Un corte prolongado en la fuente energética podría poner en juego no sólo su mayor o menor crecimiento, sino el modelo mismo de sociedad

El enviado norteamericano a Oriente Medio, Philip Habib, salió ayer por la mañana hacia Arabia Saudí, al parecer, con la intención de que los dirigentes de Riad presionen sobre Siria para solucionar la llamada «crisis de los misiles» con Israel, según informa Efe.

El funcionario norteamericano no hizo ninguna declaración al salir de Tel Aviv, lo que hace pensar a los observadores que la posibilidad de llegar a una solución está más lejos que nunca y que no se han registrado avances significativos en los sucesivos viajes a Siria e Israel que realizó Habib durante esta semana. En los últimos dos días, Habib se entrevistó en dos ocasiones con el primer ministro israelí, Menahem Beguin, quien ratificó su postura de exigir la retirada de los misiles sirios instalados en el sur del Líbano como paso previo a toda negociación.

Según informó ayer la radio oficial de Israel, desde Riad el enviado norteamericano viajará de nuevo a Damasco para entrevistarse con el Presidente sirio, Hafez Al Assad. Se ignora hasta qué punto los dirigentes moderados de Arabia Saudí pueden influir sobre Siria.

Después de los enfrentamientos de estas tropas con las milicias derechistas libanesas (aliadas de Israel) durante el mes de abril, la tensión se elevó cuando a finales de mes Israel derribó dos helicópteros de carga sirios en el sur del Líbano.

Un portavoz del Gobierno de Pekín, con motivo de la invasión de Afganistán por los soviéticos, declaraba: «Cada día se muestra más claramente lo correcto que era el análisis chino sobre el expansionismo y hegemonismo soviético. Los soviéticos siguen buscando sus salidas a mares calientes, al océano Indico y a las zonas petrolíferas de Oriente Medio. La teoría china sobre la debilidad norteamericana se muestra ahora certera, porque lo que Washington no se atrevió a hacer en Irán lo hacen ahora los soviéticos en otros países islámicos.»

La teoría, de todas formas, no es nueva, pues se barajó ampliamente con motivo de la «guerra de los seis días», que terminaría en tablas por deseo «consensuado» de las dos grandes superpotencias, que conseguían de este modo experimentar armas en casa ajena y convencer a Europa de su debilidad política y económica, que quedaba sin rumbo ante una simple veleidad de Estados Unidos y la Unión Soviética que en pocas horas podrían cerrar el centro neurálgico del desarrollo: el petróleo.

Tanto USA como la URSS, a lo largo de estos últimos años, se han encargado de traficar con los dos países árabes e Israel hasta el extremo de haber puesto a su alcance una serie de armas sofisticadas que ahora parece preocuparles el destino al que puedan ser destinadas.

Una, aparentemente simple, movilización de fuerzas sirias hacia enclaves de las falanges cristianas en el Líbano ha motivado que Israel se ponga en pie de guerra y no esté dispuesto ni al mínimo gesto de amenaza. Las consecuencias de cualquier decisión que desemboque en un conflicto pueden ser catastróficas, especialmente para la debilitada y falta de recursos energéticos Europa, hasta el extremo de poner en juego no un mayor o menor crecimiento, sino el modelo mismo de sociedad.

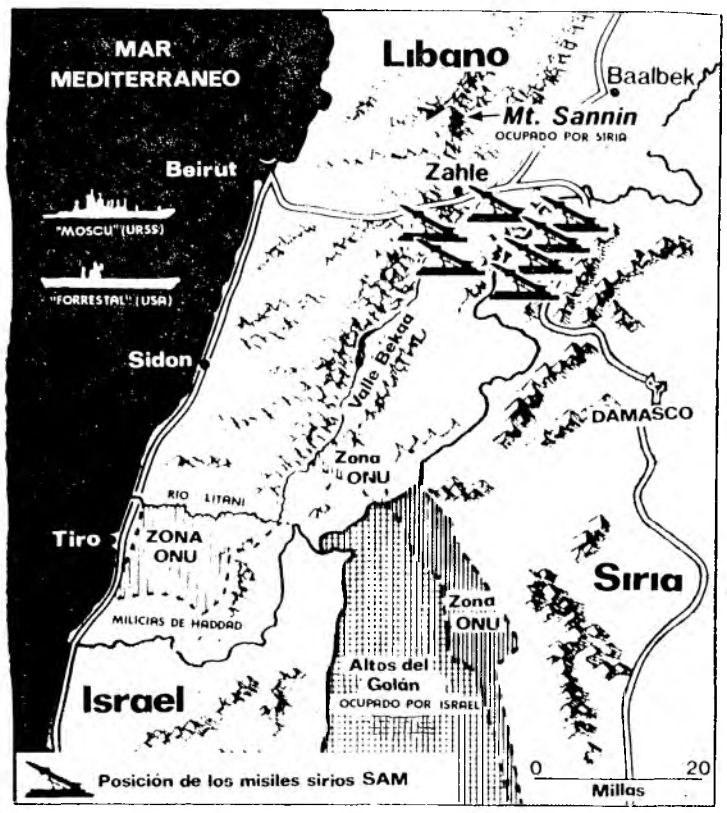
La capacidad destructiva tanto de Israel como de Siria es la suficiente como para hacer meditar en una catástrofe en caso de conflagración entre ambos países.

Las dos superpotencias han calculado meticulosamente hasta dónde podían estirar el lazo a sus aliados y atarlos corto en los momentos decisivos. Pero también es verdad que cada vez el ovillo está más enredado y un cruce de hilos puede provocar la catástrofe.

Y mientras tanto Europa se tiene que limitar, impotente, a contemplar el triste paisaje, con el frío en los huesos, de una economía varada a ráiz, sobre todo, de la denominada «crisis de la energía de 1973». Y es que el mundo occidental todavía no ha levantado cabeza desde que, en dicha fecha, el barril del petróleo pasó de 1,62 a 3,45 dólares. Los comentaristas económicos insinuaron que la «crisis del 73» fue una maniobra soviética, exportadora de petróleo, para debilitar el influjo europeo en el mundo al verse resquebrajada su estructura económica. Por lo que respecta a Estados Unidos, se ha escrito, entonces, que «el estallido de la guerra de Oriente Medio entre Egipto, Siria y Jordania contra Israel sería hábilmente instrumentalizado por USA para tirar de las cintas del corsé europeo. Mientras la crisis de fuentes energéticas no ya frenaba sino amenazaba yugular la expansión europea, USA se hallaba mucho mejor situada para hacer frente a dicha crisis y pasar sobre el cadáver de un aliado incipientemente díscolo y temerariamente orgulloso de su fuerza».

Europa depende del petróleo en un 65 por 100, y le es suministrado mayoritariamente de Oriente Medio. Cuando estalló la crisis energética, las estadísticas señalaban esta dependencia por países: Irlanda, 95 por 100; Suiza, 93; Portugal, 91; Italia y España, 86; Francia y Alemania, 82; Gran Bretaña y Holanda, 80. Un nuevo corte en la corriente energética para Europa podría suponer su parálisis total.

José R. VILAMOR



Fuerzas en presencia

ISRAEL	SIRIA
400.000 hombres	227.500 hombres
3.000 tanques	2.600 tanques
543 aviones de combate	292 aviones de combate
18 naves lanzamisiles	12 naves lanzamisiles

INSTALACIONES MTG PISCINAS
PISCINAS
Construcción en hormigón con garantía. Depuradores y accesorios - Productos químicos
AVDA. MONFORTE DE LEMOS, 173 Teléfono 739 19 77
(BARRIO DEL PILAR)

¡¡NUEVO - DIFERENTE!!
REFUGIO - RURAL
DE CONSTRUCCION • CON CHIMENEA FRANCESA
Estrenar, espacio cómodo para seis personas, con 2.500 m², tierra de (Vega), a 40 minutos de Madrid, por sólo 785.000 pesetas
MUCHAS FACILIDADES
Teléfono 402 39 08

PARQUE NORTE
VIVIENDAS
EN REGIMEN DE COMUNIDAD

Tipos	Costes totales
Un dormitorio	1.994.787 ptas.
Dos dormitorios	3.108.897 ptas.
Tres dormitorios	3.720.859 ptas.
Cuatro dormitorios ..	5.103.682 ptas.

Información: Teléfonos 458 17 20 y 458 29 49, de 9 a 5

FIESTAS
SAN ISIDRO
Del 9 al 17 de Mayo 1981
TEATRO
MUSICA
DEPORTES
VERBENAS
EXPOSICIONES
Y MIL COSAS MAS...
para todos.
Ver página 21
AYUNTAMIENTO DE MADRID

Puertas anti-robo
10 PUNTOS
DE ANCLAJE
CERRADURA
INAPALAN-CABLEXAMA
BLINDAJES DESDE
21.900 ptas.
DISTRIBUIDORES EN MADRID:
Comadisa
C/ MATILDE DIEZ, 19
Teléfs. 416 76 16 - 416 77 58

El Congreso de EE. UU. exige a Reagan un refuerzo de la democracia en Iberoamérica

Pide que la entrega de armas a El Salvador vaya acompañada de reformas políticas y defensa de los derechos humanos

NUEVA YORK. **Gustavo Valverde**

El reciente encarcelamiento de los militares salvadoreños, responsables del asesinato de cuatro monjas norteamericanas en El Salvador el pasado diciembre, ha coincidido con dos importantes resoluciones en el Congreso USA para frenar los impulsos de la Administración de Reagan de arreglar la guerra civil en el país centroamericano con su conocida política de «mano dura».

La comisión de relaciones exteriores del Senado ha secundado, por fin, al comité paralelo de la Cámara de Representantes en adoptar una resolución —por el abultado margen de once votos contra uno—, en la que se ponen seis condiciones a toda ayuda militar USA al Gobierno de Duarte. Republicanos y demócratas, liberales y conservadores, han puesto freno de esta forma a la «solución exclusivamente militar» que se había estado impulsando desde los primeros días de llegar al poder la Administración Reagan en Washington. La condición más importante del Legislativo USA es que el Gobierno norteamericano no podrá enviar ningún armamento a aquella nación si tanto Reagan como el secretario de Estado, Haig, no certifican, dos veces por año, que la Junta asentada en el poder en El Salvador no avanza en cortar los abusos contra los derechos humanos y en promover las reformas democráticas que ya se iniciaron en El Salvador durante la anterior Administración Carter.

El Senado, incluso, ha adoptado la misma condición para la petición de armas a Argentina, y se espera que pronto adopte una condición paralela para Guatemala, otro país que está en los umbrales de registrar espasmos muy parecidos a los de la República salvadoreña.

La intención clara de ambas Cámaras del Congreso USA es evitar una aventura militar, que podría desembocar en la creación de «otro Vietnam», tanto en El Salvador como en Guatemala. El anuncio, esta última semana, de que el Gobierno salvadoreño ha respondido a las fuertes presiones de Washington para aclarar el triste incidente del asesinato de cuatro monjas norteamericanas el pasado diciembre (aparentemente con la ayuda del FBI norteamericano), ha logrado mejorar el clima de dureza que se había instalado en la opinión pública de los Estados Unidos frente a la política del secretario de Estado, Alexander Haig.

Este próximo fin de semana llegará a Washington, en visita oficial, el canciller de Alemania Federal, Helmut Schmidt, quien es posible que insistirá ante el Presidente Reagan sobre la conveniencia de encontrar una «solución política» a la guerra civil desatada en El Salvador y volverá a ofrecer su medición en la crisis, que han intentado también otros Gobiernos europeos, además de Venezuela y México, y la propia Internacional Socialista.

Las voces más moderadas en el Senado USA, dominado por los republicanos, han expresado su opinión, durante los debates en el comité de relaciones exteriores, sobre la conveniencia de reforzar las fuerzas moderadas de centro en El Salvador, lo que equivale a marginar la política de entrega arbitraria de armas sin condiciones a la Junta presidida por Duarte.

Plan USA para frenar la expansión comunista en América

WASHINGTON. (Efe.)— El Consejo de Relaciones Exteriores, una de las más prestigiosas instituciones norteamericanas de estudios políticos y estratégicos, presentó ayer una lista de seis medidas que la Administración Reagan tiene que tomar para «contrarrestar el expansionismo y la agresión soviéticos». Las soluciones propuestas por el Consejo, cuya influencia sobre los Gobiernos de Washington es muy grande, coincide de forma sorprendente con las propugnadas por el Presidente Ronald Reagan, y parcialmente puestas en práctica en sus primeros meses de mandato.

«Los objetivos y las ambiciones de Moscú son ahora globales, y por eso Washington tiene que responder con una serie de medidas, entre las que destacamos las siguientes», prosigue el Consejo de Relaciones Exteriores:

1. Aumentar el presupuesto nacional norteamericano de defensa a un 6 por 100 del producto bruto del país.

2. Acelerar la entrada en funcionamiento de la nueva «fuerza de despliegue rápido», aumentar sus capacidades, construir un nuevo bombardero que sustituya al B-52 y mejorar el sistema de misiles intercontinentales con base en tierra de Estados Unidos.

3. Responder contundentemente, de forma flexible y con sentido de la proporción, a las aventuras expansionistas soviéticas en el Tercer Mundo, que son la más probable y peligrosa fuente de confrontación en la década de los ochenta.

4. Organizar las defensas nacionales de forma que Estados Unidos pueda recurrir, en cualquier momento dado, al uso de la fuerza en regiones inestables del planeta donde los soviéticos intenten efectuar conquistas. El Golfo Pérsico debe tener, en este sentido, prioridad absoluta.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

¡Sólo hasta el 6 de Junio!

HOGAR 81

- **SIN ENTRADA** y hasta 24 meses para pagar sus compras de hogar, con CREDIHOGAR.
- **5 AÑOS DE GARANTIA** en grandes electrodomésticos, TV y Sonido (hasta el 23 de Mayo).
- **NOVEDADES:** muebles importados de Italia (reproducciones "dell ottocento"). Muebles rústicos "Pirineos", mueble juvenil serie Bidasoa... Nuevas colecciones de tapicería de Chinz. Coordinados de juegos de cama con colchas "Quilting". Nuevos modelos de toallas playeras. La novedad de las vajillas serie Armonía...
- **"SEGURIDAD EN EL HOGAR".** Gran colección de puertas de seguridad desde 3 a 14 puntos de cierre. Y garantía de 1 a 5 años, según modelos.
- **AHORRE HASTA EL 30 %** en vajillas de importación, inglesas, francesas y alemanas. Cristalería de Bohemia (Checoslovaquia). Juegos de cama. Muebles, electrodomésticos.
- **AHORRE HASTA EL 15 %** en armarios de cocina. Presupuestos de cocinas, gratis.
- **BRICOLAGE:** Demostraciones de uso de herramientas, pegamentos, etc.
- **SERVICIO GRATIS** de transporte, instalación y montaje de muebles.
- **MEJOR SERVICIO TECNICO** para sus electrodomésticos; el de las propias marcas.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Llevan cincuenta y siete días sin alimentarse

Situación crítica de otros dos activistas del IRA

BELFAST (Irlanda del Norte). (Efe.)— Dos miembros del IRA en huelga de hambre en la cárcel norirlandesa de Maze están «sumamente débiles» hoy en su cincuenta y siete día de ayuno, informa el Sinn Fein, rama política del IRA.

Raymond McCreesh, condenado a catorce años de cárcel por pistolero, está ciego y apenas oye, y Patrick O'Hara, condenado a ocho años por posesión ilegal de una granada de mano, se encuentra en parecida situación, «con grandes dolores y jaquecas».

Si mueren, como es muy probable que ocurra, esta semana, el enfrentamiento entre católicos y protestantes se agudizará considerablemente, a pesar de exhortaciones a la calma por personalidades de ambos grupos.

El carnicero católico Patrick Martin, de treinta y ocho años, que rehusó cerrar su tienda, situada en la zona católica de Ardoyne, en Belfast, durante el funeral del huelguista de hambre Francis Hughes, muerto como consecuencia de cincuenta y nueve días consecutivos de huelga de hambre, apareció muerto ayer de un tiro en la cabeza en su casa.

Aunque no se ha podido averiguar oficialmente la causa de su muerte, ésta ha sido consecuencia de una operación «cuidadosamente preparada», según la Policía.

En Londonderry, la segunda ciudad de la provincia, un bar resultó incendiado como consecuencia de una explosión. Ha habido choques entre jóvenes católicos y la Policía en varios otros puntos de la provincia, mientras que la Policía anuncia haber descubierto armas, explosivos, munición y maquinaria para la fabricación de bombas en Londonderry y Belfast.

La casa del juez británico Denis Robson, en el condado de Kerry, República del Eire, ha sido incendiada por dos enmascarados, que entraron en ella subrepticiamente el viernes pasado por la noche. La semana pasada fue incendiada también la casa de otro juez británico, situada cerca de Dublín.

Mitterrand formará un Gobierno de amplia coalición

Con los comunistas negociará de partido a partido

PARIS.— El próximo Gobierno francés, que será el primer Gabinete con predominio socialista de la V República, será de estructura heteróclita y gozará de poderes plenos, aunque su vida quizá esté limitada en el tiempo, según informa Efe. Así, cuando el Presidente François Mitterrand dijo que no se trataría de un «Gobierno transitorio», sino del «Gobierno de la República», quiso decir dos cosas. La primera, que el equipo gubernamental tendrá fuerza para tomar cualquier decisión, incluso si hasta después de las elecciones generales no cuenta con una mayoría de apoyo en la Asamblea.

La segunda, que no se tratará del «Gobierno de los socialistas», pues Mitterrand se propone ser el Presidente de todos los franceses, y para ello se ha desvinculado incluso de su propio partido, desde el mismo momento en que se presentó candidato a la presidencia.

Como serán miembros del primer Gobierno los que apoyaron durante la campaña al Presidente electo, la gama gubernamental será amplia: socialistas, radicales de izquierda, ecologistas, gaullistas de izquierda y algunas personalidades políticas independientes.

No figurarán en este primer Gobierno los comunistas. Permite afirmarlo el hecho de que el Partido Comunista, que pide negociaciones, tendrá como interlocutor al Partido Socialista y no a François Mitterrand. La función que el nuevo Presidente encarna le impide andar regateando con los partidos y ofrecer como trueque carteras ministeriales.

A tal respecto, el primer secretario del Partido Socialista, Lionel Jospin, puso como condiciones para negociar con los comunistas que éstos dejen de criticar a los socialistas y condenen la invasión de Afganistán por el Ejército soviético. Jospin ha notado ya el cambio de tono del Partido Comunista, que propone negociaciones, pero, dijo, «por ahora sólo oigo la música, sin distinguir bien la letra». Las cosas estarán claras para Mitterrand después de las elecciones generales. Entonces formará un Gobierno a base de la nueva mayoría que aparezca en las urnas o dejará gobernar al ya designado si existe concordancia entre uno y otro.

LOS COMUNISTAS QUIEREN GOBERNAR.— Los comunistas franceses, por su parte, se han ofrecido para participar, sin condiciones previas, en un futuro gobierno de coalición de izquierdas. El comité central del Partido Comunista Francés decidió ofrecerse como fuerza política componente del futuro ejecutivo galo y empezar negociaciones con el Partido Socialista con vistas a concluir un pacto electoral para las próximas legislativas.

Georges Marchais, secretario general del Partido Comunista Francés, declaró el viernes que su formación tiene voluntad de ocupar «su sitio en el Gobierno de unión que pondrá en marcha la nueva política que necesita el país». Un sondeo de opinión conocido ayer indica que la mayoría de los franceses «no temen la participación de comunistas en el gobierno», con lo que parece haberse derrumbado la alarma en este sentido que fomentó la derecha en las pasadas elecciones.

Marchais señaló en sus declaraciones que las negociaciones con los socialistas «no deben reflejar una identidad absoluta de puntos de vista en todos los sectores», pero no descartó una plataforma restringida de unión de izquierdas para gobernar al país.

México y Guinea Ecuatorial deciden una amplia cooperación bilateral

MEXICO. (Efe.)— México enviará una delegación a la Conferencia de Donantes para Guinea Ecuatorial, que se celebrará en Madrid el próximo octubre, informó anteanoche la Secretaría de Relaciones Exteriores (SRE).

Las autoridades mexicanas ofrecieron al vicepresidente primero de Guinea Ecuatorial, Florencio Maye Ela, enviar un grupo de funcionarios a esa nación africana, y al tiempo solicitaron recibir previamente los documentos que permitan preparar la presencia de México en esa reunión.

La parte mexicana, según informó el Ministerio de Asuntos Exteriores, procederá a estudiar el número de becas que ofrecerá a Guinea Ecuatorial en materia de educación, sanidad e ingeniería civil.

Maye Ela, quien además es comisario de Estado, encargado de Asuntos Exteriores de su país, llegó a esta capital la noche del pasado miércoles para una visita oficial de tres días, acompañado de otros cuatro funcionarios del Gobierno guineano. Maye Ela y el Presidente de México, José López Portillo, conversaron el viernes, y durante la charla «se destacó la importancia de la identidad cultural y la afinidad de idioma, que facilitarán el establecimiento de mecanismos de cooperación entre los dos países».

«Asimismo coincidieron en que los principios de política exterior de los dos países concuerdan plenamente, especialmente en aquellos puntos relativos al anticolonialismo y al derecho de los pueblos a la libre determinación», indica el comunicado del Ministerio de Asuntos Exteriores. También se puso de manifiesto el deseo de los Gobiernos de ambos países por intensificar sus relaciones bilaterales en los campos de la economía, la cultura y la cooperación técnica.

«Con tal fin se consideró la conveniencia de iniciar, por los canales diplomáticos normales, contactos tendentes a la suscripción de acuerdos sobre dichas materias.» Según el documento, Maye Ela señaló que el objetivo de su visita a México es el de estrechar relaciones de amistad y cooperación entre ambos países, destacando de manera particular el proceso de reconstrucción económica que inicia Guinea Ecuatorial, y al efecto invitó a una delegación mexicana para que vaya a su país, con el objeto de observar dicho proceso.

El viaje de Maye Ela a México forma parte de una gira por varios países iberoamericanos, que incluye Argentina, Colombia, Cuba, Chile, Ecuador, Panamá, Perú y Venezuela, y tiene como objetivo estrechar los lazos de amistad y buena voluntad, así como establecer relaciones diplomáticas o reforzar esos vínculos, según informó uno de sus acompañantes.

El nuevo presidente procurará recuperar la confianza del capital

Ni siquiera al comenzar la ofensiva alemana sobre Francia, el 10 de mayo de 1940, bajó tanto la Bolsa de París como en estos días, según recuerda el semanario irónico «Le Canard Enchainé», reflejando con ello el pánico que en amplios sectores del gran capital ha provocado el «síndrome Mitterrand».

No hay duda de que la principal labor del presidente Mitterrand, cuando el próximo miércoles relève oficialmente a Giscard, va a ser recuperar la confianza de los sectores del capital y de la industria para impedir el empobrecimiento económico de Francia. Sin contar las fuertes fugas de dinero —han salido ilegalmente verdaderas fortunas hacia Suiza, Luxemburgo y Alemania—, la sangría de esta semana a las reservas del Banco de Francia para mantener la cotización del franco se ha elevado a más de 3.400 millones de dólares (aproximadamente la mitad de lo que supone para España el ingreso de divisas por turismo).

Si los franceses, el pasado domingo, votaron más que a favor de Mitterrand en contra de Giscard, fue porque no les convencía el programa económico y social de éste y porque creían que no iba a ser capaz de afrontar el creciente problema del paro, que alcanza ya a 1.760.000 franceses. Los planes drásticos anunciados por Mitterrand para crear trabajo, entre ellos la reducción a treinta y cinco horas semanales para amplios sectores de quienes tienen empleo (con objeto de que «dejen sitio» a quienes carecen de él) no es receta que convenza al sector patronal. Las medidas inflacionistas no son más que un falso elixir que puede producir una euforia inmediata, pero que a la larga genera más paro.

Jacques Delors, consejero de Mitterrand y probable timonel económico de Francia bajo el nuevo presidente, ha desmentido de manera tajante que los socialistas se propongan decretar un control o un congelamiento de precios cuando a mediados de semana asuman el poder. Ha dicho qu es «totalmente falso». El rumor sólo puede haber surgido de sectores de la derecha que se esfuerzan por pintar un panorama radical marxistizante para el futuro inmediato de Francia. Parece que existe un propósito de ahuyentar la inversión y fomentar aún más la fuga de capitales, cuyo volumen había aumentado ya antes de los comicios como consecuencia de una debilidad endémica arrastrada en los últimos meses por el Presidente Giscard y su primer ministro, Barre.

No hay duda de que los comicios parlamentarios del 21 y el 28 de junio en Francia, que deben clarificar si Mitterrand puede hacerse con la mayoría en la Asamblea Nacional (ahora controlada por la derecha), van a tener como «munición» principal la temática económico-social. Los sindicatos han dicho que desean ver «primeras medidas sustanciales» por parte del presidente Mitterrand. Los empresarios se mantienen a la expectativa. El partido de Giscard, la UDF, y la RPR gaullista de Chirac se han unido para ir a esos comicios bajo la sigla común de UNM (Unión para la Nueva Mayoría) y se proponen poner el acento de su campaña en su capacidad para, con nuevas recetas expansionistas, resolver la crisis económica.

José V.COLCHERO

La CEE tratará mañana del ingreso de Portugal

BRUSELAS. (Efe.)— Las relaciones con Portugal, país candidato al ingreso en el Mercado Común, y con Japón, país fuertemente competidor, centrarán los debates del Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Económica Europea (CEE) a partir del próximo lunes.

Los ministros de los diez países comunitarios deberán dar su acuerdo definitivo al programa de ayuda alimenticia de la CEE al Tercer Mundo para el año 1981. También figuran inscritos en el orden del día de la reunión, que se prolongará hasta el martes, los temas de las relaciones con Turquía, Yugoslavia y Estados Unidos.

El Consejo ministerial deberá preparar la reunión de negociación para el ingreso de Portugal, que se celebrará en la tarde del lunes y que estará destinada en esta ocasión a hacer un balance de los progresos realizados hasta ahora.

En el caso del Japón, los ministros deberán estudiar las directrices para llegar a un compromiso con las autoridades de este país para limitar sus exportaciones de automóviles al Mercado Común. El Consejo de Ministros examinará también las condiciones de un protocolo de ayuda financiera a Turquía, en el marco del acuerdo de asociación de este país a la CEE.

■ DIMISION DEL SECRETARIO DE ESTADO LUSITANO.— El primer ministro de Portugal, Francisco Pinto Balsemao, ha aceptado la dimisión del secretario de Estado para la Reforma Administrativa, Lopes Raimundo, confirmó ayer el ministro del Departamento, Eusebio Marques de Carvalho. Lopes Raimundo había presentado su dimisión hace un mes por discrepancias con los aumentos salariales para los funcionarios aprobados por el Gobierno.

La crisis que esa discrepancia originó, agravada por una huelga nacional de funcionarios, hizo temer una remodelación del Gabinete, del que se decía que saldría también el ministro de la Reforma Administrativa, Marques de Carvalho, que también había presentado su renuncia.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Fuera del Gobierno y del PSOE

El dictamen de la comisión de expertos será ampliamente contestado

Algunos partidos estudian la preparación de otros informes de expertos, contrarios al de García de Enterría

Cuando esta próxima semana se reúnan nuevamente el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, y el secretario general del PSOE para analizar el dictamen de la comisión de expertos, parece claro que uno de los temas prioritarios que habrán de tratar es el de extender o no el acuerdo de concertación a otras fuerzas políticas —en especial a las que gobiernan en el País Vasco y Cataluña— o mantener la situación actual de un mano a mano entre el Gobierno de UCD y el PSOE. En cualquier caso, parece difícil que los dos grandes partidos puedan llevar adelante una reforma tan profunda del Estado de las autonomías como la que propone la comisión de expertos que preside García de Enterría, al menos, sin contar con las demás fuerzas políticas.

De acuerdo con los datos que se disponen hasta el momento, los expertos proponen un modelo de Estado, al término del proceso autonómico, con dos niveles diferenciados. De una parte, las comunidades autónomas que ya funcionan, Cataluña y País Vasco, a las que habría que sumar Galicia, que celebrará elecciones al Parlamento en octubre; Andalucía, pendiente de retoques en su estatuto, y Navarra que negocia con el Gobierno el amejoramiento del Fuero y que reúne unas características especiales y diferenciadoras.

Comunidades uniprovinciales: Primeras protestas

El otro nivel autonómico quedaría para todas las demás comunidades, que deberían caminar en cualquier caso por la vía del artículo 143. La comisión de expertos, además, se opone a la creación de comunidades uniprovinciales, de las que podrían constituirse ocho o nueve en España. Este punto puede crear también graves problemas, ya que cuatro de estas comunidades —Cantabria, Murcia, la Rioja y Asturias— ya han entregado sus proyectos de estatuto en el Congreso, Madrid comenzará a trabajar en él en los próximos meses, y quedan, con otros problemas, Baleares, Segovia, Guadalajara, Ceuta y Melilla. Aun cuando el informe de los expertos apunta la posibilidad de dar marcha atrás en estos proyectos mediante pactos políticos y su inclusión en los entes autonómicos más próximos o afines, el coste electoral de una decisión de este tipo sería tal que parece difícil que pueda prosperar en una negociación limitada exclusivamente al PSOE y a UCD. La reconducción de estos procesos parece, pues, difícil y problemática.

Justo de la Cueva, diputado de UCD por Santander y presidente de la Asamblea de Parlamentarios de Cantabria, declaraba ayer que, a su juicio, el informe de los expertos no debería afectar a su región. «Nuestro estatuto, a punto de ser discutido por la Comisión Constitucional del Congreso, no debería sufrir ningún retraso; si acaso, armonizarlo con los demás.»

Por su parte, Luis Javier Rodríguez, diputado de UCD por Logroño, considera que su región no es algo que haya nacido espontáneamente, sino porque dentro de la unidad de España, su región «puede ser la bisagra que uniera al País Vasco con Castilla, con Navarra y con Aragón».

También el presidente del Consejo Regional de Murcia, el socialista Andrés Hernández Ros, ha reiterado la voluntad expresa e inequívoca de los murcianos a su autogobierno. «Somos, ha dicho, una comunidad preautonómica desde el 25 de agosto de 1978. Hace dos meses que presentamos nuestro proyecto de estatuto en el Congreso y tenemos voluntad de que se apruebe.»

Aun cuando no se conoce la postura del PSOE, ayer la secretaria federal de organización del Partido Socialista, Carmen García Bloise, declaraba en Ceuta que «la política del PSOE pasa, en estos momentos, por intentar que el Gobierno de Calvo-Sotelo no caiga. La política que estamos llevando entre el Gobierno y la oposición —añadió— es la única que se puede realizar en el momento presente para que la democracia vaya adelante».

Por el contrario, puede ser positiva —aunque difícil— la idea de los catedráticos que dirige el profesor García de Enterría, de hacer una ley orgánica que desarrolle globalmente el título VIII de la Constitución y que modifique, sin reformar la Constitución, una serie de problemas que dificultan gravemente la construcción autonómica del nuevo Estado. Los expertos señalan, igualmente, la necesidad de economizar al máximo en la constitución de los órganos de las comunidades autónomas, reduciendo cargos y eliminando su remuneración, utilizando las Diputaciones y su funcionariado como instrumentos de actuación de los gobiernos autonómicos, así como con la transferencia forzosa de funcionarios de los cuerpos nacionales a las nuevas comunidades para evitar así la duplicación del funcionariado y las misiones que se desarrollen por la Administración central y las autonómicas.

Dificultades y expertos

No obstante, dos dificultades principales se ofrecen a estas ideas de la comisión de expertos. La ley orgánica a la que aluden puede llevar consigo una cierta vulnerabilidad de la Constitución, lo que haría necesario que, previamente, se hiciera una consulta al Tribunal Constitucional para resolver las muchas dudas que tal procedimiento puede crear.

Al mismo tiempo, diversos partidos, y especialmente los nacionalistas, aun cuando no van a pronunciarse públicamente hasta que lo hagan el Gobierno y el PSOE, tienen estudiada la posibilidad de oponer a los dictámenes de la comisión de expertos de García de Enterría las opiniones de otros catedráticos de similar prestigio y que, posiblemente, opinen de forma diferente. Además, en ningún caso aceptarían la disminución de sus competencias ya conseguidas o la limitación en el ejercicio de las mismas. Por otra parte, será difícil convencer a las comunidades en trámite de constitución para que renuncien a competencias que ya tienen Cataluña o el País Vasco, o a compartirlas con los órganos de la Administración central y reducir sus órganos de gobierno.

El juicio del 23-F puede tardar todavía un año

La vista del juicio por el intento golpista del 23-F puede tardar todavía un año o más, según estimaciones hechas en fuentes solventes militares consultadas por Europa Press, conocedoras de la marcha de la investigación y del sumario. Los trámites se encuentran actualmente en fase de instrucción de sumario por parte del juez especial, García Escudero; las investigaciones aún no han concluido y faltan por tomar muchas declaraciones.

Una vez finalizado su trabajo, el sumario será elevado al auditor, que podrá pedir nuevas diligencias, y luego a plenario del Consejo Supremo de Justicia Militar. Posteriormente éste lo remitirá al fiscal, que puede pedir la práctica de nuevas pruebas. Cada uno de los abogados defensores de los implicados (son unos quince letrados) tiene cinco días para conocer la causa, y a su vez pueden solicitar la realización de nuevas pruebas sumariales. Con todo este proceso se considera que la vista no podrá tener lugar antes de un año, a pesar de la celeridad que el juez instructor quiere imprimir al sumario y de algunas impresiones recogidas al principio en fuentes de la Administración en el sentido de que podrían bastar cuatro meses.

Algunos de los defensores, entre ellos Justo Maestre, han afirmado recientemente que tienen la impresión de que el sumario actual será dividido en varias causas distintas y que las vistas serán secretas para evitar graves problemas. Estos abogados han señalado que el Gobierno no podrá permitirse el espectáculo de un único juicio abierto y con centenares de periodistas presentes (se estima que vendrían informadores de todos los países) y que, por tanto, optará por la primera solución.

OCHO GUARDIAS CIVILES INTENTARON ENTREVISTARSE CON TEJERO.— Ocho miembros de la Guardia Civil que acompañaron al teniente coronel Tejero en el asalto al Congreso viajaron el anterior fin de semana a El Ferrol para visitar al citado jefe, según informaba en su edición de ayer «El Ideal Gallego».

Los ocho guardias civiles que se encuentran en libertad sin cargo alguno, tras permanecer dos meses arrestados en la Academia de Guardias Jóvenes de Valdemoro, no pudieron entrevistarse con el recluso, pero hablaron con él por teléfono. Los ocho agentes, entre los que figuraba un cabo que el 23-F entró de paisano en el Congreso, viajaron a El Ferrol en un Seat 131 y en un Simca 1200. El viaje coincidió con la prohibición de las autoridades militares de autorizar visitas al teniente coronel Tejero en la prisión de La Palma, donde se encuentra.

Respecto a los sucesos del 23-F, los ocho guardias civiles manifestaron que recibieron órdenes de no disparar contra personas en el Congreso ni emplear la violencia en ningún momento.

¿LE GUSTARIA SER PROPIETARIO DE UN CHALET?
POR 1.400.000 PTAS.
EN PARCELA CON MUCHISIMOS ARBOLES MILENARIOS DE HOJA PERENNE, desde 325 PTAS./m²
TENEMOS EL SUYO CON FACILIDADES A 8 AÑOS
AUTOBUS DESDE MADRID GRATIS • TEL. 442 54 11

Crónica política

Demasiada carga sobre el Tribunal Constitucional

La importancia del Tribunal Constitucional como órgano supletorio de las ambigüedades o vacíos constitucionales va creciendo por momentos (hasta el punto que ya tiene que comprar nuevo edificio, para lo que hoy se habilitan créditos en el «B. O. E.») a medida que los políticos trasladan a él buena parte de los conflictos que no saben resolver. Sin embargo, en esa dinámica, como ya advertía su primer presidente, Aurelio Menéndez, «es fundamental que todos los actores de nuestra vida política renuncien a la tentación de hacer del Tribunal un órgano político».

Son demasiados los asuntos que se trasladan al Tribunal Constitucional. Sobre los recursos de inconstitucionalidad de las leyes y conflictos de competencia entre el Gobierno y las comunidades autónomas, ya se ha estrenado también el recurso de amparo, precisamente sobre el golpe del 23-f. Por cierto, que el abogado del general Armada, que lo utilizó, presentará alegaciones a la denegación del recurso la próxima semana.

Pero la máxima carga que se pretende ahora echar sobre el Tribunal es el de autorizar, mediante un recurso previo de constitucionalidad, una velada reforma del título VIII de la Constitución que ponga orden en el embrollo del proceso autonómico. Se trata de armonizar el traspaso de poderes a las comunidades autónomas, limitando y graduando el proceso.

Los dos últimos gobiernos de UCD querían traspasar a las Cortes Generales la responsabilidad de esa graduación del proceso autonómico para las comunidades no históricas. Ahora, la comisión de expertos de García de Enterría recomienda al Gobierno y a la oposición que cuenten previamente con la autorización del Tribunal Constitucional. De esa manera, sería menor el desgaste de los partidos políticos nacionales que hayan de ir a pedir paciencia en el desarrollo autonómico de Andalucía, Canarias y otras regiones donde la demagogia de unos y de otros ha hecho que se sientan discriminadas respecto de Cataluña y Euskadi.

Con la autoridad del Tribunal Constitucional se pretende evitar las posibles protestas de las comunidades históricas en el propósito, ya declarado por Administración Territorial, de «introducir criterios de sosiego en la política de transferencias».

Las leyes orgánicas de armonización unificarían criterios en cuestiones que, como el régimen local, ya han provocado tensiones con las comunidades autónomas establecidas, como Cataluña, por cuanto estiman que el proyecto de ley que el lunes entra en el Congreso invade funciones y competencias que, a su juicio, son propias de las asambleas de esas comunidades.

Si a este conflicto se le añade el propósito de los grandes partidos de limitar la presencia parlamentaria de los partidos nacionalistas y su posibilidad de formar grupo en el Congreso, se puede concluir que, a lo mejor, el Estado, por sortear la reforma constitucional del título VIII, puede contribuir a devaluar al «intérprete supremo» de nuestra norma básica que es el Tribunal Constitucional.

Porque, ahora mismo, esos partidos nacionalistas, especialmente los andaluces, con la elevación del número mínimo de diputados para formar grupo parlamentario, se verían obligados a pasar al grupo mixto, al menos en la próxima legislatura. Por otra parte, la elevación al 5 por 100 de votos a nivel nacional, según la reforma electoral en estudio, del mínimo para acceder al Congreso, les convertiría en extraparlamentarios, por lo que no es extraño que hayan anunciado que, si esas reformas se convierten en ley, predicarían la abstención en todas las elecciones. Todos esos partidos extraparlamentarios constituirían un elemento desestabilizador en sus respectivas regiones, máxime si se pretende también, como al parecer recomiendan los expertos de García de Enterría, reducir el número de componentes de las asambleas de las comunidades autónomas, cuyo establecimiento en las futuras comunidades se quiere también graduar y limitar en el tiempo.

F. L. DE PABLO

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

El balcón de la semana

Obispos por la Constitución

UNA de las voces más serenas y penetrantes en torno a las consecuencias golpistas del terrorismo ha sido la del Episcopado español, en el documento de su Comisión Permanente sobre el terrorismo y la crisis del país. De ese tema se ocupaban precisamente nuestros obispos cuando recibieron la tremenda noticia del atentado terrorista contra Su Santidad el Papa, que ha conmovido e indignado a todo el orbe.

Digo que es una de las voces más serenas porque en estos días han abundado las demostraciones de falta de serenidad y de autocontrol en el tratamiento de los problemas relacionados con el terrorimo, el golpismo y la violencia en general. Los pastores espirituales han sido sensibles a la crisis generalizada que nuestro país atraviesa, y sus palabras son como un bálsamo para tantas heridas abiertas en las sufrientes carnes de España.

Pasan revista a todos los problemas y buscan palabras de consuelo para los mismos. Pero se detienen especialmente en la terrible lacra del terrorismo, «cuyos autores están poniendo a prueba con sus crímenes la resistencia moral de nuestro pueblo». No hay la menor fisura en la defensa del pluralismo, de las libertades y de la Constitución. El aspecto de mayor interés político es aquel en el que muestran su preocupación por las consecuencias que determinados grupos quieren sacar del terrorismo, y que van desde la venganza al golpismo de quienes «abogan por la abolición drástica del sistema de libertades que garantiza la Constitución».

De esa manera, nuestros prelados se sitúan sin rodeos ni medias palabras en primera línea de la defensa de la democracia y de la Constitución, desautorizando claramente a quienes aguardan agazapados la oportunidad de saltar como tigres sobre las libertades de todos, utilizando el pretexto del terrorismo o cualquier otro que esté a su alcance en un determinado momento.

Ni los terroristas ni los golpistas estarán legitimados para justificar sus acciones con el más mínimo apoyo de la jerarquía eclesiástica, la quintaesencia del poder espiritual de la Iglesia católica en España. Sobre todo en algunos sectores golpistas esta enseñanza ha de ser profundamente meditada.

La torpeza del senador

ES confortador ver cómo los obispos respaldan y apoyan los grandes objetivos patrióticos y populares como la justicia social, el respeto al orden constitucional y la convivencia respetuosa dentro del pluralismo, como se dice literalmente en el documento de la Permanente del Episcopado, aprobado por todos sus miembros. Puede decirse que han cumplido también esa otra difícil misión pastoral de orientar a los fieles en las materias temporales, además de sus habituales funciones como guías espirituales del pueblo de Dios.

Bastante menos afortunado ha estado ese senador socialista, Antonio Duarte, al afirmar, durante el debate de la ley reguladora de los estados de alarma, excepción y sitio, que de la dictadura hemos heredado un Ejército golpista y que durante años el Ejército ha abusado del poder que tenía en sus manos. Aquí nos tienen ustedes con nuestros ímprobos esfuerzos en favor de la comprensión y del acercamiento entre el estamento militar y la sociedad-civil —me refiero a los esfuerzos de la prensa y de las fuerzas políticas—, para que ahora venga este senador a gritar las verdades del barquero.

Este Ejército nuestro lo que necesita es que se le estimule, que se le comprenda, que se le demuestre que la patria se salva ella sola y que hay firmeza y autoridad en el poder político. Hay que meterse dentro de la psicología militar para entender la gran significación de las palabras. Comportamientos como el del mencionado senador socialista pueden dar al traste en un momento con el denodado esfuerzo de media humanidad. ¡Qué torpeza!

Todos tenemos un poco de culpa

TAMPOCO se han lucido los redactores de ese proyecto de tesis del comité central del PCE para su discusión en el décimo congreso de este partido. Venir ahora con que UCD y el PSOE tienen importantes responsabilidades en la situación que dio lugar al fallido golpe de Estado es, cuando menos, un factor de confusionismo es algo así como sembrar un principio de duda en el comportamiento de aquellos dos partidos. Es cierto que UCD no se esforzó en colocar a «hombres de ideas democráticas» en los puestos clave de la seguridad del Estado. Y es verdad que el PSOE y otras fuerzas han mostrado en ocasionesss una actitud vacilante. Pero nada de ello justifica tan grave afirmación.

Los partidos democráticos no han tenido la culpa del golpe de Estado, ¡no faltaba más! En último caso, algo de culpa nos corresponde a todos los españoles, pues si por un lado no confiamos en los partidos suficientemente y, por otro lado, no hacemos nada por fortalecer el sistema democrático, entonces no sé de qué nos quejamos.

Hay que pensar que las circunstancias nunca han facilitado un cómodo proceso de democratización de todas las estructuras del Estado, especialmente si se tiene en cuenta que la vía que se eligió fue la del reformismo, que llevaba implícita la temporal conservación de muchos de los mecanismos del antiguo régimen. Pero eso ya lo habíamos discutido en su día, y parece que todos habían llegado a la conclusión de que la vía más adecuada era la reforma, pues sus incovenientes nunca serían mayores que los posibles traumas de un proceso de ruptura democrtática.

¿Suicidio por inducción?

EL incalificable atentado contra Su Santidad el Papa, entre los infinitos motivos de reflexión que ha suscitado, ha venido a demostrar trágicamente que el terrorismo no es una exclusiva de España, sino que alcanza incluso a hombres que personifican en sí mismos la paz, como es el caso de Juan Pablo II. Unas semanas antes había sido el recién elegido Presidente de los Estados Unidos la víctima de la violencia. En España teníamos recientes sucesos demasiado graves como para haberlos olvidado. Y al día siguiente, la sangre de otros dos guardias civiles se vertía para que no respirásemos tranquilos ni un solo minuto.

El general Aramendi se ha llevado su secreto a la tumba. Pero no se puede excluir alguna turbia manipulación del ánimo de un hombre de bien como era él

La muerte del general Aramendi y la de los tres jóvenes en Almería forman parte de otro capítulo de la violencia, el capítulo misterioso y oculto. El general Aramendi, como se ha dicho con acierto, se ha llevado su secreto a la tumba. Pero no se puede excluir alguna turbia manipulación del ánimo de un hombre de bien, como era el director general de Enseñanza del Ejército. Los rumores que han circulado son para todos los gustos. Pero lo más grave sería que alguien le hubiera inducido al suicidio por su intervención en asuntos como la ley de reserva activa de las fuerzas armadas.

Esta ley nada tiene que ver con la ley Azaña, pese a las insidias difundidas en ese sentido. Es una ley para la necesaria modernización de nuestras fuerzas armadas, que no pueden esperar al ingreso de España en la OTAN con sus estructuras organizativas y con reglamentos de hace siglos o totalmente inadaptados a los tiempos modernos y a las necesidades de la defensa exterior de España.

Es acongojante pensar en la sola posibilidad de que alguien hubiera podido meter la duda en el cuerpo a este ejemplar general del Ejército, y que ello le hubiera inducido a tomar la triste decisión del suicidio. ¿Serán de nuevo los enemigos de la vida y de libertad?

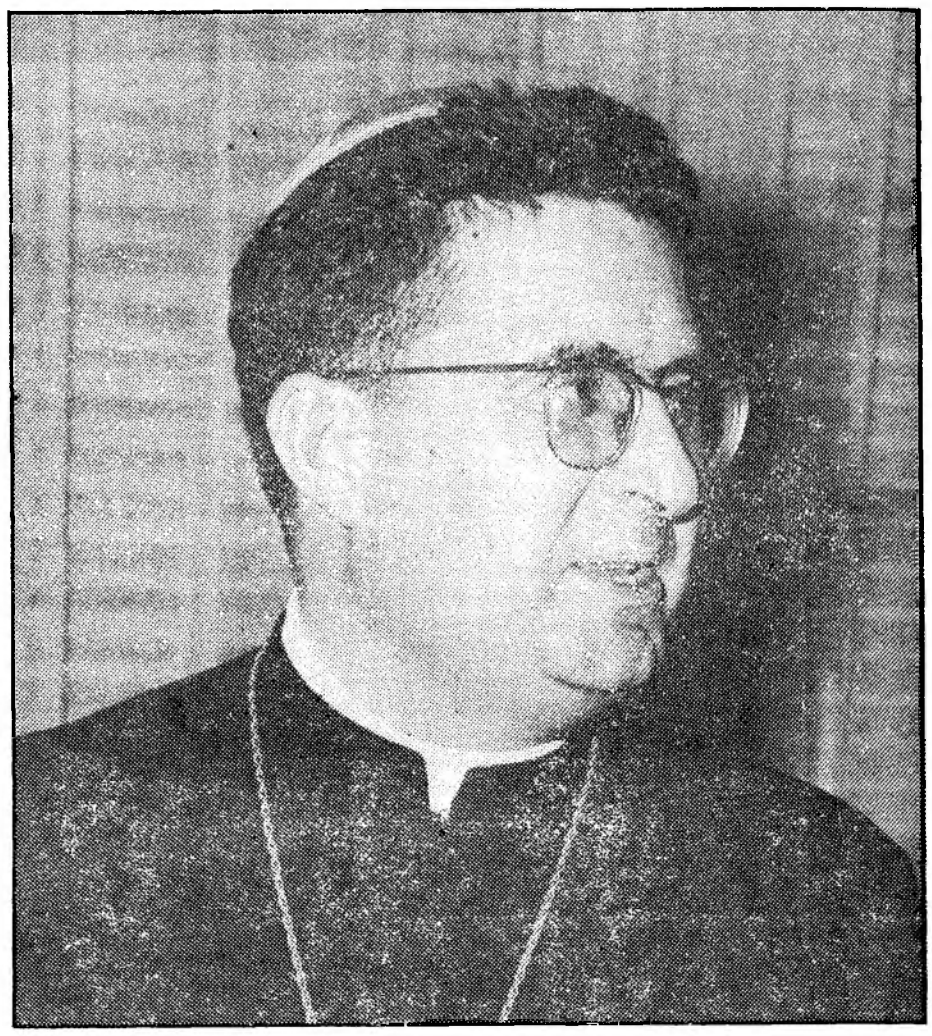
El sagrado derecho a la vida

EN cuanto a la extraña muerte de los tres jóvenes santanderinos en Almería, hay que decir que nos queda todavía mucho terreno que recorrer en el camino del reconocimiento de los errores, en el caso de que, efectivamente, se trate de un error. Sucesos como ése no pueden estar pesando durante días sobre la conciencia de la opinión pública, escandalizada, intrigada o llena de pavor. Es esa clase de hechos que necesitan como ninguna otra un inmediato esclarecimiento. Si hay culpables, como si no los hubiere.

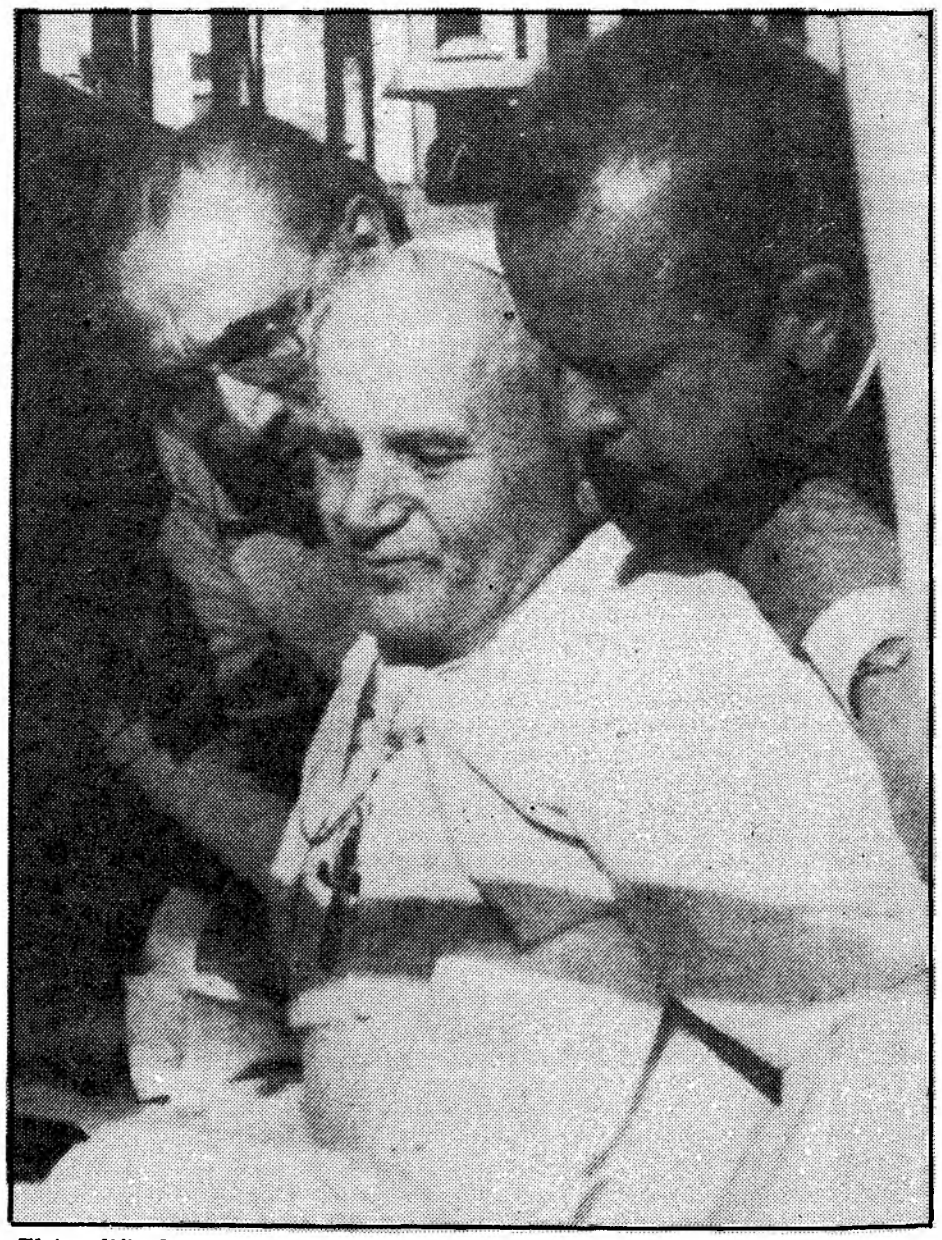
Al revés ha sucedido con el caso del enfrentamiento entre el poder ejecutivo y el poder judicial, a través de las famosas notas. Nadie se ha asustado y todo el mundo ha agradecido que los dos poderes constitucionales se hablasen y discrepasen con claridad y sin complejos. Eso forma parte también del comportamiento de los demócratas.

Y retomando el hilo del terrorismo, vemos cómo esa lacra ha suscitado una polémica nada menos que sobre la pena de muerte, de la que ahora han surgido nuevos e inesperados defensores. Un editorial de este periódico se manifestaba contrario a la pena capital por la misma razón que es contrario al aborto y al terrorismo: por respeto a la vida, al sagrado derecho humano por excelencia que es el derecho a la vida. Que reflexionen estos demócratas nerviosos que ahora nos sorprenden con tamaño desatino.

Pedro CALVO HERNANDO



De esa manera nuestros prelados se sitúan sin rodeos ni medias palabras en primera línea de la defensa de la democracia y de la Constitución...



El incalificable atentado contra Su Santidad el Papa ha venido a demostrar trágicamente que el terrorismo no es una exclusiva de España...

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Sears

¡MUCHO MAS que la MODA... ...TU oportunidad de elegir!

Sí, en Sears puedes elegir de todo para el Verano, todo a tu gusto y todo a la Moda... de entre los estilos tan diferenciados y combinables como se presentan este año. Dominan los coordinados de chaquetas-camisas y saharianas, sobre camisetas de estilo marinero, con los pantalones bermudas, "Piratas", o shorts, a menudo sin conjuntar... así es la Moda!... Vestidos, muchos vestidos de amplios escotes y con pliegues, franjas... y sobre todo adornados en "lencería": Finos bordados... festones y encajes.

Utilice nuestras grandes facilidades de Crédito.

Satisfacción Garantizada o Devolvemos su Dinero

Sears

Serrano, esquina a Lista
Teléfonos: • 431 48 40 • 431 54 40 • 431 60 40
Estación de servicio, abierta desde las 7,30 de la mañana.

HORARIO.
DE LUNES A SABADO
de 10 de la mañana
a 8 de la tarde
ABIERTO AL MEDIODIA

Aparcamiento en el propio edificio
Entrada por la Castellana

P

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Yo. 17/5/1981

Domingo 17 de mayo de 1981. Número 596

HOJA de la CARIDAD

DIRIGIDA POR CARITAS DE MADRID-ALCALA

Martín de los Heros, 21. Tels. 2420100 y 2471403. Madrid (8)
Donativos: De 8 de la mañana a 8 de la tarde

«Los justos preguntarán al Juez: "Señor, ¿cuándo te vimos hambriento y te dimos de comer, o sediento y te dimos de beber...?" Y Cristo contestará: "Cada vez que lo hicisteis a alguno de estos hermanos míos pequeños, a Mí me lo hicisteis"» (Mt. 25,39-40)

Los donativos recibidos hasta el cierre de la edición suman 963.000 pesetas. Además de las publicadas, quedan cuarenta y tres peticiones esperando turno.

Al agradecer a todos su colaboración, HOJA DE LA CARIDAD les anima a hacer un llamamiento a sus amigos y conocidos a fin de que ellos también participen en esta tares de COMUNICACION CRISTIANA DE BIENES.

PETICIONES

36.581. Pensión en residencia especializada para sordomudo de 73 años, natural de Valladolid. (Presupuesto, 3.500 pesetas.)

36.582. Mensualidad en residencia para señora de 96 años. Carece de familia y de ingresos. (Presupuesto, 4.000 pesetas mensuales.)

36.583. Deudas varias a señora enferma que tiene a su cargo a la madre, de 91 años, y a un nieto de dos.

36.584. Aparato ortopédico, con botas incorporadas, para niña de dos años. El padre se ha desentendido de la familia.

36.585. Deudas ocasionadas por la enfermedad a vendedores ambulantes. Se trata de una viuda sin más ingresos que su trabajo y cinco hijos menores. Durante el tiempo que no ha podido salir a vender han consumido el importe de la mercancía.

36.586. Ayuda a familia numerosa: seis hijos menores de 15 años. No encuentran trabajo.

36.587. Deudas de alquiler, ocasionadas por la falta de trabajo del cabeza de familia, a matrimonio con cuatro hijos pequeños.

36.588. Evitar desahucio a matrimonio con dos niños pequeños en situación muy apurada.

36.589. Completar la entrada en vivienda social a viuda con nueve hijos. El marido falleció hace tres meses de accidente. Vivían en una chabola en pésimas condiciones.

CONSTANTEMENTE NOS LLEGAN PETICIONES DE **SILLAS DE INVALIDOS**, SOBRE TODO PLEGABLES

36.590. Ayuda, hasta que se consiga una plaza de guardería y pueda ponerse a trabajar, a señora con dos niños pequeños. El marido no aporta nada a la familia.

36.591. Obrero sin trabajo, casado y con seis hijos, solicita ayuda para pagar las deudas de alquiler, por haber recibido notificación judicial de amenaza de desahucio. Viven del trabajo de la esposa en limpiezas.

36.592. Ayuda para alimentación de dos niños cuya madre ha muerto en accidente. El padre está de baja a consecuencia del mismo, pero sin subsidio. De los niños se ha hecho cargo un familiar hasta que él se reponga y pueda tenerlos consigo, pero se trata de un obrero con muchos hijos y no puede costear todos sus gastos.

36.593. Anciana de 87 años, viuda sin hijos, necesita se le abone la pensión en una residencia durante seis meses. Está física y psíquicamente impedida.

36.594. Materiales de construcción para arreglo de chabola a familia numerosa. El padre está enfermo.

36.595. Ayuda a vendedores ambulantes con ocho hijos menores de 14 años.

36.596. Ayuda a anciana de 83 años hasta que consiga el ingreso en la residencia.

36.597. Paralítica de ambas piernas y brazo derecho necesita ayuda periódica de 3.000 pesetas mensuales. Vive en zona rural.

36.598. Inválido total por accidente necesita ayuda hasta que se gestione el subsidio correspondiente (unos tres meses). Tiene dos niños de dos y cinco años.

36.599. Deudas de alimentación a familia de vendedores ambulantes.

36.600. Ayuda periódica de 2.000 pesetas al mes, durante un año, a inválido a causa de lesiones en la columna. La esposa también está enferma y la única hija está en edad escolar.

CASOS SEMEJANTES QUE ESPERAN AYUDA

	Pesetas
Del 36.601 al 36.606. **Ancianos solos y sin recursos**	124.000
Del 36.607 al 36.611. **Deudas de alquiler de vivienda**	100.000
Del 36.612 al 36.614. **Subnormales que necesitan tratamiento**	80.000
Del 36.615 al 36.621. **Enfermedad del cabeza de familia**	140.000
Del 36.622 al 36.627. **Problemas que repercuten en los niños**	101.000
Del 36.628 al 36.634. **Casos de paro sin subsidio**	110.000
Del 36.635 al 36.640. **Deudas de alimentación**	90.000

LOS DONATIVOS PUEDEN HACERSE: En CARITAS; recogerse, previo aviso, a domicilio; remitirse por giro postal o telegráfico; cheque a favor de HOJA DE LA CARIDAD o ingreso en la cuenta de este título en CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORRO, CAJAS POSTALES DE AHORRO y Bancos BARCELONA, BILBAO, CENTRAL, ESPAÑOL DE CREDITO, EXTERIOR DE ESPAÑA, HISPANO AMERICANO, LOPEZ QUESADA, POPULAR ESPAÑOL, SANTANDER, URQUIJO Y VIZCAYA

EL GOLPE FANTASMA 1

No hay «golpe de Estado» en Guinea Ecuatorial

Grupos de nativos vestidos con sus atuendos típicos durante la visita realizada por los Reyes de España en diciembre de 1979

Un reducido número de «maciistas» entorpece la reconstrucción del país y las relaciones con España

MALABO. (De nuestro enviado especial.)— He visitado la capital de la República de Guinea Ecuatorial. Decidimos regresar a España seis días antes de lo previsto y tras setenta y dos horas de intensa labor informativa.

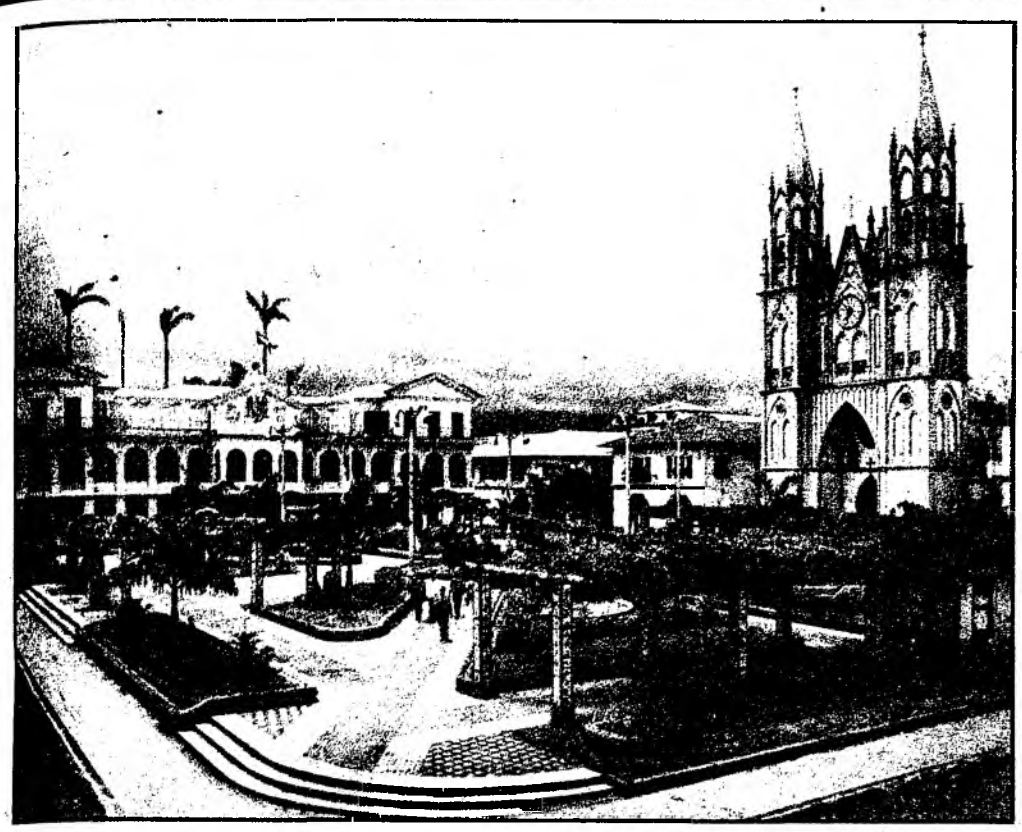
Tan corta estadía en Malabo no la originó otra causa, ni tuvo otro motivo que la comprobación de la absoluta falsedad —basada, suponemos nosotros, en los alardes de imaginación de intereses extraños y opuestos a los de España y de la propia República presidida por el coronel Obiang Nguema— de las noticias que, sobre un supuesto «intento de golpe de Estado» provocaban la actual campaña de prensa detectada a nivel internacional.

La realidad es que Malabo, y como la capital, todo el territorio nacional de esta República africana —maltrecha «Ave Fénix» que intenta resurgir de sus propias cenizas—, vive hoy como viene haciéndolo desde el 3 de agosto de 1979: en absoluta paz y concordia. Salvando, eso sí, infinitas dificultades a fin de quemar las etapas precisas para su encuentro, que no reencuentro, con la configuración de un Estado soberano y de derecho, capaz de integrarse en el concierto de las naciones civilizadas.

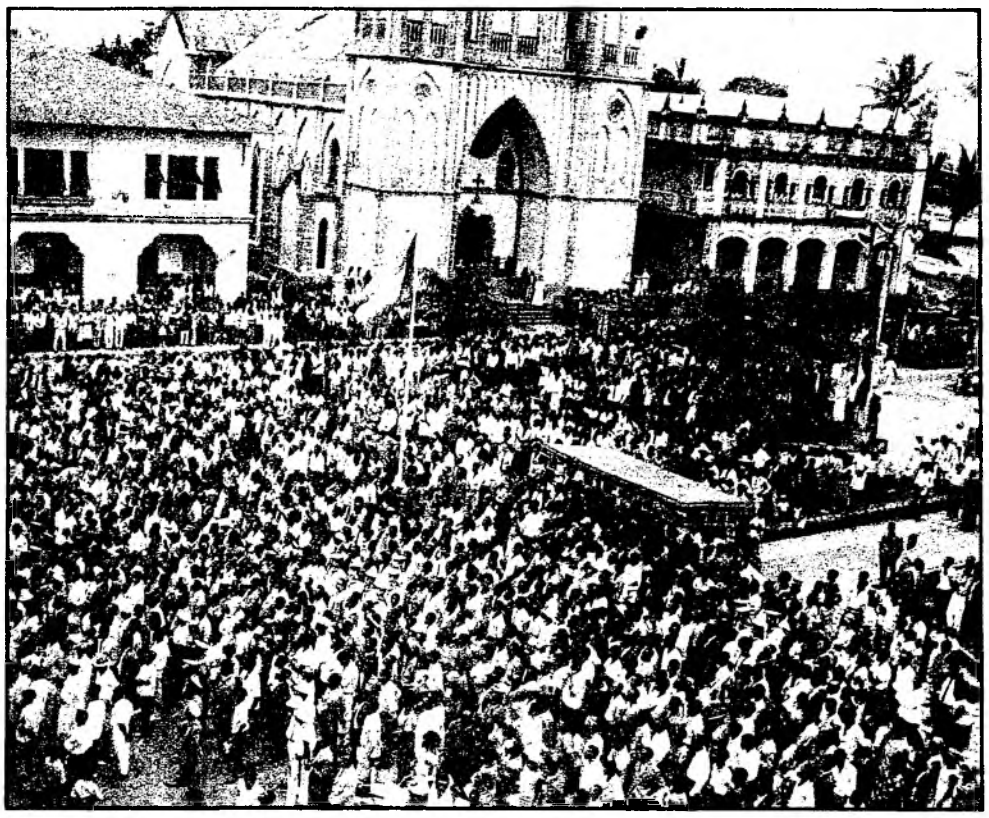
Meta difícil y distante, es cierto. Pero no imposible, pese a todo, para un país que, como Guinea Ecuatorial, apenas alcanzada su independencia, cayó, de la mano sofisticada de la Unión de Repúblicas Soviéticas, en una de las más crueles e irracionales dictaduras personales que, sin duda, llegará a conocer la historia de los pueblos de este viejo y decrépito mundo.

Aquí, en Malabo, ni hubo intento de asalto al palacio presidencial, ni se ha registrado un solo muerto o herido por causa violen-

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.



La plaza de España de la capital guineana, Malabo. A la derecha, la catedral neogótica y la residencia del obispo. Al fondo, el palacio de los gobernadores, convertido en residencia del Presidente de la nación



Fotografía del acto de la proclamación de la independencia de Guinea Ecuatorial, en octubre de 1968, en la plaza de España

ta, ni ha ocurrido hecho alguno que pueda justificar, aún de lejos, no ya sólo la noticia sobre un frustrado golpe de Estado, sino el siempre posible rumor del que hubiera podido originarse la misma.

En busca de la verdad

Las fuentes oficiales de Malabo, ante la demanda de información del periodista, han reaccionado con justificada indignación y hasta, diríamos nosotros, con cierta brusquedad fruto de la desconfianza provocada por determinadas publicaciones españolas y no españolas. Tan sólo, pues, en fuentes oficiosas y en la sana mentalidad de las gentes que hoy pueblan un Malabo en vías de reconstrucción ha podido beber este enviado especial. Sin ideas preconcebidas y en busca de la verdad, no hemos encontrado otras causas —fijadas entre los días 8 y 15 del pasado mes de abril— como posible pie para el rumor que las tres que a continuación vamos a reseñar: a) Un incendio poco catastrófico debido a la malsana e imprudente curiosidad de un vigilante nocturno, en uno de los almacenes del puerto capitalino en el que se guardaban una considerable cantidad de latas de pintura, fácilmente inflamables. b) La casual coincidencia de este incendio con la detonación provocada, a varios kilómetros de distancia, de unas cincuenta cajas de granadas de mano pasadas de fecha y, en consecuencia, consideradas «peligrosas» por la autoridad militar, y por último, la detención en serie por orden judicial de unas treinta o cuarenta personas —no hemos podido precisar el número—, funcionarios civiles y militares, como sospechosos de haber caído en manos de la corruptela, al haber establecido la Policía local que sus sueldos no permitían por insuficientes sostener el tren de vida del que venían haciendo alarde en una capital pequeña como lo es Malabo.

Varias de estas personas se encuentran hoy procesadas. Otras, por el contrario, gozan de plena libertad, al haber podido establecer la recién nacida justicia guineana que la información previa que llevó a su detención había sobrepasado los límites de la realidad. Y eso es todo. Aquí ni ha ocurrido ni ocurre nada fuera de lo normal. Y en lo normal incluimos la contrariedad que más allá de las fronteras guineanas y españolas ha originado evidentemente el hecho de que la Junta Militar Suprema, que preside Obiang Nguema, dictaminase el decreto que la empresa mixta hispano-guineana Gepsa (50 por 100 capital de Hispanoil y el otro 50 por 100 del Gobierno guineano) iniciara y acelerara sus

El presidente Obiang Nguema es un ferviente y decidido pro-España ■ El pueblo guineano se siente soberano e independiente y quiere ser digno de la ayuda española ■ Está en marcha una importante inversión financiera compartida entre ambas naciones para la investigación petrolífera en aquella zona africana

trabajos de sondeo en determinadas cuadrículas con posibilidades petrolíferas, antes de que se establezca la llamada ley de Hidrocarburos y Minerales, cuyo estudio está llevando a cabo con la parsimonia habitual en este «organismo» intenacional, el Banco Mundial.

Una importante inversión petrolífera

Esta concesión, que parece un privilegio caprichoso y favorecedor para la empresa estatal y española, no deja de ser, por el contrario, una nueva muestra de la forma singular en que España concibe la ayuda a una nación que considera hermana. Sin conocer aún las disposiciones, condiciones, etc., que integran la citada ley de Hidrocarburos y Minerales, Hispanoil, Gepsa, para ser más exactos, se ha lanzado ya en cifras astronómicas de inversión, inspirándose y acuciada únicamente en la perentoria necesidad que el Presidente Obiang tiene que reactivar la economía de su país lo más rápidamente posible, a fin de poder dar cuanto antes el paso trascendental de convertir su régimen autocrático en una democracia constitucional para su pueblo. Y para ello, como es característico en él, confía plenamente en España, la «madre Patria» también para los guineanos... «Y si alguien opina lo contrario —nos dicen quienes lo oyeron discutir en torno a la mesa donde sostuvo la reunión del Consejo Militar Supremo en cuestión— que me indique un sólo país, una sola nación del Tercer Mundo con posibilidades petrolíferas a las que sus «benefactores» les hayan brindado con esa empresa mixta, como la que hemos constituido nosotros, la oportunidad no sólo de obtener lógicos y justos beneficios, sino, además, conseguir pleno conocimiento del volumen de sus riquezas y, en consecuencia, control sobre la realidad de las mismas. Fue así cómo el joven Presidente acalló las voces contrarias a la concesión en cuestión que surgieron en torno a la mesa, formando una minoría que, lógicamente, integraban los pocos oficiales que, intregrados en el Consejo Militar Supremo, recibieron sus enseñanzas más allá del triste «telón de acero».

El Presidente Obiang Nguema es decidida y notoriamente proespañol. Lo cual no quiere decir que ese afecto, compartido por la gran mayoría de los 249.500 guineanos, le lleve a permitir o tolerar un gesto —es preciso conocer la importancia de los gestos de Guinea Ecuatorial— que vaya en detrimento del orgullo nacional que está inculcando a su pueblo. Confía plenamente en España y «le duele íntimamente —nos dice quien despacha con él diariamente— que España a veces se muestre remisa, retrase los planes previstos, como si se desentendiera de las necesidades de nuestro pueblo...»

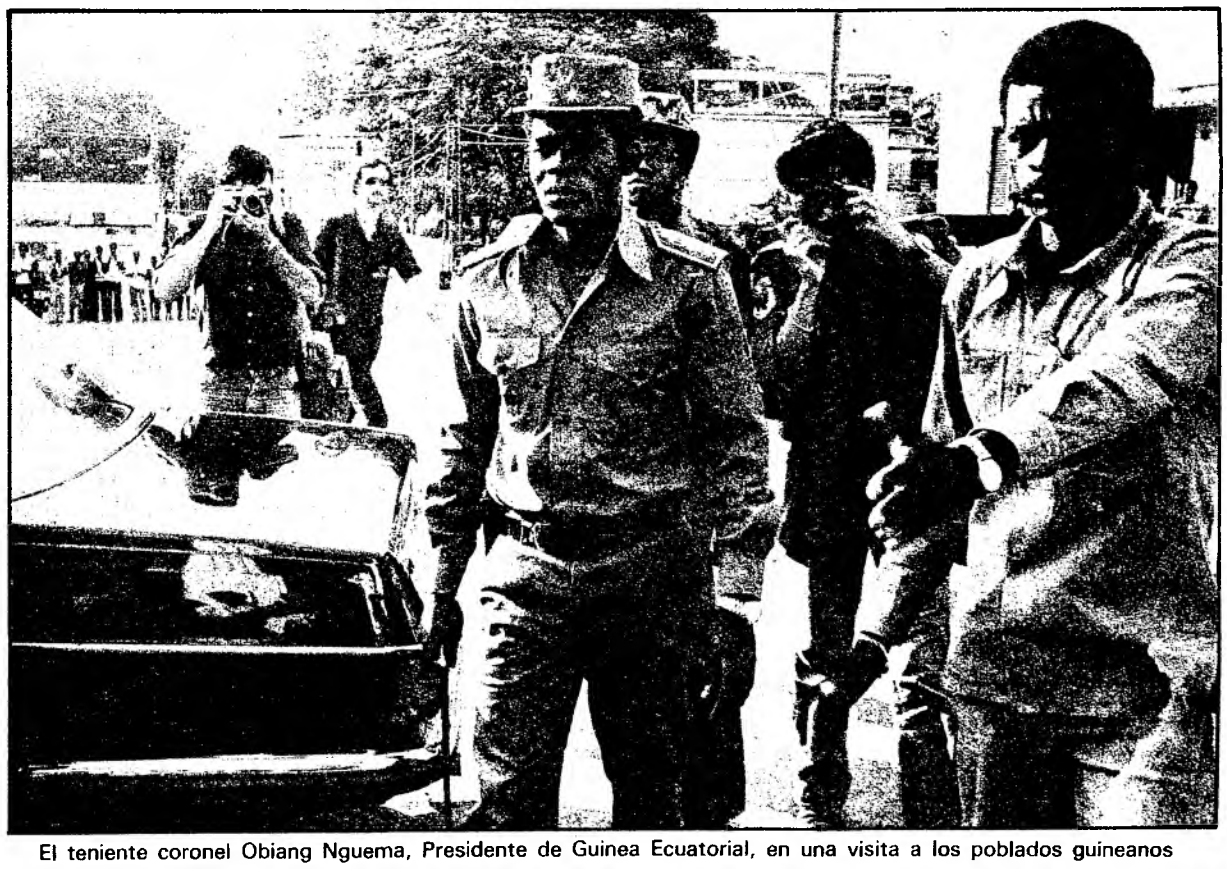
Residuos de antiguos privilegios

Qué motiva tanta sensibilidad con respecto a España?

«La respuesta es muy sencilla —nos contestó un oficial nacido en Evinayong, en el continente—: nuestro Presidente, la Junta Militar Suprema ha acabado con Macías, pero existe lo que aquí denominamos «antiguos privilegios del 'maciismo', y esos privilegiados, tal y como está desarrollándose la reconstrucción nacional, ven con desesperación que están perdiendo su precioso y cómodo terreno de juego. Por eso aprovechan cada fallo español para infligir una estocada traicionera a cuantos, con orgullo nacional, pero con una fe casi ciega, han jugado la carta de España... Afortunadamente, son unos pocos. Macías, en efecto, consiguió engendrar antagonismo contra España a toda una generación de funcionarios de primera y segunda fila, que fueron los que trataron de entorpecer las relaciones, el hermanamiento hispano-guineano. Pero a medida que el tiempo transcurre, esa corriente decrece y los que aún persisten son todos naturales de Guinea. Los hay incluso españoles originarios de la Península que sobrevivieron, sometiéndose a Macías servilmente, a la cruel dictadura de aquel hombre loco, conocido por «el Tigre»...

«Y precisamente ése puede ser el infecto foco antipatriótico —contiúa explicándonos el jovencísimo oficial— del cual han nacido los rumores que tanto jaleo han armado en el mundo. Es un foco regado con abundante dinero y que prolifera más allá de nuestras fronteras, donde casi todas las semanas nace un nuevo partido político, un nuevo fantasma que intenta la interferencia... Aquí en Guinea Ecuatorial sólo existe un partido y un ideario: el orgullo de ser una nación soberana e independiente y la firme decisión de ser dignos de ella, de hacerla digna con la ayuda de España. Y de esa ayuda, de esa cooperación, seguiremos hablando en nuestra próxima crónica.

Luis DE GARATE



El teniente coronel Obiang Nguema, Presidente de Guinea Ecuatorial, en una visita a los poblados guineanos

Próximo artículo:

«Macías anuló a su pueblo»

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

POP & ROCK

Escribe: **Luis Carlos Buraya**

Los Rolling Stones «chupan» en los 70

«Sucking in the seventies» es el nuevo LP de los Rolling Stones. Una vez más el viejo truco de hacer un «best» con un par de cosas nuevas para hacer pasar el álbum como «completamente nuevo». Pero esta vez el «truco» no enfada a nadie; está muy bien hecho. En «Sucking in the seventies» los Stones simplemente han metido un par de temas que antes no se podían encontrar en LPs y lo demás son canciones del «Some Girls», del «Black and Blue»..., todos ellos buenos. El álbum no tiene desperdicio. No es nada nuevo de los Stones, pero es otro álbum de los Stones con buenas cosas dentro, y eso basta.

Memorial Pop

Por el momento vamos a interrumpir la publicación de las fichas coleccionables de Memorial Pop por una serie de razones que pronto os explicaremos. No obstante, en un futuro muy próximo volveremos a tener aquí esas fichas. Del porqué de los cambios ya hablaremos dentro de un par de semanas.

Muy bien lo de Lorenzo

Lorenzo Santamaría es uno de los escasísimos cantantes pop españoles que me ha gustado desde siempre y a quien considero un sujeto de gran valía en este tinglado; Lorenzo hace cosas comerciales para venderlas, y las vende, y luego se gasta el dinero en producir cosas buenas que no se venden, o sea, que hace como cualquier individuo con auténtica dignidad profesional. El nuevo álbum de Lorenzo Santamaría es de lo mejor que ha hecho nunca; son diez temas que podrían valer para diez singles, todos comerciales, todos dignos y todos bien hechos. Lo ha producido Juan Pardo, y, claro, los resultados son excelentes, como de costumbre.

CONCURSO

Minicassettes, patines y un montón de LPs

Seguimos con nuestros tres concursos; Blondie os regala dos minicassettes con cascos, tres discografías completas del grupo y diez supersingles del «Rapture», para que me digáis simplemente cómo se llama la rubia cantante de la banda, cosa que todo el mundo sabe; Rocío Dúrcal os regala cinco pares de patines, con botas incluidas, si me decís cuántos álbumes de rancheras tiene ya grabados, y Ramoncín regala 15 LPs de «Arañando la ciudad», para que me digáis o bien dónde nació el rockero castizo (me vale la ciudad, no hace falta el barrio, aunque muchos lo ponéis porque todo el mundo también sabe esto) o bien qué número hace el «Arañando la ciudad» en la discografía de álbumes de Ramón. Escribir a Luis Carlos Buraya, Diario YA, Mateo Inurria, 15, Madrid-16. Rapidez, que queda poco tiempo de estos concursos...

LOS DISCOS

LOS POPULARES

(3) 1. «Something about you baby i like», Status Quo.
(2) 2. «Street café», John Lodge.
(1) 3. «Jaelous guy», Roxy Music.
(5) 4. «Caperucita feroz», Orquesta Mondragón.
(7) 5. «Rapture», Blondie.
(8) 6. «Tú y yo», Lorenzo Santamaría.
(9) 7. «Victoria», Nazareth.
(4) 8. «Menta y limón», Roque Narvaja.
(6) 9. «Cuando decidas volver», Rocío Dúrcal.
(—) 10. «9 to 5», Dolly Parton.
(13) 11. «Las chicas son guerreras», Coz.
(18) 12. «Déjame», Los Secretos.
(—) 13. «Qué cosa más linda», Jaime Marques.
(16) 14. «Yo tenía un novio...», Ruby y los Casinos.
(14) 15. «I believe in you», Don Williams.
(17) 16. «Puedes mentir», Flax.
(—) 17. «Hormigón, mujeres y alcohol», Ramoncín.
(10) 18. «Todos tenemos algo que aprender», Korgis.
(15) 19. «Por la cara», Johnny Comomollo y los Gangsters del Ritmo.
(19) 20. «Si quieres tú», Miguel Gallardo.

LPs EXTRANJEROS

(2) 1. «Never too late».
(1) 2. «Face dances», The Who.
(3) 3. «Another ticket», Eric Clapton.
(5) 4. «Partes vitales», Jorma Kaukonen.
(4) 5. «Elton & John Lennon», Elton John & John Lennon.
(6) 6. «High in-fidelity», Reo Speedwagon.
(7) 7. «Double fantasy», John Lennon.
(8) 8. «The fool circle», Nazareth.
(9) 9. «Guitar man», Elvis.
(—) 10. «Autoamerican», Blondie.

LPs NACIONALES

(1) 1. «Larga vida al rock and roll», Barón Rojo.
(9) 2. «Bon voyage», Orquesta Mondragón.
(2) 3. «Un amante de Cartón», Roque Narvaja.
(4) 4. «¡Ay amor!», Víctor Manuel.
(10) 5. «Arañando la ciudad», Ramoncín.
(5) 6. «Flax-flax».
(6) 7. «Album de oro», J. M. Serrat.
(8) 8. «Verges 50», Lluis Llach.
(7) 9. «Réquiem final», Tacones.
(3) 10. «Conversación privada», Tebeo.

Ponga en su jardín su piscina particular y disfrute al sol... nadando.

AHORRE
5.590

Conjunto de Piscina, Filtro y Escalera
Precio normal 53.585
AHORA SOLO
47.995

Desmontable, portátil. Medidas: 3,50 Ø × 1,00 mts. Capacidad: 9.600 lts. Filtro de 1 cartucho con entrada y salida. 220 V., 1/3 H.P. Escalera metálica, galvanizada de 1,00 mts.

Precios rebajados sólo por 3 días

10% EN TODOS LOS ACCESORIOS Y FILTROS PARA PISCINAS

UTILICE LAS GRANDES FACILIDADES DE CREDITO SEARS

Satisfacción Garantizada o Devolvemos su Dinero

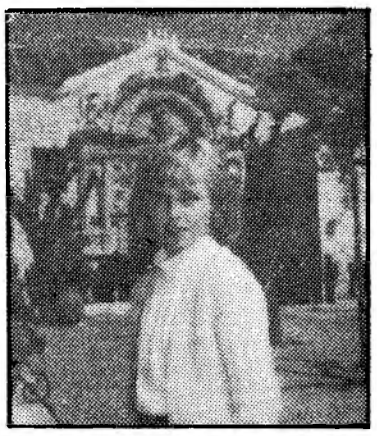
Aparcamiento en el propio edificio
Entrada por la Castellana

Estación de servicio abierta desde las 7'30 de la mañana
Serrano, esquina a Lista
Teléfonos: • 431 48 40 • 431 54 40 • 431 60 40
HORARIO DE LUNES A SABADO de 10 de la mañana a 8 de la tarde
ABIERTO AL MEDIODIA

Sears

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Hoy comienzan las fiestas patronales de Corral de Almaguer



De izquierda a derecha, en primer lugar, la reina de las fiestas, Inmaculada Celemin, y la reina infantil, Esther Bretón. Les acompañan las damas María Paz Martínez, María Angeles Almendros, María José Rodríguez y Agustina Alcázar

Comienzan hoy en nuestro pueblo las fiestas patronales bajo la advocación de la Virgen de la Muela. Fiestas que puntualmente nos llegan siempre el tercer domingo de mayo. YA de Toledo, por medio de las páginas que dedica a su provincia, nos brinda la oportunidad de dar a aconocer a nuestros paisanos nuestras fiestas, nuestra vida, en definitiva acercarnos más a ellos. También podrán leer las declaraciones de nuestro alcalde, quien dará un repaso a nuestra situación y problemática general.

Textos: Carlos Martín-Fuertes
Fotos: Cencerrado

Entrevista con el alcalde, Ramón Martínez Lominchar

Importantes deficiencias con la esperanza de una pronta solución

Ramón Martínez Lominchar, de cuarenta y un años, natural de Corral, es padre de tres hijos. De profesión constructor, es hombre que acapara varios cargos. Entre los más sobresalientes destaquemos: presidente de UCD local, vocal de empresarios de la construcción de Toledo, miembro de la comisión ejecutiva provincial de UCD, diputado provincial por el mismo partido. El Ayuntamiento que preside está formado por 13 concejales. Cinco son de UCD, dos del PCE, dos del PSOE, dos independientes, uno de Coalición Democrática y uno de Fuerza Nueva.

Con él damos un repaso a la situación de los problemas más importantes que tiene hoy planteado el pueblo.

Agua: poca

Es uno de los problemas más acuciantes. A pesar de haber hecho dos estudios por técnicos e ingenieros, a pesar de haber perforado en los puntos que nos han indicado, han sido negativas las cinco perforaciones realizadas, dada la escasez de agua que dan estos pozos. Hemos conectado dos de estas perforaciones con las dos existentes que ya teníamos y eso nos da para abastecer las dos o tres horas de agua de que ahora disponemos. No obstante, nuestra preocupación es cada vez mayor, porque vemos día a día que las horas de abastecimiento van disminuyendo y nos acercamos al verano, época en la que lógicamente Corral verá aumentada su población en unos tres millares de corraleños veraneantes y no podremos disponer de un mínimo de cantidad de agua. De todo esto, la Diputación es conocedora y va a tomar cartas en el asunto. Primero, haciendo un estudio muy profundo para obtener una solución, realizando nuevas perforaciones. Yo espero que ello se haga antes del verano.

Alcantarillado: nada

—Corral es quizá el único pueblo de los grandes de la provincia que aún no dispone de servicio de alcantarillado. ¿Es cierto ello?

—Sí, es el mayor de la provincia que aún no dispone de este servicio. Hago saber que el Ayuntamiento ha recibido autorización de la Diputación para sacar a subasta el proyecto ya existente, por un valor de 141 millones de pesetas. A simple vista se puede pensar que la Diputación nos ha hecho un regalo. Pero por lo expuesto al comienzo de este apartado, todos los miembros de la Diputación, en el pleno celebrado en diciembre pasado, estimamos que realmente era una necesidad.

—Con estas obras las calles se levantarán y se ocasionarán algunas molestias a los vecinos. ¿Qué pediría a los corraleños en este sentido?

—Espero que todos sean consecuentes y moderados, que acepten de buena gana y resignación las molestias que estas obras puedan ocasionar, que piensen en el beneficio grande que vamos a obtener.

—¿Cómo van a llevarse las obras?

—Con el fin de que las excavaciones que se hagan queden al descubierto el menor tiempo posible se hará por sectores, es decir, zanja que se abra, se colocarán los tubos, se harán sus correspondientes registros y se volverá a tapar para dar accesos lo más pronto posible. Así se continuará hasta terminar sector por sector.

—¿Cuál será la duración de las obras?

—Teniendo en cuenta que podremos empezar en julio de este año, espero que con los seis meses de año que quedan y los doce del ochenta y dos se pueda terminar la red general. Por tanto, la Corporación espera que antes de finalizar su mandato se vea cumplida la realidad.

Enseñanza: A medias

—¿Están todas las necesidades cubiertas en este sector?

—En EGB, con la contrucción de dos aulas que se están construyendo anexas al colegio nacional Nuestra Señora de la Muela, podemos decir que están cubiertas las necesidades tanto en el sector estatal como en el privado. Nuestro desencanto viene en BUP y en FP. En BUP, donde tenemos un elevado número de alumnos, como lo demuestra el hecho de tener tantos dispersos en los institutos de Quintanar, Villacañas, Tarancón, Aranjuez, etcétera, supera la cifra de trescientos alumnos. Creo que debíamos disponer de un instituto propio. Tenga en cuenta que Corral es una población que se acerca a los ocho mil habitantes. La creación de un instituto terminaría con los problemas que ahora ocasiona el que los alumnos tengan que realizar cuatro viajes diarios, sumando un centenar de kilómetros diarios. Además del perjuicio económico que ocasiona a las familias y el riesgo que supone estar tanto tiempo en la carretera.

En FP tenemos una sección que depende de Consuegra; en él se pueden hacer dos ramas, pero sólo del primer ciclo, por lo que al llegar a tercer curso los alumnos deben desplazarse a otros centros de la zona o dejar de estudiar. Dentro de unos días unos miembros de la Corporación nos desplazaremos a Toledo para entrevistarnos con el delegado de Educación, donde espero mantener una conversación relacionada con este punto. Deseamos que el delegado conozca la problemática real, ya que anteriores delegados nos prometieron su apoyo e incluso había proyectos realizados y escritura de propiedad presentados por nosotros.

CONSERVATORIO ELEMENTAL DE MUSICA JACINTO GUERRERO (TOLEDO)

Se pone en conocimiento de las personas interesadas que está abierto el plazo para la matrícula de alumnos libres hasta el próximo día 22, inclusive, del presente mes de mayo, de 6 a 8 de la tarde, en la secretaría del centro, sita en el colegio Garcilaso de la Vega, ronda de Buenavista, s/n.

Nuevo Colegio
JUAN RAMON JIMENEZ
Subvencionado

Instalaciones completamente nuevas

Alumnos preescolar
Educación General Básica

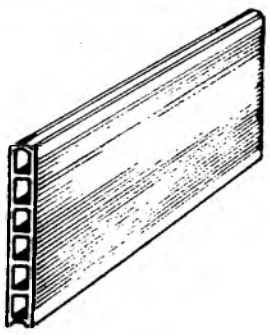
Formación permanente de adultos

Colegio
JUAN RAMON JIMENEZ
Plaza Salvador, 2

PLAZAS LIMITADAS PARA EL PROXIMO CURSO 1981/82

GRATIS A TORREVIEJA ALICANTE
Para que Vd. admire CALAS BLANCAS, una urbanización excepcional junto playa.
CHALETS DE LUJO CON JARDIN
desde 1.695.000 terreno incluido
Entrada 338.000 pts.
Facilidades 72 meses.
Teléfs. 2318718-2226721-2225102

¡¡EXCEPCIONAL OFERTA!!
Particular vende directamente con facilidades a diez años, sin hipotecas y entrada mínima, pisos calle Las Palmas. Móstoles. Y apartamentos y oficina, zona Ríos Rosas. Madrid.
Teléfono 754 28 65.
(Abstenerse agencias)

RASILLON DE 100X30X5 - 80X30X5

PRECIOS DE FABRICA
CERAMICA S. NICOLAS
Cra BARCELONA Km. 27,200 - TLF. 8.88.07.74
ALCALA DE HENARES

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Capea, con dos orejas, el único que se salvó del desastre

Primera corrida de feria en Talavera, en tarde algo ventosa y con tres cuartos del aforo cubierto, presidida por el señor Burgos González, al que se le pidió con insistencia la devolución del segundo de la tarde.

Todas las cuadrillas hacen el paseíllo descubiertas en memoria de Joselito. Hoy se cumple el sesenta y un aniversario de su muerte en esta misma plaza. Al frente de las mismas han estado Angel Teruel, protestas y bronca; Niño de la Capea, pitos y dos orejas, y Tomás Campuzano, vuelta al ruedo y bronca.

Cinco toros de don Dionisio Rodríguez, terciados tirando a chicos, sobre todo el segundo. El de mejor estampa, el lidiado en quinto lugar, pero con el pitón derecho demasiado escobillado. Tercero y quinto recargaron en varas, el quinto por dos veces. En sexto lugar se lidió un toro del marqués de Villagodio, grande, pero descompuesto; derribó en la primera vara por meterse debajo del caballo al fallar el piquero; después recibió dos largas varas que desataron las iras del respetable.

El resumen de la corrida, en frase gráfica de un aficionado del tendido del uno: «Hasta las cigüeñas se marchan de aburrimiento». Y es que la cúpula de la ermita del Prado da sobre el albero talaverano, y en un momento sus moradoras decidieron marchar; malo cuando hay que fijarse en estos pequeños e intranscendentes detalles que nada tienen que ver con la lidia y cuanto acontece en el ruedo. Angel Teruel no ha hecho nada con el capote, no ha querido responder a las insistentes peticiones del público para que cogiera los palitroques y con la franela solamente en el primero parece querer haber mostrado algo de su clase, con el inconveniente de haber abusado del pico de la muleta. Ha matado al primero de una entera algo trasera y al cuarto de media arriba entrando bien, precisando de un golpe de verduguillo.

El Capea, que ha toreado de capote al primero entre la indiferencia del respetable, que se encontraba enzarzado en su disputa solicitando la sustitución del astado, ha probado al «enemigo» con ambas manos, yéndose a tierra en cuanto se las bajó algo más de lo que la res podía soportar. Ha toreado, pero el público no se lo ha tomado en consideración por falta de toro. Media estocada tendida, falla el descabello y el toro se acuesta. En su segundo, quinto de la tarde, el de más clase, la labor del diestro ha subido de tono. Empieza toreando sobre la derecha y en su segunda serie baja de mano y la corre templando y mandando. Cambia de mano y logra algunos buenos naturales. Intenta los circulares, se adorna y hasta ofrece unos naturales de frente de los que hicieran famoso a Manolo Vázquez. Una entera entrando con decisión y un descabello dan por finalizada su labor, que recibe el premio de dos orejas con la consiguiente vuelta. Premio excesivo, que la hoy estrenada en sociedad peña El 66 ha protestado.

Tomás Campuzano hizo lo más torero en su primero, al que recibe bajando las manos y llevando muy toreado al astado con el capote, terminando con dos medias que han marcado el inicio de la primera ovación fuerte del festejo. Brinda al público e instrumenta una faena casi toda sobre la diestra mano; al tratar de hacerlo con la izquierda el toro se le viene encima por dos veces. En momentos ha abierto mucho el compás y recargado la suerte, y lo que iba para faena grande se ha quedado un poco corta. De todas formas, tiene gusto en su forma de interpretar el toreo. Mata de una caída que atraviesa al toro y una arriba que basta. En su segundo, el del señor Marqués, era un regalito que hacía todo lo feo imaginable. El machacho se lo ha quitado de encima como ha podido, y el respetable se ha pasado lanzándole todo tipo de objetos mientras intentaba matarle.

Santiago SANGUINO

Hoy, concurso canino en los jardines del Prado

Hoy se va a celebrar coincidiendo con los festejos feriales programados una exposición-concurso de perros, en los jardines del Prado y en las proximidades de la plaza de toros,con la que se pretende fomentar en Talavera la afición por la cinofilia, unido a una difusión de cómo se deben tratar los perros, así como su adiestramiento y todos los aspectos legales que comprende su tenencia.

Con la colaboración del Ayuntamiento talaverano y diversas casas comerciales una comisión integrada por Juan de Blas Carbonero, Francisco Villanueva Carretero, Javier López Márquez, Jesús Fernández y Arturo Espinosa, se han encargado de la organización de este concurso en el que se van a repartir quince premios atendiendo a la belleza y pureza de raza de los canes que sean presentados, además todos los perros concursantes, sus propietarios recibirán un recuerdo de este certamen.

Varios veterinarios han ofrecido su colaboración, entre los que se encuentra Miguel Ruiz, y se encargará de conceder los premios el juez internacional Manuel Sanz Torrecilla, que ostentará la representación de la Federación Canina Española. La competición tendrá una doble vertiente: cachorros y adultos.

Durante la exposición se celebrará una exhibición de defensa y ataque de perros adiestrados, algo que es inédito en Talavera, según nos diría De Blas Carbonero, quien continuaría exponiendo su deseo que para la feria de septiembre la exposición sea a nivel provincial y un último de sus proyectos es llegar al establecimiento en Talavera de un club canino.

Para la Policía Municipal

Siguen los problemas con los feriantes

Los feriantes siguen trayendo en jaque a la Policía Municipal de Talavera. Si hace unos días informábamos de la presentación en comisaría de media docena de ellos por negarse a exhibir la documentación ante los funcionarios de Policía y vender en las calles sin la oportuna autorización municipal, hoy hemos de hacer constar que el pasado viernes también hubieron de ser conducidos a la comisaría de Policía de nuestra ciudad varios feriantes que se negaron a obedecer las órdenes de los funcionarios de la Policía Municipal.

Estos feriantes que fueron conducidos a comisaría habían sido advertidos con anterioridad por los policías municipales sobre la ilegalidad de la ubicación de sus aparatos de diversión en el real de la feria, ya que no habían acudido a subastas de terrenos y atracciones y no contaban tampoco con la autorización municipal para abrir al público sus atracciones. Como quiera que se resistieran a obedecer las órdenes y consejos de la Policía, fueron conducidos y presentados en comisaría, donde al instruirles las diligencias oportunas, y para evitar que la cosa pasase a mayores, accedieron a efectuar el pago de los derechos para la ubicación de sus aparatos de tracción ferial.

Reyerta en el mercado

Por otra parte, el mercado ganadero también dio trabajo a la Policía Municipal en el día de ayer: Angel Alonso Prieto, natural de Aldeaencabo, fue agredido por Luis Aragón Alonso, vecino de Valladolid. Ambos protagonizaron una reyerta en el teso de ganados, de la que la peor parte la llevó el primero, al ser agredido no sólo por su contrincante, sino también por varios hijos de él.

Atendido en la casa de socorro, le fue apreciada herida frontal de carácter leve y presentó la oportuna denuncia en comisaría. Tanto el agresor como sus familiares se dieron a la fuga.

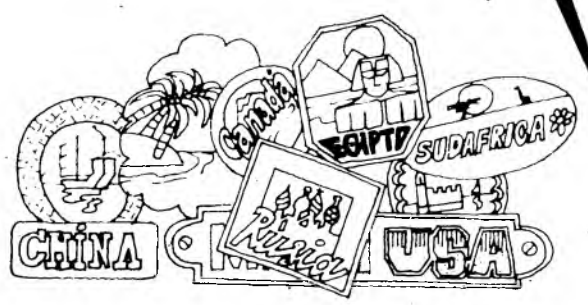
Talavera tiene 85.000 habitantes

Evidentemente, todos nuestros lectores habrán comprendido que en el número extraordinario de YA de Toledo dedicado a la feria de Talavera, en el trabajo sobre el mundo del deporte en nuestra ciudad, se ha deslizado una importante errata de imprenta. Los duendecillos de las máquinas se tragaron de pronto nada menos que 50.000, personas y lo que en el original constaba como «casi 85.000 habitantes» como población aproximada de Talavera, quedó reducido a 35.000 después de que los «duendecillos de imprenta» cometiesen su fechoría. Subsanado y aclarado, pues, queda el error. Talavera tiene en estos momentos una población aproximada a 85.000 habitantes y no 35.000, como por error apareció publicado. Asimismo, aprovechamos estas líneas para mostrar nuestro agradecimiento a todos nuestros lectores y anunciantes, que tan favorablemente han acogido la aparición del número extraordinario, agotando el papel el mismo día 15. Gracias a todos por esta acogida y por las felicitaciones que en los últimos días han llegado hasta nosotros animándonos a mantener la línea emprendida.

Ponga color a sus vacaciones.

¡ATENCION! SUS VACACIONES PAGADAS COLOREANDO ESTE ANUNCIO.

Al reservar sus vacaciones para cualquier fecha del año, entregue cuantos anuncios coloreados desee y entrarán en el sorteo que efectuaremos el 20 de Julio. Si su anuncio sale premiado, el viaje disfrutado o por disfrutar será GRATUITO. Haga su reserva antes del 1 de Julio y opte a una de nuestras ¡DIEZ VACACIONES GRATIS!



D _____
Domicilio _____
Localidad _____ D P _____
Provincia _____ Tel _____
Dirección de la oficina donde efectuó la reserva _____

VIAJES ESPECIALES

Vuelos en línea regular. Hoteles seleccionados, traslados, visitas y acompañamiento de guías de nuestra organización. Destacamos en especial

Salidas desde MADRID	días	desde Ptas
TUNEZ	8 ó 15	34.200
ITALIA	3 a 15	34.250
YUGOSLAVIA	3 a 15	40.300
U.R.S.S.	8	76.350
CUBA	12 a 16	78.275
EGIPTO	8 ó 15	82.400
CHINA	19 ó 21	225.350

Y también viajes a ESCANDINAVIA, TIERRA SANTA, CANADA USA, MIAMI DISNEYWORLD, MEXICO, BRASIL, SUDAFRICA, JAPON y otros

Solicítenos programa

VIAJES ECUADOR
ORGANIZACION INTERNACIONAL DE VIAJES

Almagro, 22. tel. 410 10 00
Castellana, 153. tel. 279 26 00
San Jeronimo, 15. tel. 429 71 01
Jose Abascal, 63. tel. 442 35 00
O'Donnell, 11. tel. 435 13 60
San Bernardo, 20. tel. 433 13 54
Serrano, 43-45. tel. 276 61 75
Fz. de los Rios 69. tel 449 61 50
Pr. Vergara, 207. tel. 457 04 13
MADRID

G.A.T. 68

URGEN VENDEDORES
para todas las zonas

artículo de gran demanda para autoventa en jugueterías, papelerías y artículos de playa. Excelentes beneficios. Interesados escribir adjuntando teléfono a **JUEDUCAR**. Calle Matilde Hernández, 63, 1.° izquierda. Madrid-25

IMPORTANTE GRUPO DE EMPRESAS A NIVEL NACIONAL
selecciona

5 SEÑORAS/ SEÑORITAS

Se exige:
- Cultura adecuada para contactar a cualquier nivel.
- Responsable y con afán de superación.
- Dispuesta a asumir cargo de responsabilidad.
- Edad de 21 a 35 años.

Se ofrece:
- Posibilidad real de promoción a corto plazo.
- Formación en las más modernas técnicas de marketing.
- Remuneración a negociar, sirviendo como cifra indicativa 45.000 ptas. mes.

Interesadas llamar a los números **221 73 19 y 231 72 10, preguntando por la Sra. Martínez, de 9 a 14 horas.**

Viaje en lujosos autocares a:

ALMUÑECAR-MOTRIL	Miércoles a las 16 h. PRECIO 1.700 ptas.
LOS ALCAZARES	Sábados a las 8 h. Lunes a las 15 h. PRECIO 1.500 ptas.
SANTIAGO DE LA RIBERA	Sábados a las 8 h. Lunes a las 15 h. PRECIO 1.500 ptas.
SAN PEDRO DEL PINATAR	Sábados a las 8 h. Lunes a las 15 h. PRECIO 1.500 ptas.
SAN JAVIER	Sábados a las 8 h. Lunes a las 15 h. PRECIO 1.500 ptas.
TORREMOLINOS	Sábados y lunes a las 9 h. PRECIO 1.700 ptas.
MARBELLA	Sábados y lunes a las 9 h. PRECIO 1.800 ptas.
BENIDORM	Sábados y lunes a las 8,30 h. PRECIO 1.500 ptas.
SANTA POLA	Sábados y lunes a las 8,30 h. PRECIO 1.400 ptas.
GUARDAMAR	Sábados y lunes a las 8,30 h. PRECIO 1.400 ptas.
TORREVIEJA	Sábados y lunes a las 8,30 h. PRECIO 1.500 ptas.
CAMPOAMOR	Sábados y lunes a las 8,30 h. PRECIO 1.500 ptas.
MANGA DEL MAR MENOR	Sábados a las 8 h. Lunes a las 15 h. PRECIO 1.500 ptas.
BENICASIM	Miércoles a las 17 h. PRECIO 1.400 ptas.
JEREZ (por Sevilla). Salidas: Viernes y domingos a las 18 h. Regreso: mismos días a las 17 h.	1.800 ptas.
Ida y vuelta	3.200 ptas.
ALGECIRAS. Salidas: Viernes y domingos a las 18 h. Regreso: mismos días a las 17 h.	2.000 ptas.
Ida y vuelta	3.700 ptas.
ORENSE. Salidas: Viernes, sábados, domingos y lunes a las 10 h. Regresos: mismos días a las 12 h.	1.600 ptas.
VIGO (Pontevedra). Salidas: Viernes, sábados, domingos y lunes a las 10 h. Regresos: mismos días a las 9 horas	1.900 ptas.
LUGO. Salidas: Viernes, sábados, domingos y lunes a las 10 h. Regresos: mismos días a las 14 h.	1.600 ptas.
LA CORUÑA. Salidas: Viernes, sábados, domingos y lunes a las 10 h. Regresos: mismos días a las 14 h.	1.900 ptas.

INFORMACION Y RESERVAS:
ASOCIACIONES NACIONALES DE TRANSPORTE DISCRECIONAL DE VIAJEROS
OFICINA DE TRANSPORTES
ESTACION SUR DE AUTOBUSES
C/ CANARIAS, 17
TELEFONOS 467 38 35 - 467 38 46
467 17 10
MADRID
O EN SU AGENCIA DE VIAJES

BANCO NACIONAL
PRECISA
COMERCIALES

REQUERIMOS: a) Amplia formación cultural, preferible a nivel universitario, aunque no se precisa título alguno. b) Un mínimo de **dos años de experiencia** en tareas comerciales, preferentemente de servicios (especialmente Banca), productos de gran consumo, venta de libros, visita médica, etc. c) Plena dedicación a la empresa.

OFRECEMOS: a) Grandes posibilidades de promoción, acordes con la valía y resultados obtenidos. b) Una remuneración económica negociable entre 1.000.000 y 1.500.000 pesetas anuales, más incentivos, e incluso cifras superiores en función de conocimientos y experiencia.

Interesados, escribir al Apartado de Correos número 53.241 de Madrid, adjuntando historial personal y profesional manuscrito, **teléfono de contacto urgente y poniendo en el SOBRE la referencia 810501**

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

EL BROTE EPIDEMICO

Según el director general del Insalud, el doctor Muro no ha sido cesado, sino suspendido

«No creo, en absoluto, que se haya inoculado micoplasma»

«Llevaba seis días sin dormir, tomando grandes cantidades de café, creo que no estaba en condiciones físicas de seguir cumpliendo su trabajo». «La epidemia puede durar aún quince o veinte días, aunque puede presentarse un segundo ciclo», afirma Gabriel González Navarro

La suspensión de funciones del subdirector del Hospital del Rey, doctor Antonio Muro Fernández Cabada, fue como una bomba dentro de la sensibilizada psicosis que existe acerca de la neumonía atípica. Se planteó el tema, desde algunas instancias, como un cese fulminante y se llegó a afirmar que lo que sucedía es que el doctor Muro, llevado de su celo profesional, había llegado a inocularse micoplasma neumónico.

La realidad, según el director general de Insalud, Gabriel González Navarro, parece ser más sencilla que todo esto y menos alarmante. Lo que sucede, simplemente, es que el doctor Muro había llegado a una situación de «stress» importante, y por ello ha sido suspendido en sus funciones. Pero no ha sido, en absoluto, cesado en su cargo.

—Llevaba seis días sin dormir, tomando tremendas cantidades de café. Creo, sinceramente, que no estaba en condiciones, ni físicas ni psíquicas, para seguir cumpliendo su trabajo. Por ello se le ha suspendido en el servicio, no cesado. No se puede cesar a un funcionario que ha obtenido su plaza por oposición sin incoarle un expediente. Y creo que no ha lugar a ningún expediente. Simplemente se le ha suspendido en su función y ha sido sustituido por el doctor David Molina.

—Se dice que se ha inoculado micoplasma...

—No creo, en absoluto, que haya hecho algo así. La realidad es que él ha sostenido teorías sobre la epidemia que ha ido variando a través del tiempo. Así, primero decía que había sido por un avión, luego que venía de las hortalizas, de los pájaros... Estos cambios de opinión, junto a la negativa a dar explicaciones en las reuniones de médicos, son las que acabaron de convencer, al tiempo que otros hechos, de que tenía una situación psicofísica alterada.Lo que se ha hecho ha sido darle unas vacaciones para que se reincorpore a su puesto cuando se normalice.

Casi seguro, micoplasma

—En cuanto a la epidemia en sí, ¿puede afirmarse definitivamente que se trata de un micoplasma?

—Casi seguro. Los únicos datos que tenemos, objetivamente, procedente de dos autopsias y de dos exudaciones de enfermos. En todos se ha localizado el micoplasma. Sobre todo en las dos autopsias, lo que nos hace pensar que, mientras no encontremos otra cosa, que aún no ha aparecido, nos hallamos ante una neumonía atípica producida por micoplasma. Esto no significa que no se busque en otros lados. Pero hay que tener en cuenta que nos hallamos ante una enfermedad de diagnóstico largo, que tarda de diez a quince días en crecer.

—¿Se ha descartado totalmente la «legionela»?

—Totalmente.

—Pero los síntomas son muy similares a la enfermedad de los legionarios...

—Todas las enfermedades respiratorias agudas presentan síntomas similares. La realidad es que, si no se hubiera producido esta epidemia, unos cuantos casos podrían haber pasado desapercibidos, como catarros mal curados. Es una enfermedad difícil de diagnosticar.

Durará más

—¿Cuánto puede durarnos esta epidemia, señor González Navarro?

—Es imprevisible. A veces se presenta un segundo ciclo. Creo que durará unos quince o veinte días al menos. Lo que pasa es que ahora los ingresos hospitalarios se van a compensar con las altas. Por otra parte, he de decir que el dispositivo montado esta funcionando bien. De los 54 ingresos que se realizaron en las primeras doce horas del día de San Isidro, 45 ya venían diagnosticados de los ambulatorios. Por otra parte, el público se está portando muy bien. Existe inquietud, es verdad, pero no hay histerismos. Se producen colas ante los centros de control, pero todo va bien ordenado. —¿Y el porcentaje de muertes?

—Para empezar es bajo. Esta epidemia no ha elevado los porcentajes de mortalidad normales, en absoluto. La mortalidad es de baja incidencia y, generalmente, se da en personas con patologías asociadas. La mayoría de los casos ha sido en lactantes o ancianos. La población sana reacciona mejor.

—¿Se trata de una epidemia de tipo primaveral?

—La realidad es que se da en cualquier época del año. Parece que tiene una ligera mayor incidencia en primavera. Pero muy ligera. —¿Cómo se puede intentar evitar el contagio?

—No se puede. Como toda epidemia que se transmite por aire, no existe modo de prevenirla. Además, el período de incubación es largo, de quince a veinte días. Para contagiarse por un enfermo hay que estar en contacto muy estrecho. En cambio puede producirse en distintos puntos de España, como está sucediendo ahora.

El doctor Muro afirma que no está enfermo ni cansado

«Me siento como nunca»

Dice conocer la causa de la neumonía atípica y las medidas profilácticas para evitarla, pero «no me dejan hablar»

Cuando conseguimos conectar con el doctor Antonio Muro y Fernández Cavada, lo encontramos con una alta reticencia. Evidentemente, su suspensión le ha debido afectar hasta el punto de que la primera vez que le preguntamos sobre cómo se sentía nos dijo: «Me siento en sillas y estupendamente». En todo caso afirma que su salud es buena.

—Me siento como nunca y ahora soy mucho más feliz, porque me han liberado de una gran responsabilidad. Claro que yo no he pedido nunca que me liberen de ella y la he aceptado con mucho gusto; pero parece que ahora todos me quieren mucho y me han dicho que, por mi bien, debo ser suspendido temporalmente en mis funciones.

—¿Es cierto que usted dice conocer las causas de la neumonía atípica?

—Tengo todo: las causas y las medidas profilácticas.

—¿Y cuál es la causa, según usted?

—Una laborellosis.

—¿Podría explicarnos qué es eso?

—En este momento nadie lo sabe salvo los componentes de mi equipo: es complicado de explicar.

—¿Y cuáles son, según usted, las medidas profilácticas a adoptar?

—Oficialmente no puedo decir nada. Me han dicho que me quieren mucho y que descanse. He querido exponerlas y no me han dejado.

—¿Se va usted ahora de vacaciones?

—En absoluto. Jamás dejé de trabajar. Salgo, en este momento, a realizar una visita que considero importante. Se trata, naturalmente, de algo sobre el mismo tema del que estamos hablando.

Y eso fue todo.

Son ya 614 los afectados por la neumonía atípica (551 en Madrid)

Muere un niño en León

Se desmiente que el marinero fallecido en Ibiza lo fuera a causa de la epidemia

El número de enfermos de neumonía atípica había llegado ayer a ser de 614 en toda España, según datos obtenidos por la agencia Logos, de los cuales 551 casos están siendo tratados en Madrid. Hay que contabilizar un nuevo muerto, un niño de veintidós meses en León, al tiempo que se ha desmentido que el marinero muerto en Ibiza lo haya sido por esta epidemia.

Según se ha sabido, por vía del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, se están retrasando operaciones quirúrgicas no urgentes con el fin de poder atender el cuidado de los enfermos de neumonía atípica. También se están restringiendo permisos al personal sanitario, incluso durante el puente de San Isidro, que termina hoy.

En todo caso, se ha sabido que durante los meses de mayo a julio del año pasado se detectaron ya casos de enfermedades respiratorias, posiblemente debidas al micoplasma pneumoniae, aunque se produjeron casos durante todo el año. Concretamente, en el año epidemiológico 1979-80 se registraron 29 casos positivos en un total de 103 muestras. Las muestras analizadas procedían, en su mayoría, de Madrid, según informa la agencia Europa Press.

Muere un niño en León

Ayer falleció en León un niño de veintidós meses que había sido ingresado en la residencia de la Seguridad Social Virgen Blanca. Al tiempo que este niño fueron internados en el mismo centro sanitario su madre, de veinticinco años, y una hermana suya más pequeña. Las dos se encuentran en estado de gravedad.

Después de estos tres casos, que fueron los primeros detectados en León, se han producido otros siete ingresos más en centros sanitarios a causa de la neumonía atípica, según comunica la agencia Logos. Cuatro de ellos forman parte de un grupo familiar. La madre, que tiene treinta y ocho años (pronóstico reservado), una hija de quince años (pronóstico grave), otra de diecisiete años (pronóstico reservado) y un hijo de catorce años (pronóstico reservado). Los cuatro son residentes en Gordalita del Pino. También ha sido internada una señora de veintiocho años residente en Chozas de Abajo (pronóstico reservado); otra, de veintiocho años, de Villademor de la Vega (pronóstico reservado), y una joven de dieciséis años de Riofrío de Orbigo (pronóstico reservado).

El marino de Ibiza no murió de neumonía

La enfermedad que originó la muerte del contramaestre del buque correo «Juan March» no tiene relación alguna con la epidemia de neumonía atípica, según ha manifestado un portavoz de la residencia sanitaria de Ibiza.

El citado marino, Manuel Negrín Alvarez, de cincuenta y dos años de edad, falleció de una bronquitis crónica, con la que no pudo nada su organismo, afectado de una dolencia hepática de carácter irreversible, según comunica la agencia Europa Press.

Ya son 32 los casos de Valladolid

Ayer, a las dos y media de la tarde, el director provincial de la Salud confirmó que ya son 32 los casos de neumonía atípica que están siendo tratado, en Valladolid, según comunica la agencia Logos. Esto significa que en las últimas veinticuatro horas la cifra de enfermos se ha incrementado en un 50 por 100, ya que a la misma hora del día anterior sólo eran 21 los enfermos censados.

Sánchez Harguindey, desde Santiago de Compostela

«No hay síntomas de alarma»

Luis Sánchez Harguindey, secretario de Estado para la Sanidad, que se encuentra en Santiago de Compostela por motivos particulares, ha declarado a la agencia Efe que «la epidemia de neumonía atípica evoluciona favorablemente y no hay ningún síntoma de alarma. Las medidas adoptadas para controlar la enfermedad, que médicos norteamericanos han calificado como técnicamente correctas, están dando resultado positivo y, además, la enfermedad se presenta con carácter benigno. En Madrid hay 614enfermos ingresados, pero unos 50 de ellos pueden ser dados de alta hoy mismo sin ninguna preocupación. Puede hablarse de cierto ascenso hacia las provincias de Avila, Segovia, Valladolid, Palencia y León, y de que se registran casos sospechosos en Sevilla, Barcelona y Málaga».

El señor Sánchez Harguindey insistió en que «no hay motivos para que la población esté preocupada. Los únicos casos de muerte se registraron los primeros días y ahora está demostrado que el empleo de un antibiótico específico da resultados positivos. Hay que tener en cuenta que en esta época del año se registran siempre brotes epidémicos y situaciones de aumento de padecimientos de neumonía y, si no se hubiese producido el brote epidémico, muchos de los casos que se registran ahora pasarían como neumonías normales».

fiestas de
SAN ISIDRO
PROGRAMA de FESTEJOS

DOMINGO, DIA 17

10,00. Deportes
SUBIDA CICLISTA A LA DEHESA DE LA VILLA
Salida de Puerta de Hierro.
DIA DE LA PERTIGA y CONFRONTACIONES DE ATLETISMO ENTRE LAS ESCUELAS DEPORTIVAS MUNICIPALES
Paseo de Coches del Retiro.

11,00. Folklore
HOMENAJE DE LAS CASAS REGIONALES AL PUEBLO DE MADRID
TORRES HUMANAS DE VALLS
Plaza Mayor.

11,30. Espectáculo para niños
TERESA RABAL, NINS y PAYASOS
Palacio de los Deportes.

12,00. Zarzuela
AGRUPACION LIRICA DE MADRID
Carpa del cuartel del Conde Duque.
Música clásica
JOVEN ORQUESTA DE CAMARA DE MADRID
Centro Cultural de la Villa de Madrid.
Plaza de Colón.
Festival de Teatro Infantil de Calle
AMADE BRICOLO
Plaza de Santa Ana.

PASACALLES
Todos los grupos del Primer Encuentro Internacional de Teatro en la Calle.
Plaza de España.

19,00. Jazz
BADEN POWELL
Carpa del cuartel del Conde Duque.
Música pop
PECOS y APACHE
Palacio de los Deportes.
ORFEON VASCO DE MADRID
Plaza Mayor
Verbena popular y Baile
SIREX
LOS AMANTES DE TERUEL
SIDECAR, CABALLO
LA CHARANGA DE LA DOCTORA
Carpa de la Chopera del Retiro.
Hasta las cuatro de la madrugada.
Teatro al aire libre
BEKEREKE
Plaza de Tirso de Molina.
LEJANIA. Plaza del Rey.

22,30. Teatro al aire libre (Primer Encuentro Internacional de Teatro en la calle)
TARTANA. La Corrala.
KASKADE. Plaza de Olavide.

24,00. Fuegos artificiales
NOCHE DEL FUEGO
Parque del Retiro.

A lo largo del día:
Exposición
EL AYUNTAMIENTO DE MADRID RESTAURA
Museo Municipal.
Metro, Tribunal.
TITERES
Parques, plazas y explanadas.
FERIA DE LA MASCARA
Plaza de Santa Ana.
Deportes
TROFEO SAN ISIDRO DE TIRO OLIMPICO
Campo de tiro de Cantoblanco.
Carretera de Colmenar.
FINALES DE TORNEOS INTERDISTRITOS
Polideportivos municipales.
COMPETICIONES INTERESCUELAS
Polideportivos municipales.

PRECIOS:
PALACIO DE LOS DEPORTES
MATINALES DE 75 A 300 PTAS
TARDES DE 100 A 400 PTAS
NOCHES DE 200 A 500 PTAS
JAZZ:CARPA CONDE DUQUE 300 PTAS
RESTO DE FESTEJOS ENTRADA GRATUITA

AYUNTAMIENTO DE MADRID

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Reproducción fotográfica de la lista oficial de la Lotería Nacional

PROXIMO SORTEO

Se celebrará el día 23 de mayo, a las 12,00 horas, por el sistema moderno de extracciones.

Constará de dieciséis series de 80.000 billetes cada una.

Precios.. Por billete, 2.500 ptas. Por décimo, 250 »

Premios. Por cada serie, 18.464. Premio mayor, 20.000.000 de ptas.

LOTERIA NACIONAL

SORTEO DEL DIA 16 DE MAYO DE 1981

Diez series de 80.000 billetes cada una

SORTEO 19/81

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 17 de agosto de 1981, INCLUSIVE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas
07101...50.000	07102...50.000	07103...55.000	07104...50.000	07105...50.000	07106...50.000	07107...50.000	**07108...652.500**	**07109..10.005.000**	**07110...652.500**
07111...50.000	07112...50.000	07113...55.000	07114...50.000	07115...50.000	07116...50.000	07117...50.000	07118...50.000		07120...50.000
07121...50.000	07122...50.000	07123...55.000	07124...50.000	07125...50.000	07126...50.000	07127...50.000	07128...50.000	07119...55.000	07130...50.000
07131...50.000	07132...50.000	07133...55.000	07134...50.000	07135...50.000	07136...50.000	07137...50.000	07138...50.000	07129...55.000	07140...50.000
07141...50.000	07142...50.000	07143..105.000	07144...50.000	07145...50.000	07146...50.000	07147...50.000	07148...50.000	07139...55.000	07150...50.000
07151...50.000	07152...50.000	07153...55.000	07154...50.000	07155...50.000	07156...50.000	07157...50.000	07158...50.000	07149...55.000	07160...50.000
07161...50.000	07162...50.000	07163...55.000	07164...50.000	07165...50.000	07166...50.000	07167...50.000	07168...50.000	07159...55.000	07170...50.000
07171...50.000	07172...50.000	07173...55.000	07174...50.000	07175...50.000	07176..100.000	07177...50.000	07178...50.000	07169...55.000	07180...50.000
07181...50.000	07182...50.000	07183...55.000	07184...50.000	07185...50.000	07186...50.000	07187...50.000	07188...50.000	07179...55.000	07190...50.000
07191...50.000	07192...50.000	07193...55.000	07194...50.000	07195...50.000	07196...50.000	07197...50.000	07198...50.000	07189...55.000	07200...50.000
10501...50.000	10502...50.000	10503...55.000	10504...50.000	10505...50.000	10506...50.000	10507...50.000	10508...50.000	07199...55.000	10510...50.000
10511...50.000	10512...50.000	10513...55.000	10514...50.000	10515...50.000	10516...50.000	10517...50.000	10518...50.000	10509...55.000	10520...50.000
10521...50.000	10522...50.000	10523...55.000	10524...50.000	10525...50.000	10526...50.000	10527...50.000	10528...50.000	10519...55.000	10530...50.000
10531...50.000	10532...50.000	10533...55.000	10534...50.000	10535...50.000	10536...50.000	10537...50.000	10538...50.000	10529...55.000	10540...50.000
10541...50.000	**10542..2.050.000**	**10543..40.000.000**	**10544..2.050.000**	10545...50.000	10546..100.000	10547...50.000	10548...50.000	10539...55.000	10550...50.000
10551...50.000	10552...50.000		10554...50.000	10555...50.000	10556...50.000	10557...50.000	10558...50.000	10549...55.000	10560...50.000
10561...50.000	10562...50.000	10553...55.000	10564...50.000	10565...50.000	10566...50.000	10567...50.000	10568...50.000	10559...55.000	10570...50.000
10571...50.000	10572...50.000	10563...55.000	10574...50.000	10575...50.000	10576...50.000	10577...50.000	10578...50.000	10569...55.000	10580...50.000
10581...50.000	10582...50.000	10573...55.000	10584...50.000	10585...50.000	10586...50.000	10587...50.000	10588...50.000	10579...55.000	10590...50.000
10591...50.000	10592...50.000	10583...55.000	10594...50.000	10595...50.000	10596...50.000	10597...50.000	10598...50.000	10589...55.000	10600..100.000
65301...50.000	65302...50.000	10593...55.000	65304...50.000	65305...50.000	65306...50.000	65307...50.000	65308...50.000	10599...55.000	65310...50.000
65311...50.000	65312...50.000	65303...55.000	65314...50.000	65315...50.000	65316...50.000	65317...50.000	65318...50.000	65309...55.000	65320...50.000
65321...50.000	65322...50.000	65313...55.000	65324...50.000	65325...50.000	65326...50.000	65327...50.000	65328...50.000	65319...55.000	65330...50.000
65331...50.000	65332...50.000	65323...55.000	65334...50.000	65335...50.000	65336...50.000	65337...50.000	65338...50.000	65329...55.000	65340...50.000
65341...50.000	65342...50.000	65333...55.000	65344...50.000	65345...50.000	65346...50.000	65347...50.000	65348...50.000	65339...55.000	65350...50.000
65351...50.000	65352...50.000	65343..105.000	65354...50.000	**65355...1.050.000**	**65356..20.000.000**	**65357...1.100.000**	65358...50.000	65349...55.000	65360...50.000
65361...50.000	65362...50.000	65353...55.000	65364...50.000	65365...50.000		65367...50.000	65368...50.000	65359...55.000	65370...50.000
65371...50.000	65372...50.000	65363...55.000	65374...50.000	65375...50.000	65366...50.000	65377...50.000	65378...50.000	65369...55.000	65380...50.000
65381...50.000	65382...50.000	65373...55.000	65384...50.000	65385...50.000	65376...50.000	65387...50.000	65388...50.000	65379...55.000	65390...50.000
65391...50.000	65392...50.000	65383...55.000	65394...50.000	65395...50.000	65386...50.000	65397...50.000	65398...50.000	65389...55.000	65400...50.000
		65393...55.000			65396...50.000			65399...55.000	
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
491...50.000	222...50.000	043..105.000			176...50.000	357...50.000	078...50.000	019...55.000	600...50.000
	632...50.000	683...55.000			546...50.000	457...50.000		439...55.000	
		833...55.000			736...50.000	777...50.000		9....5.000	
		43...55.000			926...50.000				
		3....5.000							

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.° Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2.° En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3.° Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.

4.° Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

AYUNTAMIENTO DE MADRID

ACTIVIDADES A REALIZAR POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO EN LA SEMANA DEL 17 al 24 DE MAYO

DELEGACION DE CULTURA

Aula Municipal de Cultura

Día 19.— «LOS FERROCARRILES Y LA ECONOMIA DE MADRID EN EL SIGLO XIX», por don Pedro Tedde de Lorca, profesor de la Universidad Complutense, en el Centro Cultural de la Villa de Madrid (jardines del Descubrimiento, plaza de Colón). A las 19,30 horas.

PROXIMAS ACTIVIDADES

Día 26.— «EL DOS DE MAYO DE 1808 EN LA POESIA DEL SIGLO XIX», por D. José García Nieto, escritor. En el Centro Cultural de la Villa de Madrid (jardines del Descubrimiento, plaza de Colón). A las 19,30 horas.

Premio Francisco de Goya, de pintura

Ha quedado abierta al público, el día 12 de mayo de 1981, en el Centro Cultural de la Villa de Madrid, la exposición de una muestra de obras presentadas al concurso de pintura Francisco de Goya, convocado por el Ayuntamiento de Madrid y dotado con 500.000 pesetas, que permanecerá abierta hasta fin de mes.

Premio Kaulak de fotografía

Ha quedado abierta al público, el día 12 de mayo de 1981, en el Centro Cultural de la Villa de Madrid, la exposición de fotografías presentadas al premio Kaulak, convocado por el Ayuntamiento de Madrid, que permanecerá abierta hasta fin de mes.

Importante empresa internacional del sector de alquiler de coches **necesita**

PROMOTORES DE VENTAS

Se requiere:
- Preferible vinculado con el sector turístico.
- Dedicación exclusiva.
- Amplios conocimientos de inglés.

Se ofrece:
- Salario a convenir según aptitudes.
- Coche por cuenta de la empresa.

Interesados escribir enviando datos al apartado de Correos número 36.084 de Madrid (M.1454233)

VARTA

El mayor fabricante de baterías de Europa precisa

VENDEDOR

Se requiere:
— Experiencia en ventas, preferible ramo automóvil.
— Residencia en Madrid.
— Servicio militar cumplido.

Se ofrece:
— Sueldo fijo más comisiones.
— Seguros sociales.
— Dietas.
— Vehículo de la empresa.

Interesados escribir a **Eugenio Sellés, 5. Madrid-5 (Ref.ª M-1.485.651)**

ASESOR TRIBUTARIO EN EMPRESAS

Abogado y economista

desea ASOCIACION con firma de ABOGADOS o CONSULTING

Enviar teléfono contacto **apartado 19.303. Madrid**

INSTALACIONES MTG PISCINAS

PISCINAS

★ Construcción de piscinas, con garantía.
★ Asesoramiento sobre ubicación, tamaño y forma.
★ Depuradores. Accesorios.
★ Productos químicos.

Avda. Monforte de Lemos, 173 (barrio del Pilar). Tel. 739 19 77

ZONA CUZCO

Edificio **SOR ANGELA DE LA CRUZ**

Esquina Infanta Mercedes

3 DORMITORIOS con 116 y 140 metros

7.065.000

INCLUIDA HIPOTECA DE 5.500.000

ENTREGA INMEDIATA

VISITE EL PISO PILOTO

Información en el mismo edificio de 10,30 a 2 y de 4,30 a 8 (incluso festivos mañanas)

NECESITAMOS VENDEDORES/AS

Verdaderos profesionales para empresa nueva creación

Amplísimo mercado, comisiones interesantísimas

Concertar entrevista **teléfono 246 68 84**

CHOFER

Se necesita para servicio particular. Necesarios buenos informes

Edad 35-50 años

Llamar al **456 16 73**

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

«Quiero ser más amigo que árbitro, y más compañero que director de una institución»

Recientemente ha sido elegido Guillermo Gómez García, director del Instituto de Mediación, Arbitraje y Conciliación (IMAC), como árbitro voluntario, de común acuerdo por ambas partes, para que solucione la negociación del convenio colectivo del campo. Como informamos en su día es la segunda vez que se adopta el sistema en España, habiéndose producido anteriormente en la negociación del convenio textil a nivel nacional.

Este nombramiento se debió, según las centrales sindicales, a la probada honestidad del señor Gómez y a su experiencia en resolución de conflictos laborales. El, por su parte, inicia la conversación diciéndonos que prefiere ser una persona que inspire confianza, más un amigo que un árbitro, y más un compañero que un director de una institución pública. Es Guillermo una persona joven, treinta y nueve años, pero con esa madurez que le ha dado el estar doce años al servicio del mundo laboral. Abogado de profesión, inició su andadura como director de la asesoría jurídica de la organización sindical en Toledo, continuando como letrado asesor de la Delegación de Trabajo, y siendo elegido finalmente en 1979 director del IMAC.

La figura de árbitro voluntario es por su novedad desconocida para muchos y nuestro protagonista nos explica así su función: «Anteriormente si no se ponían de acuerdo las partes negociadoras de un convenio, se solicitaba la resolución del conflicto a la Delegación de Trabajo, según un real decreto-ley del 4 de marzo del 77. El delegado provincial citaba a ambas partes y al no conseguirse la avenencia les manifestaba la posibilidad de nombrar uno o varios árbitros para el litigio, si éstos no lo nombraban se hacía un laudo de obligado cumplimiento. Posteriormente el tribunal constitucional declara que algunas partes del mencionado decreto son anticonstitucionales, y entre ellas la facultad de los delegados de trabajo para dictar laudos de obligado cumplimiento. Así se empieza a utilizar la figura de árbitro voluntario, que se elige de común acuerdo y puede ser cualquier persona que sea de la confianza tanto de las centrales sindicales como de los empresarios, siempre que ésta acepte serlo.»

Nuestro protagonista piensa que su elección ha sido fundamentada por la experiencia y que este procedimiento es atípico, de tal manera que el primer paso a dar es el sometimiento de ambas partes a la decisión adoptada; seguidamente se determinan los puntos litigiosos y los límites en que se puede mover el árbitro, siendo el resultado final la sentencia del laudo: «Este sistema tiene que tener futuro obligatoriamente, ya que en este momento es la única salida. Es importante tener en cuenta los intereses de todos, ser neutral en las decisiones y procurar no perjudicar a nadie. No somos jueces que dictamos sentencia, sino un elemento estabilizador, que ofrecemos nuestros conocimientos para el bien de la comunidad.»

El señor Gómez dice que el mundo laboral es maravilloso, y él se siente totalmente identificado con las causas que pasan por sus manos: «Toledo es mi vida, ya no por el hecho de ser y sentirse toledano, sino por la formidable preparación de empresarios y obreros a la hora de negociar. En todos los convenios hay una predisposición al diálogo, y eso, sin lugar a dudas, facilita las negociaciones. Nuestra provincia, por lo tanto, no es demasiado conflictiva, laboralmente hablando.»

El IMAC, ese organismo desconocido

Entrando en el tema del IMAC, nos comenta que aún sigue siendo un organismo desconocido para muchos y que todavía no se cumplen todas las funciones atribuidas en su creación: «Sintetizando, podemos decir que el Instituto sirve para celebrar en su seno la conciliación previa obligatoria, así como fase de conciliación en los conflictos colectivos de interpretación de norma, como organismo ante el que se depositan los estatutos de organizaciones profesionales, tanto sindicales como empresariales. Asimismo, se efectúan en él depósitos de actas de elecciones y de convenios colectivos, interviniendo como mediador cuando se solicita. Relacionado con el tema que nos ocupa, me gustaría matizar la diferencia entre árbitro y mediador, que se fundamenta en que el primero no tiene capacidad decisoria, sino solamente mediadora, mientras el segundo puede decidir.»

En el fondo, nuestro interlocutor nos dice que él prefiere ayudar a los demás para que ellos decidan por sí mismos, y observamos que es una persona con una gran esperanza en los hombres; piensa que dos posturas nunca son contradictorias, sino distintas, y siempre se puede encontrar un punto de equilibrio. «Todo es cuestión de saber escuchar, desde un punto de vista de igual a igual, y comprender que cualquier situación que se plantea es para los protagonistas una preocupación fundamental para su mejora personal.»

Cuando nos despedimos, y ya dentro de sus proyectos de futuro, nos dice que su gran deseo es continuar en su tierra natal prestando un servicio al mundo del trabajo y que el IMAC llegue a un pleno funcionamiento. «En la actualidad no funciona el tribunal de arbitraje que resuelva los conflictos individuales y colectivos.

Un médico albaceteño será el consejero de Sanidad

El comité ejecutivo de UCD regional, reunido ayer por la mañana en Quintanar de la Orden, acordó por unanimidad proponer a Juan Pretel Cano como futuro consejero de Sanidad de la Junta de Castilla-la Mancha. Antonio López Casero, ex director general de Ordenación Farmacéutica, fue nombrado secretario del partido regional.

A las once de la mañana comenzó la reunión del comité ejecutivo de UCD regional. El presidente del partido regional, Gonzalo Payo, informó ampliamente sobre el proceso autonómico de la región castellano-manchega, centrándose fundamentalmente en la provincia de Guadalajara. Como ustedes saben, el resto de las provincias se han pronunciado favorablemente por la vía autonómica del 143, y es solamente Guadalajara quien queda por manifestarse, en cuanto al porcentaje de población, por este artículo. El plazo finaliza el próximo 26 de mayo. Ante la posibilidad de que no se cumplimente este requisito, el comité ejecutivo de UCD examinó y barajó la otra vía permisible, por el artículo 144 de la Constitución.

A continuación se designó por unanimidad a Antonio López Casero, de Ciudad Real, como secretario del partido regional, ante la dimisión de su coterráneo Carlos Calatayud. Asimismo se acordó proponer al albaceteño Juan José Pretel Cano, médico de profesión, como consejero del departamento, de próxima creación, de Sanidad, dentro de la Junta de Comunidades de Castilla-la Mancha. El diputado por Toledo Gregorio Peláez manifestaba a YA que el Gobierno tiene interés por hacer las transferencias correspondientes a esta área.

De un contenido más económico trataron los tres puntos restantes: el plan de urgencia de Castilla-la Mancha, la creación de Sodicaman y el presupuesto del Consejo regional de UCD. Sobre el primer tema se acordó urgir al Gobierno para que lleguen a la región una serie de recursos con la finalidad de hacer resurgir la situación econónmica de las cinco provincias. Sobre Sodicaman se presionará al Ministerio de Industria para que cree definitivamente, con la mayor brevedad posible, esta sociedad de desarrollo.

Falleció don Julio San Román Moreno

Ayer sábado, a primeras horas, ha fallecido en su domicilio de Toledo don Julio San Román Moreno.

Por sus extraordinarias cualidades personales, así como por su estrecha vinculación con la vida ciudadana y de la provincia y por los importantes cargos que ha desempeñado durante largos años, se puede afirmar que con él desaparece una parte importante de la historia de una época de Toledo.

El señor San Román Moreno nació en Toledo en diciembre de 1910, y en nuestra ciudad ha pasado casi toda su vida. Solamente ha estado ausente por motivos de estudios y los primeros años de su ejercicio de catedrático de Física y Química de institutos, que estuvo destinado en León.

Tenía las carreras de Farmacia y Químicas. Catedrático por oposición, con el número 1, de Física y Química de INEM, ha desarrollado casi toda su vida profesional en el Instituto de Enseñanza Media de Toledo, del que primero fue vicedirector y después director durante más de catorce años.

Su abnegada labor en pro de la cultura y su promoción fue decisiva para la creación del nuevo instituto, actualmente instituto El Greco, así como los INEM de Talavera y Torrijos y los institutos técnicos de Consuegra y Mora, y las entonces secciones delegadas de Madridejos, Villacañas y Quintanar, así como numerosas casas de cultura y colegios adoptados en diversos puntos de la provincia.

Fue también gran impulsor para conseguir que se crease en Toledo el centro universitario.

Durante su época al frente de la Diputación Provincial de Toledo, de 1961 a 1971, realizó una eficaz labor en el desarrollo de la provincia de Toledo, y además de otras obras se reformaron los establecimientos de la Beneficiencia Provincial, se adquirieron los terrenos y se proyectó el nuevo Hospital Psiquiátrico Provincial, etc.

Fue consejero desde su fundación de la Caja de Ahorro Provincial de Toledo y presidente del Consejo de Administración de dicha Caja desde marzo de 1961 hasta 1971.

Durante varios años fue presidente diocesano de los Cursillos de Cristiandad, colaborando muy directamente con el consiliario, hoy arzobispo de Oviedo y presidente de la Confederación Episcopal, monseñor Díez Merchán.

En la actualidad era presidente de la Esclavitud de Nuestra Señora del Sagrario, cargo que venía desempeñando desde hace treinta años. Su colaboración fue decisiva para lograr la restauración de la imagen de la Patrona de Toledo hace cinco años.

Está en posesión de numerosas condecoraciones, entre las que destacan: hijo predilecto de la provincia de Toledo y la gran cruz de la orden del Mérito Civil, entre otras.

Manifestamos a su viuda e hijos y a sus familiares más allegados nuestro sentido pésame y nos unimos a ellos en el dolor y en las oraciones.

Vivió siempre y ha muerto como hijo fiel de la Iglesia católica, cuya fe profesó con sinceridad y con sencillez durante toda su vida.

Con la ayuda maternal de la Virgen del Sagrario, a la que tanto amó y sirvió, don Julio San Román Moreno descanse en la paz de Dios para siempre.

Su entierro tendrá lugar hoy domingo, a las 10,30, en el cementerio municipal.

MINOLTA
FOTOCOPIADORAS

POR SU EXPANSION COMERCIAL

precisa

VENDEDORES

JEFES DE ZONA

DIRECTORES DE SUCURSAL

Solicitar entrevista al **teléfono 479 67 12**
Mañanas, de 9 a 1,30, y tardes de 4,30 a 7

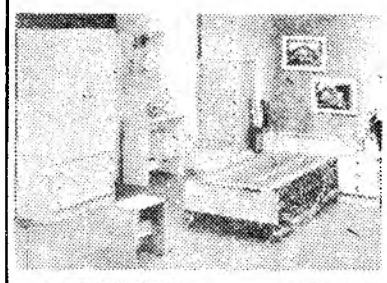
CURSO DE INGENIERIA DE PROTECCION DE INCENDIOS

El pasado martes, 12 de este mes, se ha clausurado el Curso de Ingeniería de Protección contra Incendios, que, organizado por el Colegio Oficial de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales de Madrid, se ha llevado a cabo en sus locales, desde el 19 de enero al 12 de mayo del presente año.

En este curso, que ha totalizado 80 horas lectivas, se han preparado veintiún ingenieros altamente profesionalizados en un campo de gran necesidad actualmente en España.

OFERTA
DE MAYO

OFERTA LIMITADA A UN CONJUNTO POR CLIENTE
(Validez de esta oferta: hasta el domingo 31-5-81 inclusive)



DORMITORIO INDIVIDUAL
(sin armario)
Llevándoselo usted mismo
8.925
si se lo llevamos nosotros, 10.325
ARMARIO OPCIONAL, 8.950
Sinfonier, estante y banqueta opcionales

Sillón terraza hierro inalterable
1.990

Sillón «huevo» de junco
1.890

LIBRERIA COLONIAL
DE 1,80 de largo
(llevándosela Ud. mismo)
12.950
Si se lo llevamos nosotros, 14.450

VISITE SECCION MUEBLES CASTELLANOS

¡GARANTIZAMOS QUE HABRA EXISTENCIAS DURANTE TODO EL MES!

ARTIMUEBLE

VENTA DIRECTA

Concesionario en Madrid: Doctor Esquerdo, 31
Central: Autopista de Barcelona, Km. 16
Fachada a la autopista. Teléfono 671 14 08
Abiero al público, incluso festivos mañana y tarde

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

autocares Vamar S.A.

LINEA:
MADRID-SAN CLEMENTE
MADRID-BELMONTE
MADRID-VILLARROBLEDO
MADRID-ARANJUEZ-QUINTANAR

DESPACHO DE BILLETES, SALIDAS Y LLEGADAS DE VIAJEROS

ESTACION SUR DE AUTOBUSES DE MADRID
Calle Canarias, 17 (Metro interior) Taquillas 3 - 4 - 5
Teléfonos 227 51 40 - 468 48 29 - Teléfonos información: 447 55 58 - 468 42 00

ITINERARIO: MADRID - Aranjuez - Ocaña - Villatobas - Corral de Almaguer - Quintanar de la Orden - Mota del Cuervo - Santa María de los Llanos - El Pedernoso - Belmonte - Las Pedroñeras - El Provencio - Villarrobledo y SAN CLEMENTE.

HORARIOS:

IDAS - Salidas de MADRID a:	Laborables	Domingos y festivos
Aranjuez	9,00, 13,00, 17,30 y 19,00 (1)	9,00, 17,30 y 21,00
Ocaña	9,00, 13,00, 17,30 y 19,00 (1)	9,00, 17,30 y 21,00
Corral de Almaguer	9,00, 13,00, 17,30 y 19,00 (1)	9,00, 17,30 y 21,00
Quintanar	9,00, 13,00, 17,30 y 19,00 (1)	9,00, 17,30 y 21,00
Belmonte	17,30	9,00
San Clemente	9,00 y 17,30	9,00 y 17,30
Villarrobledo	17,30	
REGRESOS - Salidas a MADRID de:		
Villarrobledo	6,00	
San Clemente	6,00 y 15,45	6,00 y 15,45
Belmonte	6,30	16,15
Quintanar	5,00 (1), 7,15 y 17,15	7,15 y 17,15
Corral de Almaguer	5,15(1), 7,30 y 17,30	7,30 y 17,30
Ocaña	5,45, 8,00 y 18,00	8,00 y 18,00
Aranjuez	6,00 8,15 y 18,15	8,15 y 18,15
ESPECIALES:		
IDA - Salida de MADRID a:		
Quintanar (Sábados)	15,30	

(1) Excepto Sábados.

LINEA INTERNACIONAL: MADRID - ZARAGOZA - ANDORRA - BEZIERS - NIMES - AVIGNON - MARSELLA - NIZA y MONACO. (Teléfonos 227 51 40 - 468 48 39).
(TURISTAS Y EMIGRANTES NUMEROSAS CONEXIONES)

CIRILO BRETON S. ROLDAN

Seguros generales y gestiones administrativas
General Mola, 18
Teléfono 19 08 04
Corral de Almaguer
También agente de maquinaria agrícola
Massey Ferguson

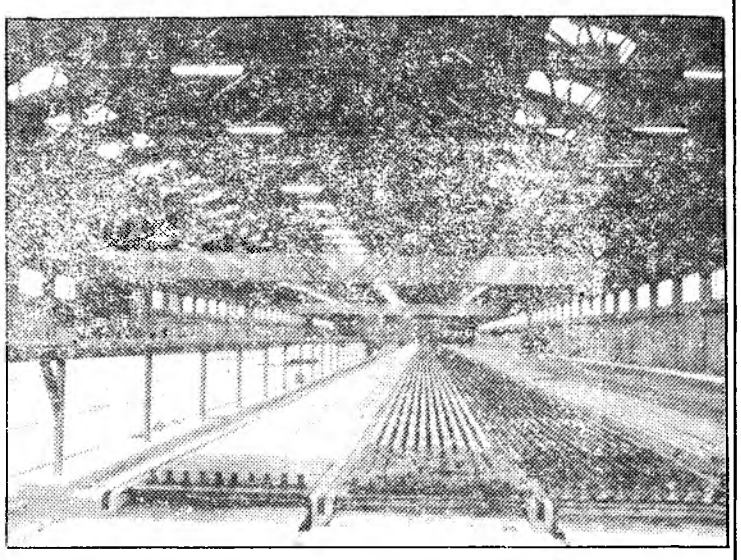
PAPILLON

C/ Alféreces Provisionales, número 7
Teléfono 19 00 68
CORRAL DE ALMAGUER
TOLEDO

¡Ven a bailar con nosotros! ¡Tenemos la mejor música del momento!

VIGUETAS CALDERON

TUBOS, BLOQUES Y BOVEDILLAS



FABRICA Y OFICINAS:
Carretera Madrid-Alicante, Km. 99
Teléfs. 19 08 83, 19 09 25, 19 09 26
CORRAL DE ALMAGUER
TOLEDO

Particular:
C/ Iglesia, 11
Teléf. 14 00 17
NOBLEJAS

PROGRAMA DE FESTEJOS

FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE LA VIRGEN DE LA MUELA

MAYO 1981

AYUNTAMIENTO DE CORRAL DE ALMAGUER

DIA 16

A las 12 de la mañana: EXHIBICION DE ARTES MARCIALES: Karate, judo y defensa personal.

A las 4 de la tarde: TIRO DE PICHON.

A las cinco de la tarde: Recibimiento de la Banda de Música de Campo de Criptana por las autoridades locales, acompañada de la Banda de Cornetas y Tambores y grupo de Majorettes de la localidad.

A las 5,30 de la tarde: CROSS POPULAR por las principales calles del pueblo, con carácter comarcal y local.

A las 7 de la tarde: PREGON DE FIESTAS, coronación de las reinas e imposición de bandas a las damas, seguido de festival y desfile. A continuación, entrega de premios del I Trofeo Fútbol Sala y Copa de Fiestas, con suelta de globos.

A las 11 de la noche: FUEGOS ARTIFICIALES.

A las 12 de la noche: Verbenas populares, con la animación del grupo Libra 75; a continuación, festival de «rock», con la actuación del grupo Bloque.

DIA 17

A las 10 de la mañana: DIANA.

A las 10,30 de la mañana: TIRO AL PLATO.

A las 11,30 de la mañana: Partido de la Copa de Toledo entre los equipo juveniles C. F. Almaguer y C. D. Villa.

A la 1 de la tarde: Inauguración de la reforma del mercado y talleres de Formación Profesional, con asistencia del ilustrísimo señor presidente de la excelentísima Diputación.

A las 4 de la tarde: Fútbol infantil: Real Madrid y selección Fútbol Sala.

A las 5 de la tarde: FUTBOL: At. Almaguer y Los Hinojosos.

A las 6 de la tarde: Festival de coros y danzas, con participantes de varios pueblos de la comarca.

A las 8 de la tarde: CONCIERTO.

A las 9 de la tarde: PROCESION Y OFRENDA FLORAL.

A las 12 de la noche: GRAN VERBENA, con la orquesta Los Chachos.

DIA 18

A las 10 de la mañana: DIANA.

A las 10,30 de la mañana: TIRO AL PLATO.

A las 11 de la mañana: CONCURSOS INFANTILES.

A las 12 de la mañana: CONCIERTO.

A las 4 de la tarde: Concurso de tractores con remolque.

A las 7 de la tarde: CONCIERTO.

A las 8,30 de la tarde: Concurso y desfile de carrozas.

A las 12 de la noche: Verbenas populares, con las actuaciones de Mayte Merlo y Banda Menta.

DIA 19

A las 9 de la mañana: CARRERA DE GALGOS.

A las 10 de la mañana: DIANA.

A las 11 de la mañana: CONCURSOS INFANTILES.

A las 12 de la mañana: CONCIERTO.

A las 4 de la tarde: Concurso de tractores con discos.

A las 4,30 de la tarde: Final de fútbol infantil entre el vencedor de la anterior eliminatoria y el colegio nacional República del Brasil, de Madrid.

A las 5,30 de la tarde: FUTBOL: Selección de Corral de Almaguer y un equipo de Madrid.

A las 7 de la tarde: CONCIERTO.

A las 7,30 de la tarde: El jurado recorrerá las calles para ver las fachadas y balcones mejor engalanados.

A las 12 de la noche: VERBENA, con la orquesta Brújula.

NOTAS

- DURANTE LOS DIAS DE FIESTA HABRA CERTAMEN ARTISTICO-LITERARIO Y OTROS ACTOS QUE NO RECOGE ESTE PROGRAMA GENERAL.
- TODOS LOS ACTOS SERAN PRESIDIDOS POR LAS AUTORIDADES CIVILES, ECLESIASTICAS Y MILITARES, ASI COMO POR LA COMISION DE FESTEJOS.

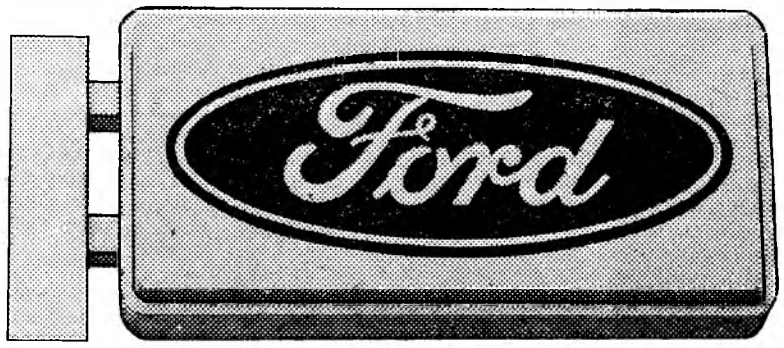
Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Ford, hasta el 30 de Junio tiene, ¡Fiestas de Primavera!

Siempre con algo más que ofrecer.

Porque todos los Ford Fiesta que entreguemos hasta el 30 de Junio tienen para usted, un detalle, un regalo, ¡un capricho! ... GRATIS.

Hasta el 30 de Junio...
¡no espere más!
hay algo más para usted
en su Concesionario Ford.
¡Porque es Primavera!



Red de Concesionarios Ford.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Así se enseña la historia de España en los libros de EGB y BUP

Los actuales planes de estudio dificultan una visión histórica coherente

Iniciamos hoy una publicación de una serie de artículos que analizan cómo se enseña actualmente la historia de España a través de los libros de texto de EGB y BUP. El primero de estos trabajos expone el marco de los cuestionarios y planes de estudio oficiales que marcan la pauta a los autores y editoriales de los libros de historia.

Los autores de esta tarea son tres profesores de bachillerato: Alicia Quintana y Carmen Castro Igalaturre, catedráticas y doctoras en Historia, y Amador Rubial, agregado y licenciado en Historia y Derecho. En sucesivos artículos se entrará en el tratamiento de temas históricos concretos, tales como el carlismo como origen del irredentismo vasco y la ETA, la guerra civil del 36.

El estudio de la historia de España aparece de forma sistemática en los planes de la segunda etapa de EGB, 6.º, 7.º y 8.º (O. M. de 2-XII-1970, completada en «BOE» 2-VII-1972). Se presenta incluida dentro del área social junto con geografía general, peninsular y universal y parte del desarrollo de las civilizaciones mundiales. Específicamente, se arranca en 6.º del período de la Reconquista como fundamento de la sociedad española y afianzamiento de las nacionalidades, para terminar en la unidad peninsular; la edad moderna se estudia en 7.º, especialmente Carlos I, Felipe II y la obra de españa en América, y en 8.º el siglo XIX y XX, con destacada atención a este último, dedicándosele un tercio del cuestionario del curso.

Dado el carácter de la EGB y la edad de los alumnos (entre doce-catorce años, aproximadamente, en segunda etapa) no sólo se trata de adquirir datos, sino de lograr unos objetivos con la metodología adecuada, insistiendo en la estructura, los conceptos generales y la riqueza de matices, sin destruir la estructura lógica del área en cada curso. Se trata de entender mejor el mundo que nos rodea en un contexto internacional, válido para comprender mejor lo local y lo nacional, para estimar y distinguir lo verdadero y lo positivo de lo falso en cualquier época y lugar. Se tiende a localizar los hechos en el espacio y en el tiempo, pero, sobre todo, a desarrollar el pensamiento y el juicio del alumno y a adquirir vocabulario y técnicas de interpretación de datos y documentos. Excursiones, visitas, trabajos individuales y colectivos, debates, puestas en común y otros medios, junto a constantes referencias al contorno presente del estudiante, darán solidez al aprendizaje y fomentarán la convivencia y la participación social.

Tales objetivos y logros serán el punto de apoyo de los planes de estudio del bachillerato (decreto 160/1975-«BOE» 13 del II, O. M. de 22 de marzo-«BOE» 18 del IV y modificaciones en O. M. de 2-IX-1976 y resolución del 12 del VII de 1975). La historia de España se estudia en tercer curso con alumnos en torno a los diecisiete años (mayores en otras modalidades) como materia común del área social y antropológica y por tanto, como base de la formación del docente al situarlo ante los hechos individuales y colectivos del pasado y del presente para comprender la sociedad y cultura en que vive, desarrollando con su perfeccionamiento la colaboración y la convivencia. El cuestionario podemos dividirlo en tres apartados: En el primero se estudia el marco natural y físico, en donde se desarrolla la evolución histórica tratada cronológicamente; en el segundo, con atención a lo específico y peculiar del propio país, estableciendo relaciones con otras culturas, especialmente la hispanoamericana; en el tercero se trata de la geografía humana y económica de España e Hispanoamérica, buscando una interrelación entre fenómenos históricos y geográficos. Provisionalmente, en un tercero se estudia la Constitución.

La aplicación difiere de los objetivos

El planteamiento y objetivos de los planes oficiales difieren bastante de la realidad de la aplicación. Se hace difícil el equilibrio didáctico-científico y la adquisición de una visión coherente ante un conjunto tal, especialmente en Bachillerato, donde el contenido (geografía, historia y arte desde el hombre de Altamira hasta nuestros días) resulta extremadamente exhaustivo. Desbordante resulta el cuestionario para una enseñanza activa que, al ser más propio del país y contando con la edad del alumno, debe ser más profunda y crítica. Por otro lado, esa idea de armonizar geografía e historia, sólo se plasma en el tema 5, mientras que el resto se presenta como apartados unos a continuación de otros, requiriendo unos métodos específicos para cada caso. Encontramos también preferencia por la Edad Contemporánea, tanto en EGB como en Bachillerato (14 temas frente a siete Moderna, y cuatro para cada una de las restantes edades). Y finalmente se echa en falta un auténtico enfoque regional dentro del marco nacional del cuestionario (sólo el tema 44 en el apartado geográfico se refiere a la diferenciación regional) que permitiera al alumno recoger los contrastes y peculiaridades y evitar visiones parciales que hagan perder el criterio de unidad necesario para insertarse, comprender y juzgar la propia región, lejos de toda intención polémica, sin derrotismos ni triunfalismos. Quede claro que los textos de historias regionales existentes no responden al cuestionario oficial vigente.

Los libros de texto, obligados a seguir la pauta del plan oficial, se enfrentan con la situación descrita y, como resultado, se abren a un abanico de enfoques, síntesis y reducciones. Casi todos ofrecen con cada tema ejercicios prácticos y fragmentos de textos para verificar la comprensión o completarla, citando, especialmente en el tercero de BUP, bibliografía adecuada y actualizada. El desarrollo cronológico del cuestionario explica que ciertos temas, hoy de interés, haya que rastrearlos a través de diferentes capítulos, y que, dada la repetición temática en EGB y Bachillerato, alguna editorial repita literalmente los mismos párrafos en los dos niveles.

La editorial no etiqueta

El tratamiento de los temas, según los textos, es muy diverso: desde unas visiones generales simples a otras muy densas en datos, casi exhaustivas; o acompañados de abundantes textos y gráficos en cada tema; o separando por apartados los aspectos políticos, socio-económicos y culturales, con un enfoque conceptual y sintético, suponiendo conocidos muchos datos concretos o añadiendo cuadros sinópticos; con un enfoque de análisis económicos o con tendencias regionalistas o ideológicas acusadas al tratar determinados aspectos. Al no ser siempre los mismos autores para los textos de EGB y BUP en cada editorial, o porque una misma editorial publique más de un texto de cada nivel, las posibilidades de variedad son mayores y, por tanto, el nombre de la editora no presupone siempre que sus obras tengan un único y determinado enfoque. Todo esto se podrá apreciar al analizar el tratamiento de temas de interés elegidos a través de un número de textos pertenecientes a editoriales de destacada difusión por el país.

De todos modos, hemos de dejar constancia de que el libro de texto no debe considerarse una programación. Será el profesor el que lo adecue a los alumnos y a sus medios, de acuerdo con la normativa oficial, en la que convendría un replanteamiento.

Alicia QUINTANA, Carmen CASTRO INGALATURRE y Amador RUIBAL

Todavía no hay acuerdo entre la Administración y la patronal CECE

Continuarán las conversaciones sobre el aplazamiento del pago de la Seguridad Social

En el sector de enseñanza privada se opina que las garantías que avalen el aplazamiento debe darlas el propio Gobierno

«Con objeto de evitar confusiones que induzcan a infracción de la ley», el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social informa en nota oficial que «no se ha llevado a cabo acuerdo alguno que permita a los centros de enseñanza dejar de ingresar las cotizaciones correspondientes a la empresa y a los trabajadores fuera del plazo actualmente establecido. Es decir, dentro del mes siguiente al que se refiera la cotización».

Añade la nota ministerial que los aplazamientos de las cuotas de la Seguridad Social están actualmente regulados por orden ministerial de 20 de enero del presente año, en la que se establecen los requisitos que han de observarse en la tramitación y concesión, que tiene carácter discrecional. A continuación, la nota detalla tales requisitos: presentación por cada centro solicitante de los documentos de cotización relativos al período para el que se pide el aplazamiento y haber ingresado las aportaciones de los trabajadores por cuenta ajena y las cuotas de accidentes de trabajo y enfermedad profesional, ya que sólo podrá ser objeto de aplazamiento la cuota patronal; hallarse al corriente de pago de las cuotas devengadas con anterioridad al período para el que se solicita el aplazamiento; ofrecer con la solicitud garantías suficientes que cubran el total de la deuda; presentar la solicitud dentro del plazo reglamentario de ingreso de las cuotas cuyo aplazamiento se interesa. La deuda aplazada devengará intereses conforme el tipo de interés básico que tenga señalado el Banco de España en el instante de la concesión del aplazamiento.

Finaliza la nota del Ministerio señalando que, «dado que hasta el momento no se han presentado las debidas solicitudes por los centros de enseñanza, cumpliendo los anteriores requisitos, puede asegurarse que no ha habido lugar a otorgar aplazamiento alguno».

Esta aclaración del Ministerio de Trabajo se refiere a la noticia publicada por YA el 8-5-81, en la que se decía que se había llegado a un acuerdo entre la Administración y la Confederación Española de Centros de Enseñanza (CECE) por el que se aplazaba el pago de la Seguridad Social de los colegios no estatales. En dicha información se daba cuenta de un almuerzo al que habían asistido los ministros de Educación y Ciencia, Juan Antonio Ortega, y de Trabajo, Jesús Sancho Rof, así como el director general de Programación e Inversiones del primero de los dos Ministerios citados, Félix Díez Burgos; el presidente de la CECE, Angel Martínez Fuertes, y Florencio Urrechu, vocal de dichapatronal de la enseñanza.

Como ha indicado un portavoz de la CECE, en la comida de referencia no se llegó a un acuerdo definitivo sobre la petición de moratoria que, en nombre del sector de la enseñanza privada, había hecho la Confederación de Centros. La CECE hizo hincapié en que la petición la presentarán exclusivamente los centros que tengan niveles subvencionados (EGB y formación profesional), que son los que presentan dificultades económicas al existir un desfase de cuatro puntos entre el incremento de los módulos de subvención (un 11 por 100) y el de los salarios (un 15 por 100). Son un total de 40.000 aulas aproximadamente las que se encuentran en estas circunstancias, sin que se pueda precisar el número concreto de centros.

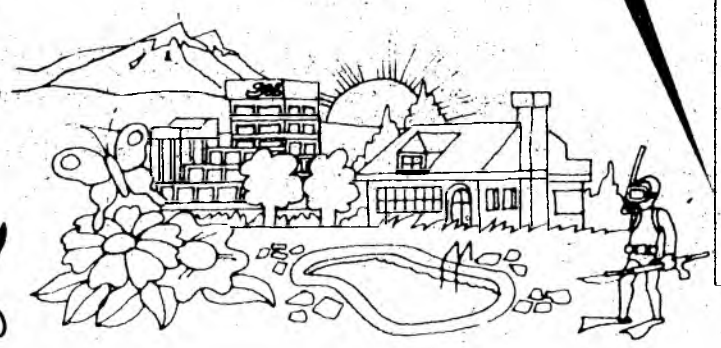
¿Quién garantiza?

Desde comienzos de este curso han sido bastantes los colegios que individualmente han pedido moratoria, y a muchos les ha sido concedida. Pero dos han sido fundamentalmente los problemas que se pusieron sobre la mesa en estas actuaciones individuales: la primera, que la moratoria se concediera por trimestre, y ello implica que dentro del trimestre siguiente, y sin tener aún resuelto el panorama financiero de los centros subvencionados, resulta imposible hacer frente al pago; la segunda, que, como antes citábamos, la petición debe ir acompañada de «garantías suficientes que cubran el total de la deuda». Esta garantía supone que los centros deben conseguir un aval bancario, es decir, añadir más gastos a un proceso que trata de salvar el agobio económico actual. Según el sentir de los integrantes de la CECE, la garantía debe darla la propia Administración, ya que son subvenciones públicas las que llegan a los centros. Pero esa garantía no existe por el momento, porque ni el ministro de Educación ni el de Hacienda han concretado si incrementos del módulo de subvenciones o la ley de Financiación llegarán antes o después para cubrir los aumentos de costes que los centros han asumido al firmar el reciente convenio colectivo. Por otra parte, tampoco están resueltas las convocatorias de subvenciones que salieron el verano pasado.

Ponga color a sus vacaciones.

¡ATENCION! SUS VACACIONES PAGADAS COLOREANDO ESTE ANUNCIO.

Al reservar sus vacaciones para cualquier fecha del año, entregue cuantos anuncios coloreados desee y entrarán en el sorteo que efectuaremos el 20 de Julio. Si su anuncio sale premiado, el viaje disfrutado o por disfrutar será GRATUITO. Haga su reserva antes del 1 de Julio y opte a una de nuestras ¡DIEZ VACACIONES GRATIS!



APARTAMENTOS Y HOTELES

Precios por apartamento y día:

	desde Ptas.		desde Ptas
CANTABRICO	670	COSTA AZAHAR	970
COSTA DEL SOL	700	COSTA BRAVA	1.000
ALMERIA	700	GALICIA	1.259
LA MANGA	720	CANARIAS	1.275
COSTA BLANCA	800	PORTUGAL	2.545
GRANADA	850	BALEARES	2.550
COSTA DORADA	950		

También disponemos de apartamentos en las mejores ZONAS DE MONTAÑA, así como de HOTELES en todas las costas y en el interior.

Solicite nuestros programas

D. _____

Domicilio _____

Localidad _____ D.P. _____

Provincia _____ Tel. _____

Dirección de la oficina donde efectuó la reserva. _____

VIAJES ECUADOR
ORGANIZACION INTERNACIONAL DE VIAJES

Almagro. 22. tel. 410 10 00
Castellana. 153. tel. 279 26 00
San Jerónimo. 15. tel. 429 71 01
José Abascal. 63. tel. 442 35 00
O'Donnell. 11. tel. 435 13 60
San Bernardo. 20. tel. 433 13 54
Serrano. 43-45. tel. 276 61 75
Fz. de los Ríos 69. tel. 449 61 50
Pr. Vergara. 207. tel. 457 04 13
MADRID

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Tras la próxima reunión de la OPEP, y si hay reunificación de precios

El Gobierno, dispuesto a subir de nuevo la gasolina y derivados del petróleo

El alza del dólar encarece nuestras importaciones de crudos en 50.000 millones de pesetas

El Gobierno podría decidir la revisión de los precios de los productos petrolíferos en el caso de que el jeque Yamani consiga una reunificación de los precios de los crudos en la reunión de la OPEP que se celebrará el próximo día 25 en Ginebra, según ha sabido YA de fuentes de la Administración.

En los medios consultados se considera como «altamente probable» que el ministro del Petróleo de Arabia Saudita consiga su objetivo, dado que su posición se ha visto reforzada en los últimos meses. Yamani juega fuerte su baza de que puede mantener una alta producción de petróleo —ahora es de 10,5 millones de barriles diarios—, que conduce a una forzosa baja de los precios. Yamani, consciente de su fortaleza, ha dicho «aquí mando yo» y sólo estaría dispuesto a reducir su producción a 9,5 millones de barriles diarios en el caso de que sus contertulios de la OPEP, fundamentalmente los halcones, se plieguen a sus exigencias, que pasan por la reunificación de precios.

Obsérvese por otra parte que Irán e Irak tienen prácticamente destrozadas sus economías como consecuencia de la guerra. Necesitan ahora más que nunca situar sus pozos de petróleo a plena producción.

La reunificación de precios puede, pues, ser un hecho. Expertos energéticos consultados por YA estiman que el precio podría quedar en torno a los 34 dólares barril, estableciéndose, no obstante, una sobretasa de dos dólares para aquellos países que suelen repercutir factores de calidad y transporte.

¿De qué forma afectaría esta decisión a España? Sólo una baja del precio del petróleo, algo altamente improbable, y una reversibilidad del proceso alcista del dólar, nos podría hacer soñar con una revisión a la baja de los precios de venta en España de los productos petrolíferos. Piénsese que la cotización actual del dólar, por encima de la cota de las 90 pesetas, le supone a España un coste adicional de sus importaciones de petróleo en torno a los 50.000 millones de pesetas. Es ésta una situación insostenible, que afortunadamente se espera en medios gubernamentales se suavice gracias a las expectativas de que la escalada del dólar remita en unos meses. En cualquier caso, dichos medios estiman que sólo estaremos en situación de dar alegrías a los consumidores y a los fabricantes de coches si el dólar cotizara a 85 pesetas y los precios del petróleo se redujeran en torno a un 20 por 100. Soñar no cuesta dinero.

La actitud de las multinacionales

La «estrategia Yamani» de mantener una oferta de crudo superior a la demanda —actualmente el desequilibrio en favor de la primera es del orden de tres millones de barriles diarios, un 11 por 100 de la producción total de la OPEP— ha causado estragos en los brutales beneficios de las multinacionales petrolíferas. Así, sólo dos compañías, de entre aquellas que han publicado su balance trimestral, han aumentado sus beneficios en el primer trimestre de 1981 con relación al mismo período del año pasado. Se trata de Standard Oil de Ohio, que ha incrementado sus beneficios en un 15,5 por 100, y Getty Oil, que lo ha hecho en el relativamente poco importante porcentaje del 1,9 por 100.

Sin embargo, Exxon, la compañía más importante del mundo, ha reducido sus beneficios en un 16,9 por 100 con relación al primer trimestre de 1980. Por otra parte, Mobil, Gulf y Standard Oil de Indiana, la segunda, quinta y sexta compañías de los Estados Unidos, han anunciado una caída de los beneficios en torno al 24,3 por 100, 22 por 100 y 34,6 por 100, respectivamente.

Jeque Yamani

Los altos ejecutivos de las citadas multinacionales han explicado que esta baja en los beneficios se debe al encarecimiento continuo del petróleo, a la reducción de la demanda mundial y a los fuertes «stocks». El presidente de Exxon ha reconocido que con el alza continua de los precios y los esfuerzos de ahorro energético de los países consumidores la demanda global se ha reducido. Ello supone la inactividad de una parte importante de las capacidades de refino de la industria petrolera, que, por otra parte, se encontraba hasta ayer en la imposibilidad de repercutir a los consumidores la totalidad del aumento.

Las refinerías norteamericanas, en efecto, están trabajando al 66 por 100 de sus capacidades (frente al 77,5 por 100 hace un año), mientras que las importaciones de petróleo han caído en el primer trimestre de 1981 a 6.470 millones de barriles, es decir, un 18,1 por 100 menos que hace un año.

Por otra parte, el consumo de petróleo en Estados Unidos ha sido de 17,34 millones de barriles-día, o sea, un 5,2 por 100 menos que en 1980, y los «stocks» (394 millones de barriles) han aumentado un 10 por 100.

Así está el tema del petróleo. Más interesante que nunca. El día 25, en Ginebra, tendremos la solución a algunos interrogantes.

Pablo GARCIA DE SOLA

BENEFICIOS Y VENTAS DE LAS GRANDES DE PETROLEO

	Primer trimestre 1981		Primer trimestre 1980		1980	
	Ventas	Beneficio	Ventas	Beneficio	Ventas	Beneficio
Exxon	30.300	1.600	27.650	1.925	103.142	5.650
Mobil	17.100	640	15.300	846	59.510	3.272
Gulf	7.870	303	7.750	389	26.483	1.407
S. Oil (Ind.)	7.900	376	6.500	576	26.133	1.915
S. Oil (Ohio)	3.119	520	2.658	450	11.023	1.811

El Gobierno considera aceptable el informe de la OCDE

Economía insiste: La situación económica está mejorando

Medios próximos al equipo económico del Gobierno han manifestado que el informe de la OCDE sobre la economía española en 1981 coincide sustancialmente con las previsiones que el Gobierno ha hecho para este año, cuyas primeras estimaciones se hicieron en octubre al realizar los presupuestos del Estado. Las previsiones de la OCDE son pefectamente asumibles por el Gobierno a pesar del pesimismo marcado en el tema del empleo y sector exterior.

Se observa en el informe que la evolución de la economía internacional va a condicionar mucho el comportamiento final de la economía española. Si la actuación de Reagan sigue como hasta ahora, sobre todo en política monetaria, Europa va a sufir destrozos importantes; y si Francia crece con Miterrand a un ritmo más sostenido, España puede registrar a corto plazo un efecto beneficioso significativo que se anotaría en el segundo semestre de este año.

En apoyo de la visión optimista de la economía española que mantiene el Ministerio de Economía, la Dirección General de Política Económica y Previsión ha hecho pública su nota económica, en la que confirma el mantenimiento de la actividad económica nacional en los niveles de recuperación observados en el último trimestre de 1980, «e incluso se hacen más firmes algunas de las condiciones necesarias para una expansión ulterior de la demanda y la producción que se habían puesto ya de manifiesto desde hace algunos meses». Esta interpretación contrasta vivamente con los temores expresados por algunos empresarios y por la banca.

La nota señala que el nivel de producción industrial podría haber mejorado en unos 20 puntos porcentuales en el período enero-marzo. Se ha observado en los últimos meses una distensión en el sistema monetario (atribuida a la reordenación del sistema financiero. La nota pide que se elimine el principal obstáculo a la recuperación económica, que es la inflación y el componente alimentación de los precios.

CAF

CONSTRUCCIONES Y AUXILIAR DE FERROCARRILES, S. A.

JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS CELEBRADA EL 10 DE MAYO DE 1981

Aspectos destacables de los informes del presidente y del consejero-delegado, señores Cangas Herrero y Ardaiz San Martín, y resumen de los principales acuerdos adoptados:

- **Ventas, 16.861 millones; exportaciones, 5.360 millones.**
- **Dividendo, 12 por 100; aumento de dos puntos.**
- **Mantenimiento de una alta cartera de pedidos.**
- **Balance al 31-12-80 auditado por Arthur Andersen & Co.**
- **Importante mejora de la estructura financiera de la Sociedad.**
- **Perspectivas favorables para el ejercicio 1981.**

COMPARACION DE DATOS MAS SIGNIFICATIVOS (en millones)

	1980	1979
Beneficio antes de impuestos	385,9	197,1
Amortizaciones	359,1	204,8
Cash-flow bruto	745,0	401,9
Fondos propios-Inov. material	1.096,9	710,2
Fondo de maniobra	2.234,1	480,3

Tanto las ventas totales como las exportaciones han superado notablemente las del ejercicio precedente.

El nivel de endeudamiento se ha mantenido prácticamente constante, a pesar del fuerte aumento de las ventas, debido al importante esfuerzo realizado en la gestión del circulante.

La actualización de activos, realizada de acuerdo con la ley de Presupuestos 1981, ha supuesto un aumento del valor neto de 992 millones.

Los fondos propios alcanzan la cifra de 5.083,8 millones. Su cobertura sobre el inmovilizado material neto —1.096,9 millones— aumenta en 386,7 millones en el ejercicio.

Los recursos permanentes llegan a 6.597,1 millones, que exceden al activo fijo en un fondo de maniobra de 2.234,1 millones, lo que representa una importante mejora de la estructura financiera al aumentar dicho fondo de maniobra en 1.753 millones sobre el ejercicio anterior.

El balance de situación 31-12-80, sometido a la opinión de Arthur Andersen am Co., ha merecido la calificación de LIMPIO. Esta calificación es la establecida por los auditores, cuando no expresan objeción ni salvedad alguna al balance presentado a opinión.

PRINCIPALES ACUERDOS ADOPTADOS

— Distribución de un dividendo del 12 por 100 —dos puntos más que el año anterior— y dotación a reservas de 223,4 millones.
— Autorización al Consejo de Administración para, cuando lo juzgue conveniente, aumentar el capital social hasta un 50 por 100, así como para emitir obligaciones hasta un límite máximo de 2.500 millones de pesetas.

EXPECTATIVAS FUTURAS

— Las previsiones para 1981 son favorables, dada la actual cartera de pedidos.
— La estructura financiera de la sociedad seguirá mejorando en el ejercicio 1981.

En relación con la Administración, se destacaron tres importantes cuestiones:

- **Conveniencia y necesidad de una progresiva consolidación del Plan General Ferroviario.**
- **Necesidad de que la Administración cumpla fielmente sus compromisos —al igual que en otros países— para que Renfe pueda atender puntualmente sus obligaciones de pagos.**
- **Aparte de la revalorización del dólar, el desarrollo de las exportaciones exige que la tasa del cambio de la peseta se sitúe en niveles más realistas que los actuales, con relación a las monedas de los países con los que España debe competir.**

Antonio Vallejo, director general de Arquitectura

«Habrá suelo suficiente para el plan oficial de viviendas»

«En algunas zonas, podemos encontrarnos sin suelo preparado para llevar a cabo el programa de construcción de viviendas de protección oficial. Sin embargo, hay varios mecanismos previstos para solucionar esta eventualidad, dados los diferentes entes competentes en esta materia», ha declarado a Efe el director general de Arquitectura y Vivienda, Antonio Vallejo.

Reconoció el señor Vallejo que el problema del suelo residencial para construcción de viviendas es endémico en nuestro país y, posiblemente, una de las causas más importantes de los problemas de la vivienda. Se ha hablado mucho de la falta de planeamiento, pero más importante en este caso es la falta de ejecución de este planeamiento, es decir, de preparación de suelo residencial.

Añadío que en lo que respecta a los ayuntamientos, no sólo tienen capacidad de asumir las funciones promotoras que la legislación les permite, sino que en ellos recae la responsabilidad de agilizar el planeamiento y concesión de licencias de construcción, por supuesto, dentro de la legalidad urbanística e impidiendo los abusos especulativos. Por ello, el MOPU está a favor de llegar a un acuerdo, con participación de ayuntamientos y promotores, tras analizar el problema y encontrar soluciones.

Otra posibilidad sobre este punto indicada por el director general es, como ya ocurrió el pasado año, que el MOPU ofrezca el suelo público que posee para la construcción de viviendas de protección oficial en mejores condiciones que las del mercado. También insistió en la necesidad de desarrollar los aspectos relativos al suelo contenidos en un decreto-ley de finales del año pasado para impulsar la actuación del Estado en materia de vivienda.

Preguntado sobre informaciones aparecidas recientemente acerca de la actitud negativa de las entidades privadas de crédito a cumplir sus compromisos de colaboración financiera, el señor Vallejo manifestó que la realización del plan supone un coste financiero de 284.000 millones de pesetas. A 31 de marzo pasado se habían concedido préstamos por valor de 60.000 millones de pesetas para financiar 36.000 viviendas. Ello supone porcentajes del 21 por 100 en cuanto a financiación y del 24 por 100 en cuanto a viviendas. «Creo —dijo— que los resultados son alentadores a sólo tres meses del inicio del programa.»

«Otro tema —continuó— es el de la colaboración financiera prestada por las entidades privadas. Los bancos privados han cumplido al ciento por ciento sus compromisos de colaboración, que para este año ascendían a 71.500 millones de pesetas, de los cuales han cocedido ya préstamos a viviendas por valor de 26.500 millones. En cuanto a las Cajas de Ahorro, su actitud en conjunto ha sido menos favorable.»

La Junta del Banesto, el día 26

La Junta de accionistas del Banco Español de Crédito se celebrará el próximo día 26 de mayo en el Palacio de los Deportes de Madrid. Ayer, por error, dijimos que se celebraría el día 24.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Elecciones sindicales

Magistratura se declara incompetente ante la impugnación de USO

La central continuará ahora su batalla jurídica ante el Tribunal Central de Trabajo y por la vía contencioso-administrativa

La Magistratura de Trabajo de Madrid se ha declarado incompetente ante la impugnación presentada por la Unión Sindical Obrera contra los datos globales dados por el IMAC en torno a las pasadas elecciones sindicales. Según ha informado la USO a YA, esta decisión obliga a la central a continuar la batalla jurídica en dos direcciones. En primer lugar, recurso de dicha declaración de la Magistratura de Trabajo de Madrid al Tribunal Central de Trabajo. En segundo lugar, iniciarán la vía contencioso-administrativa contra dichos resultados globales.

Con el primer paso la USO intenta que se reconozca el 10 por 100 de los delegados que considera ha conseguido o que, por lo menos, se le devuelvan los varios cientos de delegados de esta organización que se han «escapado» hacia la columna de «varios».

El segundo paso es conseguir oficialmente el 10 por 100 a través de los trasvases de delegados no afiliados y de sindicatos independientes. Tales trasvases deben ser suficientes a su juicio para que el IMAC reconozca el grado de representatividad de la USO, correspondiente al 10 por 100.

Mientras se da o se niega dicho reconocimiento, la central sindical intenta evitar, al haber impugnado los resultados globales, el verse excluida de los institutos socio-económicos en los que estaba presente hasta ahora —el INSS, INSALUD, INSERSO, IMAC e INEM—. El intento de otros sindicatos es renovar los consejos de dichos institutos con la presencia de UGT, CC. OO., ELA-STV e ING, dejando fuera a la USO.

La resolución del IMAC con los datos oficiales de las pasadas elecciones sindicales se dio el 2 de abril, noventa y tres días después de la finalización de dichas elecciones, cuando la normativa establece que los resultados finales provisionales deban hacerse públicos dentro de los sesenta días posteriores a la finalización de dichos comicios. Según fuentes de la USO, durante esos noventa y tres días se sucedieron innumerables variaciones y contrasentidos, que analizan así: El día 9 de enero de 1981 las agencias de prensa dan la noticia de que la USO ha obtenido, según fuentes cercanas al Ministerio de Trabajo, alrededor del 10 por 100, unas décimas arriba o abajo. «Eran los días en que la negociación de la renovación del Acuerdo Marco Interconfederal entre CEOE y UGT alcanzaba las cotas más elevadas de incertidumbre, rayando incluso la posibilidad de paralización del mismo.»

A los pocos días, coincidiendo con la firma definitiva de la revisión salarial del AMI para 1981, Pérez Miyares —en esos momentos todavía ministro de Trabajo— da los resultados, según el IMAC, en los que a la USO se la coloca en un 9,08 provisional. Transcurren los meses de febrero y marzo, en los que se estrechan los vínculos entre el partido en el Gobierno y el primer partido de la oposición, mediante la nueva fórmula de la concertación. «En pleno idilio concertado, aparecen de nuevo los resultados —por tercera vez—, en los que la USO ya ha bajado al 8,68 por 100. Tales variaciones hay que calificarlas de sorprendentes. O los ordenadores no funcionan, o el consenso funciona a la perfección.»

Esta central interpreta estas variaciones afirmando que la columna de «varios» es un auténtico cajón de sastre donde va a parar todo aquello sobre lo que no hay ninguna duda, es decir, una parte de los delegados elegidos bajo algunas de las denominaciones que la USO empleó para presentarse a las elecciones y que así depositó actas correspondientes en el IMAC. La lista de dichas denominaciones es notable: USO-independientes, USO-coaliciones diversas, FEBI-USO, FESITE-USO, FTC-USO. Varios cientos de delegados han quedado inmovilizados en esta columna.

A requerimiento de este sindicato, el IMAC responde que, efectivamente, eso ha ocurrido casi exclusivamente con USO. En el caso de otras centrales, aunque hayan colocado previamente las siglas de alguna federación, los delegados han sido contabilizados para la confederación correspondiente. Para remediarlo, la central considera que sólo es preciso consultar por parte del propio IMAC las actas que obran en su poder.

Carmen PARRA

Fuerza Nacional del Trabajo pide al Gobierno un aval de 500 millones

Jaime Alonso, jefe nacional del sindicato Fuerza Nacional del Trabajo, ha manifestado que su organización ha solicitado al Gobierno un aval de 500 millones de pesetas en base a la cuota de sus afiliados, y que por ahora no ha recibido respuesta alguna.

Para Jaime Alonso, Fuerza Nacional del Trabajo es ideológicamente el heredero del patrimonio sindical, que no se debe repartir entre ninguna central, puesto que es de todos los españoles.

Fuerza Nacional del Trabajo, inspirada en la ideología de Fuerza Nueva, propicia para salir de la actual crisis de paro y hambre un cambio del actual sistema político, ya que, si eso ocurre, dejaría de existir el problema, porque un sistema que posibilita el hambre, el desempleo que está degradando la soberanía nacional, le invalida para gobernar.

Panorámica laboral

La sindicación de los cuadros

La sindicación de los directivos y cuadros continúa siendo un problema sin resolver en el mapa laboral español. El sistema actual, con colegios electorales de técnicos y administrativos por un lado y obreros por otro, con una representación proporcional en los comités según el número de electores, hace que los cuadros apenas cuenten con representantes en el organigrama empresarial. Esto se traduce en una marginación precisamente de uno de los estamentos con más responsabilidades a la hora de hacer rentable la empresa. Con frecuencia se encuentran en el centro de un fuego cruzado entre la lealtad al empleador y la relación con los subordinados, que no siempre les consideran como parte integrante de los trabajadores.

Países tan veteranos como Francia en la singladura sindical han resuelto muy bien el problema con un potente sindicato de cuadros a nivel nacional, con más de trescientos mil afiliados, pertenecientes a un amplio abanico de empleados y con una función que implica mando, responsabilidad e iniciativa. Ya la OIT afirmó hace dos años que los cuadros, «aunque son también trabajadores, el nivel de su cualificación, el contenido de sus tareas les distinguen de los otros trabajadores»; teniendo en cuenta estas particularidades, conviene adoptar a este respecto políticas especiales.

La normativa de elecciones sindicales deja prácticamente sin voz ni voto a más de millón y medio de trabajadores, cuyos intereses difícilmente pueden ser representados por otros sindicatos. Es necesaria la creación de un tercer colegio electoral dentro de las empresas dando a los cuadros la representatividad que les corresponde por el papel que representan en las empresas y el reconocimiento de su identidad dentro del entorno legal-laboral. Pero los cuadros españoles deben comenzar por tomar conciencia de su propia identidad y unirse en defensa de sus intereses.

Luis VADILLO

El Tribunal Constitucional se pronuncia sobre la huelga

La ley de 10 de marzo de 1980, aprobatoria del Estatuto de los Trabajadores, no derogó los títulos I y II del real decreto-ley de Relaciones de Trabajo de 4 de marzo de 1977, que regulan, respectivamente, el derecho de huelga y los conflictos colectivos de trabajo en España. Un día después, la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL) formulaba una queja contra dicho real decreto-ley ante el Comité de Libertad Sindical de la OIT. Con fecha 14 de octubre de 1980 fue interpuesto ante el Tribunal Constitucional un recurso de inconstitucionalidad contra las citadas normas, recayendo sentencia el 8 de abril de 1981, publicándose en el «Boletín Oficial del Estado» el 25 de dichos mes y año.

Dado el interés que esta sentencia reviste, consideramos oportuno resumir aquí los puntos a nuestro juicio más importantes, con algunos comentarios sobre determinados extremos de fondo.

Y dice el Tribunal: «El tema de la inconstitucionalidad o constitucionalidad de los preceptos vigentes que regulan el derecho de huelga tiene que colocarse en directa relación con el artículo 53 de la Constitución, que permite que se regule el ejercicio de los derechos reconocidos en el capítulo 2.° del título I —entre los que se encuentra el que nos ocupa—, siempre que en tal regulación legal se respete y no se rebase el contenido esencial», para cuya definición lo que puede hacerse es «tratar de buscar lo que una importante tradición ha llamado los intereses jurídicamente protegidos como núcleo y medula de los derechos subjetivos».

Respecto de la alegación de que el real decreto-ley es restrictivo en cuanto al derecho de huelga, el Tribunal considera que aunque se admitiera tal afirmación, «sería ésta una calificación derivada de un enjuiciamiento político. No es posible —añade— calificar jurídicamente el artículo 29 de la Constitución como más liberal o más avanzado o más generoso. La Constitución lo que hace es reconocer el derecho de huelga, consagrarlo como tal derecho, otorgarle rango constitucional y atribuirle las necesarias garantías. Corresponde, por ello, al legislador ordinario, que es el representante en cada momento histórico de la soberanía popular, confeccionar una regulación de las condiciones de ejercicio del derecho, que serán más restrictivas o abiertas, de acuerdo con las directrices políticas que le impulsen, siempre que no pase más allá de los límites impuestos por las normas constitucionales concretas y del límite genérico del artículo 53. De este modo, la afirmación del recurrente en punto al carácter restrictivo es un juicio de valor político muy respetable y acaso compartible. Desde el punto de vista jurídico-constitucional, lo único que hay que cuestionar es si sobrepasa o no el contenido esencial del derecho».

Pasa seguidamente el Tribunal a considerar el supuesto de que sea posible entender que, introducido el derecho de huelga en la Constitución, «como un instrumento de realización de la democracia social y del principio de igualdad, políticamente podría sostenerse una concepción más amplia y generosa». Pero advierte que, «sin embargo, el movimiento pendular entre la amplitud y la generosidad o la restricción vuelve a ser una decisión política que tiene que adoptar el legislador ordinario sin más límites que los que el derecho fundamental tenga, pues ningún derecho, ni aun los de naturaleza o carácter constitucional, puede considerarse como ilimitado. De este modo —dice—, el reconocimiento del derecho de huelga no tiene por qué entrañar necesariamente el de todas las formas y modalidades, el de todas las posibles finalidades pretendidas y menos aún el de todas las clases de acción directa de los trabajadores». En este sentido, la doctrina del Comité de Libertad Sindical de la OIT parece digna de tenerse en cuenta, cuando afirma que las condiciones requeridas por la legislación para que la huelga se considere un acto ilícito deben ser razonables y, en todo caso, no de tal naturaleza que constituyan una limitación importante a las posibilidades de acción de las organizaciones sindicales.

Punto esencial de la sentencia, en su pronunciamiento, es el relativo a que «lo que habrá que decidir es la medida en que la normativa contenida en el real decreto-ley permite que las situaciones de derecho que allí se regulan puedan ser reconocidas como un derecho de huelga en el sentido que actualmente se atribuye con carácter general a esta expresión, decidiendo al mismo tiempo si con las normas en cuestión se garantiza suficientemente la debida protección de los intereses que através del otorgamiento de un derecho de huelga se trata de satisfacer», y que congruentemente se refleja en el fallo.

Bajo el ángulo conceptual, cuida la sentencia de llamar la atención acerca de que ningún derecho constitucional es un derecho ilimitado. «Como todos —dice—, el de huelga ha de tener los suyos, que derivan no sólo de su posible conexión con otros derechos constitucinales, sino también con otros bienes constitucionalmente protegidos. Puede el legislador introducir limitaciones o condiciones de ejercicio del derecho siempre que con ello no rebase su contenido esencial.» Y en cuanto a un concepto amplio de la huelga se refiere, el Tribunal da la siguiente definición, no exenta de interés: «Huelga es una perturbación que se produce en el normal desenvolvimiento de la vida social y en particular en el proceso de producción de bienes y de servicios que se lleva a cabo en forma pacífica y no violenta, mediante un concierto de los trabajadores y de los demás intervenientes en dicho proceso. En este sentido amplio —añade—, la huelga puede tener por objeto reivindicar mejoras en las condiciones ecomnómicas o, en general, en las condiciones de trabajo, y puede suponer también una protesta con repercusión en otras esferas o ámbitos.» Pero, ¿cuáles son éstos? La sentencia no lo aclara, y es una lástima, pese a su capital importancia, sobre todo en cuanto afecta al ámbito de las huelgas políticas.

De otro lado, el Tribunal entiende que «no puede en absoluto decirse que el real decreto-ley esté impidiendo las llamadas huelgas sindicales», puesto que «no es dudoso que el artículo 3.° hay que entenderlo en el sentido de que, si bien la titularidad del derecho de huelga les pertenece a los trabajadores, el derecho puede ser ejercitado por las organizaciones sindicales con implantacioón en el ámbito laboral al que se extiende la huelga».

En el fallo, que a efectos positivos es lo importante, la sentencia establece:

a) Que el artículo 3.° del real decreto-ley, objeto del recurso, no es inconstitucional, siempre que se entienda que el ejercicio del derecho de huelga, que pertenece a los trabajadores, puede ser ejercitado por ellos personalmente, por sus representantes y por las organizaciones sindicales con implantación en el ámbito laboral al que la huelga se extienda, y que son inconstitucionales las exigencias establecidas en dicho artículo de que el acuerdo de huelga se adopte en cada centro de trabajo (apartado 1.°), la de que a la reunión de los representantes haya de asistir un determinado porcentaje (apartado 2.° a) y la de que la iniciativa para la declaración de huelga haya de estar apoyada por un 25 por 100 de los trabajadores; supuestos, estos dos últimos, en línea con las decisiones del Comité de Libertad Sindical de la OIT, en sus 79 y 92 informes rendidos a su Consejo de Administración.

b) Que el apartado 1.° del artículo 5.° no es inconstitucional referido a huelgas cuyo ámbito no exceda de un sólo centro de trabajo, pero que lo es, en cambio, cuando las huelgas comprendan varios centros de trabajo.

c) Que es inconstitucional el apartado 7.° del artículo 6.°, en cuanto atribuye de manera exclusiva al empresario la facultad de designar los trabajadores que durante la huelga deban velar por el mantenimiento de los locales, maquinaria e instalaciones. En esto, quizá el legislador de 1977 se inspiró en el principio de que es el empresario quien mejor conozca, técnicamente, las necesidades de mantenimiento de la unidad de producción.

d) Que es inconstitucional el párrafo 1.° del artículo 10 en cuanto faculta al Gobierno para imponer la reanudación del trabajo, pero no en cuanto le faculta para instituir un arbitraje obligatorio, siempre que en él se respete el requisito de imparcialidad de los árbitros.

e) Que no es inconstitucional el párrafo 2.° del artículo 10 que atribuye a la autoridad gubernativa la potestad de dictar las medidas necesarias para determinar el mantenimiento de los servicios esenciales a la comunidad, en cuanto que el ejercicio de esta potestad está sometido a la jurisdicción de los tribunales de justicia y el recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional.

f) Que es inconstitucional la expresión «directamente» del apartado b) del artículo 11, que dice: «La huelga es ilegal... cuando sea de solidaridad o apoyo, salvo que afecte directamente al interés profesional de quienes la promuevan o sostengan.» A nuestro juicio, la sentencia no aclara suficientemente las motivaciones de tal pronunciamiento.

g) Que son inconstitucionales el apartado b) del artículo 25, que dice: «Si las partes no llegaran a un acuerdo, ni designaren uno o varios árbitros, la autoridad laboral procederá del siguiente modo: ...b) Si el conflicto se planteara para modificar las condiciones de trabajo, la autoridad laboral dictará laudo de obligado cumplimiento, resolviendo sobre todas las cuestiones planteadas»; y el artículo 26, que establece: «Los laudos de obligado cumplimiento, que habrán de ser dictados en el término de los cinco días siguientes a la fecha de comparecencia, adoptarán la forma de resolución fundada y decidirán de modo claro y preciso, tanto respecto de las cuestiones que se hubiesen planteado en el escrito inicial como de las suscitadas en la comparecencia de las partes relacionadas con el conflicto. Estos laudos tendrán fuerza ejecutiva inmediata. Podrán ser recurridos en alzada ante la autoridad laboral de grado superior, de conformidad con el artículo 22 de la ley de Procedimiento Administrativo. Una vez agotada la vía gubernativa podrán ser impugnados ante la jurisdicción competente.»

Ramón BAYOD

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

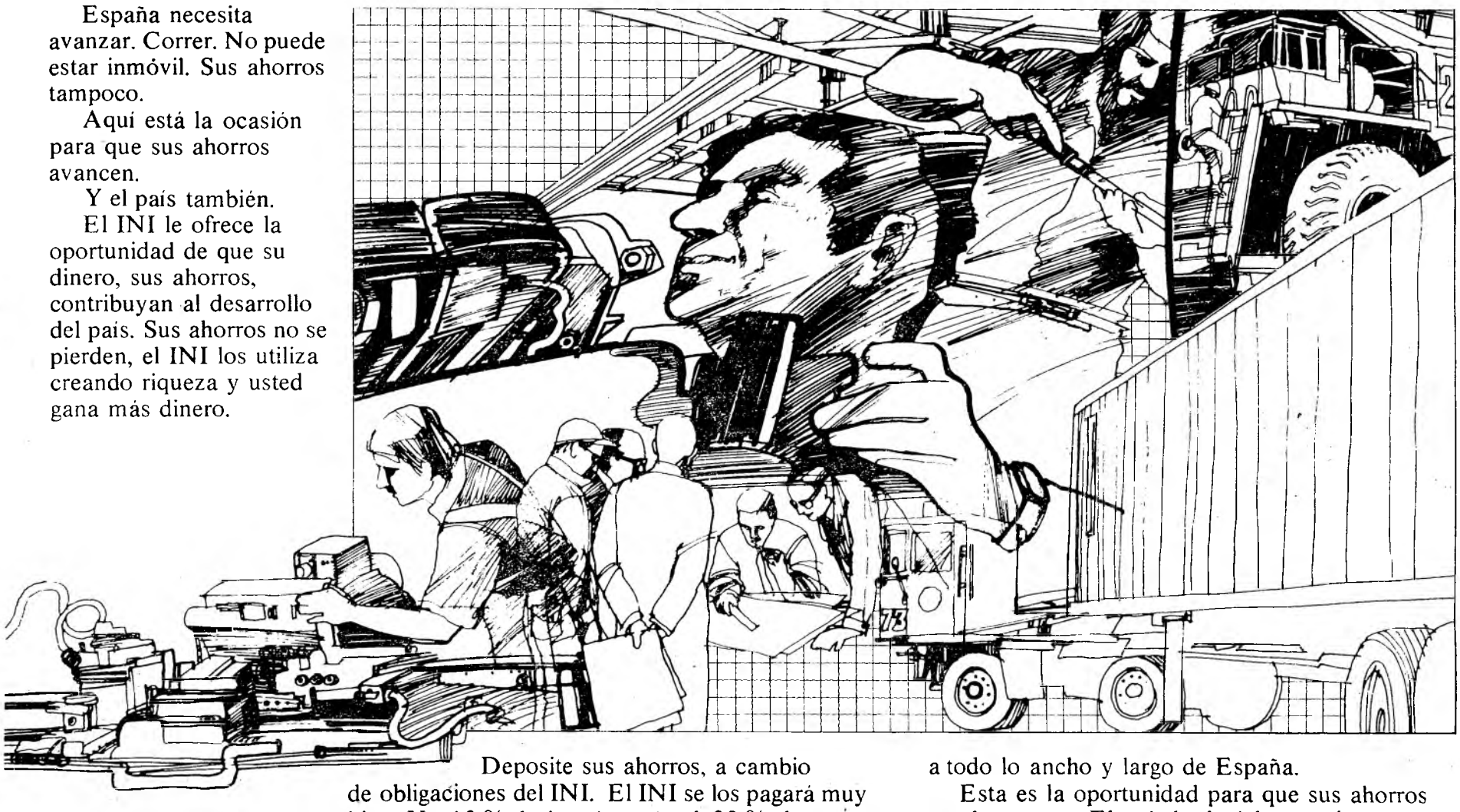
SI SUS AHORROS NO SE MUEVEN, AHORA PUEDEN CORRER.

España necesita avanzar. Correr. No puede estar inmóvil. Sus ahorros tampoco.

Aquí está la ocasión para que sus ahorros avancen.

Y el país también.

El INI le ofrece la oportunidad de que su dinero, sus ahorros, contribuyan al desarrollo del país. Sus ahorros no se pierden, el INI los utiliza creando riqueza y usted gana más dinero.



Deposite sus ahorros, a cambio de obligaciones del INI. El INI se los pagará muy bien. Un 13 % de interés, más el 20 % de desgravación fiscal. Usted cobrará sus beneficios puntualmente, cada seis meses, y a los tres años, el INI le reintegrará sus ahorros. Con toda seguridad. ¡El Estado se lo garantiza!

Mientras tanto, gracias a usted y a muchos como usted, el INI podrá hacer un esfuerzo adicional en los sectores básicos de la economía, manteniendo y creando cientos de miles de puestos de trabajo, a todo lo ancho y largo de España.

Esta es la oportunidad para que sus ahorros puedan correr. El país le dará las gracias en forma de progreso.

EMISION DE OBLIGACIONES DESDE 5.000 PTAS.

13% interés

20% desgravación fiscal

3 años de amortización

© MMLB

Suscriba la emisión en bancos y cajas hasta el 31 de Mayo.

Sus ahorros, bien empleados y muy bien pagados.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

La semana en la Bolsa

Continuó la escalada de niveles

El mercado de valores madrileño continuó la línea de firmeza de semanas atrás durante este breve ciclo, como expresó la subida de 90 centésimas en el «índice general, que estableció el máximo del año en la cuota de 118,37. La incidencia de las elecciones francesas fue escasa, y prácticamente se redujo a las acciones bancarias en la primera sesión.

Viene sucediendo en los últimos tiempos que durante las tandas con fiestas, o bien se reduce la actividad de cara al fin de semana, o bien se aceleran las realizaciones; así, en ésta, tras una animosa sesión de apertura se apreciaron cifras de negocio mucho más discretas durante las dos jornadas restantes, y mientras que el martes se registró dinero en eléctricas y papel en bancos los resultados fueron moderándose, para términar con equilibrio en eléctricas y buena disposición en bancos. Con las excepciones de inversión y varias, el balance del ciclo resultó favorable a todos los departamentos bursátiles.

Algunos operadores comentaron con cierto rubor cómo el índice iba a situarse sobre el nivel de 120 antes de que hubiera transcurrido el quinto mes del año, hecho que les parecía inquietante al no haber variado significativamente el entorno. Aunque en la Bolsa la picardía pueda seguir aventajando a la razón, hay que considerar que el mercado ha variado sustancialmente en los últimos meses tras desaparecer el grueso de los paquetes del Banco de España, que le restaban dinámica por ser los primeros suministradores/tomadores en los momentos en que se desbordaban las partidas en cualquier sentido. Por ejemplo, tras las últimas eleciones generales, el Banco de España se cansó de dar eléctricas. Con la desaparición del grueso del papel del banco emisor, la evolución del mercado ofrece mayor optimismo, puesto que el dinero que llegue a un corro —o viceversa— será consumido en él sin ser absorbido por la intervención, que con su acción generaba unos niveles de cotización falseados. Existe un reglamento bursátil en el que se establece el freno del 5 por 100 para las oscilaciones de los cambios en una sesión sólo con su apliación y los discretos desvelos de los «mentores»; las partidas saben si es momento de insistir o por el contrario ha llegado el de remitir.

Según se comenta en círculos financieros, en la cartera del banco emisor sólo quedan paquetes de cierto relieve de las dos primeras eléctricas, que son, según señalan las expectativas, los que podrían amortizarse a través de las oportunas reducciones de los capitales. En el resto de los corros, los paquetes son aún significativos en los casos de muy diversos valores (Asland, Hornos, Motor, Galerías, Urbis, etc.). De títulos como Petróleos, Dragados y otros de los punteros en la actualidad, el Banco de España sólo conserva cantidades del orden de 50.000, con vistas a destinarlas al préstamo de las próximas operaciones a plazo.

Sectorialmente, el grupo más favorecido fue construcción, con 2,88, donde Dragados, con un precedente de 150, cierra en posición de dinero a 161, impulsado por dinero extranjero. Cristalería, además de pagar dividendo, ganó nueve; cuatro, Huarte; dos, Alba, Valderrivas y Simane, y uno, Urbis. La subida de 1,91 en alimentación fue generada por los avances de 10 en Ebro y uno en Aguila. Monopolios gana 1,84 ante las recuperaciones de 1,50 en Telefónica y uno en Campsa. La mejora de 1,11 entre las eléctricas se debió a las recuperaciones de dos en Cataluña e Hidrola, 1,75 en Sevillana, 0,75 en Fecsa y 0,50 en Iberduero.

I. A.-V.

Sociedad Bioter-Biona, S. A.

Madrid

Junta general ordinaria

De conformidad con lo previsto en los estatutos sociales, el presidente del Consejo de Administración de la Sociedad, autorizado por dicho Consejo, convoca a Junta general ordinaria de accionistas de la Sociedad Bioter-Biona, S. A., a celebrar el día 8 de junio de 1981, a las doce horas, en el domicilio social, calle Emilio Vargas, número 7, de esta capital, en primera convocatoria, y en segunda, el día 9 del mismo mes, a la misma hora y en el mismo lugar, de no reunirse en aquélla el «quorum» de presencia exigido por la ley de Sociedades Anónimas y estatutos sociales, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1.° Examen y aprobación, si procede, de la gestión social, de la memoria, balance y cuenta de resultados del ejercicio de 1980 y su distribución.

2.° Aplicación de la regularización autorizada por la ley de Presupuestos de 1981, de 29 de diciembre de 1980, y el real decreto 621/1981, de 27 de marzo.

3.° Renovación parcial del Consejo.

4.° Nombramiento de accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1981.

5.° Ruegos y preguntas.

6.° Redacción, lectura y aprobación, si procede, del acta de la Junta.

Tendrán derecho a concurrir a la citada Junta los accionistas titulares de cien o más acciones. Los poseedores de menor número de títulos podrán agruparse a estos efectos, conforme previene la ley de Sociedades Anónimas.

La documentación sobre lo que la Junta ha de conocer estará a disposición de los señores accionistas en la Secretaría de la Sociedad, en el domicilio social, en las horas de oficina, durante quince días hábiles anteriores a la celebración de la Junta.

Se recuerda a los señores accionistas la necesidad de acreditar su condición de tales en la forma prevista en el artículo 28 de los estatutos sociales.

Madrid, 13 de mayo de 1981.— **El secretario del Consejo.**

La política de empleo sigue sin definirse

Está sin aclarar la postura de determinados departamentos económicos

LA CEOE ha hecho público esta semana su programa y sus directrices sobre el empleo, tema en el que están luchando tres fuerzas: sindicatos, patronal y Gobierno. La patronal ya ha dicho su palabra, y ahora falta saber qué es lo que pretenden quienes rigen la economía española desde el Gobierno. Es evidente que no se entiende lo que está pasando en estos momentos con el pretendido acuerdo o «pacto nacional» sobre el empleo. Salvo que se quiera ir a una especie de pactos de la Moncloa que no conduzcan más que a la apariencia de una realidad, pero con el vacío como fondo.

La realidad de esa falta de ideas claras en torno a lo que se pretende hacer con el problema del paro y esa «concertación» de difícil encaje, parece que pasa un poco por el denominador común de algún sector del poder —y Calvo-Sotelo tiene ahí un problema muy duro y grave con el que luchar—, que quiere «gobernar» desde los periódicos en lugar de hacerlo a través del «Boletín Oficial del Estado, que es lo urgente en estos momentos, sin que esto represente una política del decreto por el decreto. Hay que tratar de dejar a un lado los temores a los fracasos personales ante la propia opinión pública, y ser conscientes de que se está al servicio de un partido —que es el que gobierna—, y no en la preparación del futuro político de determinados grupos que presionan desde algunos órganos informativos.

Resultan muy significativas las recientes declaraciones de Carlos Bustelo a un semanario vinculado a un clarísimo grupo ideológico, en las que hacía afirmaciones como las siguientes:

«La política industrial es un tema de Estado que desborda las competencias de un partido concreto.» Una cosa es que la política industrial haya de ser sometida al conocimiento y aprobación por parte del Congreso, y otra que el partido en el poder deba «dejarse maniobrar» de alguna forma en la política que quiera hacer y que deba hacer. Otra cosa es que lo haga.

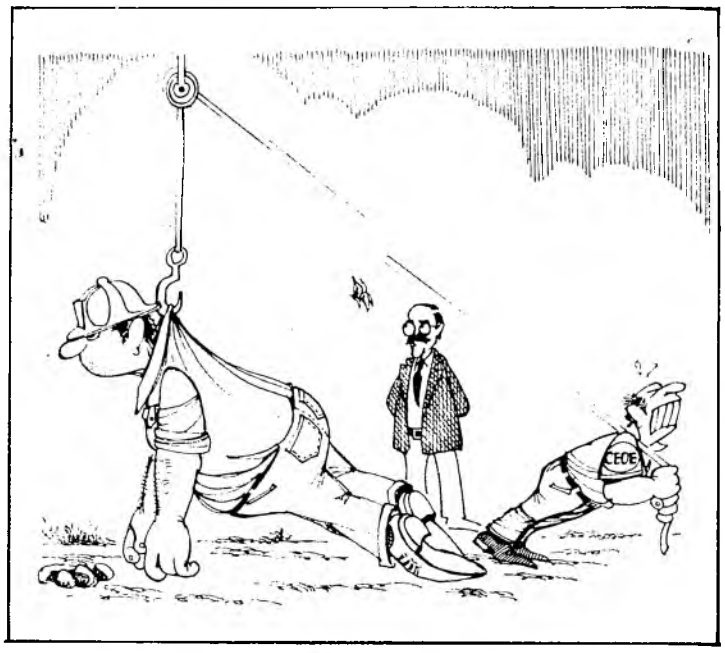
«El Instituto (INI) va a tener que adoptar gran cantidad de decisiones políticas.» ¿El INI o el Gobierno? ¿No es mucho más lógico que el INI se dedique a su papel en la industria española que a hacer política, ya que para eso está el Gobierno y los partidos?

«Yo tengo mis propias ideas sobre dónde colocar el INI dentro de cinco o diez años.» ¿Pero, sabemos ahora dónde estará cada uno dentro de cinco o diez años? La vocación de profeta no está demasiado bien vista.

En cualquier caso, estas son declaraciones, y en una entrevista, a veces, es muy difícil recoger fielmente lo que el entrevistado quiere contar. Habrá que esperar a la actuación concreta de Carlos Bustelo, darle un margen de confianza y saber, realmente, si conoce por dónde tendrá que estar cada puntal del INI dentro de cinco o de diez años. Y si para entonces Felipe González le mantiene en el puesto (y no hago más que recoger otra cita más de la entrevista en cuestión).

De todas formas, hay algo que no encaja bien dentro del engranaje de la política económica: las relaciones Economía-Comercio e Industria. Se está hablando demasiado de que Ignacio Bayón está «en desgracia». Pero, ¿en desgracia de qué y de quién? Porque Bayón es un hombre brillante, que si tiene problemas para sacar adelante los proyectos en cartera es precisamente por aquello de la siega de la hierba que tanto se da en esta época. Una siega que se está produciendo a su alrededor, como hace una semana denunciaba respecto a Rafael Termes.

Y ante esos rumores y esas realidades, uno se pregunta si de verdad en este país lo que nos preocupa es salvar la economía —o lo que es lo mismo, salvar al propio país—, o estamos jugando a los desatinos. Y los desatinos no cuadran con la grave situación por la que atravesamos.



Leopoldo Calvo-Sotelo sabe que no es oro todo lo que reluce a su alrededor. Y todos sabemos que Calvo-Sotelo no tiene recambio y que es la única bandera que se puede jugar con auténtica claridad meridiana en el mundo de la economía futura de este país.

Juan MOLINA

Mañana se inicia la XXIX Semana de Estudios de Derecho Financiero

El impuesto sobre transmisiones patrimoniales, a debate

Manuel Marín: «El tema de las listas de contribuyentes exige prudencia política»

Mañana se inicia en Madrid la XXIX Semana de Estudios de Derecho Financiero que estudiará el impuesto sobre transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados. Estas jornadas, que organiza la Fundación para la Promoción de los Estudios Financieros, contarán con ponencias de grandes especialistas en la materia, como Manuel Uriarte Zulueta, César Albiñana García-Quintana y Francisco Fernández Flores.

Intervendrán asimismo en los coloquios Manuel Marín Arias, José Manuel Tejerizo López, José Fernández Alvarez-Castellanos, José Alvarez de Toledo, Francisco Lucas Fernández, Enrique Giménez-Reyna Rodríguez, Salvador Colmenar Valdés, José Menéndez Hernández, José María de la Villa Gil, Juan Zurdo Ruiz-Ayúcar, Rafael Matéu de Ros, Leopoldo Stampa Sánchez, Miguel Cruz Gómez, Manuel de la Cámara Alvarez, Luis María Cazorla Prieto, Joaquín del Pozo López, Miguel Cerezo Fernández, Manuel Renedo, Carlos Arauz y Arauz de Robles, José Pueyo Masó, Enrique Tevar del Olmo, Narciso Amorós, José L. de Juan Peñalosa, Ignacio Olivares, Hermenegildo Rodríguez Pérez, José López Berenguer, Salvador Villanueva, Julio Banacloche, Miguel Cruz Amorós y Claro José Fernández Carnicero.

El presidente de la Fundación para la Promoción de Estudios Financieros, Manuel Marín, que ha organizado estas jornadas, ha declarado a YA que el tema motivo de la semana, el impuesto sobre transmisiones patrimoniales, fue elegido por haber sido objeto de una reforma reciente y no tener todavía desarrollo reglamentario. De ahí que todo lo que sea trabajar por el tema tiene alto interés para las empresas y contribuyentes en general. Ha subrayado Manuel Marín el gran interés del coloquio sobre las operaciones societarias, cuyo ponentes es César Albiñana, y que tendrá lugar el próximo miércoles, día 19.

En otro orden de cosas, y a preguntas de YA, Manuel Marín, inspector financiero y tributario y que fuera subsecretario de Justicia siendo ministro Iñigo Cavero, ha manifestado que no cree exista frenazo en la reforma fiscal, sino acomodación a la crisis económica. Sobre las listas de contribuyentes ha dicho que tienen una finalidad de ejemplaridad, pero que el problema radica en conciliar esto con lo que proclama la Constitución del derecho a la intimidad. «Hace falta, pues, prudencia política», ha resumido Manuel Marín.

COMPRO
A PARTICULAR,
PAGO A CONTADO
chalet alrededor 200 m² útiles, parcela mínima 1.000 m2. Zona Oeste-Norte. Distancia máxima Madrid, 25 Km. Llamar laborables al
TELEFONO 651 57 21

Hogar Studio
MUEBLES DE COCINA
PRIMERAS MARCAS
Precios muy interesantes.
Financiación: 36 meses.
Reformas
Calle Arapiles, 18
Teléfono 448 24 11

95 PLAZAS
auxiliares administrativos (oficinas) AYUNTAMIENTO DE MADRID. De 18 a 55 años. Título elemental. No se pide taquigrafía. Instancias hasta 30-5-81. Infórmese sin compromiso
C. E. ADAMS
Sagasta, 23. MADRID-4

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

ya especial
SAN ISIDRO 81

La «cuadrilla del arte»

Otra vez, toreros

Llevamos nada más que dos tardes de feria y por dos veces consecutivas destacamos con alegría el éxito nuevamente alcanzado por los banderilleros Pepe y Manolo Ortiz y Curro Alvarez (la «cuadrilla del arte»), que ayer volvieron a poner la plaza en pie con su magistral y arriesgada forma de ejecutar el segundo tercio. En dos festejos en donde apenas hay algo más destacable que las deficiencias de los presidentes y la medianía de los espadas, es doblemente resaltable el mérito de estos subalternos, mejor llamados toreros. (Fotos Botán.)

CANTIDADES A CUENTA SEGUN LEY 57/68.

EN MAJADAHONDA
"LA HERRADURA"

Precio total 3 dormitorios: 4.190.000
Precio total 4 dormitorios: 4.965.000
Financiación a doce años

VIVIENDAS CON JARDIN Y PISCINA
Usted elige los acabados y la distribución y SEURSA le hace el piso a «SU MEDIDA»

INFORMACION Y VENTA EN OBRA TODOS LOS DIAS EXCEPTO DOMINGOS TARDE

A VILLANUEVA DEL PARDILLO
LA HERRADURA
GASOLINERA
HIPER
MAJADAHONDA
LAS ROZAS →

Con la garantía de
C/ Velázquez, 28. MADRID.
Tels. 273 84 03 - 04 - 05
SEURSA

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

2.ª de Feria

No hace falta vestir de oro

• La corrida de Alonso Moreno, áspera, mansa y sin raza • Mario Triana cortó una oreja gracias a la generosidad del presidente y a la fuerza de la cuadrilla del arte • El Inclusero, sobrio y torero con el capote

★ Toros de Alonso Moreno, bien presentados, sin raza, manseando y que dieron un juego regular.
★ Gregorio Tebar (El Inclusero), variado y torero con el capote e irregular con la muleta. Pitos en el primero y división en el segundo.
★ Niño de Aranjuez, inseguro y dudando toda la tarde, su balance fue pobre. Pitos en uno y silencio en el otro.
★ Mario Triana, sustituto de Macandro, confirmó la alternativa, siendo el más destacado de la terna. Palmas en su primero y una oreja, de regalo, en su segundo.
★ La nota más destacada del festejo corrió a cargo de los subalternos Pepe Ortiz, Manolo Ortiz y Curro Alvarez que recibieron la ovación más cerrada de la tarde.

Han tenido que venir unos subalternos con coraje y, sobre todo, con alma de toreros para poner en pie a la plaza en los finales del espectáculo cuando todo el mundo estaba al borde del bostezo y de la congelación; puesto que el molesto y frío viento de la tarde hacían presagiar una desbandada rápida de la gente buscando el cafelito y la copa de coñac. Pero el riesgo y la torería de unos hombres vestidos de plata ha consumado esa gran verdad del toreo que es la emoción sin paliativos. Cuando la corrida estaba transcurriendo entre miedos y temores, cuando los matadores no se decidían a dar el paso hacia adelante, sujeta con fuerza los palos Pepe Ortiz cita al toro, se arranca éste con fuerza y sin perder la serenidad y la cara al astado los deja en el morrillo. La salida de la suerte fue espeluznante, y sin que nadie se aprestara al quite, el torero cayó en las tablas con riesgo y con peligro. No nos habíamos repuesto del susto cuando Manolo Ortiz dejó otro par soberbio, y como esta cuadrilla del arte realiza el más difícil todavía, Curro Alvarez, al sesgo y al hilo de las tablas, acaba por levantar a la plaza en un clamor unánime. Merecieron la vuelta al ruedo máxime cuando se dan muchas robadas. Tres subalternos demostraron con hechos y ante un toro lo que es esta profesión. Por esta razón no hace falta ir vestido de oro para demostrar que todos los que hacen el paseíllo son toreros y que cada cual tiene su cometido en la plaza sin necesidad de ser simples ayudantes o mayordomos de los matadores. Fueron tres pares de antología difíciles de superar y que constatan que esta cuadrilla del arte puede tener un sitio destacado en la fiesta. Después de esta hazaña, Mario Triana, que brindó al público la muerte de este toro, llevado por la inercia de sus subalternos le arrancaría una orejita de regalo. El presidente, señor Pajares, se pasó un pelín al concederla, puesto que la faena, que debió ser cumbre, se quedó en una corrección y un aseo dignos de mención, pero no de alabanzas. Debió el torero ligar unas pocas series, matar como lo hizo, y de esta manera tan fácil haber cortado el apéndice, a ley que los subalternos le ayudaron a conseguir. También la corrección fue el lema de Mario Triana ante el toro de su confirmación, un astado inválido que se defendía con poco recorrido y con nula emoción. No se puede decir que Mario Triana decepcionara, pero debió estar mejor de lo que en realidad estuvo, puesto que aquí los toreros se juegan algo más que su presencia en las Ventas.

Me gustó mucho el Inclusero con el capote, realizando un toreo templado y con empaque; pero se difuminó con la muleta, en donde no se entregó, donde le faltó decisión. En su primero se amilanó ante los hachazos que pegaba el animal, no le cogió el sitio y, ante estas inseguridades, sufrió una voltereta sin consecuencias. El público madrileño, que esperaba más de este torero por los triunfos conseguidos en esta plaza en la canícula de agosto, no se lo perdonó, y sonaron los pitos de desagrado. En su segundo estuvo aseado ante un inválido que cabeceaba y se defendía, pero que le dio lugar a plasmar unos bellos muletazos. También la gente se enfadó con él, y hubo división al saludar.

Las dudas, la aspereza de los enemigos que le tocaron en desgracia al Niño de Aranjuez, acabaron con el justo ánimo del torero. Asustado y no teniendo ideas para resolver la papeleta de la corrida, todo fueron carreras, desplazamientos, desarmes y desaires. Tardó en matar a su primero, recibiendo el recado correspondiente y el público no le pasó su impotencia. Hay que tener más arrestos para por lo menos salir airoso del trance, resolver los problemas y lidiar a los toros cuando éstos no tienen un lucimiento más adecuado. Y sobre todo, hay que hacer el paseíllo en esta plaza con

Lo más torero, sobrio y templado con el capote lo realizó El Inclusero

Las dudas y la falta de seguridad en El Niño de Aranjuez hizo que pasara estos sustos

Mario Triana, con buen os los

Mientras los actos populares pierden arraigo

Los festejos taurinos, los únicos que mantienen la tradición

En los recorridos turísticos por Madrid se incluye estos días la entrada a una corrida de toros ■ Desde los pueblos de la provincia se fletan autocares para acudir a las Ventas

LOS festejos taurinos son los únicos que mantienen la tradición popular de San Isidro. Las fiestas de Madrid son conocidas en muchos lugares de la geografía nacional y en el extranjero a través de las corridas de toros tradicionales en estas fechas y que tienen como escenario el coso taurino más importante del mundo; es más, en muchas ocasiones el éxito de las fiestas se valora en virtud del éxito alcanzado por los festejos taurinos, y no digamos ya de la importancia que los mismos tienen para los diestros que participan y que puede significar su ascenso a los primeros puestos del «ranking» taurino de todo el mundo.

Por lo que se refiere a los otros festejos populares que organiza el Ayuntamiento de Madrid, éstos, de unos años a esta parte, han seguido un proceso continuo de decadencia. Es difícil mantener en una ciudad, que como Madrid, araña los cuatro millones de habitantes, el ambiente de unas fiestas muy populares en el último siglo y primer cuarto del presente, que alcanzaron especial relieve y prestigio.

La deshumanización que impone una macrourbe como Madrid destruye poco a poco el arraigo tradicional de las fiestas. Hay que tener en cuenta que un amplio porcentaje de la población madrileña está integrado por personas procedentes de la inmigración, afincadas en la capital y que no se sienten íntimamente idenificadas con las tradiciones más abigarradas. Los tiempos cambian y también la forma de vida en una gran ciudad. La convivencia ha perdido intimidad, el aislamiento predomina y no existe una interrelación afectiva entre constumbrismo y sistema de vida en una ciudad de estas características.

Han desaparecido de la imagen costumbrista que narravan Baroja, Mesonero Romanos o Arniches esas «chulaponas» de Lavapiés, engalanadas con su mantón de Manila, que en las tardes de toros acudían a las Ventas ataviadas (como las de la foto que acompañamos) con sus mejores galas madrileñistas. Es difícil concebir hoy el que esas «chulaponas» dejen los efectos psicodélicos de una discoteca —para vestirse de «revoltosas» y llegar, en el Metro o en el autobús hasta la plaza de toros con sus mantones de Manila y su pañuelo a la cabeza—. Los patios de vecindad, engalanados con globos de papel, cadenetas multicolores y barreños de «limoná», han dejado paso hoy a las comunidades de vecinos de grandes urbanizaciones, donde las colmenas de cemento no permiten un patio de convivencia, y los festejos populares se diluyen en actos musicales, espectáculos de todo tipo que nada tienen que ver con aquellos festejos abigarrados, aquellas meriendas colectivas en la pradera del Santo, costumbres que ahora se pierden entre la contaminación y el asfalto de una gran ciudad.

Pero, como decíamos al principio, los festejos taurinos son los únicos que siguen animando el cotarro festivalero en estos días de

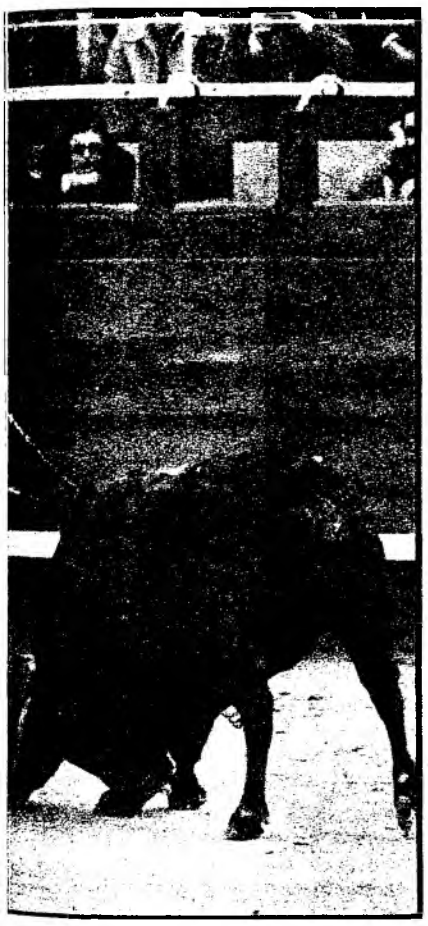
Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

la seguridad de que se está cuando menos preparado para esta nada fácil papeleta.

La corrida de Alonso Moreno en verdad no ha sido de dulce, pero ha tenido mucho que torear y esto no lo han visto los espadas. Bien de presentación, sin exageraciones y remontándose casi todos los toros en el último tercio. Esta fue la causa de que en algunos momentos, huidos y sin fijeza, despejaran el ruedo de toreros que esperaban impasibles las acometidas de los astados. Como también hubo momentos de pánico y desconcierto cuando embestían a oleadas porque a la corrida lo que le faltó fue clase y le sobró mansedumbre, aunque uno de ellos fuera a morir al centro del anillo como un bravo.

En definitiva, la corrida la enderezaron unos subalternos profesionales y la feria la va a mantener esta afición madrileña, que llenó el aforo de las Ventas en sus tres cuartas partes a pesar de lo desapacible de la tarde, del homenaje a Pirri en el Bernabéu y del largo puente de San Isidro. Y luego dicen que los toros no tienen vigencia y que la gente va sólo a los carteles que le suenan.

Mariví ROMERO



os detalles, fue el más beneficiado de los matadores Fotos Botán

La «cuadrilla del arte», otra vez lo mejor

El señor Pajares regaló una oreja a Mario Triana. Difícil, mansa, pero interesante, corrida de Alonso Moreno

Estaba el sexto toro en la arena y tenía los palos **Pepe Ortiz**. El banderillero había ya despertado la atención en el primero, con un par comprometido y emocionante. El colorado que cerraba plaza se arrancó con mucha fuerza. **Pepe Ortiz** arrancó también, pero casi al paso. Nuevamente, el torero (torero, sí) volvía a dar ventaja a su enemigo. La fiera, muy veloz. El hombre, muy despacio. El toro inclinó la trayectoria y se veía que llegaría antes al punto de reunión. Llegaron a la vez. **Pepe Ortiz** levantó los brazos cuando la res estaba frente a él, clavó y salió justo. Pero el toro hizo por él cuando la plaza se levantaba en un clamor de ovaciones. Los años pesan y la fiera le alcanzó cuando llegaba a las tablas. Instintivamente se tiró al suelo, cuando ya estaba prácticamente empitonado, y el toro se estrelló contra la barrera. El quite... El torero se levantó maltrecho y lo primero que hizo fue quitarse la montera para corresponder a una ovación antológica...

Y en medio de esa emoción, sin apenas pausa, otro gran par de banderillas, éste de **Manolo Ortiz**. Faltaba **Curro Alvarez**, que como sus compañeros, como antes de ayer, volvió a dar la cara y a clavar con riesgo.

La plaza se deshacía en ovaciones, puesta parte de ella en pie. Llevamos dos tardes nada más de feria y en las dos han sido los mal llamados subalternos —torerazos en este caso, diría yo—, quienes han hecho lo único verdaderamente importante, lo de más mérito y más calidad. Mis lectores deben saber cuánto me encanta resaltar la valía de los sencillos (modestos en petulancia, grandes en el riesgo y cortos en honorarios) y vuelvo a hacerlo sin la menor tacañería, porque es de estricta y humana justicia.

El empresario Manuel Chopera no es el autor del invento de la «cuadrilla del arte», sino los mismos banderilleros, pero sí un decidido defensor y promotor de los mismos. Y Manuel Chopera saltó ayer de su burladero para ver mejor el acontecimiento final y apreciar con alegría la explosión de júbilo del público...

Este sexto toro fue el más potable de la corrida de Alonso Moreno, bien presentada, con mucha movilidad, bastante temperamento y poca bravura. Los toros presentaron batalla y opusieron dificultades, pero para mí fue una corrida con interés, muy distinta a las de carácter borrego o que se quedan paradas en la arena.

Una corrida que tenía mucho que torear y que da la medida real de la profesionaliad y poder de los diestros que a ellas se enfrentan. De los tres de ayer —El Inclusero, Niño de Aranjuez y Mario Triana—, solamente el primero está suficientemente capacitado para enfrentarse a este tipo de peleas. Gregorio Tebar demostró su oficio y también su calidad con el capote en su primero. Unas dobladas para frenar y recoger al toro y unas verónicas espatarrado, cerradas con media de planta erguida. El Inclusero no tenía más que esta corrida en San Isidro y arriesgó bastante en este toro, al que, no obstante, debió domeñar con la muleta más baja o recurriendo al dominador toreo por la cara. Menos difícil fue el cuarto, y El Inclusero volvió a estar con detalles toreros, pero sin conseguir redondear la faena. No me gustó que se dirigiera al público con frase de disculpa y alusión a otra ganadería. Pues hay que triunfar a lo grande y luego hacer las declaraciones...

Niño de Aranjuez tuvo una actuación que ya viene siendo habitual en él en esta plaza. Ya sabemos que no le conceden grandes y favorables oportunidades y que precisamente las ganaderías que no tiene más remedio que aceptar son con las que menos puede brillar. Pero tampoco hay que poner en evidencia un oficio no adquirido y una inseguridad tan exagerada. Vacilaciones, precauciones, temores, dudas... El **Niño** sufrió lo suyo y nos hizo sufrir bastante. Hay que dar una talla mínima, y no de estatura, sino de profesionalidad.

Confirmaba la alternativa **Mario Triana**, que tantas ilusiones despertó en sus comienzos. Pese al bache pasado, lo encontré con cierto sosiego en su primero, quizás debido a que **Mario** siempre fue tranquilo y bastante frío. No se confió del todo, aunque lo disimuló bastante bien. Se quedó en la frontera del paso adelante y atrás, de la duda y el atragantón. En el último, con la gente ya caliente por el tercio de banderillas, que comentamos al principio, sacó algunos estimables muletazos (sólo algunos) dentro de continuados enganchones de muleta. Para esta deslavazada y deslucida faena, el presidente, señor Pajares, se inventó el premio de una oreja. **Mario** no tiene la culpa, pero sí el señor presidente, de quien damos referencia en el «marcaje» siguiente...

Salvador CAYOL

San Isidro, aunque, naturalmente, con algunos elementos nuevos, como corresponde a los tiempos que vivimos. El pasado mes de mayo llegaron a Madrid 252.635 turistas. La mayoría de ellos no pernoctaron más de un par de noches en la capital. Madrid es ciudad de paso y ni siquiera sus festejos isidriles son capaces de retener por unos días al turista. Sólo la atracción de los festejos taurinos hace que muchos aficionados, sobre todo de los pueblos de la provincia, acudan cada tarde al coso de las Ventas.

Los festejos taurinos de San Isidro se han comercializado. Las agencias de viajes compran un importante número de entradas, sobre todo para aquellas corridas que a priori se presumen interesantes. Para la gente que viene de paso por Madrid, o de visita a la capital —sobre todo extranjeros—, se programan dos tipos preferentes de excursiones: a Toledo y El Escorial. De unos años a esta parte se ha hecho notar una curiosa circunstancia: en los recorridos turísticos programados para conocer Madrid se incluye en estos días la entrada a una corrida de toros. La capital no sería suficientemente conocida por el turista durante San Isidro si a éste no se le llevara al calor y el color de una corrida de toros en las Ventas. Y ahí se puede ver la imagen repetida de autocares enteros de japoneses, alemanes o ingleses entrar en grupo, expectantes y confundidos, al coso de las Ventas.

También de los pueblos de la provincia (Getafe, Alcorcón, Móstoles, Leganés, Alcobendas, Torrejón, Alcalá, etc.) llegan a diario, durante las fiestas, aficionados que no quieren perderse la corrida del día, incluso se fletan autobuses especiales: «A las Ventas, a los toros.»

Los festejos taurinos siguen manteniendo la popularidad de San Isidro, porque en este aspecto la ciudad, por mucho que se agigante, por mucho que pierda su encanto provinciano y su raigambre, sigue manteniendo latente la fiesta de los toros en unos días en que alcanza especial relieve y fama en Madrid.

Angel DEL RIO

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL
por ampliación de su Departamento Comercial

NECESITA VENDEDORES PARA ZONA CENTRO

SE REQUIERE:
— Personas capacitadas para alta gestión comercial.
— Vehículo propio.
— Interesantes ingresos por comisión.

Interesados llamar al **teléfono 266 09 53** (horas de oficina). Preguntar **Sr. NUÑEZ**

EMPRESA DE SERVICIOS
necesita
ENCUESTADORES-AS

Deberán reunir las siguientes condiciones:
— Mayores de dieciocho años.
— Buena presencia.
— Facilidad de palabra y don de gentes.

Interesados presentarse en la **calle de Velázquez, 121, tercero letra C,** de diez a una y de cinco a siete

NECESITAMOS 6-8 HOMBRES QUE QUIERAN SER AUTENTICOS PROFESIONALES PARA LA RED COMERCIAL DE IMPORTANTE COMPAÑIA NACIONAL

ES IMPRESCINDIBLE:
— Buena formación.
— Cuidada presencia.
— Voluntad y seguridad en sí mismo.
— Ambición realista.
— Capacidad comercial y facilidad de palabra.

LE OFRECEMOS:
— Integración inmediata.
— Los ingresos que usted necesita.
— Formación constante para convertirle en un buen profesional.
— Promoción inmediata.

Interesados presentarse días 19, 20, 21 y 22, de 10 a 1,30 y de 5 a 7,30 horas, en calle Cid, número 4, oficina 312

OPORTUNIDAD EN DIRECCION DE VENTAS

Excelentes oportunidades para hombres y mujeres interesados en hacer carrera profesional en el área comercial con posibilidad de alcanzar altos cargos gerenciales.

Dirección de Ventas. Conduce tradicionalmente a alcanzar altos cargos gerenciales porque proporciona rápidamente experiencia en el manejo de personal y del negocio.

Disponemos de puestos para iniciarse como vendedor(a) que les conducirán a puestos gerenciales en Ventas. A nivel mundial, en esta Empresa los puestos gerenciales son cubiertos sólo mediante la promoción interna entre su personal, lo que significa mayores oportunidades de promoción para todos los empleados. Nuestros programas de entrenamiento están reconocidos internacionalmente entre los mejores en el mundo de los negocios.

Ofrecemos: Responsabilidad inmediata como vendedor(a), con entrenamiento intensivo que le ayudará a desarrollar su potencial gerencial lo antes posible. Durante el desarrollo de su carrera existe la posibilidad de obtener entrenamiento y experiencia internacional. La oferta inicial consiste en sueldo fijo competitivo, plan incentivo de bonos, dietas, gastos y otros beneficios. Se proporciona coche.

Estamos buscando: Hombres y mujeres que hayan demostrado su habilidad para alcanzar éxitos y resolver problemas. Los candidatos deben ser titulados universitarios recientes (o próximos a graduarse) o su equivalente y **deben leer y hablar inglés.** Los candidatos deberán poder demostrar cualidades de su agresividad y dotes de persuasión, así como habilidad para trabajar en equipo. Debido al excelente entrenamiento que ofrecemos no se requiere experiencia previa de trabajo en ventas o en área comercial.

Zona de trabajo: Madrid

Si usted está capacitado y desea explorar las oportunidades que le ofrece la carrera de dirección de ventas, póngase en contacto con nosotros enviando «curriculum vitae» urgentemente al **Apartado 36.051 de Madrid. Ref. M/N.**

(M-1.490.659)

EMPRESA NACIONAL DEL SECTOR ENERGETICO

PARA LA IMPLANTACION DE SU CENTRO DE TRATAMIENTO SISMICO
necesita

UN TECNICO DE SISTEMAS

Requisitos:
— Titulado superior.
— Experiencia en técnica de sistemas acreditada, mínima de cinco años, en un constructor o usuario de suficiente nivel, fundamentalmente en diseño de sistemas gráficos, diseño y/o implantación de bases de datos con entrada de datos por digitalización.
— Idiomas inglés hablado y escrito.

Se ofrece:
— Condiciones económicas del orden de 2.500.000 pesetas negociables según experiencia y aptitudes.
— Jornada flexible de lunes a viernes todo el año e intensiva en verano.
— Atractivos beneficios sociales.

UN ANALISTA DE BASE DE DATOS

Requisitos:
— Titulado superior.
— Experiencia en desarrollo de aplicaciones con manejo de periféricos gráficos (cartográficos o sísmicos).
— Conocimiento de bases de datos a nivel de desarrollo y/o implantación.
— Idiomas inglés hablado y escrito.

Se ofrece:
— Condiciones económicas del orden de 2.500.000 pesetas negociables según experiencia y aptitudes.
— Jornada flexible de lunes a viernes todo el año e intensiva en verano.

Para ambos puestos se valorará favorablemente el conocimiento de ordenadores Digital PDP11 o VAX 11/780

Interesados enviar historial personal y profesional (antes del 29-5-81) al **Apartado de Correos número 14.355 de Madrid.**
Referencia Departamento de Personal (Ref. M-1.490.707)

REPRESENTANTE

precisa fábrica de plásticos para envases laboratorios, perfumería y cosmética. A comisión. Necesitamos persona introducida.

Interesados llamar al teléfono (93) **239 71 06**

Empresa de ambito nacional necesita para su sede central

OFICINA EN MADRID

de una superficie aproximada de 800 m² o más
Dirigir oferta al apartado de Correos número 14.274

FOTOMECANICA NECESITA REPRESENTANTES

con experiencia y cartera de clientes

Interesados dirijanse al apartado de Correos número 35.032, Madrid

KRAMER

para su servicio técnico de asistencia y montajes precisa frigoristas con conocimientos eléctricos, para sus casas de MADRID y SEVILLA

EXIGIMOS:
— Carnet de conducir.
— Posibilidades de viajar.
— Servicio militar cumplido.

OFRECEMOS:
— Retribución fija de 25.000 a 30.000 pesetas.
— Incentivos.
— Formación y adaptación a cargo de la empresa.

Presentarse en: **Calle Capitán Haya, 58, 1.° A. Sr. Hernanz. De 4,30 a 7**
(Ref. M-1.474.828)

ESPECIALISTA DE PUBLICIDAD

Dentro de sus funciones está la de confeccionar las planificaciones de publicidad y promociones de ventas de un año, así como su realización y seguimiento

SE REQUIERE:
— Licenciado en Publicidad.
— Experiencia de uno a dos años en agencia de publicidad o similar.
— Dominio del inglés hablado.
— Se valorarán los conocimientos de artes gráficas.

SE OFRECE:
— Buen nivel de retribución.
— Jornada laboral de lunes a viernes, con horario flexible.
— Beneficios sociales complementarios.

Los interesados pueden escribir enviando «curriculum vitae» y fotografía a 3M ESPAÑA, S. A. Calle Josefa Valcárcel, núm. 31. Madrid-27

Rf.° 740 (M-1.490.677)

EMPRESA DE PRIMERA LINEA EN EL SECTOR DE LA INDUSTRIA QUIMICA

PRECISA PARA DELEGADO EN MADRID

QUIMICO COMERCIAL

OFRECEMOS:
— Posibilidades de promoción.
— Formación a cargo de la empresa.
— Ambiente de trabajo agradable.
— Remuneración basada en comisiones. Contrato mercantil.
— Seriedad y solvencia empresarial.

SE REQUIERE:
— Titulación a nivel de licenciado o ingeniero.
— Iniciativa, dinamismo y agresividad comercial.
— Espíritu de superación y don de gentes.
— Responsabilidad. Dedicación plena.
— Vehículo propio. Disposición para viajar.
— Experiencia (no imprescindible).

Interesados enviar currículum vitae al **apartado Correos 54. BADALONA (Barcelona)**

VENDEDOR

1.100.000 ptas. anuales netas

Es la retribución realista obtenible el primer año, desglosada en fijo, comisión e incentivos (aparte dietas y kilometraje). Somos sólida empresa de Barcelona ya consolidados e introducidos en el mercado. La zona a cubrir será Madrid capital y provincias limítrofes, vendiendo a detallistas de material eléctrico, ferreterías e instaladores. Aunque se trata de material eléctrico no es necesario conocer el ramo ni experiencia en venta técnica, pues, en cierta manera, se trata de venta afín a la de productos de consumo. Sí es indispensable experiencia como vendedor y una clara motivación hacia la profesión. Indispensable vehículo propio y dispuesto a viajar. Con residencia en Madrid. Dedicación exclusiva. Alta en plantilla y SS desde el primer día, más seguro de vida a cargo de la empresa

Interesados enviar curriculum vitae detallado al **número 54.081 de Publicidad MARTHE. Calle Vergara, 16. BARCELONA-2**
Ref.° INEM MNM-865

AGENTE DE VENTAS LIBRE

Somos fabricantes de maquinaria para lavanderías y de limpieza en seco (tintorerías) con marca ampliamente difundida en el mercado nacional

OFRECEMOS:
— Comisiones interesantes.
— Grandes posibilidades de venta debido a nuestra amplia gama de maquinaria y nuestra condición de fabricantes.

REQUERIMOS:
— Conocimiento del sector hotelero y establecimientos colectivos (asilos, clínicas, residencias, acuartelamientos militares, hospitales, etc.) que se equipen con lavandería y del sector tintorería.
— Vehículo propio.

Interesados, sírvanse escribir con amplia información personal y profesional al **número 2.085 de Publicidad Fontan. Calle Trafalgar, número 4, planta 10-B. Barcelona-10.** Ref.: INEM. B-1 81/4

EMPRESA INTERNACIONAL

precisa

SECRETARIO DE DIRECCION

SE REQUIERE:
— Experiencia profesional de varios años en puesto similar.
— Dominio del inglés hablado y escrito.
— Taquigrafía española e inglesa.
— Correcta mecanografía.
— Se valorarán conocimientos de francés.

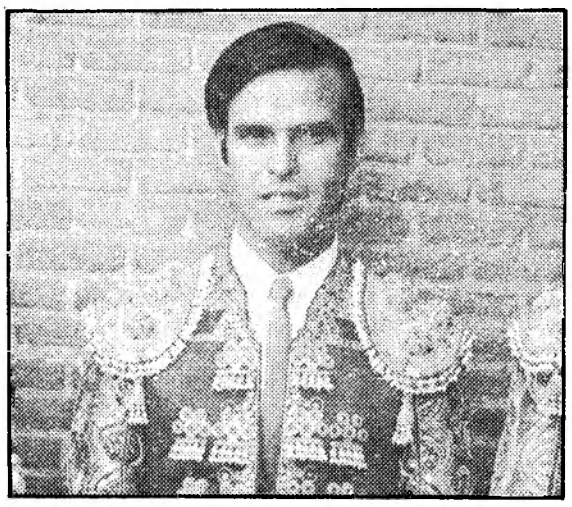
SE OFRECE:
— Puesto de trabajo en Madrid.
— Jornada laboral de cinco días a la semana.
— Salario a convenir según aptitudes.

Interesados enviar historial profesional indicando datos personales y pretensiones económicas al **Apartado de Correos número 36.017 de Madrid**

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

ANTES...

Lo importante es participar

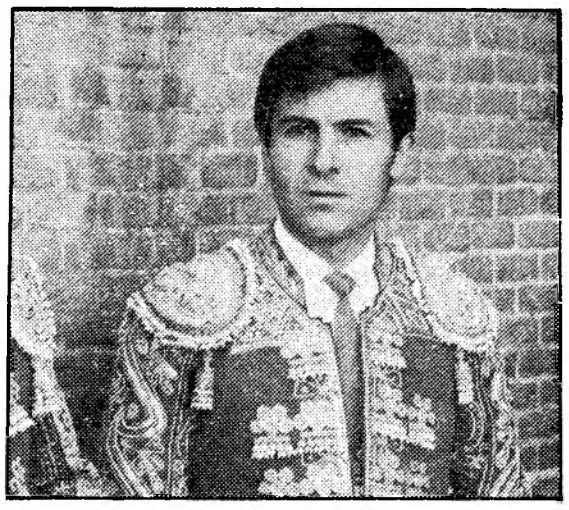


El Inclusero:

«Soy en la actualidad el torero más completo»

Mario de Triana:

«Creí que tenía un apoderado»



Niño de Aranjuez:

«No pertenezco a trust ni a monopolios»

Tres toreros de los de «una» corrida: El Inclusero, Mario de Triana y el Niño de Aranjuez. Los tres curtidos en estas lides y pensando en que merecían más festejos; uno es poco, y de mucha responsabilidad. De esos a los que hay que ir por todas.

GREGORIO TEBAR (EL INCLUSERO), de treinta y cinco años, nacido en Albacete, vivió desde niño en Alicante y se hizo torero en Madrid; ahora vive en Colmenar. Tomó la alternativa en Valencia, en 1966, y desde entonces ha matado más de seiscientos toros.

«En realidad, lo de **El Inclusero** no es nada más que nombre publicitario que me puso mi apoderado, **Pepe Manzanares**. Yo no soy de la inclusa. He conocido a mis padres —mi madre murió hace poco— y tengo ocho hermanos. Sé que mucha gente no está enterada de esto y piensa que mi apodo tiene otro tipo de connotaciones.»

«Esta es la segunda feria de San Isidro que toreo —añade— en la primera toreé dos corridas, fue en el año 66 y corté una oreja y di tres vueltas al ruedo. Ahora, después de quince años, he vuelto y creo que por méritos propios, ya que siempre he pechado con dignidad con toros serios, con corridas duras. Me he hecho en Madrid, soy torero de Madrid y lo lógico era torear en su feria. Pienso que Chopera me ha hecho justicia, aunque a medias, ya que merecía más. Con un solo festejo el triunfo es más difícil y se tiene más responsabilidad. Hay que salir a darlo todo, sea como sea.»

«Yo estoy encasillado en la línea de toreros valientes, pero en realidad creo que, salvo Paco Camino, soy en la actualidad el torero más completo, con el toreo más puro y con mayor dominio de las suertes. Me refiero, claro está, toreando esa clase de toros con los que generalmente me echan.

MARIO DE TRIANA, natural de Sevilla, cumplirá veintitrés años en agosto. Tomó la alternativa en Santander, de manos de El Cordobés.

«Estaba seguro de venir a la feria, como lo estuve de ir a las fallas y después a Sevilla. Pero todo eso lo creía porque pensaba que tenía un apoderado, **Alberto Alonso**, que sí lo era, pero solamente de nombre, ya que no se preocupó para nada de mí. Un día me dijo que no me había dedicado la atención necesaria, ya que se encontraba enfermo. Por eso en estas ferias, sobre todo en la de Sevilla, no contaron conmigo. La misma decepción tuve cuando no me vi incluido en los carteles de las Ventas.

Yo creo que no soy un torero de pelea; lo que intento hacer es un toreo puro, con sentimiento, y aunque muchas veces el toro no sirve, no dejo de poner los medios para conseguirlo. El toreo se basa en el temple, y lo que se haga con el toro, sea lo que sea, si se hace con temple es bueno. Me veo seguro con la muleta y regular con la espada: unas veces mato y otras medio mato, depende.

NIÑO DE ARANJUEZ, de veintiséis años, tomó la alternativa en 1977 y desde entonces ha matado 142 toros. Anteriormente fue mecánico de profesión, que la alternaba con novilladas, pero desde la alternativa se dedicó exclusivamente al toreo.

«No es ésta la primera feria que toreo y la verdad es que no perdí nunca la esperanza de participar en ésta. Nos dieron buenas esperanzas desde el principio y pienso que tanto me interesa torear a mí como a la empresa que toree, aunque lo lógico es que me hubieran dado dos festejos. No obstante, lo importante es participar y pensar que el triunfo en la corrida de hoy puede significar quizá alguna otra actuación, una sustitución, etc.

Hasta ahora no tengo planes para el futuro. Sólo pienso en llegar a ser figura del toreo —afirma Niño de Aranjuez—, pero no se me escapa lo difícil que está todo y que para serlo no se requiere únicamente torear bien, sino estar dirigido un tanto «políticamente», pertenecer a algún trust o a algún monopolio; en fin, algo que yo no tengo. Lo que no me falta, por supuesto, es la afición, las ganas de llegar y las ilusiones; ésas son mis recomendaciones.»

J. VIROLA

...DESPUES

Para los taurinos no hubo puente

La curiosidad, prólogo lógico del primer día de feria, se trocó ayer en expectación. Mucho público en el patio del desolladero y muchas tertulias, con comentarios de todos los gustos. Caras conocidas, entre ellas la de Ignacio Aguirre, **aficionado de solera que se muestra agradablemente sorprendido por la afluencia de espectadores, sobre todo cuando el cartel anunciado era más bien débil y había por medio un largo fin de semana. Como una centella cruza** Eduardo Lozano **en busca de alguien, pero con tiempo para decirme que se marchaba a Zaragoza a una corrida concurso y para dejar en el aire un augurio sobre el éxito de una feria que empezaba tan bien.**

En un grupo se comentaban las incidencias de un programa de Radio Nacional —creo que «Tres a las tres»— en el que se hizo coincidir a **Chopera, Andrés Vázquez** y alguien de Sevilla, cuyo nombre no pude recoger. Parece ser que a Andrés no «se le oía» lo que se dice muy contento con su eliminación de los carteles, aunque un momento después él mismo me decía, al entrar a la plaza, que no era para tanto y que las cosas había que tomarlas como vienen. La verdad es que, según parece ser, se piensa en el torero zamorano para las corridas del centenario, mini-feria que se confirma.

La sustitución de Macandro dio lugar a ciertas críticas, algunas contundentes, sobre todo por parte de un numeroso grupo de aficionados que no se habían enterado de ello, opinando que la información había sido poco eficaz. Entre estos que se enteraron tarde está **Félix Moreno de la Cova**, que ha venido de Sevilla para ver, por ahora, cuatro corridas.

Reunión de doctores, **Marina, Blasco, Peralta**, que hablan de la feria y no de la neumonía atípica, lo que nos pareció un buen síntoma. **Angel Luis Bienvenida**, sin embargo, prefiere no hablar de nada, de momento viene como mirón, aunque **Pedro García Noblejas**, aficionado que se quedó con ganas de ser torero, piensa que algo se cuece en la cabeza del ex apoderado de **Robles**, pero no logro sacarle nada en limpio.

Una nota simpática: oigo comentar con elogio los carteles de propaganda de la empresa, con la información de la corrida del día. El comentario lo hace un pintor y aficionado, de esos que van a la plaza con sombrero ancho, **Martín de Vidales**, y se refiere a la ilustración que figura en dichos carteles. Mi satisfacción es mayor, ya que el autor es **Alvarez Carmena**, que, además de artista, es uno de los confeccionadores de este suplemento taurino.

Y para terminar una aclaración: **José Luis Carabias** que ha leído, en una referencia que hicimos sobre el apartado, su labor de «radiar» el enchiqueramiento de los toros, me dice que este trabajo lo realiza desinteresadamente y con objeto de enseñar al que no sabe. Esto es afición.

El incidente de los veterinarios

Durante el transcurso de la novillada, primer festejo de la feria, hubo durante unos minutos un trasiego de gente por el callejón, que parecía originarse en el burladero de los veterinarios. Nos enteramos de los hechos y así los contamos. Parece ser que en dicho burladero se presentaron unos señores con un tríptico, que es algo parecido a un pase concedido por la superioridad. Aquellos señores pertenecían al Ministerio de Agricultura y para acomodarlos tuvieron que sacar de su localidad a los veterinarios, pese a que en el burladero está rotulado ese nombre. La verdad es que los veterinarios se enfadaron lo suyo, pero ayer todo arreglado: las aguas volvieron a su cauce y los veterinarios a su burladero.

V.

MARCAJE AL PRESIDENTE

Pajares, la gran decepción

Al menos para mí. Tenía puestas muchas esperanzas en el «decano» de los presidentes de Madrid. Me encantó su primer año como presidente, la forma en que llevó aquella Feria de San Isidro. Cada vez que lo veía en el palco pensaba que la tarde estaba asegurada, que todo discurría por los cauces reglamentarios. Con el presidente **Pajares**, que demostraba conocimientos, afición y rigor, los intereses de los aficionados y el prestigio de la primera plaza del mundo estaban salvados.

Después vino un inexplicable cambio de rumbo, una especie de bache, un desconcierto de interpretaciones y de decisiones. Se mostraba nervioso y parecía no estar centrado en el tema. El año pasado tuvo algunas tardes de acierto (un comienzo esperanzador) y otras de escándalo gordo. Si mal no recuerdo, al señor **Pajares** le metió **Berrocal** el «muerto» del sobrero Torrestrella de la última tarde, que nunca apareció y que levantó las iras del público.

Este año también había tenido un comienzo esperanzador. Suspendió la corrida inaugural por lluvia (suspensión justa, conste en acta) y presidió muy bien (como resalté en mi crónica) su primera tarde efectiva.

La confianza continuaba ayer por la tarde. De verdad que esperaba con interés su intervención. Empezó muy bien. Entre otros detalles, esperar lo suficiente a que el toro esté fijado para dar paso al primer tercio. También es resaltable su autoridad para hacer acercarse hasta debajo del palco a un matador que le quería brindar de lejos. Y el distinguir entre debilidad de remos y cojera manifiesta. Y...

Pero es censurable que no mandase retirar, para vergüenza y sanción de los responsables, a un caballo totalmente enfermo, aunque sólo fuese por elemental derecho de humanidad. Es imperdonable que después de la campaña de «todos los toros aguantan tres entradas al caballo», que pareció comprender y defender, cambiase a uno con solo dos, saltándose un derecho reglamentario del aficionado. Y es inadmisible que ahora se dedique a regalar orejas a unos y otros sin respetar que son derechos exclusivos de la mayoría absoluta del público presente, primero, y, después, del criterio de buen aficionado del presidente.

No se puede, en definitiva, admitir que presidentes que han demostrado conocimientos quieran convertir la seriedad de la Feria de San Isidro y su plaza en un festival triunfalista...

S. C.

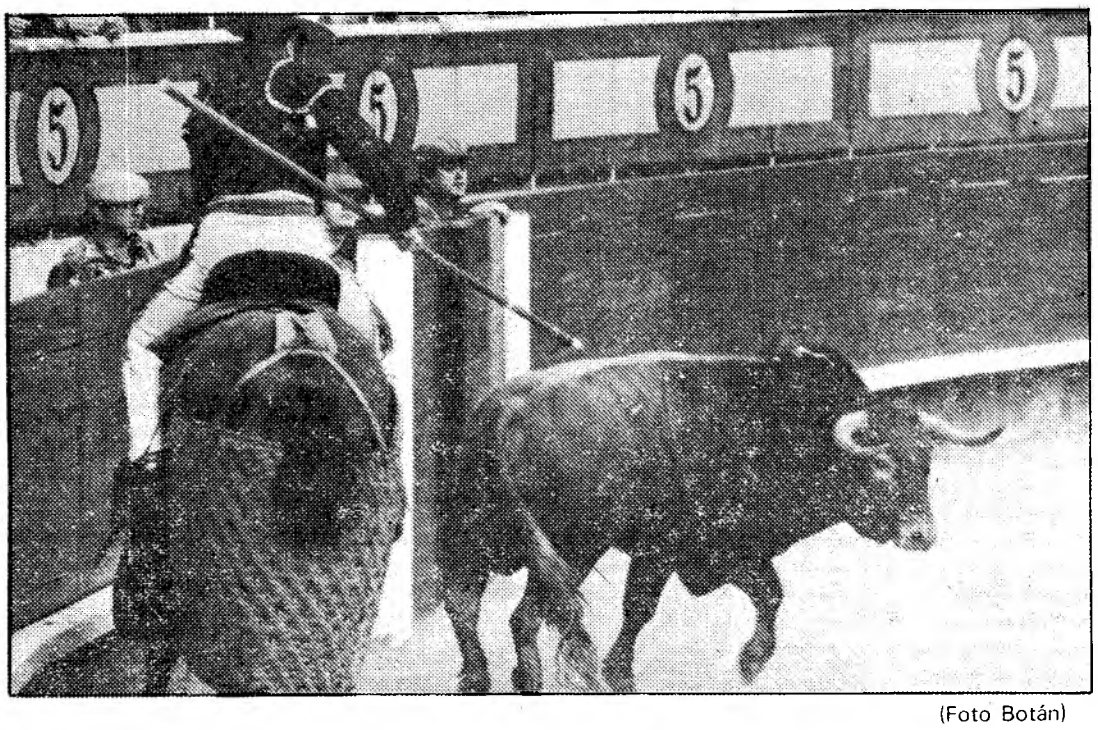
Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

La opinión de los demás

YA brinda con gusto esta página a los diversos estamentos de la fiesta, así como a los sectores más directamente relacionados con la feria de San Isidro, para que viertan en ella sus opiniones y diferentes puntos de vista. Nuestro periódico respeta dichas opiniones, sin que por ello las acepte, comparta o rechace de principio.

peña taurina «andanada»

El rabo puede caer



(Foto Botán)

Erase una plaza donde la seriedad, el prestigio y la exigencia eran orgullo para la afición. Ha bastado la presencia de dos señores presidentes totalmente incapacitados para tirar por tierra lo que tanto había costado conseguir. Señor Pajares, hoy nos ha demostrado que su permanencia en el palco es debida a su condición de comisario, pero nunca a su afición. Durante la faena de muleta al sexto de la tarde existía una psicosis triunfalista, creada durante el tercio de banderillas, en la que usted se ha encontrado inmerso y ha visto más pañuelos en los tendidos de los que existían en realidad para conceder una oreja. Para poder juzgar es necesario hacerlo con objetividad, cualidad que le ha faltado hoy.

Señor ministro del Interior, ¿cuándo conseguiremos que las corridas de toros estén presididas por personas competentes? Para poder presidir una corrida es necesario tener afición y conocimientos, pero nunca por la mera condición de comisarios.

Queremos hacer un llamamiento a la afición de Madrid para que tome conciencia de que estamos en la primera plaza del mundo y defienda el prestigio que siempre le ha caracterizado.

Si a un torero el cortar una oreja en Madrid le suponía entrar en las demás ferias, a este paso van a tener el mismo valor que las cortadas en cualquier plaza turística.

Amigos aficionados, después de lo sucedido en las dos tardes de feria transcurridas, ¿pensáis lo que puede suceder el día que venga una «figura» y plasme una buena faena? Creemos que puede existir una reedición del rabo del señor Pangua.

Parece que cuando encontramos un presidente del Consejo Taurino de la Diputación Provincial que quiere hacer las cosas seriamente al haber presentado a concurso un pliego de condiciones beneficioso para los aficionados y, por ende, para la propia fiesta, así como haber adjudicado la plaza a una empresa que, hasta el momento, merece nuestra confianza, existe una mano negra que impide llevar a feliz término los propósitos de esta Diputación.

«Seriedad, señor González Castelo»

«Y la puerta grande se abrió de par en par para dar paso al Jalifa de Canillejas, que era sacado en hombros en olor de multitudes.»

Ahora en serio. Es verdaderamente triste ver salir a un torero por la puerta grande y no recordar, a los pocos minutos de haber terminado la novillada, nada meritorio de ninguna de las dos faenas de El Yiyo. Parece que estábamos en una plaza de talanqueras, por la falta de seriedad demostrada en el regalo hecho el jueves a este novillero. Esto puede ser muy peligroso para el prestigio y seriedad de la plaza de Madrid.

Señor presidente, no sólo hay que conocer a fondo el reglamento y sacar los pañuelos en el momento preciso, sino que hay que entender también de toros. Si sabe de esto, le habrá dado vergüenza cuando se ha quedado en el palco y abrían la puerta grande, escuchar la mayor bronca de la tarde dirigida a usted.

Esto es consecuencia del regalo que ha hecho usted, señor González Castelo, en la concesión de la primera oreja. ¿Se ha enterado de que las dos estocadas han sido defectuosas? Además, no existía petición mayoritaria, y en la segunda faena se ha visto obligado a conceder también la oreja, pues sí había petición por parte de la mayoría, llevando consigo la salida a hombros por la puerta grande como premio a dos faenas carentes de mérito e interés.

Tenga usted esto siempre en cuenta para mantener el prestigio y seriedad de la plaza de Madrid.

Federación Nacional taurina

Las peñas deben ser oídas

Es una idea acertada que ha tenido la sección taurina del diario YA recogiendo la opinión de organismos oficiales, Federación Nacional Taurina y aficionados respecto de la feria de San Isidro en la plaza de toros de las Ventas. Creemos que las empresas podrían beneficiarse oyendo, no digo haciendo, la opinión de las peñas taurinas locales y nacionales que están integradas por buenos aficionados, no interesados materialmente. Toreros retirados, ganaderos, escritores taurinos, etc., aportando ideas que podían ser muy útiles para saber la opinión de aficionados y espectadores y recoger lo que fuera útil para la organización de carteles de toros y toreros.

A la Federación no nos han preguntado nada, ni la Diputación en su conflictiva y difícil crisis por la que pasó la plaza de las Ventas, ni tampoco la nueva empresa, y esta oferta creemos que es aprovechable porque es de balde, no fácil de encontrar por este precio en estos tiempos.

Nos parece que la Federación, integrada por más de trescientas peñas taurinas y miles de socios, podía haber dicho algo útil a ambos organismos y posiblemente ayudarles a encontrar soluciones útiles y prácticas para la fiesta.

Aún es tiempo para que, por toda la geografía de España, los organizadores de festejos taurinos escuchen a las peñas taurinas locales y contribuyan con su opinión a mejorar los programas y combinaciones de toros y toreros.

En los días siguientes iremos dando nuestras ideas referente a la feria de San Isidro: número de corridas, ventajas e inconvenientes de la exposición de las corridas en el Batán, la suerte de varas, fundamental para el desarrollo de la lidia, etc.; en fin, los que tengan la paciencia de leernos estarán o no de acuerdo con nuestra opinión, pero lo que no duden es que todos podemos y debemos aportar alguna idea que quizá pueda ser útil.

Mariano F. ZUMEL

la empresa

La cuadrilla del arte banderilleará los victorinos

Hemos concluido la primera corrida de toros de San Isidro 81. Los toros de don Alonso Moreno han estado bien presentados en conjunto y, aunque ha habido alguno que ha «blandeao» de remos, cosa rara en esta ganadería, la corrida ha sido interesante y ha brillado en algunos momentos con verdadero entusiasmo para el público asistente. Los momentos de más interés han estado a cargo de la cuadrilla del arte, donde tanto Pepe Ortiz como Manuel Ortiz y Francisco Alvarez (Curro Alvarez) han despertado el interés del segundo tercio, con una entrega que ha llevado emoción en cada una de sus diferentes intervenciones.

Los momentos de inspiración de Gregorio Tebar (El Inclusero), que con capote y muleta han sabido despertar pasión con sus pinceladas, y Mario de Triana, especialmente en el último de la tarde, con un toro que ha transmitido al público, ha sabido aprovechar la bondad y clara embestida para cortarle una oreja, unánimemente solicitada.

La empresa, tratando en todo momento de dar gusto al público, ha intentado acoplar a la cuadrilla del arte en otras corridas, aunque no nos ha sido posible incluirla nuevamente hasta el día 1 de junio, donde a las órdenes de Miguel Márquez actuarán frente a los vitorinos.

Hoy, día 16, se lidiará la corrida de Herederos de don Gabriel Hernández Pla para José Rivera (Riverita), Curro Vázquez y José Luis Galloso.

Hemos querido traer a un hermano del famoso «Capitán», toro del mismo hierro que ganó el trofeo de San Isidro 79 al toro más bravo; sin embargo, no ha sido posible por no estar en el tipo que Madrid exige. No obstante, esperamos que pueda salir algún otro «Capitán» de la corrida de este año.

MATICES

La nebulosa de los regalos

El palco presidencial de la plaza de las Ventas de Madrid tiene, obligatoriamente, que ajustarse al reglamento; actuar con rigor y con criterio para que, desde el primer día, se mantengan unas normas que deben ser comunes con los presidentes que van a ir rotando en el palco a lo largo de la feria. La posible opción de que puedan surgir presidentes blanditos y suaves con otros duros o intransigentes, va a dar lugar a que se proyecte una feria basada en la actitud de personas aisladas. El comportamiento del señor González, presidente de la novillada primer festejo de la isidrada, no ha podido ser más contraproducente. Regaló dos orejas, una en cada novillo, a El Yiyo cuando la actuación de este diestro sólo fue merecedora de las consabidas vueltas, con lo que hubiera evitado las protestas de esta afición, que, sigo manteniendo, es justa, sensata y cabal y que no se deja llevar tan fácilmente por los triunfalismos. Pero el bochorno de los apéndices, dados por las buenas, no acabaría aquí, desgraciadamente, puesto que por ningún motivo los delegados de callejón debieron permitir la salida a hombros por la puerta grande. Parecía que aquello había sido un triunfo apoteósico, cuando en realidad la actuación correcta de un novillero placeado y con oficio se quedó a medias tintas. Madrid no debe caer en la nebulosa de los regalos y las concesiones gratuitas, sea quien sea el que se viste de luces.

Por otro lado, los veterinarios de esta plaza han demostrado en numerosas ocasiones que no son asequibles a las palabrerías de los taurinos y que mantienen una postura seria y nada fácil en su cometido. Por eso me extrañó que, después de rechazar en el reconocimiento tres de los novillos titulares por otros tantos del mismo hierro, se les colara una «ratita» tapada con astifinos pitones. En fin, son matizaciones éstas que conviene aclarar y denunciar desde el principio, para que no nos llevemos sorpresas cuando las grandes figuras del toreo aparezcan por esta primera plaza del mundo que es las Ventas. Una plaza con categoría suficiente y con una afición clara que lo único que persigue es que el toro, eje de esta fiesta, selle y rubrique la categoría real de aquellos que, libremente, se visten de luces. Lo demás es rizar el rizo a una profesión dura, difícil y altamente respetuosa. Un respeto encomiable y nada dudoso siempre y cuando vaya emparejado con una responsabilidad profesional digna y aprovechada.

M. R.

El presidente González Castelo

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

La feria en números

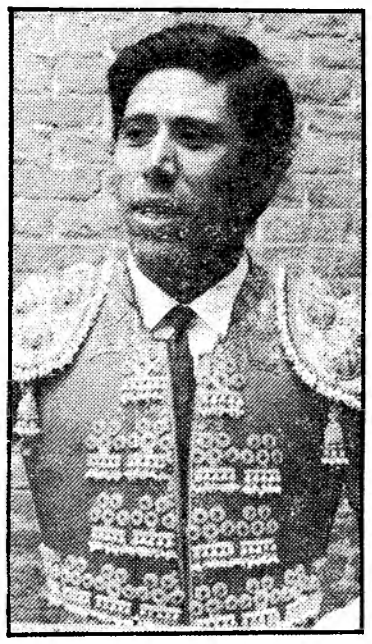
	Act.	T.E.	Or.	V.	Av.
Matadores					
El Inclusero	1	2	—	—	—
Mario Triana	1	2	1	—	—
Niño de Aranjuez	1	2	—	—	1
Riverita	1	2	—	—	—
Curro Vázquez	1	2	—	—	—
Galloso	1	2	—	—	—
Manili	—	—	—	—	—
Pepe Luis Vargas	—	—	—	—	—
Paquirri	—	—	—	—	—
Niño de la Capea	—	—	—	—	—
Luis Reina	—	—	—	—	—
Angel Teruel	—	—	—	—	—
Julio Robles	—	—	—	—	—
Tomás Campuzano	—	—	—	—	—
Rafael de Paula	—	—	—	—	—
Dámaso González	—	—	—	—	—
Antoñete	—	—	—	—	—
Manolo Vázquez	—	—	—	—	—
Pepe Luis Vázquez	—	—	—	—	—
Currillo	—	—	—	—	—
Roberto Domínguez	—	—	—	—	—
Curro Romero	—	—	—	—	—
L. F. Esplá	—	—	—	—	—
Emilio Muñoz	—	—	—	—	—
Palomo Linares	—	—	—	—	—
Jose Mari Manzanares	—	—	—	—	—
Ruiz Miguel	—	—	—	—	—
Nimeño II	—	—	—	—	—
Morenito de Maracay	—	—	—	—	—
Miguel Márquez	—	—	—	—	—
Manolo Cortés	—	—	—	—	—
Novilleros					
Juan Mora	1	2	—	—	—
Julio de Llanos	1	2	—	—	1
Yiyo	1	2	2	—	—
Víctor Méndez	—	—	—	—	—
Manolo González	—	—	—	—	—
Fernando Rivera	—	—	—	—	—
Rejoneadores					
Luis Miguel Arranz	—	—	—	—	—
Joao Moura	—	—	—	—	—
Javier Buendía	—	—	—	—	—
Riveiro Telles	—	—	—	—	—

Act. = Actuaciones. **T.E.** = Toros estoqueados. **Or.** = Orejas. **V.** = Vueltas. **Av.** = Avisos.

La corrida de hoy

José Luis Galloso

Actúa por segunda vez, consecutiva, en esta feria. Ayer se enfrentó a los toros de Hernández Pla y hoy lo hace con los «guardiolas». Galloso, tras una brillante etapa como novillero, fue perdiendo fuerza en los primeros años de alternativa, hasta la isidrada de 1978, en que cuajó una gran faena, que fue televisada y que todavía se recuerda, a un toro de Samuel Flores. No estuvo presente en esta feria el año siguiente y pasó sin relieve en 1980.

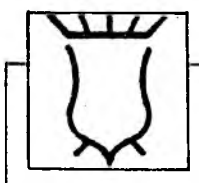


Manuel Ruiz (Manili)

Nació en Cantillana (Sevilla) el 25 de febrero de 1952. Tuvo cartel como novillero, principalmente en Andalucía. Tomó la alternativa en Sevilla el 24 de abril de 1976, siendo su padrino Curro Romero, confirmándola el 18 de mayo del 78. Este es el cuarto año de su participación en la isidrada, y aunque es un torero de toscas maneras, su valor y su honestidad son un hecho palpable.

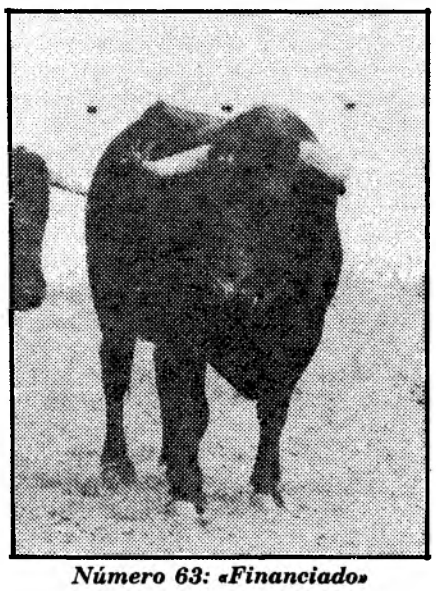
Pepe Luis Vargas

Nació en Ecija (Sevilla) y comienza a torear con picadores en 1976. Fue novillero puntero en las campañas del 77 y 78. Tomó la alternativa en Sevilla el 17 de abril de 1979, siendo su padrino Curro Romero. La confirma el 17 de agosto de ese mismo año de manos de Pepito Soler. Como matador ha tenido mala fortuna y pocas oportunidades, alcanzando en la campaña americana un claro éxito y ganándose este puesto por su buena actuación ante los «guardiolas» en la pasadada feria de Sevilla.

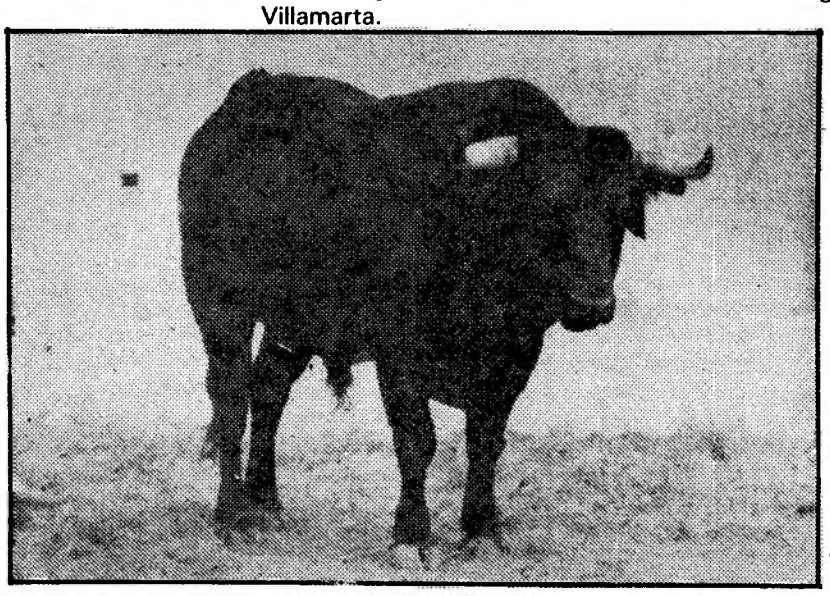


GUARDIOLA FANTONI (Herederos de don Salvador)

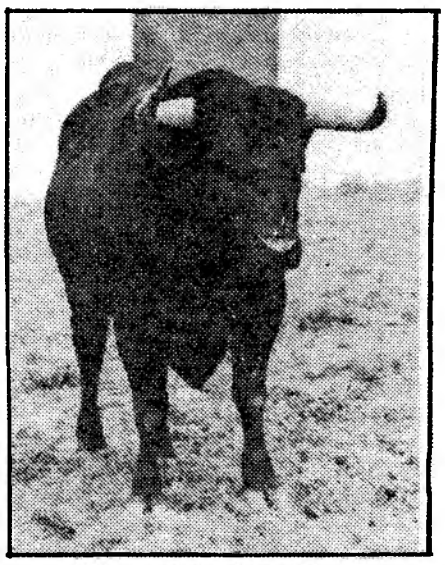
Divisa: Verde botella y oro viejo. Señal: Despuntadas y brincadas ambas orejas. Antigüedad: 23 de septiembre 1945. Procedencia: Villabrágima, antes don C. Tassara, con reses de Villamarta.



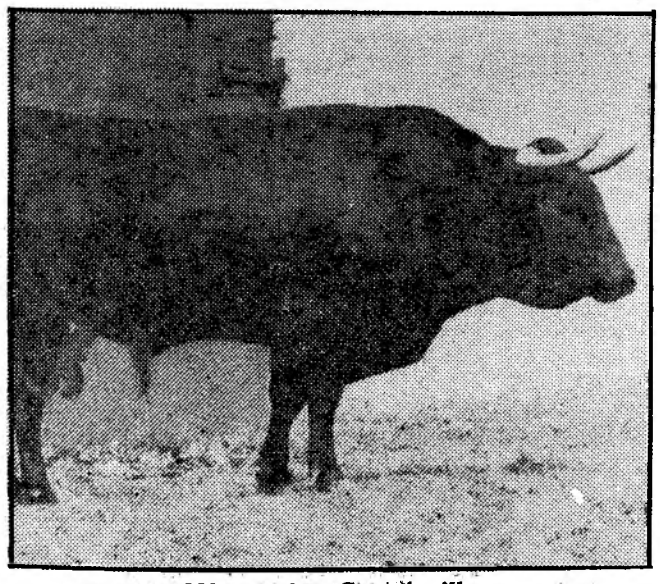
Número 63: «Financiado»



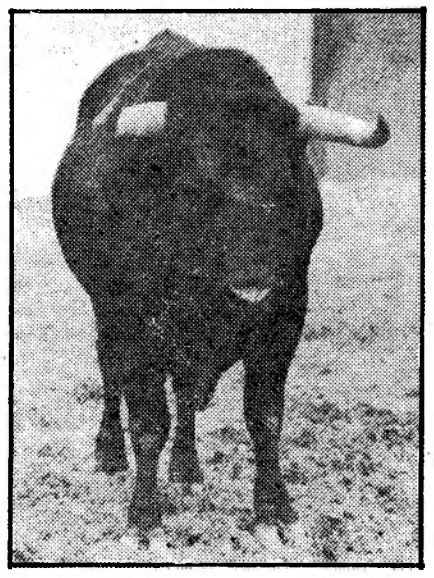
Número 50: «Torruco»



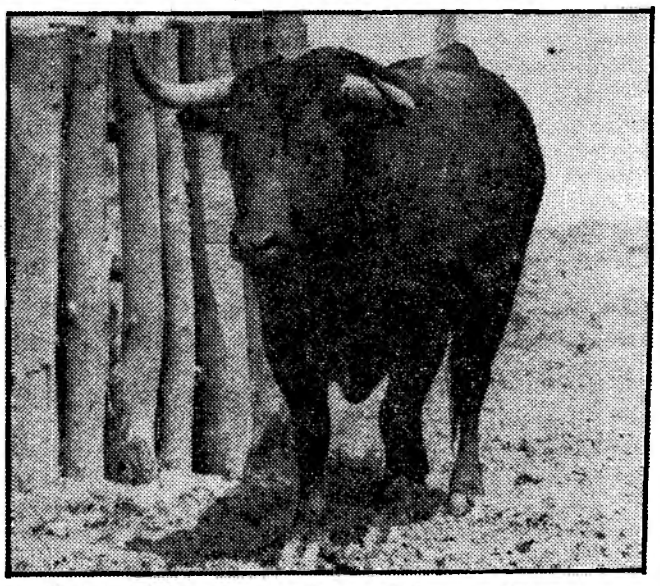
Número 26: «Irlandés»



Número 25: «Cartajenillo»



Número 86: «Malicioso»



Número 58: «Barreno»

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Ya no está contaminada

El agua milagrosa de la ermita del Santo

EL viernes, festividad de San Isidro Labrador, los devotos del Patrón de Madrid que acudieron a la ermita de la antigua Pradera a venerarle pudieron saciar su sed con el agua, que vuelve a correr en el mismo lugar en que la hizo manar el Santo, y tener confianza al beberla con la creencia en lo que afirma la décima poética que figura grabada en una lápida colocada sobre la fuente que existe al costado izquierdo de la ermita, y que se refiere a otras décimas, las de la fiebre, para la que «si el labio al raudal se inclina/ y bebe de su dulzura,/ pues San Isidro asegura/ que si con fe la bebieras/ y calentura trujeras/ volverás sin calentura».

Cerrada la fuente hace unos años —diez se cumplirán en agosto de la primera clausura; se abrió en San Isidro del 72, para cerrarla después definitivamente— por declararse contaminadas sus aguas, el Ayuntamiento de Madrid, muy interesado en que a los madrileños no les faltara por más tiempo este agua de San Isidro, encargó a sus correspondientes departamentos el saneamiento de la conducción de la misma, para lo cual ha gastado y se está gastando unos cuantos milloncejos de pesetas. Las obras han consistido en poner al día dicha conducción, con tuberías de hierro modernas, y el montaje de una costosa estación depuradora, instalada en la callecita que existe al lado derecho de la ermita. Desde esta máquina, el agua cae por su peso directamente a la fuente. Como curiosidad informativa, diremos que esta moderna conducción del agua viene desde el manantial, nacido a unos cuatrocientos metros de la ermita, en los campos que labraba el glorioso Isidro —hoy espléndida Vía Carpetana y sus amplios alrededores—, viene, decimos, por el primitivo canalillo por el que discurría el líquido elemento desde los tiempos del Santo. Dicho canal se ha saneado para su conservación y tiene acceso para que los poceros lo tengan siempre en perfectas condiciones, ya que la vieja y rudimentaria instalación tiene el valor de una reliquia.

De la absoluta potabilidad —ya para siempre— del agua «milagrosa y cristalina», nos da fe don Juan José Martín Municio, de la empresa Excasub, que ha realizado el saneamiento. Pueden, pues, beberla sin recelo alguno los madrileños que acudan, a partir del próximo día de San Isidro, a la histórica ermita para dedicarle una plegaria y suplicarle rogativas a nuestro Santo Patrón.

Como final de esta información, ahí va una ligera pincelada del origen de la milagrosa fuente, según nos cuenta la tradición. Sabido es que las relaciones milagrosas del piadoso Isidro fueron debatidas en su tiempo, hasta llegar a la conclusión, según se colige de las pruebas para su canonización, que ya existían conocimientos inconcusos del beatífico carácter y de las virtudes altamente recomendables de aquel siervo de Dios y de la simpatía y devoción que aún en vida logró inspirar a sus compatriotas. Pero no es el tema de este reportaje panegerizar ni biografiar al Santo Labrador. Ya lo han hecho ilustres teólogos y sabios historiadores. Lo que sí deseo, aprovechando la oportunidad de mi presencia en las obras de este saneamiento del «viaje de agua de San Isidro» —que así se llama—, brindar vaso en alto con la recuperada potabilidad, por la salud de los lectores de YA desde estas líneas, que no perseguían otra finalidad que dar la noticia del nuevo y seguro funcionamiento de esta fuente con fama de siglos, adquirida desde el momento mismo en que Isidro la hizo para satisfacer la sed de su amo Iván de Vargas, hiriendo la peña en que ambos se encontraban con la aguijada que llevaba en la mano y diciendo: «Cuando Dios quería, aquí agua había.» Y dicen que el agua brotó derramando agradables e inusitados sonidos. El bueno de Iván, descreído en principio de los milagros de su criado, fue conociendo al fin su santidad, «que si bien es verdad con la experiencia de pasadas maravillas pudiera estar cierto de ella; pero con la evidencia de la presente me confirmo más en la opinión del Santo que tenía de él». Por lo cual, al fin, el noble y poderoso Vargas se inclinó ante su criado diciéndole: «Isidro, amigo: De hoy más yo quiero ser tu criado y que tú seas el señor.» El Santo, como no era esto lo que deseaba y tenía desterrada de sí la propia estimación, le rogó encarecidamente no diese cuenta a nadie del milagroso suceso, cuyo autor era Dios, a quien debían dar las gracias los dos.

He aquí, a muy grandes rasgos, al decir de las crónicas, el origen de esta fuente que ha llegado a nuestros días con nombradía secular.

Martín SANTOS YUBERO

(Foto del autor)

La ermita de San Isidro

Escenario de los milagros del Patrón de Madrid, constituye un lugar de devoción visitado por el público durante todo el año

VISTA desde los aledaños del puente de Toledo, la ermita de San Isidro recorta su silueta en una suave lejanía, respaldada su sencilla arquitectura por los robustos cipreses de la sacramental de su nombre. En el transcurso del año gusto de visitar templo tan popular y prestigioso, inspirador de profundas devociones, recorriendo despaciosamente la amplia avenida, en cuesta, que hasta él conduce, bello mirador tendido sobre la opuesta orilla del Manzanares, desde el que la capital de España ofrece un admirable y sugestivo golpe de vista. Al remate del sendero florecido, al que prestan plácida sombra las acacias, perdura el tronco del árbol secular a cuyo amparo colocaba su caballete el insigne pintor don Francisco de Goya.

Si, tras examinar su famoso lienzo «La pradera», nos paramos a considerar la belleza del panorama circundante, sacaremos la consecuencia de que la visión de la ciudad que tenemos enfrente ha cambiado extraordinariamente. Vista desde allí, la suave colina que el insigne pintor aragonés trasladó al lienzo, sembrada de edificios modestos, paralelos, unánimes, aparece ahora rebosante de edificaciones audaces, de líneas geométricas, que se reflejan en la altura tras la silueta armoniosa del real alcázar; modernas y atrevidas construcciones de cemento y hierro que apenas reservan espacio para que pueda asomarse al exterior la ancha cúpula y las torres gemelas del templo nacional de San Francisco el Grande.

Misa mayor

En contraste con las transformadas lejanías, en derredor de la ermita del santo Patrón de Madrid todo continúa lo mismo que estaba en 1528, cuando la emperatriz doña Isabel de Portugal, la malograda esposa del emperador Carlos V, la mandó construir en un paraje inmediato al lugar donde asegura la tradición que el santo labrador abrió con su aguijada la fuente milagrosa que aún brota, cuyas aguas devolvieron la salud al príncipe don Felipe, el futuro Felipe II, cuando se hallaba gravemente enfermo.

Todos los domingos y días festivos, mediada la mañana, se dice misa en la ermita del santo. El histórico templo se llena de fieles procedentes de las barriadas adyacentes, de las nuevas y viejas edificaciones existentes en los declives inmediatos.

Entre el numeroso público que se acondiciona trabajosamente en el presbiterio, en los espacios laterales que dejan libres los bancos, en el graderío de acceso y aun en el coro tendido sobre el portalón de entrada abundan los niños, que, antes y después de la celebración del sacrificio, juguetean gozosos, discurren alegremente por los suaves oteros, por los campos entrañables que santificó con su presencia el bienaventurado labrador de Madrid.

Portentos

En el corazón de los fieles el recuerdo del santo se acentúa mientras el sacerdote oficia solemne y despacioso sobre el ara del altar que presiden las imágenes de San Isidro y de su piadosa esposa, Santa María de la Cabeza.

Las luces que iluminan el templo son suaves; dulces y entonadas las salmodias, dichas en perfecto castellano, traduciéndose todo en una ceremonia piadosa, reposada, que hace que los fieles asistentes se sientan complacidos de cumplir las condiciones de presencia, atención de la mente y de lugar debido, que la Iglesia considera necesarias para cumplir el precepto de la obligada asistencia a la celebración de la santa misa.

La que gusto de escuchar de cuando en cuando en la ermita del Santo Patrón de Madrid, por la devoción derivada del recuerdo de éste, llega al corazón de los fieles allí presentes, revestida de la trascendental importancia que entraña el sacrificio del cuerpo y sangre de Jesucristo que se ofrece a Dios bajo las especies del pan y del vino, que lleva a cabo el sacerdote celebrante como viva representación del drama del Calvario.

Al extenderse en sagradas consideraciones tras explicar el Evangelio, en labios del sacerdote oficiante suele haber alguna alusión para el honor y la gloria del mencionado Santo, para su vida, para su muerte, para el soberano cúmulo de sus milagros que vienen informando el vivir piadoso y creyente de los habitantes de la capital de España desde el siglo XII.

Dignos de atención fueron, a este respecto, el milagro del pozo, el de las aves y las hormigas, el del trigo, el de la harina, el de los bueyes arando solos, el de los ángeles que le reemplazaban en su duro laborar en el campo...

La fuente milagrosa

Pero el que más fama habría de dar al Santo fue el de la fuente. El caso fue que encontrándose su amo, el caballero Iván de Vargas, en la cima de la pradera del Manzanares acongojado por la sed, preguntó a Isidro si podría facilitarle agua. Respondióle el futuro Santo que no la tenía, pero que fuese hasta el comienzo de la cuesta inmediata (escenario de la tradicional romería madrileña del 15 de mayo), en donde encontraría una fuente.

Marchó presuroso Iván de Vargas al lugar señalado por Isidro, pero no encontró ninguna fuente, y así se lo hubo de manifestar a su criado. Marchó entonces el bienaventurado, acompañado por su amo, al lugar mencionado. Una vez allí levantó el corazón a Dios y los ojos al cielo, hizo la señal de la cruz sobre la tierra que pisaban y con la aguijada que portaba hirió una piedra, de la que brotó una fuente de agua cristalina, que en testimonio del milagro sigue manando todavía.

Lugar de peregrinación

Terminada la misa gusto de escuchar la narración que sobre la ermita que es motivo de este comentario formula un hombre de avanzada edad, al que rodean diversos amigos:

El ermitorio que mandó edificar la emperatriz doña Isabel de Portugal fue reconstruido, ampliado y mejorado por un devoto del Santo y de su muy amada esposa, Santa María de la Cabeza, don Baltasar de Zúñiga, marqués de Valero, quien enriqueció el conjunto arquitectónico con la espadaña de tres huecos donde se balancean las campanas y la airosa cúpula que remata la clara linterna que ilumina el interior del templo.

Con el tiempo, el ermitorio milagroso pasó a ser propiedad de la sacramental de San Pablo y San Andrés, a la que se debe la instalación, en las espaldas mismas del santuario, del cementerio de San Isidro, considerado como el panteón de la nobleza, de la milicia, de la política, del arte y de la grandeza española.

Pero la existencia del mencionado camposanto se desenvuelve con absoluta independencia de los destinos religiosos de la ermita que, sobre las cumbres de la pradera del Manzanares, constituye el escenario de la romería popular y devota que en honor de su Santo Patrón celebran los madrileños el día 15 de mayo de cada año.

José RICO DE ESTASEN

(Foto del autor)

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Los equipos madrileños se juegan hoy su futuro

El Rayo, el ascenso en Castalia ante el Castellón; Getafe, Castilla y Atlético, la permanencia en la categoría

Sólo quedan dos jornadas por disputar de la Liga en Segunda División y todavía no hay nada claramente decidido, sobre todo para los equipos madrileños. El Rayo viaja a Castellón, y la semana próxima recibirá en Vallecas al Palencia, en su lucha por el ascenso, que aún no lo tiene claro; mientras Atlético Madrileño, Getafe y Castilla tienen que entregarse con todas sus fuerzas para conseguir la permanencia en la categoría.

El Getafe va ahora a Los Cármenes para enfrentarse al Granada, y en el último encuentro jugará con el Baracaldo en Las Margaritas. Por su parte, el Castilla visita al Palencia, equipo que se está enfrentando últimamente y seguirá haciéndolo hasta el final con los conjuntos madrileños, y que puede ser que se hunda en beneficio de éstos, que lucharán con ganas para salvarse; después, los filiales madridistas se enfrentarán en el Bernabéu al Granada, otro de los equipos que puede irse a la Segunda B en favor de los conjuntos de nuestra capital, que al final pueden salvarse todos del descenso. Mientras Getafe y Castilla están con 33 y 32 puntos, respectivamente, el Atlético Madrileño, con 34, tiene las cosas algo más fáciles, y si gana al Linares en el Manzanares quizá podría ir ya tranquilo al campo del Huelva la semana próxima.

Son sólo cuatro puntos los que quedan en disputa para cada equipo, pero que pueden ser decisivos para el ascenso que se juegan entre un grupo de seis equipos, y para el descenso, en el que están implicados once conjuntos matemáticamente, aunque luego prácticamente algunos ya estén a salvo. La Segunda División está muy igualada en fuerzas, compuesta por conjuntos muy similares, y esto se refleja al final de la Liga, en la que un par de puntos pueden ser vitales tanto en un sentido como en el otro.

El hecho de que el Palencia y el Granada, como decíamos más arriba, entren en la combinación final de los equipos madrileños puede ser útil para éstos, que al hundir a esos dos rivales se pueden salvar todos ellos. Para el Rayo podría ser definitivo para su ascenso ganar en Castalia.

Como se ha llegado ya a las dos últimas jornadas, según norma federativa, todos los partidos en que cualquiera de los conjuntos esté implicado para el ascenso o la permanencia se jugarán a la misma hora, que será a las cinco y media de la tarde.

Alta tensión en Castalia

El encuentro Castellón-Rayo Vallecano ha levantado mucho interés en la zona levantina. Castalia se llenará de seguidores del conjunto local y con unos tres mil seguidores vallecanos, que han viajado desde Madrid. La emoción está garantizada, en medio de una alta tensión, ya que los dos equipos se juegan el ascenso a Primera División, sobre todo el local, porque al Rayo le quedaría todavía la oportunidad de vencer al Palencia en Madrid.

Joanet, entrenador blanquinegro, ha animado a los suyos para que derroten a los rayistas, ya que en caso contrario se podría ir abajo el trabajo de toda una temporada.

Por su parte, Eduardo González, técnico de los franjirrojos, nos dijo: «Si ganamos en Castellón y pierden Santander y Sabadell habremos asegurado el ascenso. El empate sería bueno, pero nos obligaría a esperar una semana más para poder estar seguros de que hemos conseguido nuestra meta. Para nosotros es un partido difícil, pero para ellos es fundamental, el ser o no ser. El ambiente va a ser muy tenso, y lo temo, pero los partidos los ganan los jugadores, no el público, y mis muchachos están mentalizados de que tienen que lograr el triunfo. Mi equipo está bien, con fuerza y mucha ilusión. Las incorporaciones de Rial y Robles últimamente ha dado solidez al conjunto, ya que éstos han jugado menos durante la temporada y ahora rinden a tope.»

Arbitrará el tinerfeño Castilla Yanes, y los equipos presentarán estas formaciones:

Castellón: Racic, Ibeas, Pulido, Ferrer, Navarro, Ribes, Roberto, Draganic, Viñas, Planelles y Bayarri. Suplentes: González, Beltrán, Conde y Vilarrodá.

Rayo Vallecano: Mora, Anero, Uceda, García Jiménez, Izquierdo, Fraile, Fernando, Rial, Marian, Robles y Paco. Suplentes: Mariano, Alcázar, Benito y Marín.

Es baja Rocamora, que ha visto su cuarta tarjeta, mientras Maté es duda hasta el último momento por estar algo tocado.

En el Manzanares, Atlético Madrileño-Linares

Mucha guerra está dando el Linares a sus rivales de turno últimamente, y ante el Atlético Madrileño saldrá a conseguir los dos puntos, que le salvarían totalmente del descenso o le dejarían a punto de conseguirlo la semana próxima.

Por su parte, Joaquín Peiró, entrenador de los rojiblancos, nos manifestó que con un punto su equipo quedaría a salvo de todo peligro, pero que sus chicos saldrían a ganar el encuentro, que es el resultado que les dejaría totalmente a salvo. Esperemos que el factor campo sea favorable, ya que este partido se juega en el Manzanares, y el apoyo de la afición atlética ayudará a los muchachos rojiblancos a anotarse la victoria.

La confrontación será dirigida por Balsa Ron, del Colegio Oeste, y los equipos presentarán las siguientes alineaciones:

Atlético Madrileño: Corral, Tomás, Juanín, Parra, Benito, Rivera, Braojos I, Prado, Melo, Angel y Marina. Suplentes: De Blas, Ignacio, Villa y Adolfo.

Linares: Guerrero, Vara, Román, Romero, Bautista, Ocaña, Del Barrio, Oscar, Melchor, Torres y Plaza. Suplentes: Hortas, Camino, Milos y Amorós.

En Granada, la salvación del Getafe

El Getafe viaja a Los Cármenes para enfrentarse al Granada, en un partido de gran importancia para los dos conjuntos, en el que se juegan la permanencia, principalmente el andaluz.

Poli piensa que un punto sería su salvación, contando con que después venza al Baracaldo en Las Margaritas.

Alfonso, el capitán getafense, es optimista y da por hecho la permanencia de su club en Segunda División; éste nos dijo: «Vamos con la ilusión de puntuar ante el Granada, y estoy convencido de que lo vamos a conseguir. Ahora habrá que pensar en el futuro del club; para ello se ha convocado una asamblea general de socios para el próximo día 28. Ya veremos cómo conseguimos la supervivencia.»

El partido será arbitrado por el aragonés Villanueva Nieto. Según los entrenadores, los equipos jugarán con estas alineaciones:

Granada: Izcoa, Blanco, Santi, Lina, Fali, Angulo, Planas, Antonio, Jorgoso, Alete y Aguilar. Suplentes: Baena, Dioni y Lozano.

Getafe: Arévalo I, Ocaña, Cortés, Antolín, Cruz o José Manuel, Alfonso, Pereira, Salazar, Crespo, Polo o José Manuel y Pozo. Suplentes: Arévalo II, Mata y Alvarez.

Cobo es baja en el Getafe por haber recibido su cuarta amonestación. Cruz, algo tocado, es dudoso.

El Castilla, obligado a ganar en Palencia

El Castilla marcha a La Balastera, donde luchará con el Palencia por la permanencia en la categoría, que los dos tienen difícil, pero más los palentinos.

Juanjo, técnico de los filiales madridistas, nos comentó: «Es un partido de gran trascendencia para los dos conjuntos, en el que nos jugamos la categoría. Vamos dispuestos a ganar, aunque reconozcamos las dificultades que encierra esta confrontación, pero ahora no caben después rectificaciones; por tanto, vamos a lo seguro, que es el triunfo.»

El encuentro lo dirigirá Taboada Soto, del Colegio Gallego, y los equipos jugarán con estas formaciones:

Palencia: Díez, Alonso, Joaquín, Maldonado, Fuerte, Chaparro, Baquero, Sambade, Mediavilla, Dopico y Uco. Suplentes: Concha, Pablo, Sebas y Echarri.

Castilla: Miguel, Chendo, Herrero, Salguero, Casimiro, Blanco, Moreno, Castro, Serrano, Paco y Cidón. Suplentes: Serna, Juanito, Lucas y Ramírez u Ortiz.

A. D. CIFUENTES

Salvo en Baracaldo, todos los encuentros importan

HOY parece casi imposible que ascienda ningún equipo a Primera División. El Cádiz, que recibe al Burgos y debe sumar 45 puntos, lo impediría, aunque fallasen en sus salidas el Sabadell y el Santander. Ni siquiera el Rayo, aun venciendo en Castellón —que no es, naturalmente, el pronóstico—, subiría ya en esta penúltima jornada por tener peor cociente que los gaditanos.

Pero auque no vaya a dar resultados definitivos, sí hay varios que serán importantísimos. El que más, el del Castellón-Rayo, que con empate en Vallecas ofrece mejor panorama local y le proporcionaría el primer puesto momentáneamente. No se descarta el empate, dado el buen momento rayista, y, en circunstancias mormales, puede bastar a los dos. El Elche es muy difícil que ssque nada de Málaga, aunque este equipo ha quedado descartado, salvo una hecatombe general, porque ni aun ganando en Sabadell rebasaría ya los 44 puntos, que normalmente no dan el ascenso. A lo sumo, el Elche devolvera el empante de la primera vuelta.

El que ha enturbiado su horizonte es el Santander con la derrota inesperada del Sardinero, que le obliga a ganar esta tarde en Oviedo —lo que puede lograr, ya que los astures no se juegan nada—, pero que ya le pondría a las resultas de otros desenlaces en la jornada final del día 24. Un tremendo resbalón. El Sabadell se ha lanzado, y si vence en Mendizorroza al Alavés, que en su campo gana de tarde en tarde —siete tropiezos—, puede dar la gran sorpresa del ascenso. El empate Castellón-Rayo sería el peor resultado para sus aspiraciones a casusa del mal cociente con ambos e incluso el general con el Elche. Podría producirse cuádruple empate final a puntos, quedando fuera los sabadellenses. Sin embargo, un ganador en Castalia postergaría al Rayo o al Castellón, aunque es improbable que los catalanes ganen en Vitoria y más bien puede esperar la igualada.

Como se ve, la Segunda División arde y va superar a su hermana mayor en interés final. Y no se diga por abajo, con sólo dos puestos resueltos, para el Ceuta y el Baracaldo. El Huelva logró ganar, pero tendría que repetir en Vallejo con el Levante, y es improbable. Parece otro condenado. El trío Palencia, Granada y Castilla es quien más va a luchar por eludir la plaza restante de descenso, con la circunstancia de que los madrileños jugarán con los dos rivales. Hoy, en Palencia, se juegan mucho, pero creo que ganarán los palentinos, que, sin embargo, no tienen probalidades después en Vallecas. Con cuatro negativos, y si vencen al Castilla por dos goles, tendrían mucho adelantado, pero no con triple empate al final entre ellos, si el Castilla gana después en Granada. Los palentinos bajarían entonces a causa del empate que se llevó de la Balestera. Los granadinos se salvan hoy si derrotan al Getafe en Los Cármenes... y el Huelva pierde en Valencia. Los getafenses pueden permitirse el lujo, porque después tendrán el fácil encuentro con el descendido Baracaldo en Las Margaritas. El Getafe está así virtualmente a salvo, y en gran peligro el Castilla. ¿Quién lo habría predicho hace dos meses?

Pero también pueden aún descender el Linares o el Atlético Madrileño, que se enfrentan en el Manzanares, porque el derrotado puede volver a fallar la jornada siguiente, sobre todo aquél, que recibirá al Castellón. Hipótesis difíciles, pero que si se realizan ampliarán el aterrador radio del peligro. Como se ve, sólo un partido no importa, el de los colistas en Baracaldo. Los otros darán o quitarán mucho para preparar una jornada final de sincopes.

FIELPEÑA

EMPRESA DE MANTENIMIENTO
NECESITA
• Frigoristas oficiales 1.ª con 5 años experiencia.
• Electricistas oficiales 1.ª de automatismos con 5 años experiencia.
Llamar a los teléfonos 401 02 00 o 401 03 60 Ref.ª M-1.485.923-1-2

PREVENGASE CONTRA LA
CONTAMINACION DEL AGUA
Nuestros equipos potabilizadores le permitirán incluso beber el agua de un pozo contaminado
E. P. A. Gran Vía, 55, 2.º G
Teléf. 242 33 86 - Madrid-13

¡NO COMPRE UN PROBLEMA!
Disfrute de un chalet o parcela en una urbanización aprobada por Urbanismo
Chalet de 118 m² en parcela de 1.475 m., por 2.900.000.
Parcelas a 390 y 590 pesetas metro
MUCHAS FACILIDADES
Telfs. 275 99 45 y 275 26 11

LONDRES

LINEBUS
ESTACION SUR DE AUTOBUSES
CALLE CANARIAS, 17
Teléfonos 467 28 57 467 25 65
o en su agencia de viajes

Ultimos PISOS
semiesquina avenida Ciudad de Barcelona
C/ LOS MESEJO, 5
4, 2, 1 dormitorios.
Facilidades 10 años
Verlos en el edificio
Tel. 245 15 80

Cavas
CANODROMO MADRILEÑO
Vía Carpetana, 57
Teléfono 471 21 00
HOY, FINAL
PREMIO SAN ISIDRO
ENTRADA LIBRE
Carreras de galgos todas las tardes desde las 6,30. Sábados, domingos y festivos, además, reuniones matinales a las 11,30
Apuestas con totalizador electrónico. Aparcamiento propio. Cafetería

COLEGIO DE EDUCACION ESPECIAL «TAO»
Atención y tratamiento de
— Problemas de conducta.
— Trastornos psicomotores.
— Deficiencias mentales.
— Retraso escolar.
Abierta la inscripción para el próximo curso
Avenida Alfonso XIII, 78
Teléfono 413 49 77

PISCINAS
Revestimiento de piscinas nuevas y viejas con láminas de vinilo PVC. La solución definitiva a los problemas de pérdida de agua
Información:
ALCAZAR HERMANOS
Teléfonos
705 48 16 y 705 34 03

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

En Aranjuez, el líder y el colista frente a frente

Evitar la goleada, objetivo del Toledo frente al Aranjuez

El líder de la clasificación, el Aranjuez, brillante campeón del grupo VII de la Tercera División, y el colista, Toledo, descendido desde algunas semanas a primera preferente, se van a enfrentar en la mañana de hoy, a partir de las 11,45, en el campo del primero. Teóricamente, y será difícil que en este caso se produzca la sorpresa, el Aranjuez debe vencer con gran claridad y contundencia a un Toledo, que si bien siempre ha ocupado la última posición, ha tenido a lo largo de esta temporada algunas rachas de superación y mejoría en su juego, pero que a última hora ha vuelto a las andadas y resulta un equipo sin moral, sin ideas y sin fuerza. Así pues, el partido de esta mañana se presenta como un simple trámite, y si la goleada no impera en el marcador al final de los noventa minutos, habrá que achacarlo a la confianza y la tranquilidad con que los jugadores del Aranjuez va a afrontar el encuentro y a los numerosos cambios que el entrenador local piensa introducir en el equipo de cara a ver quién le sirve la próxima temporada y quién no.

El Toledo, como viene haciendo desde hace algunas semanas, entrenó el martes por la noche en el polideportivo municipal y el jueves en el estadio municipal. El entrenamiento que se venía realizando las noches de los viernes ha quedado definitivamente suprimido. Lorenzo Martín, el sufrido técnico del Toledo, ha concentrado para este encuentro a un total de dieciséis hombres. Como viene sucediendo desde que se incorporó José Luis a la disciplina militar, el entrenador toledano no sabe si podrá contar con él o no para este compromiso, y ésta es la razón de que últimamente convoque a dieciséis jugadores. La lista está compuesta por: Maeso, Fernando, Alfredo, César, De Paz, Manolo, Juan Luis, Dierking, Michel, Gabriel, Polo, José Luis, Gamboa, Monzón, Verdugo y Raúl. Las dudas del entrenador toledano radican en plantear el encuentro con dos o con tres puntas. Hasta que no sepa seguro si va a poder contar o no con el concurso de José Luis. Lorenzo no hará público el equipo que saltará al campo inicialmente. De todas formas, contando con que el mencionado jugador pueda participar en el choque, el equipo más probable será el integrado por: Maeso, en la puerta; Alfredo, De Paz, César y Manolo, en la defensa; Michel, José Luis y Polo, en el centro del campo, y Gamboa, Monzón y Verdugo como puntas de ataque.

La novedad más importante de esta alineación es la vuelta al equipo titular de Gamboa, que una vez cumplidos sus dos encuentros de sanción, se reincorpora en la recta final al equipo.

Está en el ánimo de toda la plantilla toledana felicitar a todos los que integran el C. D. Aranjuez por su brillante campaña realizada, y es seguro que los jugadores toledanos que salten al terreno de juego harán el pasillo a los del Aranjuez y los aplaudirán en su salida al campo.

El ambiente que reina en Aranjuez es de fiesta y se espera una de las mayores entradas de la temporada. Después de la victoria lograda el pasado domingo fuera de su feudo frente al Manchego y que le sirvió al Aranjuez para asegurar el campeonato, la alegría se ha desbordado en la ciudad de las fresas, y como homenaje a su equipo la afición acudirá masivamente al terreno de juego. Ni el más pesimista de los aficionados locales espera que el Toledo le pueda amargar la mañana a su equipo y no cesan de hacer cábalas y conjeturas tratando de pronosticar los goles que el Toledo puede encajar.

La alineación más probable del Aranjuez será la integrada por Osorio, Manjón, Chocano, Elvira, Morillo, Guache, Chamorro, Emilio, Rivera, Cano y Mancheño, es decir, el mismo once que logró vencer el pasado domingo al Manchego, si bien grandes probabilidades de que a última hora el técnico local opte por dar una oportunidad a algunos de los que no son habituales en las formaciones del brillante campeón. De todas formas, esto no lo decidirá el entrenador local hasta momentos antes de que dé comienzo el partido, y esta cuestión, por la tranquilidad del encuentro para ambos contendientes, no preocupa a nadie en Aranjuez.

Balonmano

El Atlético de Madrid se impuso a la selección de Toledo (25-20)

Campo: Pabellón de la Universidad. Casi lleno.
Selección de Toledo: Tendero y Vicente, Varela (3), Félix (1), Fernando (1), Alonso (1), Javi Reino (5), González (1), Luis M. (2), Juan (3), Del Río (3) y Armando.
Atlético de Madrid juvenil: Lebrón y Olano, Pujol (1), Menéndez (3), Margall (1), García (9), Gallo (2), González (1), Rafael (4), Mayoral (2), Garrido (2) y Lozano.
Arbitros: Señores Paredes y De Miguel. Muy bien.

Fue un partido muy bonito el que disputaron nuestra selección y los chicos del Atlético de Madrid juvenil. Como habíamos pronosticado, el éxito deportivo estaba asegurado.

Desde el primer momento los dos equipos se lanzaron en pos de la victoria, consiguiéndola los madrileños con relativa facilidady comodidad. El Atlético dominó con absoluta claridad en el marcador, sobre todo en la primera parte, poniendo de manifiesto sobre la cancha un balonmano moderno, es decir, fuerza defensiva, dominio del balón en el juego controlado y un furibundo contraataque cuando su superioridad numérica lo aconsejaba; en definitiva, todo un gran equipo para estas edades. Los toledanos en la primera parte salieron algo nerviosos, quizá por la responsabilidad de tener enfrente a uno de los grandes, aunque fuesen sus juveniles, pero a medida que pasaron los minutos de juego se fue reposando y en el segundo período mejoró el juego de conjunto notablemente.

Maxi ha tomado buena nota del equipo, y desde hoy a los Juegos de la Mancha se pueden solucionar muchas cosas, pues en este equipo hay material para optar a los puestos de cabeza.

†

EL SEÑOR

Don Julio San Román Moreno

Catedrático-Farmacéutico

Ha fallecido en Toledo el día 16 de mayo de 1981

A los 70 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Elisa del Barrio Moreno; hijos, María Teresa, Luis, Elisa, María del Carmen, Julio, María Paz y Francisco Javier; hijos políticos, don Lorenzo Gómez Luengo, doña María Dolores A. de Lara, don Ricardo Gracia, don Eduardo Nieto, doña Rosario Núñez y don Jesús Martínez; hermanos, don Enrique y doña María Paz; hermanos políticos, doña Carmina del Barrio, doña Elvira Sandoval y doña Carmen Plaza; nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades se sirvan encomendar su alma a Dios Nuestro Señor

y asistir a la traslación del cadáver, que tendrá lugar a las 10,30 de la mañana del día 17 desde la casa mortuoria, avenida Duque de Lerma, número 1, tercero, a la iglesia parroquial de Santiago del Arrabal, donde se celebrará funeral de «corpore insepulto», y a continuación se verificará su traslado al cementerio de Nuestra Señora del Sagrario, de Toledo, para su inhumación en el mismo, por lo que les quedarán muy agradecidos.

En partido matinal y ante el Ciempozuelos

Cierre de la temporada en el campo del Prado

Esta mañana, a las doce menos cuarto, va a finalizar la temporada oficial en el campo del Prado, donde el Talavera recibe en el penúltimo partido liguero al Ciempozuelos. Temporada que se cierra con un carácter completamente opuesto al que se podía esperar del club cerámico en este año en que se había producido el cambio de grupo y que era esperada con cierta ilusión por el aficionado, pero que luego la realidad no lo ha confirmado con unos resultados que hubiesen aupado al club en esos puestos de privilegio que abre mayores y más halagüeños logros. Unos resultados poco afortunados en los primeros desplazamientos sembraron nervios y han fructificado en esta pírrica cosecha del momento actual. Despedirse con un negativo, algo que no podían esperar ni los más recalcitrantes derrotistas y pesimistas, claro que lo del negativo aún tiene solución, con una victoria fuera de casa en el último partido de la ya casi fenecida temporada 80-81.

Para este partido hay dos bajas seguras: Iglesias, que ha recibido un partido de sanción por las fatídicas tarjetas amarillas, y la de Carlitos del Rivero, que no termina de recuperarse de su lesión y que obliga a la improvisación de un sustituto que reúna la circunstancia de ser subveinte para completar los dos reglamentarios que la actual normativa impone. El míster talaverano deshojaba la margarita entre un jugador del San Prudencio y uno del juvenil. Este último es Bermúdez, que ya debutó en la pasada jornada en Cuenca, el prudencista es Oliva, un centrocampista que realizó una gran pretemporada con el club y que luego no quedó con el primer equipo, en varias ocasioens ha estado a punto de producirse su inclusión en el Talavera, pero diversas circunstancias, en forma de ligeras lesiones o tarjetas inoportunas, lo impidieron. Hoy, al ocasionarse por segunda jornada consecutiva la interrupción en las competiciones castellanas y no tener partido el filial, que precisa de los servicios de este jugador para su ascenso que ya está acariciando con su clasificación, va a dar oportunidad a Oliva para estar con los «mayores». La decisión tomada, como nos decía López Sendino, de incorporar a Oliva en lugar de Bermúdez, es por la necesidad de contar con una pieza más del centro del campo, lugar en el que habitualmenmte se desenvuelve Oliva.

Insistimos en que el partido se va a disputar en la mañana de hoy por no coincidir con la corrida de toros ferial, que por cierto según nos confirmaba el rector del club, ni han solicitado ni recibido compensación alguna por este cambio de parte de la empresa organizadora de los festejos taurinos.

Puesto al habla YA de Toledo con Jaime López Sendino, en la que tiene carácter de ser la penúltima entrevista a nivel deportivo y ante partido y no sólo de esta temporada, ya que no su continuidad está más que decidida, con el nuevo cuadro técnico que en su día adelantó YA de Toledo, lo primero que nos dijo ante nuestra solicitud tal como ha hecho a lo largo de toda su estancia en el club talaverano, donde siempre ha dado todo tipo de facilidades a los informadores, por lo menos en cuanto a nuestra parte toca podemos certificar, es la alineación que se presentará esta mañana, que estará integrada por Bernabé, Carlos, Zazo, Pepín, Merino, Oliva, Angelín, Trigueros, Casanovas, Ferrer, Vázquez. En el banquillo para posibles sustituciones: Márquez, Monescillo, García-Ruiz y García-Rivera. Es de notar la vuelta del capitán Pepín al equipo para actuar de «líbero» puesto en que se desenvolvió con autoridad y eficacia en el partidillo del jueves, ya que con su clase en ese puesto puede sentar cátedra.

En otro orden nos diría López Sendino que en esta ocasión tiene una mayor ilusión en ganar por la «honrilla», ya que en Ciempozuelos se le achacó a él que Casanova viniese al Talavera y se abortase el pretendido fichaje del mencionado jugador por parte del Ciempozuelos.

No descarta el quedar sin negativos, lo que pretende lograr en base del triunfo de esta mañana y de puntuar en la salida que pondrá broche a la temporada.

Finalmente nos expresa su deseo de brindar un buen espectáculo unido al triunfo, «queremos borrar la derrota que sufrimos el día del Valdemoro y finalizar la Liga sin negativos, ya que otras metas superiores no se han podido obtener para brindar al aficionado».

Un poco triste va a resultar este cierre de temporada y habrá que pensar y desear el popular dicho, «al año que viene lo seremos», con el que el «forofo» se autoconsuela ante las situaciones poco brillantes de sus colores, no sólo en Talavera, sino en cualquier lugar donde se sienten unos colores.

El árbitro del encuentro será el colegiado González Sánchez, del colegio Oeste.

II DIA DE LA BICICLETA

7-JUNIO-1981

PATROCINA

DIARIO «YA» DE TOLEDO

ORGANIZA

C. P. BAHAMONTES

COLABORAN

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE TOLEDO
DELEGACION PROVINCIAL DEL CONSEJO SUPERIOR DE DEPORTES

PARTICIPANTES: Pueden participar todas aquellas personas que lo deseen, sin distinción de sexo ni edad.

INSCRIPCIONES EN:

DIARIO «YA» DE TOLEDO
Calle de las Armas, 6, 1.º (ZOCODOVER)

DEPORTES BAHAMONTES
Plaza de la Magdalena, 1

C. PEñA BAHAMONTES
Calle de la Sierpe, 13. De 8 a 9 de la noche

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

64 presos de ETA y del GRAPO siguen en huelga de hambre

Sesenta y cuatro reclusos de distintos centros penitenciarios, todos ellos militantes de ETA y del GRAPO, se encuentran del en estos momentos en huelga de hambre, según han informado a YA en la Dirección General de Instituciones Penitenciarias. Cinco han sido trasladados al hospital de la cárcel de Carabanchel para poder controlar con mayor eficacia la evolución de su salud, aunque ni siquiera en estos casos su estado resulta preocupante a nivel médico, según la misma fuente.

La distribución de los huelguistas por centros es la siguiente: cárcel de seguridad de Herrera de la Mancha: un recluso de los GRAPO en huelga; otro de los que compartían esta actitud ha sido trasladado al hospital de Carabanchel.

Cárcel de mujeres de Yeserías: dos miembros del GRAPO, uno de ETA y otra sin afiliación partidista; una tercera activista de los GRAPO, Mercedes Herranz, ha sido también trasladada al hospital penitenciario.

Cárcel de Carabanchel: 52 miembros de ETA. Otros diez que también estaban en huelga de hambre han sido trasladados, al parecer, a la cárcel de Soria y otro más ha sido puesto en libertad. Prisión de Zamora: dos miembros de los GRAPO; entre los cinco reclusos trasladados al hospital de Carabanchel se encuentra Juan José Crespo Gallende, que permanece en huelga de hambre desde hace sesenta días.

EL SUPERIOR DE LOS SACRAMENTINOS, A LA DIRECCION GENERAL DE LA GUARDIA CIVIL.— El padre provincial de la orden de los Sacramentinos, Juan José Camarero, ha sido trasladado desde Bilbao a la Dirección General de la Guardia Civil, en Madrid, para la instrucción de diligencias, que serán puestas a disposición de la Audiencia Nacional. Al religioso vizcaíno —que fue detenido anteanoche, después de que la Guardia Civil tratara de localizarlo en el convento en el que reside habitualmente, en la localidad vizcaína de Villaro, presentándose más tarde en la comandancia de dicho Cuerpo en esta capital, donde quedó detenido— se le ha aplicado la ley Antiterrorista.

Su detención pudiera estar relacionada con una reunión celebrada en el convento de los Sacramentinos de Villaro, por personas presuntamente vinculadas a ETA. Sin embargo, no parece probable —según algunos medios— que el sacramentino tuviera conocimiento de lo tratado en tal reunión.

DETENIDO EN FRANCIA UN PRESUNTO IMPLICADO EN EL CASO SUÑER.— Ha sido detenida en Toulouse (Francia) una persona a la que se supone relacionada con el secuestro del industrial valenciano don Luis Suñer, liberado hace unas semanas tras el pago de un elevado rescate por su familia.

Esta persona, de nacionalidad francesa, fue detenida al realizar una transacción bancaria por cuenta de otra persona de nacionalidad española. Se cree que dicha detención está relacionada con la numeración de los billetes utilizados en la transacción, que pudieran ser los que se emplearon en el pago del rescate del industrial, que se elevó a unos trescientos cincuenta millones de pesetas.

CUATRO NUEVAS DETENCIONES EN PAMPLONA.— Fuerzas de la Guardia Civil de Pamplona han detenido a cuatro personas, que trasladaron a la comandancia de este Cuerpo en la capital navarra, donde permanecen incomunicadas en aplicación de la legislación antiterrorista.

Oficialmente no se ha facilitado la identidad de los detenidos, si bien ha trascendido que dos de ellos son José Lacalle Huarte y Atsegine Vizcay Mugueta.

ARMAS Y EXPLOSIVOS PARA ETA PASAN POR BELGICA.— Una de las ramificaciones del tráfico de armas y explosivos para la organización ETA militar pasa por Bélgica, informaba ayer en primera plana el diario local «Le Soir» (independiente), de Bruselas.

La Policía belga, según la versión del periódico, ha detenido el pasado 5 de mayo a un traficante de armas de Verviers (ciudad situada al este del país, cerca de la frontera con Alemania Federal), al que se acusa de participar en el abastecimiento a la ETA.

El registro policial en el automóvil de Jules Bolmain permitió descubrir 40 kilos de TNT, cartuchos de dinamita, detonadores y un fusil tipo FAL (fusil automático ligero).

Un registro posterior en el domicilio del detenido, informa «Le Soir», puso al descubierto otras armas, planos de ingenios explosivos y documentos explicativos sobre la forma de hacer volar un automóvil. Los expertos policiales han calificado todo el material hallado como el «equipo del perfecto pequeño terrorista».

Era un vendedor ambulante de flores

Capturado el violador de una joven de catorce años

Como supuesto autor de la violación de una muchacha de catorce años, la Policía madrileña ha detenido a Agustín Domínguez Pérez, madrileño, de treinta y cinco años, casado y vendedor ambulante de flores con una furgoneta.

Autor y víctima son vecinos; con este pretexto, el capturado se acercó al domicilio de la joven a fin de regalarle un ramo de claveles; a Agustín le acompañaba uno de sus hijos, de corta edad, al que éste ordenó que abandonara el piso de la joven para quedarse a solas con ella. Luego, el detenido hizo proposiciones deshonestas a la muchacha, y como ésta no accediera a las mismas, Agustín la agarró fuertemente del cuello, a la vez que la tapaba la boca con una mano mientras le despojaba de sus prendas con la otra; a continuación, la arrastró hasta el dormitorio y consumó el acto carnal por dos veces.

Durante el transcurso de los hechos, el sujeto no cesaba de amenazarla de muerte: «Si gritas, te ahogo», mientras le apretaba el cuello con sus manos. Tras la posesión sexual, agregó que la mataría si decía algo de lo ocurrido a sus familiares o a la Policía.

En todo momento, esta joven madrileña se encontraba sóla en su vivienda; eran las doce de la mañana. Domínguez Pérez dispone de antecedentes por delito similar perpetrado el 9 de agosto de 1977 (en esta oportunidad se trataba de una mujer de cuarenta y seis años, que se dirigía a su domicilio —Entrevías— por la noche; el violador detuvo su furgoneta y realizó el coito junto a un descampado), además de averiguación de domicilio o paradero, orden dictada por el Juzgado de Instrucción de Alcalá de Henares, calumnias, imprudencia temeraria (en Guadalix de la Sierra —Madrid— y en nuestra capital), injurias, dos órdenes de busca y captura, una de ellas decretada por impago de multa (por insolvencia) y robo.

Nombrado un juez especial para el caso de los jóvenes muertos en Almería

ALMERIA. Miguel Angel Blanco

La Sala de Gobierno de la Audiencia Territorial de Granada ha nombrado al magistrado Angel Tortosa Pozuelo como juez especial en la instrucción del sumario número 65/81 para el esclarecimiento total de la muerte de los jóvenes Juan Mañas Morales, Luis Montero García y Luis Cobo Mier, el pasado fin de semana, en circunstancias extrañas, tras ser detenidos por la Guardia Civil.

Este hecho, que se mantiene en plena actualidad en el ámbito almeriense y nacional, sigue siendo objeto de todo tipo de denuncias para el esclarecimiento del mismo. En este sentido, hay que destacar la detención por funcionarios del Cuerpo General de Policía del militante del Movimiento Comunista de Andalucía José Antonio Martínez, quien se encontraba en la plaza del Educador, en esta capital, ayer por la mañana con otros compañeros distribuyendo unas octavillas donde se denunciaba la muerte de estos tres jóvenes, y a la vez se pedía el esclarecimiento de los hechos.

Parece que hubo numerosos testigos

SANTANDER
Jesús Delgado

Entre tanto, en Santander, Darío Fernández Alvarez, acusador particular, prosigue su trabajo tratando de reconstruir los hechos para a partir de aquí conocer el grado de responsabilidad y hacer, finalmente, las correspondientes imputaciones. Se tiene en Almería la impresión de que las pruebas testificales a practicar serán densas y muy laboriosas. Ingenieros industriales y técnicos podrían ser llamados en su día a declarar, a fin de dictaminar sobre el estado del coche siniestrado. Entre los testigos figurarán también algunos pescadores deportivos que muy de mañana circulaban en autobús por el lugar de la tragedia. Se trataría de confirmar una versión según la cual los excursionistas ofrecieron inmediatamente su colaboración y los extintores del autobús para apagar el coche que ardía en la base de un leve terraplén. Varios turismos de propiedad presuntamente particular había aparcados en las inmediaciones, y no menos de ocho o diez personas vestidas de paisano se encontraban ante el coche que las llamas consumía; aquellas trataron, a los ojos de los expedicionarios, de restar importancia al siniestro.

El guardia civil que condujo el coche incendiado hasta el lugar donde quedó reducido a chatarra ha declarado, entre otras cosas que, lógicamente, pertenecen al secreto del sumario, que el tanque de gasolina había sido llenado pocos kilómetros antes en una estación cercana a la capital.

ROSON HABLA DE LA POSIBILIDAD DE «UN TRAGICO ERROR».— En una rueda de prensa celebrada ayer en Granada, el ministro del Interior, Juan José Rosón, dijo: «Es posible que estemos ante un trágico error.» Dijo que no puede adelantar nada sobre las investigaciones que se están realizando, aunque rechazó la hipótesis de que hubiera malos tratos a los jóvenes.

Una joven de dieciocho años dirigía una banda de delincuentes juveniles

La joven de dieciocho años de edad, María del Mar Alvarez Azpiazu, vecina de Santurce, era la jefa de una banda juvenil de atracadores que utilizaban armas blancas para llevar a cabo sus robos, según han informado fuentes de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao.

Inspectores de dicha Jefatura consiguieron la detención de la joven, tras lo que se comprobó que tenía antecedentes penales, pues había sido acusada de robo el pasado año y ha sido identificada por una niña de Santurce, a quien —según la misma—amedrentó la jefa de la banda con una navaja y le robó una cadena de oro que llevaba en el cuello.

Fabricante de joyería en plata
Selecciona UN VENDEDOR para la provincia de Madrid
Introducido en perfumerías, boutiques, mercerías y otros. Interesados dirigirse por escrito a:
SEMPRE, S. A.
C/Avda. Río Segura, 3-1.° B. MURCIA
Referencia: Comisionistas

INGENIERO SUPERIOR DE TELECOMUNICACIONES
Imprescindible bilingüe español-inglés.
Con conocimientos de instrumentación
Incorporación inmediata
Llamen teléfonos **262 89 83** y **262 48 30 (ext. 313)**

EMPRESA ESPAÑOLA DE TRANSPORTES INTERNACIONALES MARITIMOS Y AEREOS (IATA)
con oficinas abiertas en puertos mediterráneos, interesa contactar con persona (s) introducida (s) en tráfico marítimo y/o aéreo para constituir nueva sociedad en Madrid, no siendo imprescindible aportación de capital.
Interesados escribir lo más extenso posible al apartado de Correos número 14.340 de Madrid.

A 35 Km. zona norte
VENDO FINCA MUY LLANA
a pie de carretera con agua y luz
550.000 ptas.
FORMA DE PAGO A CONVENIR
Teléfono 276 81 17

AYUNTAMIENTO DE MADRID
DELEGACION DE RELACIONES SOCIALES Y VECINALES
TURISMO SOCIAL
EXCURSIONES A:
— Monasterio de Piedra (día 24 de mayo).
— Cogolludo - Hita - Guadalajara (día 31 de mayo).
— Ciudad Encantada - Nacimiento río Cuervo (día 7 de junio).
— Teruel - Albarracín (días 6 y 7 de junio).
— Santiago de Compostela - La Coruña (días 18, 19, 20 y 21 de junio).
INFORMES E INSCRIPCIONES
Delegación de Relaciones Sociales y Vecinales (Oficina Municipal de Turismo Social), calle Señores de Luzón, número 10, de 9 a 13 horas
Teléfonos 242 55 12 y 248 74 26
La organización técnica de todas las excursiones la realiza la agencia de viajes bajo licencia GAT número 127

FUNDACION RAMON ARECES
I JORNADA SOBRE ALTO RIESGO OBSTETRICO, PREMATURIDAD Y SUBNORMALIDAD
Madrid, 1 de junio de 1981
PARTICIPANTES:
Dr. A. Caballero Gordo.
Dr. P. de la Fuente Pérez.
Dr. O. Gamissans Olivé.
Dr. H. Martínez Hernández.
Dr. J. Monleón Alegre.
Dr. J. Sabater-Tobella.
Dr. I. Villa Elízaga.
Dr. J. Zamarriego Crespo.
Información sobre la Jornada: **teléfonos 456 40 46 y 456 15 56**, de 16 a 20 horas.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Según el último balance

163 muertos en Java por la erupción del Semeru

La fotografía muestra uno de los numerosos depósitos de cadáveres que se habilitaron de forma improvisada para proceder al reconocimiento de las víctimas

Ciento sesenta y tres personas han muerto y 200 han resultado heridas en la isla de Java cuando la lava solidificada en las laderas del volcán sepultó dos pueblos.

Los equipos de rescate informaron ayer que el corrimiento de tierras fue provocado por las fuertes lluvias caídas en los últimos días en la zona del volcán Semeru, al este de la isla indonesia de Java, que se encuentra inactivo desde hace años.

Cerca de 500 casas y sus habitantes quedaron sepultados bajo toneladas de lava. Los equipos de ayuda, enviados desde la localidad próxima de Lumajang, han rescatado hasta ahora a 163 muertos y a 200 heridos, pero continúan la búsqueda de nuevas víctimas. Dos mil quinientas personas han quedado sin hogar.

■ **MILES DE PERSONAS SIN HOGAR POR LAS INUNDACIONES EN CHILE.**— Unas 1.700 viviendas han resultado seriamente dañadas en el sur de Chile, como consecuencia de las lluvias torrenciales caídas sobre la zona.

Numerosas carreteras han quedado cortadas, los puentes han sido dañados y centenares de familias han sido evacuadas después de que sus viviendas se derrumbasen por las inundaciones. En la ciudad de Valdivia, el agua alcanza los 30 y 50 centímetros en el interior de las viviendas, cuyos moradores se niegan a abandonarlas por temor a perder sus enseres.

Las autoridades han adoptado diversas medidas para socorrer a los damnificados, más aún cuando se espera un invierno muy duro, sobre todo en los poblados alejados.

Desarticulada en Barcelona una importante banda de atracadores

Cometieron 15 atracos, un homicidio frustrado y otros delitos

Ocho individuos, a los que se les ocuparon varias armas de fuego, han pasado a disposición judicial por su supuesta implicación en 15 robos a mano armada, un homicidio frustrado y otros delitos, según ha informado la Jefatura Superior de Policía de Barcelona.

El pasado día 5, la dotación de un vehículo radiopatrulla del 091 identificó a unos jóvenes que le infundieron sospechas, ocupando a uno de ellos 100.000 pesetas en metálico. Al preguntarles por la procedencia del dinero incurrieron en contradicciones y acabaron por confesar que provenía de un banco atracado esa misma mañana. Fueron detenidos e identificados como Timoteo Martínez Jiménez, de veintitrés años, y José María Valcárcel Macaya, de veintiuno. Con ellos también se retuvo al menor P. C. A., de quince. Se les intervino un Ford modelo Cónsul, propiedad del segundo de los citados. Los detenidos fueron presentados en la Brigada Regional de Policía Judicial (grupo de atracos) de esta Jefatura Superior, y dado que Timoteo Martínez ya era buscado por aparecer acusado en otras diligencias instruidas como autor de robos con intimidación, se interrogó minuciosamente a ambos y se exploró al menor, y con los datos facilitados se consiguió la detención escalonada de los siguientes individuos: Fernando Ramírez Utrera («el Quince»), de veintitrés años; Miguel Angel Nieto Fernández, de dieciséis; Victoriano Fuentes Angosto, de diecisiete; Francisco Antequera Gallego, de dieciocho, y Salvador Jiménez Gutiérrez, de dieciséis.

Con motivo de estas detenciones se intervinieron los siguientes efectos: tres escopetas recortadas, calibre 12, marcas Búfalo, Franchi-Llama y Zabala Hnos. un revólver Orbea calibre 38, dos revólveres de fogueo, munición, 163.000 pesetas en metálico y un Seat 124 sustraído por los detenidos y utilizado en la comisión de un atraco.

Unos y otros, indistintamente, han pasado a disposición judicial acusados de 15 atracos, homicidio frustrado y otros delitos.

■ **TRES HEROINOMANOS ATRACARON OCHO SUPERMERCADOS DE LA MISMA CADENA.**— Ocho robos a mano armada, cometidos en supermercados de la cadena Dispreu, han sido esclarecidos por el grupo de delincuencia juvenil de la Policía barcelonesa, que, tras la detención de uno de los implicados, pudieron concretar que un antiguo empleado de la empresa facilitaba las informaciones oportunas para la comisión de tales delitos, participando incluso en alguno de ellos como conductor del vehículo en el que se daban a la fuga. Se trata de Gabriel Vargas Reche, de veintiséis años, que fue detenido con su hermano José Antonio, de veinticuatro, y José Luis Guillén Ruiz, de dieciséis; los tres, con Jorge Benavente, que ya había sido puesto a disposición judicial con anterioridad, formaban el grupo de los presuntos autores de los robos cometidos en los ocho supermercados citados.

Los tres detenidos son heroinómanos desde hace unos dos años, habiendo gastado el dinero sustraído en la compra de dicha droga. Se les supone autores de otros robos cometidos igualmente contra supermercados Dispreu, continuándose las gestiones para esclarecerlos totalmente.

■ **POLICIA HERIDO CUANDO INTENTABA DETENER A UN INDIVIDUO.**— Un policía nacional perteneciente a un coche patrulla del 091 fue agredido cuando pretendía detener a un hombre en la calle Panaderas, de La Coruña, a las cuatro de la madrugada de ayer.

El policía nacional fue asistido de una herida inciso punzante en el costado derecho, cuyo pronóstico es reservado. Según ha informado la Policía, identificado y detenido el agresor resultó ser un individuo de treinta y tres años, llamado Dionisio Martínez Veiga, domiciliado en Lugo. El policía nacional se encuentra internado en la Ciudad Sanitaria Juan Canalejo de La Coruña.

■ **OTRA BANDA DE ATRACADORES DESARTICULADA EN LOGROÑO.**— En más de tres millones de pesetas se valora el botín que ha obtenido en las últimas fechas una banda de atracadores en distintas entidades bancarias y Cajas de Ahorro de la Rioja, dos de cuyos presuntos miembros han sido detenidos por la Guardia Civil en Logroño. En acciones anteriores de la Benemérita se consiguió la detención de otros cuatro presuntos integrantes del grupo.

Las actuaciones de la Guardia Civil riojana han sido practicadas en colaboración con las comandancias de Gerona y Zaragoza, en cuyas provincias parece ser que la indicada banda cometió una serie de atracos.

Los que fueron aprehendidos por la Benemérita son: José María Martín Escabuchero, de veintiséis años, casado, residente en Zaragoza, y Julián Bayo, soltero, natural de Ventosa (la Rioja). Se les han ocupado armas, municiones, emisoras receptoras de radio y otros útiles.

Anteriormente habían sido detenidos Antonio García Palomar, de veintiséis años, casado; Manuel Díaz Torín, Gregorio Navarro los Arcos, José Valle Coscuera y Jesús Pérez Montero.

■ **CAPTURADOS CUANDO PRACTICABAN UN «BUTRON».**— Inspectores de la Policía de Barcelona han evitado el robo en una joyería por el procedimiento del «butrón», con la detención de Manuel Sanz Sotores, de cuarenta y un años, al que se le ocupó una palanqueta; Samuel Rodríguez Rodríguez, de veintisiete, al que se le intervinieron 23 documentos personales (pasaportes, DNI, tarjetas de crédito, etc.) sustraídos con motivo de diferentes delitos (con una de las tarjetas de crédito ocupadas se llegaron a estafar unas 500.000 pesetas) y Vicente García Martín, de veintiséis años, al que se le intervinieron varias cintas de cassette, un sintonizador, un amplificador y otros efectos, todo ello valorado en 200.000 pesetas, y de procedencia que no ha podido justificar.

Los tres detenidos habían abierto un túnel de seis metros de longitud, según se desprende de las investigaciones, en el alcantarillado de la calle Hospital, a la altura del número 106, con el fin de penetrar en la joyería Bélgica. Días antes se había descubierto en un cuarto trasero anexo al establecimiento una pared semiperforada. Los individuos citados fueron detenidos cuando se disponían a entrar en la joyería el pasado día 9. Han pasado a disposición judicial.

Tribunales

Mató a una viuda para robarle

La Sección Primera de la Audiencia Provincial de Palma de Mallorca ha dictado sentencia en la causa seguida por robo, violación y asesinato contra Adolfo Juan Quintero, que ha sido condenado a la pena de veintisiete años de reclusión mayor como autor de un delito de robo con homicidio. Ha sido absuelto de violación.

El texto judicial señala que el procesado, de veintitrés años de edad, tras entablar conversación con su víctima, Antonia Crespi Vidal, viuda, pensionista, de sesenta y un años de edad, en un bar de Palma, la condujo en un coche de su propiedad a un descampado fuera de la ciudad. Allí la agredió, tras haberla despojado de sus efectos personales. La golpeó con un tubo de hierro y un destornillador, con el que remató a su víctima al observar que después de su agresión aún daba señales de vida.

■ **CONDENADO A QUINCE AÑOS EL HOMICIDA DE ESCULQUEIRA.**— El homicida de Esculqueira, Víctor Estévez Sánchez, ha sido condenado por el tribunal de la Audiencia Provincial de Orense a la pena de quince años de reclusión menor y al pago de indemnizaciones a los herederos de Antonio José do Río.

El procesado causó la muerte de su convecino Antonio José do Río, de sesenta años, casado, padre de cinco hijos, en el lugar de Esculqueira. La sentencia declara probado que la víctima, que iba acompañada de un hijo suyo de ocho años, se detuvo delante de la escalera de acceso a la vivienda de los padres del agresor, y a grandes voces le pidió explicaciones por atribuirle públicamente la apropiación de harina. Víctor, que portaba un palo, se acercó sigilosamente a Antonio y le propinó un fortísimo golpe, a consecuencia del cual falleció.

Ola de robos insólitos en Gerona

La ola de robos de los más singulares objetos sigue en las comarcas gerundenses.

Ante la Guardia Civil de Sant Feliú de Guixols ha presentado denuncia la dirección del hotel Hipócrates, establecimiento dedicado a tratar personas que deban mantener un régimen especial alimenticio, por desaparición de los ficheros de los clientes, en los que se contienen los regímenes a que han de someterse y demás tratamientos.

Por otra parte, del interior de un automóvil de Barcelona, entre Palamós y Palafrugell, se sustrajeron los textos de un trabajo científico sobre el corcho, por lo que no se descarta que se deba a un caso de espionaje industrial, ya que estos trabajos tratan, precisamente, de las posibilidades de un mejor aprovechamiento de residuos y corchos de baja calidad.

■ **ROBO EN EL TEMPLO DE OLLEROS DE ALBA (LEON).**— En la madrugada de ayer se cometió un robo en el templo de la localidad leonesa de Olleros del Alba, cerca de La Robla.

Los ladrones forzaron la puerta de entrada y se llevaron cuatro imágenes del siglo XVII, una de ellas de un metro de altura, y las otras más pequeñas, que representan a San Antonio de Padua, San Miguel Arcángel y San Vicente.

■ **ACTOS VANDALICOS CONTRA LOS AGRICULTORES DE UN PUEBLO SEVILLANO.**— Desde el pasado invierno se vienen produciendo actos vandálicos contra los agricultores arroceros de Villafranca del Guadalquivir, según informa «El Correo de Andalucía». Se están asaltando e incendiando casas y almacenes, como en el caso de José Rivelles Font, que ha perdido todos sus enseres, valorados en siete millones de pesetas.

Puede tratarse de un asesinato

La joven encontrada muerta en una acequia, sin identificar

VALENCIA
J. M. Cruz Román

El guarda de una finca en construcción de la calle de Santa Cecilia descubrió el jueves por la noche un cuerpo flotando en las aguas de la acequia que por allí discurre.

Avisada la Policía, fue sacado a la orilla el cadáver de una joven, de edad comprendida entre los catorce y diecisiete años, vestida con jersey de lana verde, niky oscuro de manga corta y pantalón verde, mide 1,83 de estatura. Su complexión es delgada, el cabello negro y con larga melena sobre la espalda.

Los periódicos han publicado las fotos de esta muchacha, pero nadie ha acudido hasta ahora a identificarla. El suicidio como causa de su muerte parece descartado, por la poca profundidad —un metro y medio— de la acequia donde fue hallado el cuerpo. Aunque presentaba algunos hematomas, se descarta de momento que signifiquen golpes capaces de ocasionarle la muerte. No obstante, se está a la espera aún del informe del forense. El barrio donde ha sido hallado este cadáver pertenece al municipio de Mislata, aunque prácticamente está unido a la capital valenciana.

†

Sr. D. Francisco Delgado Delgado

Abogado. Inspector del Ministerio de Cultura

Falleció en Madrid el día 16 de mayo de 1981

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Anita; sus hijos, Francisco, Isabel, Rocío, Jesús y Juan Pablo; sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia **RUEGAN una oración por su alma.**

La conducción del cadáver se realizará hoy, a las 10,15 horas, desde la calle Galileo, 39, hasta la sacramental de San Justo.

†

Don Ramón Heredia Fuentes

Falleció en Madrid el 7 de mayo de 1981

D. E. P.

La Junta directiva de la Asociación de Empresarios de Optica de Madrid (AEOM) comunica a sus afiliados y amigos tan lamentable pérdida y les ruega asistan a la misa que se celebrará (D. m.) el martes 19, a las 21 horas, en la parroquia Nuestra Señora del Cielo, calle Can Menor, s/n. (detrás de Pez Austral, 12), barrio de la Estrella.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

En la fotografía de archivo, José María Pemán saluda a Juan Carlos I, en el transcurso de una audiencia que concedió en 1977 a la Real Academia Española

El Rey impondrá el Toisón de Oro a Pemán el martes próximo

El acto de concesión del Toisón de Oro al académico y escritor José María Pemán se celebrará pasado mañana, martes, en el palacio de la Zarzuela, en un acto estrictamente íntimo. Como se sabe, el «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer un real decreto por el que se concede dicha distinción al ilustre escritor, nacido en Cádiz el 8 de mayo de 1897. El motivo de la concesión se explica así: «Queriendo dar un relevante testimonio de mi real aprecio a don José María Pemán Pemartín, ilustre figura de las letras españolas, en atención de los deseos de mi augusto padre por los servicios que aquél le ha prestado durante muchos años y en gracia a su lealtad a la institución monárquica, oído el Consejo de Ministros, vengo en nombrarle caballero de la insigne orden del Toisón de Oro.»

El Toisón de Oro, la orden dinástica de mayor prestigio en el mundo, fue fundada en 1430 por Felipe III, duque de Borgoña, a fin de «honrar a cuantos por sus hechos hayan sido, son y sean en lo venidero dignos de reconocimiento». La jefatura de la orden quedaba unida perpetuamente al titular de la dinastía borgoñona y, extinguida ésta, a sus legítimos herederos, que son, desde el siglo XVI, los monarcas españoles (por el matrimonio de Felipe el Hermoso con doña Juana de Aragón y Castilla, padres de Carlos I de España).

Las primitivas constituciones del Toisón de Oro fueron evolucionando al paso del tiempo. Así se dispuso oficialmente que para obtener el Toisón no se precisara condición nobiliaria ni religión específica, y la preciada condecoración fue concedida a hombres en los que privaba el talento y la nobleza del espíritu sobre la de la cuna: dramaturgos como Echegaray, premio Nobel de Literatura; historiadores como Llorente, militares como Espartero y Weyler, políticos como Narváez, Cánovas, Sagasta, Maura y Fernández Miranda... El Toisón de Oro se «democratizó», por así decirlo, sin mermar un ápice su aura y su prestigio universales.

Contrariamente a José Bonaparte, Amadeo de Saboya o el mismo general Serrano, regente del Reino —quienes otorgaron sin la anuencia del gran maestre ni sombra de legitimidad histórica el Toisón, convencidos quizá de buena fe de que el gran maestrazgo de la orden iba anejo a la jefatura del Estado—, el general Franco se inhibió en cuanto al dinástico Toisón de Oro se refiere.

En el exilio, don Alfonso XIII no hizo nombramiento alguno para la orden. Desde 1941, el conde de Barcelona se limitó, con sumo tacto, a imponer el Toisón a los príncipes de su familia y de la realeza que consideró dignos de tal honor, y aun así en muy raras y excepcionales ocasiones: un total de seis veces en treinta y seis años: a su hijo don Juan Carlos, en 1941; al rey Balduino I de los belgas, en 1960; al rey Pablo de Grecia, en 1962, y al duque de Calabria, al duque Roberto II de Parma y al nuevo rey Constantino II de Grecia, en 1964. (De estos caballeros, el rey Pablo y el duque de Parma ya han fallecido.)

Su obra literaria

Como escritor estrenó «El divino impaciente», en 1933; «Cuando las Cortes de Cádiz», en 1934; «Metternich», en 1942; «Antígona», en 1945; «Los tres etcéteras de don Simón», en 1958; «Tres testigos», en 1970, etc.

Es también pretigioso periodista, orador y ensayista. Basándose en su personaje «Séneca», TVE realizó una serie de programas. Entre sus medios de comunicación, en los que ha escrito más asiduamente en los últimos años figuran el diario «ABC» y «Gaceta Ilustrada». A YA le cabe el honor de destacar que inició precisamente en el «Debate» su carrera periodística en 1925, tras la aparición de su libro de poemas «Nuevas poesías».

«El fantasma y doña Juanita» y «Señor de su ánimo» son dos pruebas de su novelística; sus «Obras completas» comienzan a editarse a partir de 1947, y en los años cincuenta crea su propia editora, Esliecer.

Dramaturgo, orador y periodista

José María Pemán nació en Cádiz el 8 de mayo de 1897. Estudió en su ciudad natal el bachillerato y se licenció en derecho por la Universidad de Sevilla y posteriormente se doctoró en la de Madrid.

La lectura de la «Historia de las ideas estéticas», de Menéndez Pelayo, influyó en Pemán, que construyó su tesis doctoral con un ensayo sobre las ideas filosófico-jurídicas de «La República» de Platón.

Pese a la profecía de uno de sus profesores, que le había anunciado que no tenía nada que hacer en el mundo de la poesía, comenzó a participar en certámenes, concursos y juegos florales con éxito creciente, de tal suerte que tras cinco años de ejercer en su bufete particular la abogacía abandonó su profesión para dedicarse de lleno a la literatura.

En 1921 publicó su primer libro de versos, «De la vida sencilla», que le prologó Rodríguez Marín. Nombrado en seguida miembro numerario de la Academia Hispanoamericana de Cádiz atacó con dureza en su discurso de ingreso a Rubén Darío.

A los veinticuatro años se casó con María del Carmen Domecq, con la que tuvo nueve hijos. En seguida comenzó su vida de conferenciante que tantos lauros había de proporcionarle, y sobre todo la calificación que le otorgó Ramiro de Maeztu como «el primer orador de las Españas».

De forma accidental descubre sus gustos por el teatro, y guiado por un misionero amigo suyo se decidió por hacer un drama con la vida de San Francisco Javier, «El divino impaciente», que estrenó en el teatro Infanta Beatriz de Madrid en 1933. Tras esta obra vendrían todas las demás.

Durante el gobierno del general Primo de Rivera se presenta a elecciones para las segundas Cortes de la República y queda en primer lugar, seguido por José Antonio Primo de Rivera y Ramón Carranza. En 1936 fue elegido por unanimidad miembro de la Real Academia Española, de la que fue director interino desde el 39 al 40. Promovió la vuelta a la Academia de Ramón Menéndez Pidal. Fue nombrado doctor «honoris causa» de la Universidad de la República Dominicana en 1955.

Durante muchos años fue miembro del Consejo privado de su Alteza Real don Juan de Borbón.

Es autor del himno del Ejército español del Aire. Entre los premios y condecoraciones obtenidos por Pemán están el de periodismo Mariano de Cavia; el Cortina, de la Real Academia; el Juan March, a una vida dedicada a las letras; el Pujol, a obras teatrales, y en 1966 fue propuesto para el premio Nobel de Literatura.

A sus ochenta y cuatro años, siempre a caballo entre su Cádiz natal y Madrid, José María Pemán continúa publicando artículos con periodicidad y trabajando en su obra poética, teatral y literaria.

Pemán: El Rey hace justicia

MADRID. Luis Blanco Vila

TENIA Pemán treinta y seis años y era un orador famoso, un poeta importante y un monárquico de siempre. Había luchado por todas las causas que consideraba nobles, incluida la política, en la que no tenía excesiva fe. Casi todo le había salido mal. La dictadura de Primo de Rivera había cedido al empuje final de la República. Terminaba el verano —ayer mismo— de 1933 y Pemán esperaba, entre bastidores, que se alzara el telón del Beatriz porque, en breves minutos, saldrían a escena los Alfonso Muñoz, Ricardo Calvo, Társila Criado, Guillermo Marín, Pedro Cabré y un largo elenco de actores y actrices que iban a poner en marcha teatral su «poema dramático» titulado «El divino impaciente». Javier e Ignacio de Loyola, Alvaro de Atayde y doña Leonor, el embajador Mascareñas y el padre Laínez serían personajes populares tras el estreno del Beatriz. Empresario, Manuel Herrera Oria, otro luchador de la «causa».

Tienen su historia este y otros estrenos de Pemán en momentos en que la «causa», batida por una legislación anticatólica y especialmente sectaria, estaba barriendo desde el poder toda una tradición de cristianismo social. Hacía falta un frente total que se opusiera a la riada demoledora de una masonería que se había alzado en mayoría con el Congreso de los Diputados y pesaba lo suyo en el Consejo de Ministros.

Aquella noche, en los entresijos del Beatriz, Pemán era un hombre eliminado. Tenía fe en lo que estaba haciendo. Y fue un éxito. Aquellos versos suyos, tan claros, tan rítmicos, tan rotundos —y tan denostados— calaron profundamente en los espectadores. Unas semanas más tarde, los versos de «El divino impaciente» eran materia de recitado en las escuelas de España, pese a los enfados de Rodolfo Llopis, el brazo ejecutor del laicismo del Gobierno en la enseñanza primaria.

Pemán está vivo y va a ser objeto del máximo homenaje oficial que puede tributársele en estos momentos. El próximo martes, los Reyes reciben a Pemán y a toda su extensa familia en su casa de la Zarzuela. A Pemán acaba de concederle el Rey el título de caballero de la Orden del Toisón de Oro, y hasta el real decreto le llama «ilustre figura de las letras españolas».

Así es, en efecto. Pemán, con sus ochenta y cuatro años bien cumplidos —el pasado día 8—, tiene sobre sus espaldas una trayectoria vital y literaria que para sí quisieran tantos y tantos como por nuestras letras andan con halos y orlas si no inmerecidos, sí un tanto anchos. La biografía de Pemán figura en otro lugar de estas páginas, pero se la sabe media España de memoria. Sólo un pequeño rincón de la intelectualidad ha pretendido negarle lo que es evidente: su imaginación, su ingenio, su dominio del lenguaje, su amenidad y sus principios impulsores de una larga y brillante obra. Pemán es para mí el intelectual de la semana, y por eso queremos dejar constancia de nuestra admiración.

COMPRO PROPIEDADES
en
ARGENTINA
Directamente a propietarios
Pago contado
Teléfono 274 35 92

Por 890.000 Ptas.
UN «SOL» DE
BUNGALOW
EN TORREVIEJA
De 2 dormitorios, comedor cocina, aseo, patio y jardín.
Informa: masa
Gran Vía 44-5.º Derecha
Tels. 231 45 70-221 54 55
MADRID-13

SE VENDE SOLAR
en zona industrial inmejorable. Superficie, 24.000 m²; totalmente urbanizado. Todos los servicios. Edificación inmediata. Ordenanza 19 antigua. Construcción 70 %. Polígono Las Mercedes, carretera de Barcelona, Km. 11. Rogamos se abstengan intermediarios. Llamar señor Gil, lunes, miércoles, viernes, 13,15 a 17,15. Teléfono 747 18 88

INSTITUTO DE ESTUDIOS SUPERIORES
FUNDACION UNIVERSITARIA SAN PABLO
C. E. U.

OPOSICIONES

SECRETARIOS JUZGADOS DE PAZ de poblaciones de más de 7.000 habitantes
Convocadas 150 plazas («BOE» 12 mayo 1981)
Título exigido: Bachiller o equivalente

Próxima convocatoria:

OFICIALES ADMINISTRACION JUSTICIA
Título exigido: Bachiller superior o equivalente

AUXILIARES ADMINISTRACION JUSTICIA
Título exigido: Bachiller elemental

SECRETARIOS ADMINISTRACION JUSTICIA (rama Tribunales)
Título exigido: Licenciado en Derecho

SECRETARIOS JUZGADOS DE DISTRITO
Título exigido: Licenciado en Derecho
Contestaciones y preparación por magistrados y profesores del C. E. U.

PREPARACION DE INGRESO A LA ESCUELA DE INSPECCION FINANCIERA Y TRIBUTARIA (rama Derecho)
Información: Teléfono 449 38 00, extensión 37

INFORMACION Y MATRICULA
Secretaría del Instituto
Edificio - Colegio Pío XI
Paseo de Juan XXIII, núm. 3 - MADRID-3

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Risco, protagonista del Día das Letras Galegas

LA CORUÑA. Manuel David Cheda

Cuando el 17 de mayo de 1963 un reducido grupo de intelectuales y galleguistas decidió celebrar el primer centenario de la publicación de los «Cantares galegos», de Rosalía de Castro, estableciendo el Día das Letras Galegas, nadie podía imaginar la pujanza que con el pasar de los años adquiriría la celebración. Del «ghetto» y del olvido popular, la efemérides disfruta ahora de tan buena salud que asombra a quien examine el correr del tiempo con cierto rigor. Toda la prensa regional dedica números especiales al Día das Letras, los ayuntamientos, sea cual fuere el signo político que en ellos domine, se vuelcan en la celebración las entidades culturales, los ciudadanos...

Durante la pasada semana y la que hoy comienza, hasta en la más pequeña de las parroquias gallegas, algún literato recuerda a la población que Vicente Martínez-Risco, a quien este año se dedica la fiesta, fue un gran galleguista y europeísta, narrador de excepción, integrante de la «Xeneración Nos», etc. La celebración, sin embargo, no es sólo literaria, sino también cultural en su más amplia acepción y popular. Se organizan conferencias, proyecciones cinematográficas, representaciones, bailes... Incluso algunas entidades se proponen repartir toneladas de mejillones, pulpo y sardinas, así como muchos litros de vino del Ribeiro.

Por su parte, la militancia del nacionalismo más radical se encarga de politizar la fiesta cuando la población no parece estar por la labor. Los gallegos reivindican el respeto y la promoción de la cultura autóctona, pero no parecen dispuestos a embarcarse en campañas a favor de la instauración del gallego como única lengua oficial de la región. Piensan que el Día das Letras es un acontecimiento cultural necesario. Pero no político.

Como balance de mayo a mayo, se señala aquí la buena cosecha obtenida en el pasado año por la narrativa regional y se resalta la creación de nuevos premios literarios. La floración poética, por otro lado, es prometedora, mientras que la producción bibliográfica en lengua vernácula, si no copiosa, ha sido importante.

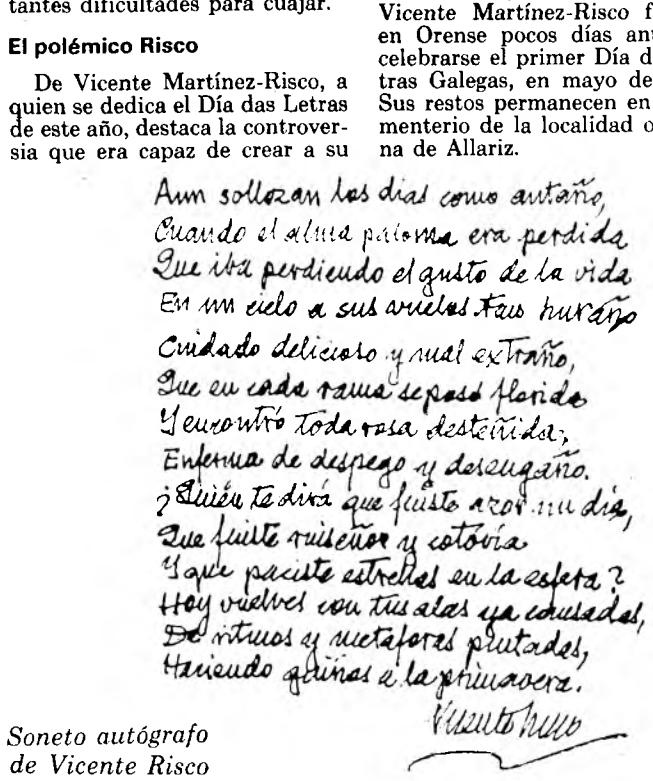
Por lo que se refiere a los medios de comunicación social, además de las publicaciones de los partidos políticos, únicamente se editan en gallego dos semanarios, «A Nosa Terra» y «Man Común», además de otras publicaciones, como la religiosa «Encrucillada», de menor difusión. El intento de lanzar un diario íntegramente escrito en lengua vernácula —«Galicia» sería su nombre— parece encontrar bastantes dificultades para cuajar.

El polémico Risco

De Vicente Martínez-Risco, a quien se dedica el Día das Letras de este año, destaca la controversia que era capaz de crear a su alrededor: A veces irritante, a veces profundamente admirado. Desde 1918 hasta 1931, fue el político más relevante del nacionalismo gallego. Sin él, el galleguismo anterior a la instauración de la República sería puro esqueleto. Desde 1935, a medida de que se fue radicalizando la vida política española, su catolicismo se hizo más vivo, lo que le granjeó no pocas enemistades.

En el plano cultural fue el animador de la revista «Nos», miembro destacado del seminario de Estudos Galegos, creador de la etnografía regional y uno de los forjadores de la prosa autóctona. Entre sus obras merecen ser mencionadas «O porco de pé» (El cerdo de pie) y «Biografía do demo» (Biografía del diablo).

En el año que resultó negro por la pérdida de tres grandes figuras culturales de Galicia (Blanco Amor, Cunqueiro y Fermín Penzol), cabe recordar que Vicente Martínez-Risco falleció en Orense pocos días antes de celebrarse el primer Día das Letras Galegas, en mayo de 1963. Sus restos permanecen en el cementerio de la localidad orensana de Allariz.


Aun sollozan los días como antaño,
Cuando el alma paloma era perdida
Que iba perdiendo el gusto de la vida
En un cielo a sus alas tan huraño
Cuidado delicioso y mal extraño,
Que en cada rama se posó florida
Y encontró toda rosa desteñida,
Enferma de despego y desengaño.
¿Quién te dirá que fuiste azor un día,
Que fuiste ruiseñor y cotovía
Y que pacisteis estrellas en la esfera?
Hoy vuelves con tus alas ya cansadas,
De rimas y metáforas privadas,
Haciendo quiñas a la primavera.
Vicente Risco

Soneto autógrafo de Vicente Risco

Una paradoja viviente

LOS jóvenes de la generación que entraba en el campo de la cultura gallega, allá por los años veinte, vivimos compenetrados con los maestros del grupo Nós, que abrieron camino y aleccionaron a quienes fuimos sus seguidores. El hecho es infrecuente y se debe tanto a la abierta y comprensiva generosidad de ellos como a la fértil diversidad de sus caracteres y preferencias. Ofrecían un horizonte humano riquísimo en matices, y el ejemplo de una fraterna unidad de acción. Se complementaban, se apoyaban, formaban una auténtica comunidad espiritual, en la que no veíamos rivalidades ni intrigas. La llegada de cualquiera de ellos a Compostela era una fiesta. Nos pasábamos horas escuchándolos, en largas caminatas, en el café o en el Seminario de Estudos Galegos. Teníamos conciencia de que Losada Diéguez, Risco, Castelao, Otero Pedrayo, R. Cabanillas... eran un regalo providencial para Galicia y sentíamos la obligación de aprovechar sus enseñanzas.

Entre ellos, Vicente Risco era una paradoja viviente. Menudo, magro, leve. Castelao decía que cualquier día iba a llevárselo el viento. El habla un tanto trabada, que requería, aun en momentos solemnes, de apoyaturas interjectivas. Un aire tímido, encogido y temeroso. Sin embargo, con hondura y reciedumbre espiritual. Hombre de afirmaciones tajantes y deslumbrantes sorpresas. Extraña alianza de piadosa bondad y despiadado humor, de conformidad e inadaptación.

Fue, en la generación Nós, el Prat de la Riva del galleguismo, el Xenius culturalista, el Chesterton de la catolicidad militante. Y un poco Joyce, un poco Keats, un poco Pascoaes y un mucho Leite de Vasconcelos..., porque entonces todos teníamos que hacer algo de todo. De manera que, en cualquiera de las campañas de catalogación de comarca del Seminario, don Vicentiño, como le llamábamos, después de pasarse el día dibujando hórreos y aperos de labranza y de discutir en la cena sobre la teosofía de Steiner o sobre el cubismo, se quedaba escribiendo hasta la madrugada un capítulo de novela, la letra de un villancico de Navidad o la versión de «Verzeinis der Maerchenty-pen».

Sus facultades y voluntad para el trabajo están patentes en las obras mayores, sean de tema gallego, como la «Geografía» de Orense, el «Manual de historia de Galicia», «A cultura espiritual», el estudio etnográfico de Melide..., o de asunto universal: el demonio, los judíos, la mitología cristiana, «Orden y caos»...; pero tenía una extraordinaria capacidad para la realización primorosa de los que llamaríamos «pequeños formatos» literarios: en la tarea diaria de prensa, como «columnista»; en el «Libro de las horas»; el «Orense perdurable»; las acotaciones de andar y ver de «Mitteleuropa»... Quizás a esta tendencia se deba también el logro de un mayor vigor en los relatos breves que los intentos de construcción amplia. Mi observación de la frecuencia con que los novelistas gallegos frustran las posibilidades de fecundísimas invenciones se ve ahora generalizada en la tesis de Torrente Ballester sobre el predominio del cuadro de costumbres en las letras españolas. Es posible que el encanto de «Os europeos en Abrantes» radique en el fragmentarismo. Lo mejor de otras narraciones de Risco está en el pormenor de ambientes y situaciones, pero «La puerta de paja» ofrece perspectivas amplias y profundas; es obra que, como su autor, está infravalorada.

Porque, en realidad, Risco no ha sido todavía ponderado en toda su significación. Es figura que merece ser considerada en el ámbito universalista que tiene su esfuerzo cultural, como el de todos los hombres de aquella «ínclita generación». Esperemos que este «Día das Letras Galegas», que se le dedica, sirva al mejor conocimiento de su obra, dentro y fuera de la tierra a la que consagró lo mejor de sus afanes.

José FILGUEIRA VALVERDE

Crónica de la jornada

Once finalistas para el premio de novela Ateneo de Sevilla

El premio Ateneo de Sevilla se adjudicará el próximo día 29 de mayo en el curso de una cena que se celebrará en el hotel Alfonso XIII de Sevilla. El galardón está convocado y organizado por esta entidad cultural sevillana, y está dotado, por Editorial Planeta, con dos millones de pesetas y la edición de las obras ganadora y finalista.

Por su importancia y dotación económica, se trata de uno de los más importantes galardones literarios que se conceden en nuestro país. Se han presentado 157 novelas, de las cuales se han seleccionado para entrar en las votaciones finales las once siguientes: «Padre vuestro», de Pedro de Monsalves (seudónimo); «El día que llegó el mar», de Antonio Segado del Olmo; «Memorándum», de Astur (seudónimo); «Así en la tierra», de Jorge Ferrando; «De cómo llegó la nieve», de Antonio Tello; «Una parte de la verdad», de Mauricio Fabelo (seudónimo); «La residencia», de Javier Torres García (seudónimo); «Tiempo atrás», de María Asunción Balonga Figueroa; «Una golfa subió a los cielos», de García Sedeño (seudónimo), y «Tiro de gracia», de Juan Felipe Vila-San Juan.

■ **RAMON MENDEZONA, QUE FUE DIRECTOR DE RADIO ESPAÑA INDEPENDIENTE** durante más de treinta años, ha escrito la historia de esta emisora clandestina del PCE, bajo el título «La pirenaica», libro prologado por la presidenta del Partido Comunista, Dolores Ibarruri.

A lo largo de los capítulos del libro, se exponen temas como la muerte de Stalin, el caso Claudin-Semprum, la preparación de la huelga nacional, el caso Julián Grimau, las luchas estudiantiles, la bomba de Palomares, Carrero Blanco y el Proceso 1.001, el proceso de Burgos, la intervención en Checoslovaquia, la revolución del clavel, la Junta democrática, coordinación democrática, el nacimiento del eurocomunismo y la legalización del PCE.

■ **EL AYUNTAMIENTO DE TOLEDO** ha rendido hoy un homenaje al profesor Luis de Hoyos y Sainz, fallecido en 1951, que fue diputado, senador y numerario de la Real Academia de Ciencias y creador, en Madrid, del Museo del Pueblo Español.

A finales de siglo, José Luis de Hoyos residió en Toledo y hace setenta y cinco años fundó el Campo Escolar de la vega baja, jardín donde se ha descubierto esta mañana una placa conmemorativa.

Anteriormente se celebró un acto académico en el Ayuntamiento, durante el cual habló el alcalde y el profesor José María Calvo.

Los conciertos de San Isidro

Isaac Hayes: Buen cierre de las figuras extranjeras

Con el concierto, el viernes, de Isaac Hayes en el Palacio de Deportes, puede darse por concluida la gran marea de movidas musicales que Madrid ha tenido en estos últimos siete u ocho días, agradecible únicamente al Ayuntamiento, pese a los muchísimos fallos, defectos y cosas mejorables que hubieron.

Vamos a hacer ahora un balance rápido de todo lo acontecido, pero antes digamos que Hayes fue lo que esperábamos: ese «viejo» músico negro que tantas y tantas cosas ha hecho en el rock, el blues, el soul y hasta el boogie, todo ello muy comercializado y a veces estandarizado, tanto, que en varias ocasiones hasta los productores más clásicos de Hollywood le encargaron bandas sonoras para películas de públicos masivos (la saga Shaft es un buen ejemplo). Hayes no es un purista de nada, sino un músico de todo, un inteligente y hábil profesional de la música que ha sabido «domesticar» perfectamente sus propias raíces y convertir sus productos en algo válido para el consumo de públicos muy heterogéneos. Su concierto en Madrid estuvo bien, sin sorpresas, pero bien. Lo compartió con Asfalto, y todo quedó como era debido.

Y ahora, hagamos un breve resumen de lo que han sido estas sonadísimas y discutidísimas fiestas de San Isidro en cuanto a música se refiere. Vaya por delante nuestro reconocimiento de que nunca, en toda la historia moderna (y supongo que antigua) de este país, nadie había organizado un tinglado siquiera diez veces menos importante que éste. La práctica totalidad (con pocas excepciones) de los grupos que hoy son algo en Madrid, y muchos que lo son en otras provincias, han estado aquí; han venido grandes figuras de fuera, y sólo por Tina Turner («volcánica», le decía yo, y no «válcánica» como salió en el título de mi crónica del otro día, una pinturera errata como cualquier lector pudo comprender con regodeo) ya valía la pena todo el tinglado...

Ahora, los defectos: la pésima, horrible organización, deslució la mayoría de los montajes; el defectuoso sonido estropeó por completo las actuacionesss de numerosos grupos, que se marcharon indignados, y fallos tan apabullantes como el de los veinte minutos sin sonido en el concierto de Tina resultan impensables hoy en día. Con el presupuesto que había, podían los montadores de todo esto haber traído figuras infinitamente más importantes y más actuales que Chubby Checker (que al final no vino, pero iba a venir) o Bobby Vinton, aunque vale, pasemos eso, que todo va en gustos. Con los medios de que se disponía se pudo haber organizado todo mucho mejor (es incomprensible que se den un total de 400 pases de prensa y luego se pongan veinte sillas a disposición de los periodistas, la inmensa mayoría de los cuales se vieron de pie los conciertos importantes). La falta de promoción de algunos conciertos fue absoluta, mientras en otros se volcaban los encargados de airearlos... El festival rocker de la plaza de las Ventas, de desagradable recuerdo, en especial para mí, fue el ejemplo perfecto de lo que es organizar mal un tinglado rockero, de lo que es no conocer al público rocker, parte del cual (sólo parte, afortunadamente) se caracteriza por su cafrería y su violencia; hacer esperar tres horas a ese sector de público sin explicación alguna puede resultar peligroso... Lo mismo que juntar en un mismo concierto a una banda macarra como ETC con un público heterogéneo como el de Tina Turner (a la que fueron a ver desde niños a ancianitos, pasando por rockers normales)... Son simples defectos de forma, muchos y algunos muy grandes. Los hubo, pero son subsanables para el año que viene, si se encarga de la organización a gente que sepa organizar estas cosas. Y de cualquier forma, pese a todo lo que pasó, hay que agradecer al Ayuntamiento el enorme esfuerzo hecho este año para las fiestas, el enorme despliegue de medios y la buena intención. Ojalá el año que viene todo esto se repita y se agrande, sin los fallos que esta vez hubo.

Luis Carlos BURAYA

FINCA CAZA
Compramos
próxima a Madrid. Conejo y/o perdiz
Llamar, tarde, 8 a 10
Sr. Muriel
Teléfono 245 24 06

PARQUE NORTE
4 DORMITORIOS
4.506.000 pesetas, incluido plaza de garaje. Régimen de comunidad
15 AÑOS DE FACILIDADES
Información: Teléfono 410 01 32, de 10 a 2 y de 5 a 7. Sábados, de 11 a 1. Zurbarán, 7, 8.° A

VIDEO CLUB POLUX
Más de 200 películas y cintas vírgenes a precios sin competencia. Castelló, 32.
Teléfono 275 27 42

¡Excepcional! ¡Unico!
CHALET NORDICO
2 dormit., amplio salón, cocina, baño, porche. A estrenar. Con parcela de 2.500 m², arbolada de pinos, ¡no un pino! Por 675.000 pesetas precio total. Un maravilloso vergel próximo a lago
¡Facilidades! ¡Compruébelo!
733 69 12 - 733 69 66

!!OCASION!!
EN GUADALAJARA.....
FINCAS 2.500 M² EN PINAR
Y CASITA DE CAMPO
POR 875.000 PTS.
TFNO - 4.57.01.58

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Noticiario toledano

Escasa adhesión de los profesores de Educación Física a la huelga

Solamente 12 profesores estatales de Educación Física, de los 40 existentes en nuestra provincia, se han unido a la huelga convocada a nivel nacional a partir del día 5 de este mes, que por el momento tiene una duración indefinida hasta que se escuchen sus reivindicaciones. Asimismo, se han realizado en todos los centros actuaciones paralelas, que van desde la información a la totalidad del claustro de su situación, a la petición de firmas en señal de solidaridad.

Como recordarán, en su plataforma reivindicativa plantean fundamentalmente tres puntos: un incremento salarial que se equipare a la remuneración de profesor no numerario de instituto, una estabilidad de empleo y, por último, el desarrollo urgente de la ley general de Cultura Física y del Deporte en lo que concierne a la enseñanza de Educación Física. Para plantear estos puntos mantuvieron varias entrevistas con el ministro de Educación, y en la última de ellas éste ratificó su propósito de crear un cuerpo para este tipo de enseñanzas. Motivadas por esta asamblea estatal de profesores, el colegio oficial y las centrales sindicales CC. OO. FETE-UGT y UCSTE convocaron la mencionada huelga.

Por otro lado, a nivel nacional tienen planeado realizar el día 21 diversas manifestaciones, en las que pretenden la participación de padres, alumnos, etc., y a la vez que los demás profesores de otras materias efectúen paros de una hora en la jornada. Según ha manifestado a YA de Toledo Maximiliano Díaz, delegado en Toledo del colegio profesional, en nuestra provincia no se han solicitado los correspondientes permisos para las manifestaciones, dada la escasa adhesión que ha tenido la propuesta. «Lo que sí pensamos hacer es realizar una concentración en la Delegación Provincial de Educación y continuar ampliando la información sobre la situación en que nos encontramos.»

■ HOMENAJE AL PROFESOR LUIS DE HOYOS Y SAINZ.— Durante la mañana de ayer tuvo lugar en el salón de actos del Ayuntamiento de nuestra capital el homenaje que la mencionada entidad ha tributado a la memoria del profesor Luis de Hoyos y Sainz. El acto se inició con una conferencia pronunciada por José María Calvo Cirujano, a lo largo de la cual destacó la obra del fundador de la Asociación Agrícola Toledana, continuando con unas palabras de la hermana del homenajeado y finalizando con el descubrimiento de una placa conmemorativa en el Campo Escolar.

El señor De Hoyos y Sainz nació en 1868, siendo destinado a los treinta años como catedrático de Agricultura al instituto de Toledo cuando ya era pionero de la antropología española. Fue fundador de la Asociación Agrícola Toledana en 1899, dedicándose a la modernización del mundo agrícola en nuestra provincia. Dentro de sus realizaciones cabe destacar el Campo Escolar, vivero municipal plantado por los escolares de la época, y su estudio y dedicación a todos los problemas provinciales. (Ver información del YA de Toledo día 15 de mayo.)

En el emotivo acto la hermana del profesor recordó unos textos de Julián Besteiro y posteriormente el numeroso público asistente se trasladó al Campo Escolar donde se inauguró una fuente y se descubrió una placa conmemorativa.

■ CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE TOLEDO MEDIEVAL.— La Asociación de Universitarias Españolas ha organizado el segundo curso de conferencias sobre Toledo medieval, que se realizará en el museo de Santa Cruz a partir del 22 de mayo, para finalizar en la segunda quincena de septiembre.

El programa preparado es el siguiente: Día 22, «El convento de Santo Domingo el Real», por Balbina Martínez Caviro; día 29, «San Ildefonso», por Luis Suárez Fernández; día 5 de junio, «El convento de Santa Clara la Real», por Balbina Martínez Caviro; 12 de junio, «Almamún y Alfonso VI», por Luis Suárez Fernández; 19 de junio, «Los castillos toledanos», por José María Azcarate, y 26 de junio, «El palacio de Fuensalida en Toledo», por Balbina Martínez Caviro.El horario previsto para todas las conferencias es las ocho de la tarde.

■ CURSO DE JUVENTUD Y DROGA ORGANIZADO EN TOLEDO.—La Delegación Provincial de Cultura ha promovido la realización de unas jornadas de estudio sobre «Juventud y droga, bases de una política preventiva», que se celebrará en el cuarto trimestre del año y tiene como objetivos estudiar y establecer las bases reales de una política preventiva, aportando posibles alternativas ante el fenómeno de consumo de drogas, así como analizar la situación actual del tema y propiciar el establecimiento de criterios preventivos. (Más información, en la Delegación Provincial. Calle de la Trinidad, número 8. Teléfono 22 33 85.)

■ I CONCURSO FOTOGRAFICO DE LAS NUEVAS GENERACIONES DE AP.—Las Nuevas Generaciones, de Alianza Popular, han convocado el I Concurso Nacional Fotográfico, en el que podrán tomar parte todos los jóvenes mayores de catorce años y menores de veinticinco, residentes en la provincia de Toledo, con fotografías en blanco y negro y color.

El tema es libre y deberá ser inédito, con unas dimensiones de 25 × 35, debiendo presentarse en unas cartulinas que no excedan de cincuenta centímetros. Los premios de la fase provincial son de 3.000 y 5.000 pesetas, según categorías, y el de la nacional, de 25.000 y 35.000. (Más información, en la calle de la Plata, número 12, 2.º. Teléfono 21 00 98.)

■ DETENIDO POR UN ALTERCADO EN EL MIRADERO.—Felipe Sanz Suárez, con antecedentes penales, ha sido detenido por miembros de la Policía de Seguridad Ciudadana en el centro del Miradero

Los hechos ocurrieron el viernes. Al parecer, según fuentes policiales, Felipe Sanz Suárez agredió a Mariano Monilla y amenazó a miembros de la Fuerza Pública. El incidente con Mariano Monilla vino provocado al defender éste a Miguel Angel Rico Téllez, que iba a ser atacado por el detenido.

Telenoticias

Lydia Cabrera, con sus ochenta años, en «A fondo»

Lydia Cabrera, el personaje que hoy estará en «A fondo», respondiendo a las preguntas de Joaquín Soler Serrano, cumplirá el miércoles ochenta y un años. Nació en La Habana y desde hace mucho tiempo está considerada como la mejor y más valiosa investigadora del influjo africano en la cultura cubana. Su obra literaria se inició con «Contes négres de Cuba», que se publicó en París en 1936. Unos años después, se editaría en español en la capital cubana. Muchos de los años comprendidos entre las dos guerras mundiales vivió en París y en ese tiempo se dedica a la búsqueda de una nueva orientación investigadora: el redescubrimiento de lo autóctono, lo nativo. Lydia Cabrera pasó algunas épocas en España y fue amiga de todos los intelectuales de aquellos momentos. Por ejemplo, de Federico García Lorca que, en su «Romancero gitano», dedica a la escritora cubana su romance «La casada infiel».

Actualmente, reside en Coral Gables (Florida) y allí se hizo la entrevista que hoy veremos. Como es lógico, dada su avanzada edad, resultaba impensable traerla hasta Prado del Rey. A ella sí le hubiese gustado volver a Madrid para poder comprobar, «in situ», la transformación de la Villa y Corte. Si quieren escuchar las vivencias de esta veterana investigadora, será a partir de las 19,30, por la segunda cadena.

SUSPENSE POR LA TARDE.— Este género cinematográfico cuenta con muchos adeptos y ahora tienen ocasión de satisfacer esas preferencias. Todos los domingos, un poco más tarde de las siete y media, se ofrece por la primera cadena «Desenlace inesperado» que hasta ahora, por lo que llevamos visto, consigue mantener el interés hasta el último momento. Lo avisamos por si alguno de ustedes quiere ver hoy «Jauría diabólica», de la que no vamos a contarles nada. Diremos, eso sí, que el protagonista es Ronny Cox, el mismo que hasta hace muy poco veíamos semanalmente como protagonista de la serie «La familia Apple».

Ronny Cox, protagonista de «La familia Apple»

JERRY LEWIS, TONY CURTIS.— Son los protagonistas de la película «Boeing, boeing», que la segunda cadena ofrecerá a partir de las 21,30. Tony interpreta el papel de un corresponsal americano en París que es, además, un astuto calavera, capaz de todos los trucos. Normalmente, tiene una azafata a mano y otras dos en vuelo hacia cualquier sitio. Sabe perfectamente los horarios de llegada de cada una y tiene establecido el turno para que lo visiten en su casa. Todo marcha bien hasta que, como consecuencia de los avances en aeronáutica, los viajes son cada vez más cortos y en consecuencia, los planes cuidadosamente preparados por el periodista, se vienen abajo.

«Boeing, boeing» puede resumirse en algo tan sencillo como «un guapo y un tonto», con chicas guapas por todos los lados. Indudablemente, habrán adivinado ya que lo de chico tonto le corresponde a Jerry Lewis que interpreta, como es lógico, su típico y tópico papel de hombre despistado, con sus tics y sus comportamientos las más de las veces grotescos. Indudablemente, posee mucha más inteligencia que la que demuestra en sus películas, pero en la comicidad, sus gestos y sus «gags» visuales le han proporcionado demasiado dinero y demasiada popularidad. Diremos finalmente, que Jerry Lewis lleva bastantes años dedicando sus esfuerzos a la lucha contra la subnormalidad. Sabe qué es eso y lo que representa, porque tiene una hija en esas condiciones.

Javier DE ESQUIVEL

Radio

RADIO TOLEDO
9,00: Santa misa.
9,35: Feliz domingo.
11,00: España en un Seat.
11,45: Feliz domingo.
12,00: El gran musical.
13,30: Feliz domingo.
14,00: Altavoz deportivo.
14,30: Informativo de las 14,30.
15,00: La nueva música.
16,30: Carrusel deportivo.
20,00: Altavoz deportivo.
20,30: Sigue la fiesta.22,00: Conexión con la Ser.

RADIO JUVENTUD DE TALAVERA
9,55: Campanadas y apertura.
10,00: Santa misa.
10,30: Domingo es fiesta.
11,00: España en un Seat.
11,45: Las canciones de...
12,00: Campo de juego.

Los programas de televisión de toda la semana los encontrará el lector en páginas de huecograbado

13,40: Motor.
14,00: Diario hablado de Rne.
14,30: América es una voz.
15,00: Música de sobremesa.
16,00: Tiempo de «jazz».
16,30: Domingo deportivo español.
20,30: Marcador.
0,25: Buenas noches.
0,30: Despedida y cierre.

MUEBLES DE OFICINA
Fabricación propia y venta directa con precios sin competencia. VERDADERA LIQUIDACION. ¡Compruébelo! Una gama total de muebles en serie y encargo
Presupuestos gratis
Príncipe de Vergara, 206
(antes General Mola)
Teléfs. 457 95 93, 250 77 85

FRENTE AL MAR
EN TORREVIEJA
Apartamentos
1.315.000 pts.
Vivienda-chalet
1.750.000 pts.
Amplias facilidades
Llevamos gratis a visitarlo. Juan Alvarez Mendizabal, 1-6.º planta, puerta 9 (Antes Víctor Pradera)
Teléfono 241 97 34

AUTO SACRAMENTAL
LA CENA DEL REY BALTASAR
En la REAL BASILICA de
SAN FRANCISCO EL GRANDE
III CENTENARIO DE CALDERON
Dirección: JOSE TAMAYO
Del 21 al 31 de Mayo

EMPRESA CONSTRUCTORA
SOLICITA
OFICIALES 1.ª ENTIBADORES
CON EXPERIENCIA EN TUNELES URBANOS (METRO)
CONTACTAR CON LOS TELEFONOS 250 77 09 y 250 87 05
Ref.ª M-1.452.691

la OCASION en música se llama
CHECOMUSICA 81
Vd. no olvidará esta magna exposición... PORQUE:
— Son 2.000 metros cuadrados con TODO PARA LA MUSICA.
— «En la Sala Real Musical» escuchará conciertos en vivo todos los días.
— Los precios y condiciones de pago serán de EXCEPCION.
— Podrá llevarse el instrumento que precise SIN PAGARLO, ahora.
— Habrá sorteos diarios de instrumentos, y un piano PETROF, entre los visitantes.
RM REAL MUSICAL MADRID
UNA REAL OCASION EN REAL MUSICAL
Carlos III, n.º 1 - Madrid
(Frente al Teatro Real)
Días de visita para el público:Del 17 al 30 de Mayo

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Palabra de Dios

Yo soy el camino, y la verdad, y la vida

Del Evangelio según San Juan (14,1-12.)

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos:

—No perdáis la calma. Creed en Dios y creed también en mí. En la casa de mi Padre hay muchas estancias, si no os lo habría dicho, y me voy a prepararos sitio. Cuando vaya y os prepare sitio, volveré y os llevaré conmigo, para que donde estoy ya estéis también vosotros. Y a donde yo voy, ya sabéis el camino.

Tomás le dice:

—Señor, no sabemos a dónde vas. ¿Cómo podemos saber el camino?

Jesús le responde:

—Yo soy el camino, y la verdad, y la vida. Nadie va al Padre sino por mí. Si me conociérais a mí, conoceríais también a mi Padre. Ahora ya lo conocéis y lo habéis visto.

Felipe le dice:

—Señor, muéstranos al Padre y nos basta.

Jesús le replica:

—Hace tanto que estoy con vosotros, ¿y no me conoces, Felipe? Quien me ha visto a mí, ha visto al Padre. ¿Cómo dices tú «muéstranos al Padre»? ¿No crees que yo estoy en el Padre y el Padre en mí? Lo que yo os digo no lo hablo por cuenta propia. El Padre, que permanece en mí, él mismo hace las obras. Creedme: yo estoy en el Padre y el Padre en mí. Si no, creed a las obras. Os lo aseguro: el que cree en mí, también él hará las obras que yo hago, y aún mayores. Porque yo me voy al Padre.

Santoral

SANTOS: Pascual Bailón, Restituta, Heraclio, Pablo, Aquilina, Basilia, Víctor, Adrión, Solocón, Panfamero, Panfilón, Artemio, Galcoro, Celestino, Bruno, Teodomaro.

LUNES

SANTOS: Juan, Venancio, Potamión, Félix, Dióscoro, Teódota, Erico, Eufrasia, Faina, Matrona, Cristino, Arsenio, Anastasón, Basílica, Tecusa, Alejandra, Claudia, Julita, Angelo, Rafaela.

Misas vespertinas

16,30: San Justo. 17: Catedral. 18: Catedral y Santa Leocadia. 18,30: San Juan de los Reyes y San Nicolás. 19: Buen Pastor, San José Obrero, La Magdalena y Santiago. 19,30: Santa Bárbara, Santo Tomé y Padres Jesuitas. 20: San Nicolás. 20,30: Jesuitas.

Teléfonos útiles

TOLEDO

Bomberos: 22 60 80.
Comisaría de Policía: 22 14 01 y 091.
Policía Municipal: 22 34 07.
Casa de Socorro: 22 81 57.
Guardia Civil: 22 59 00.
Ambulancias Finisterre: 22 37 73.
Ambulancias S. Social: 22 55 00.
Ambulancias Cruz Roja: 22 29 00.
Renfe: 22 12 72.
Autobuses Galiano, S. A.: 22 36 41.
Autobuses Continental: 22 73 60.
Juzgado: 22 34 20.
Seguridad Social: 22 55 00.
Hidroeléctrica: 22 34 45.
Butano: 22 11 21 y 22 17 61.
Vehículos desaparecidos: 22 14 01.
Taxis Cuesta del Alcázar: 22 23 96.
Taxis Ambulatorio: 22 16 98.
Telegramas por teléfono: 22 20 00.
Oxigeno medicinal: 22 87 04

TALAVERA DE LA REINA

Bomberos: 80 30 80.
Comisaría de Policía: 80 05 39 y 091.
Casa de Socorro: 80 02 93.
Guardia Civil: 80 13 81.
Policía Municipal: 80 00 37.
Ambulancias: 80 06 06.
Renfe: 80 13 88.
Autobuses Galiano: 80 24 22.
Autobuses La Sepulvedana: 80 64 14.
Juzgados: 80 61 13.
Teléfono de la Esperanza: 80 24 13.
Seguridad Social: 80 09 50.
Hidroeléctrica: 80 17 14.
Objetos perdidos: 80 00 37.
Vehículos desaparecidos: 80 05 39.
Taxis (plaza del Generalísimo): 80 02 69.
Taxis (paseo del Prado): 80 14 72.
Telegramas por teléfono: 80 23 83.

Horarios de trenes

Toledo-Madrid

Salidas: 6,21 (A), 6,45 (P), 8,07 (A), 10,20 (A), 11,30 (A), 13,18 (A), 14,25 (P), 16,00 (A), 18,45 (A), 19,30 (A), 20,30 (P).
Llegadas: 7,46 (A), 8,20 (P), 9,14 (A), 11,45 (A), 12,52 (A), 14,45 (A), 15,59 (P), 17,32 (A), 20,08 (A), 20,36 (A), 22,06 (P).

Madrid-Toledo

Salidas: 7,16 (P), 7,40 (A), 8,05 (A), 10,00 (A), 12,15 (A), 14,05 (A), 14,20 (P), 15,30 (A), 19,50 (P), 19,55 (A), 21,05 (A).
Llegadas: 8,42 (P), 8,53 (A), 9,38 (A), 11,20 (A), 13,40 (A), 15,27 (A), 15,55 (P), 17,00 (A), 21,23 (P), 21,02 (A), 22,28 (A).

Talavera-Madrid

7,07, 7, 14, 14,45, 16,30, 17,16, 19,50.
(P) Por Parla; (A) Por Aranjuez.

Horarios de autobuses

TOLEDO-MADRID
Galiano: 7, 8, 13,15, 14,30, 20,15 (laborables).
Continental: 11, 11,30, 18, 19, 19,30 (laborables).
Galiano: 7, 8, 9, 13,15, 14,30, 17, 19,45, 20,15, 23 (festivos).
Continental: 11,30, 18, 19, 19,30 (festivos).

MADRID-TOLEDO
Galiano: 11, 12, 18,30, 19,30, 20,50, 22 (laborables).
Continental: 7, 9, 9,30, 13, 15,30 (laborables).
Galiano: 10,30, 12, 18,30, 19,30, 20,50, 22, 23, 1 (festivos).
Continental: 9, 9,30, 13, 15,30 (festivos).

TOLEDO-TALAVERA
7,30, 14, 15, 16 (laborables).
9, 21 (festivos).

TALAVERA-TOLEDO
8, 9,15, 9,45, 16,30 (laborables).
9,45, 20 (festivos).

TALAVERA-MADRID
5,15, 7, 9, 9,30, 10,30, 12,30, 14, 17, 19,30.

Farmacias de guardia, hoy

TOLEDO
Julio San Román Moreno. Plaza de Zocodover, 13 (toda la noche).
María del Pilar Isla Casero. Calle de la Mancha, 10 (hasta las diez).

TALAVERA
María Luisa Llano Blanco. Joaquina Santander, 27 (toda la noche).
Angel del Valle Nieto. Comuneros de Castilla, 25 (hasta la diez).

LUNES

TOLEDO
Alberto Martín García-Cuerva. Tornerías, 16 (hasta las diez).
Mario Aguado López. Calle Ecuador, 8 (toda la noche).

TALAVERA
Juan M. Martínez Mantero-la. Portiña de San Miguel, 39 (toda la noche).
María Josefa Gutiérrez. Jiménez de Castro, n.º 1 (hasta las diez).

Cartelera

Imperio (Cuesta del Aguila, 7. Teléfono 221623), 5,30, 8 y 10,15: «Toro salvaje».
Rojas (Plaza Mayor, 4. Teléfono 223970), 5,45, 8 y 10,15: «Concorde Affair».
Alcántara (Cabrahigos, 18. Teléfono 220817), 4,30: «Fantomas»; 6,30 y 8,30: «La cama electrónica».

Toledo, hoy

A LAS 12:
• **Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas** (calle Esteban Illán, 9).— Antonio Gallego Morell: «Los comentaristas de Garcilaso de la Vega».

Toledo, ayer

A LAS 20:
• Museo de Santa Cruz.— Antonio Rumei de Armas: «El papel de los Concilios de Toledo en la vida política y religiosa de la monarquía toledana».

EXPOSICIONES DE 18 a 21:
• **Caja de Ahorro Provincial de Toledo.**— Rafael Ortega Porras, alfarero-ceramista, expone su obra.
• **Cámara de Comercio e Industria** (plaza de San Vicente, 3).— José Delgado Espinosa expone óleos.
• **Galería Tolmo** (Santa Isabel, 14).— Santos Díaz Martín expone su obra.
• **Ayuntamiento de Toledo.**— Exposición antológica de la prensa toledana.

Toledo, ayer

17 de mayo de 1461: Enrique IV autoriza a algunos vecinos de Toledo para que vayan a ocupar Alcocer y Herrera.

El documento está firmado en Alba de Tormes el 17 de mayo de 1461 en estos términos: «E mando que el asistente, alcalde y vecinos de Toledo vayan a las villas de Alcocer y Herrera, que fueron dadas por mi padre a don Gutierre de Sotomayor. E que con personas e armas las tomen e se las quiten a don Alfonso de Sotomayor, e revoco cualquier merced que el rey don Juan, mi amado padre, hiciera». Este proceder contra señores de vasallos, sin una causa que justificase la donación, era muy propio de Enrique IV. A pesar del mandato del rey, Herrera del Duque y Puebla de Alcocer no volvieron a la jurisdicción de Toledo, quedando en poder del duque de Belalcázar, después de un pleito que duró tres siglos.

Clemente PALENCIA

Cupón pro ciegos

Número premiado ayer:

220

El tiempo

Inestable en el comienzo de la semana

Mejor tiempo ha reinado en la semana que ahora finaliza que en la precedente. Todavía el domingo y el lunes pasados se registraban fuertes aguaceros tormentosos, sobre todo en la mitad septentrional peninsular, pero en los días sucesivos la atmósfera se ha tornado, al fin, pasajeramente estable, y decimos pasajeramente porque los chaparrones de primavera no han terminado.

Madrid tuvo un espléndido y soleado día de San Isidro. El santo Patrón al fin nos deparó un día radiante y lo que parecía imposible hace un par de meses: los fragmentos de lo que fue famosa pradera estaban cubiertos de hierba. Las aguas de primavera han hecho posible lo que parecía inviable. Y en general el campo presenta un aspecto desconocido, si bien las lluvias de estos dos últimos meses han sido algo menos eficaces en el Sur que en el Norte en general. Cierto que los pastos de Andalucía, el trigo y algunas especies acusarán la sequía ya finalizada, pero en conjunto no son ahora las perspectivas las de un completo desastre agrícola, ni mucho menos.

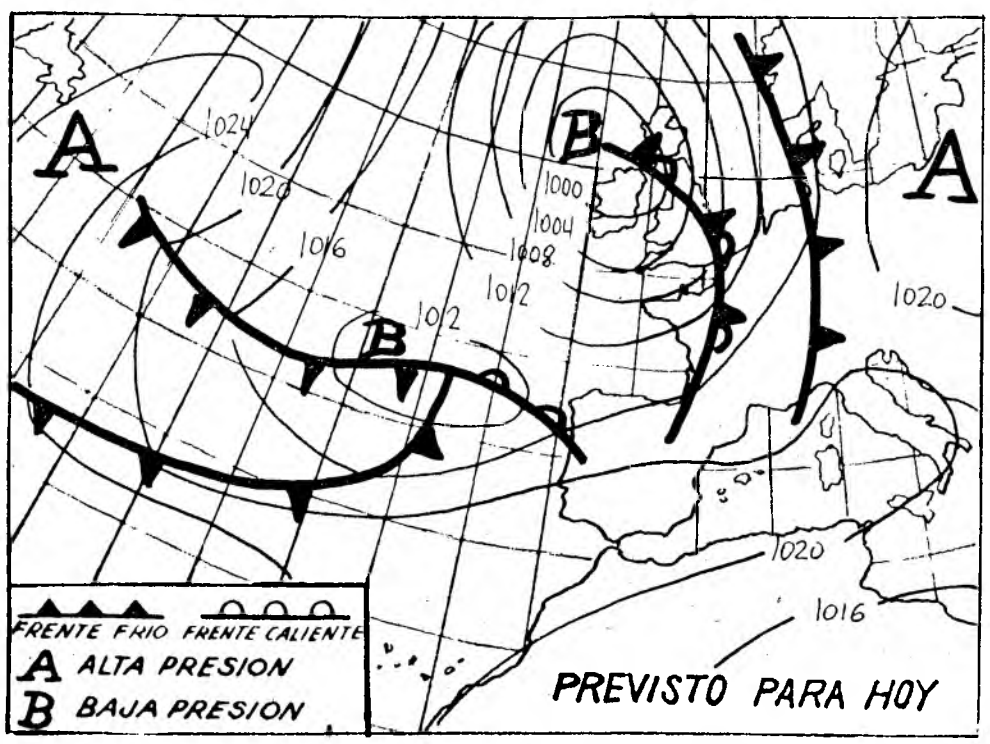
Vuelven hacia nuestra Península masas de aire algo más fresco e inestable.

Concentración de pólenes: Concentración de granos de pólenes en el área de Madrid. Día 16 de mayo de 1981. Pólenes totales: 98 granos por metro cúbico de aire. Gramíneas: 13 granos por metro cúbico de aire.

Cifras superiores a 50 granos pueden ser reactivas.

Recuento facilitado por el doctor Subiza Martín.

Alberto LINES



TEMPERATURAS A LAS CATORCE HORAS Y MINIMAS DE AYER Y TIEMPO A MEDIODIA

(Datos del Instituto Nacional de Meteorología)

Alicante, 25 y 15, algo nuboso; Barcelona, 19 y 14, nuboso; Bilbao, 15 y 6, algo nuboso; Burgos, 10 y 4, nuboso; Cáceres, 17 y 9, algo nuboso; Gijón, 11 y 10, nuboso; Granada, 19 y 7, algo nuboso; Ibiza, 22 y 15, algo nuboso; Las Palmas, 21 y 17, algo nuboso; Logroño, 15 y 9, nuboso, Málaga. 23 y 15, nuboso.

DATOS METEOROLOGICOS DEL DIA DE AYER EN TOLEDO FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO

Temperatura mínima: 9,4 grados a las 8,20. Temperatura a las 14 horas: 15,6 grados. Humedad relativa del aire a las 14 horas: 49 por 100. Presión atmosférica a las 14 horas: 718 milímetros. Horas de sol (día 15): 11,50. Intensidad máxima del viento (día 15): 41 kilómetros por hora del Oeste registrado a las 17,45. El día de ayer transcurrió con nubosidad variable y viento moderados del componente W.

Su salud bien vale un «chequeo»

EXPLORACION GENERAL • EXPLORACION CARDIOPULMONAR • EXPLORACION DEL APARATO DIGESTIVO • EXPLORACION GARGANTA, NARIZ Y OIDO • EXPLORACION GINECOLOGICA • METODOS COMPLEMENTARIOS • RAYOS X • ELECTROCARDIOGRAMA • ANALISIS (sangre y orina) • CITOLOGIA

EN UN SOLO DIA, personalmente atendidos por médicos especialistas

asesores médicos

Alberto Alcocer, 7
MADRID-16

Teléfonos 458 10 00 y 458 10 50 (V-33)

SI SU DESEO ES TRABAJAR

- Conseguirá más de 65.000 ptas. mensuales
- Para hombres libre del servicio militar.
- Imprescindible dedicación plena.
- Buena presencia.
- Decisión y constancia.
- Semana laboral de cinco días.
- Seguros sociales.
- Ocupación digna y estable.
- Incorporación inmediata.

Presentarse lunes 18, de 10 a 1 y de 4 a 7, en Francisco Silvela, 46 (tienda). Atenderá Sr. Flórez

POR PRIMERA VEZ

LA CENA DEL REY BALTASAR

DENTRO DEL TEMPLO DE LA REAL BASILICA de

SAN FRANCISCO EL GRANDE

Del 21 al 31 de mayo

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

Programas de televisión

DOMINGO 17

PRIMERA CADENA

10,00: APERTURA Y PRESENTACION
10,03: HABLAMOS.
10,30: EL DIA DEL SEÑOR.
11,25: GENTE JOVEN.
12,30: TIEMPO Y MARCA. Baloncesto: España-Selección Universitaria USA.
14.00: INFORMATIVO.
15,00: AVENTURAS DE TOM SAWYER: «Un chico tenaz».
15,30: LA CASA DE LA PRADERA: «Haced un nido jubiloso».
16,25: FERIA DEL CABALLO: Reportaje de la exhibición de doma y enganche que con motivo de la Feria del Caballo se celebrará en Jerez de la Frontera.
17,20: VAMOS A VER.
18,25: TERTULIA CON...
19,30: AVANCE DEPORTIVO.
19,40: DESENLACE INESPERADO: «Jauría diabólica».
20,40: EXTERIOR DIA.
21,30: NOTICIAS.
21,50: REVISTA DE TOROS.
22,25: DEPORTIVO.
23,30: TEATRO BREVE: «La muerte camina», de Miguel A. Rellán.

SEGUNDA CADENA

15,28: APERTURA Y PRESENTACION.
15,30: LA MUSICA.
16,35: EL INCREIBLE HULK.
17,35: MAS ALLA.
18,05: LOU GRANT: «Las influencias».
18,55: FLAMENCO: «Dinastías gitanas».
19,30: A FONDO: Lydia Cabrera.
20,30: EL TESTIGO.
21,30: LARGOMETRAJE: «Boeing, Boeing», 1965.
23,15: NOTICIAS.

LUNES 18

PRIMERA CADENA

14,28: APERTURA Y PRESENTACION.
14,30: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
15,00: CRONICA 3.
16,20: LAS DAMAS DE LA COSTA: «Episodio número 1». (La acción transcurre en la costa normanda, durante el verano de 1812.
17,15: HIPICA: Desde el Club de Campo de Madrid, Concurso Hípico Internacional Copa de S. M. el Rey.
18,30: AVANCE INFORMATIVO.
18,37: LA COMETA BLANCA: El libro gordo de Petete.
19,05: ELLA: «Las Tumbas».
19,30: INFORMATIVO JUVENIL.
20,00: MANO A MANO.
21,00: TELEDIARIO.
22,00: LAPIZ Y PAPEL.
23,00: CERVANTES: «Capítulo V». (Las obras de teatro de Cervantes entran con fuerza en los Corrales de Comedias. Mientras tanto, Miguel mantiene la relación con Ana Franca, de la que espera un hijo, y se casa en Esquivias con la joven Catalina de Salazar y Palacios. La vida en el pueblo se hace difícil por los continuos enfrentamientos de Miguel con el tío de su mujer, el clérigo Francisco de Palacios. Por otra parte, sus obras de teatro ya no son tan bien acogidas por los empresarios. Acepta entonces el cargo de comisario de Víveres para la Armada Invencible.
24,00: AL CIERRE.

SEGUNDA CADENA

19,43: APERTURA Y PRESENTACION
19,45: NOTICIAS 2.
20,00: LAS AVENTURAS DE SUPERRATON.
20,30: CINECLUB: Fin Ciclo François Truffaut. «Una chica tan decente como yo», 1972.
22,15: HORIZONTES: «La agricultura en el año 2000».
22,45: POLIDEPORTIVO.
23,15: NOTICIAS 2.

MARTES 19

PRIMERA CADENA

14,28: APERTURA Y PRESENTACION.
14,30: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
15,00: CRONICA 3.
16,20: LAS DAMAS DE LA COSTA: «Episodio número 2». (Al estar enferma la madre de Fanny, su tía Alix la acompaña a París, donde debe hacer su presentación en el mundo y, quizás, encontrar un marido. Fanny, violenta y apasionada, estropea todo enamorándose locamente de Henri Decourt, el padre de sus amigos Raúl y Marcelo. La tía Alix pone fin a este idilio de una forma tajante.)
18,32: AVANCE INFORMATIVO.
18,37: La COMETA BLANCA: Espacio infantil. El libro gordo de Petete.
19,05: UN MUNDO PARA ELLOS: «La maternidad a debate».
20,00: EN ESTE PAIS.
21,00: TELEDIARIO.
22,00: 300 MILLONES.
23,05: LOS NUEVOS VENGADORES: «La trampa». (Un traficante de droga oriental llamado Su Chui entra a formar parte de uno de los sindicatos del crimen más importante del mundo. Para demostrar a los miembros que forman el sindicato su pericia en el «negocio» se compromete a introducir droga en Londres por valor de diez millones de dólares. El alijo es descubierto por Steed y su equipo, resultando muerto el contacto de Su Chui.
24,00: AL CIERRE

SEGUNDA CADENA

19,43: APERTURA Y PRESENTACION.
19,45: NOTICIAS 2.
20,00: LOS CHICOS DEL 47-A: «El ladrón».
20,30: II GUERRA MUNDIAL. DIARIO DE UN SOLDADO: «La guerra en el desierto».
21,00: MUSICAL EXPRESS.
21,55: ARRIBA, ABAJO: «Una voz del pasado».
22,45: POLIDEPORTIVO.
23,15: NOTICIAS 2.

MIERCOLES 20

PRIMERA CADENA

14,28: APERTURA Y PRESENTACION.
14,30: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
15,00: CRONICA 3.
16,20: LAS DAMAS DE LA COSTA, episodio número 3. (Fanny se ha consolado. Ve frecuentemente a Marcelo Decourt. Hay entre ellos una gran amistad. Gergette, que se hace llamar Dora de Vendeuil, ha vuelto de París para pasar algunos días en Deauville con el hombre rico y feo que la mantiene.
18,32: AVANCE INFORMATIVO.
18,37: LA COMETA BLANCA.
19,05: GRIZZLY Y ADAMS: «El pequeño aprendiz».
20,00: ¿UN MUNDO FELIZ?: «Copérnico».
20,30: RAICES.
21,00: TELEDIARIO.
22,00: SESION DE NOCHE: «Semilla de maldad» (1955). (Richard Dadier, profesor de gramática, encuentra trabajo en un colegio para jóvenes inadaptados, cuya única misión parece ser la de esgrimir ante la vida una actitud de inconformismo y rebeldía. El alumnado es, en realidad, una peligrosa jauría. El cabecilla de la clase de Richard es un muchacho de color, un tal Miller, que solivianta a sus compañeros hasta el extremo de llevarlo a la agresión personal del profesor.
23,50: AL CIERRE.

SEGUNDA CADENA

19,43: APERTURA Y PRESENTACION.
19,45: NOTICIAS 2.
20,00: EL SEÑOR ROSSI: «Los sueños del señor Rossi».
20,25: RETRATO EN VIVO: Georgie Dann.
21,25: BENNY HILL.
21,55: IMAGENES.
22,45: POLIDEPORTIVO.
23,15: NOTICIAS 2.

JUEVES 21

PRIMERA CADENA

14,28: APERTURA Y PRESENTACION.
14,30: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
15,00: CRONICA 3.
16,20: LAS DAMAS DE LA COSTA, episodio número 4. (Fanny se deja arrastrar por la pasión que le demuestra él y se prometen. Blanca se casa con René, el cochero de «La Thouroude», y se va de «Feuilleforte» para entrar al servicio de Louis Herart. La amenaza de guerra acecha y en agosto de 1914 estalla, teniéndose que ir todos los hombres.)
18,32: AVANCE INFORMATIVO.
18,37: LA COMETA BLANCA.
19,05: EL CIRCO DE TVE.
20,00: MUSICA, MAESTRO: «Música antigua».
20,25: VIVIR CADA DIA: «Un nuevo hogar».
21,00: TELEDIARIO.
22,00: ESTA NOCHE.
23,00: TAUROMAQUIA: «La norma». (La fiesta, sometida a ley. La norma regula la actividad dentro del ruedo y en el entorno de la corrida.)
24,00: AL CIERRE.

SEGUNDA CADENA

19,43: APERTURA Y PRESENTACION.
19,45: NOTICIAS 2.
20,00: EL REINO ANIMAL, EN CRISIS: «El círculo vicioso».
20,25: ENTRE DOS LUCES.
21,00: FESTIVAL TV: «La manzana», premio Rosa de Oro en Montreux 1980, y «The Goodies», premio Rosa de Plata.
22,45: POLIDEPORTIVO.
23,15: NOTICIAS 2.

VIERNES 22

PRIMERA CADENA

14,28: APERTURA Y PRESENTACION.
14,30: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
15,00: CRONICA 3.
16,20: LAS DAMAS DE LA COSTA, episodio número 5. (La guerra se prolonga y las malas noticias empiezan a llegar. Paul, Emilio-Augusto y René son los primeros en morir en el frente. En la retaguardia, la vida de las mujeres, viudas o no, ha cambiado totalmente. Clara y Fanny son enfermeras. Además, Fanny ha sustituido al profesor en la escuela.)
17,15: BLA, BLA, BLA.
18,15: CON OCHO BASTA: «Modelo incompleto».
19,08: SPIDERMAN: «El leopardo presenta su espectáculo».
19,30: LA BOLSA Y LA VIDA.
20,00: PROGRAMA DE HUMOR: «Refrito».
20,25: MAS VALE PREVENIR: «Nuestra defensa».
21,00: TELEDIARIO.
22,00: TEATRO EN EL MUNDO: «El avaro», de Moliere. (Elisa y Valero se aman. Pero ella teme que ciertos obstáculos los separen. Valerio dice que si él puede,como espera, encontrar a sus padres, acabará por hacer que les sea propicio Harpagón, padre de Elisa. Para ello ha logrado entrar en la casa como intendente de Harpagón y finge seguir y halagar las manías de éste.)
24,00: AL CIERRE.

SEGUNDA CADENA

19,13: APERTURA Y PRESENTACION.
19,15: LA CLAVE: Presentación. Tema: Paro juvenil.
19,45: NOTICIAS 2.
20,05: LA CLAVE: Largometraje. Coloquio.

SABADO 23

PRIMERA CADENA

10,57: APERTURA Y PRESENTACION.
11,00: SABADABADA.
13,00: CONCIERTO.
14,00: PARLAMENTO.
14,30: DE CERCA.
15,15: NOTICIAS.
15,35: LOS PICAPIEDRA.
16,05: PRIMERA SESION: «El halcón y la flecha» (1950). (El Halcón —un duque que domina por la fuerza parte de la Lombardía en nombre de la casa alemana de Hesse— ha declarado fuera de la ley a Dardo, obligándole a buscar refugio en las montañas.
17,50: APLAUSO.
19,40: VACACIONES EN EL MAR: «Dile que es estupenda».
20,35: INFORME SEMANAL.
21,15: NOTICIAS.
21,40: EL HOMBRE Y LA TIERRA: «Los flamencos».
22,05: SABADO CINE. «Waterloo» (1970). (En 1815, Napoleón escapa de su exilio en la isla de Elba y pisa de nuevo territorio francés, dirigiéndose hacia París, e incorporando a sus filas, fascinadas por su presencia, a las tropas realistas enviadas a detenerle. Tras establecer el que posteriormente sería conocido como «Imperio de los Cien Días».

SEGUNDA CADENA

15,28: APERTURA Y PRESENTACION.
15,30: ERASE UNA VEZ EL PODER: «La muralla del rey Bouba».
16,25: ARCHIE Y SABRINA: «Archie y Sabrina Hechicera».
16,55: LAS VEGAS: «Un lunes perdido».
17,50: RETRANSMISION DEPORTIVA. Concurso hípico internacional.
19,35: TOME LA PALABRA.
20,05: ENCUENTRO CON LAS LETRAS: «Generación del 56».
21,15: REVISTA DE CINE.
22,05: VISPERA DE NUESTRO TIEMPO: «Un diálogo con la historia».

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

FRANCIA

Se decía
ya casi tópicamente
que en Francia, al final, la gente
—desde siempre— decidía
muy conservadoramente.
Y por eso, aunque opiniones
de seres de vista aguda
para ver estas cuestiones,
de cara a las elecciones
se inclinaban por la duda,
los de Giscard, con un aire
así medio displicente,
tirando a condescendiente,
—o sea, como al desgaire—,
una vez y diez y veinte
repetían que, al final,
todo seguiría igual.
Y ya se ha visto que no.
El tiempo, que no es tal cual
un disco que ya sonó
y que, por tal circunstancia,
ha de sonar igualmente,
siempre, obligatoriamente.
Al menos no sonó en Francia,
querido lector prudente.
Y ha habido una gran sorpresa
en mucha gente francesa
por no ser, en conclusión,
con su esfera y con su pesa,
reloj de repetición
las elecciones recientes.
Los motivos influyentes
escapan a esta parcela,
pero ya han visto las gentes
que el tiempo, que corre y vuela,
no va por igual camino,
ya que a veces, en un tris, cambia
con tino o sin tino. Y esto, en el
país vecino,
igual que en cualquier país.

QUIJANO

cartelera

Centro Cultural Villa de Madrid. Programa martes. Sala 2. 10,30: Dos instantes de vida en Chejov: «El daño que hace el tabaco» y «El canto del cisne». Espectáculo teatral de Eusebio Lázaro.

Centro Cultural Villa de Madrid. Próximo estreno. Compañía Ana Mariscal presenta «Los muertos», de Max Aub; con Manolo Andrés, Carmen Robles, Carlos Torrente, Carlos Ruiz, etc. Colaboración Nela Conjiú; actor invitado Ramiro Oliveros. Dirección, Ana Mariscal.

¡Gran Circo Mundial! Instalado junto plaza toros Ventas. Todos los días, 6,30 y 8,45 tarde; sábados, 5 y 7,30. Festivos, 12 mediodía, 4,45 y 7,15.

El fabuloso mundo del circo! en las fiestas de Madrid. Gran Circo Mundial, instalado junto plaza toros Ventas. ¡150 artistas! ¡25 atracciones! ¡50 animales y fieras!

Semana Internacional de Organo en San Manuel y San Benito (Alcalá, 83). Días 25 al 29. Invitaciones limitadas en Real Musical y Unión Musical Española. Organistas: Katarina Lelovics, Cristina García, Domingo Losada, Franzjosef Franzen, Marcelo Giannini.

Teatro Real. XVIII Temporada de la Opera. Concierto extraordinario, fuera de abono. Orquesta y Coro Teatro Kirov de Leningrado. «Sinfonía número 5», Shostakovich, y «Cantata Alexander Newsky», Prokofiev. Solista: Eugenia Gorojowskaia. Maestro director: Iuri Temirkanov. Sábado 23, nueve noche. Localidades, en taquilla teatro Real.

Orquesta y Coro Teatro Kirov, de Leningrado. XVIII Temporada de la Opera. Concierto extraordinario, fuera de abono. «Sinfonía número 5», Shostakovich, y «Cantata Alexander Newsky», Prokofiev. Solista: Eugenia Gorojowskaia. Director Iuri Temirkanov. Teatro Real, nueve noche, sábado 23. Localidades, en taquilla.

Iuri Temirkanov dirige la Orquesta y Coro de la Opera del Teatro Kirov, de Leningrado. Teatro Real. Día 23 mayo, nueve noche.

Plaza de toros de Madrid. San Isidro 81. Cuarto festejo de feria. Domingo, día 17, corrida de toros. Seis toros de Herederos de don **Salvador Guardiola**, de Sevilla, para **J. Luis Galloso, Manuel Ruiz (Manili)** y **Pepe Luis Vargas**. Lunes 18, quinto festejo. Novillada. Seis novillos de don **Lisardo Sánchez** para **Juan Mora, Víctor Méndez** y **Manolo González**. Taquillas, en la calle Victoria, 3, y en la plaza de toros. Las corridas empezarán a las 7 de la tarde.

«Eugenio Oneguin», de Tchaikowsky. Días 17, 18 y 19 mayo. Teatro Nacional Zarzuela.

XVIII temporada de la ópera. Días 17, 18 y 19 mayo: «Eugenio Oneguin», de Tchaikowsky. Teatro Nacional Zarzuela.

Conciertos de Mediodía. Trío Bomtempo. Obras: A. J. Fernandes y Mendelssohn. Lunes 18, 12 horas. Fundación Juan March. Castelló, 77. Entrada libre.

Ciclo de piano romántico español. Pilar Bilbao. Obras del padre Donostia. Día 20, miércoles, 19,30 horas. Fundación Juan March, Castelló, 77. Entrada libre.

teatros

AGRUPACION MADRILEÑA DE ARTE.— (Paseo Delicias, 31, segunda planta.)
Hoy domingo, a las 7 tarde: **¡Festival de teatro breve!** (Jaime de Armiñán, Jardiel Poncela, los Quintero). Compañía teatral Tiempo Nuevo.

ALCALA PALACE.— (Alcalá, 90. Teléfono 4354608.)
Hoy, 7,30 tarde: Ultimo recital de **María Dolores Pradera**, con **Los Gemelos.** Taquilla, de 11,30 a 1,30 y de 5 en adelante.

ALCAZAR.— (Alcalá, 20. Metro Sevilla. 2212252.)
Hoy, 5 y 7,45: Compañía Zorí-Santos con **Hombre rico..., ¡pobre hombre!** (de Juan José Alonso Millán). Mayores 14 años. Funciones domingos, 5 y 7,45. Ultimas semanas.

ALFIL.— (Pez, 10. Teléfono 2318152. Parking Tudescos. Metros Noviciado y Callao. Autobuses Gran Vía.)
7 y 10,45: Martín Berrocal presenta el musical más divertido e importante de los últimos años. Luciana Wolf, Rafael Castejón. **Locos por la democracia.** Una historia e histeria de España de amor, humor y carcajadas escrita por Antonio D. Olano. Recopilación de las mejores canciones (1931-1982) y música de García Morcillo. Con Carlos Díaz y la presentación teatral de Karina. ¡Más de 100 personas al servicio de un espectáculo diferente y prodigioso! Coreografía, Elva Roy; dirección, José Francisco Tamarit. Localidades, cinco días de anticipación. Miércoles, descanso de la compañía.

BEATRIZ.— (Hermosilla, 15.)
Hoy, 5,30 y 7,45: Compañía Esperanza Roy en **Llámame... señora.** Gran éxito con más de mil representaciones. ¡Un volcán de carcajadas! ¡Atención! Horario domingos: 5,30 y 7,45 tarde. Lunes, descanso.

CALDERON.— (Atocha, 18. Teléfono 2391333.)
7 y 10,30: Casas presenta a Tony Leblanc y Quique Camoiras en la grandiosa revista **Este y yo, con dos cojines.** 18 años. Ultimas semanas.

CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.— (Plaza Colón. Auditorio.)
Hoy, 4,15 tarde: Albahaca, teatro estudio de títeres, presenta: **Historia triangular del amor loco de Pilatos, Secundina y Zorromoco** (de Miguel Angel Rellán; dirección, Antonio Allés). Butaca, 100 pesetas. Mayores 14 años y menores acompañados.

CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.— (Plaza de Colón. Auditorio.)
Hoy, 7 y 10,30: Compañía Lírica Isaac Albéniz (de Juan José Seoane) presenta en programa doble **Agua, azucarillos y aguardiente** (de Chueca) y **La verbena de la Paloma** (de Tomás Bretón). Dirección orquesta, Dolores Marco; montaje y dirección, Angel F. Montesinos. Butaca, 250 pesetas. Seis únicos días.

CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.— (Plaza Colón. Sala 2.)
Hoy, 4,30 tarde. Teatro infantil, Grupo Los Vagamundos presenta: **Un, dos, tres, juguemos otra vez** (con Lindor Bressan, Marta Riganti, Jorge Lapeña; música, Daniel y Horacio Lovecchio; dirección, Lindor Bressan). Butaca, 100 pesetas.

CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.— (Plaza Colón. Sala 2.)
Hoy, 7,30 tarde: Dos instantes de vida en Chejov: **El daño que hace el tabaco** y **El canto del cisne.** Espectáculo teatral de Eusebio Lázaro. Butaca, 200 pesetas.

CIRCO MUNDIAL.— (Instalado junto plaza toros Ventas. Teléfono 2551522.)
¡Sensacional! ¡Grandioso! ¡Exitazo! Nueva producción 1981 del fabuloso mundo del circo. ¡25 nuevas atracciones! ¡150 artistas! ¡Grupos de animales y fieras! Los ídolos de los niños, Botones, con Don Quijote y Sancho, de la Tele. ¡El canguro boxeador! ¡Ruy, «El pequeño Cid»! ¡«La Masa», el hombre de hierro! ¡Dos grupos de payasos! ¡20 arlequines acróbatas! ¡12 danzarines de la Tarantela! ¡10 leones de Abisinia! ¡Elefantes! ¡Chimpancés! ¡Tigres del desierto! ¡El rodeo americano! ¡El gorila gigante contra Superman y Spiderman! ¡Los cómicos de la pirueta! ¡Excepcionales funambulistas! ¡Las bellezas del aire! ¡Los clowns en el taxi americano! ¡Concursos! ¡Premios! ¡Juguetes! y ¡Discos! ¡El mayor espectáculo del mundo en las fiestas de Madrid! Todos los días, 6,30 y 8,45 tarde; sábados, 4,45 y 7,30; domingos y festivos, 12 mediodía, 4,45 y 7,15. ¡Niños, precios especiales! Venta anticipada con cinco días, sin aumento. Hoy domingo, 12 mediodía, gran gala infantil. Bautizo de tres cachorros de león. Actuarán de padrinos Marisa Abad, Andrés Pajares, Joaquín Prat y Mercedes Rodríguez de la Fuente. ¡Lluvia de globos! ¡Regalo y sorteo de juguetes!

COMEDIA.— (Príncipe, 14. Teléfono 2214931.)
7,15 tarde: Concha Velasco, José Sacristán en **Yo me bajo en la próxima, ¿y usted?** Espectáculo escrito y dirigido por Adolfo Marsillach. ¡Ultimas semanas por fin de temporada! Domingo 7 junio, despedida.

COMICO.— (Paseo Delicias, 41. Metro Palos Moguer. Teléfono 2274537.)
7,15 y 10,45: Compañía Pedro Osinaga, con Ana María Vidal, en **Sé infiel y no mires con quién.** ¡El mayor suceso teatral de todos los tiempos! Ultima temporada de actuación en los escenarios españoles. ¡Históricamente divertida! 18 años. Despedida compañía, 7 de junio.

EL PAVO REAL.— (Calle Madera, 22. Teléfono 2219411.)
Una vida en el teatro (de David Mamet; dirección, Jorge Dal Lago). Jueves y domingos, 7,30; viernes y sábados, 10,30.

ESPAÑOL.— (Príncipe, 25. Teléfono 4296297.)
Hoy, 7 tarde: **El galán fantasma** (de Calderón de la Barca). Compañía (por orden de aparición): María José Goyanes, Ana María Ventura, Pedro María Sánchez, Fernando García Valverde, José María Guillén, Francisco Hernández, María Garralón, José María Pou, Pedro del Río, Francisco Olmo, Carmen Gran, soldados, sirvientes, damas, etc.; escenografía, Javier Navarro; dirección, José Luis Alonso. Butaca, 300 pesetas. Exposiciones: «Calderón y su época», en vestíbulo taquilla, y «Escenografías obras Calderón», homenaje a Sigfrido Burmann, en salón de té, segundo piso. El teatro se abrirá media hora antes. Autorizada para todos los públicos. Horario: Martes, miércoles, jueves y domingo, 7 tarde; viernes y sábado, 7 tarde, 11 noche. Lunes, descanso compañía. Excelentísimo Ayuntamiento de Madrid-Ministerio de Cultura.

ESPRONCEDA 34.— (Calle Espronceda, 34. Metros Ríos Rosas y Nuevos Ministerios. Parking gratis a 50 metros. Teléfono 4427650.)
Hoy, 5 y 7,30: **La Chocholila (o el fin del mundo es el jueves).** Sátira divertidísima de Emilio Romero (con Agata Lys, Tony Isbert, Manuel Zarzo, Margarita Calahorra y Sara Mora; colaboración, María Isbert; dirección, Manuel Manzaneque). Pub y restaurante junto al teatro.

FIGARO.— (Doctor Cortezo, 5. Teléfono 2391645.)
Hoy, 7 y 10,45: Después de su triunfal gira por América, compañía Pedro Civera presenta a María Luisa Merlo, Pedro Civera y Rafaela Aparicio en **Alicia en el París de las maravillas** (de Miguel Sierra; dirección, Angel García Moreno). ¡Cuarta temporada de la obra más divertida de los últimos años! Mayores 14 años. Cuatro últimas semanas.

INFANTA ISABEL.— (Barquillo, 24. Teléfono 2214778.) Empresa y dirección: Arturo Serrano. 1914-1981.)
Décimo mes. Hoy, 7 y 10,45: Gustavo Pérez Puig presenta a Antonio Garisa y Amparo Baró en la comedia más divertida de Enrique Jardiel Poncela: **Los habitantes de la casa deshabitada** (con Luis Barbero, Mara Goyanes, Antonio Campos, Nicolás Romero, María Luisa Bernal y la colaboración de Paco Camoiras; actriz invitada, Luisa Sala; dirección, Mara Recatero). Autorizada para todos los públicos. Miércoles, descanso. Apresúrese, si aún no ha visto el mayor éxito cómico de Madrid. Día 28 de junio, fin de temporada. «Los espectadores se agotan a fuerza de tanto reír» (Lorenzo López Sancho, «A B C»).

LARA.— (Corredera Baja, 15. Teléfono 2211631.)
Hoy, 7 y 10,45: T. E. C. presenta (por orden de intervención) a Irene Gutiérrez Caba, Julieta Serrano y Amparo Rivelles en **La más fuerte** (de Strindberg), **Antes del desayuno** (de E. O'Neill), **La voz humana** (de J. Cocteau); dirección, William Layton-José Carlos Plaza. Descuentos, estudiantes. Tres grandes actrices juntas en un gran espectáculo.

LATINA.— (Plaza de la Cebada, 2. Metro Latina. Teléfono 2652835. Dirección, Colsada.)
Hoy, 7 y 10,45 noche: Compañía Paco Martínez Soria en la nueva versión de **La tía de Carlos** (de Brandon Thomas). ¡Prepárese a reír con la interpretación más divertida y original de Paco Martínez Soria! Todos los públicos. Localidades con siete días. Miércoles, descanso.

LAVAPIES.— (Centro Cultural Asociación de Actores. Tribulete, 16. Teléfono 4678554. Metros Lavapiés y Embajadores.)
Teatro infantil. Sábados, 5; domingos, 12,30 mañana. Grupo Cocktail presenta **La gallina mágica.** Pasacalles media hora antes. Plaza Cascorro.

MARAVILLAS.— (Malasaña, 6.)
Hoy, 7 y 10,30: Julia Martínez, Luis Prendes y Víctor Valverde en **Danza macabra** (de August Strindberg; adaptación de Ana Antón Pacheco; dirección, Miguel Narros). Se ruega máxima puntualidad. Lunes, descanso.

MARQUINA.— (Prim, 11. Teléfono 2318467.)
Hoy, 5 y 7: Un policíaco diabólicamente

Calificación moral de espectáculos

Calificaciones morales facilitadas por el Secretariado de la Comisión Episcopal para la Doctrina de la Fe.

CINES.—Afrodita negra (S), Alguien voló sobre el nido del cuco (3-R), ¡Ahí va ese bólido! (1), Alicia en la España de las maravillas (3-R), Aterriza como puedas (2), Avisa a Curro Jiménez (2), Bacanal en directo (4), Bambi (1), Barry Lindon (3-R), Bodas de sangre (2), Brubaker (3-R), Carga maldita (3), Cazador a sueldo (3-R), Dale fuerte, Jerry (2), Deprisa, deprisa (3-R), Drácula (3-R), El amigo americano (3), El crack (3-R), El diabólico plan del doctor Fu Manchú (2), El hijo de la jungla (1), El hombre elefante (3), El lago azul (3), El mono tramposo sobre el fuego sagrado (2), El placer de Venus (S), El poder del fuego (3), El portero de noche (4), El primer gran asalto al tren (3), El tango de los colchones (S), El último Metro (3-R), El último pistolero (3), Eros Hotel (S), Estudiantes para el amor (S), Fedora (3-R), Gente corriente (3), Halcones de la noche (3-R), Hembra erótica (S), Kramer contra Kramer (2), La bestia del reino (3-R), La caída de los dioses (4), La caliente niña Julietta (S), La colegiala se enamora (4), La doctora arma el lío (3), La muerte en directo (3), La quinta del porro (3-R), La recluta Benjamín (3-R), La vida de Brian (4), Las noches pervesas de Vanesa (4), Libertad sexual en Dinamarca (4), Lobos marinos (3-R), Locos de remate (3), Los chulos (4), Los dioses deben de estar locos (1), Los seductores (3-R), Maravillas (3-R), Masacre en Condor Pass (2), Max's Bar (3), Misterio en la isla de los monstruos (1), Norman Rae (3), Nueva York bajo el terror de los zombi (S), Objetivo: sexo 1981 (S), Patrimonio nacional (3-R), Profesión: el especialista (3), Scanners (3-R), Star trek (2), Superman 2 (1), Tess (3-R), Toro salvaje (3-R), Una mujer como Eva (S), Viernes 13 (S), Violación a una apache (3-R), Vuelven los caraduras (2), Zapatones (2).

CINE
MADRID-3
Pl. del Carmen, 3
MAÑANA LUNES, ESTRENO

"Voces"
Una historia de amor más allá de las palabras.

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta "VOCES"
Intérpretes MICHAEL ONTKEAN. AMY IRVING. ALEX ROCCO.
Escrita por JOHN HERZFELD. Canciones y Arreglos - JIMMY WEBB.
Producida por JOE WIZAN.
Dirigida por ROBERT MARKOWITZ. Una Producción JOE WIZAN.
METROCOLOR
MGM
DISTRIBUIDA POR: Cinema International Corporation
TOLERADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

LA CENA DEL REY BALTASAR
JOSE MARIA RODERO
MARISA DE LEZA, AMPARO PAMPLONA, JUAN RIBO, ALFONSO GODA, FRANCISCO GRIJALVO Y CHARO SORIANO
REAL BASILICA de
SAN FRANCISCO EL GRANDE
Del 21 al 31 de mayo

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

divertido. Francisco Valladares, con María Silva, en **¡Trampa!** (de Ira Levin; versión de Azpilicueta y Artime; con Alfredo Alba; colaboración, Trini Alonso e Ignacio de Paúl; dirección, Fernández Montesinos). Domingos, 5 y 7 tarde.

MARTIN.— (Santa Brígida, 3. Metro Tribunal. Teléfono 2316393.)
7,30 (orden de intervención): Juan Diego, José Martín en **El beso de la mujer araña** (de Manuel Puig; dirección, García Sánchez). Precio, desde 300 pesetas. Lunes, descanso.

MONUMENTAL.— (Atocha, 65. Teléfono 2271214. Metro y autobuses en la misma puerta.)
Tarde, 7, y noche, 10,30. Domingos, sólo función 7 tarde: **Evita.** El acontecimiento musical de esta década, en versión española. Paloma San Basilio, Patxi Andión, Julio Catania, Mia Patterson, Tony Landa, Montserrat Vega, Tony Cruz, Joaquín Laria, coros, ballet y orquesta. Dirección musical, Juan José García Caffi; dirección, Jaime Azpilicueta. Aclamada unánimemente por el público y la crítica. Venta de localidades sin recargo de 11 a 2 y de 5 en adelante. Reservas Madrid, 2271214; reservas provincias y agencias de viaje, 2286547. Lunes, descanso. Aviso: Dada la importancia del comienzo de la obra, se recomienda máxima puntualidad.

MUÑOZ SECA.— (Plaza del Carmen. 2219047.)
Hoy, 7 y 10,45: Sexto mes de éxito. **Sin bragas... y a lo loco.** Una revista divertidísima con los más famosos cuentos para mayores. Con Carmen Apolo, Tony Valento, Lita Lara y despampanantes vedettes. ¡Diviértase con la risa verde de Madrid! Clasificada «S».

PRINCIPE.— (Climatizado. Tres Cruces, 10. Gran Vía. 2218016. Metros Sol y José Antonio. Aparcamiento plaza del Carmen.)
Hoy, 7,30 y 11, presenta a Taida Urruzola y Andrés Resino en el vodevil más turbadoramente divertido de Alonso Millán: **Sólo me desnudo delante del gato** (con Mónica Cano, Rafael Guerrero, Roxana Cascán, Nino Bastida, Manuel Aguilar y Alejandra Grepi; colaboración, Silvia Miró). Miércoles, descanso. Recomendado especialmente para toda clase de risas. Dirección, Juan José Alonso Millán. Localidades a la venta con siete días de antelación.

REAL BASILICA DE SAN FRANCISCO EL GRANDE.—
Del 21 al 31 de mayo, 9,30 noche: Conmemoración III Centenario Calderón. Representaciones extraordinarias del auto sacramental **La cena del rey Baltasar** (por la compañía Lope de Vega; con José María Rodero, Marisa de Leza, Amparo Pamplona, Juan Ribó, Alfonso Goda, Francisco Grijalvo y Charo Soriano). Ballet Clásico y Agrupación Lírica de Madrid. Dirección, José Tamayo.

REINA VICTORIA.— (Carrera de San Jerónimo, 22. Teléfono 4295890.)
7 y 10,30: Mary Carrillo, Lola Cardona, Vicky Lagos, Manuel Torremocha, Angel Aranda: **La vieja señorita del Paraíso** (de Antonio Gala; con Ricardo Acero; dirección, Manuel Collado). 18 años. Despedida, 31 mayo.

SALA CADARSO.— (Cadarso, 18. Metro Plaza España. 2423028.)
I Festival Internacional de Teatro. Nemo, de Alemania, presenta **Maniquíes de escaparate** (espectáculo de mimo). Domingo, 7,30 tarde.

SALA GAYO VALLECANO.— (Avenida San Diego, 63. Teléfono 4789412.)
Presentación de **Zarzuela de zarzuelas** (antología), por el grupo Voces Amigas. Horario: Viernes, sábados y domingos, 8 tarde. Entrada, 200 pesetas.

SALA OLIMPIA.— (Plaza Lavapiés. Teléfono 2274622. Metro Lavapiés.)
Próximamente, Karmen Larumbe, Primer Ballet Independiente de Bruselas, presenta: **Gerninka.** Venta anticipada en taquilla.

Teatros nacionales

BELLAS ARTES.— (Marqués de Casa Riera, 2. Teléfono 2324437. Metro Banco. Centro Dramático Nacional.)
Hoy, 7 tarde: **La velada en Benicarló** (de Manuel Azaña; adaptada por J. Antonio Gabriel y Galán y J. Luis Gómez; dirección, José Luis Gómez). Horario: Miércoles, descanso; lunes, martes, jueves y domingo, 7 tarde; viernes y sábado, 7 y 10,30. Se ruega máxima puntualidad. Dos últimas semanas.

REAL COLISEO CARLOS III.— (San Lorenzo de El Escorial. Teléfono 8961552.)
Domingo 17 de mayo, 12 horas: Recital de piano por Rogelio Gavilanes. Localidades, 250 y 100 pesetas. Organizado por Asociación Cultural Padre Antonio Soler. Socios, 50 por 100 descuento. Próximo concierto divulgación musical ejecutado por estudiantes. Sábado 23 de mayo, presentación Ana Lázaro. Entrada gratuita.

ZARZUELA.— (Jovellanos, 4. Metro Banco. Teléfono 4298216.)
XVIII Temporada de la Opera. Días 17, 18 y 19 mayo, 8,30 tarde: **Eugenio Oneguin** (de Tchaikowsky). Dirección, solistas, orquesta y coro del teatro Kirov, de Leningrado. Localidades, en taquilla, cinco días antes de cada representación. Tercera y cuarta representación, a precios populares, fuera de abono. En la cuarta representación tendrán preferencia las reservas de las Asociaciones de Amigos de la Opera de provincias, poniéndose a la venta en taquilla sólo las localidades sobrantes.

Por sesiones

ALBENIZ CINEMA.— (Paz, 11; detrás del reloj de la Puerta del Sol. Teléfono 2220200.)
4,30, 7, 10: **Fedora** (dirigida por el genial Billy Wilder; con un reparto de lujo: William Holden, Marthe Keller, Henry Fonda, Michael York, José Ferrer). «La película más hermosa de la actual cartelera madrileña» («Fotogramas»). «Una obra maestra» («Cambio 16»). Mayores 16 años.

ALCALA PALACE.— (Alcalá, 90. Teléfono 4354608.)
7,30: Recital María Dolores Pradera.

AMAYA.— (General Martínez Campos, 11. Chamberí. Metro Iglesia. Teléfono 4484169.)
4,30, 7, 10: **Deprisa, deprisa** (una producción de Elías Querejeta, escrita y dirigida por Carlos Saura). Oso de Oro del Festival de Berlín 1981. Mayores 18 años. Séptima semana.

ARLEQUIN.— (Nuevo cine. San Bernardo, 5 y 7.)
4,30, 7, 10: **Metello** (Massimo Ranieri, Lucía Bosé; director, Mauro Bolognini; technicolor). Mayores 18 años.

AVENIDA.— (Gran Vía, 37.)
4,15, 7, 10: **Gente corriente** (Mary Tyler Moore, Donald Sutherland; dirigida por Robert Redford). Premiada con cuatro Oscar: a la mejor película del año; al mejor director, Robert Redford; al mejor actor secundario, Timothy Hutton, y al mejor guión adaptado. Mayores 16 años. Novena semana.

BENLLIURE.— (Alcalá, 106. Metro Goya. Teléfono 2762450.)
4,30, 7: **El hijo de la jungla** (Walt Disney Productions). Tolerada.

BILBAO.— (Calle Fuencarral, 118. Metro Bilbao.)
4,15, 7, 9,45: **Locos de remate** (Stir Crazy) (de Sidney Poitier; con Gene Wilder). ¡Campeona taquilla en USA! 14 años.

BULEVAR.— (Alberto Aguilera, 56. Metro Argüelles. Teléfono 2472860.)
4, 7, 10: **El valle de la furia** (con Charlton Heston). Una aventura excitante, espectacular y grandiosa. 14 años.

CALLAO.— (Plaza del Callao, 3. Metro Callao.)
4,30, 7, 10: **El solterón domado** (Ornella Muti, Adriano Celentano). 16 años. ¡Divertidísima!

CAPITOL.— (Gran Vía, 41. Metro Callao.)
4,15, 7, 10: **Tributo** (Jack Lemmon, Robby Benson, Lee Remick). Un filme de Bob Clark. Premio a la mejor interpretación masculina del Festival de Berlín 1981. Mayores 14 años.

CARLOS III.— (Goya, 5. Bus 27. Metro Colón.)
4,30, 7, 10: **Los dioses deben estar locos.** ¡Para reír sin parar con toda la familia! Tolerada.

CARTAGO.— (Bravo Murillo, 26.)
4,30, 7: **El hijo de la jungla** (Walt Disney Productions). Tolerada.

CID CAMPEADOR.— (General Mola, 26; ahora, Príncipe de Vergara. Metro Velázquez. Teléfono 2762161.)
4,30, 7, 10: **El hombre elefante.** ¡Un filme sorprendente! Mayores 14 años.

COLISEVM.— (Avenida José Antonio, 78. Metro Plaza España.)
4,30, 7, 10: **El crack.** Un filme de J. L. Garci. Alfredo Landa en un personaje distinto. Mayores 16 años. Sexta semana.

CONDE DUQUE.— (Alberto Aguilera, 4. Metro San Bernardo.)
4,30, 7, 10: **Profesión: el especialista** (The stunt man) (con Peter O'Toole, Steve Railsback y Barbara Hershey). Mayores 16 años. Nominada para tres Oscar. Séptima semana.

DUPLEX 2.— (General Oraa, 67. Metro Diego de León. Teléfono 2620002.)
4, 5,45, 7,15, 8,45: **Bambi** (de Walt Disney). Tolerada.

EL ESPAÑOLETO.— (Fernández de los Ríos, 67. Chamberí. Metro Moncloa. Teléfono 2445492.)
6, 9,30: **Tess** (Nastassia Kinski). Galardonada con tres Oscar. Mayores 16 años.

FANTASIO.— (José Ortega y Gasset, 63. Salamanca. Metro Lista. Teléfono 4017171.)
4,30, 7, 10: **El valle de la furia** (con Charlton Heston). Una aventura excitante, espectacular y grandiosa. 14 años.

FUENCARRAL.— (Fuencarral, 133.)
4,30, 7, 10: **Halcones de la noche** (color). Mayores 16 años.

GRAN VIA.— (Gran Vía, 66. Metro Santo Domingo. Teléfono 2471029.)
4, 7, 10: **Toro salvaje** (Robert de Niro). Galardonada con dos Oscar. 16 años.

LOPE DE VEGA.— (Gran Vía, 55. Metro Santo Domingo. Teléfono 2472011.)
4,15, 7, 10: **El lago azul** ¡Una sensual historia de amor natural! Para mayores de 14 años.

LUNA 2.— (Calle Luna, 2, esquina Corredera Baja. Parking Tudescos. Teléfono 2224571.)
Lorca, Gades, Saura en **Bodas de sangre** (de Carlos Saura). Sesiones, 5, 7,30, 10,30. Tolerada.

MADRID 1.— (Plaza del Carmen, 3. Metro Sol. Teléfono 2215694. Aparcamiento.)
4,30, 7, 10: **La vida de Brian.** V. o. subt. Mayores 18 años.

MADRID 2.— (Sala Luis Buñuel. Plaza del Carmen, 3. Metro Sol. Teléfono 2215694. Aparcamiento.)
4,30, 7, 10: **Allien-2.** ¡Ahora puede atacarle a usted! 18 años.

MADRID 3.— (Sala Agustín Lara. Plaza del Carmen, 3. Metro Sol. Teléfono 2215694. Aparcamiento.)
4,30, 7, 10: **Halcones de la noche** (Sylvester Stallone). 16 años.

NOVEDADES.— (Orense, 26.)
4,30, 7: **Alicia en el país de las maravillas** (Walt Disney Productions). Tolerada.

PALACIO DE LA MUSICA.— (Gran Vía, 35. Metro Callao.)
4,30, 7, 10: **Es peligroso casarse a los 60** (Paco Martínez Soria). Tolerada.

PALACIO DE LA PRENSA.— (Plaza del Callao, 4. Metro Callao.)
4,15, 7, 9,45: **Locos de remate** (Stir Crazy) (de Sidney Poitier; con Gene Wilder). ¡Campeona taquilla en USA! 14 años.

PALAFOX.— (Luchana, 15. Metro Bilbao. El mejor cine de Europa.)
4,30, 7, 10: **Metello** (Massimo Ranieri, Lucía Bosé; director, Mauro Bolognini; technicolor). Mayores 18 años.

PAZ-TODD-AO.— (Fuencarral, 125. Metro Bilbao. Teléfono 4464566.)
4,30, 7, 10: **La recluta Benjamín** (Goldie Hawn). Un filme de Howard Zieff. El ejército no era cosa de risa hasta que Judy Benjamín se enroló. Mayores 16 años.

POMPEYA.— (Avenida José Antonio, 70. Metro Plaza España. Teléfono 2470945.)
5, 7,15, 10: **Maravillas** (de Manuel Gutiérrez Aragón; con Fernando Fernán Gómez). Selección oficial Festival Berlín 1981. Mayores 18 años. Duodécima semana.

PRINCESA.— (Calle Princesa, 63. Metro Argüelles.)
4,30, 7, 10: **Los dioses deben estar locos.** ¡Para reír sin parar con toda la familia! Tolerada.

PROYECCIONES.— (Fuencarral, 136. Metro Bilbao.)
4,30, 7, 10: **Patrimonio nacional** (Luis Escobar, José L. López Vázquez, Mary Santpere, Amparo Soler Leal; director, Luis G. Berlanga). Una película más ferozmente divertida. Mayores 16 años.

REAL CINEMA.— (Plaza Isabel II, 7. Metro Opera.)
4,30, 7, 10,30 : **Patrimonio nacional** (Luis Escobar, José L. López Vázquez, Mary Santpere, Amparo Soler Leal. Un film de Luis G. Berlanga). Una película más ferozmente divertida. Mayores 16 años.

RIALTO.— (Gran Vía, 54. Metro Santo Domingo. Teléfono 2475504.)
4,30, 7, 10: **Cómo eliminar a su jefe** (Jane Fonda, Lily Tomlin). Para todos los públicos.

RICHMOND.— (Lagasca, 31.)
4,30, 7, 10: **La banquera** (Romy Schneider, Claude Brasseur, J. C. Brialy, J. L. Trintignant). Un film de Francis Girod. Mayores 16 años.

ROXY A.— (Fuencarral, 123. Metro Bilbao.)
4,30, 7, 10: **Misterio en la isla de los monstruos** (de Julio Verne). ¡Humor! ¡Acción! ¡Fantasía! Tolerada.

ROXY B.— (Fuencarral, 123. Teléfono 4461623.)
4,30, 7, 10: **Max's Bar** (John Savage). ¡Exito colosal! Mayores 16 años.

SALAMANCA.— (Conde de Peñalver, 8. Teléfono 2260823.)
4,30, 7, 10: **Hombre libre** (Peter Strauss). 16 años.

TIVOLI.— (Alcalá, 80. Metro General Mola. Teléfono 2255575.)
4,30, 7, 10: **Aterriza como puedas** (Julie Hagerty, Robert Stack). El avión iba a Chicago, el piloto a Nueva York y los pasajeros... ni se sabía. Tolerada. Sexto mes.

VELAZQUEZ.— (Velázquez, 85.)
4,15, 7, 9,45: **Locos de remate** (Stir Crazy) (de Sidney Poitier; con Gene Wilder). ¡Campeona taquilla en USA! 14 años.

VERGARA.— (Goya, 67.)
4,30, 7, 10: **Los chulos** (Andrés Pajares, Fernando Esteso). ¡Divertidísima!

WINDSOR A.— (Raimundo Fernández Villaverde, 65. Metro Nuevos Ministerios.)
4,15, 7, 9,45: **Locos de remate** (Stir Crazy) (de Sidney Poitier; Gene Wilder). ¡Campeona taquilla en USA! 14 años.

WINDSOR B.— (Raimundo Fernández Villaverde, 65. Metro Nuevos Ministerios.)
4,30, 7, 10: **Los dioses deben estar locos.** ¡Para reír sin parar con toda la familia! Tolerada.

Sesión continua

ABC PARK 1.— (Francisco de Rojas esquina a Luchana. Teléfono 4476112. Aparcamiento plaza Olavide.)
11 mañana: **Viena erótica 1900.** Clasificada «S».

ABC PARK 2.— (Francisco de Rojas esquina a Luchana. Aparcamiento plaza Olavide. Teléfono 4476112.)
11 mañana: **Estudiantes para el amor.** Clasificada «S».

ABC PARK 3.— (Francisco de Rojas esquina a Luchana. Aparcamiento plaza Olavide. Teléfono 4476112.)
11 mañana: **Una mujer como Eva.** Interpretada por Maria Schneider, protagonista de «El último tango». Clasificada «S». Pre-

CONDE DUQUE

SALAMANCA

¡¡MAÑANA LUNES ESTRENO!!

¡EL «BEST-SELLER» MAS FAMOSO DE FREDERICK FORSYTH —EL AUTOR DE «CHACAL» Y «ODESA»— CONVERTIDO EN UN ESPECTACULO DE LATENTE ACTUALIDAD.

LOS PERROS DE LA GUERRA
(The Dogs of War)

"LOS PERROS DE LA GUERRA" (The Dogs of War)
Una Producción NORMAN JEWISON - PATRICK PALMER
CHRISTOPHER WALKEN · TOM BERENGER y COLIN BLAKELY
Guión de GARY DeVORE y GEORGE MALKO
Basado en la Novela de FREDERICK FORSYTH
Productores Ejecutivos NORMAN JEWISON y PATRICK PALMER
Producida por LARRY DeWAAY Dirigida por JOHN IRVIN
PANAVISION® TECHNICOLOR®

Copyright © 1980 United Artists Corporation
All rights reserved

Tenían que ser fuertes, brutales, violentos. Tenían que traspasar todas las fronteras de la razón. Sólo así llegaban a ser PERROS DE GUERRA

PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

mio Academy Award. Exclusivamente mayores 18 años.

ABC PARK 4.—(Francisco de Rojas, esquina a Luchana. Aparcamiento plaza Olavide. Teléfono 4476112.)
11 mañana: **La tía sueca** o **La necesidad de una cama elástica.** Clasificada «S».

ALEXANDRA.— (San Bernardo, 29-31. Metro Santo Domingo.)
Continua 11: **Misterios** (Sylvia Kristel, Rutger Hauer, R. Tushinghan, A. Ferreol). Un filme de Paul Lussanet. Su desaparición fue tan misteriosa como su presencia. Mayores 18 años.

ALUCHE.— (Maqueda, 30. Metro Campamento. Teléfono 2185628.)
5: **El gendarme de Saint Tropez.** Tolerada. Domingo, matinal 11,30, sesión única: **Avisa a Curro Jiménez.** Tolerada.

ALVI.— (Santa Engracia, 132. Metro Ríos Rosas. Teléfono 4411461.)
5: **Los seductores.** ¡Sensacional reparto en un filme colosal! Mayores 16 años.

ARAGON.— (Alcalá, 334. Teléfono 2675452. Totalmente reformado.)
4: **El día del fin del mundo** y **La familia, bien, gracias.** 14 años.

ARNICHES.— (Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 4298042.)
10: Una película «S» en exclusiva. Vea a Laura Antonelli en **El placer de Venus** (o Pasiones pervertidas). Clasificada «S». Pases: 10, 11,45, 13,30, 15,15, 17, 18,45, 20,30, 22,15. Exclusivamente mayores 18 años.

AZUL.— (Gran Vía, 31. Metro Plaza España.)
11: **Viaje al más allá** (Narciso Ibáñez Menta, E. Gutiérrez Caba, R. Oliveros, O. Montllor). La primera película española de parapsicología basada en casos auténticos y dirigida por un parapsicólogo profesional: D'Arbo.

BAHIA.— (Cartagena, 30. Metros Manuel Becerra, Diego León y Ventas. Teléfono 2464697.)
4,30: **Deprisa, deprisa** (una producción de Elías Querejeta, escrita y dirigida por Carlos Saura). Oso de Oro del Festival de Berlín 1981. Pases película: 4,35, 6,30, 8,25, 10,20. Mayores 18 años. Séptima semana.

CALIFORNIA.— (Andrés Mellado, 53. Metro Moncloa. Teléfono 2440058.)
4,30: **El hombre elefante.** ¡Un film sorprendente! Mayores 14 años.

CANCILLER.— (Alcalde López Casero, 15. Metro Carmen. Teléfono 4043471.)
5: **Los seductores.** ¡Sensacional reparto en un filme colosal! Mayores 16 años.

CANDILEJAS.— (Plaza Luca de Tena, 1.)
Continua 4: **La banquera** (Romy Schneider, Claude Brasseur, J. C. Brialy, J. L. Trintignant). Un filme de Francis Girod. Mayores 16 años.

CAPRI.— (Narciso Serra, 14. Metro Menéndez Pelayo. Teléfono 2523528.)
4: **El gato conoce al asesino** y **La familia, bien, gracias.** 14 años.

CARLTON.— (Ayala, 95.)
4: **Patrimonio nacional** (Luis Escobar, José Luis López Vázquez, Mary Santpere, Amparo Soler Leal). Un filme de Luis G. Berlanga. Una película más ferozmente divertida. Mayores 16 años.

CARRETAS.— (Carretas, 13. Metro Sol.)
10: **El gato y el canario** y **Opera prima.**

CERVANTES.— (Corredera Baja, 39. Metro Noviciado. Teléfono 2228109.)
5: **Los pecados carnales de una campesina** y **Viernes, 13.** Clasificada «S». Mayores 18 años.

CINE ESTUDIO COVADONGA.— (López de Hoyos, 161. Teléfono 4152597. Metro Alfonso XIII.)
4: **El resplandor** (la última película de Stanley Kubrick) y **Nosferatu, el vampiro de la noche** (de Werner Herzog).

CINEMA ESPAÑA.— (General Ricardos,4. Metro Marqués de Vadillo. Teléfono 2695670.)
4: **La perla negra** y **El real Bruce Lee.** Toleradas.

COIMBRA.— (Avenida Oporto, 41.)
4: **Dos pillos y pico** y **Llama un extraño.**

CONCEPCION.— (Plaza Virgen del Romero, 7. Metro Concepción.)
Continua 5: **Los últimos cuentos prohibidos del Decamerón** y **El portero de noche.**

CONSULADO.— (Calle Atocha, 38. Metro Antón Martín.)
5: **¡Que no pare la música!** (Village People). 14 años.

COPACABANA.— (Almendrales, 37. Usera. Bus 6. Teléfono 2695039.)
4,30: **La sombra de un gigante** y **Los siete fantásticos.** 14 años.

DUPLEX 1.— (General Oraa, 67. Metro Diego de León. Teléfono 2620002.)
4: **Alguien voló sobre el nido del cuco** (de Milos Forman; con Jack Nicholson). Mayores 18 años.

EMPERADOR.— (Fernández de los Ríos, 59. Teléfono 2445986. Metro Moncloa.)
Sensacional programa en sesión continua. 4,30: **La chica del trasero bonito, Alambradas de cristal** y **El jardín de los suplicios.** Mayores 18 años. Clasificadas «S».

ESPRONCEDA.— (Alonso Cano, 28. Metro Ríos Rosas. Teléfono 4419251.)
5: Pases: 5, 7,15, 9,30: **Kramer contra Kramer** (Dustin Hoffman). Tolerada. Miércoles, cerrado.

PREMIOS Y BECAS

Becas para estudios universitarios.— La Fundación del INI convoca 200 becas para realizar estudios universitarios en escuelas técnicas, facultades y colegios universitarios. La dotación máxima de cada beca es de 30.000 pesetas para matrícula, seguros escolares y textos precisos para desarrollar el curso. Requisitos de los solicitantes: ser empleado o hijo de empleado del INI o de las empresas en que éste participa. Presentar escrito solicitando la beca, formulario relativo a los datos personales del solicitante, a los datos profesionales y económicos, autorización del director o jefe de personal de la empresa en la que se asuma la obligación de satisfacer el 50 por 100 del importe de la beca concedida. Todos estos impresos, por duplicado. También enviar certificado con las calificaciones obtenidas en la convocatoria de junio del curso 80-81. Los que las soliciten por primera vez, incluir dos fotos tamaño carnet. Plazo: hasta el 30 de junio, en la plaza de Salamanca, 8, tercera planta.

Bicentenario de la naranja.— EL Ayuntamiento de Carcaixent (Valencia) convoca estos premios con la intención de dar a conocer los aspectos culturales, económicos, humanos, sociológicos... relacionados con la producción y el comercio de la naranja en relación con Carcaixent, ciudad en la que se inició hace doscientos años la producción comarcal de la naranja. Pueden ser escritos los trabajos en castellano o valenciano. Deberán haber sido publicados en prensa o emitidos por radio o televisión entre el 1 de octubre y el 30 de septiembre. El plazo finaliza el 5 de octubre. Se enviarán tres copias de los mismos. La dotación del premio de prensa es de 100.000 pesetas, y el de radio y televisión, de otras 100.000.

Beca del Campo de Gibraltar.— La Casa del Campo de Gibraltar en Madrid convoca una beca de estudios superiores para el curso 81-82. Podrán optar los que hayan nacido en Algeciras, Castellar de la Frontera, Gibraltar, Jimena de la Frontera, la Línea de la Concepción, Los Barrios, San Roque o Tarifa y hayan aprobado el examen de selectividad en la convocatoria de junio o acrediten, en su caso, que reúnen las condiciones legales para empezar una carrera superior. La dotación es de 180.000 pesetas. Solicitudes, hasta el 31 de julio, a Fomento, 27, Madrid.

CONCURSOS Y OPOSICIONES

Profesores.— La Diputación de Sevilla convoca oposición libre para cubrir tres plazas de profesores en el complejo E. P. Pino Montano y Centro P. Infantil. Instancias, hasta el día 16 de junio («Boletín Oficial de la Provincia» número 68).

Auxiliares de Administración General.— La Diputación de Sevilla convoca oposición para cubrir ocho plazas. Instancias, hasta el 16 de junio. («Boletín Oficial de la Provincia» número 69). Por otra parte, el Ayuntamiento de Huelva convoca oposición libre para proveer cuatro plazas. Solicitudes, hasta el 16 de junio. («Boletín Oficial de la Provincia» número 70). También el Ayuntamiento de Majadahonda convoca oposición libre para cubrir cinco plazas. Instancias, hasta el 16 de junio («Boletín Oficial de la Provincia de Madrid» del 27-3-81).

Técnicos de Administración General.— El Ayuntamiento de Santiago de Compostela convoca oposición para proveer cuatro plazas. Entre otros requisitos, los aspirantes deben estar en posesión del título de licenciado en Derecho o Políticas, Económicas, Empresariales, intendente mercantil o actuario mercantil. Instancias, hasta el 16 de junio («Boletín Oficial de la Provincia de La Coruña» número 58).

Traductores de valenciano.— La Diputación de Valencia convoca concurso-oposición libre para cubrir tres plazas. Instancias, hasta el 16 de junio («Boletín Oficial de la Provincia» número 90).

Cuerpo General Administrativo de la Administración Civil.— Se convoca el curso selectivo correspondiente a las décimas pruebas selectivas para ingreso en el citado Cuerpo, turno restringido, para los aspirantes que hayan superado los dos primeros ejercicios de la oposición, así como los que están pendientes de la realización del tercer ejercicio procedente de las novenas pruebas selectivas para realizar el tercer ejercicio. La duración del curso será de seis semanas y comenzará mañana en el Instituto de Administración Pública (plaza de San Diego, s/n, de Alcalá de Henares). A las 9,30, todos los aspirantes cuyo primer apellido comience por la letra A hasta la G, inclusive, y a las 16 horas, de la H a la Z. Para el desplazamiento se pondrán a su disposición autobuses que saldrán en la glorieta de Rubén Darío, a las 8,45 y a las 15,5.

Ingreso en la Academia General Militar.— Relación de admitidos y excluidos a la convocatoria de ingreso («BOE» 13-5-81).

Técnicos de Administración General.— Se convoca oposición libre para proveer tres plazas en la Diputación de Avila. Instancias, hasta el día 17 de junio. («Boletín Oficial de la Provincia» número 54).

Ingenieros de Minas.— Relación de aprobados en la oposición del Ministerio de Industria y Energía: José Manuel Lorite Canales, con 24,49; Luis Calle Sánchez Hermosilla, con 24,25; Carlos Mateos Torres, con 23,35; Angel García Cortés, con 21,35, y José María Pernia Llera, con 19,32. Deberán presentar la documentación exigida, en el Registro General del Ministerio, antes del 17 de junio.

EXTREMADURA.— (Paseo Extremadura, 153. Latina. Buses 31 y 36. Teléfono 4641092.)
5: **¡Dale fuerte, Jerry!** (Jerry Lewis). Divertidísima. Tolerada.

FALLA.— (Colegiata, 9. Metro Tirso de Molina.)
4: **Decamerón II** y **El portero de noche.**

FATIMA.— (Avenida de Nuestra Señora de Fátima, 15. Carabanchel. Metro Suburbano. Teléfono 4610423.)
5: **El truhán y su prenda** y **El mono tramposo sobre el fuego sagrado.** Toleradas.

FLORIDA.— (General Ricardos, 103. Teléfono 4710402.)
5: **El rey de los gorilas** y **El ladrón de Bagdad.** Toleradas.

GALILEO.— (Galileo, 100.)
Continua 4: **Objetivo: sexo** (Raquel Evans, Lynn Enderson). Un filme capaz de levantar los ánimos más caídos. Clasificada «S».
Tela «S».

GARDEN.— (Avenida Moratalaz, 40.)
5: **¡Que no pare la música!** (Village People). 14 años.

GAYARRE.— (Paseo de la Castellana, 224. Buses 14 y 27. Teléfono 2619634.)
4,30: **Deprisa, deprisa** (una producción de Elías Querejeta, escrita y dirigida por Carlos Saura). Oso de Oro del Festival de Berlín 1981. Pases película: 4,35, 6,30, 8,25, 10,20. Mayores 18 años. Séptima semana.

GRANADA.— (Avenida Menéndez Pelayo, 13. Metro Menéndez Pelayo. Teléfono 2514624.)
4: **La danza de la pantera borracha.** Nuevas luchas y nuevas maneras de hacer morir de carcajadas. Tolerada.

IDEAL.— (Doctor Cortezo. Metro Tirso de Molina. Teléfono 2390947.)
5: **Los pecados carnales de una campesina** y **Viernes, 13.** Clasificada «S». Mayores 18 años.

IMPERIAL.— (Gran Vía, 32. Metro José Antonio. Teléfono 2223427.)
10: **Alicia en el país de las maravillas** (Walt Disney Productions). Tolerada. Pases película: 10, 12,6, 2,12, 4,18, 6,25, 8,32, 10,38.

INFANTE.— (Paseo de Santa María de la Cabeza, 12. Arganzuela. Metro Atocha. Teléfono 2392618.)
5: **El tango de los colchones** y **Nathalie escapa del infierno nazi.** V. o. subtitulada. Ambas clasificadas «S». Mayores 18 años.

JORGE JUAN.— (Jorge Juan, 98. Salamanca. Metro Goya. Teléfono 2261945.)
4,30: **La danza de la pantera borracha.** Nuevas luchas y nuevas maneras de hacer morir de carcajadas. Tolerada.

JUAN DE AUSTRIA.— (Príncipe de Vergara, 291. Buses 16, 51, 29 y 40. Teléfono 4580248.)
5: **¡Dale fuerte, Jerry!** (Jerry Lewis). Divertidísima. Tolerada.

LICEO.— (Marcelo Usera, 2.)
5: **¡Que no pare la música!** (Village People). 14 años.

LIDO.— (Bravo Murillo, 200. Tetuán. Metro Estrecho. Teléfono 2702413.)
5: **Libertad sexual en Dinamarca.** Clasificada «S» y **Los seductores.** Mayores 18 años.

LOS ANGELES.— (General Ricardos, 188. Carabanchel. Bus 34 y 35. Teléfono 4611514.)
5: **¡Dale fuerte, Jerry!** (Jerry Lewis). Divertidísima. Tolerada.

LUCHANA 1.— (Luchana, 38. Metro Bilbao.)
Continua 5: **La banquera** (Romy Schneider, Claude Brasseur, J. C. Brialy, J. L. Trintignant). Un filme de Francis Girod. Mayores 16 años.

LUCHANA 2.— (Luchana, 38. Metro Bilbao.)
Continua 5: **Viaje al más allá** (Narciso Ibáñez Menta, E. Gutiérrez Caba, R. Oliveros, O. Montllor). La primera película española de parapsicología basada en casos auténticos y dirigida por un parapsicólogo profesional: D'Arbo.

LUCHANA 3.— (Luchana, 38. Metro Bilbao.)
Continua 5: **Scanners.** Su fuerza mental hace explotar un cerebro en veinte segundos. Premiada en el II Festival de Cine Imaginario y Ciencia Ficción de Madrid.

MAGALLANES.— (Magallanes, 11.)
Continua 4: **Sexo loco** y **El portero de noche.** 18 años.

METROPOLITANO.— (Avenida Reina Victoria, 12. Cuatro Caminos. Teléfono 2330550.)
4: **La danza de la pantera borracha.** Nuevas luchas y nuevas maneras de hacer morir de carcajadas. Tolerada.

MINICINE 1.— (Fuencarral, 126-128. Metro Bilbao.)
11: **La caliente niña Julietta.** Director, Ignacio F. Iquino. Clasificada «S».

MINICINE 2.— (Fuencarral, 126-128. Metro Bilbao.)
11: **Superman II.** La aventura continúa. Estreno mundial. Apta.

MINICINE 3.— (Fuencarral, 126-128. Metro Bilbao.)
11:**Brubaker** (Robert Redford; dirigida por Stuart Rosenberg). El hombre más acosado de la prisión de Wakefield era el alcaide. Mayores 16 años.

MONTECARLO.— (Embajadores, 152. Legazpi. Metro Delicias. Teléfono 4731473.)
4,30: **El imperio contraataca.** Tolerada.

MONTERA.— (Montera, 42. Metro José Antonio.)
11: **Los chulos** (Andrés Pajares, Fernando Esteso). ¡Divertidísima!

MORATALAZ.— (Hacienda de Pavones, 5.)
4: **Dos pillos y pico** y **Razón de Estado.**

MULTICINES CHAMARTIN.— (Sala 1. Estación de Chamartín, zona recreativa. Teléfono 7335489. Aparcamiento.)
4: **Norma Rae.** Pases película: 4,20, 6,50, 9,20. Mayores 16 años.

MULTICINES CHAMARTIN.— (Sala 2. Estación de Chamartín, zona recreativa. Teléfono 7335489.)
4: **El portero de noche.** Pases película: 4,10, 6,5, 8, 10.

MULTICINES CHAMARTIN.— (Sala 3. Estación de Chamartín, zona recreativa. Teléfono 7335489. Aparcamiento.)
4: **Kramer contra Kramer.** Pases película: 4, 6, 8,5, 10,5. Tolerada.

MULTICINES CHAMARTIN.— (Sala 4. Estación de Chamartín, zona recreativa. Teléfono 7335489. Aparcamiento.)
4: **Ahí va ese bólido.** Tolerada. Pases película: 4, 6, 8,5, 10,5.

NARVAEZ.— (Narváez, 38. Salamanca. Bus 61. Teléfono 2742431.)
5: **Los seductores.** ¡Sensacional reparto en un filme colosal! Mayores 16 años.

ODEON.— (Encomienda, 16. Metro Tirso de Molina.)
5: **Rataplán** y **Spiderman, el desafío del dragón.** Tolerada.

OXFORD 1.— (Princesa, 5. Pasaje Martín de los Heros. 2421172.)
11: **Una mujer como Eva** (interpretado por Maria Schneider, protagonista de «El último tango»). Clasificada «S». Premio Academy Award. Exclusivamente mayores 18 años.

OXFORD 2.— (Princesa, 5. Pasaje Martín de los Heros. 2421172.)
11: **La tía sueca** o **La necesidad de una cama elástica.** Clasificada «S». Mayores 18 años.

PALACE.— (Plaza de las Cortes, 7. Metro Banco. Teléfono 4290926.)
4,30: **El último Metro** (de François Truffaut; con Catherine Deneuve, Gérard Depardieu, Jean Poiret). 16 años. Pases: 4,40, 7,10, 9,45. Séptima semana.

PALOMA.— (Sánchez Preciado, 16. Bus 44. Teléfono 4590639.)
4: **Carga maldita** y **Drácula.** Mayores 16 años.

PEÑALVER.— (Conde de Peñalver, 59. Metro Diego de León. Teléfono 4028918.)
4,45: **Toro salvaje** (Raging Bull) (de Martin Scorsese; con Robert de Niro). Dos Oscar. 16 años. Pases película, 5, 7,30, 10. Tercera semana. Ultimos días.

PLEYEL.— (Mayor, 6. Metro Sol. Teléfono 2225474.)
10: **La colegiala se enamora** y **Bacanal en directo.** Clasificada «S».

POSTAS.— (Postas, 7. Metro Sol. Teléfono 2317327.)
10: **Una mujer como Eva** (María Schneider). Una manzanita con un bocado tentador. Clasificada «S». Ultimos días.

REGIO.— (Raimundo Fernández Villaverde, 8. Metro Cuatro Caminos.)
5: **¡Que no pare la música!** (Village People). 14 años.

REX.— (Gran Vía, 43. Metro Santo Domingo.)
11: **La caliente niña Julietta.** Director, Ignacio F. Iquino. Clasificada «S».

RIO.— (Melquiades Biencinto, 9. Metro Vallecas. Teléfono 4339273.)
4: **Moonraker** y **El mono tramposo sobre el fuego sagrado.** Toleradas.

ROMA.— (General Mola, 70. Metro General Mola.)
4,30: **Masacre en Condor Pass** y **El poder del fuego.** Toleradas.

ROSALES.— (Quintana, 22. Metro Argüelles. Teléfono 2415800.)
4,30: **Deprisa, deprisa** (una producción de Elías Querejeta, escrita y dirigida por Carlos Saura). Oso de Oro del Festival de Berlín 1981. Pases película: 4,30, 6,25, 8,20, 10,20. Mayores 18 años. Séptima semana.

SAINZ DE BARANDA.— (Sainz de Baranda, 28. Retiro. Buses: 2 y 61. Teléfono 2746739.)
5: **La doctora arma el lío** y **Cazador a sueldo** (Steve McQueen). Mayores 16 años.

SAN CARLOS.— (Atocha, 125. Metro Atocha. Teléfono 2272827.)
4: **Lobos marinos** y **El último pistolero del Oeste.** Mayores 16 años.

SAVOY.— (Marqués de Viana, 15. Metro Tetuán. Teléfono 2791847.)
4,30: **Las noches perversas de Vanessa** y **Eros Hotel.** Clasificada «S». Mayores 18 años.

SIMANCAS.— (Castillo Madrigal Altas Torres, 9. Metro Simancas. Teléfono 2048845.)
4: **Los pasajeros del tiempo** y **La familia, bien, gracias.** 14 años.

UNIVERSAL CINEMA.— (Plaza Manuel Becerra, 17. Metro Manuel Becerra. 4018686.)
4,30: **Violación a una apache. Portero de noche.** 18 años.

URQUIJO.— (Marqués de Urquijo, 23. Metro Argüelles.)
4: **La banquera** (Romy Schneider, Claude Brasseur, J. C. Brialy, J. L. Trintignant). Un film de Francis Girod. Mayores 16 años.

USERA.— (Gabino Jiménez, 5. Teléfono 4753019.)
4: **El gato conoce al asesino** y **La familia, bien, gracias.** 14 años.

VALLE INCLAN.— (Princesa, 1.)
4: **Alguien voló sobre el nido del cuco** (de Milos Forman; con Jack Nicholson). Mayores 18 años.

VERSALLES.— (Bravo Murillo, 309. Metro Valdeacederas.)
5: **¡Que no pare la música!** (Village People). 14 años.

VICTORIA.— (Francisco Silvela, 48.)
5: **¡Que no pare la música!** (Village People). 14 años.

VOZ.— (Alcalá, 184.)
4: **Star Trek** y **El mono tramposo sobre el fuego sagrado..** Toleradas.

Versión original subtitulada

ALPHAVILLE 1.— (Martín de los Heros, 14. Metro Plaza de España. Teléfono 2487233.)
Sesiones: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30: **Out of the blue** (Caído del cielo) (de Dennis Hopper).

ALPHAVILLE 2.— (Martín de los Heros, 14. Metro Plaza de España. Teléfono 2487233.)
Sesiones: 4,30, 6,35, 8,40, 10,45: **El ángel azul** (de Josef von Sternberg).

ALPHAVILLE 3.— (Martín de los Heros, 14. Metro Plaza de España. Teléfono 2487233.)
Sesiones: 5, 7,30, 10,15: **La muerte en directo** (de Bertrand Tavernier).

ALPHAVILLE 4.— (Martín de los Heros, 14. Metro Plaza de España. Teléfono 2487233.)
Sesiones: 4,45, 6,40, 8,35, 10,30: **Eraserhead** (Cabeza borradora) (de David Lynch).

BELLAS ARTES.— (Marqués de Casa Riera, 2. Metro Banco. Teléfono 2225092.)
Wilhelm Reich (Los misterios del organismo). Mayores 18 años. Sesiones: 5, 6,45, 8,30, 10,15. U.P.P., 10,30. Tercera semana.

DRUGSTORE.— (Detrás de Fuencarral, 101, entrada San Andrés, 36. Metro Bilbao. Parking mismo edificio. Teléfono 4487315.)
Continua 4,45: **Sebastiane.** El film escándalo de las películas «S». Clasificada «S». Pases: 5, 6,45, 8,30, 10,15.

FELIPE II.— (Teléfono 4014478. Fuente del Berro, 29, frente Palacio Deportes. Metros Goya, Manuel Becerra.)
Continua 11 mañana: **Posesión de una adolescente** (Malabimba). Una gran película «S» al borde del escándalo. V. o. italiana subtitulada. Clasificada «S». Mayores 18 años. Pases película: 11,15, 1,5, 2,55, 4,45, 6,35, 8,25 y 10,15. Cuarta semana.

INFANTAS.— (Infantas, 21. Metro Banco. Teléfono 2225678.)
Continua 4,30: **Roma, citta aperta** (con Anna Magnani y Aldo Fabrizzi; guión de Federico Fellini, dirección de Roberto Rossellini). Pases película: 4,40, 6,35, 8,30 y 10,25. Versión original. Mayores de 14 años. Séptima semana.

LUNA 1.— (Luna, 2. Metro Callao. Parking Tudescos. Teléfono 2224751.)
Un año con 13 lunas (de R. W. Fassbinder). Sesiones: 5, 7,30, 10,30.

LUNA 2.— (Luna, 2. Metro Callao. Parking Tudescos. Teléfono 2224751.)
Lorca, Gades, Saura en **Bodas de sangre** (de Carlos Saura). Sesiones: 5, 7,30, 10,30. Tolerada.

PEQUEÑO CINE ESTUDIO.— (Magallanes, 1. Metro Quevedo. Teléfono 4472920.)
Continua. 4. Pases: 4, 6,10, 8,20, 10,30: **Johnny Guitar** (de Nicholas Ray).

PROGRESO. (Plaza Tirso de Molina. Metro Tirso de Molina.)
11 mañana: **Prostitutas encarceladas.** Clasificada «S». Mayores 18 años. V. o. subt. Pases: 11,10, 2,50, 4,40, 6,30, 8,20, 10,15.

Filmoteca Nacional

CINE PRINCIPE PIO.— (Cuesta de San Vicente, 16. Teléfono 2478427.)
16: **El asesino vive en el 21** (de H. G. Slousout). V. o. subt. esp. 18: **Los crímenes del museo de cera** (de A. Thot). USA. V. esp. 20: **Laberinto mortal** (de Claude Chabrol; int.: Donald Sutherland). V. esp. 22,15: **Psicosis** (de Alfred Hitchcock; int.: Anthony Perkins, Janet Leight, Vera Miles). V. o.

MUSEO ESPAÑOL DE ARTE CONTEMPORANEO.— (Juan de Herrera, 2. Teléfono 4497150.)
12: **Amador** (de Francisco Regueiro; int.: Amparo Soler Leal, Maurice Ronet).

VARIOS

ALAZAN NIGHT CLUB.— (Paseo de la Castellana, 24. Teléfonos 2764058 y 2258948.)
Noches: Encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes. Baile. Mayores 18 años. Domingos, cerrado.

CANODROMO MADRILEÑO.— (Vía Carpetana, 57. Carabanchel. Teléfono 4712100.)
Diariamente, 6,30 tarde: Carreras de galgos. Sábados y festivos, reuniones dobles: 11,30 mañana y 6,30 tarde. Apuestas con totalizador. Entrada libre.

CLEOFAS-BOITE.— (Goya, 7. Teléfonos 2764523-2764094. Totalmente reformada.)
Tardes, discoteca. Todas las noches, a la 1: **Tip y Coll.** Lunes, descanso **Tip y Coll.** Quinto mes.

SE VENDE
INDUSTRIA CERAMICA
Situada a pocos kilómetros de Lugo capital. Por no poder atender. Horno Hofman. Bien mecanizada. Buenas barreras. Poco personal. Vivienda. Almacén. Amplios parques, etc. Facilidades. Interesados escribir para concertar entrevista a la **referencia 82. Publicidad Reclam. Santo Domingo, 17. Lugo**

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

ANUNCIOS EN ya TOLEDO • Teléfono 22 28 76 • PUBLIMAR • Armas, 15

FINCAS
10 pesetas palabra

Rústicas

Ventas

- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Residencial Las Praderas.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Venta de parcelas.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Venta de chalets.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Chalets a pocos minutos de Toledo.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Chalets de vivienda permanente.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Chalets de gran calidad de construcción.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Chalets a un precio razonable.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Chalets adosados.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En Nambroca.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Construye.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Promueve.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Residencial Las Praderas.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Juan Carlos, 1.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Teléfono 366026.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En residencial Las Praderas promueve chalets.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En residencial Las Praderas construye chalets.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En residencial Las Praderas vende chalets.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En residencial Las Praderas le ofrece vivienda permanente a pocos minutos de Toledo.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En residencial Las Praderas, chalets adosados.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En residencial Las Praderas informa.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En residencial Las Praderas vende.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Marqués de Mendigorría, 1. Toledo.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Teléfono 222022.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Juan Carlos, 1. Nambroca.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Teléfono 366026. Sábados y domingos.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En Las Nieves, venta de chalets.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En Las Nieves, venta de parcelas.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En Las Nieves, hotelitos.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Casas de campo.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Marqués de Mendigorría, 1. Toledo. Teléfono 222022.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En Las Nieves. Teléfono 366026. Sábados y domingos.
- **VENDO** piso avenida América, cinco dormitorios, salón, dos baños, calefacción-agua caliente centrales. Vendo piso Buenavista, cuatro dormitorios, salón, dos baños, calefacción-agua caliente centrales, ascensor, garaje, piscina. Más pisos, casas, chalets, rústicas. También nos encargamos de vender, alquilar cualquier clase de finca.. Carrasco (colegiado). Plata, 10. Teléfono 222269.

COMERCIOS
10 pesetas palabra

- **SONIDO** e Imagen Francisco Fuster Garrido. Chapinería, 11. Teléfono 222422. Toledo.
- **INSTALACION** de discotecas, pubs y cafeterías.
- **ESPECIALISTA** en alta fidelidad.
- **ALQUILER** y venta de películas S-8, sonoras.
- **FRANCISCO** Fuster Garrido. Chapinería, 11. Teléfono 222422. Toledo.
- **TECNOPARK.**
- **JARDINERIA** y paisajismo.
- **TOLEDO.**
- **HIJOS** de Vicente Díaz.
- **FABRICA** muebles de cocina.
- **EXPOSICION** permanente.
- **POLAN,** frente gasolinera. Toledo.
- **PELETERIA** Garcipiel.
- **CALIDAD** y precio.
- **TRINIDAD,** 16. Toledo.
- **JOYERIA**-relojería.
- **J.** Esteban Largo.
- **HOSPEDERIA.** San Bernardo, 18. Toledo.
- **MUEBLES** Miradero.
- **DISTRIBUIDOR** de Leño.
- **VENANCIO** González, 9. Toledo.
- **NUÑEZ** de Arce, 22. Toledo.
- **OLGA.**
- **CALZADOS** niños.
- **CALZADOS** pies delicados señoras.

ya TOLEDO

ANUNCIOS POR PALABRAS Y SUSCRIPCIONES

Calle Armas, n.º 6. Toledo
Teléfonos 211150 - 54 - 58

TOLEDO

- **REPUBLICA** Dominicana, 2. Toledo.
- **PAVIMENTOS** Martín.
- **AZULEJOS.**
- **PAVIMENTOS** cerámicos.
- **GALERIAS.** Miradero, 129. Toledo.
- **CENTRO** de belleza Ter.
- **DEPILACION** definitiva.
- **BELLEZA** de manos y pies.
- **SANTA** Fe. 10. tercero. Toledo.
- **INTER-MUEBLE Mueblarte. Comedores, alcobas, tresillos.**
- **INTER-MUEBLE.** Mobiliario de importación.
- **A...MUEBLARTE** en Inter-Mueble «Es Mejor».
- **INTER-MUEBLE** liquida excedentes de exportación.
- **INTER-MUEBLE.** Carretera Madrid-Toledo, kilómetro 61.

Restaurantes

- **BAR**-restaurante típico Casa Aurelio. Calle Sinagogas, 6. Teléfono 222097.
- **RESTAURANTE** Aurelio. Plaza Ayuntamiento, número 8. Teléfono 227716.
- **ESPECIALIDADES:** Jamón, lomo, quesos, pescados y mariscos, perdices, carnes selectas.
- **RESTAURANTE**-pizzería Becquer.
- **PIZZAS,** platos italianos.
- **TALER** del Moro, 5. Toledo.
- **RESTAURANTE**-asador Adolfo.
- **COCHINILLO** asado, besugo, cordero, perdices, quesos.
- **CALLE** de la Granada, 5. Toledo.
- **RESTAURANTE** San Antonio.
- **ESPECIALIDAD** en codillo.
- **AVENIDA** América, 6. Teléfono 221486. Toledo.

Otras Oportunidades
10 pesetas palabra

Electrónica

- **CARTHON.** Componentes electrónicos.
- **CARTHON.** Sonido Hi-Fi.
- **CARTHON.** Emisoras radio-aficionados.
- **CARTHON.** Disco-chélix. San Nicolás, 1. 227147.

Varios

- **BINGO** Club Deportivo Toledo.
- **ABIERTO** todos los días desde 6,30 tarde a las 3 madrugada; sábados y vísperas festivas, hasta 3,30 madrugada.
- **MARQUES** de Mendigorría, 4 (frente plaza de toros). Toledo.
- **CLUB** P. Asland. Piscina, cancha de tenis, frontón, tiro al plazo, servicio de bar.
- **PUB**-discoteca promoción de grupos golk, de danza, teatrales y cantautores no profesionales de la provincia.
- **DIRIGIRSE** para información a:
- **SECRETARIA** del Club P. Asland. Calle Entrevías, s/n. Villaluenga (Toledo).
- **VIAJES** Tourhispan, S. A.
- **VACACIONES** primavera-Semana Santa. Billetes de avión nacional-internacional. Grandes viajes. Excursiones grupos. Ferias nacionales e interlacionales.
- **TOURHISPAN** te espera en Sillería,1 11. Teléfono 229954. Toledo. Carnicería, 4. Teléfono 800692. Talavera.
- **DISCOTECA** Letito's. Torrijos.
- **RENTA** personas físicas y patrimonio.
- **UNO** marzo-diez junio.
- **PRODEMSA.** Urbanización Buenavista, 1. bloque 4. Teléfono 228346.
- **CLAUDIO** Avila, S. A.
- **GALLINA** blanca purina.
- **MATERIAL** ganadero.
- **MAQUINARIA** agrícola.
- **TELEFONOS** 231113, 230060, 230135.
- **CARRETERA** Toledo-Ocaña, kilómero 8. Toledo.
- **ROFASA.**
- **LA** casa del ganadero.
- **MAYORISTA** de cereales.
- **INSTRUMENTO** quirúrgico (veterinaria).
- **INSTALACIONES** para todo tipo de ganado.
- **TELEFONO** 761017. Gerindote (Toledo).
- **CARNICAS** Toledo.
- **AL** servicio del ganadero.
- **POLIGONO** industrial, parcela 26.
- **TELEFONOS** 230862, 230858, 230866.
- **TOLEDO.**
- **TURBODIESEL** VM. EL nuevo concepto del diesel.
- **DISTRIBUIDOR** Cotemsa.
- **TELEFONO** 393000. Borguillo (Toledo).

Motos

- **DEPORTES** Bahamontes.
- **AGENTE** de Canto, S. A. Motocicletas.
- **DISTRIBUIDOR** Derbi motos.
- **BICICLETAS** BH.
- **PESCA.**
- **CAZA.**
- **PRENDAS** deportivas.
- **TODO** para el deporte.
- **PLAZA** de la Magdalena, 1. Teléfono 223870. Toledo.

REPRESENTANTE
material eléctrico
SE PRECISA
A comisión
ZONA TOLEDO
Diríjanse a: **Menéndez & Riera**
Alarcón, 56, 1.º dcha. GIJON

AUTOMOVILES
10 pesetas palabra

Ventas

- **MERCADO** Nacional de Ocasión.
- **SEAT** 127.
- **RENAULT**-5.
- **RENAULT**-6.
- **RENAULT**-12.
- **SANTURINO** y Cía. Teléfonos 802916, 800650. Totalmente revisados.

Varios

- **BARROSO.** Lavado, engrase.
- **BARROSO.** Petroleado, abrillantado.

mercado nacional de **ocasión**
Seat 127
Renault 5
Renault 6
Renault 12
SANTURINO y Cía.
Teléfonos
80 29 16 - 80 06 50
Totalmente revisados

- **BARROSO.** Chacón, 12.
- **TALLER** Mari-Fe.
- **CHAPA,** pintura.
- **BUENOS** acabados.
- **BUENOS** precios.
- **BUENOS** materiales.
- **POLIGONO** Mari-Fe. Talavera.
- **PABLO.** Repuestos automóvil.
- **PABLO** saluda a sus clientes.
- **PABLO** saluda a sus amigos.

TALAVERA

- **PABLO.** General Yagüe, 6. 800270.
- **CIAGAR.** Neumáticos.
- **CIAGAR.** Servicio Michelín.
- **CIAGAR.** Pirelli.
- **CIAGAR.** Recauchutados.
- **CIAGAR.** Equilibrado.
- **CIAGAR.** Llantas aluminio.
- **CIAGAR.** Reparaciones.
- **CIAGAR.** Ronda Cañillo, 30. 800920.

FINCAS
10 pesetas palabra

Rústicas

Ventas

- **OCASION.** De particular a particular, por traslado, cedo piso y garaje céntrico. Talavera. Teléfono 805823.
- **¡OCASION!** Vendo chalet por 18.000.000. Parque residencial Montecarlo. Todas las ventajas, todas las comodidades, piscina, fabuloso jardín, 12.000 metros de parcela. Facilidades hasta doce años. Interesados llamar teléfono 801887.

COMERCIOS
10 pesetas palabra

- **PERFUMERIA** Ferdy.
- **REGALOS.**
- **ALTA** cosmética.
- **SAN** Francisco, 16. Talavera.
- **COMERCIAL** Juve.
- **PAPELES** pintados.
- **MOQUETAS.**
- **PAVIMENTOS.**
- **PINTURAS** y barnices.
- **MARQUES** de Mirasol, 24. Talavera.
- **MODAS** Toti. Greco, 1. Talavera.
- **LAMPARAS** San Francisco.
- **LAMPARAS,** apliques, plafones.
- **PRECIOS** de fábrica.
- **SAN** Francisco, 20. Talavera.
- **ARTESANIA** Talaverana, S. L.
- **CERAMICAS** Mauri y Corrochano.
- **AVENIDA** Portugal, 32. Talavera.
- **CALZADOS** Cipri y Angel, S. L. Trinidad, 33. Talavera.
- **BAZAR** Ovni.
- **DECOMISO.**
- **ATICULOS** de importación.
- **SAN** Francisco, 20. Talavera.
- **TU** boutique del tiempo libre.
- **TUS** mejores marcas: Dunlop, Adidas, Donnay, Puma, Slazenger, Snauwnert.
- **PARA** hacer deporte cuenta con Doble P. Arco San Pedro, 5. Teléfono 801136. Talavera.
- **BIBI.** Deportes. Armería.
- **BIBI.** Montaña. Caza.
- **BIBI.** Pesca.
- **BIBI** en Talavera. Sol, número 14.

Otras Oportunidades
10 pesetas palabra

Instalaciones y servicios

- **FRIGORIFICOS** Felipe. Compraventa. Incomparables precios. Grandes oportunidades. Charcón, número 24.
- **REPARACIONES** Padilla. Servicio técnico.
- **REPARACIONES** Padilla. Lavadoras.
- **REPARACIONES** Padilla. Frigoríficos.
- **REPARACIONES** Padilla. Lavaplatos.
- **REPARACIONES** Padilla. Servicio oficial New Pol.
- **REPARACIONES** Padilla. Servicio oficial Tinsel.
- **REPARACIONES** Padilla. Electrodomésticos general. 805549.
- **JULIAN** Gutiérrez. Instalador parquet.
- **JULIAN** Gutiérrez. Soleras.
- **JULIAN** Gutiérrez. Acuchillados.
- **JULIAN** Gutiérrez. Barnizado.
- **JULIAN** Gutiérrez. Capitán Luque, 45.
- **GORDON.** Reparaciones electrodomésticos.
- **GORDON.** Servicio oficial Otsein, AEG, Tornado.
- **GORDON.** Garantía de servicio.
- **GORDON.** Materiales-herramientas AEG.
- **GORDON.** Matadero, 12. 801784.
- **ANTONIO** Rodríguez. Reparaciones televisión.
- **ANTONIO** Rodríguez. Reparaciones radio-cassette.
- **ANTONIO** Rodríguez. Alférez Provisional, 8. 804638.

Varios

- **FURADAN** 5g controla eficazmente.
- **GUSANOS** blancos.
- **GUSANOS** de alambre.
- **CIEMPIES,** milpies.
- **MOSQUITO** verde.
- **PULGONES.**
- **POLGUILLA.**
- **TRIPS.**
- **PRIMERA** generación de taladros.
- **ACCION** limotativa de nematodos.
- **DISTRIBUIDOR:** Roldán Hermanos.
- **PLAZA** Tinajones, 3. Talavera.
- **CON** Lasso-GD.
- **MAIZ** limpio.
- **DINERO** limpio.
- **EL** herbicida completo.
- **CONTRA** las gramíneas.
- **CONTRA** las dicotiledoneas.
- **DISTRIBUIDOR:** Roldán Hermanos.
- **PLAZA** Tinajones, 3. Talavera.
- **GENERALISIMO,** 40. Torrijos.
- **PRESTAMOS** personales rápidos.
- **PRESTAMOS** industriales Talavera.
- **TELEFONO** 808557. Calera, 2. Talavera.
- **TELEFONO** 210070. Alfileritos, 26. Toledo.

Motos

- **MOTO** Sport, distribuidor.
- **PARA** Toledo y provincia.
- **PUCH,** Vespa, Vsspino.
- **GILERA,** Montesa, Peugeot.
- **DUCATI,** ciclomotores, motocicletas.
- **MOTO** Sport Talavera.
- **MOTO** Sport Toledo.

ANUNCIOS EN ya TALAVERA • Teléfono 80 41 08 • PUBLIMAR • Ronda del Cañillo, 32

ALQUILERES
31 pesetas palabra

Las OFERTAS de esta sección están dedicadas exclusivamente a los anuncios de los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas

Pisos

Ofertas

- **AGUAYO.** Administramos alquilamos apartamentos, chalets, oficinas pisos. 2500942
- **RECOLETOS**-Colón magníficos apartamentos climatizados, todos servicios. Alquileres semanales mensuales Villanueva, 2. 2259350
- **APARTAMENTOS,** alquileres semanales mensuales climatizados Alonso Martínez Almagro Santa Engracia, 9. 4475200
- **SERRANO**-Velázquez apartamientos climatizados, servicios. Alquileres semanales mensuales. Diego Leon 10. 4135511
- **ARGUELLES,** alquileres semanales mensuales apartamentos servicios comprendidos. Galileo 26. 4486500
- **ALMAGRO,** 10. Apartamentos Andrómeda. Alquileres semanales mensuales todos servicios. 4198094
- **GRAN** Vía (próximo). Hernán Cortés 8. Apartamentos, servicios comprendidos. 2324800
- **MARAVILLOSOS** apartamentos alquileres semanales-mensuales. Velarde 9 (glorieta Bilbao). 4468312
- **DIRECTAMENTE,** apartamentos Rueda lujosísimos. Martínez Campos zona Castellana servicios incluidos. 4469777
- **HABITACION**-estudio céntrica 6384669 Tardes.
- **ALQUILERES** semanales, mensuales, servicios incluidos. Fuencarral 79 (esquina San Vicente Ferrer) 4331800
- **PLAZA** España estudio, 15.000 2211822
- **MOSTOLES,** extraordinario, vacío, 16.000. 2211998
- **USERA,** amueblado, 18.000 2211822
- **VALLECAS,** vacío 21.000. 2211998
- **PARQUE** Europa, amueblado. 22.000 2211822
- **PLAZA** Elíptica vacío 24.000 2211998
- **CHALET** paseo Habana, 85.000 2211822
- **OFICINA** Infantas amueblada 12.000 2322371
- **OFICINA** Santo Domingo, amueblada, 20.000. 2322371
- **OFICINA** plaza Chueca, ocho despachos, 60.000 2322371
- **APARTAMENTOS** amueblados zona glorieta Bilbao temporada mínimo un mes limpieza ropa televisión, cocina, frigorífico. Dos personas, desde 20.000 más servicios cuatro 28.000 más servicios 4479854 4471587
- **ALQUILAMOS** directamente apartamentos amueblados, todo confort, teléfono calefacción, televisión, otros servicios 2468202
- **APARTAMENTOS** semanales mensuales servicios incluidos. Aya la 30 4355440
- **PARTICULAR** alquila apartamento amueblado teléfono TV 2552972
- **DIRECTAMENTE,** apartamentos amueblados, bipersonal televisión, teléfono, todos servicios 2468200
- **APARTAMENTOS** semanales, 7.600, servicios incluidos Ballesta, 28 (próximo Gran Vía) 2227480
- **APARTAMENTOS** semanales mensuales, servicios incluidos General Pardiñas, 92 4011850
- **APARTAMENTOS** semanales-mensuales, servicios incluidos Vargas 3 (esquina General Sanjurjo). 4412500
- **APARTAMENTOS** semanales-mensuales, servicios incluidos. Lagasca, 67 4310100.
- **CAVERO.** Disponemos diversidad pisos chalets, oficinas, todas zonas. 2315747
- **VIRGEN** Cortijo 34.000 2500309
- **CAVERO.** Especializado alquileres
- **CAVERO.** Alquileres residenciales.
- **CAVERO.** Pisos-chalets.
- **CAVERO.** Oficinas-locales.
- **CAVERO.** Administraciones. 2324835.
- **CAVERO** informa gratuitamente.
- **CAVERO.** Carretas, 14.
- **CAVERO.** 2317260. 2315747.
- **APARTAMENTOS** amueblados de lujo, plaza España, espaciosos, luminosos, climatizados televisión, servicios completos incluidos. Véalos Onésimo Redondo, 16 2425900.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Mateo Inurria, 15 - Madrid-16

Los anuncios se admitirán
desde las 8 de la mañana hasta las 2 de la tarde
de la antevíspera de su publicación

SUSCRIPCIONES: Teléfonos 250 65 06 - 259 28 00
y en nuestra administración

- **ALFOMBRAS,** miles. Moquetas, todas. 2523333.
- **CHALET** Aravaca, 600 metros cuadrados. 2422005.
- **VACIOS,** 12.000, 16.000, 17.000, 20.000, 22.000, 30.000, 40.000. Puerta Sol, 5. Eladio.
- **AMEBLADO,** 18.000, 22.000, 25.000, 28.000, 30.000. Puerta Sol, 5. Eladio.
- **PISO** cuatro dormitorios, piscina, tenis. 2422005.
- **MONCLOA,** 31.750 y 41.000, directamente, apartamentos amueblados, todo confort, aire acondicionado, terraza, parking, piscina, cafetería. Teléfono 2546007.
- **ESTUDIO** vacío, 15.000. Arturo Soria, 282.
- **ESTUDIOS** vacíos, desde 9.300. Urbanización Colombia, Hortaleza. Mañanas. 2180322.
- **ESTUDIOS** vacíos, desde 9.700. Pedroñeras, 50 (Canillas). Mañanas. 2180322.
- **ESTUDIO,** 12.000. Guzmán Bueno, 38, quinto izquierda.
- **ESTACION** Torrelodones se alquila piso con jardín y piscina. 8590601.
- **PARTICULAR** alquila precioso apartamento, dos dormitorios, amueblado. Alberto Alcocer, 49. 1009 Edificio señorial, con jardines, piscina, centralita, etc. Enseñan en el mismo edificio.
- **TRES** dormitorios, 16.000 pesetas calefacción central. Móstoles. 6130699.
- **ZONA** barrio Pilar y Altamira, apartamentos desde 15.000 pesetas. 2014014.
- **QUINCE** minutos plaza Castilla. Colmenar Viejo, vacíos y amueblados. Exclusivas Aragón. 6252815.
- **APARTAMENTOS** primera categoría, zona Nuevos Ministerios, unados personas, semanales-mensuales, todos servicios, salones, ambiente familiar. 2537301
- **IRANIANS:** We guide you to get work permit, residency and flats 4556632
- **PARTICULAR,** amueblado, un dormitorio, salón-comedor servicios, 25.000. Virgen de Africa, 32 quinto E 4488266. Visitar de 11 a 1
- **ESTUDIO** vacío, zona Orense, 17.000. 4746594.
- **PISO** vacío, junto Metro Prosperidad, 22.000. 4746594.
- **APARTAMENTO** vacío, junto palacio de Oriente 18.000. 4746594
- **APARTAMENTOS** junto Puerta del Sol, 18.000. 4746594.
- **APARTAMENTO** vacío. Tirso de Molina, 17.500. 4746594.
- **APARTAMENTO** lujo, amueblado. Generalísimo, teléfono, 22.000. 4749300.
- **PARTICULAR,** estudio amueblado, 20.000. Vallehermoso, 3 4586580, 2155419.
- **CARABANCHEL,** tres dormitorios, amueblado, 20.000. 2421150.
- **LEGANES,** tres dormitorios, amueblado, 20.000. 2482064
- **ESTRECHO,** amueblado, señoritas, 24.000. 4502007.
- **ZARZAQUEMADA,** tres dormitorios, calefacción, 17.000. 2423314.
- **FUENLABRADA,** tres dormitorios, vacío, 14.000. 2480168.
- **PARTICULAR,** apartamento amueblado, zona Eurobuilding. 7385369.
- **APARTAMENTO** nuevo, lujo, amueblado, teléfono, aire acondicionado, garaje Recoletos, 3. 4572984.
- **ESTUDIO,** 11.000. Fuencarral, 31 tercero izquierda.
- **CLARA** Rey amueblado, 30.000. 2509366.
- **AMUEBLADO,** Alcorcón. 4790409.
- **PRECIOSO** piso vacío, todo exterior, zona jardines. 2751559.
- **PARTICULAR,** Habana, 82; un dormitorio, piscina, aire acondicionado, lavadora. 2508882. Conserjería
- **MOSTOLES,** tres dormitorios, calefacción, 17.000, incluida comunidad. 6133862.
- **AMERICA,** apartamento amueblado. 2622029.
- **PARTICULAR** alquila precioso apartamento, dos dormitorios dúplex, Habana, 169, B-44, amueblado, edificio señorial, con piscina, cafetería-restaurante, teléfono, etc. Enseña conserje.
- **DIRECTAMENTE,** amueblado o vacío, Pinar Chamartín. 7151808.
- **HABANA,** vacío, garaje, piscina, 60.000. 2508684.
- **ARGÜELLES,** estudio, 11.000. Donoso Cortés, 56, bajo D.
- **ALBERTO** Alcocer, tres dormitorios, vacío, lujo, 37.000. 4492633.
- **BARRIO** Pilar, tres dormitorios, vacío, calefacción, 30.000. 4492633.
- **ALFONSO** XIII, dos dormitorios, amueblado, calefacción, 35.000. 4492633.
- **ARTURO** Soria, dos dormitorios, amueblado, garaje, 35.000. 4492633.
- **PASEO** Extremadura, amueblado, cuatro habitaciones, 25.000 2214554.
- **JUAN** Bravo, lujoso, garaje. 2324835.
- **MORATALAZ,** amueblado, lujo. 2312324.
- **OFICINAS** Generalísimo, 50, 100, 150 metros. 2317260.
- **AVENIDA** Manzanares, amueblado, 25.000. 2326553.
- **DIEGO** de León, apartamento tres habitaciones. 2315747.
- **LOPEZ** Hoyos, vacío, tres habitaciones, 25.000. 2324948
- **ORENSE,** 6; apartamento amueblado, aire, plaza garaje, piscina. 4398590.
- **PUENTE** Toledo, amueblado, calefacción, 28.000. 4337630.
- **PARTICULAR,** apartamento amueblado, lujo, estrenar. 6382106.
- **DESPACHOS.** Augusto Figueroa, 17 (esquina Hortaleza). Enseña portero.
- **DIRECTAMENTE,** amueblado, 26.000. Plaza de Mondáriz, 3, tercero 3. Barrio Pilar. 7345727. Tardes.
- **DIRECTAMENTE** alquilo apartamento amueblado. Calle Chile, 32. Enseña portero. 2738559.
- **PARTICULAR,** alquilo piso vacío. Pasaje Montera, 5. Precio, 20.000 4163417
- **GENERALISIMO,** final, vacío, estrenar, cuatro dormitorios, piscina, extralujo, 70.000. 2151820.
- **OFICINA** plaza España, estrenar, cinco despachos, garaje, 65.000 2151820
- **APARTAMENTO** Mola-Prosperidad, estrenar, vacíos, un dormitorio amplios, gimnasio, sauna, 26.000 2151820
- **ORENSE,** apartamento amueblado, garaje, 31.000. 2151820.
- **ORENSE,** apartamentos vacíos, estrenar, 30.000. 2151820.
- **PARLA,** particular, 10.000-11.500. 2679387.
- **AMUEBLADO,** vacío, tres dormitorios, 30.000. 2517030.
- **COSLADA,** amueblado, tres dormitorios, 18.000. 4079823.
- **AMUEBLADO,** cuatro camas, Estrecho, 28.000. 4502903.
- **ALQUILO** piso casa antigua. 2077196.
- **VALLECAS,** peluquería. 4788928.
- **INFANTA** Mercedes, dúplex, vacío, estrenar, dos dormitorios, piscina, garaje, 45.000. 2151820.
- **PINAR** Rey, tres dormitorios, vacío, 20.000. 4075481
- **PARTICULAR** alquila apartamento amueblado, casa modernísima, zona Goya-Corte Inglés, salón, dos dormitorios, agua caliente, aire acondicinado, centrales, terraza teléfono, 48.000. 4013132. Horas comida.
- **BUHARDILLA** amueblada. 17.000. Calle Esperanza, 6.
- **SUNTUOSOS** apartamentos completamente amueblados, aire acondicionado, 26.000 a 32.000. Teléfono 4024604.
- **ALQUILO** estudios y apartamentos próximos Orense. Calle General Margallo, 33, sexto D. Teléfono 2795378. De lunes a viernes, de 9 a 5.
- **SE** alquilan apartamentos con piscina. Zabaleta, 58.
- **DIRECTAMENTE,** ático, amueblado, céntrico, teléfono, dormitorio doble, casa nueva, 28.000-30.000. 4020165.
- **VILLAVICIOSA** de Odón, piso lujo, amueblado, 62.000 pesetas. Inmodón. 6160678, 6160797.
- **AMUEBLADO,** señoritas, 2605199, 4714160.
- **PARTICULAR,** alquilo apartamento lujo, estrenar, amueblado, 28.000. 4032254.
- **CENTRO,** cinco habitaciones, 30.000. 4337630
- **ARGÜELLES,** 18.000. 4337630.
- **MOSTOLES,** vacíos-amueblados. 6180411
- **AMUEBLADO,** confort. Clara del Rey, 41. Razón portería.
- **DESPACHOS,** directamente, amueblados, teléfono, de 11.000 a 15.000. Francisco de Rojas, 9. Enseña portero. 4559678.
- **PARTICULAR,** 25.000. 6176802. Móstoles.
- **ALQUILO** piso, vistas Retiro, 2529759. 50.000 pesetas
- **MANUEL** Ferrero, 5; apartamento amueblado, moderno, particular, 25.000. 2595467
- **METRO** Móstoles, tres dormitorios, 14.000. 2215558.
- **BARRIO** Pilar, amueblado, dos dormitorios, 22.000. 2215558.
- **ARGÜELLES,** amueblado, tres dormitorios, 27.000. 2215558.
- **AMUEBLADO,** Coslada, lujo, 18.000; dos dormitorios. 2215558.
- **ALCALA,** amueblado, tres dormitorios, calefacción central, aparcamiento, 25.000. 2215558.
- **SEÑORITA** comparte señorita. 6.000. 2318147
- **PUENTE** Toledo, lujosísimo, piscina, 45.000. 4337630.
- **ALUCHE,** amueblado, 25.000. 2326868
- **23.000.** Virgen Africa, 32. 4043184, 4048242.
- **DELICIAS,** vacío, 22.000. 2213036
- **ARGÜELLES,** dos dormitorios 38.000. 2319787.
- **PASEO** Habana, vendo-alquilo, 55.000. 2318181.
- **DIRECTAMENTE,** General Perón, amueblado, dos dormitorios. 4570884.
- **MOSTOLES,** 17.000; vacío-amueblado, precioso. 6180461
- **ALUCHE** alquilo piso. 7193311.
- **SALAMANCA,** apartamento lujo, amueblado. 28.000. 2215558.
- **ALCORCON,** amueblado, lujo, tres dormitorios, 15.600. 4132700.
- **AMUEBLADO,** céntrico. 2215275.
- **TENEMOS** el alquiler que usted necesita. Consúltenos. 2315657.
- **PISO** Móstoles, tres dormitorios, calefacción central, 15.000 pesetas. 2121401
- **FUENLABRADA,** vacío, tres dormitorios, 14.000. 6901963.
- **FUENLABRADA,** tres dormitorios, amueblado, calefacción, 16.000. 6902013

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

ANUNCIOS EN ya • 227 19 03 – 227 94 10 • SANZ • C. Jerónima, 8

COBRAMOS A DOMICILIO SIN RECARGO

• **MOSTOLES,** varios tipos, vacíos, amueblados, desde 17.000 mes. 6140494.
• **MOSTOLES,** dos despachos, inmejorable situación. 6140711.
• **COMPARTIREMOS** un piso con dos personas. Teléfono 4167180.
• **AMUEBLADO,** Alcalá-Ventas, tres habitaciones, 25.000. 2555893.
• **MORATALAZ,** amueblado, completísimo, 32.000. 2484602.
• **LAS** Rozas, estrenar, precioso. 2484602.
• **EUROBUILDING,** vacío, cuatro dormitorios, 35.000. 4791461. Torremadrid.
• **VILLALBA,** vacío, tres dormitorios, dos baños, 18.000. 4791461. Torremadrid.
• **OFICINA** amueblada, Velázquez, lujo, dos despachos, aire acondicionado, teléfono, 55.000. 4791461. Torremadrid.
• **ESCORIAL,** dúplex, seis dormitorios, dos salones, cuatro baños, teléfono, piscina, dos plazas garaje, 40.000. 4791461. Torremadrid.
• **ALCOBENDAS,** vacío, tres dormitorios, 20.000. 4791461. Torremadrid.
• **BILBAO,** oficina vacía, 25.000. 4132496.
• **PLAZA** España, amueblado, teléfono, calefacción central, 25.000. 2662109.
• **APARTAMENTO** Generalísimo, amueblado, 26.000. 2662100.
• **AMUEBLADO,** Ríos Rosas, dos dormitorios, teléfono, calefacción, 32.000. 2662109.
• **AMUEBLADO,** Aluche, tres dormitorios, teléfono, 21.000. 4457297.
• **NOYA.** Vacío, Retiro, dos dormitorios, garaje. 2415693.
• **NOYA.** Vacío. Delicias, tres dormitorios. 26.000. 2415693.
• **NOYA.** Pisos-apartamentos distintas zonas. 2415693.
• **NOVICIADO,** estudio vacío, 12.000. 4451794.
• **PARQUE** Lisboa, precioso apartamento amueblado, calefacción, lavadora, 16.000. 4450827.
• **CHAMBERI,** magnífico estudio, 20.000. 4450776.
• **GRAN** Vía, estudio amueblado, 19.000. 4451794.
• **GENERAL** Perón, apartamento vacío, servicios centrales incluidos, 23.000. 4450827.
• **SERRANO,** pisito amueblado, dos dormitorios, teléfono, 20.000. 4450776.
• **LOPEZ** Hoyos-Pinar Rey, vacío, nuevo, tres dormitorios, teléfono, 23.000. 4451794.
• **PALACIO** Deportes, vacío, un dormitorio, calefacción-agua centrales, teléfono, 21.000, incluidos. 4450827.
• **DIEGO** León, magnífico apartamento vacío, 25.000. 4450776.
• **APARTAMENTO** amueblado, próximo Parque Avenidas, 22.000. 4451794.
• **PLAZA** España, vacío, estrenar, un dormitorio, 25.000. 4450827.
• **LOPEZ** Hoyos-Urbanización Colombia, amueblado, tres dormitorios, 23.000. 4450776.
• **VACIO,** Aluche, junto parque, tres dormitorios, calefacción, 25.000, gastos incluidos. 4451794.
• **PARQUE** Lisboa, magnífico amueblado, cuatro dormitorios, dos baños, teléfono, 25.000, incluidos gastos. 4450827.
• **CIUDAD** Lineal, vacío-amueblado, tres dormitorios, teléfono, 28.000. 4450776.
• **MOSTOLES,** Metro, cuatro dormitorios,, dos cuartos de baño. 4696413.
• **EXTREMADURA,** dos dormitorios, teléfono, amueblado, chicas o chicos, 15.000, más comunidad. 4636699.
• **LAVAPIES,** 16.000. 4337630.
• **TORREJON,** amueblado, piscina. 2506383.
• **RUBEN** Darío, apartamento amueblado, edificio lujo, 27.000. 4451794.
• **CIUDAD** Periodistas, semiamueblado, cuatro dormitorios, dos baños, teléfono, piscina, garaje, 35.000, todo incluido. 4450827.
• **VACIO,** oficinas-similar, Metro Diego León, 120 metros, teléfono, 45.000. 4450776.
• **REINA** Victoria, vacío, tres dormitorios, 35.000. 4193976.
• **ESTRECHO,** dos dormitorios, 24.000. 2327096.
• **PERU,** apartamento, 22.500. 2327173.
• **SALAMANCA,** cuatro dormitorios, 20.000. 4791113.
• **SERRANO,** tres dormitorios, 38.000. 4791162.
• **PROSPERIDAD,** apartamento, 17.000. 2327192.
• **CASTELLANA,** cinco dormitorios, 90.000. 4791397.
• **ARTURO** Soria, tres dormitorios, 35.000. 2327173.
• **CENTRICO,** cuatro dormitorios, 33.000. 2327192.
• **VENTAS,** cuatro dormitorios, 25.000. 4791162.
• **CENTRICO,** apartamento, 16.000. 4791113.
• **SALAMANCA,** tres dormitorios, 32.000. 2327096.
• **GENERALISIMO,** dos dormitorios, 37.000. 2327173.
• **ARGÜELLES,** dos dormitorios, 38.000. 4791397.
• **CASTILLA,** apartamento, 26.000. 4791162.
• **PILAR,** dos dormitorios, 25.000. 2327096.
• **AVENIDA** Burgos, tres dormitorios, lujo, garaje, piscina, 45.000. 4791397.
• **FUENLABRADA,** vacío, tres dormitorios, 13.000. 4476001.
• **CLARA** Rey, vacío, tres dormitorios, teléfono, 36.000. 4475910.

• **ROSALES,** vacío, 160 metros, 55.000. 4476001.
• **FINAL** Goya, amueblado, un dormitorio, 23.500. 4475910.
• **LISTA,** amueblado, dos dormitorios, 24.500. 4475910.
• **PROSPERIDAD,** amueblado, un dormitorio, piscina, 21.000. 4475910.
• **GENERAL** Mola, vacío, un dormitorio, estrenar, 28.000. 4475910.
• **RIOS** Rosas, vacío, un dormitorio, 25.000. 4475910.
• **PARTICULAR,** Metro Campamento, amueblado, 26.000. 4166794.
• **ALUCHE,** amueblado, lujo, exterior, tres dormitorios, salón, parquet, teléfono, 23.000; solteros. 2286536.
• **PARTICULAR,** varios despachos amueblados, teléfono desde 5.000. Sagasta, 22. 4458267.
• **FUENLABRADA**-Móstoles, vacíos-amueblados. 6908846.
• **VELAZQUEZ,** amueblado, 42.000. 2312071.
• **ALMAGRO,** dos dormitorios, amueblado, 35.000. 2315690.
• **OCASION,** particular, oficinas Alonso Martínez, un despacho, 8.000; dos despachos, 35 metros, 14.000; cuatro despachos, 70 metros, 28.000. 2213141, 2229519.
• **ALQUILO,** señoritas. 2606427.
• **ALQUILO,** vendo estudio amueblado, piscina. Metro Tribunal. 2314350.
• **ADMINISTRACIONES** Garrido. Alquiler oficinas.
• **GARRIDO.** Alquiler pisos vacíos-amueblados.
• **GARRIDO.** 4193976, 4192505.
• **MOSTOLES,** vacío, cuatro dormitorios. 4686524.
• **USERA,** apartamento. 4686524.
• **OPERA,** apartamento. 2754982.
• **RETIRO,** dos dormitorios, superlujo, ideal diplomáticos, 60.000. 4473158.
• **JUNTO** hotel Mindanao, apartamento lujo, piscina, 40.000. 4473158.
• **NOVICIADO,** apartamento amplio, reformadísimo, amueblado, teléfono, parquet, 23.000. 4042454. Lunes.
• **CASCORRO,** amueblado, televisión, tres camas, extranjeros. 4042512. Lunes.
• **ANTON** Martín, apartamento vacío, aire acondicionado, 21.000. 4042454. Lunes.
• **URGEL,** amueblado, dos dormitorios, tres camas, lavadora, bajo, 19.000. 4042512. Lunes.
• **PARTICULAR,** apartamento lujo, Puerta Hierro. 2435389.
• **APARTAMENTO** Bilbao, 22.000. 4489465.
• **18.000.** Campamentoo. 4489496.
• **ENTREVIAS,** cuatro dormitorios, 16.000. 4784603.
• **ESTUDIO** vacío, cocina independiente, zona Orense, 16.000. 4588139. Laborables, de nueve a dos.
• **GRAN** Vía, cuatro habitaciones amueblado, 45.000. 2423616, 2422542. Lunes.
• **VISAN.** Tetuán, amueblado, un dormitorio, 15.000. 2708215.
• **VISAN.** Retiro, amueblado, 250 metros, garaje, 65.000. 2704877.
• **VISAN.** Carabanchel Alto, amueblado, tres dormitorios, 21.000. 2708215.
• **VISAN.** Barrio Pilar (Ibervial), vacío, tres dormitorios, garaje, 36.000. 2704877.
• **VISAN.** Plaza Ecuador, amueblado, tres dormitorios, 40.000. 2708215.
• **VISAN.** Ofelia Nieto, amueblado, dos dormitorios, 32.000. 2704877.
• **VISAN.** Peñagrande, semiamueblado, tres dormitorios, teléfono, 27.000. 2708215.
• **VISAN.** Islas Filipinas, semiamueblado, tres dormitorios, 45.000. 4704877.
• **VISAN.** Bravo Murillo, tres dormitorios, amueblado, 27.000. 2708215.
• **PARTICULAR,** estudio amueblado, Metro Ríos Rosas, piscina, terraza, exterior, 23.000. 2700662.
• **INFANTA** Mercedes, oficinas desde 29.000. 4473859.
• **INFANTA** Mercedes, vacíos, uno, dos, tres dormitorios. 4473859.
• **APARTAMENTO** Alameda Osuna, amueblado, 72 metros, garaje, 32.000. 2423616, 2422542. Lunes.
• **HURTADO** Mendoza, apartamento amueblado, teléfono, 30.000. 4790162.
• **SALAMANCA,** dos dormitorios, vacío, garaje, jardín, piscina, 38.000. 4790263.
• **RETIRO,** despacho profesional, vacío o amueblado, 50.000. 4790162.
• **RETIRO,** tres dormitorios, amueblado, teléfono, 48.000. 4790263.
• **APARTAMENTO** lujo, Retiro, amueblado, 35.000. 4790162.
• **AVENIDA** América, tres dormitorios, vacío, 35.000. 4790263.
• **LATINA,** apartamento nuevo, dos dormitorios, 36.000. 4790162.
• **PERON,** amueblado, dos dormitorios, 37.000. 4790263.
• **CENTRO,** apartamento nuevo, amueblado, 34.000. 4790162.
• **DELICIAS,** apartamento amueblado, 29.000. 4790263.
• **ORENSE,** apartamento estrenar, amueblado, 35.000. 4790162.
• **ANTONIO** López, amueblado, dos dormitorios, teléfono, 18.500. 4453663.
• **METRO** Oporto, vacío, cuatro dormitorios, dos baños, nuevo, 25.000. 4485025.
• **ATICO,** Arapiles, vacío, gran terraza, 35.000. 4485410.
• **ARTURO** Soria, apartamento amueblado, garaje, piscina, 26.000. 4485003.

• **IBIZA,** amueblado, cuatro dormitorios, calefacción, parquet, 37.000. 4485027.
• **SALAMANCA,** vacío, cuatro dormitorios, terrazas, garaje, 45.000. 4485025.
• **FUENLABRADA,** vacío, tres dormitorios, estrenar, 13.000. 4485027.
• **LOYOLA.** Amueblado, tres dormitorios, 19.000. 2757204.
• **ARGÜELLES.** Estudiantes, amueblado, dos dormitorios, 26.000. 2757204.
• **ARGÜELLES.** Estudio amueblado, teléfono, 17.000. 2757204.
• **PLAZA** España. Amueblado, dos dormitorios, 34.000. 2757204.
• **CHAMBERI.** Estudio amueblado, estrenar, 20.000. 2757204.
• **DIEGO** León. Apartamento amueblado, teléfono, 21.000. 2757204.
• **PLAZA** Castilla. Apartamento amueblado, teléfono, 25.000. 2757204.
• **SANTA** María Cabeza. Vacío, tres dormitorios, garaje, 24.000. 2757204.
• **CHAMBERI.** Amueblado lujo, tres dormitorios, salón más comedor, 50.. 2757204.
• **CARTAGENA.** Estudio amueblado, 20.000. 2757203.
• **PILAR.** Dos dormitorios, amueblado, 22.000. 2757203.
• **SALAMANCA.** Oficina 50, 150, 200, 600 m2, desde 27.000. 2757203.
• **DIEGO** León, apartamento vacío, 24.000. 4034854.
• **CAPITAN** Haya, apartamento exterior, 25.000, garaje. 4034907.
• **GOYA,** apartamento un dormitorio, 30.000. 4550702.
• **ALMANSA,** caballeros, estudiantes, tres dormitorios, 27.000. 4550702.
• **VACIO,** Virgen Cortijo, tres dormitorios, dos baños, teléfono, calefacción, 23.000. 2325681.
• **VACIO,** Móstoles, tres dormitorios, calefacción, 15.000. 2214839.
• **VACIO,** avenida Portugal, dos dormitorios, teléfono, calefacción, 24.000. 2325681.
• **VACIO,** Fuenlabrada, tres dormitorios, calefacción, 13.000. 2214839.
• **AMUEBLADO,** Coslada, tres dormitorios, 17.000. 2229958.
• **AMUEBLADO,** Usera, dos dormitorios, 18.000. 2321689.
• **AMUEBLADO,** Musas, tres dormitorios, teléfono, 20.000, señoritas. 2229958.
• **AMUEBLADO,** Portazgo, dos dormitorios, terraza, 22.500. 2321689.
• **AMUEBLADO,** Marqués Vadillo, tres dormitorios, teléfono, 18.000, matrimonios. 2229958.
• **AMUEBLADO,** Generalísimo, un dormitorio, calefacción, teléfono, terraza, 30.000. 2321689.
• **AMUEBLADO,** barrio Pilar, dos dormitorios, teléfono, 25.000. 2229958.
• **AMUEBLADO,** Carabanchel Alto, tres dormitorios, teléfono, lujo, 25.000. 2321689.
• **AMUEBLADO,** Arturo Soria, tres dormitorios, teléfono, lavadora, 27.000. 2229958.
• **VACIO,** Ignacio Loyola, dos dormitorios, 14.000, matrimonios. 2321689.
• **VACIO,** Castellana, dos dormitorios, calefacción, teléfono, 35.000. 2229958.
• **VACIOS,** dos dormitorios, Orense-Habana, 30.000. 2539395.
• **AMUEBLADO,** Ventas, tres dormitorios, 25.000. 2539395.
• **SALAMANCA,** próximo Retiro, apartamento lujo, semiamueblado, 50 m2, aire acondicionado. 4336795. Laborables.
• **MANUEL** Becerra, apartamento amueblado, 23.000. 4034907.
• **IGLESIA,** estudio amueblado, 19.000. 4034854.
• **LAGASCA,** estudio vacío, 22.000. 4034907.
• **VALLEACAS,** medio piso matrimonio, 8.000. 2654921.
• **OFICINA** vacía, lujo, zona Quevedo, cuatro despachos, calefacción central, garaje, 45.000. 4454485.
• **APARTAMENTO**-estudio, junto Gran Vía, nuevo, amueblado, calefacción, agua centrales, 20.000. 4456561.
• **AMUEBLADO,** junto San Bernardo, dormitorios, 20.000. 4456678.
• **MOSTOLES,** amueblado lujo, tres dormitorios, piscina, 18.000. 4454485.
• **DELICIAS,** amueblado, dos dormitorios, 18.000. 4456561.
• **ESTUDIOS** amueblados, céntricos (sin cocina), desde 6.500. 4456678.
• **VACIO,** próximo Puerta Angel, tres dormitorios, 18.000. 4454485.
• **OFICINA,** Conde Valle Suchil, 60 metros, tres despachos, 40.000. 4456561.
• **VACIOS,** estrenar, tres dormitorios, Alcalá Henares, 12.900. 4454485.
• **AMUEBLADO,** Delicias, tres dormitorios, exterior, 22.000. 4459366.
• **AMUEBLADO,** Carabanchel, tres dormitorios, teléfono, lavadora, 22.000. 4459854.
• **BRAVO** Murillo, tres dormitorios, servicios, 20.000. 4300786.
• **PLAZA** España, particular, oficina-despacho lujo. 4017355.
• **APARTAMENTO** amueblado, situadísimo. 2511130.
• **ESTUDIO** amueblado, centriquísimo. 2517434.
• **GLORIETA** General Alvarez Castro, 5, estudios vacíos-amueblados, 17.500; apartamentos, 28.000. Mismo edificio.
• **PUERTA** Hierro, apartamento amueblado, 35.000. 4590692. Tardes.
• **AMUEBLADO,** Alcobendas, un dormitorio, salón, 16.000. 2328144.
• **AMUEBLADO,** Vallecas, dos dormitorios, water, 12.000. 2311760.
• **AMUEBLADO,** Mejorada Campo, tres dormitorios, terrazas, calefacción central, 14.000. 2328144.
• **AMUEBLADO,** Getafe, tres dormitorios, 16.000. 2311760.
• **CASA** baja amueblada, Campamento, tres dormitorios, 17.000. 2328144.
• **AMUEBLADO,** Metro Quintana, dos dormitorios, 20.000, extranjeros. 2311760.
• **AMUEBLADO,** barrio Pilar, dos dormitorios, teléfono, 20.000. 2328144.
• **AMUEBLADO,** Latina, dos dormitorios, 20.000, personas solteras. 2311760.
• **AMUEBLADO,** Entrevías, dos dormitorios, terraza, 19.000. 2328144.

• **AMUEBLADO,** Coslada, dos dormitorios, calefacción central, teléfono, 19.000. 2311760.
• **AMUEBLADO,** Puerta Angel, dos dormitorios, 20.000, personas solterss. 2328144.
• **AMUEBLADO,** Carabanchel Alto, dos dormitorios, teléfono, lavadora, 22.000, personas solteras. 2311760.
• **AMUEBLADO,** Gran Vía, dos dormitorios, televisión, 20.000. 2328144.
• **AMUEBLADO,** Pueblo Nuevo, dos dormitorios, calefacción central, teléfono, 23.000. 2311760.
• **AMUEBLADO,** Metro Núñez Balboa, tres dormitorios, teléfono, 25.000. 2328144.
• **AMUEBLADO,** Estrecho, dos dormitorios, 24.000; otro, teléfono, lavadora, terrazas, 33.000. 2311760.
• **VACIO,** Móstoles, tres dormitorios, calefacción central, garaje, 12.000. 2328144.
• **VACIO,** Carabanchel Alto, dos dormitorios, 13.000. 2311760.
• **VACIO,** Villaverde, tres dormitorios, 17.000. 2328144.
• **VACIO,** San Sebastián Reyes, tres dormitorios, calefacción central, 21.000. 2311760.
• **VACIO,** Marcelo Usera, tres dormitorios, terraza, 22.000. 2328144.
• **VACIO,** Metro Palos Moguer, tres dormitorios, 24.000. 2311760.
• **VACIO,** parque Santa Eugenia, tres dormitorios, teléfono, calefacción central, terraza, 25.000. 2328144.
• **VACIO,** Metro Núñez Balboa, tres dormitorios, 30.000. 2311760.
• **VACIO,** Metro Alvarado, tres dormitorios, calefacción central, teléfono, 23.000. 2328144.
• **MAYOR,** amueblado, 24.000. 4485900.
• **IGLESIA,** dos dormitorios, 35.000. 4485908.
• **SALAMANCA,** apartamento, 24.000. 4485864.
• **GRAN** Vía, estudio, 16.000. 4481252.
• **ALQUILO** despachos bien instalados, Montera. 2222205.
• **METRO** Ascao, amueblado, precioso, dos dormitorios, eléfono, lavadora, 24.000. 2214839.
• **CHAMBERI,** amueblado, dos dormitorios, teléfono, calefacción, 30.000. 2325681.
• **PUERTA** Angel, amueblado, dos dormitorios, lavadora, televisión, señoritas, 20.000. 2214839.
• **PARTICULAR,** Lagasca, apartamento amueblado, garaje. 2163754.
• **ARGÜELLES,** piso confortable. 2445210.
• **VENTAS,** vacío, 20.000. 4100503.
• **CUATRO** Caminos, tres dormitorios, 20.000. 4192270.
• **PARLA,** calefacción, agua, 10.000. 4104633.
• **PUERTA** Angel, tres dormitorios, 22.000. 4192135.
• **ARAPILES,** apartamento lujo, garaje, 34.000. 4104634.
• **FRANCISCO** Silvela, apartamento superlujo, teléfono, 26.000. 4100503.
• **DUPLEX,** Generalísimo, amueblado, garaje, teléfono, 40.000. 4192270.
• **URGEL,** tres dormitorios, amueblado, nuevo, 23.000. 4104633.
• **CLARA** Rey, tres dormitorios, bien amueblado, 36.000. 4192135.
• **JESILDE,** estudios, pisos, todas zonas. 2326476.
• **ARGÜELLES,** estudio amueblado, teléfono, 20.000. 2326476.
• **DELICIAS,** amueblado, tres dormitorios, teléfono, 26.000. 2326476.
• **MOLA,** apartamento amueblado, 25.000. 2326476.
• **AMUEBLADO,** Carabanchel Alto, tres habitaciones, 18.000. 2555893.
• **APARTAMENTO** amueblado, **teléfono. Espíritu Santo, 32 (Malasaña). Razón, portería. Teléfono 8841593.**
• **PARTICULAR,** parque San Juan Bautista, tres habitaciones, calefacción, muebles estrenar, lavadora, teléfono, parking, todo exterior; económico. Teléfono 4156533.
• **PISO** lujo, céntrico, tres dormitorios, dos baños y teléfono, señorita compartiría con señoritas. Calle Toledo, 90. Conserjería.
• **PUERTA** Hierro, 108 metros, lujo, dos dormitorios, 45.000. 2320054.
• **PINAR** Chamartín, lujo, 180 metros, 85.000. 2320054.
• **AMUEBLADO,** Bilbao, un dormitorio, salón, baño, cocina, teléfono, 20.000. 2222451.
• **VACIO,** Torrejón, tres dormitorios, salón, calefacción, aguas centrales, piscina, 18.000. 2328550.
• **AMUEBLADO,** Móstoles, lujo, tres dormitorios, salón, terrazas, calefacción central, 18.000. 2328550.

Demandas

• **ATENCION,** propietarios: Gamero, primera firma de alquiler de pisos, garantiza la solvencia del inquilino, contratando su piso de once meses a dos años. Consúltenos sin compromiso. 2310267 ó 2328144.
• **SEÑORITAS** enfermeras, necesitamos piso directamente. Llamad 2314142, trabajo; 7119310, particular.
• **MATRIMONIO** solvente solicita piso, máximo dos años. 2229525.
• **EMPLEADAS** Telefónica necesitan piso. 7181594, 2214839.
• **ATENCION,** propietarios: Coga alquila su piso rápidamente, garantizando la solvencia del inquilino. Consúltenos: 2324781, 2321689.
• **MADRE**-hija solicitan piso. 2466377, 4035925.
• **QUEVEDO** alquila gratuitamente.
• **QUEVEDO.** Inquilinos solventes.
• **QUEVEDO.** Revisión rentas.
• **QUEVEDO.** Redacción contratos.
• **QUEVEDO** garantiza pago rentas.
• **QUEVEDO.** Garantía jurídico-fiscal.
• **QUEVEDO.** San Bernardo, 109. 4454485, 4456678.
• **PRAUSA.** Alquilaremos su piso, local, etc., gratuitamente. Garantía jurídica. 4479904.
• **PROPIETARIOS,** Prausa les abonará mensualmente sus alquileres aun cuando no pague el inquilino. 4479908.
• **PRAUSA.** Completísimo asesoramiento exclusivamente propietarios. Compruébelo. Glorieta Ruiz Jiménez, 5.
• **SEÑORITAS** funcionarias solicitan piso. 4035925, 2466377.
• **ASTORGA.** Agencia. 4192135.
• **ALQUILE** sin riesgos. Garantizamos pago rentas. 4459366.

• **ELADIO.** Le alquilo su piso.
• **ELADIO.** Le alquilo su apartamento.
• **ELADIO.** Le alquilo su medio piso.
• **ELADIO.** Le alquilo su local.
• **ELADIO.** Le alquilo su nave.
• **ELADIO.** Le alquilo su negocio.
• **ELADIO.** Le alquilo su chalet.
• **ELADIO.** Puerta del Sol, 5. 2226245, 2214316, 2317843.
• **SOLVENTE,** úrgeme amueblado, vacío. 2555893.
• **GAMERO.** Primera firma.
• **GAMERO** garantiza inquilino.
• **GAMERO.** Sólo alquiler.
• **GAMERO.** Asesoría Jurídica.
• **GAMERO** revisa renta.
• **GAMERO** cobra renta.
• **GAMERO.** Su agencia.
• **GAMERO.** Hortaleza, 18. 2314142, 2310267, 2328144.
• **MATRIMONIO** solvente ocuparía inmediatamente piso; ofrecemos informes. 2216099.
• **ASTORGA.** Garantía. Alquilamos-vendemos rapidísimamente. 4463763.
• **ASTORGA.** Donoso Cortés, 8. 4463796.
• **AGENCIA** Sol alquilará rápidamente su piso. 2228429.
• **QUIERE** alquilar su piso con garantía. Eladio. Puerta Sol, 5. 2317843.
• **MATRIMONIO** solvente ocuparía inmediatamente piso; ofrecemos informes. 4490194.
• **URGEME** piso en Leganés o Torrejón. 2228429.
• **PARTICULAR** busca piso. 4489463.
• **HERMANAS,** necesitamos piso urgente. Llamen trabajo, 2324781; particular, 4794325.
• **PARA** 18 meses urge piso. 4192135.
• **NECESITO** piso para temporada, hasta 25.000. 2423314.
• **AZAFATAS** precisan piso. 2326553.
• **ALQUILO** piso Majadahonda, dos habitaciones, garaje, piscina; pago 20.000. 6383452.
• **AGUILAR,** Agencia Inmobiliaria, vende, alquila sus pisos, locales negocios, etc., zonas Alcorcón, Móstoles, Leganés, Fuenlabrada. Seriedad. 6140711.
• **SEÑORITAS** profesoras buscan piso, máximo 30.000. 2286536.
• **URGENTE,** vacío cuatro dormitorios, zonas Marqués Vadillo-Aluche. No agencias. 7664377.
• **BUSCAMOS** piso para oficina, alquiler, zonas Azca, Orense, Chamartín. Aproximadamente 120 m2. 4553628, 4553635, diez a trece y tres a cinco. Abstenerse agencias e intermediarios.
• **NECESITA** apartamento amueblado matrimonio solvente. Zona Orense, dos dormitorios. Pago hasta 40.000. Trato directo. Llamar lunes 7333400, extensión 331.
• **SI** precisa alquilar su piso rápidamente, gestionamos gratuitamente. 2316161.
• **SE** necesita piso dos dormitorios, zona Chamartín, garaje, piscina, directamente. Propietarios llamar 4111049. Horas oficina.
• **AGENCIA** Al-Con, debido a la gran demanda de pisos por parte de sus clientes, necesita pisos para alquilar en Madrid. 4494816, 4494760.
• **MATRIMONIO** sin hijos precisa piso alquiler Madrid. 4494816.
• **PROPIETARIO,** si quiere alquilar o vender rápidamente su piso, Inmobiliaria Al-Con se lo gestiona sin ningún gasto por su parte. 4494816, 4494760.
• **FUNCIONARIAS,** tomaríamos piso hasta 26.000. 4042454.

Locales

Ofertas

• **OFICINA** extraordinaria alquilo. 2324194.
• **LOCAL** Carabanchel alquilase 45.000. 2322371.
• **NAVE** puente Arganda, 1.100 metros, 125.000. 2228439.
• **OFICINA** 1.000 metros, zona parque Oeste. 2422005.
• **OFICINAS** y despachos, edificios comerciales, parking, zona Generalísimo. 2539090.
• **DESPACHOS** amueblados, teléfono, 15.000-35.000. Cervantes, 21. Relatores, 22.
• **OFICINA** lujo en alquiler. Paseo de la Castellana, 93. Manzana Azca. Teléfono 4552205.
• **MAGNIFICAS** oficinas independientes, amuebladas, teléfono, 37.000. María Molina, 26.
• **DESPACHOS** amueblados, teléfono, 15.000-25.000. Diego León, 43.
• **OFICINAS** dos despachos. 2614040.
• **OFICINAS**-almacenes desde 9.300. Urbanización Colombia, Hortaleza. Mañanas. 2180322.
• **ALQUILO,** vendo local 180 m2, altura 6. Sánchez Pacheco, 64. 2163800.
• **NAVE** alquilo, 1.000 metros, polígono Coslada. 4290433.
• **ZONA** barrio Pilar, 80 metros, 25.000 pesetas. 2014014.
• **ALQUILANSE** oficinas Santa Engracia, avenida Mediterráneo, paseo Acacias. 4336660.
• **TORREJON** de Ardoz, nave 498 m2, diáfana; ocupación inmediata. 4749300.
• **GARAJE** siete plazas, céntrico. 4416718.
• **ARGÜELLES,** cualquier actividad, 18.000. 2480168.
• **MAGNIFICA** entreplanta cualquier negocio, zona Delicias, 120 metros. 2320057.
• **CARABANCHEL,** local frente colegio, 18.000. 2421150.
• **PLANTA** baja, fachada calle, con sótano, 200 m2, Gutierre Cetina, Metro Ascao, oficinas-almacén. 2565512.
• **ALQUILO** despachos amueblados, con teléfono. Precios módicos. Almirante, 30. Razón, portería.
• **ALQUILAMOS** locales, oficinas, almacenes, archivos, industrias. Viriato, 7, garaje.
• **ALQUILO**-vendo local Ferraz, Argüelles, 162 metros, esquina, instalado. 2593719.
• **APORTARIA** local. 2077196.
• **NAVE** 1.500, Algete, servicios, cualquier uso. 2543066.
• **ALQUILASE** nave. 2441593.
• **OFICINAS** 100, 200, 300 metros, Barajas. 2543066.
• **ALQUILO** naves industriales y secaderos de madera. 4694331, 2698233.
• **OFICINA** planta calle, 23.000. Modesto Lafuente, 51.
• **ALQUILO** bar-bodega, nueva apertura. 7966707.

• **VENDO**-alquilo oficina-almacén 200 metros, Chamartín. 4139685.
• **OFICINA** directamente, centriquísima, exterior, calefacción, teléfonos, sala juntas, calle Peligros. 4484884.
• **REGALADO,** local 350 metros, zona muy comercial, Moratalaz, 14 metros escaparate, totalmente instalado. Llamar señor García. 4305598.
• **SALAMANCA** alquilo apartamento 95 metros, **ideal despacho profesional, 50.000, particular a particular. Teléfono 2754568.**
• **TETUAN,** 60 metros, instalado; 15.000. 2321689.
• **CARABANCHEL,** 40 metros, fuerza, instalado; 15.000. 2321689.
• **EMBAJADORES,** 80 metros, instalado; 25.000. 2321689.
• **MORATALAZ,** 160 metros, instalado; 45.000. 2321689.
• **GRAN** piso Puerta del Sol, siete balcones; 90.000. Verlo Espoz y Mina, 1. De 9 a 1 y 4,30 a 7.
• **TIENDA** instalada cualquier negocio, sin traspaso; 40.000. Verla Virgen del Coro, 8, portería, mañanas.
• **LOCALES** comerciales Sol, señoriales, sin traspaso; 25.000. Verlos Espoz y Mina, 1. De 9 a 1 y 4,30 a 7.
• **ALQUILO** cafetería funcionando por no poder atender. 2601088.
• **LOCALITO** instalado, no acceso, gran ventanal calle, diversas cosas, también despacho. Plaza Perú. Venta: Entrada, 1.000.000; resto, grandes facilidades. Alquiler: 22.000. 2504975.
• **NAVES** industriales todas medidas, todas zonas Madrid y periferia. Alquiler, venta. Llámenos 6901963.
• **MOSTOLES,** varias zonas y medidas, alquiler-venta. 6140494.
• **ALQUILO** local-oficina General Alvarez de Castro, 38 m2. Teléfono 2213409.
• **NAVES,** locales alquiler-venta. 6908896.
• **JUNTO** Manuel Becerra, dos locales, 80 metros, 30.000. 2215558.
• **ALQUILO** mesón. 4337630.
• **DESPACHOS,** oficinas desde 15.000. 2326476.
• **OFICINAS** Retiro, tres despachos, calefacción, teléfono, 25.000. 4485025.
• **LOCAL** céntrico, 180 metros, 50.000. 4485027.
• **OFICINAS** Manuel Becerra, cuatro despachos, teléfono, 40.000. 4485003.
• **OFICINAS** Princesa, tres despachos, 37.000. 4485410.
• **OFICINAS** Santa Engracia, lujo, 54.000. 4485410.
• **OFICINAS** Princesa, 210 metros, 70.000. 4485025.
• **OFICINAS** Retiro, lujo, 140 metros, 49.000. 4485003.
• **SALAMANCA,** piso bajo, diáfano, 120 metros, 39.000. 4485027.
• **VISAN.** Local Estrecho, 50 metros, 30.000. 2708215.
• **VISAN. García Noblejas, planta 1.000 metros (divisible), oficina o industria, garaje. 2708215.**
• **VISAN.** Alberto Alcocer, oficina vacía, 160 metros, 83.000. 2704877.
• **VISAN.** Opera, cuatro despachos, 30.000. 2708215.
• **BAJO** comercial, zona Marqués de Vadillo. 4588139. Laborables, de 9 a 2.
• **NAVE** diáfana, 150 metros, Vallecas. 4588139. Laborables, de 9 a 2.
• **ZONA** Iglesia, 35 metros, dos entradas, cualquier negocio, 38.000. 4482858.
• **ESTRECHO,** planta segunda, 110 metros, industrial, acondicionado, 40.000. 4451206.
• **TETUAN,** Bravo Murillo, ideal pub, discoteca. 4451206.
• **OFICINA** cuatro despachos, próximo plaza España. 2306374.
• **SALAMANCA,** apartamento-despacho semiamueblado, dos habitaciones, aire acondicionado. 4336795. Laborables.
• **ALQUILO** apartamento-oficina. Padilla, 65. *Razón, portería.*
• **NAVE** 90 metros, tres cierres, Usera. 4426351.
• **OFICINA** Reina Victoria, cuatro despachos, 40.000. 4193976.
• **OFICINAS** Generalísimo, teléfono, calefacción, 25.000. 2662109.
• **PEQUEÑO,** económico. 2511130.
• **ISLAS** Cíes, 135 metros, 65.000. 4475281.
• **CAVANILLES,** negocio cafetería. Condiciones interesantes. 4475281.
• **CALLE** Oca, dos plantas, trece plazas de garaje, gran fachada. 4030558.
• **ALQUILASE** oficina lujo, Orense, 500 metros cuadrados, cuatro plazas aparcamiento. 2506418.
• **EDUARDO** Dato, 200 metros, instalado, 160.000. 2508684.
• **ALQUILO** cines. 4337630.
• **PRIMERA** planta, alquiler o venta, 100 m2, plaza Vázquez de Mella. 4473158.
• **OFICINA** Opera. 2754982.
• **DIRECTAMENTE** alquilo local comercial de 80 m2 en Pacífico, Cavanilles, esquina Abtao, por 40.000 pesetas. Teléfono 4355835.

Demandas

• **PRAUSA.** Gratuitamente alquilaremos su local. Pagaremos su alquiler *aun cuando no pague el inquilino.* 4479908, 4479904.
• **LOCALES** comerciales en alquiler, 200-300 metros cuadrados, necesita empresa solvente. Apartado 40.082.
• **NECESITO** local cualquier zona. 2324781.
• **ALQUILAMOS** rápidamente locales, naves, oficinas, etc., gratuitamente. Garantizamos pago rentas. 4482858.
• **LOCAL**-oficina alrededor 100 metros. Carabanchel, barrio del Pilar. 4333245, 4775143.
• **NECESITO** local almacén 200 metros. 4352974, 2761638.
• **NECESITAMOS** local unos 200 metros, zona plaza Castilla-M-30. Alquiler-compra. Teléfono 2151601.
• **ALQUILO** local 60 metros, María Zayas. 7332515.
• **BUSCO** local para pequeña tienda de regalos y juguetes, zona Argüelles-Moncloa. 4671215.
• **NECESITO** pequeño local alquiler para librería, juguetería. 4420647.

Veraneos

• **JUNIO,** Gandía (playa), apartamento, piscina, jardín, garaje. 7381702.

• **BENIDORM,** alquiler apartamentos promoción mayo, 3.500 pesetas semanales. 965-856386.
• **BENIDORM,** apartamentos directamente. 965-856386.
• **RESIDENCIA** ancianos, plazas libres. 8640081.
• **ALQUILER** apartamentos Agencia Angela. Teléfono 96-2841253. Playa de Gandía.
• **PLAYAS** Peñíscola, Benicarló, alquilo villas y apartamentos todas capacidades. (964) 471926.
• **CALPE,** apartamento 200 metros playa. 4494760.
• **EN** Torrevieja, su apartamento o vivienda chalet. Entrada única, 200.000 pesetas; al mes, 19.000 pesetas. Sin hipoteca, sin letras intermedias. Precio total, 1.315.000 pesetas. Llámenos al teléfono 2419734. Juan Alvarez Mendizábal, 1 (antes Víctor Pradera), sexto, puerta 9.
• **TORREMOLINOS**-Benalmádena alquilo apartamentos. 4080094.
• **GANDIA,** alquiler y venta apartamentos 80 metros playa, piscinas, tenis. 4494854, 4494760.
• **GANDIA,** apartamento. 4395649.
• **TORREVIEJA,** playa. (965) 711480.
• **VISITE** sin compromiso nuestros chalets en la playa del Mar Menor. Precio total, 1.350.000. Facilidades. 2224784, 2320188. Fuencarral, 46, tercero.
• **DISPONEMOS** chalets, apartamentos, estudios principales playas, sierra. Gestión garantizada. Plaza Oriente, 2. 2411831.
• **APARTAMENTOS** desde 1.500.000, primera línea de playa, zona Gandía, totalmente equipados y cinco años para pagar, se alquilan de junio a septiembre, 22.700 mensuales. 4027699.
• **DENIA,** apartamentos. 7426533.
• **GANDIA** alquilo apartamento. 96-2873921.
• **TORREVIEJA,** verano. 965-711665.
• **TORREVIEJA** alquilo. 965-711844.
• **TORREVIEJA,** directamente. 965-711407.
• **FUENGIROLA,** particular, apartamento amueblado. 4750547. Madrid.
• **APARTAMENTOS** Marbella. 2757769.
• **CULLERA,** hostal Lama, pensión completa. 4473388.
• **TORREDELMAR** alquilo apartamentos. 6198367, 4615350.
• **CASITAS** frente mar. Escribir Don Quijote. Estany. Cullera. Valencia.
• **BENIDORM,** barato, vistas mar; piscina, aparcamiento. 7429184, 7427425.
• **GANDIA,** alquilo apartamento. 7170560.
• **SALOU** (Pineda alquilo estudios junto mar; tenis, piscinas; precio especial junio y septiembre; directo propietario. Teléfono (93) 2141728.
• **TORREDELMAR,** tres dormitorios. 7385898.
• **ALQUILO** bungalow Benicasim mes junio. Teléfono 6134241.
• **HOTELITOS,** 15.000 mensuales. 2212820, 2212895.
• **TORREDELMAR,** alquiler apartamentos cuatro plazas. 2085300, 2082496.
• **BENIDORM,** apartamento. 7388449.
• **GANDIA** (playa). 4392879.
• **LA** Manga, frente casito, alquilo meses verano. 506229.
• **HOTELITOS** playa, 100.000 temporada. 96-3798734. Gandía. 96-2862392.
• **TORREVIEJA** alquilo verano. 965-712830.
• **MALLORCA** alquilo apartamento, vistas mar, temporada verano. 971-286822.
• **TORREVIEJA** alquilo apartamento. 965-713347.
• **ALQUILASE** directamente chalet Marbella, cerca Los Monteros y playa, en urbanización con gran piscina, seis pistas tenis, cuatro dormitorios, dos baños, gran jardín, aire acondicionado, meses junio a septiembre. 2423317. De 10 a 6.
• **ALQUILASE** apartamento Fuengirola, junio, julio, agosto, septiembre. 2282057.
• **MANGA** alquilo apartamento. 968-505877, 526104.
• **ALQUILO** Málaga. 4502007.
• **SE** alquila piso en Alicante, con piscina. Teléfono 7172802.
• **ALQUILO** piso primera línea playa, Zapillo (Almería), junio, septiembre. 7421546.
• **PISO** verano, provincia Coruña, con garaje. 4646204. Horas oficina.
• **ALQUILER** apartamentos, chalets todas costas. 2766283.
• **SE** alquilan casas y pisos, particular, Torrevieja. 965-711288.
• **GANDIA,** playa, piscina, junio, agosto, septiembre. 4391963.
• **GANDIA,** apartamento maravillosamente situado, cuatro a seis personas familia, sólo julio. 7591443. Noche.
• **PLAYA** Torrevieja, equipado, seis camas, junio, 40.000; julio, 60.000; agosto, 60.000. 2025918.
• **VISITE** y veranee en Llanes y su comarca durante los meses de junio y julio. Agradable temperatura, hermosos paisajes de mar y montaña (Picos de Europa), paz y cordialidad. Informes: Oficina de Turismo, Llanes (Asturias). Teléfono 985-400164.
• **JUNIO,** playa Rota (Cádiz), 25.000. 2674065.
• **ALQUILANSE** chalet y casa pequeña, cerca Laredo, julio. 7291653.
• **GANDIA,** Miramar, 1.100.000, 1.500.000, 1.800.000, 2.400.000. 4306599.
• **VENDO** apartamento amueblado, Benidorm, amplia urbanización, piscinas, 2.000.000. 2331686. Tardes.
• **ALICANTE,** apartamento misma playa. 4766271.
• **PUEBLECITO** labradores, alquilo misma playa. 4418161. Mañanas.
• **TORREVIEJA,** directamente. 965-711413 y 711406.
• **PEÑISCOLA,** chalet. 7413218.
• **PLAYA** San Juan, seis plazas. 2157558.
• **JUNTO** al mar, apartamentos playa Torrenueva (Granada), totalmente acabados y amueblados lujo. 150.000 pesetas entrada más cinco años, 25.000 ó 26.000 pesetas m2. Le invitamos a comprobarlo. Construcciones Maldonado. Calle Nieremberg, número 8, tercero F. Teléfono 4135627. De 11 a 2 y de 5 a 8. Madrid-2.

PISOS EN ALQUILER
Amueblados. Piscinas, juegos de niños
Lo mejor de la sierra
Venta de locales comerciales
Soto del Real. Residencial Los Morales

GRAN GALERIA COMERCIAL
Calle Antonio Leyva, 82
En alquiler o compra. Entrada a convenir
230 52 73 - 269 54 32

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

ANUNCIOS EN YA ● 231 37 35 – 2218783 ● Puerta Sol, 10 ● CASTILLA

COBRAMOS SIN RECARGO

● **APARTAMENTO** Calpe, primera línea playa. 2185908. Tardes.
● **ALQUILO** apartamento Benicasim, mes julio. 2346616, 2010162.
● **PLAYA** Piles, Gandía, ocho camas, julio. 2432380.
● **BAYONA**, casa amplia. 4680998.
● **TORREVIEJA**, quincenas, meses. 965-712079.
● **CULLERA** (96) 1521529.
● **PINEDA**, Salou, particular, apartamento alquilo agosto; también vendo. 4164865.
● **VENDO** o cambio mejor piso playa San Juan, 135 metros cuadrados, primera línea, por piso en Madrid. Facilidades. 2424343, 4132769.
● **APARTAMENTO** playa Calpe, meses-quincenas. 2324603.
● **ALQUILO** piso Fuengirola, cerca playa, seis camas, lavadora. Teléfono 7332380. Llamar tardes.
● **ALQUILO** un chalet grande y pequeños, cerca playa en Sangenjo. Huerta cerrada grande. Ful equipo. (986) 720399.
● **ALICANTE** vendo estudio lujo. 2650365.
● **MANGA** Mar Menor alquilo apartamento. 7595714.
● **10.000**, junio, Costa Sol, misma playa, cuatro personas; julio, agosto, 40.000; septiembre, 15.000. 2703180, 2077681.
● **MANGA** Mar Menor, directamente promotora, vendemos apartamentos lujo en primera línea. Compruebe en Madrid calidades, precios y facilidades. Orense. 28, octavo. Teléfono 4554319.
● **VENDESE** piso Alicante, amueblado, estrenar. 7725479.
● **CHIPIONA**, 50 metros playa; piso, 10 plazas; apartamento, 7; julio, agosto, septiembre. 957-292215.
● **SARDINERO** alquilo, baratísimo. 2797884.
● **PLAYA** Cullera, apartamentos primera línea. (96) 1521313. De 9 a 1 y de 6 a 9.
● **TORREDELMAR**, ocho plazas. 2565864.
● **BENIDORM**, junio. 4013839.
● **ALQUILO** chalet Majadahonda, piscina. 7153186.
● **TORREVIEJA**, económico. 4756219.
● **ALQUILO** piso Benidorm. 2060533.
● **ALQUILO** apartamento playa Gandía. (96) 2841121.
● **MANGA**, Benidorm, alquila pisos. 4-6-10 plazas. Particular. Teléfono 2005873.
● **SALOU**. Alquiler. 2424520.
● **PEÑISCOLA**. Alquiler. 2424520.
● **CULLERA**. Alquiler. 2424520.
● **TABERNES**. Alquiler. 2424520.
● **GANDIA**. Alquiler. 2424520.
● **JAVEA**. Alquiler. 2424520.
● **MAZARRON**. Alquiler. 2424520.
● **TORREDELMAR**. Alquiler. 2424520.
● **MARBELLA**. Alquiler. 2424520.
● **ALQUILER**. Mediterráneo. Club del Alquiler. 2424520.
● **BENICASIM**, particular, alquilo piso ocho camas, julio, septiembre. 2349688.
● **FUENGIROLA**, particular, junio; económico. 7860438.
● **VENDO** o alquilo parcela con casa, carretera Coruña. 2276095.
● **PLAYA** Motril-Salobreña, particular, amueblado, frente mar, cinco camas; junio-septiembre, 25.000; julio, 55.000; agosto, 58.000. (958) 604447.
● **BUNGALOW**, piscina individual, 39 kilómetros, quincenas. 7150058.
● **GUARDAMAR**, playa. 4716739.
● **ALQUILO**, vendo apartamento Gandía, Bellreguart. 4027241.
● **CULLERA**, estrenar, apartamento. 7721539.
● **ALQUILO** apartamento Cullera, grande. 2420885, 7384966.
● **ALQUILO** chalet junio, septiembre, Tuy (Vigo). 4761755. Madrid.
● **CASA** playa. 7962668.
● **PARTICULAR**. 4153607. Playa.
● **IBIZA** alquilo apartamento. 4586233.
● **CORUÑA**, amueblado, playa. 269284, 270913. Tardes.
● **ALICANTE**, amueblado, 25.000. 4152828.
● **CULLERA**, playa, junio, julio. 2441148.
● **ALQUILO** chalet Mar Menor. Teléfono 2658301.
● **ALQUILO** apartamento playa San Juan. 2284129.
● **PLAYA** San Juan. 2566248.
● **ALQUILO** apartamento Cullera. 2317078.
● **APARTAMENTO** Cullera. 4596703, 2165369.
● **CALPE**, apartamento playa. 7636023.
● **TORREVIEJA** alquilo apartamento. 7184877.
● **TORREVIEJA**, playa. 4753118.
● **ALICANTE** alquilo piso. 7954491.
● **FUENGIROLA**, piso cerca playa, cuatro-seis camas; junio, 25.000; julio, 50.000. 2516911, 2025619.
● **LA FLORIDA**, tercera edad, ejecutivos, residencialísimo, pensión completa. 2077196.
● **ALQUILO** apartamento sierra, piscina. 7117344.
● **TORREDELMAR**, 4.500 semana. 2324857 y 2121291.
● **GUARDAMAR**, primera línea. 4732842.
● **TORREMOLINOS**, aire acondicionado, piscina, televisión. Particular. 2223653.
● **TABERNES** Valdigna, playa, alquilo junio, julio. 7764707.
● **PLAYA** Gandía, apartamento alquiler, junio, julio, agosto. 4398158.
● **VILLALBA**, apartamento, piscina, teléfono, 80.000 temporada. 2394569.
● **SANTA** Pola, julio, agosto. 4163992.
● **PLAYA** San Juan, apartamento un dormitorio. Total contado, 1.300.000. 6140494.
● **APARTAMENTOS** verano cara al mar, playa Malvarrosa (Valencia). Teléfono (96) 3650802. Mañanas.
● **CULLERA**, junio, julio, agosto. 4021678.
● **ALMUÑECAR** alquilo confortable apartamento. 4632072.
● **APARTAMENTO** Benidorm y San Juan. 2602449.
● **ALMUÑECAR**, alquilo pisos 5-7 camas, julio, agosto, septiembre, cerca playa. Teléfono (958) 263522.
● **MARBELLA**, tres dormitorios, 100 metros playa, piscina. Junio, 45.000; julio, 70.000; agosto, 90.000; septiembre, 45.000. 2754256.
● **PLAYALISSA**, seis camas. 4467603.
● **ALICANTE** vendo-alquilo. 7853220.
● **ALMERIA**, playa. 7853220.

● **APARTAMENTO** Bellreguart (Gandía), primera línea playa, junio, julio, septiembre. 2564851.
● **ALMUÑECAR**, apartamento primera línea playa. 2548718. De ocho a diez.
● **SANTA** Pola, primera línea, alquilo, vendo. 4695457.
● **NERJA**, apartamento, televisión color. 4632841.
● **SE** cambian terrenos en urbanización de Alicante, con polideportivo, por apartamento en centro Madrid. 4494816.
● **TORREVIEJA**, chalet con jardín, junio, julio, agosto. 6874788.
● **GANDIA** se alquila piso siete camas. 4593411.
● **SAN** Juan, junio, primera junio. 4334321.
● **CALPE**, junio-julio. 4334321.
● **CALPE**, Perelló, apartamentos playa. 96-3255919.
● **ALICANTE**, playa, apartamento dos familias, 20.000 quincena septiembre, junio. 4797671.
● **PISO** junio a septiembre, Torrevieja (Alicante). 2314818.
● **BENIDORM**, cuatro plazas, junio, 24.000. 2701287.
● **ALQUILO** apartamento Benicasim, temporada o meses Teléfono2708824.
● **SANTANDER**, cerca playa Sardinero, alquilo habitaciones estrenar. Teléfonos 942-271671, 2505200-39.
● **BENICASIM**, playa. 2008317, 2002797, 2516575.
● **IBIZA**, junio, septiembre. Baratísimo. 2702509.
● **BENIDORM**, alquilo. 4503845.
● **PARTICULAR** alquila apartamentos Ibiza, junio, septiembre. 4579040.
● **PLAYA** San Juan, apartamento lujo, 22.000 junio. 2734474.
● **ALICANTE**, piso confort. 2000857.
● **ALQUILASE** apartamento pie playa. 2436853.
● **BENIDORM**, apartamento. 2436889.
● **ALQUILO** chalet. 4457428.
● **ALQUILO** pisos Castellón y Gandía. 7412360.
● **GANDIA** alquilo, vendo apartamento cinco plazas. Facilidades. 2314350.
● **ALICANTE**, particular, confortable, seis personas, junio-septiembre, 25.000; julio, 52.000; agosto, 57.000. 4507789. Trabajo: 4560657.
● **BUSCO** alquiler bungalow Ibiza, julio, cinco camas. 2120828.
● **MAR** Menor, seis plazas. 2503087, 2211538.
● **ALQUILO** julio casa campo, kilómetro 40 carretera Valencia, tenis, piscina, 90.000. 2502961.
● **ALQUILO** apartamento Fuengirola. 6384356.
● **ALQUILO** casa pueblo Canillas, próximo playa, 30.000 mensual; 75.000 temporada. 2331564.
● **ALQUILASE** piso playa San Juan (Alicante), mes junio, agosto, septiembre. 4309467.
● **CADIZ**, playa, piso totalmente equipado. 2562056.
● **CULLERA**, junio, 25.000. 4295170, 4765728.
● **MIRAFLORES**, piso gran lujo, siete camas. 6243614.
● **ALICANTE**, julio, agosto. 4017307.
● **CULLERA**, particular. 7386227.
● **ISLA** Formentera, paraíso ecológico, vendo chalet estrenar. Facilidades. 4094664.
● **BENIDORM**, particular alquila apartamento, piscina, junio al 15 julio y segunda quincena agosto. 2507729. 12 a 7.
● **CULLERA**, playa, seis camas, junio, julio. 4641823.
● **SANTA** Pola, siete plazas, 40.000, meses julio, agosto y septiembre. 7174268, 2461250.
● **APARTAMENTO** Santa Pola, siete camas, julio, agosto, septiembre, 40.000 pesetas. 7174268, 2461250.
● **ALQUILASE** apartamento Chipriona (Cádiz), julio, septiembre. 4484609.
● **CULLERA**, apartamento, particular. 96-3255944.
● **CULLERA**. 8580647, 2550851.
● **ALMERIA**, apartamento grande, playa. Teléfono (951) 244657.
● **APARTAMENTO** playa Piles (Valencia). Madrid: 2048788. Piles: 962-860900, extensión 119.
● **ALQUILO** villa en Benicasin, tres habitaciones, dos baños, salón, cocina y terrazas, meses junio, agosto, septiembre. Avisos: 213166, 224746. Castellón.
● **GANDIA** vendo barato. 4397859, 7722433.
● **MANGA** Mar Menor alquilo o vendo apartamento primera línea, cinco personas, meses junio, julio y septiembre. Teléfono 6143722.
● **JAVEA**, particular, chalet playa, primera línea, con pinar, piscina, aparcamiento, jardín, terrazas. 4195210.
● **APARTAMENTO** Cullera. 2271265.
● **ALTEA** alquilo estudios dos a cuatro personas, confort necesario, cerca playa, vista mar y montaña. Junio, 12.000; julio, 30.000. Escribir: Alarcón. Planet, 121. Studios Dianeva. Altea (Alicante).
● **EN** Manga, junio y primera quincena julio. 6121575.
● **CULLERA**, apartamento. 4640268.
● **BENIDORM**, junio, julio. Interesante. 4776357.
● **POZUELO**, chalet, piscinas, temporada verano. 2120368.
● **JAVEA**, piso dos habitaciones. 2185128. Mañanas.
● **ALMUÑECAR** alquilo piso amueblado, cuatro habitaciones. 2706497.
● **PLAYA** San Juan, meses. 4452521.
● **ALQUILO** piso Costa del Sol, Parque Antena. Estepona (Málaga). 7642945.
● **SANTANDER**, piso céntrico, siete camas, julio, 40.000; agosto, 45.000; septiembre, 30.000. 942-372072.
● **PLAYA** Belrreguart (Gandía) alquilo julio bajo chalet, totalmente equipado. 4579411.
● **SANTA** Pola alquilo apartamento siete camas, junio, julio. 7414822.
● **TORREVIEJA** playa. 4757303.
● **MOYACAR**. Apartamentos. Teléfono 4556100, extensión 307.
● **ALQUILO** chalet playa Mazagón (Huelva), julio, septiembre. 7420016, 4358000.
● **PLAYA** Miramar, junto Gandía, alquiler-venta apartamentos. 2346737.
● **ALQUILO** apartamento puerto Mazarrón. 2477838.

● **TORRE** del Mar (Málaga) alquilo junto playa. 2619661.
● **CULLERA**, apartamento. 2520878. 8-10 noche.
● **GUARDAMAR**, piso playa. 4734114.
● **18.500** mensuales, primera línea playa, Torrevieja. Las Carabelas. 2212820, 2212895.
● **TORREVIEJA**, agosto, septiembre. 2739690.
● **SIERRA**, agosto, seis camas, piscina. 2627598.
● **MARBELLA**, piso jardín, julio, agosto, septiembre. 2757069.
● **ALQUILO** Alicante. 7861465.
● **APARTAMENTO** Almuñécar, misma playa, piscina, jardín; quincena junio, septiembre, 16.000; julio, 28.000. 4591991.
● **BENICASIM**, verano. 4393901.
● **ALQUILO** piso Oropesa del Mar, julio y agosto. 3334669. Valencia.

● **FRENTE** mar, Benalmádena Costa, apartamentos amueblados desde 900.000 total. Facilidades cuatro años. 4749316, 4485924.
● **MANGA**, junio, julio, septiembre. 6137494.
● **APARTAMENTO** dos dormitorios, piscina, Comarruga (Tarragona). 2529304 y 4331293.
● **PLAYA** San Juan. 2333494.
● **SANTANDER**, apartamento. 2754385. Noches.
● **MARBELLA**, julio, seis camas, piscina. 2627598.
● **ESCORIAL**, verano. 4393901.
● **ALQUILASE** piso amplio, seis camas, en Torremolinos, mes junio. 4505015, 2708797.
● **PUERTO** Mazarrón alquílase, junio, julio, agosto, septiembre. (968) 594781, 6190590.
● **CULLERA**, julio, septiembre. 4423316.

AUTOMOVILES

31 pesetas palabra

Escuelas

● **CONSULTAS**, preparación profesorado. 2656896.
● **NECESITO** director profesor. 7963326.

Autos

Compras

● **¡ATENCION!** Pagamos mucho más, contado. Consúltenos sin compromiso. 4458854.
● **¡OJO!** No regale su automóvil. Pagamos precio máximo contado por todas marcas. Gran rapidez y seriedad. Consulte sin compromiso. Guzmán el Bueno, 37 (Argüelles). 2435131, 2432301. Parking clientes.
● **COMPRAMOS** automóviles. Tasamos domicilio. 2609876.
● **JOVAL** compra todas marcas. Pago contado. 4750547.
● **TAXI** compro contado. Sagunto, 14.
● **TAXI** compro particular. 2468806.
● **TAXI** compro, particular. 2525790.
● **COMPRO** todos Minis. Pago más. Tremaosnur. López Hoyos, 171.
● **TAXI** compro contado. General Alvatrez Castro, 12. Patio.
● **TAXI** contado compro. 4481668.
● **R-18** o R-12 TS compro contado. 2626481.
● **FIESTA** o R-5 compro contado. 2619780.
● **TAXI**, particular. Contado. 4483159.
● **COMPRUEBE** lo que puede valer su automóvil. 2697274.
● **R-18**, úrgeme hasta 600.000. 4481553.
● **TAXI** compro, particular. 4036982.
● **TAXI** compro, particular. 2335842.
● **MEHARI** úrgeme. 4458858.
● **TAXI** compro, particular. 2461067.
● **MINI** úrgeme. 4458850.
● **CENTRAL**.
● **CENTRAL**.
● **CENTRAL**.
● **CENTRAL**.
● **CENTRAL** de tasaciones. Pagamos realmente al contado el valor de su coche. Rapidez. Martín de los Heros, 61. Gran aparcamiento propio gratis (Argüelles). 2486260, 2483448.
● **CENTRAL**.
● **CENTRAL**.
● **CENTRAL**.
● **CENTRAL**.
● **PARTICULAR**, compro coche mediano, buen estado. Contado. 2419031, 2485860.
● **COMPRO** CX, hasta 600.000. 4458850.
● **TAXI** compro, particular. 4048330.
● **¡ATENCION!** Compramos su coche, puede valer más de lo que usted piensa. Consúltenos. Guzmán el Bueno, 37 (Argüelle). Aparque dentro. 2436377.
● **TAXI** compro contado. 2331783.
● **TAXI** compro. Plaza Conde Casal, 8. Garaje.
● **RAPIDAMENTE**, contado. Pagamos mejor precio para todo tipo de vehículos, turismos e industriales. Juan Alvarez Mendizábal, 39 (antes Víctor Pradera). 2418981.
● **TAXI** compro contado taxista. 2157578.
● **DIESEL**, particular, úrgeme. 4458854.
● **CX** cinco velocidades, úrgeme. 4458858.
● **TAXI** compro. Pago más que nadie. Viriato, 68.
● **TAXI** compro contado rápidamente. 4463265.
● **PAGO** contado Land Rover, cualquier modelo, buen estado. 6381340.
● **TAXI** compro, particular. 2551487, 4083983.
● **CONTADO**, nacionales, importación. Consúltenos. Teléfono 4676478. Paseo Delicias, 100 bis. Autos Alhambra.
● **¡COMPRAS** rápidas!
● **¡COMPARE** precios!
● **PARKING** clientes!
● **¡PARKING** Riomiño!
● **¡GALILEO**, 7. Garaje!
● **¡VISITENOS** sin compromiso! 4458858. Abierto festivos mañana.
● **CONTADO**, mejor precio. Unicamente automóviles buen estado. Tasamos domicilio. Paseo Delicias, 65 y 100 bis. Garaje. Teléfono 2281038.
● **¡¡LLAMENOS!!**
● **¡¡LLAMENOS!!**
● **¡¡LLAMENOS!!**
● **COMPRAMOS** todo tipo de vehículos. Pagamos precios increíbles por la gran demanda de coches que tenemos. Pago contado. Juan Alvarez Mendizábal, 69 (antes Víctor Pradera). 2422763, 2422765.
● **TAXI** compro contado, taxista. 2455124.
● **AUTOMOVILES** Almagro. Claudio Coello, 120, local 2.
● **¡ATENCION!**
● **¡FIJESE** bien!
● **LEA** despacio este anuncio.
● **PAGAMOS** contado los precios más altos por su automóvil. Tenemos un amplio mercado para poder hacerlo. Automóviles nacionales, de importación e industriales. Aparcamiento interior. Claudio Coello, 120. Teléfonos 2616360, 4110043.
● **AUTOMOVILES** Almagro.
● **CLAUDIO** Coello, 120, local 2.

● **PARTICULAR** compraría Land Rover 109 especial, muy buen estado. 2626481.
● **PARTICULAR**, Mercedes 300-D, pago al contado, cambio de residencia. 7423136.
● **COMPRAMOS** automóviles gasoil averiados. 4774502.
● **COMPRO** coches a particulares contado. Avenida Mediterráneo, 4. 2521044.
● **COMPRO** automóviles de importación. Autoboutique. Paseo Extremadura, 12. Teléfonos 4793550, 4636781.
● **¡ATENCION!** Compramos automóviles contado. Cea Bermúdez, 36 (Argüelles). 2333725.

Ventas

● **¡OPORTUNIDADES** del día! Solamente hoy: CX Palas, extras, 425.000 pesetas; Opel coupé, M-BC, 175.000; Simca 1200, M-J, 95.000. Facilidades. Grandes rebajas pagando contado. Compruébelo. Alberto Aguilera, 30 (Metro Argüelles). Parking propio al lado (Galileo, 7; garaje). 4458850. Riomiño. Abierto domingos mañana.
● **¡NOVEDAD!** ¡Sin entrada y cuatro años para pagar! Otra ventaja de automóviles seleccionados Riomiño. Consúltenos sin compromiso. Informa señorita Blanca. 4458854. Alberto Aguilera, 30.
● **1500** Barreiros. 4473936.
● **TREMAOSNUR**. López Hoyos'171.
● **TRbAOSNUR**. Tasaciones central.
● **TREMAOSNUR**. Revisados.
● **TREMAOSNUR**. Garantía exacta.
● **TREMAOSNUR**. Ford Fiesta Ghia y Sport.
● **TREMAOSNUR**. R-5 SI.
● **TREMAOSNUR**. Seat 124, 1430, buenos.
● **TREMAOSNUR**. Seat 133, buen precio.
● **TREMAOSNUR**. Seat 127, mejores precios.
● **TREMAOSNUR**. Dyane, varios.
● **TREMAOSNUR**. Minis, varios.
● **TREMAOSNUR**. Seat 131, dos.
● **TREMAOSNUR**. Austin letras.
● **TREMAOSNUR**. Seat 132 diesel.
● **TREMAOSNUR**. Seat 600, varios.
● **TREMAOSNUR**. Seat 124-1800 Sport, buenísimo.
● **TREMAOSNU'** Asesorbos en coches y financiación.
● **TREMAOSNUR**. López Hoyos, 171. 4150500.
● **SPRINT**. Coches todas marcas revisadas.
● **SPRINT**. Garantía total tres meses.
● **SPRINT**. 48 meses sin entrada..
● **SPRINT**. Batalla del Salado, 30 (esquina Ciudad Real, Metro Delicias).
● **SPRINT**. 2280031, 2304839.
● **NOVAUTO** le ofrece en su gran exposición el coche usado que usted necesita, procedente de cambio por nuestras ventas de Talbot y Horizon. Cualquier marca, tipo, precio. Grandes facilidades. Revisado, puesto a punto en nuestros talleres. ¡Toda prueba! Visítenos incluso sábados mañana. Paseo Castellana, 230.
● **PARTICULAR**, Fiat 128, como nuevo. Teléfono 7303137.
● **LASCAR**. Renault-5, nuevo'Dodge Vabant; Mercedes 300 D, nuevo. José Abascal, 48.
● **TOPETE**. Seat todos modelos.
● **TOPETE**. Seat 124-1800.
● **TOPETE**. R-8, varios.
● **TOPETE**. Simcas 1200.
● **TOPETE**. R-12 y Minis.
● **TOPETE**. Coches desde 20.000 pesetas.
● **TOPETE**, 2 (Cuatro Caminos). Amplias facilidades.
● **PARTICULAR**, Fiat 130 automático lujo, Chrysler 180 automático; como nuevos, ocasión. 2460070.
● **TALBOT** 150 GT, inmejorab', oportunidad. Paseo Delicias, 100 bis. Garaje.
● **HERTZ**. Vehículos revisados.
● **HERTZ**. Garantía 12 meses.
● **HERTZ**. Modelos 1980.
● **HERTZ**. Revisión 22 puntos.
● **HERTZ**. Abierto domingos.
● **HERTZ**. Doctor Fleming, 44. 4571000.
● **HERTZ**. Edificio España. 2485803-04-05.
● **VALDEON**. Isaac Peral, 40. 2431829, 4497110.
● **VALDEON**. Renault-4, M-6185-BP.
● **VALDEON**. 127, M-1794-DT.
● **VALDEON**. Renault-12 familiar, M-2428-AK.
● **VALDEON**. Renault-5, M-4613-AV.
● **VALDEON**. 124 especial, M-1580-DD.
● **VALDEON**. Land Rover 88 cinco velocidades, overdrive, M-9080-DJ.
● **VALDEON**. Ford Fiesta 110, M-8746-BS.
● **VALDEON**. Seat 131-1600, motor en rodaje, M-0856-BZ.
● **VALDEON**. Seat 1430-1600 FU, M-9781-AM.
● **VALDEON**. Isaac Peral, 40. 2431829, 4497110.
● **RIOMIÑO**. Parking clientes.
● **RIOMIÑO**. Más facilidades.
● **RIOMIÑO**. Más garantía.
● **RIOMIÑO**. Más variedad.
● **RIOMIÑO**. Más atenciones.
● **RIOMIÑO**. Mejores precios.
● **RIOMIÑO**. Madrid, Vigo, Orense.
● **RIOMIÑO**. Autos seleccionados.
● **RIOMIÑO**. Llámenos o visítenos sin compromiso. Alberto Aguilera, 30 (Metro Argüelles). Parking clientes al lado (Galileo, 7). Abierto festivos mañana. 4458850.

● **LAND** Rover 6 cilindros Special.
● **LAND** Rover 6 cilindros normal.
● **LAND** Rover 88 Special.
● **LAND** Rover 88 normal.
● **LAND** Rover 109 normal.
● **CASTELLO**, 120. Garaje.
● **ATENCION**. Coches sin entrada. 4727812.
● **AYUSO**. Todo en vehículos utilitarios. Varios R-5 y Ford Fiesta, Citroen todos modelos.
● **AYUSO**. Hasta 36 meses. Intereses mínimos. 2537762, 2546111.
● **BMW** 2000, óptimo estado. 4162348.
● **JOVAL**. Liquidamos más de cien coches, distintas marcas: R-5, Simca 1200. Seat.
● **JOVAL**. Facilidades sin financiación.
● **JOVAL**. Avenida Córdoba, 10. 4750366.
● **TALIO**. Sin financiera.
● **TALIO**. Sin letras.
● **TALIO**. Sin entrada.
● **TALIO**. 36 meses.
● **TALIO**. Todo tipo automóviles. 2797283.
● **600**, cuidadísimo. 2436393.
● **SANTARITA**. Mercedes diesel, gasolina, todos modelos.
● **SANTARITA**. Americanos, todas marcas.
● **SANTARITA**. Gran «stock» nacionales, importación.
● **SANTARITA**. Abrimos sábados, festivos.
● **SANTARITA**. Clara del Rey, 12. Garaje. Teléfono 4168155.
● **¡NUEVOS** precios en mayo! Ahora mucho más baratos. Automóviles impecables. Todas marcas nacionales. Enormes facilidades. Aceptamos cambios. Galileo, 1 (Argüelles). Parking gratuito clientes. 4458854. Abierto festivos mañana.
● **850 E**, toda prueba, urge venta, barato. Facilidades. Paseo Delicias, 65 y 100 bis. Autos Alhambra.
● **NOVAUTO**. División marcas extranjeras. Paseo Castellana, 230 (junto plaza Castilla). Teléfono 2158063.
● **MERCEDES** 220 diesel 75.
● **MERCEDES** 300 diesel, extras.
● **MERCEDES** 280 S, aire, llantas, blocaje puertas, 74.
● **MERCEDES** 280 E, todo equipo.
● **MERCEDES** 240 3.0, extras.
● **VOLKSWAGEN** Passat GLS 79.
● **OPEL** Admiral, aire, dirección, 74, cuatro puertas.
● **CX** gasolina, precioso.
● **PLYMOUTH** ranchera 12 HP 75.
● **PEUGEOT** 504 1800 79.
● **NOVAUTO**. Muchos coches más americanos, europeos.
● **NOVAUTO**. Paseo Castellana, 230 (junto plaza Castilla). Teléfono 2158063.
● **SIMCA** 1200, semiestreno, moderno; facilidades. Paseo Delicias, 65 y 100 bis. Autos Alhambra.
● **ELADIO**. Príncipe Vergara, 40. Seat 600; 850; 127, dos y cuatro puertas; 124; 124 sport; 1430, cuatro y cinco puertas; Dyane-6; Renault-8; BMW 2800, extras. Eladio. 4358828.
● **¡COMPRADOR!** Abrimos sábados tarde y festivos mañana. Muchas oportunidades. Automóviles Riomiño. Alberto Aguilera, 30. 4458850.
● **CS** Palas, oportunidad, buen precio. Paseo Delicias, 65 y 100 bis.
● **MADEINSA**. Furgonetas Combi, turismos procedentes cambio. Facilidades. Garantía. Antonio López, 162. Teléfonos 4767122, 4767261.
● **PARTICULAR**, 127. 4112590.
● **SEAT** 131 familiar, seminuevo, ocasión. 4306569.
● **SEAT** 127, toda prueba. 4306569.
● **AUTOVENSA**. Ocasiones auténticas.
● **AUTOVENSA**. 600, varios.
● **AUTOVENSA**. 850, 25.000.
● **AUTOVENSA**. 124, 60.000.
● **AUTOVENSA**. R-8, moderno.
● **AUTOVENSA**. 1500 gasoil.
● **AUTOVENSA**. Rancheras baratas.
● **AUTOVENSA**. Aníbal, 6 (esquina Bravo Murillo, 352; Valdeacederas).
● **MORA**. Land Rover. Agencia del concesionario RAM.
● **MORA**. Land Rover. Majadahonda.
● **MORA**. Land Rover. 9 % 36 meses.
● **MORA**. Land Rover. 6381340.
● **MORA**. 15 % vehículos ocasión.
● **MORA**. Land Rover 109.
● **MORA**. Land Rover 88.
● **MORA**. Jeep Comando, M-DH.
● **MORA**. BMW 2002 año 74.
● **MORA**. Mercedes 250 inyección.
● **MORA**. 132-2000, aire, año 80.
● **MORA**. 132 gsoil, estrenar.
● **MORA**. 1500 bifaro gasoil.
● **MORA**. 132, 124 gasoil.
● **MORA**. Vehículos ocasión sin entrada.
● **MORA**. 6381340. Majadahonda.
● **TAXI**, libres. Antonio Vicent, 68.
● **CX** Palas, cuidadísimo. Facilidades. Paseo Delicias, 100 bis. Garaje.
● **AUTOINDUSTRIAL**. Ezequiel Solana, 44. 4083865.
● **AUTOINDUSTRIAL**. Land Rover 109 E año 78.
● **AUTOINDUSTRIAL**. Ebro F-275, seminuevo.
● **AUTOINDUSTRIAL**. Autocar 20 plazas, transporte personal o servicio escolar.
● **AUTOINDUSTRIAL**. Ebro f-260 Combi 9.
● **AUTOINDUSTRIAL**. Furgón Avia, 5.990 kilos.
● **AUTOINDUSTRIAL**. Mercedes 406 largo.
● **AUTOINDUSTRIAL**. Treinta vehículos industriales.
● **AUTOINDUSTRIAL**. Carnet de garantía.
● **AUTOINDUSTRIAL**. Mínima entrada.
● **AUTOINDUSTRIAL**. Entrega inmediata.
● **AUTOVALLECAS**. Sin entrada.
● **AUTOVALLECAS**. 36 meses.
● **AUTOVALLECAS**. Un año garantía REX.
● **AUTOVALLECAS**. Renault-5, 6, 8, 12 Super.
● **AUTOVALLECAS**. Simca 1200, amplio surtido.
● **AUTOVALLECAS**. 600, 850, 127, 124, 1430.
● **AUTOVALLECAS**. Ford Fiesta.
● **AUTOVALLECAS**. Ford Capri.
● **AUTOVALLECAS**. Ebro 108, reparadas.
● **AUTOVALLECAS**. DKW, N-1300, impecable.
● **AUTOVALLECAS**. Jeep Comando, seminuevo.
● **AUTOVALLECAS**. Gutierre Cetina, 43. 2673722.
● **AUTOVALLECAS**. Martínez Riva, 22. 4779447.

● **DIESEL** 132-131, Talbot, 180 y otros modelos, todos motor nuevo, garantía de fábrica. Paseo Delicias, 65 y 100. Garaje. Autos Alhambra.
● **PARTICULAR**, Ford Ghia, económico. 4294403.
● **SEAT** 127 tres puertas. 2792186.
● **CITROEN** Mehari. 2792186.
● **LAND** Rover largo. 2792186.
● **R-5**, barato. 2792186.
● **600 E**, 75.000 total. 2707619.
● **RANCHERA** Opel, seminueva. 2545344, 2347254.
● **AUTOSANZ**. Santa Engracia, 106. 4416718.
● **AUTOSANZ**. 133, 127, 124.
● **AUTOSANZ**. Simca 2000, varios.
● **AUTOSANZ**. Citroen GS break.
● **AUTOSANZ**. Dyane-6.
● **AUTOSANZ**. R-5, varios.
● **AUTOSANZ**. 131-1600, M-BD.
● **AUTOSANZ**. Nuevos. Facilidades.
● **PARTICULAR** vende 127, B-W, toda prueba. 4635811.
● **OCASION** a particular: Chevrolet Camaro Z-28 coupé, 22.000 kilómetros, full equipe, techo targa. Impresionante. Verlo en Alcántara, 33.
● **GENERAL** Ricardos, 150.
● **CX** cinco velocidades.
● **TALBOT** 150, aire acondicionado.
● **DYANE-6**, varios.
● **FINANCIAMOS** su automóvil sin entrada hasta 36 meses.
● **GENERAL** Ricardos, 150.
● **OCASION** irrepetible. Particular vende Seat 124-2000, dos años, 25.000 kilómetros, usado ciudad, inmejorable estado, 550.000 contado. (91) 4031437. Mañanas.
● **127**, M-DK. 7738399.
● **850**, barato. 7738399.
● **PARTICULAR**, 600, seminuevo; Renault-4 furgoneta, alta, acristalada, 43 kilómetros. 7960099.
● **R-5** Copa. Pérez Herrera, 7. Horas oficina.
● **LADA** 1600. 7738399.
● **LAND** Rover largo gasoil, muy barato. 4086073.
● **JJ**. Land Rover seis cilindros, seminuevo.
● **JJ**. R-12 familiar, TF.
● **JJ**. 131 Supermirafiori.
● **JJ**. Simca 1200 GLS, confort.
● **JJ**. R-5 TS.
● **JJ**. Chrysler 180 diesel, muy nuevo.
● **JJ**. 124 LS.
● **JJ**. 127 CL cuatro puertas.
● **JJ**. Calvo Asensio, 11 (Argüelles). 2435539, 2445970.
● **VENDO** caravana 415 Eurocharesa. 4779279.
● **¡¡OCASIONES!!** Seat 600 L, M-N, 60.000 pesetas; Seat 850, M-900000, 38.000 pesetas; Seat 127, M-O, 105.000 pesetas; Morris 1300, M-V, 75.000 pesetas; Ford Taunus, 80.000 pesetas; R-8, M-A, 85.000 pesetas; Citroen GS, M-AY, 150.000 pesetas; Seat 1430, M-BG, 165.000 pesetas; Mini 850, M-900000, 45.000 pesetas. Guzmán el Bueno, 37.
● **TAXI** vendo, transferible. Avenida Oporto, 73. Bar.
● **FORD** ranchera 9 plazas, dirección, aire, 70.000 kilómetros. 4418550.
● **SERVICIO** Renault, Altimiras. Vehículos nuevos y de ocasión. Francisco Altimiras, 18 y 31. 2469279, 2565287.
● **TAXI** transferible. Santa Ursula, 9. Bar.
● **TAXIS** varios de jubilado. Amplias facilidades. Mínimas entradas. Doctor Esquerdo, 31. Autolavado.
● **TAXI**, dos libres. Marina Lavandeira, 12. Taller.
● **TAXI**, una libre, nuevo. Santa Juliana, 13.
● **FABULOSO** Sport 1800 Seat coupé, buenísimo. Ronda Valencia, 8. Garaje.
● **TURISTA**, Alfa Romeo. 7395915.
● **127**, ocasión. 2335392.
● **127**, ocasión. 2335392.
● **127**, ocasión. 2335392.
● **BMW** 323 I, seminuevo, muchos extras. Ponzano, 25. Garaje.
● **MOSA**. Ronda Valencia, 1. 2280100.
● **MOSA**. Sebastián Elcano, 13. 2280100.
● **MOSA**. Ronda Valencia, 1. 2280100.
● **MOSA**. Sebastián Elcano, 13. 2280100.
● **MOSA**. Ronda Valencia, 1. 2280100.
● **MOSA**. Sebastián Elcano, 13. 2280100.
● **MOSA**. Ronda Valencia, 1. 2280100.
● **MOSA**. Sebastián Elcano, 13. 2280100.
● **MOSA**. Ronda Valencia, 1. 2280100.
● **MOSA**. Sebastián Elcano, 13. 2280100.
● **MOSA**. 100 vehículos de ocasión.
● **MOSA**. Simca 1200, dos años.
● **MOSA**. Ford Fiesta, dos años.
● **MOSA**. R-5, dos años.
● **MOSA**. Chrysler 180, dos años.
● **MOSA**. Chrysler automático, dos años.
● **MOSA**. Seat 127, dos años.
● **MOSA**. R-18, nuevo.
● **MOSA**. R-7, nuevo.
● **MOSA**. 2 CV, económico.
● **MOSA**. C-8, baratísimo.
● **MOSA**. 131, toda prueba.
● **MOSA**. 132, nuevo.
● **MOSA**. Vehículo de ocasión.
● **MOSA**. Nuevas instalaciones.
● **MOSA**. Sebastián Elcano, 13. 2280100.
● **MOSA**. Sebastián Elcano, 13. 2280100.
● **MOSA**. Sebastián Elcano, 13. 2280100.
● **MOSA**. Sebastián Elcano, 13. 2280100.
● **MOSA**. Sebastián Elcano, 13. 2280100.

● **CITROEN** ranchera cinco puertas GS 1976, metalizado, cabezales, buenísimo, por necesidad, 197.000. Ronda Valencia, 8. Garaje.
● **TAXI** 131, estrenar, una libre; 124 gasoil, jubilado. Buenos precios. General Alvarez Castro, 12. Nave patio.
● **PARTICULAR**, Dodge 3700 automático, impecable, 280.000. 4579188.
● **OCASION**: Seat 127 especial cuatro puertas, último modelo, M-3442-CT. Entrada, 50.000; mensual, 11.500. 4723615.
● **GRAN** oportunidad, vendo Mini 1275 GT en perfectísimas condiciones, pesetas 125.000; garantizado. Teléfono 4027889.
● **PARTICULAR**, 124 Sport 1800, M-AJ, 32.000 kilómetros, 250.000. 2229519.
● **PARTICULAR**, vendo taxi. 2130097.
● **VENDO** Land Rover 109 largo, seis cilindros, con superdirecta, último modelo, 26.000 kilómetros, M-5214-DL, 775.000. Facilidades pago. 4723615.
● **PARTICULAR**, Volkswagen Escarabajo, M-900000, 125.000 pesetas. Guzmán el Bueno, 37.
● **PARTICULAR**, Seat 132-2000, 43.000 kilómetros, segundo año, magníficas condiciones. Sobremesa: 2482349.
● **PARTICULAR**, Fiat X-1-9, M-DK. 4693566.
● **UNICA** propietaria vende Renault-5, M-AC, 68.000 kilómetros. Ronda Valencia, 8. Garaje.
● **VENDO** Citroen 2 CV furgoneta, M-BS, 60.000 kilómetros. Entrada, 50.000; mensuale, 6.500. 4723615.
● **ANTORANZ**. Lope de Haro, 18. 2704614, 2700011.
● **ANTORANZ**. 36 meses. Entradas mínimas.
● **ANTORANZ**. 132 diesel, motor estrenar.
● **ANTORANZ**. Oferta: 124, 30.000 entrada.
● **ANTORANZ**. 127, varios.
● **ANTORANZ**. Dyane-6.
● **ANTORANZ**. 2 CV, M-DS.
● **ANTORANZ**. 1430, M-DC.
● **ANTORANZ**. Ford Fiesta, M-CL.
● **ANTORANZ**. Lope de Haro, 18. 2700011, 2704614.
● **PARTICULAR**, Citroen GS 76, 53 kilómetros. 6382040.
● **VELAZQUEZ**, 103, le ofrece:
● **MERCEDES** 300 diesel.
● **MERCEDES** 280, techo abierto.
● **MERCEDES** 250 SE coupé, extras.
● **BMW** 2002, varios.
● **JAGUAR** XJ-6, extras.
● **JAGUAR** E Type 2 más 2.
● **FORD** Escort 1300.
● **RANGE** Rover año 75.
● **RENAULT-18** GTS, M-DX.
● **RENAULT-12** familiar.
● **SEAT** 131, CLX, 124; modernos.
● **SEAT** 127-600 E.
● **SEAT** 1430 diesel.
● **VELAZQUEZ**, 103. Garantía.
● **VALORACIONES** y facilidades máximas.
● **VELAZQUEZ**, 103. 2629587.
● **1500** bifaro diesel. 2054120.
● **RENAULT-12** TS. Avenida Mediterráneo, 4.
● **PARTICULAR**, Seat 127, M-AJ, semiestreno, 135.000 pesetas. Guzmán el Bueno, 37.
● **SEAT** 128-1430, 40.000 kilómetros, impecable, M-DK. Pavimentos Alcalá. Alcalá, 400.
● **128-1430**, seminuevo, garantía. Facilidades. Paseo Delicias, 65 bis.
● **124** Sport 1800, muy nuevo, urge venta. Paseo Delicias, 100 bis.
● **RENAULT-12 TS** y varios modelos más, todos con garantía de un año. Buen precio. Facilidades. Paseo Delicias, 65 y 100 bis. Autos Alhambra.
● **SE** vende taxi con licencia. 6931685.
● **132-2000**, oportunidad. Paseo Delicias, 100 bis.
● **ADALSA**. Fulgencio de Miguel, 4 (semiesquina Bravo Murillo, 203). 4508596.
● **ADALSA**. Mínimas entradas.
● **ADALSA**. 36 meses.
● **ADALSA**. 127, 124; 1430, varios; 20.000 entrada.
● **ADALSA**. 132 diesel.
● **ADALSA**. Simca 1200 LS.
● **ADALSA**. Fiat 1500 descapotable.
● **ADALSA**. 850, varios, baratos.
● **ADALSA**. Renault-8, varios.
● **ADALSA**. Renault-12.
● **PARTICULAR**, R-8, motor toda prueba, 70.000. 4616718.
● **132** diesel cinco velocidades, garantía. Paseo Delicias, 65 bis. Autos Alhambra.
● **PARTICULAR**, Seat 128 Sport, M-BU, impecable, 245.000 pesetas. Guzmán el Bueno, 3⁻.
● **AUTOBOUTIQUE**.
● **MERCEDES** 450 SE, 350 SLC.
● **MERCEDES** 200 D, varios, 850.000.
● **CX** Palas, M-CB, 575.000.
● **LAMBORGHINI** Jarama, 1.475.000.
● **MINI** Cooper 1300, 150.000.
● **PEUGEOT** 404 siete plazas, 225.000.
● **132**, M-AW, 240.000.
● **VOLKSWAGEN** Karmallia descapotable, 325.000.
● **SEAT** Mallorc, 475.000.
● **131-1800**, extras, 350.000.
● **BMW** 1600, 325.000.
● **AUTOBOUTIQUE**. Paseo Extremadura, 12. Teléfonos 4793550, 4636781.
● **GS-X2**, muy nuevo, urge venta. Facilidades. Paseo Delicias, 100 bis. Garaje.
● **RODAS**. 1430, 120.000.
● **RODAS**. 124, M-AG, 150.000.
● **RODAS**. GS Club, M-AP, 195.000.
● **RODAS**. Muchas facilidades.
● **RODAS**. Carlos Martín Alvarez, 19 (Metro Portazgo). 4783906.

Hertz
venta de coches revisados
GARANTIA 12 MESES
Todos los modelos
ABIERTO LOS DOMINGOS
Hertz
Exposición y venta:
Dr. Fleming, 44. Tel. 457 10 00.
Edificio España. Tels. 248 58 03-04-05.

ANUNCIOS EN YA ● 227 19 03 – 2279410 ● SANZ ● C. Jerónima, 8

COBRAMOS A DOMICILIO SIN RECARGO

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

ANUNCIOS EN ya • 419 69 63 SERVICIO PERMANENTE SIN RECARGO 4196964 • A. L. Herrán, 23 • JOVEN

• **SERAUTO.** 131 familiar, 124, 1500 diesel.
• **SERAUTO.** R-12 familiar, 12 S, R-6, R-5 varios, Dyane-6.
• **SERAUTO.** 124 especial.
• **SERAUTO.** 100 coches garantía un año.
• **SERAUTO.** Martínez de la Riva, 76. Teléfono 4788995.
• **PARTICULAR,** Renault-5 TS, Madrid-BZ, impecable, 325.000. 4791268. 4794089.
• **SEAT** 850 especial cuatro puertas, perfecto estado. 2748867.
• **TAXI** vendo, particular, gasoil. 2451051.
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **MONCAR.** 124 D, M-CL, 33.000 kilómetros.
• **MONCAR.** R-5 GTL, M-CG, impecable.
• **MONCAR.** 133 especial lujo, M-CH.
• **MONCAR.** Seat 1800 Sport, M-AU, última serie.
• **MONCAR.** Mini Cooper, M-Z, oportunidad.
• **MONCAR.** 131-1600 Supermirafiori, M-CY.
• **MONCAR.** 127 cuatro puertas CL, M-CG.
• **MONCAR.** CX Palas, M-BY, muchos extras.
• **MONCAR.** 128-1430, M-DB, semiestreno.
• **MONCAR.** 1430-1800, M-AG, impecable.
• **MONCAR.** 127, M-CS, seminuevo, 285.000.
• **MONCAR.** Ford Fiesta 1300 S, M-CU.
• **MONCAR.** 132 diesel, aire acondicionado.
• **MONCAR.** Mini 850, M-AG, toda prueba.
• **MONCAR.** 132-2000, M-DD, seminuevo.
• **MONCAR.** Jensen Healey año 1974.
• **MONCAR.** Chrysler 150 GT, M-CK, 475.000.
• **MONCAR.** Alfasud L año 1976, 375.000.
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **LOPEZ** Hoyos, 64 (semiesquina Francisco Silvela).
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **DONOSO** Cortés, 47 (semiesquina Guzmán el Bueno).
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **MONCAR.** 2627156, 2435582, 2619780.
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **MONCAR.** Abierto sábados tarde, festivos mañana
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **PARTICULAR,** 1500 bifaro familiar. 7428967, 2765863.
• **FIAT** 130, precioso. 4650957.
• **VOLKSWAGEN** furgoneta Combi. M-DN. 4628852.
• **LAND** Rover largo, toda prueba, 310.000 pesetas. 4650957.
• **MERCEDES** 220 D compacto. 4628852.
• **AVIA** 1250, preciosa. 4650957.
• **FURGON** Mercedes 405, M-AJ, 290.000. 4650957.
• **PARTICULAR** vende todo terreno Lada 1600, doble tracción, en perfecto estado. 2418875.
• **OCASION:** Particular vende Chrysler 180, seminuevo, por traslado. Facilidades. 4615898.
• **1500** familiar, 100.000 kilómetros. Particular. 2679127.
• **VENDO** R-6 TL, M-0465-CT. 4648908.
• **TAXI,** licencia sola, transferible. General Alvarez Castro, 12. Nave patio.
• **TALBOT** 1200. 7730908.
• **TAXI** 1430, tres libres. Plaza Conde Casal, 8. Garaje.
• **SEAT** 1500 diesel, no taxi. 2021904.
• **MOTOR** 132-1800. 2021904.
• **VENDO** Seat 127 blanco, rectificado todo, pintado entero, 150.000 total. Sambara, 30. Taller. 4039272.
• **PARTICULAR,** 127 1974, 140.000 pesetas. 4507013.
• **TAXI** para renovar, una libre. Ricardo Sepúlveda, 7.
• **FORD** Mercury 9 plazas, 250.000. 4649179.
• **PARTICULAR** vende R-12, 180.000. 2021639.
• **R-5,** particular. Verlo: Alcalá, 120. Garaje.
• **URGENTISIMO,** 1430-1800, 225.000. 4711192.
• **600 D,** M-618000, 23.000 total. 4426030.
• **OCASION:** R-8 TS, 95.000. 4711192.
• **PARTICULAR,** 124 D, fenomenal. Sólo 180.000. Facilidades. 2259619.
• **124** LS, M-BB, motor Perkins, 189.000 total. 4426035.
• **PARTICULAR** vende Dyane-6. 7060608.
• **GSX-2,** semiestreno. 4610056.
• **EBRO** F-108 capitoné. 4610056.
• **131-1600,** muy bueno. 4610056.
• **FURGONETAS** Citroen, varias. 4610056.
• **CHRYSLER** 180 diesel, seminuevo. 4618306.
• **SIMCA** 900, precioso. 4618306.
• **R-7,** cuidadísimo. 4618306.
• **850** cuatro puertas lujo, fenomenal. 4610056.
• **SALES.** MGB GT.
• **SALES.** 127 todos modelos
• **SALES.** Sport 1430.
• **SALES.** 600 E.
• **SALES.** 850 especial.
• **SALES.** 133, impecable.
• **SALES.** 1430 familiar.
• **SALES.** 131-1430.
• **SALES.** 132-2000.
• **SALES.** Chrysler 180.
• **SALES.** R-12 TS.
• **SALES.** R-5 TL.
• **SALES.** R-5 GTL.
• **SALES.** Fiesta, muchos.
• **SALES.** GS Club.
• **SALES.** CX Palas.
• **SALES.** Simca 1200 GLS y GL
• **SALES.** Simca 1000, impecable.
• **SALES.** Sin entrada.
• **SALES.** 36 meses.
• **SALES.** Garantía total tres meses.
• **SALES.** Parking clientes.
• **SALES.** 4429938 y 4429957
• **SALES.** San Francisco de Sales, 8.
• **1430** año 71, 57.000 total. 4426035.
• **FIAT** 125, M-BW, 125.000 total. 4426037.

• **BUSCA** un coche de gasoil barato? Garaje 2000 lo tiene. Jeep Comando, R-12 TS familiar; 2 caballos, impecable. Calle Ricardo Ortiz, 36. 2450807.
• **LAND** Rover 109 largo, seminuevo, 450.000. 4591022.
• **CAMIONETAS** americanas Chevrolet. 4591022.
• **CHEVROLET** Sport, fabuloso, automático exento 300.000. 4592689.
• **RENAULT-12** S, fabuloso, particular. Admito cambio. 4591022.
• **PEUGEOT** 504, precioso. Admito cambio. Particular. 4591022.
• **ATENCION.** 133, 55.000 total. 4711192.
• **PARTICULAR,** Renault-12 S, extras. 2619710.
• **CITROEN** Break, motor nuevo, 25.000 solamente. 4426035.
• **SE** vende taxi. Llamar 14. Teléfono 6948689.
• **PARTICULAR,** Opel Admiral, impecable. Facilidades. Entrada, 70.000 mensuales, 6.458. 2465848.
• **ESLAVA.** Nuevos y usados, todas marcas. Facilidades 36 meses. Cambios.
• **ESLAVA.** Ritmo 75, 16.000 kilómetros.
• **ESLAVA.** Mercedes 280, M-K.
• **ESLAVA.** Peugeot 504-2000, M-CL.
• **ESLAVA.** 1430-1600, M-U.
• **ESLAVA.** 124-1800, M-CG.
• **ESLAVA.** Jaguar XJ-12, M-AL.
• **ESLAVA.** TAlbot 150 GLS, M-CT.
• **ESLAVA.** Jaguar MK-10.
• **ESLAVA.** Mehari, M-DX.
• **ESLAVA.** 124-1430, M-BN.
• **ESLAVA.** Lancia HPE, M-DF
• **ESLAVA.** 600 L, M-V.
• **ESLAVA.** Volkswagen Golf GLD Turbo diesel, M-DW.
• **ESLAVA.** Renault-8 TS, M-T.
• **ESLAVA.** 133-1600 Supermirafiori, M-CZ.
• **ESLAVA.** Renault-4 TL, M-BU.
• **ESLAVA.** 127 cuatro puertas, M-CS.
• **ESLAVA.** 131-1600 automático, M-CZ.
• **ESLAVA.** MGB, M-CL.
• **ESLAVA.** Renault-6 TL, M-EG
• **ESLAVA.** Dyane-6, M-BU.
• **ESLAVA.** Abierto sábados tarde y festivos mañana.
• **ESLAVA.** Teléfono 2439466.
• **ESLAVA.** Hilarión Eslava, 46-48.
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.** Responsabilidad
• **CANALCAR.** Su tranquilidad
• **CANALCAR.** Prestigio.
• **CANALCAR.** Martín de los Heros, 63 (Argüelles).
• **CANALCAR.** Gasoil CX Palas, M-BU.
• **CANALCAR.** Gasoil Land Rover 109 especial.
• **CANALCAR.** Gasoil 131 Supermirafiori, M-DG, 30.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** Renault-5, M-AL, 59.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** Dyane-6, M-BZ, 41.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** 131-1430, M-BZ, 41.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** Renault-12 TL, M-BX, 32.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** 131-1600, M-CB, 32.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** Chrysler 2 litros, M-CF, 36.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** 124-1800 cinco velocidades, M-CP 34.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** Renault-6 TL, M-DH, 18.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** Mercedes 280 automático, aire, 30.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** Renault-18 GTS, M-DL, 22.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** CX Palas, M-CK, 29.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** 127 CL tres puertas, M-CT, 34.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** 133, M-CT, 28.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** Chrysler 150 S, M-CZ, 23.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** Renault-5 TS, M-CZ, 23.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** 200 automóviles más imposible detallar.
• **CANALCAR.** Coches como nuevos es nuestra especialidad.
• **CANALCAR.** Responsabilidad
• **CANALCAR.** Prestigio.
• **CANALCAR.** Su tranquilidad
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR**
• **OPORTUNIDAD:** Ford Fiesta, M-DG, 295.000. 4711192.
• **RUIMAR.** Concesionario Talbot. Blasco de Garay, 14.
• **RUIMAR.** Chrysler 180, aire, varios.
• **RUIMAR.** Dodge GT, ocasión.
• **RUIMAR.** Dodge 3700, motor diesel.
• **RUIMAR.** Seat 1200 Sport.
• **RUIMAR.** Seat 127 todos modelos.
• **RUIMAR.** Simca 1200, varios.
• **RUIMAR.** Seat 128 Sport 1430.
• **RUIMAR.** Pase directamente con su coche. 100 coches más seleccionados.
• **RUIMAR.** Blasco de Garay, 14.
• **¡OCASION!** R-17, moderno, impecable, barato. Alberto Aguilera, 30 (esquina).
• **VALLEHERMOSO,** 84.
• **VALLEHERMOSO,** 84.
• **VALLEHERMOSO,** 84.
• **VALLEHERMOSO,** 84.
• **VALLEHERMOSO,** 84.
• **VALLEHERMOSO,** 84.
• **350** SE.
• **350** SL
• **280** aire, techo.
• **PAGODA.**
• **MUSTANG** 4 cil., año 81
• **CAPRI** 3 l., aire.
• **LAND** Rover 6 cil.
• **LAND** Rover 109.
• **FIAT** 124, descapotable.
• **PEUGEOT** 505-504.
• **AUSTIN** Allegro.
• **132** diesel.
• **TENEMOS** todas marcas.
• **ABRIMOS** sábados tarde.
• **VALLEHERMOSO,** 84.
• **VALLEHERMOSO,** 84.
• **VALLEHERMOSO,** 84.
• **VALLEHERMOSO,** 84.
• **VALLEHERMOSO,** 84.
• **VALLEHERMOSO,** 84.

• **131** diesel, M-BV, 269.000 total. 4426030.
• **AUSTIN** Victoria, M-N, 39.000 total. 4426035.
• **URGE** venta Siata Ebro, como nueva, nueve plazas, M-DC, 175.000 total. 4426030.
• **LAND** Rover diesel 16 plazas, furgón, 268.000 total. 4426030.
• **127** tres puertas, M-2899-AC, 105.000 total. 4426030.
• **1500** bifaro, maleta cuadrada, M-F, 69.000 total. 4426030.
• **SIMCA** Española. Alcalá, 233
• **SIMCA** Española. 2558549
• **SIMCA** Española. 2562605
• **SIMCA** Española Tres meses garantía.
• **SIMCA** Española. Tres años para pagar.
• **SIMCA** Española. Compruebe personalmente calidad y precios.
• **SIMCA** Española. 1200 L.
• **SIMCA** Española. 1200 LS.
• **SIMCA** Española. 1200 GLS.
• **SIMCA** Española. 1200 Special
• **SIMCA** Española. 150 GLS.
• **SIMCA** Española. 150 S.
• **SIMCA** Española. 150 GT
• **SIMCA** Española 180 automático.
• **SIMCA** Española. 180 aut. A. A.
• **SIMCA** Española. 2 litros
• **SIMCA** Española. 124.
• **SIMCA** Española. 127
• **SIMCA** Española. 133.
• **SIMCA** Española. 1430.
• **SIMCA** Española. 124 Sport coupé.
• **SIMCA** Española. 2 CV.
• **SIMCA** Española. Dyane-6.
• **SIMCA** Española. GS Club.
• **SIMCA** Española. GS Club Break.
• **SIMCA** Española. 5 TL.
• **SIMCA** Española. 5 GTL.
• **SIMCA** Española. Ford Fiesta.
• **PARTICULAR** vende impecable 124 Sport coupé 1800. 2748366. A partir 9 noche.
• **PRECIOSA** ranchera 1200 Tl. 4711192.
• **PARTICULAR,** Seat 127 LS, impecable, baratísimo. 2517026.
• **1500** bifaro, motor Perkins, 103.000 total. 4426037.
• **PARTICULAR,** Chrysler 180, seminuevo todo. Facilidades. Entrada, 150.000; mensuales, 14.375. 2465848.
• **FORD** Migarage. Automóviles procedentes de cambios.
• **MIGARAGE.** Ford Ghia 1300 verde, 12.000 kilómetros.
• **MIGARAGE.** Ford Ghia 1300 rojo, 13.000 kilómetros.
• **MIGARAGE.** Ford Ghia 1300 metalizado, 17.000 kilómetros.
• **MIGARAGE.** Ford S 1300, aire acondicionado 1978, pesetas 395.000.
• **MIGARAGE.** Ford L 1100 año 1978.
• **MIGARAGE.** Seat 850, pesetas 20.000.
• **MIGARAGE.** Seat 124, pesetas 55.000.
• **MIGARAGE.** Seat 1430, pesetas 75.000.
• **MIGARAGE.** Seat 600 E, varios.
• **MIGARAGE.** Renault-8, pesetas 95.000.
• **MIGARAGE.** Seat 127 LS 1976, pesetas 175.000.
• **MIGARAGE.** Seat 128, pesetas 275.000.
• **MIGARAGE.** Seat 131-1600 ranchera.
• **MIGARAGE.** Seat 131-1600 automático.
• **MIGARAGE.** Seat 131-1600, aire acondicionado.
• **MIGARAGE.** Todos año 1978.
• **MIGARAGE.** Renault-5, pesetas 250.000.
• **MIGARAGE.** Seat 132-1800, radio, 1977, pesetas 375.000.
• **MIGARAGE.** Facilidades. Cambios. Revisiones garantizadas. Jorge Juan, 33. Aparcamiento propio. Teléfono 2764318.
• **850,** M-F, 42.000 total. 4426037.
• **VENDO** 850 E cuatro puertas, impecable. 4029774.
• **133,** M-BG, estupendo. 4156374. Llamar lunes.
• **PARTICULAR,** 1430-1600, extraordinario. Facilidades. Entrada, 70.000; mensuales, 6.458. 2465848.
• **¡COMPRADOR!** Vea las oportunidades del día encabezando sección venta automóviles.
• **ARDASA.** Concesionario Citroen y Peugeot.
• **ARDASA.** Vehículos nacionales e importación.
• **ARDASA.** Entregas inmediatas.
• **ARDASA.** Capitán Haya, 35. Madrid (20).
• **ARDASA.** 4561811 4561895, 4561651.
• **ARDASA.** Vehículos usados garantizados hasta seis meses.
• **ARDASA.** Citroen GS, motor nuevo.
• **ARDASA.** Citroen X2, M-CM, seminuevo.
• **ARDASA.** Citroen GS Palas, M-CT.
• **ARDASA.** GS break.
• **ARDASA.** Dyane-6, varios precios.
• **ARDASA.** Seat 132-1800, varios precios.
• **ARDASA.** Mini 850.
• **ARDASA.** Garantía nacional Eurocasión.
• **ARDASA.** Facilidades hasta 36 meses.
• **ARDASA.** Abrimos hoy domingo 17, de 10 a 13 horas.
• **ARDASA.** A la compra de un Citroen GS le regalamos un viaje a París para el partido del Madrid.
• **PARTICULAR,** 850 especial, formidable. Facilidades. 2559173.
• **PARTICULAR,** 132 diesel cinco velocidades, garantizado, M-AV. 8581925. A partir nueve noche.
• **850,** M-956125, 27.000 total. 4426037.
• **YALE.** Opel Commodore GSE
• **YALE.** Lancia 2000.
• **YALE.** R-5 TL y GTL.
• **YALE.** R-5 TS.
• **YALE.** R-6.
• **YALE.** R-4.
• **YALE.** R-12 TS.
• **YALE.** Fiesta, muchos.
• **YALE.** 600, varios.
• **YALE.** 127, todos.
• **YALE.** 128-1200.
• **YALE.** 131-1430.
• **YALE.** 132-1800.
• **YALE.** 850, relojes.
• **YALE.** 124 LS.
• **YALE.** CX Palas.
• **YALE.** Mini 1000 y 1300.
• **YALE.** Simca 1200 Tl y GLS
• **YALE.** Sin entrada.
• **YALE.** 36 meses.
• **YALE.** Garantía total tres meses.
• **YALE.** Martínez Izquierdo, 6 (semiesquina Francisco Silvela, Metro Diego León).
• **YALE.** 2451818 y 2553662.

• **PARTICULAR,** Ford Fiesta, estrenar prácticamente Facilidades. 2559619.
• **PARTICULAR,** Renault-5, modernísimo. Facilidades. Entrada, 90.000; mensuales, 9.958. 2559619.
• **CITROEN** Dyane-6, M-AC, 45.000 total. 4426035.
• **PARTICULAR,** Citroen CX, M-BU, semiestreno, barato. Guzmán el Bueno, 37.
• **PARTICULAR,** Citroen furgoneta AKS 400, flamante estado. 169.000. Facilidades. 2465895.
• **SIMCA** 1000, 24.000 total. 4426030.
• **DESCAPOTABLES** MGB, moderno, y Mercedes Pagoda vendo buen precio o cambio por inferior. Facilidades. Galileo, 1, bajo.
• **TAXI** estrenar. Vicenta Parra, 3.
• **OPORTUNIDAD:** 1430, 98.000. 4711192.
• **¡OCASION!** vendo 128 tres años. 50.000 kilómetros, muchos extras. Verlo en Leganitos, 15. Conserje.
• **MEHARI,** como estreno, barato. 4458850.
• **SEAT** 132 diesel, gasolina, varios elegir; baratísimos. Blasco Garay, 37.
• **CX** Palas, M-CW, cinco velocidades. Oportunidad. Blasco Garay, 37. Concesionario Citroen.
• **2 CV,** Mehari y Dyane-6, desde 75.000. Blasco Garay, 37. Concesionario Citroen.
• **JAGUAR** Alfa Romeo, Lancia; baratísimos. Facilidades. Cambios. Blasco Garay, 37 Concesionario Citroen.
• **GS** Club X-2 y Palas, desde 175.000. Blasco Gary, 37. Concesionario Citroen.
• **PEUGEOT** 504-1800 gasolina normal. Oportunidad. Blasco Gary, 37. Concesionario Peugeot-Citroen.
• **CITROEN** Tiburón, 75.000 total. Blasco Garay, 37.
• **850** especial, 45.000. Blasco Garay, 37.
• **MINI** 1000, M-D, 85.000 total. 2441191.
• **OPORTUNIDAD:** Citroen AK-400, motor nuevo, 95.000. 4711192.
• **URGENTISIMO,** Land Rover 109. 4711192.
• **URGENTE,** descapotable Triumph Stag, precioso. 4711192.
• **PARTICULAR** vende 2 caballos 6-CT, M-CC, bien cuidado. 4044137.
• **PARTICULAR** vende Mercedes 190 diesel. 7424606.
• **PARTICULAR,** furgoneta Mercedes N-1300, M-CG, como estreno. Baratísimo. Guzmán el Bueno, 37.
• **¡¡APROVECHESE!!**
• **¡¡APROVECHESE!!**
• **¡¡APROVECHESE!!**
• **¡¡APROVECHESE!!**
• **¡¡APROVECHESE!!**
• **¡¡APROVECHESE!!** Liquidamos más 100 automóviles a precios asombrosos. Juan Alvarez Mendizábal, 69 (antes Víctor Pradera). 2422763, 2422764.
• **DODGE** 3700 gasoil, 40.000 kilómetros.
• **SEAT** 131-1600, M-CB, 268.000.
• **CITROEN** GS año 76, 195.000.
• **VAUXHALL** 2300 familiar, M-DG, 695.000
• **CX** Palas año 77, 468.000.
• **SEAT** 127 año 73, 115.000
• **SEAT** 133, M-AG, 105.000.
• **RENAULT-5** TL, M-BG, 248.000.
• **850,** desde 35.000.
• **SEISCIENTOS,** varios.
• **RENAULT-12** TS, M-CP, 450.000.
• **RENAULT-8,** M-AC, 113.000.
• **124** Sport 1800 año 74, 225.000.
• **SEAT** 127, M-Z, 90.000.
• **MINI** 1000, M-AN, 75.000.
• **CITROEN** Mehari, M-BS, baratísimo.
• **SEAT** 1500 bifaro, 75.000.
• **DYANE-6,** M-AU, 108.000.
• **SEAT** 128, M-BX, 275.000.
• **RENAULT-18,** M-CX, 575.000.
• **RENAULT-12** familiar, M-AT, 295.000.
• **LIQUIDACION** auténtica. Juan Alvarez Mendizábal, 69 (antes Víctor Pradera). 2422763, 2422764.
• **124,** relojes, M-923180, 59.000 total. 4426030.
• **132** motor gasoil, M-AK, 215.000 total. 4426037.
• **PORSCHE** Carrera 3.0 L, seminuevo, 2.900.000 2707708, 2707709.
• **PARTICULAR,** Renault-18, nuevísimo, toda prueba. Facilidades. 2465895.
• **RIOS.** Garantía tres meses.
• **RIOS.** Abierto festivos.
• **RIOS.** Dyane, M-CM.
• **RIOS.** 600 E, M-D.
• **RIOS.** 124 familiar, 145.000
• **RIOS.** 150 GT, M-CH.
• **RIOS.** 133 lujo.
• **RIOS.** 124 D LS, M-CJ.
• **RIOS.** GS, 130.000 total.
• **RIOS.** Renault-12 año 79.
• **RIOS.** Calle Ríos Rosas, 11 (junto Metro). Garaje. 4417531.
• **600 E,** M-952000, 35.000 total. 4426035.
• **PARTICULAR,** Mini 1000 lujo, precioso. Facilidades. Entrada, 40.000; mensuales, 4.125. 2465895.
• **PARTICULAR,** Morris 1300, perfectísimo. Facilidades. Entrada, 30.000; mensuales, 3.611. 4167238.
• **CITROEN** GS, M-AY, 105.000 total. 4426030.
• **PEUGEOT** caravana Avance, 850.000. Particular. 7387787.
• **OPORTUNIDAD:** Sport 1600, M-B, 115.000 total. 4426037
• **OPORTUNIDAD:** Furgón Mercedes, buenísimo. 4711192.
• **TAXIS,** una libre; otros transferibles. Sagunto, 14.
• **PARTICULAR,** 127 cuatro puertas, último modelo, nuevo. Facilidades. 2559173.
• **¡URGE!** Vendo, cambio por inferior CX Palos, impecable, baratísimo. Facilidades. 4458858.
• **VENDO** autocaravan Mercedes Benimar, cinco plazas. 6906212.
• **PARTICULAR,** Mercedes con servo, bombas, pintura, tapizado y motor nuevos; gran ocasión. Garaje América. Martín Vargas, 27 (Embajadores).
• **PANDA** 45, particular, M-DY. Teléfono 2457673.
• **PARTICULAR,** Dodge diesel, económico. 6172575.
• **VENDO** Seat 124 Sport 1600. 7472921.
• **PARTICULAR,** por traslado vende Mercedes 208 E, matrícula M-DX, último modelo, 20.000 kilómetros, aire, automático, nuevo. 2653220, 2650094. Señor Aníbal.
• **600 E,** impecable. 4631032.

• **LONDRES,** 22. Automóviles.
• **MERCEDES** 240 D.
• **PEUGEOT** 304 S.
• **MUSTANG** Ford Pinto.
• **BMW** 3.23 I 2002.
• **JEEP** Cross diesel.
• **BUICK** Regal coupé.
• **LONDRES,** 22. 2558711.
• **PARTICULAR,** Seat 850, buen estado, B-766660. Teléfono 7399836.
• **BMW** 3.0, solamente 15.000 kilómetros, urge vender. 4316881, 4316954.
• **PIPO.** Automóviles ocasión y nuevos, todas marcas. Ponzano, 67.
• **PIPO.** Seat 1200 Sport.
• **PIPO.** Ford Ghia 1300.
• **PIPO.** Peugeot 504.
• **PIPO.** Citroen CX.
• **PIPO.** Ritmo 65 L.
• **PIPO.** Jeep Comando.
• **PIPO.** Supermirafiori familiar 1600.
• **PIPO.** 131-1600 Supermirafiori.
• **PIPO.** 124-2000.
• **PIPO.** Admito cambios. Facilidades. Ponzano, 67.

Desaparecidos

• **RASTROMOVIL.** Buscamos coches toda España. Llámenos. 2212387.

Camiones

Compras

• **CONTADO** pagamos más. Consúltenos. Tasamos a domicilio. Paseo Delicias, 100 bis. Garaje. Teléfono 4676478.
• **COMPRO** tarjeta nacional. 2284622.
• **ANCORA** compra furgonetas Ebro, Avia, Sava, Renault.
• **ANCORA** paga más y al contado.
• **ANCORA** compra turismos.
• **ANCORA.** Paseo Santa María Cabeza, 29. 2271868, 2274181.

Ventas

• **FURGONETAS** Ebro, modernas. Alcalá, 379.
• **PARTICULAR** vende camión super capitoné Avia 350-L, nuevo; ocasión. 6885379.
• **IBERAUTO**-Avia. Vehículos usados procedentes cambio. Paseo Santa María de la Cabeza, 45. Teléfono 4672102.
• **AVIA**-Iberauto. Usados, todas marcas. Teléfono 4683572.
• **AVIA.** Servicio oficial Fuentes. Calle Cobre, 3. Teléfono 2275625.
• **AVIA.** Vehículos ocasión. Teléfono 2275625.
• **DISTRISA.** Concesionario Pegaso-Sava.
• **DISTRISA.** Procedentes de cambio.
• **DISTRISA.** Autocares repasados.
• **DISTRISA.** Camiones repasados.
• **DISTRISA.** Furgonetas repasadas.
• **DISTRISA.** Turismos repasados.
• **DISTRISA.** Garantizados por escrito, furgonetas y turismos.
• **DISTRISA.** Visite nuestra exposición en Guillermo de Osma, 16 (junto Metro Legazpi). 4732311.
• **TODOCAMION.**
• **TODOCAMION.**
• **TODOCAMION.**
• **TODOCAMION.** Ebro, camiones.
• **TODOCAMION.** Ebro, furgonetas.
• **TODOCAMION.** Auto-caravanas.
• **TODOCAMION,** S. A. Federico Rubio, 113. 4503112, 4599138.
• **AVIA,** furgón, cabinas, motores, Avias, seminuevos. Blasón, 22.
• **TRACTO**-camiones Barreiros 42-38 TB vende empresa de transportes por reducción de flota. 2086778, 2086779.
• **VENTODINSA.** Camiones, plataformas, tractores, autobuses, furgonetas, nuevos, usados. Admitimos cambios. Embajadores, 199. Teléfono 2399728.
• **TREMAOSNUR.** López Hoyos, 171. Vehículos industriales, furgonetas y camiones procedentes cambios. Sava-Pegaso. Tremaosnur. López Hoyos, 171.
• **MADEINSA.** Autocares, furgonetas, camiones nuevos, usados, consin tarjeta. Facilidades. Antonio López, 162. Teléfono 4767122, 4767261.
• **FURGONETAS** todas marcas. Facilidades. 4759864.
• **CAMIONES,** autocares con-sin tarjeta. 4759963.
• **MANZAUTO.** Inauguración. Furgonetas, autocares, camiones, tarjetas; garantía, facilidades. Avenida Córdoba, 10. 4750539.
• **VENDO** autocares con tarjeta. 2553563.
• **SAVA** J-4-1000, seminueva. 2025796.
• **VENDO** dos camiones Ebro basculantes, 3.500 kilos, carnet segunda, M-6263-V y M-1645-BB; facilidades pago. 4723821.
• **VENDO** camión Avia 5.900 kilos, con caja; 150.000 entrada, 19.000 mensuales. 4723821.
• **VENDO** camión Ebro E-90, año 76, seminuevo, chasis largo. Entrada, 250.000; mensual, 29.000. 4723821.
• **FURGONETA** J-4 capitoné, M-2442-DD. Entrada, 175.000; resto, 24 meses. 4723821.
• **VENDO** furgoneta Ebro, nueve plazas, M-CN. Entrada, 175.000; resto, 24 meses. 4723821.
• **VENDO** Mercedes 406, chasis largo, 3.500 kilos, carnet segunda, con furgón de muebles. Entrada, 175.000; resto, 24 meses. 4723821.
• **CAMION** Sava 511, último modelo, basculante, 6.000 kilos, 60.000 kilómetros, totalmente nuevos, M-9178-CC. Entrada, 250.000; mensual, 30.000. 4723821.
• **RODAS**-Ebro. Camiones.
• **RODAS**-Ebro. Furgonetas.
• **RODAS**-Ebro. Autocares.
• **RODAS**-Ebro. Motores diesel.
• **RODAS**-Ebro. Nuevos.
• **RODAS.** Furgonetas usadas.
• **RODAS.** Turismos, baratísimos.
• **RODAS.** Procedentes cambio.
• **RODAS.** Muchas facilidades.
• **RODAS**-Ebro. Carlos Martín Alvarez, 19 (Metro Portazgo). 4783906.
• **PEGASO** 170. Cervas. 2016396.
• **TRAILER** completo, con tarjeta.
• **AVIA,** carnet segunda, dos letras.
• **1065** basculante.
• **1091** Pegaso, basculante, 32.000 kilómetros.
• **CUATRO** ejes, basculante, tarjeta renuncia.
• **TEREX,** R-25 seminuevos.
• **1095** basculante.
• **PEGASO** 306 con plataforma, dos años. 4686492, 8541906.
• **DKW** N-1330, dos años facilidades. Paseo Delicias, 100 bis, garaje.

• **EBRO** F-260, seminueva, garantizada; facilidades. Paseo Delicias, 65 y 100 bis.
• **AVIA** 3500, M-2668-AV. 6901605.
• **URGENTE,** particular vende furgoneta Ebro F-260, M-BP, diesel, 350.000; y furgón Sava, M-DG, 25.000 kilómetros, techo elevado; precio, 580.000 pesetas. 2671817. Contestador automático, déjenos su nombre y su número de teléfono.
• **EBRO** F-108, capitoné. 4610056.
• **MICROBUS,** autocar. 2017309.
• **AUTORIZACION** furgonetas DKW, Ebro, Sava, Avia. Revisadas. Facilidades. Antonio Leiva, 23. 4697806.

Náutica

• **NAUTICA** Núñez. Embarcaciones nuevas y usadas. Teléfono 8645041.
• **VELAMAR.** Alquiler yates. 971-227352.

Tractores

• **REICOMSA.** Todas marcas, buen estado. Raimundo Fernández Villaverde, 43-45. Teléfono 2347610.
• **REICOMSA.** Ebro, M-F, seminuevos, muy buenos precios. Raimundo Fernández Villaverde, 43-45. Teléfono 2347610.

ENSEÑANZAS

26 pesetas palabra

• **IDIOMAS.** Delphos. 2443447
• **LATIN,** griego. 2657946.
• **FRANCESA** nativa, domicilio. 2225569.
• **INGLESA** nativa, domicilio. 2225217.
• **INGLESA,** domicilios. 2317886.
• **MATEMATICAS,** fisicoquímica, domicilios. 2328598.
• **LATIN,** griego. 2320863.
• **INGLES,** nativo. 2539714.
• **ESPAÑOL** para extranjeros. 2539714.
• **MATEMATICAS,** fisicoquímica. 2320863.
• **CONTABILIDAD** general. 4685101.
• **APRENDA** inglés en Inglaterra cuidando niños. Gastos pagados, sueldo. 4291385, 4633545.
• **GUITARRA,** clases. 2529275.
• **ESTETICA,** peluquería, puericultura. Diplómese en CEM, el mayor centro de España de estas especialidades. Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia. Sistema práctico y flexible (distintos horarios). Enseñanzas alto nivel. Infórmese en CEM. Calle Recoletos, 19. Teléfono 2751694.
• **CLASES** particulares de EGB a domicilio. 2028963.
• **MATEMATICAS,** física. Academia Matemáticas. 2760015.
• **INFORMATICA.** Academia Matemáticas. 2760015.
• **GUITARRA,** piano, solfeo. 4010798.
• **SOLFEO,** piano, guitarra, cuerda, viento. Rincón Musical. Fuencarral, 41. 2225927.
• **SE** alquilan aulas céntricas. 7474062.
• **OPOSICIONES** Magisterio. Dedicación exclusiva. Grupos mañanas, tardes, noches. Magister. Malasaña, 14. 4451187.
• **LATIN,** BUP. 2222239.
• **INGLES** rápido. Dos horas diarias, 5.900 mes; una 3.200. 2391745. American Institute.
• **GUITARRA,** profesor. 2317045.
• **YOGA.** 4151169. Nativo.
• **DELINEANTES,** formación profesional. Título. 2560227.
• **ELECTRONICA,** radio, televisión color, ambos sexos. 4351241.
• **PROFESORA** inglés. Coslada, 4, y domingos. 2562533.
• **INFORMATICA,** programación. Academia Politécnica. Madera, 10. 2223899.
• **AZAFATAS,** preparación, centro legalmente establecido. 4351241.
• **UNED.** Ciencias, repaso. Academia Díaz Balaguer. 2443520.
• **INGLES** nativo. 4159100. Apartamento 18.
• **UNIVERSIDAD** sin bachillerato, mayores veinticinco años. Ceus. 2483104, 2478231.
• **CURSOS** de inglés en Inglaterra. Oise. 2706684.
• **INGLESA** nativa, clases domicilio. 2311447.
• **LONDINENSE,** licenciada, inglés y taquigrafía internacional. 4458610.
• **MECANOGRAFIA** audivisual, taquigrafía Gregg, contabilidad, cálculo, correspondecia comercial, oposiciones. Delphos. 2443447.
• **PROFESOR** inglés nativo, clases ejecutivos. Roberto. 4295168.
• **INGLES** nativo, experiencia. 2463214
• **PIANO,** solfeo, titulados. 2168955.
• **CLASES** pinturas óleo. 2501160, 2590107. Extensión 59.
• **ALEMAN,** nativos. 4459142.
• **INGLES,** nativos. 4459142.
• **FRANCES,** nativos. 4459142.
• **ALEMAN,** particular. 4019123.
• **90** días: Curso acelerado de oficina. Con nuestros tres libros usted dominará en noventa días y sin ayuda de un profesor todo lo que necesita para trabajar en una oficina: la mecanografía al tacto, la aritmética comercial y la correspondencia comercial. Por tan sólo 995 pesetas puede hacerse de una profesión. dirija sus pedidos a Editorial Playor, Santa Polonia, 7. Madrid-14.
• **CURSILLOS** intensivos matemáticas, fisicoquímica. 4637783.
• **INGLES,** clases domicilio. 4025507
• **CENTRO** cooperativo de idiomas, inglés intensivo y empresarial, exámenes opcionales Cámara Comercio británica. Teléfonos 2413901-02.
• **ACCESO** Universidad mayores 25 años. QZ. Velázaquez, 46. 2760576
• **INGLESA,** Pueblo Nuevo. 2683134.
• **INGLES** ahora, inglés en verano, inglés... siempre. Decídase ya y cumpla con su obligación de saber otro idioma (inglés, francés o alemán). Cursos individuales y audiovisuales. Profesores nativos. Teléfono 2536507
• **MATEMATICAS,** físico-química. 4603286.
• **ESTUDIANTE** da inglés domicilio. Económico. Teléfono 4167180.
• **MATEMATICAS,** EGB 4672511
• **CLASES** EGB-BUP. Marisol. 7471007
• **NECESITO** profesora inglés. Academia. 7390740.
• **INGLES** nativo licenciado Cambridge, experimentado. 6174333
• **NONPLUSULTRA.** Inglés, francés, alemán, español.
• **NONPLUSULTRA.** Matrícula diaria. Enseñanza individualizada.
• **NONPLUSULTRA.** Paseo Recoletos, 35. Teléfonos 4194893 4194894
• **NONPLUSULTRA.** Otro nuevo centro: Vallehermoso, 3. 4460614
• **INGLESA** nativa, domicilios. 2327661
• **INGLES**-Dublín Educational Facilities. Jóvenes, en julio o agosto. Alojamiento familiar, aproximadamente, 42.000 pesetas. 4112492
• **INGLES,** domicilios. 2627429.
• **SOLFEO,** piano, niños domicilio. 4799818.
• **PROFESORA** psicóloga, clases particulares, colegio, particular 4152828
• **RECUPERACION** escolar, experta psicopedagoga. 7387337
• **TEATRO**-Jorge dal Lago de el Pavo Real enseña actuación Teléfonos 2319199 ó 2219411
• **MATEMATICAS,** fisoquímica preparación intensiva. 4291400
• **LICENCIADO** latín, letras 2515568

FINCAS

31 pesetas palabra

Las OFERTAS de esta sección están dedicadas exclusivamente a los anuncios de los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas

• **ADMINISTRACION** fincas, contabilidad mecanizada, seguros sociales. Teléfonos 4676167, 4687879
• **ADMINISTRAMOS** comunidades. Fincas Carrero. 2317269
• **ADMINISTRADOR** fincas, económico. 4489356
• **BERNA, economistas.** 4012166. Tardes.
• **ARRENDAMIENTOS** urbanos. Indices precios consumo. Problemas actualizzación renta. Actualización moneda. Solicite información: R MIR. Poeta Verdaguer, 6, segundo. Castellón

Administraciones

• **ADMINISTRADOR** fincas. 2224160.
• **ADMINISTRADOR** fincas. 6127004.
• **AGUAYO.** Administramos, alquilamos apartamentos, chalets, oficinas, pisos. 2504295.
• **ADMINISTRADOR** fincas. 6127004.

Rústicas

Compras

• **TOPOGRAFO,** mediciones. 2330516.
• **TOPOGRAFO** titulado, mediciones. 2445234
• **PINILLA.** Exclusivas. Agropecuarias toda España. Permutas, valoraciones, hipotecas. 2552732

LR **LICEO RETIRO**

Guardería-Colegio. Abierto de 7,15 a 19 horas. Para todas las edades. Francisco Vitoria, 4. 251 85 38

MAYORES DE 25 AÑOS

Ingreso Universidad son Bachillerato
Complutense, autónoma, Politécnica
ACADEMIAS DOVI
Sandobal, 4. Teléfs. 445 18 89 - 232 28 35

ESCUELA DE ELECTRONICA RADIO-TV COLOR

Asegure su futuro en una profesión estable. Abierta matrícula en **F. Center. Hermosilla, 23, primero. 435 12 41.** (Centro legalmente establecido.)

ANUNCIOS EN ya • 227 19 03 – 227 94 10 • SANZ • C. Jerónima, 8 COBRAMOS A DOMICILIO SIN RECARGO

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

ANUNCIOS EN Ya • 446 11 34 – 4461127 – 4461124 Y RUIZ, 11 • SUPRA

• **PARTICULAR,** compro rústica. Apartado 14.800. Madrid.
• **COMPRO** rústica bien comunicada, 100-150 kilómetros distante Madrid. Directamente propietario. Cabe, Alcalá, 68. 2752947.
• **FOTOGRAFO** colegiado. 2170297.
• **COMPRO** a particular finca agrícola, máximo 100 kilómetros Madrid, con vivienda, pago rápido. Escribir al apartado de Correos número 53.175 (referencia finca agrícola).
• **TOPOGRAFO,** todas mediciones. 4489356.

Ventas

• **PARCELA** 28 kilómetros. 2309606.
• **PINILLA.** Exclusivas. Agropecuarias toda España. 2552732.
• **PARTICULAR,** 105 hectáreas regadío, Ciudad Real. 91-6950119.
• **COLMENAR** Viejo, fincas cerradas, agua, luz, distintos precios y superficies. Exclusivas Aragón. 6252815.
• **FINCAS** carretera Burgos, rústicas regadío. Facilidades. 4482410.
• **SIERRA,** carretera Coruña, 2.500 m2, agua y arboleda; particular. 6936651.
• **CARRETERA** Burgos, 1.000, 2.500, 6.500 metros, desde 100 pesetas; facilidades. 4484152.
• **GUADALAJARA,** 88.000, 146.000 metros, 15 pesetas; facilidades. 4484152.
• **GUADALAJARA,** 6.000, 21.000 metros, 50 pesetas. 4484152.
• **REGADIO,** 8.000 m2, carretera Extremadura, kilómetro 74; agua, electricidad, vallada. 2276244.
• **PARTICULAR,** 15.000 metros, junto importantísima estación ferrocarril, 23 pesetas metro; carretera Barcelona, 90 minutos Madrid. 8590466.
• **VENDO**-cambio finca 5.500 metros, agua, luz, Valdemanco, por chalet o apartamento, pantano o playa. 2420466.
• **RUSTICA,** particular, provincia Granada, vende o permuta por pisos Madrid; 47 hectáreas, riego, olivar, choperas, caza menor, viviendas, linda rambla. 4016967, de seis a ocho.
• **SE** venden parcelas en Valdemorillo, a 750 pesetas m2. Teléfono 8990488.
• **SENSACIONAL,** vendo refugio-rural de construcción con chimenea francesa, espacio seis personas, con 2.500 metros tierra cultivo, cuarenta minutos Madrid, 785.000 pesetas. Muchas facilidades. 4023908.
• **MIRAFLORES,** 14.000 m2, a 115 pesetas; 10.000, a 250 pesetas; 20.000, a 200 pesetas; 25.000, a 175 pesetas. Todas junto carretera; agua y luz. Otras varios precios. Teléfono 6243614.
• **FINCA** cinco hectáreas, abundante agua, 90 pesetas metro cuadrado. Jaraiz de la Vera (Cáceres). 927-460385.
• **VENDESE** molino Celada la Vega, a tres kilómetros Astorga, provincia León, 4.000 metros terreno, casa vieja, río. Informes Madrid: 2617298.
• **DOS** hectáreas prado riego, pie carretera, casa nueva, agua corriente, tres dormitorios, baño completo, cocina, salón chimenea; vaquerías 50 vacas, naves 500 ovejas, 1.500 metros de corrales cercados, gallinero, pajar, bóxer caballos, agua corriente, bebederos automáticos, 300 ovejas entrefinas, pastos gratis un año; 70 kilómetros Madrid, cinco kilómetros pueblo veraneo; 6.700.000 pesetas. Teléfono 8638210.
• **POR** carretera Coruña, kilómetro 24, Las Vegas del Guadarrama, Villanueva del Pardillo, finca recreo, vivienda más instalaciones, 5.000 m2, 12.000.000. 2445160, 2431823.
• **COLMENAR** Viejo, 60.000 m2, a 225 pesetas m2. Agua abundante; junto autopista. Teléfono 6243614.
• **CARRETERA** Burgos, a cuatro kilómetros Fuente el Saz, vendo finca rústica 2.500 metros, agua y viales; total, 750.000; facilidades. 4164218.
• **HITA,** 11.000 metros, 22 pesetas metro. 2700465.
• **NOYA.** Ciudad Real, 530 hectáreas, extraordinaria. 2484304.
• **TOLEDO,** 110 hectáreas, labor, viña, 35.000.000. Villalón. 2667069.

Urbanizaciones

• **ATENCION.** Su bungalow con *plaza garaje,* 1.000.000 pesetas total; su casa jardín en dos plantas, 2.000.000 pesetas total; su chalet con gran parcela, 1.575.000 pesetas total. Naturaleza, pantanos, pinos y a 40 minutos de Madrid. Llámenos al 2610040, 2614281.
• **CERRO** Alberche, parcelas desde 500 m2 en urbanización muy arbolada, junto al río Alberche, con playa natural, parque infantil, pistas de tenis, club social con restaurante y bar, 40.000 pesetas de entrada y resto hata 60 meses. Teléfono 4103952.
• **DISPONEMOS** a 42 kilómetros de Madrid de terrenos y parcelas de distinto tamaño y precio, según situación y dotaciones. Desde 150 a 575 pesetas m2; también chalets. Facilidades. Información en finca Encinasola, carretera Villamanta-Méntrida, kilómetro 7,200. 6186006, 6144411.
• **OPORTUNIDAD.** Ciudalcampo vendo dos parcelas de 2.500, colindantes, en inmejorable zona. Precio, 900 pesetas metro. 2617790.
• **ELECTRIFICACION** urbanizaciones. 7153421.
• **CONSTRUIMOS** chalets; facilidades. 2564175.
• **PARCELAS** *autopista Burgos,* a 12 minutos M-30, 700 pesetas metro; grandes facilidades. 4571043.
• **PARCELAS** a 35 kilómetros de Madrid, superficie 1.000 m2, agua, luz, alcantarillado, alumbrado público, calles asfaltadas, zonas verdes, reserva para zona cívico comercial, plan de ordenación aprobado con fecha 12-3-74, 75.000 pesetas entrada; resto, 15.000 pesetas. Información: 4749300.
• **INTERESANTISIMAS** parcelas Las Praderas (Cerceda). Facilidades. 7422312.
• **PARCELA** 500 m2, a 37 kilómetros Madrid, 600.000 pesetas, todos los servicios, urbanización con 800 chalets habitados; muchísimas facilidades. 4313940.
• **PARTICULAR,** Guadarrama, 1.100 m2. 7383959.
• **PARTICULAR** vende parcelas Berrocales del Jarama, kilómetro 18 carretera de Barcelona. Teléfono 4739733.
• **TRES** parcelas unidas con 5.500 m2, conjunta o separadamente, en Los Peñascales. 4166865-67.
• **VENDO** o cambio parcela 5.000 metros cuadrados, urbanización lujo, Las Rozas. 2424343, 4132769.
• **BONANZA,** parcela esquina, 1.163 metros. Tres años facilidades. 2474184.
• **PARTICULAR,** parcela urbanizada, 530 m2, 65 kilómetros Madrid; 360.000. 2612236.
• **PARCELA** ideal para dos chalets adosados en Villaviciosa de Odón. Inmodón. 6160678, 6160797.
• **OCASION,** parcela urbanización Montecalderón, 1.001 m2. Directamente. 2792630.
• **VENDO** parcela Cerro Alarcón; 1.600.000. Facilidades. Teléfono 7632353.
• **SE** vende parcela de 1.350 m2, con agua, luz y viales, en Soto del Real; 1.000 pesetas m2. Teléfono 6252986.
• **SANTO** Domingo, 1.736 m2. 4572184.
• **CERCEDILLA,** piso lujo; muchas facilidades. 8520297.
• **LA** Berzosa, urge vender parcela 1.225 metros; barata, facilidades. 4451427.
• **BECERRIL,** urbanización Tejera, 610 metros. 2182350.
• **PARCELA** 400 metros, todos servicios y deportes, 40 kilómetros Madrid. 7119890.
• **GUADARRAMA,** parcela; oportunidad. 2071239.
• **PARTICULAR** vende parcela urbanizada, primera línea carretera Cercedilla-Los Molinos, 2.150 m2, 3.500.000. 7151845.
• **VENDO** parcela en Calypo. Teléfono 2071579.
• **PARCELA** Torrelodones, 1.300 metros; entrada, 600.000; total, 1.400.000. 4791461.
• **OPORTUNIDAD,** parcela de 3.000 m2, aproximadamente, carretera de La Coruña, a la altura de restaurante Portonovo, con todos los servicios, 3.000 pesetas m2. Facilidades. Teléfonos 2762100-09. Señor Méndez.
• **PARCELA** urbanizada, 1.000 m2, kilómetro 49 carretera Toledo, urbanización totalmente terminada, *muchos chalets construidos; oportunidad.* 7420562.
• **PARCELA** Casar Talamanca. 7631478.
• **PARCELA,** kilómetro 18 carretera Barcelona. 2500803. Horas oficina. Facilidades.
• **PUENTELASIERRA,** parcela 1.100 metros, 900 pesetas metro. 2474184.
• **ENTREPINOS** (San Martín Valdeiglesias), 2.250 metros, divisible. Instalaciones, viales, polideportivos, funcionando; precio interesantísimo. 6176611.

Solares

Compras

• **PARCELAS** para chalets. 2556774.
• **NECESITAMOS** solares sin problemas, hasta 4.000 metros construcción. 4100675.

Ventas

• **CAMPODON,** parcela única; inmejorable oportunidad. 2222194.
• **MONTE** Calderón, parcela; oportunidad. 2222302.
• **SOLAR** industrial carretera Andalucía, proyecto, licencia. 4574106, 4694112.
• **11.000** metros vendo casco urbano, unifamiliar, 26 kilómetros Madrid, linda carretera sin problemas. Facilidades. Admito cambio. Teléfono 4571872.
• **SOLAR** a 49 kilómetros, metros cuadrados 8.000, carretera Extremadura, en casco urbano, con agua, luz, alcantarillado. Aprobado para chalets. Precio y facilidades de pago interesantes. Teléfono 4112233.
• **PARCELA** industrial de 2.000 a 10.000 metros cuadrados, polígono industrial San Fernando, Torrejón. 4561605.
• **PARCELA** 5.000 metros, con cédula urbanística calificada para colegio o similar, kilómetro 11 carretera Coruña (zona residencial). 2315673. *Horas oficina.*
• **SOLAR** industrial 3.000-6.000 metros, Carabanchel Alto. 2555743.
• **MERCAPISOS** dispone solares venta y aportación. 2758544 y 4017600.
• **ARAVACA,** zona Norte, vendo finca, jardín; total, 32.000 m2, o parcelas de 2.500 m2, todos servicios, lindando monte del Pardo, justo entrada la Zarzuela. Teléfono 4582540. Laborables de diez a siete.
• **ALICANTE,** solar céntrico, dos fachadas, vendo. 4580213.
• **SOLAR** 600 m2, seis alturas, zona Embajadores, esquina, 39.000.000; directamente. 2395296. Nueve a catorce.
• **ARTURO** Soria, ordenado, 13.500 pesetas, repercusión. 4100660.
• **DEHESA** Villa, para 48 viviendas. 4100660.
• **CENTRO,** varios solares desde 1.700 hasta 4.000 m2, venta-aportación. 4100660.
• **MAJADAHONDA,** mejor sitio, 6.500 metros, construcción, baja repercusión. 4100660.
• **ZONA** Norte, 10.000 metros, aportación. 4100660.
• **SOLAR** para vivienda de dos plantas, 260 metros, en Fuente el Saz. 2517479.
• **SOLARES** Canillejas, 2.200 m2, junto Metro, cambiaría por chalets unifamiliares zonas Canillejas, pueblo Barajas. 7413749.
• **BOADILLA,** parcela urbanizada, 1.000 metros cuadrados, 1.200.000. Facilidades. 4558196.
• **DIRECTAMENTE** *vendo solar en* calle Santa Agueda, detrás de Almacenes San Mateo, 1.300 metros edificables sobre rasante. TEléfonos 2501881, 4355835.
• **PROXIMO** Quintana, 2.400 metros, vaciado, proyecto y licencia, 35.000.000. 2674359.

Hoteles

Ventas

• **PARCELISTAS!** Construcción primera calidad. Precios competitivos. Facilidades diez años. Admitimos su piso. Diseñamos su modelo. Castellana, 82. 4111799, 4111397.
• **ALFOMBRAS,** miles. Moquetas, todas. 2523333.
• **CHALETS** prefabricados, cemento forjado, tejado pizarra, agua fría y caliente, acabado lujo, instalamos en quince días; dos dormsitorios, gran salón, cocina, baño, 900.000 pesetas. Facilidades. Atocha, 5. Teléfono 2225531.
• ***POZUELO,*** *hotel adosado,* Los Hortales, 280 metros cuadrados, amplias zonas verdes, piscina, vivienda permanente. Precio, 8.500.000. Facilidades. Teléfono 2272950.
• **VENTA** de chalets, varios tipos, calefacción propano y carpintería castellana, Galapagar y Colmenarejo. 8580367.
• **CHALETS** ocasión, 2.400 m2 de parcela. 8580367.
• **CAMPODON,** parcela; inmejorable oportunidad. 2222302.
• **TIETAR,** ocasión, chalet cuatro dormitorios, garaje, 3.800.000 total; facilidades. 2222194.
• **ARAVACA**-Pozuelo, gran variedad de chalets y parcelas. 2070486.
• **CONSTRUCCION** chalets. 2475776.
• **OCASION.** Parcela arbolada, con servicios funcionando, ferrocarril. 4199078.
• **VENDO** chalet Pozuelo, colonia La Cabaña. 2185866.
• **VENDO** chalet y parcela de 2.000 metros cuadrados en la sierra, 1.920.000 pesetas. Facilidades. 4425034.
• **PARTICULAR** vende amplio chalet adosado, junto Conde Orgaz. 2003552.
• **CHALET** cualquier zona. Consulte a Hersau antes de decidir su compra. Carretas, 14. 4334100.
• **OPORTUNIDAD,** chalets lujo, 22.000 pesetas m2 construido, con parcela individual. Visitar obra en Lozoyuela, carretera Burgos, kilómetro 66, urbanización residencial Cortijo Grande; facilidades.
• **PARTICULAR,** chalet Aravaca, 600 metros, parcela 2.800. 2422005.
• **GUADARRAMA,** adosado. 2079274.
• **POZUELO,** 11.000.000. 7153421.
• **ARGANDA,** chalet, calefacción propano. 4475545.
• **CHALET** precioso, ocasión, amueblado, 14 camas, cinco aseos, piscina, bodega, bar-juegos, barbacoa, garaje 3-4 coches, cenador, bolera, columnas, fuente; piezas adorno jardín todo mármol. Teléfono. Trato directo. 4582845.
• **LA** Navata, extraordinario chalet, urge venta, 13.500.000. 2211837.
• **MONTES** Claros (Cerceda), chalets aislados, entrega junio. Entrada, 300.000; llaves, 500.000; resto, doce años. Visite chalet piloto. 7422312.
• **LAS** Praderas (Cerceda), chalets aislados y adosados. Entrega inmediata. Entrada, 200.000; llaves, 200.000; resto, doce años. Visite chalet piloto. 7422312.
• **CONSTRUIMOS** chalets. Facilidades. 2564175.
• **CARRETERA** Burgos, chalet estrenar, cuatro dormitorios, 3.500.000; facilidades. 2507233.
• **A** 38 *kilómetros, chalet y parcela* de 1.000 metros, directamente constructora, 2.600.000. 2590016.
• **CONSTRUIMOS** chalets, presupuestos cerrados, precios sin competencia. 2590016.
• **CHALETS** 1.640.000. Facilidades. 2212895.
• **INCREIBLE** chalet lujo, autopista Burgos, quince minutos Madrid, dos salones, río artificial, 4.600 m2 terreno, 500 m2 construidos, piscina, calefacción propano, teléfono, garaje, invernadero, totalemente vallado, 19.000.000. 4150992.
• **QUINCE** minutos plaza Castilla, nuevos y usados, piscinas, ajardinados. Exclusivas Aragón. 6252815.
• **PLANTIO,** pequeño chalet adosado, 6.750.000. Piscina, club, comunidad. 2077681, 2703180.
• **SEVILLA** la Nueva, La Giralda, chalets, metros cuadrados 135-150; llave en mano; dos plantas, tres, cuatro dormitorios, garaje, parcela vallada, 650.000 pesetas de entrada; resto, a convenir. Visitar chalet piso piloto sábados y festivos. 4112244-33.
• **URGE,** chalet cinco habitaciones, dos baños, Angeles San Rafael, parcela 1.950 m2; 3.775.000, más hipoteca 1.200.000. Valor real, 6.950.000. También cambio por local, pisos. 4627375.
• **GUADARRAMA,** chalet tres plantas, 220 metros, cuatro dormitorios; 4.700.000. 4132311.
• **VALMOJADO,** urbanización Las Viñas, chalets de 125 metros cuadrados, llave en mano, tres-cuatro dormitorios, cocina amueblada, garaje, parcela vallada, piscina, tenis; *600.000 pesetas entrada,* resto 96 meses. Visitar chalet piloto sábados y festivos. Teléfonos 4112244-33.
• **URGENTE,** chalet Pelayos Presa, 230 metros, 700 parcela; 3.300.000, facilidades. 7178526.
• **INTERLAND** Majadahonda, 700 metros, construcción lujo, 1.500 parcela, jardín; 24.000.000, facilidades cinco años; 7.000.000 entrada. Acepto piso cuenta pago. 6382354.
• **CONSTRUYA** sin problemas; nosotros los resolvemos. Bocetos, presupuestos sin compromiso. Pago mensual sin entrada. 4450146.
• **VILLAMANTA,** urbanización Los Rosales. Chalets a la entrada del pueblo, margen derecha. Tres dormitorios, garaje, cocina amueblada, parcela vallada de 500 metros, preparado para bodega o sala de juegos; 650.000 pesetas entrada, resto 96 meses a convenir. Visitar sábados y festivos chalet piloto. Teléfonos 4112233-44.
• **SE** vende chalet con parcela. Alpedrete. 2536023.
• **CONSTRUIMOS,** proyectamos chalets. Presupuestos cerrados. Financiación diez años Caja Ahorros. 4350641.
• **ARAVACA** vendo chalet 500 m2 útiles, *jardín* hasta 5.000 m2 o más, gran calidad, arbolado, vistas inmejorables. Teléfono 4582540. Laborables de 10 a 7.
• **MORALEJA,** chalet magnífica calidad, independiente, piscina, amplísimo garaje, directamente. 4580213.
• **VENDO** chalets Navas del Rey y Alcalá de Henares, desde 2.250.000. 4195363, 4195419.
• **FUENTE** Fresno, precioso chalet estrenar, precio interesante. 4580213.
• **SAN** Rafael, pisos-chalet lujo. Tomamos propiedad parte de pago. Diez años sin hipoteca. 2792773.
• **CONDE** Orgaz, una planta, grandes salones, inmejorable situación. 4100660.
• **POZUELO,** dos plantas, jardín, piscina. 4100660.
• **MONTECLARO,** ocasión, modelo Balsain, 1.400 metros parcela. 4100660.
• **VALDEMORILLO,** 2.500 parcela, 300 construidos, 11.500.000. 2509366.
• **PARTICULAR,** hotel Fuente Berro. 2746676.
• **GUADARRAMA,** piso con terreno. 2679100.
• **VILLAFRANCA,** chalet 345 construidos, buen precio. Facilidades. 2027025.
• **POZUELO,** hotel dos viviendas, garaje, piscina. 2121803, 7156765.
• **SESEÑA,** chalet 100 metros, piscina y jardín, 2.800.000. Facilidades. 4748838.
• **VILLALBA,** magnífico chalet tres plantas, dos salones, cuatro baños; contado, 5.000.000; entrada, 1.000.000; resto, siete años. 8506111.
• **VENDO** chalet amueblado, en Calalberche; facilidades. 7591211.
• **POZUELO,** chalets desde 7.600.000; entrega 1981-82. 4482952, 2120979.
• **CHALET** Ribatejada, dos plantas, piscina, garaje, 1.500.000 entrada. 8841483, 4399467.
• **VALLEFRESNOS** (Guadarrama), chalet 154 metros, parcela 1.000 metros, 5.500.000; facilidades seis años. 8504761. De 12 a 2.
• **CHALETS** en Chapinería, desde 3.750.000, con parcela de 1.200 m2; facilidades seis años. Inmodón. 6160678, 6160797.
• **CHALETS** primera calidad, cinco habitaciones, dos salones, cuatro baños, garaje, jardín, llave mano; diez años facilidades. Ver tardes: Amadeo Gómez, 19. Peña Grande. 2165086.
• **NAVACERRADA,** 200 metros, y parcela 3.200, piscina, pozo, construcción *primera calidad.* 2737464.
• **BECERRIL** de la Sierra, hotelito piedra, pizarra, tres dormitorios, garaje, teléfono, etc., 3.000.000. Teléfono 7058344.
• **VILLALBA,** independiente, parcela 1.000 metros, 360 construidos, dos baños, calefacción central, garaje; contado, 7.500.000; muchas facilidades. 8506111.
• **CONDE** de Orgaz, particular, chalet, parcela 2.100 metros cuadrados, construidos 600, vivienda una planta. 2001758.
• **VENDO** chalet Sevilla la Nueva, 35 kilómetros Madrid, piscina. 2621082.
• **CAMPODON,** hotel 15 kilómetros Puerta Sol, entrega en julio, 8.000.000. 2517479.
• **ARAVACA** vendo chalet adosado, 280 metros, *piscina, dos plazas* aparcamiento, 11.500.000. Facilidades ocho años. 2744707.
• **POZUELO** vendo chalet. 4197220.
• **PARTICULAR,** hotelito Villalba, económico. 4502388.
• **POZUELO,** precio coste. Cinco viviendas régimen administración, 6.930.000; 2.000.000 entrada. 7.590.000; 2.500.000 entrada. Cuatro dormitorios en una planta. Tiene estación tren y autobús, colegio, comercio, campo en un radio de 300 metros. 2762243, 2769828.
• **PARTICULAR,** bonito chalet 240 metros, 1.000 jardín, piscina, garaje, 70 kilómetros, 5.000.000. Facilidades convenir. Verdadera ocasión. 4079554, 4048255.
• **CHALETS** en Villamiel Espada y Esteban. Precio, 2.950.000. Con 600.000 pesetas llaves; resto, seis años. Parcela 500 metros cuadrados, salón, hall, tres dormitorios, baño, cocina, porche, garaje. Teléfono 4029933.
• **CASA** en finca Dehesa la Villa. Teléfono 4503488.
• **NOYA.** Campodón, dos plantas, fabuloso. 2481671.
• **NOYA.** Colmenar Arroyo, dos plantas, parcela 1.000 metros. 2484304.
• **NOYA.** El Molar, dos plantas, parcela 1.000 metros. 2481671.
• **PEQUEÑA** mansión en Aravaca vendo. Abstenerse agencias. 2071239.
• **OPORTUNIDAD.** Vendo chalet lujo, construido en Plantío, particular a particular. 2070716.
• **VENDO** chalets 500 metros construidos, 700 metros parcela; aceptaría piso en Madrid como parte de pago. 7157373, 4030500.
• **BRUNETE,** chalet 150 metros, parcela 7.000 metros, 6.000.000. Facilidades. 4675940.
• **OPORTUNIDAD.** Vendo chalet lujo, construido 580 metros, 3.000 metros de jardín, todo iluminado, *gran piscina, Somosaguas, al lado* de colegio Veritas, de particular a particular. 2070716.
• **CHALET** Galapagar, 150 metros, lujo. Ocasión. 4494816. Al-Con.
• **VENDO** casa campo kilómetro 40 carretera Valencia, tenis, piscina, 7.000.000. 2502961.
• **NAVACERRADA,** precioso chalet, directamente vendo. 2071239.
• **COLLADO** Mediano, piscina, tenis. Ocasión. 2667826.
• **CHALET** carretera Burgos. 2700771.
• **LAS** Ventas de Retamosa, chalets de 140 metros cuadrados. El Mirador de Retamosa, dos plantas, tres dormitorios, dos baños, dgaraje de 25 metros cuadrados, parcela vallada. Todo esto por 2.800.000 pesetas. Entrada, 500.000 pesetas; resto, muchas facilidades. Visite chalet piloto sábados y festivos. Teléfono 4112233, 4112244.
• **¡ARAVACA!** Oportunidad. Chalet magnífico, 700 metros, 24.000.000 más 4.000.000 hipoteca. Directamente. 2753946.
• **SERRANILLOS** Playa, 6.500.000; Pedrezuela, 3.400.000; Ribatejada, 4.400.000. Teléfono 4455525.
• **POZUELO** estación, cinco dormitorios, parcela, garaje. 6103694.
• **MATAELPINO,** chalet. Entrega verano constructor. 2071239.
• **CARRETERA** Playa (hotel adosado), 170 metros, cuatro dormitorios, dos baños, garaje, 6.200.000. Facilidades. 4456960.
• **EL** Boalo (Sierra Bonita), 900 metros parcela, 300 contruidos, dos plantas, garaje, 7.000.000. Facilidades. 4482858.
• **PINAR** Puenteviejo, 400 metros, parcela 75 construidos, 500.000 entrada. 4482908.

Casas

Compras

• **PROPIETARIO:** Compramos, alquilamos, administramos, asesoramos. Glorieta Cuatro Caminos, 4. Pedro Pino 2337094.
• **PROPIETARIO** antes vender casa renta antigua, consúltenos, multiplicará precio. 4675940.
• **COMPRAMOS** casas renta antigua, ocupadas. 2482064.
• **COMPRAMOS** edificios enteros, hasta 1.000.000. 2423893.

Ventas

• **JUNTO** paseo Extremadura, casa dos plantas, local 70 metros, primera planta, tres dormitorios, a estrenar; contado, 4.800.000. Facilidades. 4636699.
• **CASA** cubierta aguas, 170 m2, Cobeña, 1.500.000. Apartado 29.120. Madrid.

Locales

Compras

• **VENDEMOS** *rápidamente* su local, incluso contado. Compruébelo. 4482858, 4482908.
• **COMPRARIAMOS** contado oficina moderna alrededor 200 m2, zona Generalísimo. 4199947.
• **TOMARIA** local o negocio funcionando. 2226709.
• **GARAJE** o nave compro, cualquier zona o situación. Pago contado. 4316881, 4316954.
• **PARA** «stock» automóviles se necesita nave semisótano o garaje. 4316881, 4316954.
• **NECESITAMOS** naves para industria y almacén Madrid, alrededores. Compra, alquiler. 4100675.
• **APORTARIA** local. 2077196.
• **COMPRO** nave de 600 a 800 metros. 2669822. Llamar lunes.
• **COMPRO** bar. 2217112.
• **COMPRAMOS** bares, locales, alquilamos. 4451205.

Ventas

• **ARTURO** Soria, 121. Local-estudio 179 m2. Teléfono 2627674.
• **LOCAL** comercial 88 m2, zona Embajadores. Peñuelas, 13. teléfono 2627674.
• **NAVES** carretera Andalucía. 4694112, 4574106.
• **PARTICULAR** vende finca-nave Legazpi. 2302644.
• **ALCORCON,** en calle Olímpico Fernández Ochoa y avenida Polvoranca, venta de locales comerciales de 35, 45, 65 y 135 m2. 2478245, 2478477.
• **VENDO** nave almacén 350 metros, instalada, oficina y servicios. Marcelina, 23. 4479950.
• **EXTRAORDINARIA** nave vendo, *Fuenlabrada, 500 metros,* 7.500 pesetas metro; convenir. 6160988.
• **LOCALES,** oficinas, cualquier situación y precio. Hersau. Carretas, 14. 4334100.
• **OCASION.** Naves industriales desde 200 metros, junto Móstoles; directamente. 6160988.
• **INDUSTRIAL,** local, 35.000 mes, sin entrada. 7978885.
• **LOCAL** industrial, 35.000 mes, sin entrada. 7978885.
• **INDUSTRIAL** local en Villaverde Alto. 7978885.
• **LOCAL** industrial sin entrada, 35.000 mes. 7978885.
• **INDUSTRIAL** local, 35.000 mes, sin entrada. 7978885.
• **LOCALES** industriales en Villaverde Alto. 7978885.
• **NAVE** venta, alquiler, zona Fuenlabrada, 1.000 metros; facilidades. 2590928.
• **PLAZAS** garaje. Juan Ramón Jiménez, 39. 4574053.
• **ZONA** Generalísimo, local oficina, trastero, 600.000 total. 4574053.
• **VENDEMOS** plantas de nueva construcción, de 650 metros cuadrados, aptas para pequeña y mediana industria, en calle Alfonso Gómez, 41; zona industrial Canillejas, trato directo. Teléfono 7540150.
• **VENDO**-alquilo local 180 m2, altura 6. Sánchez Pacheco, 64. 2163800.
• **A** estrenar, naves industriales, de 400 a 1.600 metros cuadrados, todos los servicios. San Fernando, Torrejón. 4562345.
• **COBERTIZO** 170 metros cuadrados. Calle Peñafiel, número 17 (General Ricardos, Metro Urgel). Razón: Señor Pérez, en mismo local.
• **GRAN** almacén, 3.000 m2, con aparcamiento y calle particular, zona Pacífico, contiguo M-30, vendo. Teléfono 2511805.
• **APORTARIA**-traspasaría nave comercial-industrial 500 metros, céntrica, 2349034, 2467122.
• **TRASLADANDOME** vendo inmueble centro Madrid, dos calles popularísimas, licencia espectáculos; propio salones bodas, restaurantes, discoteca, bingo, banco, teatro, cine. Apartado 10.225. Madrid.
• **OFERTA.** Local *esquina, 100 m2,* en Parque Eugenia de Montijo. Precio muy interesante. Totalmente instalado. Cualquier negocio. Llamar teléfono 7333276. Doña Carmen.
• **VENDO** garaje. 2792186.
• **SANTA** María Cabeza, 78; 150, 200, 600 metros. 2555743.
• **PUENTE** Vallecas, nave de 250 metros, útil para toda clase de talleres. Diez años facilidades. 4032839.
• **PARTICULAR,** entreplanta comercial, cualquier negocio, zona Delicias. Facilidades. 2320057.
• **VENDO** bodega con vivienda. 4652037.
• **PARTICULAR** vende nave industrial 412 m2, zona Puente Toledo. 4628642, 6909729.
• **ARAPILES,** local 125 metros, instalado, 7.800.000. Facilidades. 4132311.
• **PROSPERIDAD,** local 250 metros, 40.000 metro. 4132311.
• **CAMBIO**-vendo establecimiento ultracongelados funcinando. 7065093. Nueve a una.
• **VENDO** local en San Martín de la Vega, propio para bar. 4195363 y 4195419.
• **VENDO** o alquilo con opción nave *800 metros cuadrados, excelente* construcción, kilómetro 17 carretera Toledo; facilidades. 2424343, 4132769.
• **OFICINA** instalada, vacía, 130 m2, calle Almansa. Precio interesante. Condiciones convenir. 4453859, 4453860.

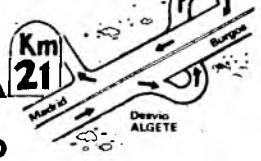
A 38 KILOMETROS DE MADRID

Por 100.000 pesetas de entrada, bonitas fincas de 2.500 metros cuadrados, totalmente pobladas de frutales, viales perfectamente compactados, luz y agua ya instalada en cada parcela. Facilidades hasta cinco años. **467 15 57, 467 16 58**

VENDO

Finca 6.000 m² urbanización, 30 kilómetros Madrid, con chalet y piscina. Susceptible poder construir tres chalets más. Mucho arbolado, grandes vistas sierra
Teléfono 266 68 04

La Granjilla



DIEZ MINUTOS POR AUTOPISTA Y VIVA DONDE MADRID COMIENZA A SER NATURALEZA
Una Urbanización perfectamente terminada
VENGA A VISITARNOS
En la propia Urbanización
En calle Costa Brava, 13. Tel. 734 40 62. MADRID-34

ESTA ES SU VIDA (y la de los suyos)
EN SU CHALET
(terminado a conciencia) de 2, 3 y 4 dormitorios.
A 40 kms.
CHALETS Y PARCELA
DE 1.000 m²
2.650.000 pts.
También **PARCELAS** desde **750 pts. m²**
Facilidades **72 meses**
SERVICIOS URBANISTICOS COMPLETOS
Tlfs. 2225102 · 2318718

POR 300.000 PESETAS
de entrada y el resto en tres, cinco años, le instalamos chalet en su parcela en treinta días. Magnífico aislamiento. No necesita proyecto
TEMINO. Teléfono 266 05 47

A. GENERALISIMO M/30
EDIFICIO OFICINAS
3.756 m² en cuatro plantas
Teléfonos 259 37 85 - 457 88 09

CHALETS Y PARCELAS
Vivienda permanente, por 1.675.000 pesetas. Todos los servicios, club social, piscina, etc., o solamente su parcela por 50.000 pesetas de entrada. Facilidades 5 años. **246 04 77 o 246 04 78**

CONSTRUIMOS SU CHALET
cualquier zona. Seriedad y garantía absolutas
Facilidades cinco años
467 15 57

PARCELISTAS
En 30 días le instalamos su chalet desde 300.000 pesetas de entrada; resto, 5-10 años. Magnífico aislamiento. 50 modelos, sin proyecto
TELEFONO 266 05 47

PUERTA HIERRO
Dos últimos chalets adosados, segunda fase, comunidad constituida; uno en parcela de 308 m², con 254 m² edificables; otro, en parcela de 520 m², con 325 m² edificables
Precios: 10.958.000 y 13.995.000 pesetas
PROHOMSA - 419 90 72

LOCALES COMERCIALES
VENTA O ALQUILER
CARABANCHEL Y CAMPAMENTO
(junto plaza Elíptica)
Calles Arroyo Opañel, 10; Alejandro Sánchez, 104, y Villacarriedo, 2. Facilidades a convenir
Informan en obra todos los días
y teléfonos 469 83 69 y 273 05 58

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

ANUNCIOS EN YA 248 84 00 (COBRAMOS A DOMICILIO) 242 25 00

Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD — GRAN VIA, 62, 3.° DE 9 A 20 HORAS • VELOFON

• **OPORTUNIDAD,** urgente, local 60 metros, Fuenlabrada, 300.000 entrada; 27.000 mensuales. 2484258.
• **GETAFE,** desde 700 metros, venta-alquiler. 4100660.
• **ALCOBENDAS,** 1.500 metros, venta-alquiler. 4100660.
• **PEÑAGRANDE,** local 260 metros, zona comercial, mínima entrada; resto, diez años: Dacha. 2226550.
• **MOSTOLES,** cualquier negocio, zona mucho paso: facilidades. Dacha. 2226550.
• **DIRECTAMENTE** vendo nave 400 metros, junto plaza España, diáfana, entrada camiones, oficinas. 4190406. Horas comercio.
• **DIRECTAMENTE** vendo dos locales 50 m2 y 100 m2, calle Irún, junto plaza España. 4190406. Horas comercio.
• **GARAJE** 1.500 m2, centro Alcalá Henares. 4614871.
• **PARTICULAR,** local 250 m2; facilidades; Coslada. 2060807.
• **CARRERA** San Jerónimo, próximo Sol, colosal local 500 metros cuadrados, directamente, bancos, comercios, etc. Apartado 395.
• **BARRIO** Pilar vendo supermercado. 2517402.
• **GARAJE** 1.000 m2, semiesquina Bravo Murillo. 2701428.
• **OPORTUNIDAD,** paseo Habana, oficina planta calle, jardín, 18 despachos, 33.000.000. 2151820.
• **VENDESE** local comercial, 35 m2, barrio Concepción, 1.500.000. Facilidades. 8882974. Noches.
• **CAFETERIA** trabajando, ocasión. Villaverde. 7962668.
• **VENDO** local 114 metros, zona Ventas. 2508443.
• **TORREJON,** naves industriales, 400 metros, 7.000.000. 4642071.
• **SALON** instalado para peluquería. Parque Lisboa. Ocasión. Inmodón. 6160678, 6160797.
• **HORNO** de asados, propio restaurante, cafetería, obrador pastelería, tres plantas, 90 metros cuadrados cada una, jardines alrededor, 50 kilómetros Madrid. 2453194.
• **MOSTOLES,** local 72 metros, muy barato. 6180411.
• **VENDO**-alquilo local calle Aguila, 40 m2. 2730264.
• **PESCADERIA** en galería comercial Móstoles, muy bien instalada; oportunidad. 6140711.
• **VENDO** parcela industrial Paracuellos. 4073949.
• **ULTRAMARINOS,** Prosperidad, 200 m2. 4153033.
• **CAFETERIA** funcionando con vivienda, Aluche; particular. 4611929.
• **FUENLABRADA,** pub funcionando. Facilidades. 6902013.
• **OCASION,** por traslado negocio vendo oficina 100 m2, Bravo Murillo-Ríos Rosas, de particular a particular. Teléfono 2512419. Horario oficina.
• **VENDO** almacén semisótano 400 metros cuadrados, Oporto. Teléfono 4711724.
• **ALCORCON,** bar 92 metros. Entrada, 2.000.000; letras, 40.000; total, 6.300.000. 6103694.
• **OPORTUNIDAD.** Vendo local de 170 m2, barrio Pilar, junto a la Vaguada, ideal para restaurante; obras del centro comercial de la Vaguada próximas a iniciarse. Facilidades de pago. Teléfono 7398466. Señor Barbero. Laborables, 8 a 15.30.
• **CAMPAMENTO.** Total, 2.600.000. Entrada, 1.200.000. 7193311.
• **CASA** con vivienda, nave con terreno. Facilidades. 4629291.
• **VENDO** nave 500 metros, polígono industrial de Arganda. 4399216.
• **EMBAJADORES,** 50 metros, instalado, propio oficina, almacén. 4675940.
• **ARTURO** Soria, garaje estrenar, 150 metros. 4796714.
• **ARTURO** Soria vendo oficina diáfana. 4796863.
• **OFICINA** Arturo Soria, 60 metros, lujo, 900.000 entrada, 38.000 mensuales. 2324032.
• **SAN** Ignacio Loyola, papelería-juguetería 40 metros. Precio, 5.200.000 con existencias. Facilidades. 4636857.
• **LOCAL** con sótano y vivienda, calle Don Pedro. 4713677.
• **ARGÜELLES,** cafetería instalada, 2.500.000 entrada. 4455708.
• **TRIBUNAL,** 50 metros, muy comercial, 1.000.000 entrada. Facilidades dos años. Total, 3.000.000. 4482908.
• **TORRE** Valencia, 35 metros, 2.500.000. Muchas facilidades. 4482858.
• **CARABANCHEL,** dos plantas, 145 metros, 5.200.000. Facilidades. 4482908.
• **URGENTE** traslado. Autoservicio funcionando, San Fernando Henares. Precio interesante. 2674359.
• **PARTICULAR,** vendo plaza de garaje. Joaquín María López, 44. 4502517. De 10 a 6.
• **LOCALES** Fuencarral, glorieta Bilbao. 4451206.
• **LOCAL** Covarrubias, 400 metros. 4451206.
• **BAR** Becerra, semiestrenar, 100.000 caja. 4451206.
• **GOYA,** piso bajo, 300 metros, propio profesionales. 4451206.
• **GALILEO,** 80 metros, 6.000.000. 2509366.
• **TORREJON,** nave 300 metros, oficina, patio, fuerza, 6.000.000. Facilidades. 2765934.
• **LAVANDERIA** totalmente instalada, 3.800.000. Facilidades cinco años. 2662109.
• **RAFAEL** Calvo, local oficina 260 metros, estrenar, aire acondicionado, cuatro plazas garaje; ocasión, 11.000.000. Facilidades. 2593111.
• **NAVE** semisótano, entrada vehículos, 160 metros, 15.000 mes. 6373210.

Pisos

Compras

• **UNINSA** vende contado.
• **UNINSA** vende rápidamente.
• **UNINSA.** Garantía, asesoramiento.
• **UNINSA.** Seriedad, solvencia.
• **UNINSA.** 4014104, 4014076.
• **VENDEMOS** su piso rápidamente, incluso contado. Financiamos al comprador. Venda sin riesgos. No lo dude. Quevedo. San Bernardo, 109. 4453860, 4456466.
• **COMPRO** piso pequeño en casa antigua. No importa si es interior. Pagaría contado. 4196247.
• **PARTICULAR,** urge piso Argüelles y Salamanca. 4196557.
• **NECESITO** apartamentos céntricos, pagando contado. 4196656.
• **ABOGADO,** compro, tres dormitorios, bien situado. 4196247.
• **COMPRO** piso contado efectivamente. 4196557.
• **MATRIMONIO** compra piso contado, sobre tres millones. 4196656.
• **COMPRO** piso zonas Quintana, Carmen. 4196247.
• **INGENIERO** precisa piso contado, zona céntrica. 4196557.
• **ENFERMERA,** compro contado ático o buhardilla, bien situado. 4196656.
• **FAMILIA,** por traslado, precisa piso bien comunicado, pagando contado. 4196247.
• **APARTAMENTO** compro contado, bien comunicado. 4196557.
• **COBRE** al contado la venta de su piso. 4196656.
• **CREDIVENSA** gestiona la venta de su piso al contado en Almagro, 21, cuarto. 4196247.
• **GRATUITAMENTE** venderemos su piso rápidamente, incluso contado. Valoramos, asesoramos, tramitamos financiación hasta diez años. 4461538. Prausa.
• **COMPRO** al momento, incluso estricto contado; preferiblemente pisos deteriorados. 4461526.
• **COMPRO** piso Dehesa Villa. 4190848.
• **NECESITO** urgente, junto Metro. 4190848.
• **COMPRARIA** contado, con escrituras. 4190848.
• **BUSCO** piso zona Moratalaz. 4190848.
• **¿QUIERE** vender su piso contado? Llámenos. 4190848.
• **PARLA** compro piso. 6980093.
• **VENDO** rápidamente su piso. Tenemos compradores. Compruébelo. 4490194.
• **MOSTOLES** vendemos pisos rápidamente. 6142761.
• **PARLA** vendemos pisos 24 horas. 6993461.
• **VISAN.** Vendemos su piso. 2702601.
• **VISAN.** Contratación. 2701900.
• **VISAN.** Asesoría jurídica. 2701900.
• **VISAN.** Bravo Murillo, 198.
• **VENDEMOS** su piso sin exclusiva. Consúltenos. 2482674.
• **VENDA** su piso rápidamente llamándonos. 2229525.
• **VENDEMOS** rápidamente. Asesoramos. Financiamos. 2318818, 2222526.
• **PARLA** busco piso. 6998111.
• **ASTORGA** Inmobiliaria. 4463763. Experiencia. Garantía.
• **PROPIETARIO,** Astorga vende-alquila rapidísimamente. Consúltenos sin compromiso. 4463796.
• **ASTORGA.** Donoso cortés, 8.
• **SINCO** vende rápidamente su piso. 4482410.
• **PROPIETARIOS:** ¿Quieren vender su piso? Nosotros tenemos compradores solventes. 2318127.
• **QUIERE** vender pronto y bien? Llámenos. 4458916.
• **HOY** mismo vendemos su piso. Compradores solventes. 4132311.
• **URGEME** piso buen precio. Pagaría contado. 2211837.
• **COMPRO** piso contado efectivamente. 2228210.
• **GRAN** Vía, 40, sexto (Metro Callao). Financiamos gratis la venta de su piso al contado. Consúltenos. 2228219.
• **COMPRO,** Alcorcón, Leganés, Móstoles. 2425896.
• **NECESITO** comprar, barrio Pilar, Saconia. 2425895.
• **NECESITO** piso Coslada, Vicálvaro, Villaverde. 4779514.
• **COMPRO** piso Vallecas. 4784967.
• **COMPRO** piso próximo plaza Castilla. 2306374.
• **MOSTOLES** necesito pisos sin exclusiva. 6177537, 6133300.

MEJOR ZONA ALCALA DE HENARES
VENDO PISO
202 m2, trastero, garaje, jardín. Facilidades
TELEFONO 888 16 11

VENTA PISOS
LLAVE EN MANO, TRES DORMITORIOS
DOCTOR ESQUERDO, 203-205
Financiación de la Caja de Ahorros y Monte Piedad. Información en obra: **Laborables, de 9 a 13 y 14 a 20 horas. Festivos, de 10 a 14 horas**

ULTIMOS PISOS
DIEGO DE LEON
Lujo, cuatro dormitorios, aire acondicionado, garaje
Su piso como parte de entrada
245 24 53

• **COMPRO** pisos en Madrid, no importa zona; máxima antigüedad, 15 años. Hasta 4.000.000 de pesetas. Abstenerse agencias. Teléfono 2566496.
• **VALLECAS,** Moratalaz solicito piso. 2482064.
• **NECESITO** piso Campamento, Carabanchel. 2480168.
• **COMPRO** piso comunicado. 6949293.
• **SOLICITO** piso zona Centro. 2421150.
• **COMPRARIA** piso Quintana, Pueblo Nuevo. 4455098.
• **URGEME** Hortaleza, Canillas, Pinar Rey. 4033708.
• **SAN** Ignacio, Campamento, Carabanchel. 4790413.
• **VENDEMOS** su piso zona Móstoles, Alcorcón, Leganés, Fuenlabrada. 6133866.
• **MOSTOLES,** si desea vender su piso con 500.000 entrada y letras de 20.000, llámenos. 6180013.
• **SOLICITO** piso Canillas Hortaleza. 2654036.
• **ALUCHE,** Carabanchel, tenemos compradores. 2750502.
• **COSLADA,** Torrejón, necesitamos pisos. 2751742.
• **CENTRICOS** pisos, tenemos compradores. 2752758.
• **MORATALAZ** solicito piso. 4394306.
• **ALUCHE,** Alcorcón, Móstoles, Zarzaquemada necesito pisos. 4351001.
• **ALCOBENDAS,** Torrejón, Coslada, tengo compradores. 4350638.
• **NECESITO** pisos cualquier zona. 4351195.
• **VENDEMOS** su piso en Móstoles, incluso contado en diez días. 6181784.
• **MOSTOLES,** urgentísimo, precioso piso. 6127014.
• **ALCORCON** me urge comprar piso 6127614.
• **URGENTEMENTE** compro piso. 4455804.
• **DIRECTAMENTE** compro apartamento céntrico, económico, con facilidades. 4132700.
• **URGEME** por traslado piso cuatro dormitorios, Majadahonda, Plantío, Alameda Osuna 5.500.000. 4418011.
• **NECESITO** piso Saconia, barrio Pilar; pago contado. 4139012.
• **BUSCO** piso cerca Metro; pago contado. 4139144.
• **PAGO** contado, céntrico, bien comunicado. 4139361.
• **COMPRAMOS** pisos, dos, tres, cuatro dormitorios, máximo 4.000.000, pagado totalidad un año. 2311222.
• **NECESITO** piso urgente, Argüelles o Salamanca. 4450700.
• **URGENTISIMO,** Vallecas, Santa Eugenia; pago contado. 2312050.
• **¿QUIERE** vender su spio al contado? Somos su gran solución. 2324945.
• **COMPRARIA** piso Leganés, Zarzaquemada, Carabanchel Alto, contado. 2312050.
• **COBRE** ya. Máximas facilidades. 2314945.
• **PAGO** contado. Villaverde, Getafe, Ciudad Angeles. 2312050.
• **COMPRO** piso Campamento, Ignacio Loyola, Aluche, incluso contado. 2314945.
• **REALMENTE** ofrecemos máximas garantías de financiación. 2312050.
• **URGEME** piso Peñagrande, Fuencarral. 2314945.
• **RAPIDO** y contado ¿quiere vender su piso? Llámenos. 2312050.
• **COMPRO** urgente piso bien comunicado. 4456960.
• **URGE** piso, zona Norte. 4456858.
• **URGE** piso Carabanchel, Aluche, San Ignacio. 4487319.
• **COMPRO** piso contado, urgente, barrio concepción-Quintana. 2333000.
• **NECESITO** piso, pagaría contado, bien comunicado. 2333009.

Ventas

• **¡SUPEROPORTUNIDADES!** Procedentes de cambios, liquidamos varios pisos, chalets. Precios oferta. Muchas facilidades. Todas zonas. Castellana, 82. 4110714, 4110848.
• **ANUNCIESE** en YA a tarifa oficial. Cobro domicilio. 2567023, 2566638. Publicidad Carlos-Jaime.
• **CINCO** dormitorios, zona Norte, Sangenjo, 16 (junto Piramidón y La Paz, frente parque Norte). 7302396.
• **ARTURO** Soria, 380 metros, piscina, jardín, garaje. 4484554.
• **SANTA** Eugenia, 1.200.000 llaves. 2474705.
• **BARRIO** Pilar, maravilloso, 600.000 llaves. 2474706.
• **MORATALAZ,** oportunidad, 1.000.000 llaves. 2474707.
• **VALLECAS,** ocasión, 900.000 llaves. 2474704.
• **DELICIAS,** nuevo, 1.500.000 llaves. 2474705.
• **SACONIA,** oportunidad, 1.200.000 llaves. 2474706.
• **CARABANCHEL,** ocasión, 900.000 llaves. 2474707.
• **ALUCHE,** lujo, 1.300.000 llaves. 2474704.
• **AVENIDA** América, lujo, 5.800.000. Facilidades. 2474705.
• **MARQUES** Vadillo, ocasión, 900.000 llaves. 2474706.
• **EMBAJADORES,** nuevo, 800.000 llaves. 2474707.
• **CUATRO** Caminos, oportunidad, 1.300.000 llaves. 2474704.
• **ARGÜELLES,** 135 metros. 8581060.
• **CREDIVENSA** ofrece hoy en Almagro, 21, cuarto:
• **VICTOR** Pradera, 650.000 llaves. 4199113.
• **HORTALEZA,** 650.000 llaves. 4199118.
• **LISTA,** 750.000 llaves. 4199125.
• **MORATALAZ,** 900.000 llaves. 4199289.
• **ORENSE,** 800.000 llaves. 4199238.
• **DELICIAS,** 600.000 llaves. 4199115.
• **GARCIA** Noblejas, 700.000 llaves. 4199125.
• **LOPEZ** Hoyos, 650.000 llaves. 4199238.
• **ALUCHE,** 900.000 llaves. 4199113.
• **SAN** Blas, 750.000 llaves. 4199289.
• **ALCANTARA,** 600.000 llaves. 4199238.
• **JUAN** Bravo, 900.000 llaves. 4199115.
• **CIUDAD** los Angeles, 600.000 llaves. 4199125.
• **FERRAZ,** 500.000 llaves. 4199113.
• **RIOS** Rosas, 500.000 llaves. 4199115.
• **HORTALEZA,** 1.300.000 llaves. 4199125.
• **CARABANCHEL,** 600.000 llaves. 4199289.
• **GENERAL** Sanjurjo, 850.000 llaves. 4198008.
• **AVENIDA** Portugal, 650.000. 4104217.
• **PUENTE** Segovia, 800.000. 4104218.
• **PACIFICO,** 1.150.000 llaves. 4198008.
• **AVENIDA** Manzanares, cuatro dormitorios, 1.050.000 llaves. 4198054.
• **SAN** Fermín, 600.000 llaves. 4198116.
• **ESPERANZA,** 400.000 llaves. 4198008.
• **ALCORCON,** 350.000 llaves. 4104217.
• **CEA** Bermúdez, cuatro dormitorios, 1.150.000 llaves. 4104218.
• **CANILLAS,** 500.000 llaves. 4198116.
• **CIUDAD** Periodistas, 1.050.000 llaves. 4104217.
• **ORENSE,** 900.000 llaves. 4104218.
• **TIRSO** Molina, 950.000 llaves. 4198008.
• **PUENTE** Vallecas, 700.000 llaves. 4198054.
• **VICALVARO,** 500.000 llaves. 4198116.
• **TETUAN,** 800.000 llaves. 4104217.
• **LATINA,** 950.000 llaves. 4104218.
• **INFANTA** Mercedes, 800.000 llaves. 4198054.
• **ALUCHE,** 450.000 llaves. 4198116.
• **TRIBUNAL,** 400.000 llaves. 4199113.
• **CARABANCHEL** Alto, 650.000 llaves. 4199118.
• **PARLA,** 450.000 llaves, 10.000 mes. 4199125.
• **CENTRO,** 400.000 llaves. 4199289.
• **ARGÜELLES,** un dormitorio, 350.000 llaves. 4199113.
• **ATOCHA,** 400.000 llaves. 4199115.
• **PEÑAGRANDE,** 800.000 llaves. 4199125.
• **PUERTA** Hierro, 600.000 llaves. 4199289.
• **MUSAS,** 1.050.000 llaves. 4199238.
• **MAJADAHONDA,** 800.000 llaves. 4199113.
• **SAN** José Valderas, 700.000 llaves. 4199115.
• **ANTON** Martín, 550.000 llaves. 4199118.
• **RICARDO** Ortiz, 650.000 llaves. 4199125.
• **RONDA** Segovia, 900.000 llaves. 4198054.
• **ARGANZUELA,** 450.000 llaves. 4198116.
• **GENERAL** Moscardó 900.000 llaves. 4104217.
• **O'DONNELL,** cuatro dormitorios, 1.950.000. Facilidades. 4198116.
• **CLAUDIO** Coello, 400.000 llaves. 4104217.
• **CHAMBERI,** 450.000 llaves. 4199113.
• **ARGÜELLES,** 400.000 llaves. 4198008.
• **PONZANO,** 450.000 llaves. 4199115.
• **LUCHANA,** 600.000 llaves. 4199118.
• **TIRSO** Molina, buhardilla, 450.000 llaves. 4198116.
• **LUCHANA,** dos dormitorio 700.000 llaves. 4199125.
• **PARQUE** Santa María, 750.000 llaves. 4104217.
• **DELICIAS,** 400.000 llaves. 4199289.
• **SEVILLA,** 650.000 llaves. 4104218.
• **CENTRO,** 400.000 llaves. 4198008.
• **PEÑAGRANDE,** 750.000 llaves. 4198054.
• **BARRIO** Lucero, 400.000 llaves. 4198008.
• **MORATALAZ,** cuatro dormitorios, 1.050.000 llaves. 4199115.
• **PROSPERIDAD,** 600.000 llaves. 4198054.
• **CENTRO,** dos dormitorios, 400.000 llaves. 4199113.
• **ARGÜELLES,** 500.000 llaves. 4198116.
• **CARABANCHEL** Bajo, 750.000 llaves. 4199118.
• **HORTALEZA,** 750.000 llaves. 4104217.
• **COSLADA,** 800.000 llaves. 4199289.
• **VIRGEN** Cortijo, 800.000 llaves. 4104218.
• **VENTAS,** 600.000 llaves. 4199238.
• **CENTRO,** tres dormitorios, 650.000 llaves. 4198008.
• **VIRGEN** Cortijo, 800.000 llaves. 4199115.
• **SALAMANCA,** tres dormitorios, 1.950.000 total. 4198054.
• **PROSPERIDAD,** 600.000 llaves. 4199113.
• **ARGANZUELA,** 1.000.000 llaves. 4199118.
• **PINAR** Rey, 950.000 llaves. 4199125.
• **LAGASCA,** tres dormitorios, 1.950.000 total. 4199289.
• **RIOS** Rosas, 500.000 llaves. 4199238.
• **PROSPERIDAD,** 800.000 llaves. 4199115.
• **EMBAJADORES,** 850.000 total. 4199113.
• **CREDIVENSA,** Almagro, 21, cuarto.
• **GETAFE,** tres dormitorios, 250.000 llaves. 4190062.
• **ALCORCON,** tres dormitorios, junto Metro. 4190168.
• **ELIPTICA,** 300.000 llaves, 1.950.000 total. 4190943.
• **MOSTOLES,** junto Metro, 300.000 llaves. 4190062.
• **SAN** José Valderas, tres dormitorios, junto Metro, 350.000 llaves. 4190168.
• **COSLADA,** tres dormitorios, 350.000 llaves. 4190943.
• **REINA** Victoria, tres dormitorios, 350.000 llaves. 4190062.
• **PARQUE** Lisboa, cuatro dormitorios, 350.000 llaves. 4190168.
• **CARMEN,** junto Metro, 350.000 llaves. 4190943.
• **MARCELO** Usera, 350.000 llaves. 4190062.
• **CASTELLO,** apartamento, 350.000 llaves. 4190168.
• **CARABANCHEL** Alto, tres dormitorios, 400.000 llaves. 4190943.
• **GENERAL** Ricardos, junto Metro, 400.000 llaves. 4190062.
• **OPORTO,** 400.000 llaves. 4190168.
• **VICALVARO,** tres dormitorios, 400.000 llaves. 4190943.
• **ALUCHE,** ocasión, 450.000 llaves. 4190062.
• **BARRIO** Pilar, dos dormitorios, 450.000 llaves. 4190168.
• **HORTALEZA** pueblo, 450.000 llaves. 4190943.
• **VALLECAS,** estrenar, 500.000 llaves. 4190943.
• **BARRIO** Salamanca, dos dormitorios, 500.000 llaves. 4190062.
• **CANILLEJAS,** tres dormitorios, 500.000 llaves. 4190168.
• **MAJADAHONDA,** tres dormitorios, 500.000 llaves. 4190943.
• **QUINTANA,** tres dormitorios, 500.000 llaves. 4190062.
• **USERA,** 550.000 llaves. 4190168.
• **SANTA** Eugenia, cuatro dormitorios, 550.000 llaves. 4190943.
• **CARRETERA** Playa, 650.000 llaves. 4190062.
• **MORATALAZ,** tres dormitorios, 700.000 llaves. 4190168.
• **ANTONIO** López, cuatro dormitorios, 900.000 llaves. 4190943.
• **DEHESA** Villa, tres dormitorios, 800.000 llaves. 4190062.
• **PONZANO,** nuevo, 1.250.000 llaves. 4190168.
• **MANUEL** Becerra, calefacción, parquet. 4190943.
• **MOSTOLES,** estrenar, 200 metros. Diez años facilidades. Incluso sin entrada. Lujosísimo. 2410526, 2413018.
• **FINANCIAMOS** la compra de su piso. Facilidades doce años. 4558399.
• **QUINTANA,** ocasión, 900.000 llaves. 4558437.
• **ARGÜELLES,** magnífico, 2.500.000. Facilidades. 4558498.
• **PACIFICO,** adelántese, 800.000 llaves. 4558521.
• **PARQUE** Lisboa, amplísimo, 800.000 llaves. 4317955.
• **BARRIO** Pilar, sensacional, 600.000 llaves. 4317901.
• **ALUCHE,** único, 500.000 llaves. 4558399.
• **CUATRO** Caminos, oportunidad, 900.000 llaves. 4558437.
• **BARRIO** Salamanca, ocasión, 3.600.000. Facilidades. 4558498.
• **DELICIAS,** único, 700.000 llaves. 4558521.
• **CARABANCHEL,** ganga, 600.000 llaves. 4317955.
• **PROSPERIDAD,** oportunidad, 1.100.000 llaves. 4317901.
• **ESTRECHO,** adelántese, 900.000 llaves. 4558399.
• **SACONIA,** maravilloso, 1.000.000 llaves. 4558437.
• **EMBAJADORES,** ocasión, 1.000.000 llaves. 4558498.
• **PASEO** Extremadura, ático, magnífico, 700.000 llaves. 4558521.
• **ELIPA,** adelántese, 600.000 llaves. 4317955.
• **SANTA** Eugenia, cuatro dormitorios, extraordinario, 4.300.000. Facilidades. 4317901.
• **SANTA** Marca, fenomenal, 800.000 llaves. 4558399.
• **MORATALAZ,** amplísimo, 1.200.000 llaves. 4558437.
• **VALLECAS,** único, 600.000 llaves. 4558498.
• **SIMANCAS,** adelántese, 700.000 llaves. 4558521.
• **USERA,** oportunidad, 550.000 llaves. 4317955.
• **LATINA,** ganga, 500.000 llaves. 4317901.
• **BATAN,** ocasión, 600.000 llaves. 4558399.
• **CENTRIQUISIMO,** magnífico, 800.000 llaves. 4558437.
• **BARRIO** Bilbao, ático, ganga, 800.000 llaves. 4558498.
• **BARRIO** Concepción, adelántese, 600.000 llaves. 4558521.
• **CANILLEJAS,** sensacional, 800.000 llaves. 4317955.
• **ALAMEDA** Osuna, garaje, magnífico, 1.500.000 llaves. 4317901.
• **ISLAS** Filipinas, sensacional, 5.500.000. Facilidades. 4558437.
• **PUENTE** Praga, fenomenal, 800.000 llaves. 4558498.
• **ORENSE,** lujo, 5.900.000 total. Facilidades. 4558521.
• **HORTALEZA,** magnífico, 1.000.000 llaves. 4317955.
• **CANILLAS,** amplio, 1.000.000 llaves. 4317901.
• **AVENIDA** América, cinco dormitorios, 6.500.000. Amplias facilidades. 4558399.
• **ARGÜELLES,** cuatro dormitorios, 2.700.000 llaves. 4558498.
• **RETIRO,** apartamento a estrenar, 2.800.000 total. 4558437.
• **RETIRO,** amplio, calefacción, 1.500.000 llaves. 4558521.
• **SANTA** Engracia, apartamento dúplex, 650.000 llaves. 4317955.
• **CENTRO,** buhardilla, 600.000 llaves. 4317901.
• **PUEBLO** Nuevo, amplio, 1.000.000 llaves. 4558399.
• **SE** vende apartamento reformadísimo, teléfono, parque, cocina instalada; gastos mínimos; zona Delicias; particular a particular. 6888632. A partir tres tarde.
• **ALMEDA** de Osuna, cuatro dormitorios, gran salón-comedor, dos baños y aseo, dos plazas de garaje. Facilidades 100 meses. Teléfonos 2627674, 2621226.
• **DIAMANTE,** 2; conjunto residencial, pisos tres, cuatro, cinco dormitorios, totalmente exteriores, agua caliente y calefacción centrales, piscina, zonas ajardinadas, inmejorable calidad, desde 4.600.000 pesetas. Facilidades hasta 10 años. Información: Calle de Los Yébenes (esquina a Camarena). Construcciones y Contratas, S. A. Teléfonos 7180277, 2595400.
• **AVENIDA** de Portugal, 131, sexto; maravillosas vistas, soleadísimo. 4641378.
• **FUENLABRADA.** Calle Miguel de Unamuno, 15. Autobuses desde Aluche. Pisos tres dormitorios, calefacción central. Facilidades hasta 10 años. Llave en mano. 155.000 pesetas entrada única. Información en piso piloto, de 10 a 2 y de 4 a 7, todos los días, excepto martes. Ruvical, Ibérica de Edificaciones, S. A. Teléfonos 2627674 y 6902036.
• **MOSTOLES,** 400.000 entrada única, cuatro dormitorios, garaje. 6140013.
• **MOSTOLES,** ocasión, sin hipoteca, 20.000 mensuales. 6140013.
• **PARLA,** 200.000 entrada única, calefacción. 6993411.
• **PARLA,** 15.000 mensuales, sin hipoteca. 6993411.
• **FUENLABRADA,** 23.800 mensuales. 6993411.
• **FUENLABRADA,** mínima entrada, nuevo, estrenar. 6140013.
• **PARLA,** ocasión; condiciones convenir. 6980093.
• **TORREJON** Ardoz, excepcional, cuatro dormitorios, salón, dos baños, dos terrazas, parquet, piscina, calefacción central. Facilidades. 6756363.
• **APARTAMENTOS,** Metro Sevilla, lujosamente reformados; mínimos gastos. 2316258.
• **PARLA,** varios, 150.000 entrada única. 6980093.
• **FUENLABRADA,** 50.000 entrada única. 6980093.
• **PARLA,** sin hipoteca. Facilidades. 6980093.
• **VENDEMOS** amplio piso, plaza Doctor Laguna, 8.500.000. Facilidades. Informes: lunes a viernes, 8 a 3. 4428143.
• **VENDO** piso particular a particular, calle Alcalá, zona Manuel Becerra, exterior, cuatro dormitorios, plaza garaje. Teléfonos 7156754, 4576462.
• **PISO**-chalet estrenar, 148 metros cuadrados, plaza aparcamiento, junto Pinar Chamartín, 8.500.000. Amplias facilidades, propietario. 4562345.
• **PARQUE** Avenidas, impecable, ocasión, posibles facilidades, 45.000 metros cuadrado. Contado: 6.200.000. 7158521. Tardes.
• **GARCIA** Paredes, 53.
• **GARCIA** Paredes, 53, apartamentos y estudios lujo.
• **GARCIA** Paredes, 53; llave mano.
• **GARCIA** Paredes, 53; piso piloto, incluso festivos. 2420184, 2420186.
• **MOSTOLES,** superlujo; oportunidad. 4492633.
• **VENDO** piso detrás Jumbo, zona silenciosa, 65 metros cuadrados, tres millones contado. Teléfono 4579691.
• **APARTAMENTOS** céntricos y plazas de garaje estrenar, calefacción y agua caliente centrales. Facilidades. Amor de Dios, 5.
• **PISOS** estrenar, salón, tres dormitorios, dos baños, calefacción y agua caliente. Precio interesante. Facilidades. Juan Duque, 6 (frente Parque Atenas).
• **NIÑO** Jesús, 164 metros, 8.500.000. 2732377.
• **CALLE** Jardines. Piso exterior. Directamente. 2223879.
• **HERSAU** dispone de pisos y oficinas, llave en mano, cualquier situación y precio. Carretas, 14. 4334100.
• **MOSTOLES,** junto Metro, 450.000; 17.000 mes. 6181760.
• **MOSTOLES,** cuatro dormitorios, dos baños, 500.000 entrada, 20.000 mes. 6181760.
• **MAGNIFICO** apartamento calle Juan de Austria, 27 (Iglesia). Facilidades. Información: 4558097, 4558192. Horas oficina.
• **VENDO**-alquilo piso lujo Universitaria, piscina, garaje. 4484892.
• **ULTIMO** piso, tres dormitorios, calle Oudrid, 8; zona Estrecho y magníficas plazas garaje. Facilidades. Información: 4558097, 4558192. Horas oficina.
• **PARTICULAR** vende piso cinco dormitorios, zona Clara del Rey. Facilidades. 4162632 u 7592310.
• **MANUEL** Becerra (Antonio Toledano, 8), piso dos dormitorios, nuevo, 3.800.000. Teléfono 2451483.
• **PARTICULAR,** junto La Paz, todas comodidades. Llamar nueve noche. 2150608.
• **VALLECAS** (pueblo), último piso de tres dormitorios; sin hipoteca. Facilidades. Teléfono 4167771.
• **VALDEACEDERAS,** pisos llave mano, tres dormitorios. Verlos tardes. Müller, 66.
• **MORATALAZ,** Vinateros, 91. Oportunidad, tres dormitorios, 3.600.000. Enseña portero.
• **ALCOBENDAS,** particular vende piso. 4425807, 4509611.
• **LAS** Rozas, últimos apartamentos, llave en mano, 500.000; resto, facilidades. Verlos: Calle Madrid, edificio Oberoi. 2415312.
• **CUATRO** Caminos, calle Palencia, 10. Pisos tres dormitorios, parquet, moequeta, dos baños, agua caliente. A estrenar. Teléfono 2333119.
• **PARA** oficina o vivienda, 350 metros cuadrados, zona Generalísimo, junto nuevo Ministerio Industria. Directamente. 4582845.
• **ALAMEDA** Osuna, tres y cuatro dormitorios. Muchas facilidades. 2343404.
• **ALCOBENDAS,** tres dormitorios. Facilidades. 2334003.
• **PARQUE** Lisboa, tres y cuatro dormitorios. Facilidades. 2334002.
• **ALUCHE,** dos y tres dormitorios. Facilidades. 2343403.
• **ARGÜELLES,** tres dormitorios. 2343402.
• **ARTURO** Soria, dos y tres dormitorios. 2334004.
• **PASEO** Extremadura, dos y tres dormitorios. Entrada desde 1.000.000. Facilidades. 2343402.
• **CASTELLANA,** dúplex, vistas extraordinarias. Condiciones convenir. 2334002.
• **ZONA** Centro, uno y dos dormitorios. Entradas desde 700.000. Facilidades. 2343404.
• **CUATRO** Caminos, tres dormitorios, calefacción. 2334003.
• **EMBAJADORES,** exterior, tres dormitorios. Entrada, 1.200.000. Facilidades. 2343402.
• **CANILLAS,** tres dormitorios, calefaacción. Entrada, 1.500.000. Facilidades. 2343403.
• **GENERAL** Mola, dos dormitorios. Entrada, 1.600.000. Facilidades. 2343402.
• **CARABANCHEL,** tres dormitorios. Entrada, 1.800.000. Facilidades. 2343403.
• **MORATALAZ,** tres dormitorios. Entrada, 1.500.000. Facilidades. 2334004.
• **ORENSE,** pisos y apartamentos. Muchas facilidades. 2343404.
• **MIRASIERRA,** exterior, tres dormitorios, calefacción. Entrada, 1.500.000. Facilidades. 2334004.
• **BARRIO** del Pilar, uno, dos y tres dormitorios. Facilidades diez años. 2343404.
• **PROSPERIDAD,** pisos, apartamentos. Grandes facilidades. 2330402.
• **DEHESA** la Villa, tres y cuatro dormitorios. Facilidades. 2343402.
• **RETIRO,** pisos dos, tres y cuatro dormitorios. 2343403.
• **ATICO,** Retiro, dos dormitorios. Entrada, 1.650.000. Facilidades. 2343404.
• **SALAMANCA,** dos y tres dormitorios. Facilidades. 2343402.
• **VALLECAS,** tres dormitorios. Entrada, 1.600.000. Facilidades. 2334002.
• **BARRIO** Concepción, oportunidad, dos y tres dormitorios. Muchas facilidades. 2343402.
• **VENTAS,** tres dormitorios, calefacción. Facilidades. 2334004.
• **ATICO,** Moncloa, tres dormitorios. Entrada, 2.800.000. Facilidades. 2343403.
• **AYALA,** lujo, 175 metros, garaje. Precio interesante. 2414503.
• **VENDO** piso Móstoles. 7395563.
• **VENDO** piso junto estadio Vicente Calderón. Paseo Melancólicos, 18. Informa portero.
• **PACIFICO,** Seco, 10. Exterior, tres dormitorios, jardín, piscina, 3.750.000 contado. Estudiaría facilidades. 2527292.
• **VALLECAS** villa, últimos pisos, llave en mano, 700.000; resto, facilidades. Verlos: Calle Felipe Alvarez, 28. Conjunto Géminis. 2415312.
• **PINAR** Chamartín, 165 metros, pisina, tenis. 2028003.
• **GENERAL** Ricardos, cinco dormitorios. 4615012.
• **BATAN,** particular; oportunidad. 4798371.
• **CANILLAS,** cuatro dormitorios, piscina. Entrada, 1.500.000. 2654036.
• **PRIMERO** Octubre, tres dormitorios, calefacción, estrenar. Entrada, 1.000.000. 2654036.
• **ARTURO** Soria, apartamento lujo, garaje, piscina. Entrada, 1.300.000. 2654036.
• **LEGANES,** pisos y apartamentos estrenar, 2-3-4 dormitorios, 300.000 entrada; resto, 10 años. Dacha. 2226550.
• **VIEJO** Madrid, apartamentos estrenar, junto plaza Paja, 500.000 entrada; resto, 10 años. Sin hipoteca. Dacha. 2226550.
• **MAJADAHONDA,** particular, tres dormitorios, piscina, garaje; facilidades cinco años. 4423908.
• **SERRANO,** 205; cuatro dormitorios, armarios empotrados, tres baños. Enseña portero. 2593077.
• **PARTICULAR,** vendo piso 144 metros, Parque Lisboa (Alcorcón). 6107657.
• **VENDO** piso Puente Vallecas, 1.800.000. 4734294.
• **VENDO** piso zona Retiro. 2518049. Tardes-noches.
• **PISO,** Metro Vista Alegre, 2.850.000. Facilidades. 4616525, 4617590.
• **MAJADAHONDA,** Calpisa, oferta contado. Vale ocho, se vende en seis millones. Teléfonos 7152657, mañanas. 2438913.
• **MORATALAZ,** Vinateros, 91. Tres dormitorios. Oferta contado, 3.400.000. Teléfono 2435215. Enseña portero.
• **GANGA.** Móstoles, cuatro dormitorios, dos baños, piscina, 1.900.000 total. 2425895.
• **INCREIBLE.** Alcorcón, Ondarreta, 750.000 entrada. 2425896.
• **ALCORCON,** Parque Mayor, calefacción, piscina, 2.150.000 total. 2425895.
• **VADILLO,** 100 metros, 3.600.000. 2425896.
• **OCASION.** Particular, céntrico. 2796677.
• **SITUACION** crítica. Constructor vende en El Tiemblo pisos estrenar, llave en mano, desde 1.300.000. 6160623.
• **PARLA,** 200.000 entrada, 15.000 mensuales. 6998111.
• **PARLA,** sin hipoteca. 6998111.
• **PARLA,** oportunidad. 6998111.
• **COLMENAR** Viejo, desde 2.500.000, calefacción, piscina. Exclusivas Aragón. 6252815.
• **CIUDAD** Periodistas, planta 13, 150 metros, totalmente exterior, 6.500.000. Facilidades. 2755671.
• **ARTURO** Soria, estrenar, dos dormitorios, calefacción, 4.850.000. Facilidades. Regalo muebles y coche. 8602211.
• **MOSTOLES,** 450.000 llaves, 22.000 mes. 6185843.
• **MOSTOLES,** junto Metro, 550.000 entrada, 19.000 mes. 6185843.
• **ALICANTE,** cambio-vendo, traslado forzoso. 4092524.
• **EN** Reina Victoria, piso-apartamento, 2.800.000 total. Facilidades. 2530458, 2545344.
• **PISO,** zona Pueblo Nuevo, tres dormitorios, 3.400.000. Facilidades. 2327049.
• **PISOS** terminados, en Vital Aza, 28, dos-tres dormitorios; amplias facilidades. 2322030.
• **MOSTOLES,** 400.000 entrada, 15.000 mew, sin hipoteca. 6133300, 6177537.
• **ALCORCON,** particular, calle nueva. 2557888.
• **PONTONES,** 11 bis (junto Puerta Toledo), pisos llave en mano, tres-cuatro dormitorios. 4556149.
• **PARTICULAR,** Alcorcón, tres dormitorios, 2.700.000; forma de pago convenir. 6380471.
• **PARTICULAR,** apartamento Residencial Sala Guadarrama, 2.500.000; indique forma de pago. 6380471.
• **PARTICULAR,** Carretera Playa, piso, 4.500.000. Facilidades convenir. 6380471.
• **PUENTE** Vallecas, directamente propietario. Tardes. 7293240.
• **ENTRADA** única 1.000.000, en Vallecas, terminados. 2326783.
• **CIUDAD** Periodistas, particular, 156 metros cuadrados, 6.300.000. 2018794.
• **PARTICULAR,** apartamento Alberto Alcocer. 2078537.
• **POZUELO** (estación), tres dormitorios, ganga, 3.990.000. Teléfonos 7152657, mañanas, 2438913.
• **MOSTOLES;** entrada, 400.000; 15.000 mes; llave mano, sin hipoteca. 6180013.
• **PARTICULAR,** junto Ciudad Periodistas, 120 metros, barato. 2537762.
• **ALUCHE,** cuatro dormitorios, 3.500.000. Facilidades. Llamar tardes. 7184214.
• **PISOS,** dos y tres dormitorios, salón-comedor, cocina, baño, dos terrazas, garaje, gas ciudad, calefacción central, portería, ascensor, precios desde 2.850.000 pesetas. Facilidades de pago. Ocupación inmediata. Verlos, de 9 a 2 y de 4 a 6, en paseo de Pontones, número 29.
• **MAJADAHONDA,** ocasión, vendo piso urbanización, jardín, piscina, tenis, tres dormitorios, 3.400.000. 6384229.
• **CANILLAS,** tres dormitorios, piscina; entrada, 1.500.000. 2009514.
• **ZONA** Arturo Soria, Norte, 210 metros, piscina, tenis, garaje, jardín, 3.000 metros. Teléfono 7660106.
• **PISO** pequeño, Cuatro Caminos, 825.000. 4040891.
• **PARTICULAR,** exterior, amueblado, Santiago Apóstol, 3.800.000; facilidades. 7661043, 2451115.
• **PRINCESA,** ático tres dormitorios, garaje, lujo; 6.200.000, facilidades. 2480168.
• **CAMPAMENTO,** junto Metro, amplísimo, calefacción; 2.500.000, facilidades. 2421150.

ANUNCIOS EN YA • 447 20 05 – 4461124 – 4461132 Y RUIZ, 11 • SUPRA

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

ANUNCIOS EN YA ● 446 11 34 – 4461127 – 4461124 Y RUIZ, 11 ● SUPRA

• **LEGANES**, ganga, tres dormitorios; 600.000 entrada, 20.000 mes. 2480168.

• **MORATALAZ**, tres dormitorios, baño, aseo, calefacción; 1.400.000 entrada, 35.000 mes. 2421150.

• **COLONIA** Manzanares, tres dormitorios, inmejorable; 2.800.000, facilidades. 2480168.

• **PISO** 115 metros, tres habitaciones, salón-comedor amplio, todo exterior, con terraza cubierta, aire acondicionado en salón y una habitación. Maderas nobles. Directamente. 4166865-67.

• **MUSAS**, tres dormitorios, calefacción; 4.000.000, facilidades. 2480168.

• **GETAFE**, tres dormitorios, ocasión; 2.100.000, facilidades. 2421150.

• **SAN** Bernardo, cuatro dormitorios, exterior; 800.000 entrada. 2480168.

• **CARABANCHEL**, dos dormitorios, extraordinario, ocasión; 600.000 entrada. 2421150.

• **PARTICULAR**, Mirasierra, 150 m2, garaje, piscina, 7.500.000. Facilidades. Teléfono 7347917.

• **PARQUE** Avenidas, magnífico piso. 2452415.

• **SAN** Sebastián Reyes vendo piso urbanización Lomas Rey, tres dormitorios, garaje, piscina, tenis, etc., 3.600.000. Facilidades. 4591904, 6516235.

• **VENDESE** piso calle Illescas, ideal oficina. 2188470.

• **PARTICULAR**, Eugenia Montijo, 130 metros cuadrados, cuatro dormitorios, dos baños; 5.700.000 contado y algunas facilidades. 4627107.

• **CERCEDILLA**, tres dormitorios, enmoquetado. Facilidades. 4587089, 8520958.

• **VENDO** piso completamente amueblado, dos dormitorios, zona Tetuán, 2.800.000 pesetas. Teléfono 6520374.

• **PARTICULAR**, mejor zona Alcorcón, cuatro dormitorios, dos cuartos baño completos, 4.500.000. Facilidades. Mañanas, 2569002, Miguel López; tardes, 6112044.

• **DELICIAS**, dos dormitorios, ocasión; 500.000 entrada. 2421150.

• **ZONA** Norte, tres dormitorios, calefacción; 3.350.000, facilidades. 2480168.

• **ALUCHE**, tres dormitorios, calefacción; 1.000.000 entrada. 2421150.

• **EUGENIA** Montijo, cuatro dormitorios, baño, aseo; 3.900.000, facilidades. 2480168.

• **VALLECAS**, tres dormitorios, ocasión; 2.200.000, facilidades. 2421150.

• **PARTICULAR** vende piso cuatro dormitorios en frente del parque de la Arganzuela. Teléfono 4739733.

• **IGLESIA**, con piscina, apartamento un dormitorio, interior. 2525853, 4338694.

• **MERCAPISOS.** Hermosilla, 101.

• **MERCAPISOS** vende aplazado pisos, chalets, apartamentos, solares, fincas, parcelas, edificios, urbanizaciones, etc., todas zonas.

• **MERCAPISOS** compra contado pisos, chalets, apartamentos, solares, fincas, parcelas, edificios, urbanizaciones, etc., todas zonas.

• **MERCAPISOS.** Comunidades propietarios.

• **MERCAPISOS** permuta.

• **MERCAPISOS** traspasa.

• **MERCAPISOS.** Local Lagasca, oportunidad.

• **MERCAPISOS.** Mejor parcela Somosaguas.

• **MERCAPISOS.** Chalet carretera La Coruña, kilómetro 16; oportunidad.

• **MERCAPISOS.** Piso Hermosilla. Facilidades.

• **MERCAPISOS** dispone de más de 500 pisos y chalets todas zonas.

• **MERCAPISOS** le ofrece cualquier posibilidad dentro del mercado inmobiliario. Ejemplo: Usted quiere vender su piso para comprar otro, le compramos el suyo al contado y le vendemos otro que usted elija, donde lo elija, aplazado a su comodidad.

• **MERCAPISOS.** 2758544 y 4017600.

• **MERCAPISOS.** Hermosilla, 101, primero 1 (Metro Goya).

• **VENDO** buhardilla céntrica, reformada. 2225713.

• **MANOTERAS**, oportunidad, tres dormitorios, 2.000.000. 4642071.

• **VENDO** piso Aniceto Marinas. 2482261.

• **JUNTO** plaza Castilla, estrenar, dos-tres dormitorios, 3.500.000-4.200.000. 4642071.

• **VENDO** apartamento. Ibiza, 50. Razón, portería.

• **ALCORCON**, precioso, 375.000 entrada. 2227721.

• **BARRIO** Salamanca, apartamento, 800.000 entrada. 2227560.

• **ARTURO** Soria, oportunidad, 700.000 entrada. 2227568.

• **ALCOBENDAS**, apartamento, 6000.000 entrada. 2227569.

• **ALAMEDA** Osuna, nuevo, 1.000.000 entrada. 2227721.

• **ARGANZUELA**, nuevo, 1.200.000 entrada. 2227568.

• **BARRIO** Pilar, ocasión, 600.000 entrada. 2228568.

• **CONCEPCION**, estupendo, 1.300.000 entrada. 2227560.

• **CENTRO**, baratísimo; 2.700.000 total. 2227560.

• **CAMPAMENTO**, oportunidad, 1.200.000 entrada. 2227721.

• **DOCTOR** Esquerdo, ático, 6.700.000 total. 2227568.

• **DELICIAS**, baratísimo, 1.700.000 total. 2227721.

• **DIEGO** León, acogedor, 700.000 entrada. 2227560.

• **DIEGO** León, estupendo, estrenar, 1.700.000 total. 2227569.

• **DEHESA** la Villa, precioso, 1.300.000 entrada. 2227569.

• **ESTRECHO**, apartamento, 800.000 entrada. 2227721.

• **EMBAJADORES**, estupendo, 1.000.000 entrada. 2227568.

• **GENERAL** Ricardos, precioso, 1.300.000 entrada. 2227560.

• **VENDO** piso, avenida Albufera, 179. Facilidades. 2009982.

• **CUENCA**, apartamento 65 m2 vendo o cambio por otro en Toledo. 2029173.

• **CENTRIQUISIMO**, reformado, grande. 2224567.

• **GRAN** Vía, 1.600.000. 4485900.

• **PARTICULAR**, apartamento, 1.000.000 entrada. Vallehermoso, 3. 4586580.

• **APARTAMENTOS** lujo junto General Perón, uno-dos dormitorios, tranquilos, soleados, magníficamente terminados; mínimos gastos comunidad. Venta directa. Facilidades. Calle Breuno Ayllón, 3. 2545749, 2554880.

• **PISOS** lujo junto Bravo Murillo, Metro Estrecho, dos dormitorios, tranquilos, soleados, magníficamente terminados; mínimos gastos comunidad. Venta directa. Facilidades. Calle Breuno Ayllón, 3. 2545749, 2554880.

• **3.900.000**, tres dormitorios, Dehesa la Villa. 2519688.

• **GENERAL** Pardiñas-Goya, con o sin muebles. Condiciones a convenir. Teléfono 2766907. Señorita Martín.

• **LEGAZPI**, cinco dormitorios, bonito piso, 4.000.000. 2509366.

• **OCASION.** Calle Puerto Rico, 80 metros, 3.700.000 total. 2500389.

• **VICTOR** Serna, Chamartín, 162 metros, jardín, garaje, 8.500.000. 4570153.

• **MIRASIERRA**, apartamento lujo, estrenar, grandes terrazas. 4455116.

• **SAN** Ignacio, dos dormitorios, calefacción. Facilidades. 4790499.

• **CANILLAS**, tres dormitorios, dos baños, piscina, jardín. Facilidades. 4033662.

• **GETAFE**, tres dormitorios, terrazas. Facilidades. 4455098.

• **MIRASIERRA**, estrenar, lujo, tres dormitorios, grandes terrazas. 4790413.

• **HABANA**, lujo, tres dormitorios, dos baños. Facilidades. 4790499.

• **RICARDO** Ortiz, dos dormitorios, jardín. Facilidades. 4033703.

• **METRO** Tetuán, cuatro dormitorios, dos baños, calefacción central. Facilidades. 4033662.

• **BATAN**, Casa Campo, tres dormitorios. Facilidades. 4790413.

• **RAMON** Cruz, dos dormitorios. Facilidades. 4455116.

• **CAMPAMENTO**, tres dormitorios, dos terrazas. Facilidades. 4033662.

• **SAN** Ignacio, tres dormitorios. Facilidades. 4455098.

• **METRO** Quintana, apartamento estrenar. Facilidades. 4790413.

• **PINAR** Rey, tres dormitorios, terraza. Facilidades. 4033708.

• **METRO** Ascao, dos dormitorios, terraza. Facilidades. 4455116.

• **QUINTANA** (Metro), tres dormitorios, baño, terraza, calefacción. Facilidades. 4033662.

• **ARGÜELLES**, tres dormitorios, baño. Facilidades. 4790499.

• **CAMPAMENTO**, tres dormitorios, jardín. Facilidades. 4455098.

• **METRO** Pirámides, tres dormitorios, 1.100.000 entrada. Facilidades. 4033708.

• **VENDO** piso junto Metro. 4614855.

• **COSLADA** vendo piso tres dormitorios, Ciudad 70. 6714377.

• **ROZAS**, tres dormitorios, dos baños. Regalamos garaje. Entrada, 750.000. Dies años. Sin hipoteca. 2792773.

• **CUATRO** Caminos, cinco y tres dormitorios, calefacción, 4.500.000, 2.850.000. Noches. 2338488.

• **HABANA**, 75 metros, precioso, 4.500.000. 2508684.

• **VALLECAS** (Entrevías), pisos dos-tres dormitorios,, exteriores, garaje. 4784422.

• **COSLADA**, por traslado urgente. Oportunidad. Amplio. 6729077.

• **PARTICULAR**, por traslado vende apartamento amplísimo. Capitán Haya, 47.

• **PARTICULAR**, vendo piso, Metro Musas. 2130097.

• **PARTICULAR**, bonito piso exterior, soleado, tres dormitorios, amplio salón, baño completo y aseo, dos terrazas, parquet, casa nueva. Paseo Delicias, 104. Enseña portero. Facilidades diez años. Teléfono 7783266.

• **VENDO** piso calle Segovia, frente parque Atenas. 2660751.

• **ARTURO** Soria, cinco dormitorios, garaje, piscina, estrenar. 4100660.

• **GENERAL** Ricardos, oportunidad, tres dormitorios, calefacción, terraza, 2.700.000. 4554605, 4698030.

• **ELIPTICA**, tres dormitorios, calefacción, terraza, 2.800.000. 4554605, 4698030.

• **ATICO**, García Morato, 90 metros, bonita terraza, 4.500.000. 2509366.

• **ANTON** Martín, precioso, 1.300.000 total. Facilidades doce años. 4482400.

• **ARGÜELLES**, maravilloso apartmento, 600.000 llaves. 4482458.

• **ALUCHE**, cuatro dormitorios, 900.000 llaves. 4482558.

• **ALCORCON**, 450.000 entrada; resto, 19.725 mes. 4482200.

• **BARRIO** Pilar, ocasión, 600.000 llaves; resto, 19.200 al mes. 4482458.

• **CENTRO**, ocasión, apartamento, 1.200.000. Facilidades. 4482400.

• **DELICIAS**, precioso, 1.700.000 total. Muchas facilidades. 4482200.

• **LOPEZ** Hoyos, exterior, tres dormitorios, 800.000 llaves. 4482558.

• **MAJADAHONDA**, calefacción, garaje, 180 metros, 6.700.000 total. Facilidades. 4482458.

• **PASEO** Extremadura, tres dormitorios, 550.000 llaves. 4482200.

• **PUENTE** Praga, calefacción, 100 metros, 1.000.000 entrada; resto, doce años. 4482558.

• **SALAMANCA**, apartamento precioso, 2.850.000. Facilidades. 4482400.

• **IGNACIO** Loyola, maravilloso, 800.000 llaves. 4482200.

• **JOSE** Valderas, cuatro dormitorios, 700.000 llaves. 4482558.

• **SANTA** Eugenia, 100 metros, calefacción, 1.200.000 entrada. 4482200.

• **SEBASTIAN** Reyes, precioso, 700.000 llaves; resto, doce años. 4482458.

• **USERA**, ocasión, 700.000 llaves; resto, facilidades. 4482558.

• **VISTA** Alegre, adeléntese, 1.050.000 llaves. 4482400.

• **ALVARADO**, apartamento, 450.000 entrada; fabuloso. 4482200.

• **VENDO** piso Vicálvaro, superficie útil 104 m2. 4195363, 4195419.

• **DOCTOR** Esquerdo, 166. Ultimos pisos, directamente constructora, construcción lujo, garaje. Amplias facilidades. 4339375.

• **VENDO** piso Coslada. Laborables. 7775266.

• **CENTRICO**, cuatro dormitorios, 3.500.000. 4485864.

• **ALUCHE**, nuevo, tres dormitorios, cocina amueblada, aire acondicionado. Todo convenir. Dacha, 2226550.

• **ESTRECHO**, apartamento un dormitorio y dúplex, cocina independente. Sin hipoteca. Dacha, 2226550.

• **ALAMEDA** de Osuna, nuevo, tres dormitorios, garaje, 4.500.000 total. Muchas facilidades. Dacha, 2226550.

• **PROSPERIDAD**, apartamento estrenar, 700.000 entrada fraccionable; resto, convenir. Dacha, 2226550.

• **INFANTA** Mercedes, apartamento un dormitorio, 1.000.000 entrada. Facilidades. Dacha, 2226550.

• **PIOVERA**, nuevo, cuatro dormitorios, tres baños, trastero, dos garaje, 8.500.000 total; convenir. Dacha, 2226550.

• **FUENCARRAL** pueblo, tres dormitorios. Mínima entrada; resto, diez años. Sin hipoteca. Dacha, 2226550.

• **MOSTOLES**, calefacción central; entrada, 350.000; letras, 25.000. 6133862.

• **MOSTOLES**, 120 metros; entrada, 600.000. Facilidades. 6133866.

• **MOSTOLES**, tres dormitorios, calefacción, piscina; entrada, 600.000; letras, 20.000. 6133862.

• **MOSTOLES**, piso lujo; entrada, 100.000; letras, 25.000. 6133866.

• **FUENLABRADA**, tres dormitorios; entrada, 125.000; mensualidades, 20.00. 6133862.

• **VALLECAS** (San Diego), pisos tres-cuatro dormitorios, parquet, garaje. 4784422.

• **ESTRECHO**, estrenar, particular. 7113280.

• **ALTAMIRA**, vistas impresionantes, 5.400.000. 7391277.

• **MIRASIERRA**, 150 metros, jardín, garaje, piscina. 7346948.

• **COSLADA**, ocasión, cuatro dormitorios, calefacción-agua centrales, 2.600.000. Facilidades. 4086629.

• **PARQUE** Avenidas, pisos tres dormitorios, estrenar, 4.500.000; 1.200.000 llaves. Frente a Bolonia, 1. Tardes.

• **HERMOSILLA**, 91. Pisos uno, dos, tres dormitorios, estrenar. Facilidades. Garaje. Semiesquina Conde Peñalver.

• **CENTRO**, 150 metros, calefacción, 3.700.000. 2316244.

• **METRO** Carmen, tres dormitorios, 2.800.000. 2316940.

• **ANTONIO** López, estrenar, calefacción, 3.800.000. 2222169.

• **MOSTOLES**, 109 metros; entrada, 700.000. 2316940.

• **DELICIAS**, dos dormitorios, 1.600.000. 2222169.

• **CARABANCHEL** Bajo, 90 metros; entrada, 1.000.000. 2316244.

• **DIRECTAMENTE** vendo dúplex 325 m2 (125 son de terraza), cinco dormitorios, dos cuartos de baño, zona avenida Badajoz-Arturo Soria. Condiciones convenir. Facilidades hasta cinco años. 2751390.

• **AVENIDA** Aragón, 100 metros, nuevo, 3.500.000. 2508684.

• **MORATALAZ**, 2.300.000 total; tres dormitorios. 4333991.

• **PERIODISTAS**, ocasión, traslado. 2528049.

• **CUATRO** Caminos, gran oportunidad. 2517030.

• **LA** Estrella, 185 metros, 4.000.000 entrada. 2517402.

• **RETIRO**, dos dormitorios, 1.300.000 total. 4333991.

• **RETIRO**, úrgeme venta. Facilidades once años. 2528049.

• **MORATALAZ**, tres dormitorios, calefacción. 4394306.

• **LEGANES**, tres dormitorios. 4394306.

• **NUEVO**, tres dormitorios, calefacción central, millón entrada. 2325670.

• **PLAZA** España, tres dormitorios, 1.250.000 entrada. 2325670.

• **APARTAMENTO** nuevo, comunicadísimo, calefacción central, 600.000 entrada. 2325670.

• **DELICIAS**, casa nueva, millón entrada. 2325670.

• **EMBAJADORES**, cuatro dormitorios, casa nueva, calefacción central. 1.500.000 entrada. 2325670.

• **OPORTUNIDAD.** Parque Fátima, tres dormitorios, calefacción central, 800.000 entrada. 2325670.

• **APARTAMENTO** céntrico, Gran Vía. Mañanas. 2330540.

• **APARTAMENTO** zona Retiro, 3.000.000. 4041035.

• **CARTAGENA**, estudio estrenar, 1.700.000. 2508684.

• **PISOS** Móstoles, llave mano, 300.000 entrada, 18.000 mes. 6179552.

• **ARGÜELLES**, apartamento estrenar, superlujo, 3.000.000. 4502903.

• **PASEO** Extremadura, altura número 45, calle Antonio Zamora, pisos, 1.300.000-1.500.000. Facilidades. 2479109.

• **METRO** Carmen, tres dormitorios. 4037350.

• **PISO** calle Costa Rica, 5.500.000. 4576301.

• **VENDO** piso Mejorada Campo. 4781089, 4779099.

• **PARTICULAR**, Móstoles, Iviasa, junto Metro; calefacción, soleado. Sin hipoteca. 900.000 entrada. 6134353.

• **ALUCHE** vendo piso sexto. Facilidades. 7181938.

• **PARTICULAR**, apartamento-piso reformado, 1.800.000. Pedro Unanue, 20 (Delicias).

• **VENDO** céntrico, dos dormitorios. Contado, 1.700.000. 2667898.

• **VALLECAS** pueblo, 77 metros, tres habitaciones, parquet, portero automático. Noches. 7781397, 7731746.

• **RIOS** Rosas, adeléntese, 600.000 llaves. 4792612.

• **EMBAJADORES**, extraordinario, 500.000 entrada. 4792652.

• **CHAMBERI**, precioso, 700.000 llaves. 4792702.

• **PASEO** Extremadura, 800.000 entrada. 4792612.

• **CAMPAMENTO**, baratísimo, 650.000 llaves. 4792652.

• **METRO** Carmen, 650.000 entrada. 4792702.

• **PARQUE** Europa, 600.000 llaves. 2792612.

• **SANTA** Eugenia, calefacción, 900.000 entrada. 4792652.

• **CANILLEJAS**, sensacional, 650.000 llaves. 4792612.

• **MARQUES** Vadillo, 500.000 entrada. 4792652.

• **USERA**, ganga, 600.000 llaves. 4792702.

• **BARRIO** Pilar, fenomenal, 600.000 entrada. 4792612.

• **QUINTANA**, oportunidad, 800.000 llaves. 4792652.

• **ARGÜELLES**, ocasión, 600.000 entrada. 4792702.

• **PARQUE** Avenidas, maravilloso, 1.000.000 llaves. 4792612.

• **CUATRO** Caminos, 400.000 entrada. 4792652.

• **MOSTOLES**, estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, salón, cocina amueblada. 4576356.

• **PISO** y apartamento lujo, estrenar, en Bravo Murillo. 2345375.

• **PISO** pequeño, Españoleto. 1.300.000. 4647282.

• **PARTICULAR**, cuatro dormitorios, jardín, tenis, piscina, trastero, 8.500.000. Facilidades. 7414924.

• **URGENTISIMO**, gran ocasión, Diego León, pisos, apartamentos estrenar. 2551361, 2453960.

• **VALLECAS**, ocasión, dos dormitorios, 650.000 entrada. 4788928.

• **DELICIAS**, dos dormitorios. 4788928.

• **SAN** Ignacio de Loyola, tres dormitorios. Teléfono 7053123.

• **ATICO** muy lujoso, grande, zona Arturo Soria. 7420374.

• **PARTICULAR**, vendo piso Peñagrande, tres dormitorios, calefacción central. 7396499.

• **MOSTOLES**, piso por 1.000.000 contado. Tres dormitorios, calefacción central, jardín. 6179844.

• **OPORTUNIDAD**, ático, salón, dormitorio, terraza-vistas. 2337086.

• **VENDO** piso, zona Colonia Manzanares. Teléfono 2486349.

• **POZUELO** (estación). 2.500.000. 2071212.

• **PARTICULAR**, vendo piso Móstoles. 4158991.

• **OPORTUNIDAD**, Metro Pueblo Nuevo, exterior, seminuevo, tres dormitorios, salón, calefacción central, reducidísimos gastos, 3.300.000. Gallegopenin. 2313167, 2413424.

• **VENDO** piso amueblado, Torrejón; máximas facilidades.Teléfono 2026419.

• **ALAMEDA** Osuna, urgente vendo piso, cuatro habitaciones, tres baños, teléfono, gas ciudad, calefacción y agua caliente centrales, portero; alquilado actualmente en 40.000; gastos comunidad, 7.000. 6383452.

• **MOSTOLES**, particular, 100 metros, estrenar, garaje, 1.900.000 total. 2348235.

• **VILLALBA**, cuatro habitaciones, piscina, tenis, 2.600.000. 2168338.

• **PARTICULAR** vende piso zona Salamanca. 4390146, 4013114.

• **ESTUDIOS** de lujo en el centro de Torremolinos, llave en mano, aire acondicionado individual; valor real, 1.200.000 pesetas; precio actual, desde 850.000 pesetas; mensualidades, desde 12.323 pesetas. Centrotorre 2. Avenida Imperial, 32. Torremolinos. Teléfonos 382520, 387746.

• **PARTICULAR**, barrio Pilar, tres dormitorios. 2018252.

• **ALTAMIRA**, urge vender por traslado. Facilidades. 7397999.

• **VENDESE** piso 92 metros, Parque Canillejas. 7418077, 2468732.

• **SAN** Cristóbal los Angeles, cuatro dormitorios. 2750502.

• **DELICIAS**, 2.400.000. Facilidades. 2751742.

• **PARQUE** Estorial, 152 metros. Facilidades. 2752758.

• **MOSTOLES**; muchas facilidades. 4355635.

• **TORREJON**, 500.000 entrada. 2750542.

• **TORREJON**, cuatro dormitorios. 2751742.

• **ZARZAQUEMADA**, oportunidad. 2752758.

• **PARTICULAR**, Santa Eugenia, tres dormitorios, 3.300.000 total; estupendo. 4132225.

• **1.775.000** total, exterior, junto Metro Legazpi, calefacción, baño, parquet, aluminio, impecable. Manuel Aleixandre, 2. Tardes.

• **PARTICULAR**, vendo piso Fuenlabrada. Oportunidad única. 4796801.

• **PARTICULAR**, Santa Eugenia, urge venta piso, mejor zona-orientación. Facilidades. Teléfono 2735845. Tardes.

• **PARLA**, sin entrada, llave mano, 10.500 mensuales, junto estación Renfe. 6984870, 6985561.

• **VENDO** piso Alvarado. 2159465.

• **PLAYA** de Gandía y Miramar, constructor vende directamente apartamentos desde 1.200.000, 1.800.000 y 2.300.000 pesetas. Teléfono 2667309.

• **VILLALBA**, tres dormitorios, piscina, 600.000 entrada; resto, siete años. 8506111.

• **ALCALA** Henares vendo piso; 1.500.000 contado. 2419178.

• **ARGÜELLES**-Moncloa, pisito exterior, antiguo, particular; ocasión. Facilidades. 2443001.

• **VENDO** piso Alcalá Henares, 1.300.000 contado. 7416698.

• **JUNTO** Metro Goya, tres dormitorios, calefacción central, muy reformado, 4.000:000. 2737168. Noches.

• **VENDO** piso Moratalaz; ocasión. 7736244.

• **CENTRICO**, 600.000 llaves. Facilidades 10 años. 2659277.

• **PISITO** semiresidencial. 6176802.

• **VENDO** piso playa Albufereta (Alicante). 260330.

• **GETAFE**, cuatro dormitorios, dos cuartos baño, calefacción central, 105 m2. 6909534.

• **ALCORCON**, tres dormitorios. Polvoranca, 33. 2610458.

• **PARTICULAR**, Moratalaz, exterior, tres dormitorios, gas ciudad, 2.300.000 contado. 4304510.

• **MAJADAHONDA**, por traslado, entregado septiembre, 80-120 metros, garaje, piscina, tenis, 5.000.000. 7153373.

• **MOSTOLES**, 600.000, llaves mano; letras, 20.000 mensuales; calefacción-aguas centrales. 6180411.

• **MOSTOLES**, cuatro dormitorios, garaje, calefacción-aguas centrales, 800.000, llaves mano; letras, 20.000 mensuales. 6180411.

• **MOSTOLES**, 400.000, llaves mano, 18.000 mensuales. 6180411.

• **MOSTOLES**, Estorial II, 900.000 entrada, 31.000 mensuales. 6180411.

• **COSLADA**, Valleaguado, particular, 100 metros; contado, 2.800.000; aplazado, convenir. 6726741.

• **ALVARADO**, particular, seminuevo, 100 metros piso, 60 de terraza, 5.000.000 contado, por traslado urgente, preioso. 2539446, 4592689.

• **CAMBIO** piso nuevo, plaza garaje, piscina, por nave 600 a 800 metros. 2669822. Llamar lunes.

• **IGNACIO** Loyola, calefacción, tres dormitorios. 2314535.

• **REFORMADO**, 1.500.000 total. 2226967.

• **BUHARDILLA** céntrica. Facilidades. 2328193.

• **CASCORRO**, dos dormitorios. 2314535.

• **ANTIGUO**, 180 metros. Facilidades. 2226967.

• **CIUDAD** Angeles, tres dormitorios. 2328195.

• **CUATRO** dormitorios, Ciudad Angeles. 2314535.

• **CONCEPCION**, cuatro dormitorios. Facilidades. 2226967.

• **FACILIDADES**, dos dormitorios, Concepción. 2328193.

• **FERNANDO** Católico, tres dormitorios. Facilidades. 2314535.

• **GENERAL** Orgaz, exterior. Facilidades. 2226967.

• **VILLAAMIL**, dos dormitorios. Facilidades. 2328193.

• **MORATALAZ**, tres dormitorios, parquet. 2314535.

• **BARRIO** Estrella, lujo, cuatro dormitorios. 2226967.

• **PROSPERIDAD**, exterior, cuatro dormitorios. 2328193.

• **DORMITORIOS** cuatro, calefacción, Prosperidad. 2314535.

• **PEÑA** Grande, tres dormitorios. 2226967.

• **METRO** Esperanza, tres dormitorios. 2328193.

• **CANILLAS**, tres dormitorios, calefacción. 2314535.

• **PASEO** Habana, 52; 136 m2, cuatro dormitorios, salón, cuarto estar, servicios, 8.500.000. Razón, portería.

• **GOYA**, 102 (esquina); 325 metros, cuatro salones corridos, cinco dormitorios, cuatro baños. 18.000.000. 4014426.

• **SAN** Rafael, pisos-chalet lujo; tomamos propiedad parte pago; diez años sin hipoteca. 2792773.

• **PARTICULAR**, zona Norte, exterior, tres dormitorios, 4.500.000. Facilidades. 2026862. Tardes y festivos.

• **ZONA** Diego León, tres dormitorios, 3.800 000. Facilidades. 6384579.

• **MAJADAHONDA**, Interland, bajo. 6383836, 2754538.

• **METRO** San José Valderas, particular vende piso tres dormitorios, calefacción-agua caliente centrales. Contado, 2.500.000; facilidades, 1.200.000; resto, 30.000 mes. 6199137.

• **DISPONEMOS** áticos excelentemente comunicados. 2311222.

• **BARRIO** Concepción, junto Metro, 2.200.000 llaves; resto, convenir. 2315657.

• **PARTICULAR**, Noviciado, cinco dormitorios, 2.600.000 total. 2316161.

• **CIUDAD** Periodistas, 140 metros, 2.900.000 llaves. 2311222.

• **PUERTA** Hierro, chalet adosado, estrenar, 155 metros, 3.200.000. Facilidades. 2315657.

• **CLARA** del Rey, tres dormitorios, 100 metros. 2.200.000. 2316161.

• **RETIRO**, 140 metros, 5.450.000 total. Facilidades. 2311222.

• **SALAMANCA**, ático, 120 metros, 4.300.000. Facilidades. 2315657.

• **VENTAS**, 115 metros, 1.800.000 llaves. 2316161.

• **GENERALISIMO**, 105 metros, 2.600.000 llaves. 2311222.

• **CAPITAN** Haya, tres dormitorios, dos baños, exterior, garaje. Entrada, 3.000.000; resto, facilidades. 2315657.

• **OPORTO**, tres dormitorios, terraza, entrada 800.000. 4554605, 4698030.

• **SE** vende piso bajo, totalmente exterior, tres dormitorios, salón-comedor, cocina y cuarto de baño completo, 1.800.000 al contado o facilidades. Financiación hasta nueve años. Zona Portazgo. Llamar tardes o fines de semana al teléfono 7785666.

• **PARTICULAR**, carretera Canillas, 4.000.000. 2003401. Llamar a partir 7.

• **MOSTOLES**, llaves mano, tres-cuatro dormitorios, garaje, calefacción. 250.000; resto, convenir. 6176611.

• **PARTICULAR**, final Serrano, confortable, dos dormitorios, jardín, parking, 4.300.000 contado. Tardes, noches. 4579939.

• **APARTAMENTOS** Cuatro Caminos, uno-dos dormitorios. Mínimos gastos comunidad. Nueve años sin hipoteca. Verlos: Dulcinea, 23.

• **MORATALAZ**, 2.000.000 contado. 2324032.

• **ALCOBENDAS**, 400.000 entrada, 29.000 mensuales; calefacción-agua centrales, estrenar. 2324032.

• **ALCORCON**, San José Valderas, cuatro dormitorios, parquet, trastero, 550.000 entrada; 20.000 mes. 6127014.

• **ALCORCON**, ocasión, superlujo, maravilloso, calefacción, armarios empotrados, teléfono, cocina amueblada, 1.000.000 entrada; 25.000 mes. 6127614.

• **ALCORCON**, Parque Lisboa, reformado, 109 metros, 1.500.000 entrada; 31.000 mes. 6127014.

• **MOSTOLES**, increíble, junto Metro, cuatro dormitorios, calefacción, armarios empotrados, 150.000 entrada; resto convenir. 6127614.

• **MOSTOLES**, ganga, tres dormitorios, calefacción central, armarios empotrados, aluminio, polideportivo, 350.000 entrada; 20.000 mes. 6127614.

• **MOSTOLES**, junto Metro, calefacción central, parquet, tres dormitorios, 600.000 entrada; 20.000 mes. 6127014.

• **MOSTOLES**, Estoril II, frente polideportivo, totalmente reformado, 119 metros, 1.150.000 entrada; 25.500 mes. Contado, 2.150.000. 6127614.

• **MOSTOLES**, Estoril II, 152 metros, frente polideportivo, cocina, officce, amueblados, 1.500.000 entrada; 34.000 mes. 6127014.

• **PARTICULAR**, Virgen del Cortijo, tres dormitorios, completamente exterior, trastero, 4.600.000. Facilidades. Teléfono 2029270.

• **PROSPERIDAD**, ático, 230 metros, cinco dormitorios, calefacción, 6.500.000. 4132361.

• **SERRANO** final, dos dormitorios, lujo, 2.500.000 entrada. 4132361.

• **OPORTO**, Carabanchel, tres dormitorios, terraza, 2.700.000. 4132311.

• **EMBAJADORES**, particular, ático, tres dormitorios, 1.750.000 entrada. 2566258.

• **PARQUE** Berlín, exterior, tres dormitorios, 1.800.000 entrada. 4132361.

• **PROSPERIDAD**, tres dormitorios, exterior, calefacción, 3.000.000. 4132311.

• **MENENDEZ** Pelayo, 120 metros, tres dormitorios, exterior, calefacción, 2.700.000. 4132361.

• **VEFINCO** financia la adquisición de su vivienda. Consúltenos sin compromiso. 2474383.

• **SANTA** Eugenia, ocasión, 1.000.000 llaves. 2474707.

• **BARRIO** del Pilar, oportunidad, 600.000 llaves. 2474705.

• **MORATALAZ**, tres dormitorios, 1.000.000 llaves. 2474706.

• **VALLECAS**, ocasión, 600.000 llaves. 2474707.

• **PACIFICO**, lujo, 1.500.000 llaves. 2474704.

• **EMBAJADORES**, oportunidad, 800.000 llaves. 2474705.

• **DELICIAS**, magnífico, 1.500.000 llaves. 2474706.

• **SANTA** María de la Cabeza, ocasión, 1.000.000 llaves. 2474707.

• **SACONIA**, oportunidad, 800.000 llaves 2474707.

• **CARABANCHEL**, ocasión, 800.000 llaves. 2474705.

• **ALUCHE**, tres dormitorios, 1.300.000 llaves. 2474706.

• **AVENIDA** de América, 184 m2, 8.300.000. Facilidades. 2474704.

• **MARQUES** Vadillo, oportunidad, 900.000 llaves. 2474704.

• **CUATRO** Caminos, 120 m2, 1.500.000 llaves. 2474705.

• **GENERALISIMO**, apartamento lujo con garaje, 800.000 llaves. 2474706.

• **PUEBLO** Nuevo, ocasión, 1.000.000 llaves. 2474707.

• **SALAMANCA**, cuatro dormitorios. 1.800.000 llaves. 2474704.

• **PLAZA** Castilla, oportunidad, 3.900.000. Facilidades. 2474705.

• **PUERTA** Toledo, 1.700.000 llaves. 2474706.

• **ARGÜELLES**, cinco dormitorios, 4.800.000. Facilidades. 2474707.

• **VEFINCO** vende su piso al contado. Llámenos. 2474383.

• **CENTRIQUISIMO**, amplio, 950.000 llaves. 2484543.

• **ALCOBENDAS**, amplísimo, 900.000 llaves. 2479515.

• **MARQUES** Vadillo, precioso, 800.000 entrada. 2419260.

• **PLAZA** Mayor, grandísimo, 950.000 llaves. 2486110.

• **CUATRO** Caminos, ocasión, 400.000 llaves. 2479614.

• **ALUCHE**, oportunidad, 700.000 llaves. 2419268.

• **O'DONNELL**, baratísimo, 550.000 llaves. 2488413.

• **PROSPERIDAD**, magnífico, 1.000.000 entrada. 2479464.

• **ALCOBENDAS**, apartamento, 300.000 llaves. 2419269.

• **DELICIAS**, nuevo, amplio, 1.200.000 entrada. 2484543.

• **CHAMBERI**, calefacción, 900.000 llaves. 2479515.

• **SAN** Bruno, estupendo, 850.000 llaves. 2419260.

• **ZARZAQUEMADA**, increíble, 450.000 llaves. 2486110.

• **CAMPAMENTO**, precioso, 700.000 entrada. 2479614.

• **BARRIO** Bilbao, baratísimo, 600.000 llaves. 2419268.

• **MANUEL** Becerra, oportunidad, 650.000 llaves. 2488413.

• **IGNACIO** Loyola, adeléntese, 350.000 llaves. 2479464.

• **LAVAPIES**, 180 metros, 750.000 entrada. 2419269.

• **TRIBUNAL**, monísimo estudio, 200.000 llaves. 2484543.

• **NUEVOS** Ministerios, ocasión, 800.000 llaves. 2479515.

• **APARTAMENTO** Pacífico, 800.000 llaves. 2419260.

• **QUINTANA**, amplísimo, 800.000 entrada. 2486110.

• **SIMANCAS**, adeléntese, 350.000 llaves. 2479614.

• **SALAMANCA**, oportunidad, 500.000 llaves. 2419268.

• **VALLECAS**, baratísimo, 600.000 llaves. 2484543.

• **JOSE** Valderas, magnífico, 550.000 llaves. 2479464.

• **BARRIO** Lucero, ganga, 350.000 llaves. 2419269.

• **ESTRECHO**, increíble, 600.000 llaves. 2484543.

• **URGEL**, ocasión, 400.000 llaves. 2479515.

• **BARRIO** Pilar, oportunidad, 800.000 llaves. 2419260

• **ARTURO** Soria, precioso, 650.000 llaves. 2486110.

• **CARABANCHEL**, reformadísimo, 350.000 llaves. 2479614.

• **ARGÜELLES**, apartamento, 450.000 llaves. 2419268.

• **LAVAPIES**, exterior, reformado, tres dormitorios; entrada, 1.500.000; resto, 50 meses, 20.000. 4791461.

• **APARTAMENTO** lujo, plaza Castilla; entrada, 1.000.000; resto, 36 meses, 27.000. 4791461.

• **FUENLABRADA**, céntrico, tres dormitorios, 250.000 entrada, 15.000 mensual. Total, 2.500.000. 6901963.

• **FUENLABRADA**, Parque Granada, tres dormitorios, piscina, 500.000 entrada, 20.000 mensual. Total, 3.000.000. 6902013.

• **PARQUE** Residencial Fuenlabrada, tres dormitorios, piscina, 400.000 entrada, 17.500 mensual. Total, 2.900.000. 6901001.

• **FUENLABRADA**, Nuevo Versalles, tres dormitorios, 220.000 entrada, 20.000 mes. 6901068.

• **MOSTOLES**, Parque Coimbra, chalet cuatro dormitorios, piscina. Facilidades. 6902013.

• **FUENLABRADA**, Móstoles, pisos todas zonas. Nos adaptamos a sus posibilidades económicas. Llámenos 6902013.

• **VENDO** piso 124 metros, terraza grande, silencioso. Alcalá, 211. 2454799.

• **ALUCHE**, cuatro dormitorios, calefacción. Entrada, 1.500.000. 7193311.

• **ALUCHE**, ocasión. Total, 1.700.000. 7193311.

• **IGNACIO** Loyola, tres dormitorios, calefacción. Entrada, 1.000.000. Facilidades. 7193311.

• **DIRECTAMENTE** vendo piso en Pacífico, Abtao, 21, esquina a Cavanilles, de 90 m2, por 2.600.000 pesetas. Teléfonos 4355835, 2501881.

• **MARIA** Guzmán, 61; próximo Nuevos Ministerios, cuatro dormitorios. Razón, portería.

• **ALGETE.** Facilidades. 2611478.

• **ARTURO** Soria, 284. Constructora directamente. Dos últimos pisos superlujo. 4167986, 4167708.

• **AVENIDA** Burgos, dos dormitorios, piscina, a estrenar. También cambiaría por mayor. 4570503.

• **USERA**, nuevos. 4695457.

• **FUENLABRADA**, 1.200.000. Contado, 1.000.000. Cocina amueblada, alicatada, tres habitaciones. 7381583.

• **ALCOBENDAS**, estrenar, calefacción, 700.000 llaves. 2222302.

• **ORENSE**, cuatro dormitorios, calefacción, 1.200.000 llaves. 2222194.

• **ALCOBENDAS**, amplio, 500.000 entrada. 2222212.

• **GETAFE**, amplio, ocasión, 400.000 entrada. 2222302.

• **CARMEN**, tres dormitorios, oportunidad, 600.000 llaves. 2222212.

• **FUENLABRADA**, tres dormitorios, 300.000 llaves. 2222194.

• **ALCALA** Henares, amplio, calefacción, 300.000 llaves. 2221595.

• **PUENTE** Vallecas, oportunidad, 300.000 entrada. 2222212.

• **OPORTO**, tres dormitorios, 600.000 entrada. 2222302.

• **SEBASTIAN** Reyes, amplio, calefacción, 600.000 llaves. 2222212.

• **SALAMANCA**, apartamento, gran terraza, 800.000 entrada. 2221595.

• **MOSTOLES**, amplio, ocasión, 400.000 llaves. 2222194.

• **COSLADA**, amplio, calefacción, 400.000 llaves. 2222302.

• **CARRANZA**, completamente exterior, tres dormitorios, salón, 2.800.000. Facilidades convenir. 2662100.

• **LOPEZ** Hoyos, tres dormitorios, salón, cocina, baño, terrazas, 3.000.000. Facilidades. 2332109.

• **CARABANCHEL**, amueblado, tres dormitorios, salón, terrazas, 2.600.000. Facilidades. 2662100.

• **ANTONIO** López, ocasión, tres dormitorios, salón, terrazas, 2.200.000. 2662109.

• **PUERTA** Angel, tres dormitorios, 2.600.000. Facilidades cuatro años. 2662100.

• **SAN** Agustín, piso, piscina. 4138090.

• **VILLAVERDE** Alto, tres dormitorios, salón, urge por traslado, 1.600.000. 6196151.

• **PARQUE** Lisboa, vacío, 109 metros, cuatro dormitorios, baños, 2.850.000 total. 6196151.

• **OPERA**, ocasión, 3.000.000. Facilidades. 4482409.

• **EMBAJADORES**, nuevo, 3.500.000. Facilidades. 4482410.

• **BUHARDILLA** Rastro, 1.500.000. Facilidades. 4482409.

• **DELICIAS**, nuevo, 4.300.000. 4482410.

• **SALAMANCA**, seminuevo, 3.500.000. Facilidades. 4482409.

• **ALUCHE.** Entrada, 600.000. 7193311

• **CAMPAMENTO.** Total, 1.600.000; mensuales, 16.666. 7193311.

• **CAMPAMENTO**, tres dormitorios. Total, 2.200.000. Facilidades. 7193311.

PISO DE LUJO EN FUENLABRADA

Muy céntrico. 2.500.000 pesetas
GRANDES FACILIDADES
Teléfono 410 46 69

ULTIMO PISO

Zona paseo Extremadura

A estrenar, llave en mano, tres dormitorios, parquet, trastero
Entrada única, 500.000
463 91 14 - 463 66 99

MAGNIFICOS PISOS

CALLE HERNANI, NUM. 36, ESQUINA DULCINEA (CUATRO CAMINOS)
2 y 3 dormitorios. Llave en mano
Grandes facilidades de pago
Teléfonos 228 18 45, 230 43 04

PISOS

Dos dormitorios, calle José Celestino Mutis, número 32, final Jorge Juan, Metro O'Donnell, fachada con parque Fuente del Berro

LOCAL MUY COMERCIAL

Calle Covadonga, 9 — Teléfono 448 18 57

ANUNCIOS EN YA ● 447 20 05 – 4461124 – 4461132 Y RUIZ, 11 ● SUPRA

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

ANUNCIOS EN ya 242 25 00 (COBRAMOS A DOMICILIO) 248 84 00

Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD — GRAN VIA, 62, 3.° DE 9 A 20 HORAS • VELOFON

• **CAMPAMENTO,** junto Metro, tres dormitorios. Total, 1.800.000. 7193311.

• **CAMPAMENTO,** ocasión, tres dormitorios, 600.000 llaves. 2221595.

• **PUERTA** Toledo, ocasión, tres dormitorios, 1.000.000 entrada. 2222302.

• **TORREJON,** Cataluña, amplísimo, 500.000 llaves. 2222212.

• **ESTUDIOS,** oportunidad, condiciones únicas. Fermín Caballero, zona Norte. 2221595.

• **TRIBUNAL,** seis dormitorios, 1.500.000 llaves. 2222194.

• **ALUCHE,** extraordinario, ocasión, 800.000 entrada. 2222212.

• **IGNACIO,** bonito, 800.000 entrada. 2222194.

• **ALCORCON,** tres dormitorios, ocasión, 500.000 llaves. 2222302.

• **SEBASTIAN** Reyes, cuatro dormitorios, calefacción, 700.000 llaves. 2221595

• **VADILLO,** tres dormitorios, 300.000 llaves. 2222212.

• **PARTICULAR,** Guadarrama, tres dormitorios, terraza, 2.500.000. 2566258.

• **ARTURO** Soria, residencial, 200 metros, cuatro dormitorios, tres baños, garaje, 10.000.000. 4132311.

• **CORAZON** María, 4.400.000; particular. 4163834.

• **URGENTE.** Apartamento ático, Marqués Vadillo, particulr. Condiciones convenir. Señor Rodriguez. 4476250.

• **ESTUDIOS** apartamentos Princesa, entrada mínima. 4466462.

• **BARRIO** Pilar, apartamento dos terrazas, 2.050.000. Facilidades. 4466950.

• **JUNTO** Altamira, dos dormitorios, 1.200.000 entrada. 4466362.

• **RIOS** Rosas, 135 metros. Condiciones convenir. 4475609.

• **PASEO** Delicias, asómbrese, 800.000 llaves. 4476351.

• **FINAL** López Hoyos, oportunidad única, 600.000 llaves. 4466362.

• **MORATALAZ,** extraordinario, 1.400.000 entrada. 4466950.

• **URGEL,** precioso. Entrada, 1.400.000. 4475609.

• **URGE** venta. Pío XII, tres dormitorios, 5.200.000. Facilidades. 4476351.

• **COMANDANTE** Zorita, ático, cuatro dormitorios, tres baños, comedor, salón con chimenea, gran terraza, garaje. 2538640.

• **MOSTOLES,** piso, 600.000 entrada; resto, convenir; polideportivo, aire acondicionado. 6180461.

• **PARTICULAR** vende piso lujo avenida Albufera. Facilidades. 4153023.

• **500.000** entrada, 23.500 mensuales; Metro Vadillo, interiormente estrenar. Vicente Martín Arias, 24. Particular.

• **APARTAMENTO,** 1.000.000 entrada; resto, letras 20.000. 2421411.

• **GETAFE,** oportunidad, 300.000 entrada. 2222212.

• **PARLA,** amplio, 300.000 entrada. 2222302.

• **PARQUE** Lisboa, precioso, amplio, 700.000 entrada. 2221595.

• **MORATALAZ,** fabulosa ocasión, 1.200.000 llaves. 2222194.

• **TIETAR,** ocasión, chalet cuatro dormitorios, garaje, 3.800.000 total. Facilidades. 2222212.

• **LEGANES,** estrenar, calefacción, 600.000 entrada. 2222302.

• **SURBATAN,** tres dormitorios, calefacción, 400.000 llaves. 2221595.

• **ONDARRETA,** alegre, bonito, 500.000 entrada. 2222212.

• **TORREJON,** Cataluña, amplísimo, 500.000 llaves. 2222302.

• **CIUDAD** Angeles, maravilloso, 1.000.000 llaves. 2221595.

• **ALCALA** Henares, amplio, 300.000 llaves. 2222212.

• **GENERAL** Ricardos, ocasión, dos dormitorios, 2.200.000. 4558196.

• **DOCTOR** Esquerdo, 150 metros, 2.000.000 llaves. 4798012.

• **DIEGO** León, tres dormitorios, 1.500.000 llaves. 2226553.

• **ALUCHE,** junto Metro; pagos convenir. 4798046.

• **ALCOBENDAS,** calefacción, 1.000.000 llaves. 2226554.

• **CARTAGENA,** exterior, 1.200.000 llaves. 4798196.

• **FERRAZ,** ático, magnífico. Facilidades. 2327171.

• **BARRIO** Pilar, oportunidad única, 750.000 llaves. 4798012.

• **FRANCOS** Rodríguez, amplísimo. Facilidades convenir. 2226553.

• **SACONIA,** 1.400.000 entrada. Facilidades. 4798046.

• **MORATALAZ,** L-8, 1.400.000 entrada. 2226554.

• **EMBAJADORES,** precioso, 1.200.000 llaves. 4798196.

• **MARIA** Cabeza, ático, oportunidad, 750.000 entrada. 2327171.

• **PUEBLO** Hortaleza, cuatro dormitorios, 1.300.000 llaves. 4798012.

• **LAVAPIES,** exterior, 1.300.000 total. Facilidades. 2226553.

• **ANTONIO** López, cuatro dormitorios, amplísimo. Facilidades. 4798046.

• **OPORTO,** ocasión, 950.000 entrada. 2226554.

• **ELIPA,** baratísimo, 900.000 llaves. 4798196.

• **QUITANA,** seminuevo, calefacción, 1.600.000 entrada. 2327171.

• **PEÑUELAS,** exterior, 800.000 llaves. 4798012.

• **DELICIAS,** calefacción, 900.000 entrada. 2226553.

• **PARQUE** Lisboa, cuatro dormitorios, 1.000.000 llaves. 4798046.

• **VALLECAS,** junto Metro, 1.300.000 entrada. 2226554.

• **PACIFICO,** oportunidad, 1.200.000 llaves. 4798196.

• **AVENIDA** Mediterráneo, magnífico, 1.800.000 entrada. 2327171.

• **MOLA,** apartamento estrenar, 1.950.000 total. Facilidades. 4798012.

• **ALAMEDA** Osuna, cuatro dormitorios, piscina, 4.000.000 total. Facilidades. 2226553.

• **GENERALISIMO,** apartamento lujo, 3.500.000 total. Facilidades. 4798046.

• **AVENIDA** Mediterráneo, 120 metros, 4.000.000 total. Facilidades. 2226554.

• **AVENIDA** Aragón, 2.000.000 total. Facilidades. 4798196.

• **CUATRO** Caminos, cuatro dormitorios. Facilidades. 2327171.

• **CHAMBERI,** estudios estrenar, 600.000 entrada. Facilidades. 4798012.

• **PROSPERIDAD,** tres dormitorios, 1.300.000 entrada. 2226553.

• **PASEO** Extremadura, 1.300.000 entrada; seminuevo. 4798046.

• **CANILLEJAS,** estrenar, 110 metros, 1.400.000 entrada. 2226554.

• **ZARZAQUEMADA,** 850.000 entrada. 4798196.

• **VENTAS,** tres dormitorios, 1.000.000 llaves; ocasión. 2327171.

• **DEHESA** Villa, oportunidad, 1.300.000 llaves. 4798012.

• **MIRASIERRA,** cuatro dormitorios, 2.000.000 llaves. 2226553.

• **PISOS,** apartamentos todas zonas. Precios convenir. 4798046.

• **SESMERO.** Moratalaz, L-15, cuatro dormitorios, calefacción-agua centrales, 1.800.000 entrada. 7734745.

• **SESMERO.** Moratalaz, L-10, tres dormitorios, calefacción central, 1.100.000 entrada. 7725100.

• **SESMERO.** Moratalaz, Tapadera, tres dormitorios, calefacción central, 950.000 entrada. 7725121.

• **SESMERO.** Moratalaz, polígono H, tres dormitorios, 1.000.000 entrada. 7734745.

• **SESMERO.** Moratalaz, polígono E, dos dormitorios, 1.500.000. 7725100.

•

• **SESMERO.** Pacífico, tres dormitorios, 1.300.000 entrada. 7725121.

• **SESMERO.** Retiro, seis dormitorios, calefacción, 1.800.000 entrada. 7734745.

• **SESMERO.** Avenida América, dos dormitorios, calefacción-agua centrales, 2.000.000 entrada. 7725100.

• **SESMERO.** Pisos todas zonas. Facilidades hasta doce años.

• **SESMERO.** Oficinas Moratalaz, Cañada, 54. 7734745, 7725100, 7725121.

• **JUNTO** Pinar Chamartín, dos dormitorios, terrazas, 2.100.000. 4463796.

• **DELICIAS,** nuevo, tres dormitorios, calefacción, 2.600.000. 4485410.

• **CHAMBERI,** pisito totalmente reformado, dos dormitorios, 800.000 llaves; resto, 30.000 mensuales. Sin hipoteca ni letras extras. 4461538.

• **QUEVEDO,** 1.400.000 total. Necesita reforma. 4461526.

• **LATINA,** 1.750.000 total. 4461538.

• **OLAVIDE,** 2.200.000 total. 4461526.

• **VALLECAS**-Entrevías, 1.000.000 entrada, 30.000 mes. 4461538.

• **MARQUES** Vadillo, 2.600.000. Facilidades. 4461526.

• **PUERTA** Angel, precioso, 3.100.000. 4461538.

• **EUGENIA** Montijo, cuatro dormitorios, 3.500.000 total. 4461526.

• **PROXIMO** O'Donnell, cuatro dormitorios, 5.000.000. 4461538.

PISOS

1 y 2 dormitorios
ENTREGA INMEDIATA
FACILIDADES 10 AÑOS

Calle Comercio, 4 (Metro Menéndez Pelayo)
Información: Piso piloto todos los días, incluso festivos **Teléfono 251 90 15**

CARABANCHEL MAGNIFICOS PISOS LLAVE EN MANO

Junto plaza Elíptica, calles de Arroyo Opañel, 10, y Alejandro Sánchez, 104

Desde 4.115.000
Facilidades hasta 12 años

3 y 4 dormitorios, salón-comedor, cocina, 2 baños, 2 terrazas, calefacción y agua caliente individual por gas ciudad, grandes zonas ajardinadas y aparcamiento gratuito en patios interiores

METRO PLAZA ELIPTICA Y AUTOBUSES

Informan: En obra, todos los días, incluso sábados y festivos, y en oficina, calle Fernán González, 58
Teléfonos 469 83 69 y 273 05 58

• **ARTURO** Soria, 6.300.000. 4461526.

• **NIÑO** Jesús-Estrella, cuatro dormitorios, dos baños, 6.500.000 total. 4461538.

• **600.000,** Tribunal. 2326868.

• **OPORTUNIDAD.** Junto Metro, amplio. Facilidades convenir. 2766320.

• **EXTRAORDINARIA,** ocasión. Salamanca, tres dormitorios, 2.250.000. Facilidades. 2763153.

• **OPORTUNIDAD.** Bilbao, dos dormitorios, 2.050.000 total. Facilidades. 2768321.

• **EXTRAORDINARIO.** Iglesia, dos dormitorios, 1.650.000 total. Facilidades. 2767257.

• **OCASION.** Menéndez Pelayo, apartamento estrenar, 3.250.000. Facilidades. 3258563.

• **CIUDAD** Lineal, dos dormitorios, 2.250.000. Facilidades. 4358629.

• **OCASION.** Parque Avenidas, cuatro dormitorios, lujo. Facilidades. 4358694.

• **EXTRAORDINARIO.** Canillas, tres dormitorios, 1.400.000 llaves. 2768321.

• **FABULOSO.** Hortaleza, cuatro dormitorios, nuevo. Amplias facilidades. 2766320.

• **OCASION.** Pueblo Nuevo, tres dormitorios. Amplias facilidades. 2763153.

• **EXTRAORDINARIO,** plaza España, estrenar, 100 metros. Facilidades. 2767257.

• **OPORTUNIDAD.** Parque Santa María, amplio, 3.250.000. Facilidades. 4358563.

• **APARTAMENTO** lujo, estrenar, Atocha, 1.400.000 entrada. 4358629.

• **OPORTUNIDAD.** Barrio Salamanca, 120 metros, lujo, 6.650.000. Facilidades. 4358694.

• **GRAN** ocasión. Legazpi, dos dormitorios, 1.950.000. Facilidades. 2768321.

• **BARRIO** Salamanca, cuatro dormitorios, para reformar; convenir. 2766320.

• **OPORTUNIDAD.** Goya, dos dormitorios, 2.250.000. Facilidades. 2768321.

• **EXTRAORDINARIO.** Vicálvaro, tres dormitorios, estrenar, 1.250.000 entrada. 2767257.

• **LAVAPIES,** dos dormitorios, 1.650.000 total. Facilidades. 2763153.

• **GRAN** oportunidad. Moratalaz, tres dormitorios, 3.000.000. Facilidades. 4358563.

• **OCASION.** Dehesa Villa, amplio, calefacción, 3.050.000. Amplias facilidades. 4358629.

• **EXTRAORDINARIO,** oportunidad. Antonio López, cuatro dormitorios, lujo, garaje, 4.350.000. Facilidades. 4358694.

• **OCASION.** Parque Eugenia Montijo, amplio. Facilidades. 2766320.

• **EXTRAORDINARIO,** carretera Playa, amplísimo. Grandes facilidades. 2766320.

• **EXTRAORDINARIA** ocasión. Atico, Quevedo, 110 metros útiles, lujo, garaje. Facilidades. 2763153.

• **OPORTUNIDAD.** Legazpi, tres dormitorios, calefacción. Facilidades. 2767257.

• **GRAN** oportunidad. Atico, Argüelles, cinco dormitorios. Facilidades. 4358563.

• **OPORTUNIDAD.** Alfonso XIII, tres dormitorios, calefacción. Facilidades. 4358629.

• **OCASION.** Carabanchel, tres dormitorios, 950.000 entrada. 4358694.

• **OPORTUNIDAD.** Delicias, dos dormitorios, 1.650.000. Facilidades. 2768321.

• **EXTRAORDINARIO,** Embajadores, cuatro dormitorios, garaje, 6.000.000. Facilidades. 2766320.

• **OCASION.** Moratalaz, cuatro dormitorios, lujo. Facilidades. 2763153.

• **OCASION.** Peñagrande, amplio. Grandes facilidades. 2767257.

• **EXTRAORDINARIO,** Ciudad Periodistas, cuatro dormitorios, garaje, 6.300.000. Facilidades. 4358563.

• **EXTRAORDINARIO,** Dehesa Villa, tres dormitorios, calefacción. Amplias facilidades. 4358629.

• **OCASION.** Plaza Roma, cuatro dormitorios. Facilidades convenir. 4358694.

• **EXTRAORDINARIO,** avenida Albufera, amplio, calefacción. Facilidades. 2768321.

• **OCASION.** Puerta Toledo, tres dormitorios, 2.350.000. Facilidades. 2766320.

• **EXTRAORDINARIA** oportunidad. Residencial Altamira, cuatro dormitorios, estrenar. Facilidades. 2763153.

• **OPORTUNIDAD.** Ríos Rosas, tres dormitorios, calefacción, 4.250.000. Facilidades. 2767257.

• **OPORTUNIDAD.** Apartamento lujo, Alonso Martínez. Facilidades. 4358563.

• **OCASION.** Puente Franceses, apartamento, 650.000 entrada. 4358629.

• **BARRIO** Salamanca, tres dormitorios, 1.850.000. Facilidades. 4358694.

• **OPORTUNIDAD.** Prolongación Mola, tres dormitorios. Amplias facilidades. 2768321.

• **OPORTUNIDAD.** Quevedo, seis dormitorios, para reformar, 4.750.000. Facilidades. 2766320.

• **OCASION.** Céntrico, cuatro dormitorios. Facilidades. 2763153.

• **GRAN** oportunidad. Pacífico, tres dormitorios, calefacción, garaje, nuevo, 4.000.000; convenir. 2767257.

• **AVENIDA** Manzanares, oportunidad, amplio, lujo. Facilidades convenir. 4358563.

• **OPORTUNIDAD.** Vista Alegre, tres dormitorios. Amplísimas facilidades. 4358629.

• **PISO** céntrico. Doy facilidades. 4358694.

• **OPORTUNIDAD.** Embajadores, apartamento, 1.750.000. Facilidades. 4358563.

• **GRAN** ocasión. Ascao, tres dormitorios. Facilidades. 4358629.

• **EXTRAORDINARIO,** Virgen Cortijo, 120 metros. Amplias facilidades. 4358694.

• **APARTAMENTO** Diego León, lujo, garaje, 1.750.000 entrada. 2768321.

• **OPORTUNIDAD.** Iglesia, cinco dormitorios, para reformar, 3.900.000. Facilidades. 2766320.

• **OCASION.** Vallecas, dos dormitorios, 1.250.000. Facilidades. 2763153.

• **EXTRAORDINARIO,** Chamberí, dos dormitorios, 2.250.000. Facilidades. 2767257.

• **OPORTUNIDAD.** Peñagrande, tres dormitorios, estrenar. Facilidades. 4358563.

• **FABULOSO,** Embajadores, 80 metros, calefacción, garaje. Facilidades. 4358629.

• **EXTRAORDINARIO,** Alameda Osuna, cuatro dormitorios, 3.950.000. Facilidades. 4358694.

• **OPORTUNIDAD.** Plaza Elíptica, dos dormitorios, 2.450.000. Facilidades. 2768321.

• **OCASION.** Goya, cuatro dormitorios, 3.500.000. Facilidades. 2766320.

• **OPORTUNIDAD.** Chueca, tres dormitorios, 2.150.000. Facilidades. 2763153.

• **OCASION.** Plaza Perú, tres dormitorios, 3.750.000. Facilidades. 2767257.

• **LAVAPIES,** dos dormitorios, 2.150.000. Facilidades. 4358563.

• **EXTRAORDINARIO,** Aluche, amplio, calefacción. Facilidades. 4358629.

• **GRAN** oportunidad. Altamira, cuatro dormitorios, estrenar. Facilidades. 4358694.

• **OCASION.** Barrio Pilar, dos dormitorios, 1.050.000 entrada. 2766320.

• **OCASION.** Plaza España, amplio. Grandes facilidades. 2768321.

• **OPORTUNIDAD.** Apartamento Goya, lujo. Facilidades. 2763153.

• **EXTRAORDINARIO,** barrio San Lorenzo, tres dormitorios, 1.700.000 entrada. 2767257.

• **OCASION.** Atico, Retiro, 100 metros. Facilidades. 4358563.

• **OPORTUNIDAD.** Reina Victoria, tres dormitorios. Facilidades. 4358629.

• **APARTAMENTO** lujo, Diego León. Grandes facilidades. 4358694.

• **APARTAMENTO** ático, Alameda Osuna. Facilidades. 2766320.

• **EXTRAORDINARIO,** Aluche, tres dormitorios, calefacción. Facilidades. 2768321.

• **OPORTUNIDAD.** Lavapiés, tres dormitorios, 1.200.000 total. 2767257.

• **OCASION.** Centrico, dos dormitorios. Amplísimas facilidades. 2763153.

• **UNINSA** vende a partamentos todas zonas, todos precios. 4358563.

• **UNINSA** vende áticos cualquier zona. 4358629.

• **UNINSA** vende buhardillas, oportunidad. 4358694.

• **UNINSA** vende pisos dos, tres, cuatro dormitorios, todas zonas; ocasión. 2766320.

• **RESIDENCIAL,** extraordinario, amplio. Grandes facilidades. 2766320.

• **EXTRAORDINARIO,** Embajadores, tres dormitorios, estrenar, garaje. Facilidades. 2763153.

• **OCASION.** Santa Eugenia, tres dormitorios, 1.050.000 llaves. 2767257.

• **OPORTUNIDAD.** Atico, Bernabéu, tres dormitorios. Facilidades. 4358569.

• **EXTRAORDINARIO,** plaza Roma, cuatro dormitorios. Amplias facilidades. 4358629.

• **OCASION.** Fleming, 100 metros, calefacción. Facilidades. 4358694.

• **EXTRAORDINARIO,** barrio San Lorenzo, tres dormitorios. Facilidades. 2768321.

• **OPORTUNIDAD.** Mediterráneo, calefacción, nuevo, 110 metros. Amplias facilidades. 2766320.

• **GRAN** oportunidad. Prosperidad, cinco dormitorios. Amplias facilidades. 2763153.

• **EXTRAORDINARIO, Atocha, amplísimo, reformado, lujo. Facilidades. 2767257.**

• **ATICO,** Retiro, tres dormitorios, calefacción. Facilidades. 4358563.

• **EXTRAORDINARIO,** Batán, dos dormitorios, necesita reforma, 1.850.000. Facilidades. 4358694.

• **OPORTUNIDAD.** Alameda Osuna, tres dormitorios, garaje, piscina, dos baños. Facilidades. 4357629.

• **OPORTUNIDAD.** Antón Martín, dos dormitorios, 1.400.000. Amplias facilidades. 2768321.

• **EXTRAORDINARIO,** Francisco Silvela, cuatro dormitorios, calefacción, 4.750.000. Facilidades. 2766320.

• **OPORTUNIDAD.** Parque Eugenia Montijo, tres dormitorios. Amplias facilidades. 2763153.

• **OCASION.** Carabanchel, tres dormitorios, 2.750.000. Facilidades. 2767257.

• **GRAN** ocasión. Parque Eugenia Montijo, cuatro dormitorios. Facilidades convenir. 4358563.

• **EXTRAORDINARIO,** Majadahonda, tres dormitorios, garaje, piscina, 4.250.000. Facilidades. 4358629.

• **EXTRAORDINARIO** ático, Alameda Osuna, tres dormitorios, piscina, estrenar, 5.350.000. Facilidades. 4358694.

• **OCASION.** Portazgo, tres dormitorios, 2.250.000. Facilidades. 2768321.

• **GRAN** oportunidad. Parque Avenidas, dos dormitorios, dos baños, lujo; convenir. 2766320.

• **OCASION.** Puente Vallecas, amplio. Grandes facilidades. 2763153.

• **EXTRAORDINARIO,** glorieta Bilbao, tres dormitorios; convenir. 2767257.

• **OCASION.** Paseo Extremadura, dos dormitorios, 1.750.000. Facilidades. 4358563.

• **EXTRAORDINARIO,** Ferraz, dos dormitorios, 2.850.000. Facilidades. 4358629.

• **OCASION.** Usera, tres dormitorios, calefacción, 3.050.000. Facilidades. 4358694.

• **EXTRAORDINARIO,** Conde Casal, cuatro dormitorios, garaje, piscina, estrenar; convenir. 2768321.

• **OCASION.** Ascao, dos dormitorios, 2.250.000. Facilidades. 2766320.

• **EXTRAORDINARIO,** Retiro, cuatro dormitorios, 6.350.000. Facilidades. 2763153.

• **FABULOSO.** Ríos Rosas, cuatro dormitorios, totalmente reformado. Amplias facilidades. 2767257.

• **OCASION.** Menéndez Pelayo, cuatro dormitorios, calefacción, seminuevo, 2.250.000 entrada. 4358563.

• **COLONIA** Sardinero, ocasión, tres dormitorios. Amplias facilidades. 4358629.

• **OPORTUNIDAD.** Usera, dos dormitorios, 1.750.000. Facilidades. 4358694.

• **GRAN** ocasión. Jerónimos, tres dormitorios, señorial, 5.350.000 contado. 2768321.

• **GRAN** oportunidad. Barrio Estrella, cuatro dormitorios, 6.850.000. Facilidades. 2766320.

• **EXTRAORDINARIA** ocasión. Pío XII, 100 metros, calefacción, garaje, 5.250.000. Facilidades. 2763153.

• **OPORTUNIDAD.** Lista, dos dormitorios, 1.850.000. Facilidades. 2767257.

• **GRAN** oportunidad. Pirámides cuatro dormitorios, calefacción, garaje, estrenar; convenir. 4358563.

• **OPORTUNIDAD.** Arturo Soria, cinco dormitorios, garaje, 7.350.000. Facilidades. 4358629.

• **ATICO** abuhardillado, estrenar, paseo Habana, tres dormitorios. Facilidades. 4358694.

• **FABULOSO,** Marqués Vadillo, cuatro dormitorios, calefacción, 3.600.000. Facilidades. 2763153.

• **EXTRAORDINARIO,** Puente Segovia, dos dormitorios, 1.550.000 total. Facilidades. 2767257.

• **GRAN** oportunidad. Prosperidad, cuatro dormitorios. Amplias facilidades. 4358563.

• **OCASION.** Avenida San Luis, tres dormitorios, 2.650.000. Facilidades. 4358629.

• **OPORTUNIDAD.** Avenida Mediterráneo, tres dormitorios, calefacción, 4.000.000. Facilidades. 4358694.

• **OPORTO,** extraordinario, tres dormitorios, 2.600.000. Facilidades. 2768321.

• **OPORTUNIDAD.** Barrio Lucero, tres dormitorios, 2.250.000. Amplias facilidades. 2766320

• **EXTRAORDINARIO,** Quintana, tres dormitorios, calefacción, 1.250.000 entrada. 2763153

• **OPORTUNIDAD.** Tirso Molina, dos dormitorios, 1.650.000 total. Facilidades. 2767257.

• **EXTRAORDINARIA** oportunidad. Reina Victoria, cuatro dormitorios, 6.350.000. Facilidades. 4358563.

• **OCASION.** Arturo Soria, cuatro dormitorios, piscina. Amplias facilidades. 2767257.

• **COLMENAR** Viejo, 100 metros, llaves, 500.000. 4680567.

• **VIRGEN** del Cortijo, cuatro dormitorios, calefacción. 2306374.

• **ALUCHE,** tres dormitorios; llaves, 1.000.000. 4675940.

• **DEHESA** Villa, apartamento; llaves, 1.000.000. 4686524.

• **MARQUES** Vadillo, tres dormitorios, 2.500.000 total. 4680567.

• **ALCORCON,** tres dormitorios, calefacción, piscina, 2.200.000. 4675940.

• **FINAL** Habana, ático dúplex, lujo. 4675940.

• **OPORTUNIDAD:** Por ausentarme, piso plaza España. 2423979.

• **PISO** 130 metros, garaje, prolongación López Hoyos; particular. 7641363.

• **BUHARDILLA** restaurada, dúplex, Hermosilla. 2627598.

• **VENDO** apartamento Doctor Fleming, 44. Directamente. 2502506. 4578994.

• **DELICIAS,** nuevo, 120 metros, 6.500.000; convenir. 4796714.

• **ESTRECHO,** dos dormitorios, 600.000 llaves. 4796863.

• **CENTRO,** cuatro dormitorios, 800.000 llaves. 4797061.

• **ELIPA,** 500.000 llaves. 4796714.

• **VILLAVERDE,** 450.000 llaves. 4796863.

• **SAN** Bernardo, ganga, tres dormitorios, 1.050.000 total. 4797061.

• **ALCORCON,** centriquísimo, calefacción, 600.000 llaves. 4796714.

• **SEBASTIAN** Reyes, junto plaza toros, estrenar, 100 metros, 3.700.000. Facilidades. 4796863.

• **VENTAS,** casa nueva, 1.200.000 llaves. 4797061.

• **LA** Paz, tres dormitorios, 750.000 llaves. 4796714.

• **CIUDAD** Angeles, tres dormitorios, 500.000 llaves. 4796714.

• **USERA,** cuatro habitaciones, cocina completa, 2.000.000 total. Facilidades. 4797061.

• **USERA,** cuatro habitaciones, cocina completa, 2.000.000 total. Facilidades. 4797061.

• **PUENTE** Praga, casa nueva, 100 metros, 1.100.000 llaves. 4796714.

• **PILAR** Zaragoza, tres dormitorios, calefacción, 1.200.000 llaves. 4796863.

• **MOSTOLES,** Estoril II, estrenar, 119 metros, cuatro dormitorios, dos baños. Contado, 2.150.000. Facilidades: 500.000 entrada, 25.000 mes. 6140494.

• **ALCORCON,** céntrico, tres dormitorios. Total contado, 1.500.000. 6140711.

• **MOSTOLES,** Nuevo Versalles, tres dormitorios, calefacción. Entrada, 200.000; resto, 20.000 mes. 6140711.

• **MOSTOLES,** tres dormitorios, calefacción, garaje. Entrada, 500.000. 20.000 mes. 6140494.

• **POR** traslado, tres dormitorios, agua-calefacción centrales, parquet. Pizarro, 7. 2320933, 2312976.

• **ALUCHE,** pisos. Navarro.

• **ALUCHE** pisos. Navarro.

• **ALUCHE,** solamente esta zona; pisos dos, tres, cuatro dormitorios. Navarro. Escalona, esquina Illescas. 2181231.

• **ALUCHE,** dos dormitorios, 700.000 llaves, 21.000 mes. 2181231.

• **ALUCHE,** tres dormitorios, confort, trastero. 2181231.

• **ALUCHE,** tres dormitorios, trastero, opción garaje. 2181231.

• **ALUCHE,** cuatro dormitorios, baño, aseo, salón independiente. 2181231.

• **CAMPAMENTO,** tres dormitorios, 700.000 entrada. 2181231.

• **IGNACIO** Loyola, tres dormitorios, calefacción. 2181231.

• **PARQUE** Lisboa, pisos. Navarro.

• **PARQUE** Lisboa, pisos. Navarro.

• **PARQUE** Lisboa, solamente esta zona; pisos tres, cuatro dormitorios. Navarro. Escalona, esquina Illescas. 2181231.

• **PARQUE** Lisboa, esquina, cuatro dormitorios. Facilidades. 2181231.

• **PARQUE** Lisboa, cuatro dormitorios, reformado. 2181231.

• **VENDO** piso, particular. Conde Peñalver, 58. Razón, portería.

• **PARTICULAR,** nuevo, plaza Roma, tres dormitorios, calefacción. 2454689.

• **APARTAMENTO** glorieta Bilbao, dúplex lujo, un dormitorio. 4459188.

• **POR** traslado vendo piso en Calapagar, piscina, garaje. 8581925. A partir 9 noche.

• **BARAJAS,** estrenar, piscina, garaje, tenis, oportunidad, 500.000 llaves. 2222212.

• **HORTALEZA,** ocasión, dos dormitorios, 600.000 llaves. 2221595.

• **EMBAJADORES,** cuatro dormitorios, 600.000 llaves. 2222194.

• **PIRAMIDES,** tres dormitorios, calefacción, 1.000.000 entrada. 2222302.

• **VALLECAS,** ocasión, 1.100.000 total. Facilidades. 2222194.

• **CIUDAD** Parque Henares, regalado, 2.700.000. Facilidades. 2222212.

• **AEROPUERTO,** piscina, tenis, garaje, 500.000 llaves. 2222302.

• **VILLAVERDE,** oportunidad, 400.000 entrada. 2221595.

• **ALUCHE,** amplio, aparcamiento, 800.000 entrada. 2222194.

• **SANTA8 María, precioso, ocasión, 1.000.000 llaves. 2222212.**

• **IGNACIO** Loyola, muy bonito, 800.000 llaves. 2221595.

• **ESTORIAL** II, gran oportunidad, 600.000 llaves. 2222212.

• **PARCAUELLOS,** estrenar, piscina, garaje, tenis, ocasión, 300.000 llaves. 2222302.

• **DEHESA** Villa vende piso muy urgente, todo exterior, fabulosas vistas, tres dormitorios, precio contado, 2.500.000. 4596012.

• **EDIFICIO** Munich. Apartamentos estudios, precios-forma pago excepcionales, llave mano, diferentes tamaños. Gastos mínimos. Piloto, incluso domingos. Nieremberg, 6 (altura López Hoyos, 131). 2211451.

• **MOSTOLES,** particular, tres dormitorios. 7112980.

• **APARTAMENTO** lujo, 3.750.000. Alcalde Sainz Baranda, 41.

• **USERA,** oportunidad, traslado, tres dormitorios, 2.700.000. Facilidades. 4558196.

• **PISOS** Móstoles, llave mano, 300.000 entrada, 18.000 mes. 6179552.

• **AVENIDA** Donostiarra, dos dormitorios, teléfono, Metro Carmen, 2.500.000. 4157589.

• **HOYO** de Manzanares, particular vende piso, piscina, tenis. Precio interesante. 7346285.

• **GARRIDO.** Venta pisos cualquier zona. 4192505.

• **VALDEACEDERAS,** tres dormitorios, 1.700.000 total. 4030500.

• **ARTURO** Soria, varios, jardín piscina, 2.000.000 entrada. 2328500.

• **RONDA** Toledo, sensacional, cuatro dormitorios, dos baños, 1.500.000 llaves. 4030550.

• **ALCORCON,** oportunidad, 600.000 llaves. 2328508.

• **ARGÜELLES,** apartamento lujo, amueblado, 900.000 llaves. 4030558.

• **DELICIAS,** oportunidad, cuatro dormitorios, 1.700.000. Facilidades. 2328509.

• **ALAMEDA** Osuna, lujo, 1.300.000 llaves. 2328379.

• **BRAVO** Murillo, 1.000.000 llaves. 4030500.

• **SANTA** Eugenia, tres, cuatro, cinco dormitorios, estupendos, desde 850.000 entrada. 2328500.

• **OPORTO,** cinco dormitorios, dos baños, 1.200.000 llaves. 4030550.

• **URGEL,** oportunidad, tres dormitorios, 900.000 entrada. 2328508.

• **MOSTOLES,** gangas, tres dormitorios, dese 400.000 llaves. 4030558.

• **ALUCHE,** tres dormitorios, 1.000.000 entrada. 2328509.

• **AVENIDA** Donostiarra, dos dormitorios, 800.000 llaves. 2328379.

• **REINA** Victoria, oportunidad, cinco dormitorios, dos baños, 4.200.000. Facilidades. 4030500.

• **MARIA** Guzmán, lujosísimo, tres dormitorios, dos baños, 5.700.000. Facilidades. 2328500.

• **O'DONNELL,** precioso, cuatro dormitorios, gran salón, dos baños, 6.400.000 total. 4030550.

• **VENTAS,** 110 metros, tres dormitorios, calefacción, 1.000.000 entrada. 2328508.

• **HORTALEZA,** tres dormitorios, dos salones, 4.000.000. Facilidades. 4030558.

• **EZEQUIEL** Solana, tres dormitorios, dos baños, calefacción, 1.300.000 llaves. 2328509.

• **IGNACIO** Loyola, maravilloso, tres dormitorios, 900.000 entrada. 2328379.

• **PUERTA** Angel, sensacional, 150 metros, tres dormitorios, dos baños, 6.400.000. Facilidades. 4030500.

• **CARABANCHEL,** varios, desde 700.000 entrada. 2328500.

• **CANILLEJAS,** úrgeme, cuatro dormitorios, 3.300.000. Facilidades. 4030550.

• **PARTICULAR,** estrenar, 100 metros, cocina Forlady roble con taco rojo, calefacción y agua caliente centrales; próximo Metro Oporto, portal de mármol. 6373210.

• **HORTALEZA,** calefacción, 1.000.000 entrada. 2221595.

• **PASEO** Extremadura, oportunidad, 500.000 llaves. 2222194.

• **ESTUDIOS,** oportunidad, condiciones únicas, Fermín Caballero, zona Norte. 2222302.

• **ZARZAQUEMADA,** amplio, calefacción, 400.000 llaves. 2222302.

• **PILAR,** ocasión, 500.000 llaves. 2222212.

• **DELICIAS,** nuevo, amplio, 1.200.000 entrada. 2221595.

• **ALCORCON,** amplísimo, calefacción, 500.000 entrada. 2222212.

• **MOSTOSLES,** calefacción, tres dormitorios, 500.000 llaves. 2222194.

• **SAN** Fernando, maravilloso, 600.000 entrada. 2221595.

• **PACIFICO,** tres dormitorios, calefacción, 700.000 llaves. 2222212.

• **METRO** Vallecas, amplio, calefacción, 500.000 entrada. 2222194.

• **LEGANES,** ganga, 400.000 entrada. 2221595.

• **ALCORCON,** tres dormitorios, 400.000 llaves. 2222212.

• **TORREJON,** edificio Torrepista, 800.000 llaves. 4455525.

• **QUINTANA,** ocasión, 800.000 llaves. Teléfono 4488123.

• **PACIFICO,** 500.000 entrada. 4488123.

• **ALUCHE.** Entrada, 900.000. 4488123.

• **CENTRO,** 3.500.000. 4488123.

• **CARTAGENA,** cuatro dormitorios, 4.800.000. 4488123.

• **TETUAN,** tres dormitorios, 1.000.000 llaves. 4488123.

• **APARTAMENTO** reconstruido, centro. 2657490.

• **USERA,** dos dormitorios, 1.600.000. Facilidades. 4450236.

• **CANILLAS,** estudio lujoso, 1.300.000. Facilidades. 4455708.

• **VADILLO,** dos dormitorios, 600.000 entrada. 4457987.

• **EXTREMADURA,** dos dormitorios, 1.900.000. Facilidades. 4455804.

• **ARGÜELLES,** cuatro dormitorios, 4.500.000. Facilidades. 4450236.

• **ARGÜELLES,** dos dormitorios, 2.000.000. 4457987.

• **OPORTUNIDAD.** Metro Oporto, estrenar, cuatro dormitorios. Grandes facilidades. 2410526.

• **MOSTOLES,** piso tres dormitorios, jardines, polideportivo, garaje. Contado, 1.400.000. 6180461.

• **DIRECTAMENTE,** oportunidad, céntrico, tres dormitorios, garaje. 2410526, 2413018. Horas oficina.

• **ALUCHE,** cuatro dormitorios, extraordinario. 2484602.

• **METRO** Quintana, exterior, cuatro dormitorios, 4.000.000. Facilidades. 2673402.

• **ALTAMIRA,** tres dormitorios, exterior, 5.700.000. Facilidades. 4558196.

• **PLAZA** España, un dormitorio, gran terraza, 1.500.000 entrada; resto, doce años. 4450650.

• **DEHESA** Villa, apartamento grande. Teléfonos 4595478, 4590085.

• **VALLECAS,** tres dormitorios, 90 metros. Entrada, 1.100.000; resto, seis años. 4636699.

• **SAGRADOS** Corazones, tres dormitorios, teléfono. Entrada, 1.500.000; resto, cinco años. 4636857.

• **PASEO** Extremadura, tres dormitorios, calefacción central, gas ciudad. Contado, 4.500.000. Facilidades. 4636699.

• **CAMPAMENTO,** tres dormitorios, calefacción central. Entrada, 1.000.000; resto, convenir. 4636957.

• **BATAN,** tres dormitorios, calefacción central, gas ciudad. Entrada, 1.200.000; resto, seis años. 4636699.

• **PASEO** Extremadura, dos dormitorios, 70 metros. Total, 1.600.000. 4636857.

• **PASEO** Florida, dos dormitorios. Entrada, 900.000; resto, cinco años. 4636857.

• **VICENTE** Camarón, dos dormitorios. Entrada, 1.100.000. Facilidades. 4636699.

• **BATAN,** tres dormitorios, terrazas, gas ciudad, ascensor. Contado, 4.500.000. Facilidades. 4636857.

• **VILLAVERDE,** apartamento un dormitorio, calefacción central. Contado, 1.600.000; entrada, 800.000. 4636699.

• **PASEO** Jesuitas, tres dormitorios, patio, calefacción central. Entrada, 1.100.000. 4636857.

• **CAMPAMENTO,** dos dormitorios, cocina y office, ascensor, teléfono, gas ciudad. Entrada, 1.100.000; resto, cinco años. 4636699.

• **PISOS** zona Extremadura, dos dormitorios, calefacción central, terraza, a estrenar. Entrada, 1.000.000; resto, 60 letres de 14.200. 4636699.

• **PASEO** Extremadura, tres dormitorios. Entrada, 1.750.000. 4636857.

• **PASEO** Olivos, tres dormitorios, terraza 80 metros, 1.250.000. 4636699.

• **METRO** Ciudad Lineal, cuatro habitaciones, calefacción central, 4.300.000. Facilidades. 2671381.

• **TORRELODONES,** cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, piscina, tenis; ocasión. Facilidades diez años. 2593007.

• **ALCOBENDAS,** ocasión, 600.000 llaves. 2488200.

• **ZARZAQUEMADA,** buenísimo, 350.000 entrada. 2489803.

• **USERA,** precioso, 800.000 llaves. 2488208.

• **EXTREMADURA,** oportunidad, 600.000 llaves. 2489375.

• **CARABANCHEL,** estupendo, 600.000 llaves. 2489804.

• **PUEBLO** Nuevo, 850.000 entrada. 2482570.

• **PUENTE** Praga, precioso, 800.000 llaves. 2488209.

• **TETUAN,** ocasión, 800.000 llaves. 2489803.

• **VIRGEN** Cortijo, magnífico, 1.000.000 entrada. 2489375.

• **GARCIA** Noblejas, oportunidad, 550.000 llaves. 2489804.

• **ALUCHE,** adelántese, 700.000 llaves. 2482570.

• **CHAMBERI,** ocasión única, 550.000 llaves. 2488200.

• **DEHESA** Villa, fenomenal, 850.000 llaves. 2489803.

• **GETAFE,** oportunidad, 500.000 llaves. 2488208.

• **CANILLAS,** completísimo, 800.000 llaves. 2489375.

• **ALUCHE,** ganga, 550.000 llaves. 2489804.

• **HORTALEZA,** increíble, 500.000 llaves. 2482570.

• **APARTAMENTO** Legazpi, 200.000 llaves. 2488209.

• **CIUDAD** Angeles, baratísimo, 350.000 llaves. 2489803.

• **SURBATAN,** estupendo, 800.000 llaves. 2489375.

• **PORTAZGO,** fabuloso, 750.000 entrada. 2489804.

• **CARABANCHEL** Alto, precioso, 350.000 llaves. 2488200.

• **MAGNIFICO** piso, oficinas profesionales, inmejorable situación, barrio Salamanca, aparcamiento, Metro y autobuses. Buen precio, a convenir. 2413021, 2412584.

• **ALCALA** Henares, ocasión. 2506383.

• **PADRE** Damián, 48; lujo, cinco dormitorios, piscina, garaje, de 25.000.000 a 20.000.000. 2591273.

• **OPORTUNIDAD:** Vendo piso calle Toledo, 94; cinco dormitorios, vestíbulo, comedor, cuarto de baño, aseo, calefacción central y ascensor. 2287629.

• **ALCORCON,** junto Metro, llave mano, 250.000 entrada única. Facilidades diez años: Tomamos su piso como parte pago. 6112080, 4334100.

• **VENDO** apartotel Eurobuilding II, estrear. 2703231.

• **VENDO** estupendo piso Valdemoro, entelado, parquet, 120 m2, 595.000 entrada. 2792773.

• **PARTICULAR,** Zarzaquemada, 2.200.000 total. 4134214, 6884551.

• **ALUCHE,** calle Illescas, nuevo, jardines. Facilidades diez años. 4192505.

• **CORAZON** de María, lujo, exterior, cuatro dormitorios, dos baños, plaza garaje, 2.500.000 entrada; resto, seis años; particular. 4168839.

• **PARLA,** ocasión. 4573631.

• **SUPER** superlujo, dos plantas, 300 m2, magníficas vistas, cinco dormitorios, sauna, cuatro baños, jardines, piscinas, pistas tenis, Pinar Chamartín. 2023031.

• **PISO** estrenar, 80 m2, tres dormitorios, zona Dehesa Villa. 2702971.

• **OCASION.** Puente Praga, cuatro dormitorios, 2.500.000 entrada; resto, convenir. 2764500.

• **MORATALAZ,** tres dormitorios, 1.500.000 entrada; resto, diez años. 2764564.

ANUNCIOS EN ya • 447 20 05 – 4461124 – 4461132 Y RUIZ, 11 • SUPRA

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

ANUNCIOS EN YA 248 84 00 (COBRAMOS A DOMICILIO) 242 25 00 Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD GRAN VIA, 62, 3.º DE 9 A 20 HORAS • VELOFON

• PACIFICO, tres dormitorios, 3.500.000 total. Facilidades. 2750110.
• PROSPERIDAD, tres dormitorios, garaje, 5.200.000 total. Facilidades. 2764500.
• POZUELO, chalet adosado, a estrenar, 4.000.000 entrada; resto, a convenir. 2764564.
• AVENIDA Manzanares, tres dormitorios, 3.200.000 total. Facilidades. 2750110.
• ARGÜELLES, tres dormitorios, calefacción central, 4.700.000 total. Facilidades. 2764500.
• BARRIO Pilar, dos dormitorios, 800.000 entrada. 2764564.
• VALLECAS, dos dormitorios, 1.800.000 total. Facilidades. 2750110.
• DEHESA Villa, tres dormitorios, calefacción central, 3.200.000 total. Facilidades. 2764500.
• SALAMANCA, tres dormitorios, calefacción central, 4.400.000 total. Facilidades. 2764564.
• ARGANZUELA, dos dormitorios, 1.000.000 entrada; resto, convenir. 2750110.
• PILAR de Zaragoza, estrenar, tres dormitorios, 2.000.000 entrada; resto, a convenir. Sin hipoteca. 2764500.
• ANDRES Mellado, cuatro dormitorios, 6.500.000 total. Facilidades. 2764564.
• ALAMEDA de Osuna, tres dormitorios, piscina, 1.700.000 entrada; resto, diez años. 2750110.
• DELICIAS, tres dormitorios, calefacción central, 4.000.000 total. Facilidades. 2764500.
• OCASION. San Sebastián de los Reyes, 1.800.000 total. Facilidades. 2750110.
• RETIRO, dos dormitorios, 2.700.000 total. Facilidades diez años. 2764500.
• ESTUDIO Clara del Rey, 700.000 entrada; resto, a convenir. 2764564.
• RETIRO, 120 m2, cuatro dormitorios, calefacción central, 4.700.000 total. Facilidades. 2750110.
• AVENIDA Portugal, lujo, 150 m2, 3.000.000 entrada; resto, convenir. 2764500.
• ATOCHA, cuatro dormitorios, garaje, 2.500.000 entrada; resto, a convenir. 2764564.
• USERA, dos dormitorios, 700.000 entrada; resto, diez años. 2750110.
• MANOTERAS, 1.300.000 entrada; resto, a convenir. 2764500.
• GENERALISIMO, lujo, 250 metros, 14.500.000 total. Facilidades. 2764564.
• RIOS Rosas, cuatro dormitorios, calefacción central, 1.600.000 entrada; resto, diez años. 2750110.
• ARTURO Soria, tres dormitorios, garaje, piscina, 5.000.000 total. Facilidades. 2764500.
• PINAR de Chamartín, 160 m2, garaje, piscina, 3.000.000 entrada; resto, convenir. 2764564.
• CUATRO Caminos, cuatro dormitorios, calefacción central, 2.500.000 entrada; resto, convenir. 2750110.
• QUINTANA, tres dormitorios, 1.500.000 entrada; resto, diez años. 2764500.
• PARTICULAR vende piso Hortaleza, 2.200.000. 2703139.
• FUENLABRADA, ocasión, Parque Granada, 1.600.000. Facilidades. 6908846.
• FUENLABRADA, tres dormitorios, calefacción, parquet. Entrada, 300.000; 16.000 mes. 6908896.
• METRO Numancia, dos habitaciones. Entrada, 1.000.000; mensualidades, 20.000. 4797671.
• LUCHANA, apartamento lujo, climatizado. 4470064. Noche.
• MAJADAHONDA, extraordinaria oportunidad, llave en mano; cocina amueblada electrodomésticos; 10% entrada. Facilidades diez años. Directamente constructor. 2413018, 2410526; domingos, 6375790.
• PRECIOSO piso exterior, muchas mejoras, baratísimo, San Fernando Henares. 4457297, 4731069.
• PARQUE de Lisboa, ático, cuatro dormitorios, 114 metros. 6195571.
• PISITO céntrico, reformado, 1.800.000. 2326182.
• BUHARDILLAS dúplex, céntricas. 2326367.
• ESTUDIO céntrico, nuevo, 1.600.000 total. 2326182.
• OCASION, Alcorcón, 1.600.000. Facilidades. 7171459.
• ALUCHE, oportunidad, 3.500.000. Facilidades. 7171459.
• PLAZA España, un dormitorio. 2410647.
• SALAMANCA, ático, particular, Hermosilla, luz Norte, muy luminoso, tres dormitorios, baño, aseo, calefacción central, gas ciudad, ascensor, muy buen portal, teléfonos, despensa, trastero, maletero, 3.850.000 pesetas. Facilidades. 4019639. 9 a 11 noche.
• APARTAMENTO-estudio Velázquez, 146; 1.850.000 contado. Enseña portero. 2504848.
• TORREDELMAL vendo piso amueblado, dos dormitorios amplios, despensa, céntrico, próximo playa, 1.500.000 contado. 91-6905489, 952-541072.
• POZUELO, tres dormitorios, 3.500.000. 2415150.
• PARQUE Cataluña, estrenar, 2.500.000 contado. 2287684.
• OCASION, Quintana, nuevo, tres dormitorios, calefacción, 2.800.000. Muchas facilidades. 2674359.
• OCASION, Quintana, apartamento nuevo, confortable, 2.350.000. 2674359.
• OCASION, calle Narváez, dos dormitorios, 2.350.000. 2674359.
• OCASION, traslado, Arturo Soria, 180 metros, 6.500.000. 2674359.
ESTRENAR, Parque Avenidas, 130 metros. 2674359.
• ESTRENAR, Pueblo Nuevo, cuatro dormitorios, varias plantas. 2674359.
• ESTRENAR, próximo Quintana, dos dormitorios, cocina amueblada; entrada, 1.000.000. Convenir. 2674359.
• ESTRENAR, Quintana, tres dormitorios, varias plantas; entrada, 1.500.000; resto, 10 años. Sin hipoteca. 2674359.
• ESTRENAR, Coslada, tres dormitorios. Muchas facilidades. 2674359.
• ESTRENAR, Torrejón, cuatro dormitorios. Muchas facilidades. 2674359.
• VENDESE apartamento casa Madrid los Austrias, reformado, gran lujo, conservando carácter del inmueble, cuarto piso, un solo apartamento por planta, 4.500.000 contado. 4314532.

• QUINTANA, cuatro dormitorios, piscina, garaje, 6.500.000. 2757203.
• ARTURO Soria, tres dormitorios, piscina, 3.400.000. 2757203.
• CHAMBERI, estudios amueblados, 1.500.000. 2317803.
• PARQUE Santa María, 2.800.000. Convenir. 2317459.
• PLAZA Roma, estudio estrenar, 400.000 llaves. 2317803.
• NUEVOS Ministerios, cuatro dormitorios, 5.000.000. Facilidades. 2317459.
• MIRASIERRA, oportunidad, piso cuatro dormitorios, garaje. Urge. 4509189.
• ALCALA Henares, particular. Facilidades. 2757069.
• ARGÜELLES, dos dormitorios, 1.600.000. 4453859.
• JUNTO plaza Castilla, dos dormitorios, 70 metros, muchísimas mejoras, calefacción central, 3.000.000. 4453860.
• COLONIA Velázquez, oportunidad, tres dormitorios, 70 metros, muy bonito, 3.000.000. Facilidades. 4456514.
• CAMPAMENTO, precioso piso tres dormitorios, totalmente decorado, moqueta, 1.500.000 entrada; resto, 70 mensualidades de 35.000. 4456466. SAN Ignacio Loyola, tres dormitorios, 1.000.000 entrada; resto, cuatro años; total, 2.800.000. 4453859.
• JUNTO Alonso Martínez, 110 metros, precisa reforma, 3.200.000. 4453860.
• CENTRICO, 150 metros, seis dormitorios, baño, aseo, exterior, parquet, 3.500.000. Facilidades. 4456466.
• ALUCHE (General Fanjul), 65 metros, dos dormitorios, 1.000.000 entrada; resto, 48 mensualidades de 31.250. 4456514.
• CENTRICO (calle Barco), 60 metros, dos dormitorios, 1.700.000. Facilidades. 4453859.
• ESTRECHO, dos dormitorios, 1.000.000 entrada; resto, 60 letras de 20.000. 4453860.
• PARQUE Eugenia Montijo, tres dormitorios, dos terrazas, 1.100.000 entrada; resto, cuatro años; total, 3.100.000.
• EMBAJADORES (glorieta), tres dormitorios, baño, aseo, 1.300.000 entrada. Facilidades. 4456858.
• PARQUE Santa María, exterior, calefacción, cuatro dormitorios, dos baños, 1.600.000 entrada. Facilidades. 4456960.
• **LOPEZ8 Hoyos (Arturo Soria), exterior, calefacción, tres dormitorios, 1.300.000 entrada. Facilidades. 4487319.**
• INFANTA Mercedes (Cuzco), estrenar, ático, gran terraza, 3.850.000. Facilidades. 4456858.
• RIOS Rosas, cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, jardín, 6.50.000. Facilidades. 4456960.
• EMBAJADORES (Legazpi), nuevo, ático, dos dormitorios, calefacción, jardín, piscina, 800.000 entrada. 4487319.
• MIRASIERRA, exterior, cuatro dormitorios, dos baños, aparcamiento, jardín, piscina, 5.500.000. Facilidades. 4456858.
• DELICIAS, 140 metros, exterior, calefacción, cuatro dormitorios, dos baños, 2.400.000 entrada. Facililidades. 4456960.
• PERIODISTAS (zona), impecable, cuatro dormitorios, dos baños, garaje, jardín, piscina, 6.500.000. Muchas facilidades., 4487319.
• PARQUE Sur, estrenar, exterior, calefacción, tres dormitorios, baño, aseo, 4.300.000. Facilidades. 4456858.
• ARGÜELLES, ático impecable, calefacción, dos dormitorios, 4.300.000. Facilidades. 4456960.
• ARTURO Soria (Metro), exterior, tres dormitorios, baño, aseo, jardín, piscina, 1.800.000 entrada. 4487319.
• PINAR del Rey, tres dormitorios, terrazas, 1.200.000 entrada. 4456858.
• USERA, exterior, tres dormitorios, 1.000.000 entrada. Grandes facilidades. 4456960.
• CUZCO, apartamento estrenar, 3.500.000. Facilidades. 4487319.
• PARQUE Lisboa (zona), 120 metros, calefacción, cuatro dormitorios, dos baños, jardín, piscina, 3.900.000. 4456858.
• PINAR Chamartín, lujo. 2511130.
• BAILEN, exterior, amplio. 2517434.
• RETIRO, cuatro dormitorios. Facilidades. 2511130.
• JUNTO Metro, económico. 2517434.
• PISO 107 m2 vende particular. Ocasión. Urbanización Molino Navata. 8581343, 2701812, 2481529.
• PALACIO Deportes, tres dormitorios, 2.800.000. 2667826.
• SAGASTA, 200 metros, 7.500.000. 2667826.
• BILBAO, 109 metros, 3.250.000. 2667826.
• OPERA, 145 metros, 3.000.000. 2667826.
• PLAZA Oriente, 8.300.000; cuatro dormitorios. 2667826.
• ALTAMIRA, estupendo. 2667826.
• ARGÜELLES, tres dormitorios, nuevo. 2667826.
• DIRECTAMENTE vendo piso Moratalaz, junto Metro, Vinateros, calefacción central. Teléfono 7665502.
• FINANCIAMOS rápidamente el piso que usted no pueda comprar. 4139012.
• HABITANTE particular vende piso céntrico, tres dormitorios, salón, dos baños, cocina. 2281915.
• VIRGEN Cortijo, 1.000.000 llaves. 2029218. Tardes.
• PARQUE Lisboa, exterior, cuatro dormitorios, baño, aseo, calefacción, 1.300.000 entrada. 4299492.
• PUERTA Angel, exterior, tres dormitorios, 1.300.000 entrada. 4298988.
• DELICIAS, cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, 2.600.000 entrada. 4299492.
• ALUCHE, oportunidad, tres dormitorios, calefacción, ascensor, 3.100.000. Facilidades. 4294335.
• SALAMANCA, oportunidad, dos dormitorios, 2.300.000. 4299506.
• PARQUE Ondarreta, tres dormitorios, calefacción, 3.000.000 facilidades; 2.500.000 contado. 4298988.
• PINAR del Rey, tres dormitorios, ascensor, 3.000.000. Facilidades cinco años. 4298988.
• FUENLABRADA, oportunidad, tres dormitorios, calefacción, 1.700.000. Facilidades. 4299506. MARQUES Vadillo, exterior, tres dormitorios, 2.500.000. Facilidades. 4299492.

• ALUCHE, cuatro dormitorios, gas ciudad, 3.500.000. 4299506.
• ARTURO Soria, dos dormitorios, calefacción, 2.800.000 entrada. 4299506.
• ARGÜELLES, apartamento un dormitorio, 3.300.000. Facilidades. 4299492.
• ARGÜELLES, 180 metros, seis dormitorios, dos baños, trastero, 6.750.000. Facilidades. 4294335.
• PARTICULAR, Fermín Caballero, cuatro dormitorios principales, garaje, trastero, jardín, 6.000.000. 2027722.
• DELICIAS, particular, tres dormitorios, salón, dos baños. Facilidades. 4686494.
• MAJADAHONDA, ocasión, estrenar, 148 metros. 2560438.
• ARTURO Soria, por traslado, úrgeme venta, 1.600.000 llaves, 40.000 mes. 2333000.
• ARGÜELLES, 125 metros, tres dormitorios, 2.500 000 llaves, 40.000 mes. 2333009.
• ALUCHE, calle Escalona, 1.000.000 entrada, 30.000 mes; tres dormitorios. 2333008.
• BARRIO Concepción, reformado, tres dormitorios, 1.100.000 llaves, 30.000 mes. 2334601.
• ALTAMIRA, nuevo, estrenar, 2.000.000 llaves, 35.000 mes. 2333000.
• BILBAO, cuatro últimos apartamentos, 2.500.000 total. Facilidades. 2333009.
• ANTON Martín, precioso apartamento, baratísimo, 700.000 llaves, 20.000 mes. 2333008.
• CIUDAD Periodistas, seminuevo, 2.000.000 llaves, 35.000 mes; garaje. 2334601.
• CANILLEJAS, tres dormitorios, amplio salón, 1.000.000 llaves, 35.000 mes. 2333000.
• CANILLAS, 100 metros; entrada, 1.000.000, 30.000 mes; reformado. 2333009.
• CUATRO CAMINOS, extraordinario, cuatro dormitorios; llaves, 1.300.000, 30 mes. 2333008.
• CARMEN, junto Metro, calle Alcalá, exterior. Facilidades. 2334601.
• DIEGO Legón, grande, cinco dormitorios, 2.400.000 llaves, 40.000 mes. 2333000.
• DELICIAS, Batalla Salado, 140 metros, 1.500.000 llaves, 35.000 mes. 2333009.
• SACONIA, reformadísimo, tres dormitorios, 1.200.000 entrada. Facilidades. 2333008.
• ESTRECHO, dos dormitorios, 1.800.000 total. 23234601.
• EMBAJADORES, nuevo, estrenar, 120 metros, 1.800.000 llaves, 35.000 mes. 2333000.
• ALUCHE, calle Ocaña, tres dormitorios, 1.200.000 llaves, 36.000 mes. 2333009.
• BARRIO Pilar, parque La Paz, 1.000.000 llaves, 30.000 mes. 2333008.
• ORENSE, zona Cuzco, precioso, 1.500.000 llaves, 35.000 mes. 2334601.
• PROSPERIDAD, junto Metro. 4131479.
• ALGETE, piso. Ocasión. 7631478.
• MAJADAHONDA, oportunidad, tres dormitorios, garaje, piscina, tenis, 3.400.000. 6384344.
• OPORTUNIDAD. Metro Antón Martín, un dormitorio, salón, baño, cocina, totalmente, reformado, 1.250.000 total. 2229525.

Hipotecas

• HIPOTECAS sobre urbanas, rústicas; largo plazo, cómoda amortización. Losada. 4195112.
• ¡DINERO!
• ¡DINERO!
• ¡DINERO! Para hipotecas inmobiliarias (sólo Madrid y su provincia), nuestros incondicionales clientes disponen diversas cantidades (desde 500.000 hasta varios millones). Rápida tramitación. Exclusivas Ramiro. Goya, 58. 4352800.
• HIPOTECAS rápidamente, primeras, segundas; grandes, pequeñas cantidades. 4466145.
• FINALMAR. Créditos personales.
• FINALMAR. Dinero 48 horas.
• FINALMAR. Sagasta, 22. 4457865.
• HIPOTECAS, dinero en 48 horas, larga amortización, sobre pisos, locales, fincas rústicas. Calvo. 4023709.
• HIPOTECAS inmediatas. 2273850.
• SERFICA. Descuento letras.
• SERFICA. Créditos personales.
• SERFICA. Hipotecas. 2750710.
• CREDITOS sin avalistas, letras, hipotecas. 2485287.
• CREDIMADRID. Operamos toda España.
• CREDIMADRID. Créditos personales.
• CREDIMADRID. Créditos funcionarios, industrias.
• CREDIMADRID. Descuento letras.
• CREDIMADRID. Hipotecas rápidamente.
• CREDIMADRID. Carranza, 25. 4453015.

• CREDITOS personales. Descuento letras. Hipotecas, cualquier residencia. Llámenos. 4164472, 4164574.
• REYCRESA.
• REYCRESA cocede dinero seguidamente con escritura, también con su sola garantía personal, hasta 24 meses, cualquier cantidad. Contestación en el acto, tras una entrevista personal. 2757366. Jorge Juan, 68, sexto.
• COMPRAMOS letras y concedemos créditos. Rapidez y discreción. 2755573.
• GESFIN. Créditos personales.
• GESFIN. Créditos industriales.
• GESFIN: Hipotecas rápidas.
• GESFIN. Descuenta letras.
• GESFIN. 2318818, 2222526.
• GESFIN. San Bernardo, 8, primero.
• EJEPRESTA. Créditos personales, hipotecas, descuentos. 2486633, 2473310.
• REYCRESA.
• REYCRESA Rresolvemos problemas de embargos, ejecutivos, etc., mediante la concesión de créditos especiales. Jorge Juan, 68, sexta. 2757366, 2755573.
• CREDICENTRO. Créditos. 2415232.
• CREDICENTRO. Letras. 2415232.
• CREDICENTRO. Edificio España. 2415232.
• COBROS Inter-Nacionales. 4564854.
• DINERO seguidamente con escritura. Alcalá, 68, segundo.
• CAPITALISTAS, hipotecas interesantísimas. 4470369.
• HIPOTECAS fulminantes. Bermell. Alcalá, 177, quinto C. 4029785.
• GESCREDIT. Créditos personales.
• GESCREDIT. Descuento letras.
• GESCREDIT. Hipotecas rápidas.
• GESCREDIT. Gran Vía, 57. 2422482.
• PRESTAMOS sin limitación. 4599128.
• DISPONEMOS varias cantidades, primeras-segundas hipotecas. Colocamos capitales rápidamente. Consúltenos. Hersau. Carretas, 14. 4334100.
• HISPANOCREDITO. Créditos personales.
• HISPANOCREDITO. Créditos rápidos.
• HISPANOCREDITO. Créditos sin aval.
• HISPANOCREDITO. Descuento letras.
• HISPANOCREDITO. Hipotecas. 4790661.
• HISPANOCREDITO. José Antonio, 80, séptimo. 4790561.
• CREDISERRA. Préstamos personales.
• CREDISERRA. Hipotecas rápidas.
• CREDISERRA. Descuento letras.
• CREDISERRA. Abrimos sábados. 2422771. Gran Vía, 56.
• HIPOTECAS rapidísimas, desde 200.000 hasta varios millones; igualmente colocamos capitales garantizadísimos. Franco. Bravo Murillo, 4. 4466199.
• HIPOTECAS rústicas urbanas, arellano. Montera, 10. 2312778.
• CAPITALES importantes cantidades, rapidez. Arellano. Montera, 10. 2312778.
• CREDINVER. Créditos personales.
• CREDINVER. Descuentos efectos.
• CREDINVER. Créditos industriales hasta 10.000.000.
• CREDINVER. Hipotecas. Operamos toda España.
• CREDINVER. Torre Madrid, planta 17-2. 2470706.
• FACILITO créditos hipotecarios. 4314151.
• DISPONGO capitales colocación, garantía hipotecaria. 2765350.
• PEYMOR, financiaciones, créditos, descuento de letras. Carretas, 14, quinto E. 2311976, 2219544.
• PRESTAMOS personales concedemos en forma instantánea a empleados empresas y funcionarios públicos. Financa, S. A. Paseo Rosales, 4.
• PRESTAMOS personales instantáneos sin avales. 2419833.
• CREDITOS personales hasta 2.000.000, sin hipoteca. 4798012, 4798196.
• EMPLEADOS, autónomos: Concedemos directamente préstamos personales. Teléfono 2613900.
• **¡ALTO! Dinero para negocio, interés mínimo. 2485477.**
• CREDITOS personales, cualquier cantidad. 2485477.
• FACILITAMOS hipoteca hasta veinte años. 2485477.
• XIROX. 36 meses personales.
• XIROX. Hipotecas, descuento letras.
• XIROX. Cobramos impagados.
• XIROX. Toda España.
• XIROX. Inversiones. 4470908.
• NECESITA dinero? Llámenos. Rapidez, amplias posibilidades son nuestra garantía. 4683194.
• CUMBRE facilita dinero, cualquier nivel. consúltenos. 4683282.

TRASPASOS

31 pesetas palabra

• NECESITAMOS muchos negocios traspaso-venta, rabioso contado. 4791461. Torremadrid.
• ARRIENDASE mesón, 35.000 mensuales. 2322371.
• TRASPASO carnicería mercado la Cebada. 2322371.
• ESPECIALISTA instalación bares, pub, tiendas; rapidez. Facilidades. 2682602.
• PRECISAMOS negocios funcionando. Tenemos compradores. Inmobiliaria Quevedo. 4482908, 4458954.
• TRASPASO almacén bodega, funcionando. 4338203.
• PROPIETARIOS, ¿quieren traspasar su negocio? Nosotros tenemos muchos clientes. 2318127.
• TRASPASOS fulminantes. 2325670. Asturiana.
• TRASPASO taller mecánico, modernas instalaciones. 4338539.
• FINCAS Moreno. Disponemos infinidad bares, cafeterías, mesones, restaurantes, otros negocios. 2479518.
• TOMARIA cafetería, urgente. 2226729.
• TOMARIAMOS bar, urgente. 2479518.
• GUANTES-bolsos Marú traspasa su negocio; renta baja; Carabanchel. 4720066.

• NECESITAMOS bares en traspaso o venta. 4791461. Torremadrid.
• TRASPASAMOS su bar rápidamente. Llámenos. 2475057.
• CALLE Doce de Octubre, 28. Tienda 35 m2, totalmente instalada, todo tipo de negocios; traspaso, 700.000 pesetas; alquiler, 35.000 pesetas. Enseña portero. 7330404.
• PANADERIA Marcelo Usera. 2602052. Nueve noche.
• TIENDA iluminación. Clara del Rey, 2.
• POR traslado traspaso tienda urgentemente. 4027067.
• TRASPASO local. Calle Los Yébenes, 148. 7184860.
• CAFETERIAS, bodegas, bares, hostales, pubs, otros negocios. Vega. Peligros, 11, primero.
• HOY mismo traspaso cualquier negocio. 4492633, 2325670.
• TRASPASOS fulminantes. 4492633.
• PARTICULAR, ocasión, traspásase negocio hostelería pleno funcionamiento, muy acreditado, zona Moncloa, superficie 200 m2, instalación superlujo, más 300 m2 pra posible ampliación restaurante, discoteca o similar. Precio traspaso, 30.000.000; renta, 50.000 mensuales. Forma de pago convenir. Para más información: 7973290, 7951039, 7951040.

• PUB lujoso, gran instalación, urge traspaso. Desde 6 tarde: 2506076.
• BAR mesón funcionando. 4034928.
• TRASPASO salón estética, funcionando. 4472239.
• TOMARIA local o negocio funcionando. 2226709.
• MAGNIFICO esquinazo. 4156898.
• PARTICULAR traspasa magnífica tienda. 7383365. Tardes.
• FARMACIA, 200 kilómetros Madrid; venta, 60.000. Propiedad. 2472128.
• FARMACIA Getafe; venta, 24.000. Oportunidad. 2472128.
• FARMACIA, próxima Azcona, local vivienda. Propiedad. 2472128.
• FARMACIA, zona Elipa; venta, 18.000. Propiedad. 2472128.
• FARMACIA barrio Salamanca; venta, 34.000. Exclusivas Alvarez. Gran Vía, 66. 2472128.
• RESTAURANTE marisquería, particular traspasa, todo nuevo, exceso de trabajo por no poder atender. Facilidades. Entrada, 5.000.000, resto convenir. 2682734.
• NICARAGUA, 180 metros, 2.000.000 traspaso, 11.000 renta. 2508684.
• TRASPASO pensión funcionando, Cuatro Caminos. 2539728.
• PARTICULAR traspasa cafetería. Facilidades. 2415030.
• FARMACIAS, todas zonas. Financiación. Exclusivas Alvarez. 2472128.
• TRASPASO peluquería señoras, 550.000 pesetas. Teléfono 4627431, 4727961.
• TRASPASO local dos plantas, 100 m2, apto cualquier negocio, La Elipa. 2558953. Horas comidas.
• TIENDA pleno rendimiento, aituada inmejorablemente, junto mercado, dos grandes escaparates. 4466026. Horas comercio.
• CARRERA San Jerónimo, próximo Sol, colosal local 500 metros cuadrados, directamente; bancos, comercios, etc. Apartado 395.
• APORTARIA local. 2077196.
• TRASPASO bar-restaurante dos plantas, 175 m2, terraza, confortable, propio chino, 4.500.000. Particular. 4039712.
• LOCAL cualquiler negocio, 170 metros, 500.000 entrada. 2325670.
• OCASION. Cervecería-marisquería 120 metros, vendiendo 30.000; 1.500.000 entrada. 2325670.
• PUB, extraordinaria instalación, 16 mesas, salón cine, 1.700.000 entrada. 2325670.
• ALIMENTACION, 800.000 entrada, incluidos géneros; renta, 2.800. 2325670.
• MORATALAZ, guardería pleno funcionamiento. 4788928.
• TRASPASO pub muy interesante, 120 metros, más 140 metros terraza interior. 2661000. Ocho tarde adelante.
• TRASPASASE puesto fruta-verdura. No poder atender. Traspaso barato. Nueve a diez noche. 2695730.
• VENDO ultramarinos-panadería Zarzaquemada. 6944837.
• OCASION, bar-pub barrio Salamanca. 6300729.
• TRASPASO local 38 m2. Plaza Doctor Laguna, 2, posterior. 4095901. Tardes.
• SUBARRIENDO mesón Argüelles. 2440273.
• LECHERIA. Pacífico. 4339267.
• TRASPASO bar-pub zona Bilbao. 2211801. Tardes.
• TRASPASO en pleno centro Madrid bar-restaurante funcionando, instalaciones totalmente nuevas, con un piso de siete habitaciones. Informa: Teléfono 2214305. Horario de once a dos.
• TIENDA bricolage o local 200 m2, renta baja. 2702459.
• TRASPASO pub-cafetería zona glorieta Bilbao. 4488973. A partir cuatro tarde.
• JUGUETRIA, papelería despachando. 8995477, 6580224.
• TRASPASO alimentación, 120 m2, y bodega. 4359917.
• TRASPASO pastelería, Moratalaz, funcionando. 4390296.
• MUDANZAS económicas. 2453069. Permanentes.
• BAR chiquito, Tetuán, 900.000 entrada, resto facilidades. 2475057.
• TRASPASO directamente cafetería, zona Retiro. 2390582.
• RESTAURANTE, plaza España, 2.200 renta. 2484602.
• PENSION centriquísima, barata. 2484602.
• PUB, restaurante, Orense-General Mola. 2484602.
• RESTAURANTE Sol. 2484602.
• RSESTAURANTE Argüelles. 2484602.
• BAR Aluche. 2484602.
• BAR Carabanchel. 2484602.
• BAR estrenar, Cuatro Caminos. 2484602.
• CAFETERIA centriquísima. 2484602.
• BAR, vivienda, Prosperidad. 2484602.
• BAR Antonio López. 2484602.
• BAR Puente Segovia, Extremadura. 2484602.
• TRASPASASE local en el mismo paseo Extremadura, 54 metros planta, 10 metros patio, 25 metros sótano; renta, 601 pesetas. 4636699.
• BARATISIMO local comercial, Lagasca-Hermosilla. 2768213.
• LOCAL céntrico, instalado, 400.000 traspaso; 37.000 renta. 4496418.
• VALLECAS, facilidades. 2511130.
• TRASPASAMOS local instalado, 250 metros, próximo Cascorro, 1.000.000 total; alquiler, 24.000. 4791461. Torremadrid.
• TRASPASAMOS bar americano, barrio Pilar, 180 metros, tres barras; alquiler, 14.000; entrada, 1.000.000. 4791461. Torremadrid.
• TRASPASAMOS tienda confección barrio Useras, funcionando, 100 metros; renta, 9.000; entrada, 800.000. 4791461. Torremadrid.
• TRASPASAMOS local 200 metros, esquina plaza Mayor; alquiler, 8.000. 4791461. Torremadrid.
• TRASPASAMOS bar-cafetería funcionando, 100 metros, Vallehermoso; alquiler, 9.000. Facilidades. 4791461. Torremadrid.
• TRASPASAMOS barra americana, Vista Alegre; renta, 8.000; entrada, 1.000.000. 4791461. Torremadrid.
• TOMARIAMOS pensión, urgente. 2479518.
• VALLEHERMOSO, local. 4459160.

• TIENDA, General Pardiñas, 90 m2, traspasamos. Facilidades. 2014519.
• JUNTO Gran Vía, 160 metros planta, 193 sótano, más vivienda 185 metros. Ideal bar-restaurante, sin traspaso. Renta, 150.000. 4482858.
• PENSION junto calle Montera, 150 metros, siete habitaciones. Renta, 2.500; traspaso, 2.500.000. Muchas facilidades. 4482908.
• HOSTAL céntrico, 450 metros, traspásase, imposible atender. 4482908.
• SANTA Engracia, localito 15 metros planta más 15 sótano, 1.500.000. Facilidades. 4482908.
• AUTOSERVICIO San Sebastián Reyes. 6526586.
• CARABANCHEL, traspaso-alquilo bar. 4451205.
• BAR Ventas. 4451205.
• BAR restaurante Becerra; caja, 100.000. 4451205.
• CAFETERIA Alonso Martínez. 4451205.
• BAR calle Cruz. 4451205.
• BAR calle Victoria. 4451205.
• CAFETERIA Prosperidad. 4451205.
• CAFETERIA bonita, Pacífico. 4451205.
• BARES paseo Extremadura-Portugal. 4451205.
• ARGÜELLES, mesón económico. 4451205.
• TRASPASO local 300 metros, Arenal-Mayor; renta, 2.500. 4193976.
• GRAN negocio para productos congelados, en magnífico centro comercial. Facilidades. 4399624.
• HOSTAL tres estrellas mejor sitio Gran Vía, 122 plazas. 2328441.
• HOSTAL junto Sol, buen precio, 100 plazas, o fraccionado por pisos. 2328441.
• HOSTAL dos estrellas Legazpi, - 70 plazas. 2328441.
• HOSTAL próximo Sol, dos estrellas, 37 plazas, confortable. 2328441.
• HOSTALES Sol-Gran Vía, 13, 19, 21, 36, 40 plazas. 2328441.
• PENSIONES céntricas, 13, 16, 17, 20 plazas. 2328441.
• CAFETERIA Bernabéu, fabulosas ventas; facilidades. 2328441.
• RESTAURANTES plaza Castilla. 2328473.
• CAFETERIA estratégica, chaflán 20 metros, salida Metro, bien instalada. 2328473.
• CAFETERIAS Atocha, magníficamente instaladas, buenas ventas. 2328473.
• SEIS cafeterías Fuencarral, inmejorables. 2328473.
• DIEZ cafeterías Argüelles, instalación fabulosa. 2328473.
• NUEVE cafeterías Sol, estratégicas. 2328473.
• CINCO cafeterías Tirso Molina, buenas ventas. 2328473.
• BAR bien instalado, Prosperidad. 2328473.
• DOS cafeterías Ventas; facilidades. 2328473.
• CAFETERIAS Moratalaz, buenas ventas. 2328473.
• CAFETERIAS próximas Gran Vía, fabulosas. 2328473.
• RESTAURANTE-vivienda centriquísimo, 200 comidas diarias; otros más distintos sitios. 2328473.
• CAFETERIA instaladísima; facilidades. 2328473.
• NAVES industriales Alcobendas. 2328473.
• NOYA. Hostal, tres plantas, propiedad. Ocasión. 2484304.
• NOYA. Hostal 32 plantas, céntrico. 2481671.
• NOYA. Bares, cafeterías, restaurantes, todas zonas. 2484304.
• NOYA. Frutería, mercado Cebada. 2481671.
• DISCOTECA pueblo, tres millones, alquiler 10.000, comidas. 6253747.
• CAFETERIA Princesa. 2423893.
• CAFETERIA Salamanca, fabulosísima. 2423893.
• CAFETERIA Argüelles, fabulosa. 2423893.

• CAFETERIA Quintana, bonita. 2423893.
• CAFETERIA paseo Extremadura. 2423893.
• CAFETERIA Orense. 2423893.
• CAFETERIA Aluche. 2423893.
• CAFETERIA Lagasca. 2423893.
• CAFETERIA Santo Domingo, interesante. 2423893.
• CAFETERIA Colombia. 2423893.
• CAFETERIA San Bernardo. 2423893.
• CAFETERIA paseo Florida. 2423893.
• CAFETERIA-restaurante Bilbao. 2423893.
• CAFETERIA Cartagena. 2423893.
• CAFETERIA Prosperidad. 2423893.
• CAFETERIA Latina. 2423893.
• CAFETERIA-restaurante Quevedo. 2423893.
• CAFETERIA Iglesia, estratégica. 2423893.
• CAFETERIA Chamberí, bonita. 2423893.
• CAFETERIA Atocha. 2423893.
• CAFETERIA Habana. 2423893.
• CAFETERIA Bernabéu. 2423893.
• CAFETERIA-pub-restaurante. 2423893.
• CAFETERIA Cibeles. 2423893.
• CAFETERIA Chamartín. 2423893.
• CAFETERIA Sagasta. 2423893.
• ARRIENDO cafetería-restaurante. 2423893.
• PUB Bilbao. 2423893.
• PUB Chamberí. 2423893.
• PUB Infantas. 2423893.
• PUB Chamartín, fabuloso. 2423893.
• PUB plaza España. 2423893.
• PUB Habana. 2423893.
• PUB Alcocer. 2423893.
• PUB Argüelles. 2423893.
• BAR Argumosa. 2423893.
• BAR Hortaleza. 2423893.
• BAR Fuencarral. 2423893.
• BAR Salamanca, fenomenal. 2423893.
• BAR Embajadores. 2423893.
• BAR Quevedo. 2423893.
• BAR Bilbao. 2423893.
• BAR-restaurante Hermosilla. 2423893.
• BAR Carabanchel. 2423893.
• BAR Lavapiés. 2423893.
• BAR Usera. 2423893.
• BAR Barbieri. 2423893.
• BAR Chamberí. 2423893.
• BAR-restaurante Becerra. 2423893.
• RESTAURANTE-mesón Princesa. 2423893.
• RESTAURANTE-cafetería Argüelles. 2423893.
• RESTAURANTE Argüelles. 2423893.
• RESTAURANTE Salamanca. 2423893.
• RESTAURANTE-mesón Chamartín. 2423893.
• MESON Becerra. 2423893.
• MESON Concepción. 2423893.
• MESON Chamartín. 2423893.
• HOSTAL 150 plazas. 2423893.
• HOSTAL 50 plazas. 2423893.
• HOSTAL 20 plazas. 2423893.
• BODEGA céntrica. 2423893.
• AUTOSERVICIO, 2.000.000. 2423893.
• EXPOSICION muebles Argüelles, 300 metros. 2423893.
• PASTELERIA Argüelles. 2423893.
• COMPRAMOS negocios, hasta 1.000.000.000. 2423893.
• CAFETERIA Serrano-Habana, fabulosa; total, 6.000.000. Facilidades. 2423893.
• SALA fiesta mismísima Gran Vía. 2423893.
• VENDESE-traspásase local paseo Extremadura, 25 metros, servicio instalaciones; venta, 1.500.000. Facilidades. Traspaso, 325.000; renta, 17.000. 4636857.
• TRASPASASE local en paseo Extremadura, 36; Metro, planta 32 metros sótano y seis metros entreplanta, teléfono; traspaso, 500.000; renta, 15.000. 4636699.

HUESPEDES

26 pesetas palabra

Ofertas

• GRAN Vía, individuales, 6.500; dobles, 10.000; confortabilísimo. 2329186.
• COMPLETA, con instalaciones modernísimas, balcones a la calle, ascensor subida-bajada, 550 pesetas; desayuno, comida y cena, ducha, agua caliente, gran limpieza y buena comida. Amor de Dios, 14, cuarto piso.
• CABALLEROS; completa, 417. Argüelles. 2421888.
• RESIDENCIA caballeros y universitarios, completa. 2329090.
• RESIDENCIA universitaria Montserrat. Opositores, empleados. San Bernardo, 79. 4471250.
• RESIDENCIA caballeros. Princesa, 70.
• RESIDENCIA señoritas nueva, Callao. 2321034.
• SEÑORITAS, económica. 2219196.
• RESIDENCIA señoritas, Argüelles, estudiantes, empleadas. 2431017.
• TERCERA edad, chalet residencialísimo, personas pudientes. 2077196.
• COCINA, señoritas, 4.000; Gran Vía. 2217347.
• RESIDENCIA señoras mayores, plazas libres. 4501686.
• RESIDENCIA confortable. 4591200.
• RESIDENCIA señoritas formales, cocina. Andrés Mellado, 51, quinto. 2445425.
• RETIRO, individual. 4315475.
• PENSION económica, céntrica. 2484618.
• HOSTAL, completa, 425. 2310199.
• ARGÜELLES, dormir. 2472243.
• INDIVIDUAL, barrio Salamanca. 4024114.
• RESIDENCIA señoritas. 2229631.
• RESIDENCIA de ancianos, plan familiar, disponemos camas libres, 30.000. 8140157, 6936517.
• HABITACION con baño, pensión completa, 15.000. Plaza Oriente, 2, tercero izquierda. 5 a 8.
• HUESPEDES Lucy. Junta Gran Vía, habitaciones económicas, dobles, derecho cocina. 2314910.
• CALLE Echegaray. 4296491. Casa particular, respetable, habitación espléndida, todo confort.
• RESIDENCIA senoritas, completa. 4488396, 4482019. Zona Iglesia.

• SEÑORITA, confortable. 4458145.
• FONDA. Completa, 400. 4102492. Tribunal.
• ORENSE, dos ingenieros jóvenes buscan persona compartir piso. 2703791.
• HABITACION, 6.000. Metro Carabanchel. 2283666.
• PARTICULAR, completa. 2281513.
• CONFORTABILISIMA, céntrico, dormir, caballero. 2655770.
• PENSION completa, habitaciones dobles, sencillas, zona Sol. 2653084.
• ARGÜELLES, particular. 4473251.
• METRO América, particular alquila la habitación, uno o dos caballeros. 2560944.
• HABITACIONES señoritas, zona Pacífico. 7859678.
• CABALLERO, completa, amplísima, 450. 4191085.
• HABITACION, ropa, ducha, 200. 2223959.
• ALQUILO habitaciones, con-sin cocina, Argüelles. 2419190.
• PARTICULAR, caballero, amplia, confortable, Callao. 2224177.
• ALQUILO dormitorio confort, televisión, calefacción, a caballero, Metro Bilbao. 4484726.
• CABALLERO, dormir, confortable, Metro Delicias. 2399910.
• ALQUILO habitación señorita, Cuatro Caminos. 2330694.
• ESCRITOR busca habitación tranquila. 2615392.
• SEÑORITAS, Goya. 2754982.
• HABITACION lujo, moderna, baño individual, piscina. 2168418.
• LUJOSA, televisión, dormir, 16.000. 2736348.
• CIBELES, caballero, dormir, lavado, duchas, 12.000. 2325334.
• RESIDENCIA, plaza España, señoritas, completa. 2413229, 2413372.
• SEÑORITA comparte piso con señorita, Chamberí. 4419141.
• CONFORTABLE, individual, tranquila, Ibiza-Narvaez. 2735274.
• CENTRICA, matrimonio, señoritas, económica. 2413580.
• SEÑORITAS comparten piso con señorita. 4043588.
• RESIDENCIA señoritas, regentan religiosas. 2591054.
• HABITACION señoritas. 7340452.
• INDIVIDUAL, señorita, lujo. 4712086.

ANUNCIOS EN YA 248 84 00 (COBRAMOS A DOMICILIO) 242 25 00 Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD GRAN VIA, 62, 3.º DE 9 A 20 HORAS • VELOFON

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

ANUNCIOS EN y 242 25 00 (COBRAMOS A DOMICILIO) 248 84 00 — Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD — GRAN VIA, 62, 3.° DE 9 A 20 HORAS • VELOFON

Otras Oportunidades

26 pesetas palabra

Alfombras y Moquetas

- **FABRICA**, almacén público. Variedad inigualable (incluso orientales importadas). 2523333. Sierra Filabres, 22.

Animales vivos

- **SIAMESES** maravillosos. 2222203.
- **GATITOS** persas, pedigree. 2424615.
- **SIAMESES** maravillosos. 7411391, 4167252.

Antigüedades

- **DECORADOR** compra libros, relojes, plata. 7183573.
- **COMPRAMOS** antigüedades. 2658849.
- **COMPRAMOS** muñecas. 2658849.
- **COMPRAMOS** muebles estilo. 2658849.
- **COMPRAMOS** objetos plata. 2658849.
- **COMPRAMOS** vitrinas, cuadros. 2658849.
- **GAMELLA**. Muebles. 2669039.
- **GAMELLA**. Pisos completos. 2669039.
- **GAMELLA**. Antigüedades. 2669039.
- **GAMELLA**. Relojes. 2669039.
- **GAMELLA**. Comedores. 2669039.
- **COMPRO** muebles estilo. 2658135, 6931558.
- **COMPRO** antigüedades, menudencias, muebles; todo. 2394972.
- **MUEBLES** estilo español, toda clase muebles, menudencias. 2394972. Blázquez.
- **PIANOS**, plata antigua y moderna. 2658385.
- **COMPRAMOS** antiguos muebles, objetos, alfombras, lámparas, varios. 2308863.

Compras

- **TODO**. 2399661, 7980144.
- **PISOS**, menudencias; todo. Juanito. 2394972.
- **VICENTE**. Muebles, trastos viejos; todo. 2658135, 6931558.
- **TORRES**. Menudencias, trastos, muebles. 2662664.
- **ALFONSO**. Muebles modernos, antiguos. 2651256.
- **ALFONSO**. Menudencias. 2651256.
- **ALFONSO** compra todo, pisos enteros. 2651256.
- **BRILLANTES**, joyas antiguas y modernas, monedas oro, relojes boisillo oro, objetos oro-plata compro. Joyería Viudas. Cruz, 6. 2210275.
- **ANTES** de vender sus joyas compruebe nuestras ofertas. Mayor, 44.
- **COMPRO** joyas, oro, plata, monedas, relojes. Pago el máximo. Compruébelo. Mayor, 44.
- **ORO** compramos. Augusto Figueroa, 15 (entre Fuencarral-Hortaleza).
- **PLATA** compramos. Augusto Figueroa, 15 (entre Fuencarral-Hortaleza).
- **PAPALETAS** Monte compramos. Augusto Figueroa, 15 (entre Fuencarral-Hortaleza).
- **COMPRAMOS** joyas antiguas, odernas, nuevas, rotas, monedas oro, relojes oro. Augusto Figueroa, 15 (entre Fuencarral-Hortaleza).
- **CUADROS** compro. 2215119.
- **CONDE** compra muebles. 2656267, 2393634.
- **CONDE** compra muebles. Paga extraordinariamente. 4625787, 2393634.
- **COMPRO** lana, cambio por Flex. 4290229. Colchonería.
- **ALHAJAS** compro, joyas, relojes monedas antiguas. El Duro de Plata. Plaza Canalejas. Galerías Sevilla, tienda 14. 2212579.
- **MUEBLES** oficina. 4671183.
- **COMPRAMOS** liquidaciones comerciales, industriales. 4671521.
- **COMPRO** pisos completos. 2658135, 6931558.
- **PAGO** más. Compro todo. 2667177, 7980144.
- **MUEBLES** modernos, antiguos, menudencias, pisos enteros. Carretero. 2393932.
- **MUEBLES** estilo español, toda clase muebles, menudencias. 2303932. Carretero.
- **TELEVISORES** compro. 2325554.
- **VICENTE** compra todo. 2658135, 6931558.
- **ORO**, plata, papeletas Monte compramos. Joyerías Luyma.
- **CLAVEL**, 5, y Hernani, 14. Pagamos más que nadie. Compruébelo.
- **ORO** compramos.
- **PLATA** compramos.
- **PAPELETAS** Monte compramos, pagando hasta el doble de su valor.
- **ORO**, plata, papeletas Monte. Peso exacto. Pago en efectivo.
- **CLAVEL,5 (semiesquina Gran Vía), y Hernani, 14 (en Cuatro Caminos). Luyma paga más que nadie.**
- **COMPRAMOS** oro, plata, joyas rotas, modernas, antiguas. Papeletas Monte. Montera, 34, segundo.
- **JOYAS** compramos. Montera, 34, segundo.
- **PLATA** compramos. Montera, 24, segundo.
- **ORO** compramos. Montera, 34, segundo.
- **PAPELETAS** Monte compramos. Montera, 34, segundo.
- **PAPELETAS** Monte, oro, plata, joyas en general. Montera, 34, segundo.
- **ORO**, plata, papeletas Monte. Montera, 34, segundo.
- **COMPRAMOS** liquidaciones comerciales. 2308863.
- **EXTRAORDINARIAMENTE** pagamos alhajas, objetos, menudencias, oro, plata. Allgem. General Perón, 32; oficina 19-K (semiesquina Orense). 4564139.
- **OCASION**: señora particular pagaría de 800 a 1.000 pesetas gramo de oro para fundir, incluidas menudencias, y de 2.000 a 3.000 pesetas cada 100 gramos de plata. Y compraría relojes de bolsillo y monedas antiguas. 2662299.
- **TRASTOS** viejos, muebles, libros, todo; limpio buhardillas. 4420982.
- **COMPRAMOS** oro, objetos oro y joyas usadas o rotas. Preciados, 8, segunda tienda interior.
- **COMPRO** pisos completos. 4671183.
- **TRASTOS** viejos. 4671183.
- **MUEBLES** antiguos. 4671183.
- **MUEBLES** estilo español. 4671183.
- **ORO**-plata compro. Clavel, 7.
- **ALHAJAS** compro. Clavel, 7.
- **JOYAS** antiguas, modernas compro. Clavel, 7. Joyería Puig. 2218932.
- **COMPRAMOS** plata vieja, muy buen precio. 4316464.

Consultas

- **CLINICA** Fuencarral. Enfermedades venéreas. Fuencarral, 88.

Detectives

- **CENTRIPOL** (39). Blasco de Garay, 13.
- **CENTRIPOL** (39). 7173800, 4469769.
- **ADIP** (34). Detectives especializados. Almagro, 11. 4102607. 4192433.

Filatelia

- **PARTICULAR** compra sellos. 7388047.
- **BLANCO**. Filatelia. No venda sin consultarnos. Nada pierde con ello. Pago mas. Absoluta seriedad. Alberto Aguilera, 50. 2423332.
- **SELLOS**, monedas, billetes, medallas compro. 2508629. Castellana, 208, tienda.
- **SELLOS** compramos. Alcalá, 2. 2313797.

Gestorías

- **SU** renta. Isfer Labour Center. 2328677.
- **RENTA**, patrimonio. Económicos. 4470369.
- **RENTA**, jubilados. Precios especiales. 4470369.
- **GESTORIA** Guirado. 4470369.
- **PONS**. Gestoría, corresponsales en todo el mundo. Gran Vía, 30 bis. Télex 27486 y 42021.
- **RENTA**, patrimonio, económicos. Pons. 2512800.
- **AUTOMOVILES**, transferencias. Pons. 2222980.
- **PLUSVALIAS**, recursos. Pons. 2512800.
- **CANCELACION** antecedentes penales, policiales. Pons. 2222980.
- **EXTRANJEROS**, permisos de trabajo y residencia. Pons. 2512800.
- **RENTA**. Sarto. 4477698.
- **FEYOSA**. Asesoría jurídica, fiscal, laboral. Gran Vía, 49, octavo. 2472736.
- **RENTA** patrimonio, económcos, Feyosa. 4465712.
- **TESTAMENTARIAS**, contratos. Feyosa. 4455616.
- **NACIONALIZACIONES**, cambio apellidos. Feyosa. 4465616.
- **DECLARACIONES** renta. 4299357.
- **DIAZ**- Arias. Penales, gestiones generales, automóviles, renta y patrimonio. Montera, 26, primero.
- **RENTA** y patrimonio. 2662467. 2466753.
- **FLORES**. Asesoría fiscal, contable; renta, patrimonio, empresarios, profesionales, artistas. 4456439.
- **ASESORIA** Escudero. Renta, patrimonio. 2509835.
- **DECLARACIONES** renta, económicas. 4687780.
- **RENTA**, patrimonio, asesores trust. 2613036.
- **DECLARACIONES** renta. 4478608.
- **PORTUGAL**, empresa servicios trata problemas investigaciones y otros asuntos con eficiencia e idoneidad. Eitasal, Limitada. Rúa Falcao Trigoso, 12, primero izquierda. Lisboa.

Guardamuebles

- **EL** Mejor. 2432679.
- **GUARDAMUEBLES**, mudanzas. 2304847.
- **GUARDAMUEBLES** Zarza. 4428535, 4428536.
- **MUDANZAS**, guardamuebles. Car. Garantía. 2557372, 2551798.
- **AMUEBLADORA**, almacén, depósito. 2413904.

Joyerías

- **PAPELETAS** Monte, oro, plata, joyas en general. Montera, 34, segundo.
- **PAPELETAS** Monte compramos. Montera, 34, segundo.
- **ORO** compramos. Montera, 34, segundo.
- **JOYAS** compramos. Montera, 34, segundo.
- **ORO**, plata, papeletas Monte. Montera, 34, segundo.
- **COMPRAMOS** oro, plata, joyas rotas, modernas, antiguas, papeletas Monte. Montera, 34, segundo.
- **PLATA** compramos. Montera, 34, segundo.
- **JOYAS** de ocasión. Compruébelo. Mayor, 44.
- **GRANDES** oportunidades en joyas. Mayor, 44.
- **ORO** compramos. Augusto Figueroa, 15 (entre Fuencarral-Hortaleza).
- **PLATA** compramos. Augusto Figueroa, 15 (entre Fuencarral-Hortaleza).
- **COMPRAMOS** joyas antiguas, modernas, nuevas, rotas, monedas oro, relojes oro. Augusto Figueroa, 15 (entre Fuencarral-Hortaleza).
- **PAPELETAS** Monte compramos. Augusto Figueroa, 15 (entre Fuencarral-Hortaleza).
- **ORO**, plata compramos. Plaza Canalejas. Galerías Sevilla, tienda 14. 2212579.
- **ORO** y plata compra Noviciado.
- **PAPELETAS** Monte compra Noviciado.
- **JOYERIA** Noviciado paga bien y pesa mejor.
- **NOVICIADO**, 10. Tienda. 2315414. Metros Noviciado, San Bernardo, Santo Domingo.
- **VENDEMOS** el oro al peso en todos los artículos sin posibles competencias. Ahorre mucho dinero comprando en Joyerías Luyma. Clavel, 5, y Hernani, 14.
- **ORO**, plata, papeletas Monte compramos. Joyerías Luyma.
- **CLAVEL**, 5, y Hernani, 14. Pagamos más que nadie. Compruébelo.
- **ORO** compramos.
- **PLATA** compramos.
- **PAPELETAS** Monte compramos, pagando hasta el doble de su valor.
- **ORO**, plata, papeletas Monte. Peso exacto. Pago en efectivo.
- **CLAVEL,5 (semiesquina Gran Vía), y Hernani, 14 (en Cuatro Caminos). Luyma paga más que nadie.**
- **ORO**, plata, alhajas, menudencias compramos según cotización internacional en la Bolsa de Metales Preciosos. Juan Hurtado Mendoza, 9, oficina 203 (esquina 42 Fleming). 2508790.
- **ATENCION**. Revise vencimiento papeletas Monte. No pierda sus joyas; aunque estén en exposición, se lo resolveremos. También compramos oro, plata, etc. Teléfono 2228123. Hortaleza, número 20, segundo derecha. Operamos en todas las capitales. Mejoramos ofertas.
- **VALLECAS**. Avenida Albufera, 19-21.
- **VALLECAS**. Compramos oro.
- **VALLECAS**. Compramos plata.
- **VALLECAS**. Cadenas, pulseras.
- **VALLECAS**. Monedas, relojes.
- **VALLECAS**. Objetos rotos.
- **VALLECAS**. Piezas dentales.
- **VALLECAS**. Avenida Albufera, 19-21.
- **VALLECAS**. Metro Puente Vallecas.

Máquinas

- **VENDO** maquinaria obras públicas reacondicionada. Facilidades. 2766033.
- **MAQUINARIA** Madrid.
- **TORNOS**, prensas, taladros, etc.
- **ISABELITA** Usera, 53. 4750626.
- **MAIR**, S. L. Maquinaria industrial reconstruida, especialidad metalúrgica. 4731036.
- **CARRETILLAS** elevadoras revisadas, varios tonelajes. Precios ocasión. Navarra, 28. 4591022, 4592689.
- **PALA** cargadora Calsa, ruedas de goma, dos tracciones. 4591022.
- **OCASION**. Carretilla elevadora 1.000 kilos, Fenwick, seminueva, 500.000; con cargador. 4592689.
- **ATTBA**. Maquinaria obras alquiler, reparación, venta; grupos electrógenos, compresores diesel. 2054120.
- **OCASION**: Carretilla elevadora. 6523100.
- **GRUPOS** electrógenos, compresores, rodillos y bandejas vibrantes, etc. Alquiler y venta. Grupodisa. Cardenal Silíceo, 24. 4166865, 4166867.
- **NORIAS**, montacargas, maquinillos, bandejas vibrantes vendo. 6909633.
- **TRANSFORMADORES** varias potencias, 15.000, 380, 220 voltios, vendo. 6909633.
- **VIELAZ, S. A.** Tornos verticales, mandrinadoras, taladros radiales y de columnas, prensas, talladeras, sierras, cizallas, tornos, plegadoras, oxitomo, cepillos, puentes, grúas torre, hormigoneras, etc. 4686355, 4686546.
- **VENDEMOS** talleres mecánicos. 4772786.
- **OFFSET** doble folio, salida cadenas. Económica. 4471653.
- **OCASION**. Vendo rectificadora Danoa 600, nueva. Teléfono 4479950.
- **VENDO** Multiliht doble folio, salida cadenas y pasado de planchas, seminuevo. 7590252. Imprenta.

Modistas

- **SASTRE**, arreglos. 2313056.
- **SASTRE**, reformas. 2530317.
- **OFRECESE** señorita trabajar taller modista. Trabajaría como aprendiza, sin ganar dinero. 4092211.
- **NECESITO** modista domicilio. 2280274.

Motores

- **BOMBAS** baratísimas. 7191234.
- **LOHER**. Motores eléctricos, nuevos y ocasión. Vallehermoso, 89. 2339593.

Motos

- **MOTOS** ocasión. 2270414.
- **MOTOS** ocasión, admitimos cambios. Facilidades pago. 2627269. López Hoyos, 82.
- **CALVO**. Festival de la motocicleta.
- **NO** compre moto.
- **NO** venda moto.
- **NO** cambie su motocicleta.
- **SIN** visitar el palacio de la motocicleta.
- **200** motocicletas ocasión.
- **CALVO**. Blasco Garay, 41.
- **CALVO**. Abdón Terradas, 6.
- **COMPRO** moto. 4493322.
- **DUCATTI** 500 Twin, seminueva, extras. 4485880.
- **VESPA** 200, nueva, extras. 4090241. Nueve noches.
- **SANGLAS** seminueva, servicio. Navarra, 17. Antón.
- **PARTICULAR** vende moto Puch X-30 (similar a Vespino) en perfecto estado. 2544865.

Numismática

- **MONEDAS** oro, plata, cobre; billetes, medallas, sellos compro. 2508629. Castellana, 208, tienda.
- **BICHY'S** compra-venta monedas oro, plata y cobre. Avenida Reina Victoria, 13, tienda. 2348669.
- **MONEDAS**, billetes compramos. Alcalá, 2. 2313797.
- **MONEDAS**, billetes compramos. Plaza Mayor, 26.
- **JANO**. Compramos monedas; altos precios. Alcalá, 35, tienda. Teléfonos 2228030, 2228434.
- **DURO** de Plata. Monedas oro, plata, billetes compramos. Plaza Canalejas. Galerías Sevilla. Tienda 14. 2212579.
- **VALLECAS**. Compramos monedas oro-plata.
- **VALLECAS**. Avenida Albufera, 19-21 (Metro Puente Vallecas).

Optica

- **SANGABINO**. Graduación de gafas, aparatos para sordos, lentillas, gafas vista cansada, 1.500 pesetas. Asegurados contra todo. 2326074.
- **TESSIO** Optico le regala la montura. Usted sólo abona los cristales graduados según precio oficial y comprueba gratuitamente su vista por electrocomputadora. Alcalá, 411; Francos Rodríguez, 76.

Peluquerías

- **ACADEMIA** peluquería y manicura. Fuencarral, 23. 2218155.
- **ACADEMIA** Montera. Enseñanza peluquería garantizada. Preparación carnet. Montera, 10-12. 2321432.
- **JACQUELINE**. Cursos de estética, peluquería homologados. Bravo Murillo, 129. 2338156. Fuencarral, 104. 2215635.
- **BONSAY**. Cursos estética homologados. Enseñanza peluquería. Perfeccionamiento. 2419156. Gran Vía.
- **LORENA**. Homologado. Perfeccionamiento. Jorge Juan, 64. 4357456.
- **NECESITO** estheticienne con experiencia. Teléfono 2466807 (Ref. M-1.478.600).
- **OFICIALA** primera, Leganés. 6934436 (oferta 17.864).
- **NECESITO** ayudanta adelantada sabiendo Brosing. Peluquería Cuevas. Viriato, 61 (M-1.481.767).
- **PELUQUERIA** señoras necesita oficial oficiala modernos. Teléfono 2005873 (M-1.488.902).
- **NECESITASE** oficiala mucha experiencia. Teléfonos 4191722, 4101885 (Ref. M-1.487.583).
- **LARROCHE**. Enseñanza manicura pedicura.
- **LARROCHE**. Buen profesorado. Colocamos. Bravo Murillo, 7. 4454076.
- **NUEVA** Imagen Castro enseña todo sobre peluquería. Homologado. Santa Engracia, 158. 2539092.
- **PELUQUERIA** señoras necesita oficiala y ayudanta. Calle Delicias, 39 (M-1.423.569).
- **URGE** estheticienne. 2539092. (Núm. 1.335.062-1).
- **URGE** oficial oficiala. 60.000. 2539092 (Núm. 1.335.062-1).

Pérdidas

- **PERDIDO** dálmata entre Surbatán y Aluche. Responde por «Titos». 4631372.
- **PERDIDO** perrita snauzcher gris miércoles, zona Ciudad Periodistas. Gratificarán. 2017690.

Perros

- **GOTAN**, pajarería. Perros todas razas. Virgen Lourdes, 38. 4030318.
- **RESIDENCIA** inglesa, perros, gatos, pájaros. Recogida domicilio. 6218164.
- **HOTEL** Barajas, clínica. 7477366, 4014457.
- **ADIESTRAMIENTO** garantizado. 4488022.
- **CLINICA**-residencia perros, gatos, peluquería. Waksman, 10. 4573886.
- **RESICAN**. Escuela de adiestramiento. 6200152.
- **PASTORES** alemanes, baratísimos. 6253429.
- **CONSULTENOS** si desea adiestrar su perro. 6217216.
- **CRIADERO**-residencia Valdetorres. Recogida a domicilio. 6217216.
- **ADIESTRANSE** perros. 2669718.
- **CACHORROS** pastor alemán, excelente línea, sangre. 2669718.
- **CACHORROS** collies, pedigree, 25.000 pesetas. 4131512.
- **HOSPITAL**-residencia Jarama, atendido por veterinarios. Perros, gatos, aves. Cruzas. Permanente. Recogida a domicilio. 6580493.
- **RESIDENCIA**, atendidos máximo cariño. Recogida domicilio. 8509432.
- **ADIESTRAMIENTOS** Verdú. Garantía. Escuela Verdú. 4640377.
- **VENDO** drahthaar. 2150290.
- **PARTICULAR**, cachorros pastor alemán, excelente pedigree, vacunados tarvovirus. 4786724, mañanas, tardes; 4680388, noches.
- **RESICAN** vende perros diferentes razas. Consúltenos. 6200152.
- **CACHORROS** pastor alemán. 4134785.
- **CACHORRAS** pastor alemán, baratas, excelente pedigree. 6750110.
- **MASTINES** cachorros, particular. 6221544.
- **PASTOR** alemán, pedigree. Verle. Precio convenir. 8500921, 8500229.
- **PARTICULAR**, cachorros pastor alemán. 2533227. 7334040.
- **CUIDO** perros, vendo cachorros cocker. 2000663.
- **CACHORROS** caza. 4716917.
- **PARTICULAR**, vendo cachorros setter irlandés. Precio convenir. 4476636.
- **BOXER** cachorros, 25.000. 4414001, 6384539.
- **PASTORES** alemanes. 4580058.
- **MAGNIFICOS** cachorros pastor alemán, 10.000 pesetas. 7474849.
- **CACHORRITOS** yorkshyre, excelente pedigree. 2749583.
- **CACHORROS** doberman, magnífico pedigree. 7962913.
- **CANICHES** enanos. 4335314, 4334321.
- **DEL** Parral. Adiestamiento de perros domicilio, residencia. 91-2040101. Tardes, laborables.
- **PASTORES** alemanes, pelo largo, fabulosos. 6253429.
- **PASTOR** alemán, 10 meses. 6253429.
- **PARTICULAR** vende cachorros póinter, mes y medio. 7543163.
- **VENDO** cachorro pastor alemán excelente pedigree. 2120329. Tardes.
- **¡PRECIOSOS** dálmatas! tres meses, pedigree, vacunados, desde 18.000. 2740938.

Radio Televisión

- **ELECTROTECNIA**. Color, reparaciones.
- **ELECTROTECNIA**. Servicio permanente.
- **4154184**, 7395451, 4157434.
- **ALQUILER**, reparaciones TV. 2349523.
- **ALQUILER**, reparaciones TV. 2349523.
- **ALQUILER**, reparaciones TV. 2349523.
- **ALQUILER**, reparaciones TV. 2349523.
- **ALQUILER** televisores, 1.550 mes. 2473877.
- **ALQUILER** semanal, 1.000. 2473877.
- **ALQUILER** color, 6.500 mes. 2473877.
- **REPARACIONES** urgentes domicilio, garantizadas. 2473877.
- **ANTENAS**, porteros. 4454207.
- **ALQUILER** televisores. 4613344.
- **ALQUILER** televisores. 4618356.
- **ANTENISTAS** rápidos. 7347541.
- **EROSRADIO**. Reparación domicilio, televisión, radiocassette, antenas; alquiler. Mola, 103, tienda. 2611480.
- **TELEVISORES** color usados compro, no importa estado. Pago contado. 2270619.
- **TELEVISORES**, reparaciones garantizadas. Presupuesto gratis. 2225300.
- **TELEURGENCIA**, reparación TV. 4358113.
- **TELEURGENCIA**, antenas individuales. 4312274.
- **TELEURGENCIA**, servicio domicilio. 4312202.
- **ALQUILERES** televisores portátiles. 4617608.
- **ALQUILERES** televisores semanales. 4617608.
- **ALQUILERES** televisores mensuales. 4617608.
- **REPARACIONES** televisores, también color. 4617608.
- **ANTENISTAS** económicos. 6961355.
- **REPARACION** de televisión blanco y negro, color; todas marcas. Presupuestos gratuitos. 7190081.
- **MUSICA** y Sonido. Reparación televisión a domicilio, incluso sábados, domingos. 2600563.

Sastrerías

- **ARREGLOS**. Noviciado, 18. 2317676.

TRABAJO

26 pesetas palabra

Hogar

Ofertas

- **DOCTORA** necesita interna, 25.000. 2761393.
- **MATRIMONIO**, interna, 22.000. 2768825.
- **FELIPE**. Externas-internas, 18.000 25.000. Fuencarral, 29, sexto.
- **DOCTORA**, urge interna, pagas dobles, 25.000. 4552831.
- **ANUNCIESE** en YA a tarifa oficial. Cobro domicilio. 2567023, 2566638. Publicidad Carlos-Jaime.
- **AZAFATA**, úrgeme interna, 24.000. 2455045.
- **RECIEN** casados, interna; fin semana libre, pagas. Seguridad. 4110218, 2622473.
- **MATRIMONIO** solo busca interna, 25.000. 2318079.
- **NECESITO** interna, 22.000. 2219192.
- **MATRIMONIO** úrgele chica, 22.000. 4030888.
- **INTERNA**, horas libres, o externa, hasta las ocho: poca familia, trato familiar. 2519010.
- **APRENDA** inglés en Inglaterra, cuidando niños; gastos pagados, sueldo. 4291385, 4633545.
- **PATIER** coloca gratis internas, cocineras, matrimonios Mayor, 1, segundo, puerta 7.
- **MATRIMONIO** necesita chica, 20.000-25.000. Tres Cruces, 12, quinto A (Metro José Antonio).
- **NECESITO** chica, 23.000. 4029348.
- **CASA** tranquila úrgenos chica, 20.000-25.000. Desengaño, 4, sexto. 2212425.
- **INES** coloca asistentas. Ayala, 57, quinto.
- **EXTRANJEROS**, interna, 25.000. 2311863.
- **SEÑORA** sola, interna, 20.000. 2319549.
- **COCINERA** interna, 30.000. 2311863.
- **DOS** empleadas úrgennos, 22.000. 2482014.
- **MATRIMONIO** necesitamos. 2422928.
- **SEÑORA** necesita empleada, 22.000. 2482014.
- **INTERNA**; buen sueldo. 2475057.
- **AZAFATA** necesita interna. 2615881.
- **INTERNA**; tiempo libre. 2625042.
- **NECESITO** chica de 25 a 40 años, con informes. 2765935. 4572394.
- **25.000**, interna. 2623222.
- **URGENTE**, interna. 2622804.
- **NECESITO** matrimonio, chófer, doncella, cocinera, informadísimos. 2765935, 4572394.
- **MATRIMONIO** necesita chica de 25 a 30 años. Pago bien. 2765935, 4572394.
- **PARTICULAR**, persona sola cede habitación a mujer mayor a cambio de ayude limpieza casa. 2592375.
- **SEÑORA** sola precisa interna. 2343131.
- **NECESITO** interna, 23.000. Aumento según valor niños. 2163996.
- **MATRIMONIO** dos hijos, necesitamos interna, 23.000, pagas. 4163794.
- **ASESORAMOS** e informamos de residencia y permisos de trabajo a empleadas domésticas portuguesas, caboverdianas. 2329086.
- **MATRIMONIO** solo necesita chica externa. 4578784. Tardes.
- **COLOCAMOS** gratis chicas internas. 2343131.
- **URGEME** interna, cualquier edad. 2338598.
- **NECESITO** interna-externa, mayor 23 años, gustando niños. 7477902.
- **PARTICULAR**, matrimonio dos niños, necesita interna; condiciones convenir. 2518492.
- **POCO** trabajo, interna; 23.000. 2391247.
- **CASA** sencilla necesita interna. 4575613, 2024038.
- **URGE** interna, pagas, seguros. 2568283.
- **PARTICULAR**, interna responsable, sepa cocina sencilla; matrimonio dos niños; 18.000. Teléfono 2026156.
- **INTERNA**, gustando niños, trato familiar. 4088397.
- **NECSITO** chica interna, matrimonio sin hijos, residencia Galapagar; edad 35 a 45 años. Teléfono 2532626.
- **INTERNA** responsable, con informes, zona centro, señora y dos niños, úrgeme. 2215130.
- **NECESITO** interna, gustando niños, cocina sencilla, informada, Parque Avenidas. Llamar 2467014.
- **PERSONA** con experiencia o enfermera, interna, para cuidar señor mayor; inviernos, Madrid; veranos, provincia Santander. 2473691.
- **URGEME** señora llevar casa. 2312526.
- **PARTICULAR** necesita interna, Mirasierra. 7348178.
- **PARTICULAR**, chica interna. 2595346.
- **PARTICULAR** necesita interna, responsable. 2545142.

TRABAJO SOLO TARDES

Para personas en plantilla en otra empresa por la mañana **SE OFRECE:**

- Entrevistas de promoción de artículo didáctico de regalo a cumpleaños.
- Retribución de 10.000 pesetas fijas, más transporte, más bonificaciones.

Información y selección, **mañana lunes, de 16 a 20, en calle Maudes, 15, entreplanta-B**
(Metro Cuatro Caminos)

DISTRIBUIDORA DE ALIMENTACION

con experiencia, buenos vendedores, seriedad, más de 7.000 clientes, busca productos en exclusiva para zona centro. Interesados escribir al **Aptdo. de Correos 28.065. MADRID**

NECESITASE MAQUINISTA DE PELETERIA

C/ NIEREMBERG, 31. MADRID-2
TELEFONO 413 90 41. (Ref. M-1484157.)

COLEGIO

necesita contactar con educador para jefe de residencia de alumnos de EGB y BUP
Escribir «curriculum vitae» detallado a
A. C. Publicidad. Ríos Rosas, 44 A. Ref. E

SEÑORAS, SEÑORITAS

de 25-35 años, con conocimiento de puericultura, para asesoras. Si eres dinámica, responsable y tienes aptitudes para las relaciones públicas, nuestro trabajo te interesa. Ingresos superiores a los normales y posibilidad de ascenso a corto plazo. Concertar entrevista llamando al **teléfono 449 04 19, de 8 a 13,30 y de 15,30 a 19 horas. Preguntar por la señorita ROJO**

SE NECESITAN SOLDADORES HOMOLOGADOS SEGUN ASME-9 PARA TUBERIA

Presentarse en **Torre de Madrid, 5.ª planta, oficina 19**
(Ref. M-1.485.017)

SEÑORAS O SEÑORITAS

mayores 18 años, para puesto asesor departamento femenino, buena presencia y nivel cultural medio. Jornada de 9 de la mañana a 6 de la tarde, cinco días a la semana. Dietas pagadas diarias (más ganancias, según valía 25.000 pesetas mensuales, aproximadamente. Interesadas presentarse mañana lunes de 10 a 1,30, en Gaztambide, 60, bajo, tienda. Atenderá señorita Jorquera.

Se precisa SEÑORITA

- Preferible con conocimiento de un idioma, francés y/o inglés.
- Taquimecanógrafa.
- Preferible con experiencia.
- Lugar de trabajo: Polígono Industrial Alcobendas.
- Horario de 7,30 a 15,00 horas.
- Jornada laboral de lunes a viernes.
- Condiciones económicas a convenir, según aptitudes.

Interesadas llamar al **teléfono 401 26 93.** (Ref. 977.)

LINGUAPHONE ESPAÑA

precisa para su delegación de Madrid

5 VENDEDORES

experimentados en ventas con cupones respuesta

Su trabajo consistirá en visitar a las personas que nos han solicitado información de uno de nuestros 32 cursos de idiomas
¡Jamás a puerta fría!

Exigimos:

- Presentación impecable.
- Formación a nivel de bachillerato superior.
- Poseer coche; gastos desplazamiento.
- Experiencia en venta domiciliaria.
- Disponibilidad, para algunos, para viajar por las provincias de Salamanca, Avila, Segovia, Guadalajara y Cuenca.

Ofrecemos:

- Más de 100 direcciones mensuales.
- Comisiones importantes desde el principio.
- Contrato mercantil.
- Seguridad Social en R. E.

Interesados: Presentarse mañana lunes 18-5 en **LINGUAPHONE-MADRID, calle Francisco de Rojas, 5, Madrid-10,** de 9 h. a 13,30 h. y de 16 h. a 20 h. Los candidatos que residen fuera de Madrid y que no puedan presentarse, enviar historial profesional detallado con foto reciente

ANUNCIOS EN y 242 25 00 (COBRAMOS A DOMICILIO) 248 84 00 — Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD — GRAN VIA, 62, 3.° DE 9 A 20 HORAS • VELOFON

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

ANUNCIOS EN YA 248 84 00 (COBRAMOS A DOMICILIO) 242 25 00 Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD GRAN VIA, 62, 3.° DE 9 A 20 HORAS • **VELOFON**

- **INTERNA**, informada, matrimonio, dos niños, zona Castellana. 25-28.000. 2768742.
- **PRECISAMOS** personal interno; bien remunerado. Hileras, 4, sexto despacho 2. Metro Opera.
- **MATRIMONIO**, úrgele interna. 2312021.
- **URGEME** interna, con cocina. 2312526.
- **INTERNA**; sueldo, 24.000; Seguros Sociales. 2001905.
- **SEÑORA** sola, interna. 2312021.
- **SEÑORITA** con niños úrgele chica. 2312526.
- **MATRIMONIO** solo necesita interna sepa cocina. 2610961.
- **CHICA** con referencias, sabiendo cocina. Arapiles. 4483277.
- **NECESITO** interna sabiendo obligaciones, trato familiar. Moratalaz. 4399544.
- **PARTICULAR** necesita interna, matrimonio dos niños cuatro-seis años. 2439585.
- **NECESITASE** señora cuidar niño y casa, 8,30 a 4. 4084899.
- **BUSCO** señora cuide niño tres años en su casa; todos los días menos fin de semana. Señorita Charo. 2313229.
- **SEÑORITA** niños, interna, ayuda mínima casa, imprescindible informes. Miraflores. 7340703.
- **CASA** sencilla, interna, dos niños, particular (barrio Salamanca) 4021297.
- **PARTICULAR**, matrimonio, niña dos años, necesita interna, informes, barrio Salamanca. Teléfono 2768603.
- **PARTICULAR**, interna-externa, Las Rozas. 6373009. Tardes.
- **EXTERNA**, Majadahonda, mayor 21 años. 6371938.
- **NECESITAMOS** interna, externas. Preciados, 37, segundo.
- **MOZO** comedor, interno, 28.000, profesional. 2271856.
- **EXTERNA**, mayor 21 años, ocho-seis, zona hospital militar. 2083596.
- **PILOTO** necesita interna, responsable, 25.000. 4798812.
- **PARTICULAR** necesita interna para todo, gustando niños, inútil sin informes. 4095366.
- **DOS** doncellas internas, 44.000. 2271856.
- **MAJADAHONDA**, interna o externa. 6381419.
- **SEÑORITA** cuidar niño, ayudar casa, interna, mañanas libres, mayor 18 años. 4465843. Lunes.
- **PARTICULAR** necesita cocinera externa, de 9 a 7. Llamar 2623256, de 3 a 10 horas.
- **URGENTE**, interna para Cartagena, casa sencilla. 2343131.
- **MATRIMONIO**, órgenos chica interna. 2327678.
- **INTERNA**, para dos personas. 4033903.
- **NECESITO** asistenta, informes. 2322230.
- **URGENTE**, cocina, externa-interna. 2338598.
- **PERSONA** católica y limpia, interna. Atocha, 113, segundo.
- **SEÑORA** sola necesita interna. 4475966.
- **MATRIMONIO**, interna, 40-50 años. 2273644.
- **PARTICULAR**, señorita niños, de 11 a 8, 20.000. Presentarse lunes, de 11 a 2. Francisco Vitoria, 4.
- **ASISTENTA** diaria. 2418550.

NECESITAMOS CONTRATISTAS

Con solvencia. Obra Madrid y Móstoles

690 08 26 - 75

REPRESENTANTE DE RELOJERIA

Conocido fabricante de joyería precisa profesional serio, muy introducido en la plaza de Madrid, para promocionar la venta de un conocido reloj de diseño con precios competitivos. Dada la actual dificultad del mercado se le garantiza un mínimo, las comisiones serán de un orden de un 10%. Interesados escribir **calle Pallars, 84-88. Barcelona-18**

SI CREE QUE SOMOS UNA EMPRESA MAS NO VENGA A VERNOS

Sólo queremos de usted fácil conversación, buena presencia, ser español y mayor de edad. En cuatro horas con nosotros, de 7 a 11 de la noche, va a ganar de 40.000 a 50.000 pesetas mes. Si confía en nosotros le esperamos mañana lunes, de 4,30 a 7 de la tarde, en **hotel Colón, edificio Europa. Avenida Doctor Esquerdo, 119.** Preguntar señor **Castro**

VD. PUEDE TRABAJAR EN SU CASA

Gane 9.600 ptas. semanales

tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina.

Enseñamos gratis

Alcalde Sainz de Baranda, 27. Madrid-9.
Teléfono 273 45 04.
Calle Santa Mónica, número 10. Alcalá de Henares
Avenida Generalísimo, 13. Móstoles.
Avenida de España, 1. Teléfono 695 25 01. Getafe

EMPRESA INTERNACIONAL necesita ASESORES

(ambos sexos)

EXIGIMOS:

- ★ Mayores 22 años.
- ★ Joranda de trabajo completa.
- ★ Buena presencia.
- ★ Seriedad y responsabilidad.
- ★ Conocimientos de idiomas.

SE OFRECE:

- ★ Visitas concertadas.
- ★ Formación completa, para poder asesorar a nuestros clinentes previamente interesados.
- ★ Ingresos mensuales, 70.000/100.000 pesetas.
- ★ Primas y premios.
- ★ Una organización nacional para respaldar su gestión.
- ★ Grato ambiente de profesionales.

Concertar entrevista, **mañana lunes, teléfonos 457 53 87 - 457 54 18**

Demandas

Exclusivamente a los señores anunciantes que soliciten colocación por cuenta ajena y se personen en las oficinas de «YA», Mateo Inurria, 15, aplicaremos el precio reducido de 10 pesetas por palabra

- **OFREZCOME** interna. 2768825.
- **DE** Avila, gustan niños, busco casa, 18.000. 4552831.
- **EXTREMEÑA**, informada, urge trabajar, 18.000. 4554131.
- **BUSCO** casa servir, 17.000; informes. 4110218.
- **SANTANDER**, me gustan niños, sé cocina. 2622440.
- **RECIENTES** informes, busco casa, interna. 2212278.
- **CHICA** 28 años, informada., urge colocarse interna. 2212278.
- **INTERNA** colocarlase, informada. 4032202.
- **TENGO** treinta años. Trabajaría interna-externa. 2318124.
- **ALFOMBRAS**, miles. Moquetas, todas. 2523333.
- **URGEME** trabajar. 4012473.
- **JARDIN** infancia, preescolar, espléndido jardín. 2622712.
- **FORMOSO**-Caamaño. Servicio informado. 2316973, 2212425, 2324768, 2217655.
- **OFREZCOME** externa, horario largo, informada. 4334848.
- **GILHOGAR** proporciona servicio doméstico. 2343131.
- **8.800** mes, guardería-jardín internado. Trabajamos domingos, fiestas, vacaciones. 8735160.
- **SEÑORA** cuidaría niños, experiencia, Pinar Chamartín. 2023053.
- **DE** Cáceres, busco casa servir, me gustan niños. 2455045.
- **INTERNA**, informada, con experiencia. 2338598.
- **JOVEN** interna trabajaría, ofrécese. 2338598.
- **GUARDERIA** y jardín, centro Madrid. 2390909.
- **NECESITO** colocarme, informada, para todo. 2391247.
- **LICEO** Retiro, guardería, EGB, preescolar, servicio de permanencias, abierto todo el año, 7,15 a 19 horas. 2518538.
- **INTERNA**, mediana edad. 2320178.
- **INTERNA**, externa, ofrézcome; experiencia. 2284927. Mañanas.
- **OFRECESE** matrimonio sin hijos, guardeses portería. 4336075.
- **OFRECESE** mozo de comedor. Buenos informes. 4761755.
- **CUIDO** niños en mi casa, externos, internos. 2332817.
- **SEÑORA** culta, buena presencia, solicita trabajo. 4484726.
- **OFRECESE** planchadora domicilio, tardes. 7852973.
- **MUCHACHA** responsable, colocariame. 4033903.
- **COLOCARIAME**. 4473118.
- **CUIDARIA** enfermos, experiencia. 4627697.
- **CHICA** informada, sabiendo obligaciones, ofrécese. 2311436.
- **SANTANDERINA** madura, seis años informes, colocariase. 2324886.
- **ASISTENTA** día, horas. 2419982.
- **MANDAMOS** internas informadas rápidamente. 2421411.
- **PROPORCIONAMOS** asistentas al día. 2475057.
- **ENFERMERA** cuidaría enfermos o niños. 7386799, 7666262.
- **SEÑORA** ofrécese cuidar niño en su casa día y noche. 6930757. Leganés.

Diversos

Ofertas

- **NECESITANSE** vendedores con coche propio para Madrid y alrededores, jornada completa o media. Pago diario de comisiones. Interesados presentarse en ESI. Los Madrazo, 8 (Metro Sevilla).
- **FABRICA** de peluca necesita picadoras y tejedoras con o sin experiencia, trabajo a domicilio. Llamar por teléfono de cuatro a seis. 2740139.
- **SI** es usted mayor de 18 años, graduado escolar y quiere trabajar para el Estado, pídanos información. Apartado 50.255. Madrid.
- **MINISTERIOS**, graduado escolar y un fácil examen, mayores 18 años. Instancias e información gratuitas. Apartado 14.235. Madrid.
- **OPOSICIONES** Presidencia Gobierno, mayores 18 años. Información: ESI. Los Madrazo, 8 (Metro Sevilla). De diez a una.
- **EMPRESA** cosmética necesita personal femenino para su departamento de ventas peluquería. 2500592.
- **ESTHETICIENNE** para ventas en peluquerías. Interesantes ingresos, fijo más comisión. 2597151.
- **SE** necesitan maquinistas de primera confección, con experiencia. Presentarse en calle Londres, 55. De 8 a 14 horas (M. 1.452.888).
- **PANTALONERA** con taller precisamos. 4423286.
- **CURSILLOS** carburación, electricidad, mecánica. 4029241.
- **PREPARACION** delineantes, formación profesional, titulación. 2560227.
- **CHICOS** de 16 a 25 años, para campaña de reparto propaganda, a comisión. Llamar mañanas, de 9 a 11. 4673094.
- **GANE** dinero comprando tricotosa, pagándola con trabajo facilitado. Imperio. Montera, 32. 2213421.
- **APRENDA** inglés Inglaterra viviendo familia, cuidando niños; gastos pagados, sueldo. 4291385, 4633545.
- **AMAS** de casa, trabajo productos para el hogar. 4738854.
- **SEÑORAS**. Trabajo horas libres, nivel hogar. 7966726, 7968318. Mañanas.
- **USTED** y su coche, grandes ingresos. 2601975.
- **URGENTE**, 75.000; sólo tardes; mayores 35 años. 2488007. Señor Garrosa.
- **INSTALE** su propio negocio para su zona. Inversión mínima, 500.000 pesetas. Extensible a toda España. 91-4017628, 4354586.
- **SEÑORITAS** excelente presencia, relaciones públicas, necesita empresa Jimber. Teléfono 4553030. Seis tarde. Señor Rodríguez.
- **NECESITAMOS** vendedoras, 20.000 pesetas mensuales más comisiones; sólo mañanas o tardes. 4313721.
- **MANIQUIES** alta costura preparo. 4680152.
- **AMAS** de casa, tiempo libre, trabajo en casa o en oficina. Kosmamine. Santa Engracia, 51, primero derecha (Metro Iglesia).
- **SEÑOR**-señorita llevar negocio comercial tardes, 60.000 mes. 2699899. Mañanas.
- **URENTE**. 125.000 mes, tiempo libre, mayores 25 años. Señorita Zarzalejo. 2488005.
- **URGENTE**. 75.000, sólo tardes, mayores 25 años. 2488007. Señor Garrosa.
- **SEÑORA**, señorita, profesional venta domicilio obtenga grandes ingresos vendiendo artículos joyería plata, sin desembolso. 4019688.
- **SOCIO** pintor chapista, aporte 300.000. 4611965. Muñoz.
- **CAPTADORES**-as de pisos, con experiencia probada, precisa importante y solvente agencia inmobiliaria. Ingresos elevados por encima de lo normal. Puntualidad rigurosa en los pagos mensuales. Estabilidad y agradable ambiente de trabajo. 4101400.
- **SEÑORAS**, matrimonios, toda España, ofrecemos negocio muy rentable, sin inversión, concesión productos cosmética hogar. Apartado 8.105. Madrid.
- **HAGASE** relojero. Apartado 14.881. Madrid.
- **PERSLNAS** introducidas estancos. Negocio bueno. 2222597.
- **SEÑORAS** y señoritas realizar entrevistas domiciliarias, 30.000 fijo y comisión. Llamar 2661624.
- **PERSONAL** femenino buena presencia; sueldo fijo más comisión, 3.000 mínimo diarias. Selectos pubs. Azcona, 7, y Alcántara, 35. Tardes (Metro Diego León) (MNME-1.027).
- **EMPRESA** alta cosmética coloca señoritas y las enseña gratuitamente hacer limpieza cutis. 4561440.
- **OPORTUNIDAD**, trabajo. Llame 2558143 (M-1.414.335).
- **DUPLIQUE** sus ingresos. Llame 2749401.
- **MUJER**: Gana dinero vendiendo moda. Informamos 2548138. Julia.
- **SEÑORAS**- señoritas, elevados ingresos, tiempo libre, alta cosmética. 2180117.
- **SEÑORA**: Empresa nacional tiene un puesto de delegada para usted, tiempo libre. 4463754. Doctor Gámiz.
- **SEÑORA**: La peinamos y cortamos totalmente gratis en Galico Hairdressing School. Glorieta de Bilbao, número 1, primero. A partir de las 7,30.
- **SEÑORA**-señorita: ¿Necesita ganar dinero? Hágase presentadora de los productos de limpieza y cosmética Drop. Francisco Silvela, 71, bajo D. Madrid-6. Teléfono 2623374.
- **DESDE** oficina se precisan vendedores-as captadores-as. Teléfonos 2227721, 2228210.
- **SE** necesita jefe de ventas. Sueldo fijo más comisiones. Teléfono 2227568.
- **GANE** su jornal sin salir de casa. Damos trabajo sin límite tricotando. Enseñamos gratis. Visítenos. Pablo Casals, 25. Parla. Teléfono 6991698.
- **AMAS** de casa: Trabajo continuado, 1.500 diarias, dos horas dedicación. No son libros, seguros ni cosméticos. Modesto Lafuente, 51, oficinas, despacho 10. 10-1 y 4-7,30.
- **SEÑORA**-señorita colaborar negocio belleza, 60.000. 2349676. Mañanas.
- **SEÑORITAS**: September, S. A., necesita relaciones públicas. Teléfono 4557422. Tardes.
- **COYMA**, S. A., necesita representantes. Oportunidad única. Presentarse calle Manuel Silvela, 20, quinto C.
- **IMPORTACIONES** regalo decoración, exclusivos para autoventistas, mayoristas, 40% descuento. 7922265.
- **REPRESENTANTES** Madrid artículo regalo. Condiciones económicas convenir. Presentarse: Taconera, 4, cuarto. Mañanas.
- **URGENTE**, 125.000, tiempo libre, 22 a 45 años. Teléfono 2488005.
- **USTED** puede trabajar en su casa. Gane 9.600 pesetas semanales tricotando. ¡Sea hombre o mujer! Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina, enseñamos gratos. Visítenos: Alcalde Sainz de Baranda, 37. Madrid-9. Teléfono 2734504. Calle Santa Mónica, número 10. Alcalá de Henares. Avenida Generalísimo, 13. Móstoles. Avenida de España, número 1. Teléfono 6952501. Getafe.
- **BUSCAMOS** personas con coche, necesiten ganar dinero, jornada completa o tardes. 4339802.
- **GARANTIZAMOS** trabajo al comprar camión. 7750634.
- **SE** precisan señoritas buena presencia, para relaciones públicas, comisión 50%. Eugenia de Montijo, 77. 4657081.
- **20** personas (hombre o mujer) mayores 18 años, residentes en zonas de Alcalá, Torrejón, Coslada, Alcobendas y San Sebastián de los Reyes, precisamos para entrega y recogida de muestrarios. Elevados ingresos. Escriban al apartado 526 de Madrid, indicando teléfono de contacto.
- **FABRICA** confección señora precisa oficial primera cortador, necesario mucha experiencia. Para entrevista llamar 2555127 (M-1.479.056).
- **PERSONAS** mayores 18 años, trabajar tiempo libre, 75.000 pesetas. 2488006. Señora De Somalo.
- **AZAFATA**, prepárate para los distintos congresos, exposiciones y ferias del próximo año 1982. 2281402-03.
- **SOLICITO** impresor offset por horas. Escribir informando experiencia, horas disponibles, precio hora. Calle Nueva Zelanda, 41. Madrid-35. Nalor, S. A.
- **PATRONISTAS** muy experimentados en confección de señora de alta costura necesita importante empresa, a comisión. Consultar entrevista llamando al teléfono 2737348. De 7.30 a 8 de la tarde, de lunes a viernes.
- **NECESITASE** persona nivel bachiller superior o universitario, relaciones públicas, visitador. Trabajo comisión. 2399542, 2280103.
- **NECESITAMOS** carpinteros, ebanistas, fontaneros, pintores, enmoquetadores y cerrajeros autónomos para trabajar fuera de Madrid; con experiencia. 4494816.
- **NECESITASE** oficial-oficiala peluquería señoras. 2474418 (M-1.491.501).
- **REPRESENTANTE** precisamos introducir sector construcción, para trabajo compatible con otras representaciones. Llamar de 19 a 20 horas al teléfono 2672321.
- **OPOSICION** 95 plazas Ayuntamiento Madrid. Infórmate urgentemente. Academia Bilbao. Sagasta, 10. 4459127.
- **BORDADORAS** a máquina se necesitan, muy expertas. Trabajo a domicilio continuo y bien pagado. Llamar a teléfono 4134505. Horas comercio.
- **MECANICO** electricista experto, preferentemente zona Fuenlabrada. Menéndez Pelayo, 67, segundo 2. Teléfono 2736479 (oferta 2.510).
- **SEÑORA**: Hágase distribuidora de objetos de joyería y regalos. Altas comisiones. Teléfonos 2313086, 2214157.
- **SE** necesita representante visitar tienda ofreciendo géneros de punto exterior en depósito. Teléfono 2514860.
- **NECESITASE** secretaria perfecto inglés. 4550008, 4550237 (M-1.399.865).
- **IMPORTANTE** industria selecciona vendedores, vendedoras para departamento comercial. Posibilidad de promoción. Mayores 21 años. Presentarse en Doctor Esquerdo, 18, escalera A, primero B. De 10 a 13 y 16 a 19 horas.
- **NECESITASE** aprendiz hostelería. Calle Azcona, 4 (bar. (M-1.452.369).
- **PRECISANSE** chico y chica excelente presencia y trato muy agradable para gestiones. Enviar foto reciente, edad y teléfono para concertar entrevista. Escribir al apartado 466, Madrid. Referencia 2.010.
- **PERSONA** responsable llevar negocio comercial. 2004144, 2618562.
- **PRECISASE** cocinero-cocinera profesional para restaurante. Calle Achurri, 8. 2682734, 12 a 15 horas (M-1.425.362).
- **BRUJULA**, organización nacional de ayuda al automovilista, para apertura de sus nuevas subdelegaciones en Getafe, Móstoles, Torrejón, Alcalá, Guadalajara, Majadahonda, Villalba, Aranjuez, Colmenar, Pinto y Valdemoro, selecciona delegados de zona agentes colaboradores. Pedimos: Residencia en zona, buenas relaciones, tiempo libre. Ofrecemos: Ingresos mínimos 50.000, colaboración y ayuda en la creación de la subdelegación. Enviar urgentemente datos personales y teléfono a Orense, 228, 4 C. Madrid-20.
- **FABRICA** pan necesita furgoneta para reparto. Laín Calvo, 3. Presentarse sólo tardes.
- **JOVENES** ganarán 1.000 pesetas mañanas y fines de semana. Pago diario. Calle Doctor García Tapia, 196. Tienda. Moratalaz (Metro Artilleros). Señor Andrés.
- **VENDEDORES** con vehículo propio para parcelas urbanas, chalets y rústicas. Altas comisiones e incentivos. Llamar 4470250, extensión 32. Señorita Blanco.
- **CARTEROS**, cobradores, repartidores, etc., 1.500 diarias demostrables, dos horas dedicación, no son libros, seguros, cosméticos; compatible con su actividad. Modesto Lafuente, 51, oficinas, despacho 10. 10-1 y 4-7,30.
- **SEÑORAS**, señoritas, tiempo libre o total, artículo de regalo exclusivo. Fuertes ingresos. 4021498.
- **NECESITO** personas 25-45 años, habilidad dirigir personal. 70.000 superables. 4453466.
- **NECESITAMOS** personas emprendedoras ambos sexos, con capacidad de relación, mayores de 21 años, con media jornada libre. Ofrecemos elevados ingresos, preparación, seguridad contrato mercantil. Interesados, llamar mañana lunes de diez a una y de cinco a siete. Teléfono 2413088.
- **PERSONAS** responsables dirigir negocio comercial, tardes 90.000 pesetas. 7856766, 7053938. Mañanas.
- **OFRECEMOS** trabajo a veinte personas (hombre-mujer) mayores 18 años, residentes en Madrid y periferia. Entrega y recogida de muestrarios. Elevados ingresos. Gastos desplazamientos. Interesados escriban urgente al apartado 526 de Madrid, referencia E. M.
- **PERSONAS** ambos sexos relaciones públicas. Buena presencia, fijo más comisión. Presentarse Clara Rey, 14, oficina 8.
- **NECESITO** personas tiempo libre o total, mayores 23 años. Ganancias superiores a 75.000 pesetas. Don Adolfo González. Teléfono 2473327.
- **PRECISAMOS** técnicos electrónica autónomos, jóvenes, libres servicio militar, para hacer trabajos de montaje en su domicilio. Preferible residan zona Aluche. Presentarse Proteban, Illescas, 143, partir día 18-5-81.
- **DISPONE** al menos de media jornada libre? Le ofrecemos un trabajo estable, bien remunerado, integrándose en empresa internacional. Promoción inmediata. Interesados presentarse mañana lunes de 10 a 1 y 5 a 7, en Velázquez, 4, primero. Señorita Pilar.
- **DISPONEMOS** de un gran programa de trabajo para jóvenes con estilo y aspiraciones que puedan viajar. Concertar entrevistas al 4485282. De 9 a 2.
- **SEÑORAS** o señoritas, mayores 18 años, 40.000, tiempo libre. 6956220. Sólo mañanas. Señor Lozano.
- **CAPTADORES**-as precisamos inmejorables condiciones, desde despacho. 2484543.
- **AGENTES** a comisión precisa empresa de material deportivo. Solicitar entrevista. 7061051.
- **CHICOS**-as mayores 17 años trabajo en equipo fuertes comisiones. Calle Francisco Rojas, 9, sexto derecha, oficina 3 (Metro Bilbao, salida Luchana). De 11 a 13 y 17 a 19,30.
- **SI** a pesar de que necesita usted ganar mucho dinero no trabaja, sólo por eso y quiere contribuir con su labor de una manera eficaz a la educación de los niños, venga a conocernos, porque ha encontrado un trabajo que le gusta, le permite promocionarse en un corto espacio de tiempo y le da una firme seguridad económica, con elevados ingresos. Se requiere amplia cultura, honestidad y entusiasmo, edad de 18 a 35 años. Para entrevista llamar mañana lunes, de 10 a 1 y de 4 a 6, al teléfono 2420116 (188.331).
- **VENDEDOR**-a, inmobiliaria experiencia, coche. 4193976.
- **NECESITAMOS** personas emprendedoras ambos sexos, con capacidad de relación, mayores de veintiún años, con media jornada libre. Ofrecemos elevados ingresos, preparación, seguridad, contrato mercantil. Interesados presentarse mañana lunes de 5,30 a 7,30 en Paseo de la Florida, número 13.
- **EMPRESA** internacional ofrece trabajo fijo. Ingresos según capacidad (comisiones e incentivos). Presentarse a partir lunes en Seminario de Nobles, 4, tercero izquierda (altura Princesa, 30). Señor Benedicto. De 10 a 2 y 4,30 a 7,30.
- **SEÑORA**-señorita mayor 23 años, colaboración belleza, 30.000. Tardes. 2413954.
- **PRECISO** dos personas excepcionales, con deseos de ganar por encima de 125.000 pesetas mes. Edad, 23 a 47 años con extrema honradez. Contrato mercantil. Señor Peláez. Teléfono 2171924.
- **CHICOS**, chicas de 17 a 25 años. Por ampliación de nuestra plantilla en Madrid, disponemos de puestos libres dentro de nuestro departamento comercial. Ofrecemos cobrar mínimo 50.000 pesetas mes, cobro diario, comisión. Seguridad Social Régimen Especial y contrato mercantil. Para más información presentarse mañana lunes en calle Ríos Rosas, 51, bajo B. De 11 a 1 y de 5 a 7 (Metro Ríos Rosas).
- **TENGO** local y despacho. Asociaríame. 2042067.
- **COJO** avisos telefónicos y correspondencia en mi domicilio. 2042067.
- **OCHO** señoritas azafatas y relaciones públicas para trabajo de exposición, fijo o fines de semana, se precisa para departamento de orientación o información. Interesadas llamar 2217784. Señor Matías.
- **NECESITO** dos personas responsables para dirigir negocio tardes. 4724437.
- **SELECCIONO** personas competentes, 25-50 años. 70.000 tiempo libre total. 2181438. Lunes.
- **AMAS** de casa con tiempo libre. Trabajo nivel hogar. 2604025.
- **AUXILIARES** de clínica o puericultoras tituladas, excelentes condiciones económicas, comisiones y dietas. Teléfono 4330017.
- **AZAFATAS** se necesitan para los distintos congresos y exposiciones del próximo año 1982. 2281402-03.
- **ORGANIZACION** de empresas precisa cubrir cinco plazas de ejecutivos para la zona centro y costa. Interesados, llamar al 4494816. De 10 a 13 y 5 a 7. Señor García.
- **VENDEDORES** profesionales baterías cocina. Inmejorables condiciones. 4484494.
- **IMPORTANTE** empresa líder en el ramo ofrece trabajo a personas ambos sexos mayores de edad, que estén dispuestos a obtener unos ingresos de 40.000 pesetas mes fácilmente superables, teniendo la posibilidad de incorporarse en empresa seria y promocionar a puestos directivos en corto plazo. Imprescindible buena presencia. Interesados presentarse mañana lunes en cafetería Nevada. Calle Alvaro Muñoz, 5, San Sebastián de los Reyes, de 10,30 a 1,30 y de 5 a 8.

FABRICA NECESERES MARROQUINERIA DA TRABAJO

a talleres y a particulares que tengan máquina de coser
Teléfono 433 57 12, 433 57 16. Llamar de 7 a 15 horas

VENDEDORES

Asesoría fiscal, laboral y contabilidad Inmejorables condiciones a personas cualificadas.

ANTA. Canarias, 15, Móstoles (Madrid). Teléfono 618 63 56

EMPRESA DE PRODUCTOS CONGELADOS

NECESITA SELECCIONAR 2 BUENOS VENDEDORES PARA MADRID

(No es auto-venta)

Se requiere:
Edad de 25 a 35 años. Cultura a nivel de bachiller. Buena presencia. Sea un gran luchador. Coche propio.
Se ofrece:
Sueldo fijo más altos incentivos sobre la venta. Gran promoción para personas que quieran labrarse un buen futuro dentro de la empresa.
Posibilidades reales de conseguir mínimo 800.000 ptas. anuales.
Interesados llamar al teléfono **717 12 02** para concertar entrevista los días lunes y martes

EN EL HOTEL LUZ PALACIO

T.E.S., centro líder en su ramo, seleccionará mañana lunes 7-8 VENDEDORES

Ofrecemos:
— Trabajo programado desde el primer momento.
— Ingresos del orden de 80.000-120.000 pesetas desde el primer mes.

Buscamos:
— Dedicación completa.
— Seriedad profesional.

Interesados presentarse mañana lunes, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, en el **hotel Luz Palacio (paseo de la Castellana, 67)** para entrevista personal. Atenderá nuestro director comercial para España, don Luis Montfort.

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

líder en su especialidad para iniciación de nueva política comercial necesita:

8 RESPONSABLES DE GRUPO

(ambos sexos)

30 PROMOTORES

(ambos sexos)

SE EXIGE:

- ★ Buena presencia y facilidad de palabra.
- ★ Cultura nivel medio.
- ★ Verdadera necesidad de trabajo.
- ★ Con o sin experiencia en ventas.

SE OFRECE:

- ★ Cursillo de capacitación.
- ★ Primas semanales.
- ★ Comisiones mensuales.
- ★ Empleo estable y de gran proyección.
- ★ Contrato mercantil.
- ★ Seguridad Social, R. E.
- ★ Dedicación absoluta o media jornada.

Interesados, llamar lunes 18 y martes 19 para concertar entrevista a los **teléfonos 261 40 68** y **261 40 83**, de 9 a 1 y de 4 a 7. **Señorita PIZARRO**

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

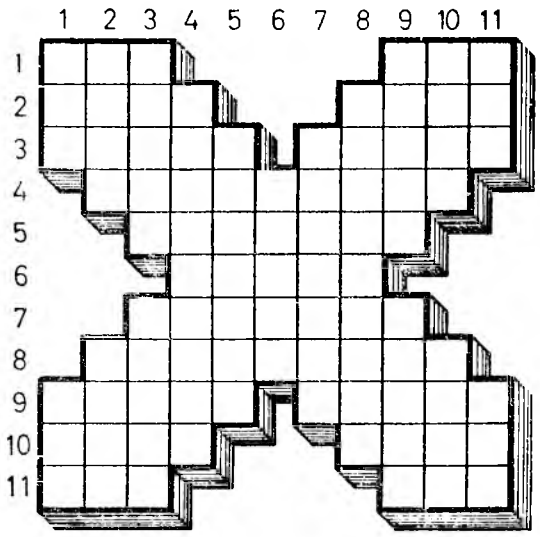
ANUNCIOS EN YA 242 25 00 (COBRAMOS A DOMICILIO) 248 84 00 — Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD — GRAN VIA, 62, 3.° DE 9 A 20 HORAS • VELOFON

PASATIEMPOS Por Pedro OCON DE ORO

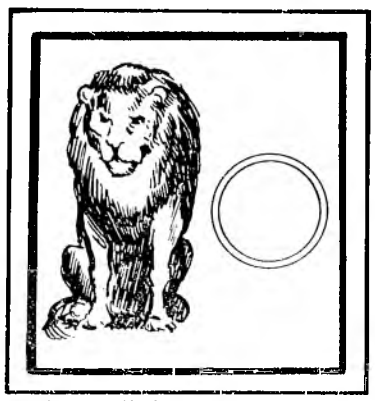
CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Alimento. Hijo de Noé. 2: Río de Rusia. Vasija para beber. 3: Privas de la vida. Trozo recortado que sobra de una tela. 4: Serranía de Colombia, en la cordillera oriental. 5: Te parezcas. 6: Bramar el león. 7: Político portugués, nacido en 1889, restaurador del Estado. 8: En plural, carga de una galera de ruedas. 9: Pastan los animales en el campo. En femenino, persona asociada con otros. 10: Aberturas de un puente. Hongo de sombrerillo. 11: Licor alcohólico que se saca de la melaza. Pieza curva que forma la proa de una nave.

VERTICALES.— 1: Onomatopeya del ruido de un golpe. Preposición. 2: Antigua región de Mesopotamia. División interior de algunas frutas. 3: Nacidos. Familiarmente, adulador. 4: En plural, dícese de lo que está situado al lado de una cosa. 5: Finjan algo. 6: Dejar por testamento. 7: En femenino y plural, de color que tira a rojo. 8: Honrados. 9: Popularmente, suspensos. Caballo de carreras muy veloz. 10: Agarraderos. Colocado, situado. 11: Molécula gramo. Símbolo con que en la química antigua se designaba la amalgama.



JEROGLIFICO



¿Con cuál de tus amigas italianas vendrás?

SOPA DE LETRAS

E	O	I	L	U	J	U	N	A
L	I	I	A	B	A	R	M	C
E	B	E	T	F	O	P	E	R
O	M	E	E	A	E	L	B	A
T	O	L	O	R	W	A	D	I
C	L	O	I	A	G	O	F	A
C	U	O	N	D	R	I	T	E
O	C	C	R	I	N	T	O	A
L	E	N	V	O	L	T	I	O

SIETE unidades eléctricas

SALTO DE CABALLO

LO	NOS	SOR	VE	BI	DE
PREN	A	DE	PREN	NA.	CES
CON	HIE	DER	A	A	SOR
SI	LA	LA,	TE.	CON	SER
EL	UN	CO	NA	TRA	LLAN
MO	PER	OS	BRI	LA	U

Modo de resolverlo.— Comenzando con la sílaba señalada con la flecha, y siguiendo los movimientos del caballo en el ajedrez, fórmese con todas las sílabas contenidas en el encasillado una frase y el nombre de su autor.

NUMEROGRAMA

5	-		×		=9
×		+		-	
	+		-		=4
-		:		+	
	+		-		=6
=7		=3		=8	

Colóquense en las casillas en blanco las cifras necesarias para que, haciendo las operaciones que indican los signos, los resultados horizontales y verticales sean los que ya figuran en el cuadro.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DE AYER

Al crucigrama:

HORIZONTALES.— 1: Runa. Aser. 2: Ola. Omite. 3: De. Aba. An. 4: Ameriza. 5: Ave. Opa. 6: Anonada. 7: Za. Ola. Ay. 8: Acose. Eje. 9: Raso. Osar.

VERTICALES.— 1: Roda. Azar. 2: Ulema. Acá. 3: Na. Eva. Os. 4: Arenoso. 5: Obi. Olé. 6: Amazona. 7: Si. Apa. Es. 8: Eta. Adaja. 9: Reno. Ayer.

Al jeroglífico:

—PODEROSAMENTE
(Poderosa mente)

Al paso de rey:

«Los hijos no empiezan a querer a sus padres hasta pasados los treinta años.»

Al numerograma:

7	×	2	-	6	=8
+		×		+	
5	-	3	×	4	=8
:		-		-	
6	×	4	:	8	=3
=2		=2		=2	

A la sopa de letras:

P	A	S	I	O	N	S	S	S	A
A	S	T	I	C	O	T	O	N	
R	A	S	U	R	I	N	Y	A	
D	E	M	O	R	I	S	O	T	
E	L	L	A	E	N	E	G	I	
G	L	E	N	N	A	Z	E	C	
A	M	O	S	O	E	R	R	E	
S	A	P	R	I	A	T	I	N	
C	A	R	A	R	R	E	T	O	

● **DEPARTAMENTO** comercial precisa personal, ambos sexos. 21-40 años. 1.428 pesetas diarias, subvención, incentivos y promoción real a corto plazo. Llamar de 10,30 a 1,30 y de 5 a 7,30. Teléfono 4024546.

● **SEÑORITAS** precisa departamento comercial (comisión). Reyal. Gran Vía, 40, quinto.

● **NECESITANSE** tejedoras expertas a máquina, mano o ganchillo. 7380958.

● **IMPORTANTE** empresa con más de ochenta años de experiencia, necesita personal ambos sexos para su departamento comercial que reúna las siguientes condiciones: edad 18 años en adelante, buena presencia, facilidad de palabra, muy ambiciosos. Por nuestra parte, ofrecemos importantes ingresos, agradable puesto de trabajo en equipo. Interesados presentarse lunes y martes de 10 a 13 y 17 a 19 horas en Velázquez, 4, primero. Seleccionará señor Rosas.

● **VENDEDOR** buena presencia, experiencia en ventas, edad máxima 30 años. Producto gran consumo único en su género. Cultura media. Fijo más comisiones. Presentarse: San Bernardo, 8, segundo izquierda. 9 a 2.

● **NECESITO** transporte Japón, vía Siberia. 2223149.

● **AGENTE** propiedad, experiencia jurídico administrativo, condiciones únicas. 2224279.

● **GRUPO** financiero, ambición de superación, actividad promoción colocación capital. Ingresos constantes, condiciones únicas. 2326676.

● **CINCO** señoritas precisa empresa importante por ampliación departamento relaciones públicas, mayores 18 años, imprescindible cultura nivel bachiller o similar, con seriedad, trabajo todo el año, seguridad S. S. en R. E., con unos ingresos superiores a 40.000 pesetas, jornada intensiva, promoción a corto plazo y futuro prometedor. Valverde, 13, primero.

ATENCION

Trabajo todo el día o sólo tarde

Ingresos superiores a las 55.000 pesetas mensuales Empresa joven y dinámica. Venga a vernos

EXIGIMOS
— Facilidad de expresión.
— Cultura media.
— Buena presencia.
— Ser mayor de 20 años.

Interesados presentarse mañana lunes, de 11,30 a 1,30 y de 5 a 7 de la tarde, en calle Gómez Ortega, número 6, puerta calle, esquina López de Hoyos (Metro Prosperidad).
Atenderá **señor Núñez**

BRUGUERA

La primera editorial en habla hispana
- **Con más de 2.000 títulos al año.**
- **Con un tiraje de 53.000.000 de revistas.**
- **Con distribución en todo el mundo.**

SOLICITA

Para sus diversos departamentos comerciales
- Personas de ambos sexos, mayores de 22 años, que sean capaces de adaptarse a un trabajo con programas y sistemas altamente rentables.
- También seleccionaremos jefes de equipo y equipos ya formados. Así como personal de tarde.

OFRECEMOS

Muchas posibilidades, tanto de promoción como de integrarse en la plantilla de la empresa
- Apoyo total del nombre en radio, prensa, TV, etc.

PEDIMOS

Una gran seriedad y responsabilidad acorde con nuestro ofrecimiento

Intersados/as deberán presentarse en **Avda. Mediterráneo, 7, 1° D. Mañana lunes, de 11 a 2 y de 4,30 a 7,30**

● **VENDEDORES**, experiencia inmobiliaria, insuperable financiación. Inmejorable fichero. Condiciones únicas. Oportunidad. 2321747.

● **EMPRESA** internacional dispone de 15 plazas a cubrir en este mes y a distintos niveles según capacidad. Elevada remuneración, buen ambiente de trabajo e incorporación inmediata. Estupenda oportunidad de hacer carrera dentro de la empresa, cuya experiencia es de más de cien años. Formación adecuada por parte de nuestra empresa. Contrato mercantil. Para entrevista llamar mañana lunes, de 10 a 1 y de 4 a 6, al teléfono 2420125 (188.331).

● **EMPRESA** mantenimiento necesita vendedores, 17-25 años, buena presencia, con o sin experiencia. Alcalá, 318, quinto B. Metro Quintana.

● **NECESITO** persona para laboratorio fotográfico sepa trabajar en máquina automática Printer; buena remuneración y comisión. Interesados llamar 4338994. De nueve-una.

● **SEÑORITA** responsable para ocupar pusto en departamento comercial. Ingresos mensuales, 30.000 pesetas. Interesadas llamar al teléfono 4422254.

● **SASTRE** poner pruebas en casa. Obra fina. 4793733, nueve a once.

● **FONTANEROS**, oficiales primera, autónomos. Llamar 4311635.

● **ACYC, S. A.**, para su departamento de publicidad y promoción seleccionará ocho personas ambos sexos mayores de 18 años. Su trabajo consistirá en la entrega y recogida de muestras de propaganda a domicilio en horario de tardes. Exigimos buena presencia y máxima honestidad, no es necesaria garantía económica. Ofrecemos elevados ingresos, contrato de trabajo, S. S. R. E. y gastos de locomoción. La selección de los candidatos la realizará la propia empresa y será retribuida desde el primer día. Interesados presentarse lunes de 10 a 1 y de 4,30 a 6,30, en Gaztambide, 61, tercero (Metro Moncloa).

● **AUXILIARES** clínica, fijo más comisiones. 4488134.

● **PERSONA** o matrimonio serio colaborar negocio tardes; superables 60.000. 7590753.

● **AMBOS** sexos, tiempo libre, representación comercios, pago diario, Reyal, Gran Vía, 40, quinto.

● **APRENDA** idiomas en Europa cuidando niños, todo incluido. 2327669.

● **URGENTE**, persona para dirección comercial, incorporación inmediata, 100.000 mes. 2317986. Señor Antón. Marketing. Llamar lunes.

● **PELETERIA** necesita cortadores. 4021331, 4021352. Referencia M-1.485.316.

● **URGENTE**, oportunidad, personas 22-50 años, tiempo libre, no ventas, enviar teléfono apartado 28.001. Madrid.

● **TALLER** pelucas necesita picadoras bisoñé. Trabajo domicilio bien remunerado. 4654815.

● **NECESITANSE** talleres para confeccionar vestidos señora; abstenerse talleres que hagan menos de cien prendas semanales. 2157193.

● **HAGASE** delineante rápidamente. Curso intensivo. Colocamos. 2215392.

● **ATENCION** personal de ventas. Le brindamos la oportunidad de pertenecer a una sólida empresa. Ofrecemos incorporación inmediata. Zona trabajo Madrid. Ingresos superiores. Grato ambiente de trabajo. Productos líderes en el mercado. Exigimos carácter y voluntad para labrarse su presente y su futuro. Presentarse lunes de 9 a 14 y 17 a 20 horas en Artel, S. A. Velázquez, 4, primero, Madrid. Atenderá señor Llona.

● **NECESITO** personas responsables o matrimonio para dirigir negocio tardes. 2488005. Señorita María del Puerto.

● **AUXILIARES** de clínica o puericultura. Interesantes condiciones económicas y comisiones. Llamar al teléfono 2283917. Horas de oficina.

● **ESTHETICISTA** titulada necesitamos, sólo facial. Fijo más comisión, 40.000 pesetas. Teléfono 4422423.

● **PARA** su lanzamiento de la gran enciclopedia mundial de fútbol, Ediciones Océano Exito desearía contactar con jefes de equipo profesionales del libro para dirigir y promocionar dicha obra que venderemos en exclusiva con fuerte apoyo publicitario. Interesados, llamar 2217784, o bien escribir Valverde, 13, primero, indicando teléfono contacto. Ref.: Enciclopedia fútbol.

● **JEFES** de equipo y vendedores para empresa internacional dedicada al campo editorial. Facilidad de promoción, elevados ingresos. Interesados presentarse en Francisco de Rojas, 9, sexto derecha, despacho 4 (Metro Bilbao, salida Luchana). Lunes y martes de 11,30 a 2 y 5 a 7. Señor Domingo.

● **30.000 pesetas fijas más incentivos universitarios ambos sexos de 20 a 25 años, no venta domiciliaria, trabajo sólo mañanas, imprescindible buena presencia. General Perón, 6, primero A. De 5 a 7. Señor Jiménez.**

● **NECESITAMOS** un jefe de grupo, con experiencia en la venta de cursos para dirigir un grupo de cuatro vendedores, interesados llamar al teléfono 4683676 para concertar entrevista mañana lunes en horas de oficina.

● **JOVEN** empresa ámbito nacional ofrece oportunidad de obtener elevados ingresos a todas aquellas personas cuya preocupación actual es conseguir un puesto de trabajo. Interesados presentarse lunes, martes, Bravo Murillo, 153, primero izquierda, 10 a 1 y 4 a 6.

● **REPRESENTANTES** droguería, experiencia, 4692967. 6 a 9.

● **OFICIAL** chapista automóviles, primera o segunda. 2558822 (MNM-874).

● **SEÑORA**, señorita precisamos como asesora belleza, trabajo programado. No de puerta a puerta. Preparación inmediata. 2213274.

● **DEPARTAMENTO** propio de selección de empresa nivel internacional seleccionará señoritas-caballeros 18-25 años, españoles-sudamericanos, quieran viajar trabajando a la vez por España, inclusive islas. Trabajo difusión de prensa. Exigimos buena presencia, nivel cultural medio. Ofrecemos sueldo fijo, comisiones, hoteles-viajes pagados. Montevideo, 34 (semiesquina General Perón). 9,30-2. Toda la semana.

● **VENDEDORES** introducidos textil. Magníficas condiciones. 4139448.

● **VENDEDORES**, captadores inmobiliaria, magníficas condiciones. Sólo profesionales. 4139144.

● **SE** necesitan encuestadores para reparto y recogida de tests y dos asesores. Presentarse en Ramos Carrión, 9, sótano (Metro Alfonso XIII).

● **EMPRESA** de estructuras metálicas necesita vendedores especializados en decoración de locales comerciales. Razón: Teléfono 4741332. Lunes.

● **SEÑORA** muy entendida máquinas tricotar prendas punto necesitamos media jornada, dirigir otras señoras. 4753405.

● **PERSONA** responsable, trabajar tardes departamento comercial, 50.000. Llamar de 9 a 13 mañanas. 6911584.

● **KONDEIN**, asesores empresariales, seleccionarán personal preferentemente relacionado sector pequeña y mediana empresa para creación de su departamento comercial. Concertar entrevista: 2486998.

● **JOVENES** ambos sexos, quieran trabajar mañana o tarde nuestro departamento comercial, trabajo compatible estudios. Fijo más incentivos. Interesados presentarse lunes 18, de 5 a 7: Ponzano, 37. Señor Arroyo.

● **SEÑORITAS** para venta de material eléctrico. Calle Barco, 39. Tienda.

● **25.000** pesetas mensuales, trabajo especialmente dirigido a universitarios ambos sexos, sólo mañanas. Presentarse lunes y martes en calle Cid, 4, despacho 310 (entre Villanueva y Recoletos), de 11 a 13 horas y de 5 a 7. Señor Martín.

● **ESTO** es ventas. Edad 20-35. Viajarán alrededores Madrid; viaje, estancia pagados. Artículo único, sin competencia. No libros, seguros, cosméticos, ni puerta a puerta. Comisiones, 4.000 diarias comprobable primer día. Carranza, 6, primero derecha. De 11-2 toda la semana.

● **POR** ampliación de empresa se necesitan personas con coche. 2681253. Señor Ruiz.

● **MECANICO** mantenimiento necesitase, imprescindible conocimientos aire comprimido y proyección pintura. 4043074. 7,30 a 8 tarde. Preguntar señor Díez (M-1.405.699).

● **TIEMPO** libre, no es vender. Negocio garantizado. 7395046.

● **SE** necesitan personas con coche, ambos sexos, para representación y ventas. 4010028.

● **VENDEDORES** seguridad comisión. Canillas, 44. Tienda.

● **JOVENES** ambos sexos para trabajo sólo mañanas, 8.000 semanales, para la distribución de nuestras campañas. Actividad fácil y en grupo. Buena presencia. Presentarse en Sancho Dávila, 5, local 3, de once a una y de cinco a siete (Metro Ventas).

● **GANE** 2.000 pesetas diarias tricotando en su casa. Le vendemos la máquina sin entrada y damos trabajo todo el año. 4753405.

● **ATENCION**: Necesitamos 10 personas de 17 a 19 años para entrega y recogida de «test». Asignación fija diaria más comisiones. Trabajo muy sencillo. Interesados presentarse en paseo Acacias, 3, primero derecha (aula 3). Metro Embajadores. De 11 a 1.

● **BUSCAMOS** cuatro señoritas dispongan todo el día trabajar, mayores 20 años, seriedad, buena presencia, bachiller superior, equivalente. Ofrecemos incorporación inmediata, contrato mercantil. Ingresos 680.000 anuales. Formación cargo empresa. Interesadas presentarse: General Ricardos, 120, cuarto 4.

● **NECESITAMOS** dependiente, mucha experiencia venta regalos. 4460290 (M-1.470.091).

● **AGENTES** venta, introducidos peluquería, Madrid y provincia, fijo más comisión. Presentarse martes 19, nueve a una, Ayala, 57, primero derecha.

● **EMPRESA** nacional, necesitamos personas ambos sexos, con ganas de realizarse y lograr su futuro. Ofrecemos 30.000 pesetas fijas más comisiones, seguros sociales, incorporación inmediata. Entrevistas concertadas. No se trata de libros, ni seguros. Exigimos dedicación plena, edad de 19 a 30 años, facilidad de expresión, presencia impecable, ambiciosos y seguros de sí mismos. Sólo interesados. Presentarse: Paseo Acacias, 3, primero derecha (Metro Embajadores). De 11 a 2 y 4 a 6. Lunes. Atenderá señor Martínez.

● **SI** tiene buena presencia, don de gentes y se considera capaz de ganar 70.000 pesetas mínimo al mes, superables (no ventas), preséntese Juan Bravo, 58, oficina 20. Cinco a siete.

● **AZAFATAS** información, buena presencia, solicita empresa para departamento publicitario. Calle Reina Mercedes, 15, bajo derecha. 4-7.

● **NECESITASE** ayudante barra, 15-17 años. 2593107 (M-1.491.210).

● **ATENCION:** Empresa nacional precisa para su nueva delegación de Madrid cuatro personas ambos sexos, entre 23 y 35 años, para su departamento de información comercial. Buena presencia y ganas de trabajar. Ofrecemos, entre fijo, comisiones y primas especiales, 75.000 pesetas mes, superables fácilmente. Interesados presentarse lunes, de 10,30 a 1 y de 5 a 8, en Alcalá, 155, primero izquierda, escalera izquierda (Metro Goya). Atenderá señor Múñez.

● **NECESITO** socio aporte 50 % capital, negocio hostelería. 2463080. 5 a 8.

Demandas

Exclusivamente a los señores anunciantes que soliciten colocación por cuenta ajena y se personen en las oficinas de «YA», Mateo Inurria, 15, aplicaremos el precio reducido de 10 pesetas por palabra

● **CONTABLE** muy profesional, experto en impuestos, contabilidades oficiales, etc., ofrécese. 4553780.

● **APAREJADOR**, experiencia obras, reformas. 2691875. Tardes.

● **CONTABILIDAD** sociedades, fiscal, privada, llevar, actualizar; renta, estimación objetiva. Syade, S. A. 2510205.

● **FONTANERO** con coche se ofrece. 4675999.

● **JOVEN** dominando inglés, carnet internacional conducir. 2672816.

● **MECANOGRAFIA** IBM, tecla correctora, diversos tipos letra. 8590524.

● **DELINEANTE**, encargos. 2622570, 2555859.

SE PRECISAN

VENDEDORES A COMISION PARA MADRID

Introducidos ramo alimentación
Llamar 457 05 87

POTENTE GRUPO FINANCIERO Y DEL SECTOR SERVICIOS

(con más de 1.300 millones de pesetas de inversión y 1.500 millones de reservas) seleccionará

ASESORES EJECUTIVOS COMERCIALES

(ambos sexos)

SE REQUIERE:
- Mayor de 18 años y adecuada preparación intelectual.
- Presencia correcta y buena dirección.
- Predisposición natural para las relaciones a todo nivel.
- Mente lógica para, previo cursillo de formación, extraer consecuencias y hacer negocios con iniciativa.
- Capacidad para ocupar puesto de responsabilidad en breve plazo.

SE OFRECE:
- Puesto de trabajo inmediato, estable.
- Ingresos por incentivos fijos, porcentajes y gastos de gestión sobre 98.000 pesetas mensuales (superables).
- Semana laboral de lunes a viernes, en Madrid capital.
- Posibilidad real de futuro y promoción personal.

No es indispensable experiencia; sí capacidad para adquirirla. La empresa formará, técnica y prácticamente, a los seleccionados

Abstenerse curiosos. Verdaderamente interesados presentarse en **General Arrando, 40-B** (antes General Goded), Metro Rubén Darío o Alonso Martínez, de 10,30 a 13 horas y de 17 a 19. MAÑANA LUNES SOLAMENTE
Seleccionará la empresa

ANUNCIOS EN YA ESQUELAS • 2320418 - 2323862 - 2320979 • (COBRAMOS A DOMICILIO) • CUEVAS Fuencarral, 77 • Puede Vd. Pagar con VISA

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

ANUNCIOS EN ya 248 84 00 (COBRAMOS A DOMICILIO) 242 25 00 Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD GRAN VIA, 62, 3.° DE 9 A 20 HORAS • VELOFON

● **MOZO**-conductor, experiencia repartos, carretillas elevadoras. 7411715.
● **TECNICO** electrónico, taller propio, diseña, desarrolla equipos electrónicos. 2390374.
● **MECANOGRAFIAMOS** todo. 4162785.
● **PROFESOR** mercantil, referenciado; lleva, actualiza, adapta plan general, todo tipo contabilizados empresas. 4726307.
● **MECANOGRAFIAMOS** trabajos. 4594670.
● **COCINERO** ofrécese, informes. 2323653.
● **OFRECESE** profesor mercantil, impuesto sociedades, renta, seguros sociales. 4479131. Tardes.
● **OFRECESE** experto turismo, relaciones pública, hablando idiomas. 6121255.
● **OFRECESE** trabajar, furgoneta propia. 6763251.
● **OFICIAL** contable administrativo, amplia experiencia, ofrécese. Teléfono 2010441.
● **CHICA** noruega, 22 años, inglés perfecto, conocimientos alemán, francés, busca trabajo. Teléfono 2338926. Comidas.
● **SEÑORITA** catalana busca trabajo secretaria o llevar cuentas; seriedad y eficacia. Llamar tardes. 4155050, extensión 15.
● **CONTABLE,** programador Philips 330 Iber-2. Teléfono 6514751.
● **ADMINISTRATIVO**-contable, 41 años, gran experiencia en todo tipo trabajos administrativos, amplísimos conocimientos del plan general de contabilidad mecanizado, ofrécese jornada completa o media jornada. Incorporación inmediata. Teléfono 6908365.
● **MECANICO,** carnet A, B, C, ofrécese. Teléfono 7184169.
● **EMPLEADO** banca trabajaría tardes. 7428972.
● **CARNICERO** ofrécese. Teléfono 2333038, habitación 14.
● **OFRECESE** conductor con camión hasta 3.500 kilos o bien conductor sin vehículo, con carnet primera especial y remolque. 4759205, 6132414, 918-280014. Preguntar Carlos.
● **OFRECESE** joven 22 años, carnet conducir primera C. Teléfono 2137097.
● **OFRECESE** minervista-troquelador relieve seco. 4336075.
● **TAXISTA** busca trabajo. Teléfono 6115006.
● **COCINERO** ofrécese, especializado. 2304454.
● **OFRECESE** chófer, sólo mañanas. 2152294.
● **COSTURERA** o planchadora para hoteles u hospitales. 4599156.
● **MECANOGRAFA** para oficinas o trabajos casa. 4599156.
● **CHOFER** ofrécese; experiencia. 4489356.
● **OFRECESE** soltero, 45 años, dependiente alimentación, carnet segunda, macanografía u otros. 6147820.
● **CHOFER,** sólo tardes, sábado-domingo completos. Escribir apartado Correos 14.471.
● **CONDUCTOR** con coche, delineante. Teléfono 2604965.
● **COCINERO** ofrécese. 4770426.
● **JOVEN** 26 años, vigilante nocturno o similar. Avisos: Teléfono 2333038. Habitación 14.
● **GRAN** profesional charcutería, excelente vendedora, 33 años, 15 experiencia, aceptaría puesto mismo ramo, zona Norte. 7472954. Tres-nueve.
● **OFRECESE** señorita trabajar joyería, zapatería, mercería. 4092211.
● **SOCORRISTA** de piscina, profesor de natación para toda España; experiencia. 2009936.
● **JEFE** taller matricería, alta precisión, técnico-práctico, gran experiencia. Informes: 4783136.
● **PROTESICO** dental, amplia experiencia, ofrécese para clínica particular. 2599190.
● **EMPLEARIAME** mañanas. 7348072.
● **OFRECESE** conductor eventualmente, mozo comedor, externo preferentemente, 27 años, servicio militar cumplido, referencias. 4101361.
● **MECANOGRAFIAMOS** todo diariamente, 4791113, 2327096.
● **CONTABLE**-administrativo ofrécese tardes empleado banca, referencias. Llamar laborables, nueve a dos, teléfono 2465084. Preguntar Espí.

Traducciones

● **UNIVERSAL** Traductora. Narváez, 35. 2741728.
● **TRADUCCIONES** juradas. 2741150.
● **INTERLEMAS.** Transexpress. Bocángel, 25. 2552478.
● **INLINGUA.** Traducciones. 2413246.
● **TRADECON.** Traducciones económicas. Hermosilla, 20. 4316507.
● **PARTICULAR,** traducciones, clases francés. 6715494.

Transportes

● **MUDANZAS** económicas, incluso festivos. 7636444.
● **1.500** porte, mudanzas. 2666237.
● **FURGONETAS** sin conductor. 4413603.
● **MUDANZAS,** portes económicos. 7637552.
● **TAXINDSA.** Camionetas, furgones, grúas. Portes, reparto, mudanzas. Avisos, de 8 a 21 horas. Taxi Industrial. Teléfono 4456600.
● **MUDANZAS,** guardamuebles Car. Garantía. 2557372, 2551798.
● **MUDANZAS** Matías. 2451844.
● **GUARDAMUEBLES** El Mejor y mudanzas. 2432679.
● **MUDANZAS** Blanco. Economía y garantía. Incluso festivos. 2453069.
● **MUDANZAS,** transportes toda España. 2654102.
● **FURGONETAS** de alquiler sin conductor, nueve plazas, 1.300 kilos de carga. 2274181, 2271868.
● **AMUEBLADORA.** Mudanzas Madrid y provincias. Guardamuebles. Ferraz, 53. 2475720.

Varios

● **LARRAPIDA.** Acuchillado, barnizado. 4037135.
● **PINTOR** económico. 2698454.
● **EMPAPELADOR**-pintor. 4694626.
● **PINTAMOS** rápidamente. 2697316.
● **PINTORES,** padre-hijos. 4428636.
● **PARQUETS,** tarimas. 2488236.
● **LARRAPIDA.** Pintura, empapelado. 6178780.
● **PINTOR** económico. 8712130.
● **ALBAÑIL**-solador. 8713817.
● **PERSIANISTA** urgente. 7641823.
● **PINTOR** económico. 6184920.
● **FONTANERIA,** albañilería, alicatados, tejados. 4781429.
● **PINTOR** rapidísimo. 4614003.
● **PINTOR,** seriedad. 2697316.
● **EMPAPELADOR**-pintor. 4694626.
● **PINTAMOS** rápidamente. 2698454.
● **FONTANERO** económico. 2152830.
● **CONSTRUCCIONES** Carrascal dispone personal especializado tejados, canalones, bajadas, reformas chalets, pisos, fachadas, portales; facilidades doce meses. Garantizados. 4654471.
● **TAPICERO** económico. 2152830.
● **INSTALACIONES** de locales comerciales, reformas pisos. Todos los oficios. Proyectos rápidos sin compromiso. Facilidades. 2542063, 7856141. Construcciones y decoraciones Conde.
● **REFORMAS** de todas clases: alicatados, solados, fontanería, ebanistería, armarios empotrados, puertas blindadas. Instalaciones comerciales de toda clase de negocios. Facilidades. Infórmese: 2328655, 2312374.
● **REFORMAS** locales, pisos, comunidades. Facilidades. 2682601.
● **PINTOR**-empapelador. 2682601.
● **EN** dos meses instalamos su tienda, bar, con permisos. Facilidades. 2682601.
● **PARQUET,** acuchillado, barnizado, antimanchas. Personal especializado. 4151919.
● **TAPICERO** restaurador, económico. 4086364.
● **CONSTRUCCIONES** Luma, especialidad reformas pisos, locales. Facilidades dieciocho mensualidades. Seriedad, garantía. 7631326.
● **FONTANERO,** calefactor. 4656759.
● **TAPICERO** económico. 7776139, 4775486.
● **ESCAYOLISTA** económico. 4309044.
● **PINTOR,** empapelador. 4158133.
● **TAPICERO** domicilio. 2225053.
● **CONSTRUCCIONES** José García. Reformas en locales y viviendas. Teléfono 4721898.
● **LA** Alberca, S. A. Somos especialistas en limpiezas de tapices, moquetas, paramentos entelados, paramentos de madera y toda clase de tapicerías. 4020875, 4021732.
● **PINTAMOS** habitaciones, 1.750. 4017669.
● **ACUCHILLAR,** barnizar, colocación parquet. 4331610.
● **EMPRESA** constructora reforma pisos, locales, obra nueva, calefacción, fontanería; facilidades. 7050425, 2698413.
● **ESTANTERIAS** baratísimas. 2425261.
● **ACUCHILLADO,** barnizado; garantizado. 6881708.
● **FONTANERIA,** albañilería y alicatados. 4630751.
● **FONTANERO** económico. 4484853.
● **ESCAYOLISTA** económico. 2177179.
● **PINTOR** empapelador. 2069401.
● **PARQUET,** acuchillado, barnizado; garantizado. 2522669.
● **BL**
● **ALBAÑILES,** soladores. 4017218.
● **ESCAYOLISTA** rápido, económico. 7738053.
● **GAS,** calefacción, fontanería. 2412520.
● **ELECTRODOMESTICOS,** reparaciones garantizadas. Presupuestos gratis. 2225300.
● **ELECTRICISTAS.** Instalaciones, reparaciones. 2325068.
● **CONSTRUIMOS** chalets. 2032745.
● **CONSTRUCTORA** reformas y decoración. Pisos, locales, fachadas. 2758265, 4350641.
● **BARNIZADOR** muebles domicilio. 7632294.
● **SOLADOR** albañil. 2672646.
● **PARQUET** instalamos, fijamos, barnizamos. Facilidades. 2677124.
● **ELECTRICISTA** rapidísimo. 2659910.
● **MADICSA,** proyectos construcción, reformas viviendas, locales, chalets. 2764394.
● **ESCAYOLISTA,** albañilería. 2280501.
● **IMPERMEABILIZACIONES** garantizadas, servicio directo. Autónomo. 6199939.
● **PERSIANISTA,** reparaciones. 2177907.
● **DERRIBOS** hacemos. 2307042.
● **MANUEL** González González, S. A., rebocos, fachadas, patios, garantía diez años. Facilidades. 2794099.
● **SOS.** Secado técnico de obras. 4647266.
● **BARI,** reformas pisos.
● **BARI,** cocinas, baños.
● **BARI.** 4130253.
● **PINTOR** profesional. 2597326, 2065865.
● **REFORMAS,** pintura, parquet, revestimientos. Económico. 2706455, 4331164.
● **ELECTRICISTAS** autorizados. 7153421.
● **FACHADAS,** pinturas, obras. 4134182.
● **CONTROL** vehículos en accesos barreras, contdores, detectores AEG, Telefunken, valla stop, 7.300. 4134182, 2700942. Tomero.
● **PINTOR**-empapelador. 4685366.
● **FONTANERO**-albañil. 6878824.
● **ELECTRICISTA** autorizado. 7595548.
● **TAPICERO** económico. 2467158.
● **ACUCHILLADO** y barnizado de parquet, barniz antigrasa. 4151919.
● **EBANISTAS**-carpinteros, toda clase trabajos taller. 2089236.
● **BARNIZADOR** muebles. 4752474.
● **REFORMAS** albañilería, pisos, locales, chapuzas. Facilidades pago. 6936972, 4686565.
● **FONTANERO**-calefactor. 2048517.
● **ALUMINIO,** terrazas. 2657032.
● **ALBAÑILERIA,** solados, pintura. 2184090.
● **POCERO.** Collada Cabrejas. 7731799.
● **INTERIORES** de amarios a medida, gradenes, zapateros, entrepaños forrados. Venex. 7543227.
● **FONTANEROS,** constructoras, arquitectos, aparejadores, decoradores, reformistas, particulares: NUestro gabinete técnico le estudia y realiza la instalación, con precios y calidades sin competencia, incluso con ayuda albañilería. Venex. 7543227.
● **INSTALACIONES** electricistas, constructores, arquitectos, aparejadores, decoradores, reformistas, particulares: Nuestro gabinete técnico les estudia y realiza la instalación, con precios y calidad sin competencia, incluso con ayuda albañilería. Venex. 7543227.
● **MAESTRO** albañil, solador, económico. 4196567.
● **REFORMAMOS** pisos, locales, comunidades. 8590775.
● **POCERO.** Eleuterio Peláez. 4652382.
● **FACHADAS,** patios. Flaber, S. A.
● **FACHADAS,** revocos, pinturas.
● **FACHADAS,** limpiezas. Flaber, S. A.
● **FACHADAS,** reformas en general.
● **FLABER.** Garantía 30 meses. Facilidades.
● **FLABER,** S. A. 2304406, 2304407.
● **ELECTRICISTA** económico. 6792973.
● **PINTAMOS** rápidamente gotelé, etc. 7183407.
● **PARQUET,** colocación, acuchillado, barnizado. 2657032.
● **ALBAÑIL**-solador. 4305055.
● **ELECTRICISTA** autorizado boletines. 4718309.
● **PARQUET,** barnizado. 2682602.
● **PINTOR**-empapelador. 4780563.
● **ELECTRICISTA** rápido. 4754051.
● **ALBAÑIL**-solador. 7111357.
● **CARPINTERIA,** ebanista rápido domicilio. 4776099.
● **PINTOR** empapelador. 4076447.
● **IMPERMEABILIZADORES,** terrazas, albañilería, tejados. 2031692.
● **FONTANERO** albañil. 6184036.
● **PARQUET,** colocación, acuchillado, barnizado. 2657032.
● **CARPINTERO**-ebanista económico, rápido. 2062466.
● **CARPINTERIA** en general. 7857770.
● **CARPINTERO** reviste armarios con valdas cajones. 4084893.
● **GOTERAS** azoteas, tejados. 4023526.
● **PINTOR**-empapelador. 7730784.
● **PINTOR**-empapelador. 2286360.
● **PARQUET,** barnizados garantizados. 2561067.
● **CARPINTERO** ebanista. 2467394.
● **DECORACION** escayola. Precio económico. 2508443.
● **TRABAJOS** tapicería. 7340452.
● **REFORMAS** generales en viviendas. 6967756.
● **ALBAÑIL** económico. 2023281.
● **FONTANERIA,** albañilería general. 2282614.

Viajes

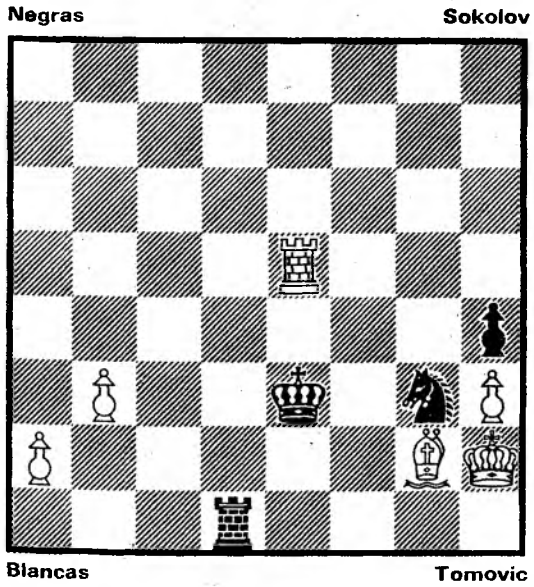
● **AUTOS** América. 4025048; nocturnos, 2467919, 4029476.
● **AUTOALQUILER** Viaducto. 2484848, 2521044.
● **AUTOS** O'Donnell. Con-sin conductor. O'Donnell, 36. 2740821; nocturnos, 2742710, 2765731.
● **AUTOALCALA.** Bodas, viajes con-sin conductor. Alcalá, 118. 4016546, 4016547.
● **AUTOS** Valverde. Alquiler sin conductor. Valverde, 16. 2315247, 2220595.
● **AUTOS** Goya. Alquiler coches. Castelló, 20. 2761472, 2753664.
● **AUTOS** Opera. Alquiler con-sin conductor. Escalinata, 17. 2411114, 2418420.
● **HAGO** viaje carretera permanentemente. 2677266.

PROBLEMA DE AJEDREZ

Por ARTURO POMAR

Número 1.507. Las negras juegan y ganan

Negras **Sokolov**



Blancas **Tomovic**

Posición un tanto problemática en la que, al parecer, las blancas son las que tienen el juego ganado al tener dos peones de más.

No obstante, esta impresión es errónea, y son las negras las que,mediante sutil maniobra, se imponen.

¿De qué modo?

La presente partida tuvo lugar en Belgrado en 1961.

LA SOLUCION, MAÑANA

SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ NUMERO 1.506

A×P+!	1	...

Estratégico sacrificio de alfil.

...	1	P×A
D×T+!	2	R×D
T8A+	3	Abandonan

Un remate sencillo, plagado de sacrificios.
El de dama ha sido definitivo.

VENTAS OCASION

26 pesetas palabra

Abrigos de piel

● **CHAQUETONES** trozos Mouton, 11.995 pesetas. Variedad en pieles. Picapiedra. Multicentro Princesa. 2425620.

Máquinas de coser

● **VENDO** máquinas confección. 7630102.
● **SINGER** Rastro viste mucho, últimos modelos, cambio su máquina por una moderna; transfórmela en mueble o portátil. Precios sin competencia al contado. Facilidades de pago; reparaciones garantizadas.
● **SINGER** Rastro viste mucho. Plaza Cascorro, 9. Teléfono 2274939 (abierto domingos por la mañana).

Máquinas de escribir

● **ALQUILER** máquinas. 2316054.
● **GRANDES** descuentos, reparaciones. Augusto Figueroa, 2. Teléfono 2321245.
● **MAQUINAS** escribir, calcular, venta, alquiler, reparación. Hernán Cortés, 7; Bravo Murillo, 153; Hortaleza, 39. 2316054.
● **SANYO,** registradoras, calculadoras electrónicas. Pelayo, 64. 4197285.

Máquinas fotográficas

● **CAMBIAMOS** máquinas fotográficas, tomavistas, proyectores. Preciados, 38. 2223792 (entre Callao y Santo Domingo). María de Guzmán, 51. 2330312. Plazos sin entrada.
● **VENDO** laboratorio color automático, 1.500.000. 6877695.

Materiales construcción

● **AISLAMIENTOS** térmicos, acústicos, perfiles, techos. Néstares, 10 (Legazpi). 4672643.
● **VENTA** toda clase materiales derribo. 4311896.
● **TEJAS** planas, alicantinas, viejas, curvas. 6197460.
● **TEJAS** curvas, viejas, nuevas. 2307042.
● **AZULEJO** tipo italiano, 11 por 11, 2 pesetas pieza. 4749300.

Muebles

● **GRAN** almacén, 125.000 piso completo; calidad, 40 plazos y grandes descuentos. 2345525. Maricruz.
● **CREDITOS** populares. Amueblamos pisos 125.000; 42 plazos. Serafín. 4723152. 6194402.
● **COOPERATIVA** muebles. Pisos completos, 125.000. Hasta 42 plazos. 7055482.
● **AMUEBLAMOS** su piso completo por 6.000 pesetas mensuales. 2549445.
● **MUEBLES** oficina, gran variedad. Granada, 28 (Pacífico). 4333558.
● **OPORTUNIDADES.** Liquidación sofás-cama, camas nido, armarios roperos, cabeceros. Hermosilla. 89.
● **PROCEDENTES** pisos piloto liquidamos muebles cocina. 6514678.
● **MUEBLES** castellanos, directamente fábrica. Amueblamos su chalet, apartamento. Salón-comedor, dos dormitorios, por 39.000 pesetas. Compruébelo. Calle Zabaleta, 58. 4155575.
● **VENDO** mesas oficinas, ficheros, armarios. 4671183.
● **¡OCASION!** Muebles sobrantes piso piloto: cabeceros, 2.900; tresillo, 18.900; librería, 16.900; mesa despacho, 5.900; estantería, 7.000; especialistas en murales; despachos estilo moderno, sofás-cama somier madera, muebles convertibles, camas-nido, etc. Compruébelo. Todo baratísimo. Goya, 49, segundo. 4314353.
● **EXCEDENTES** de mobiliario. Excelentes ofertas muebles, hogar y oficina. Avenida Baviera, 1. Parque Avenidas.
● **¡AVISO!** Muebles sobrantes pisos pilotos: armario, 12.500; dormitorio, 24.500; módulos, 3.600; librería, desde 14.900; muebles oficina, murales, nido-barco convertibles, cabeceros dorados, tresillos, lámparas. Carrera San Jerónimo, 32, bajo izquierda. 4299984.
● **¡ATENCION!** ¡Precios insólitos! Apartamento, 49.900; mesa despacho y librería, 12.900; cinco módulos tapizados, 12.900; dormitorio matrimonio, 12.900; armario, 12.900; sofá-nido, 12.900; mesa y cuatro sillas, 12.900. Más cosas. Todo sobrante pisos piloto. Plaza San Vicente Paúl, 5. 4606408. Y Bravo Murillo, 5. 4480461. También abrimos sábados tarde.
● **OCASION.** Muebles modernos oficina, sillones, estanterías, biombos. 7347327.
● **HITMOBEL.** Muebles oficina: Mesa madera 1,500 por 750, con cajones, 11.025; archivador cuatro cajones, 14.750; silla, 1.775; sillón, 3.370.
● **HITMOBEL.** Calle O'Donnell, 53 (hotel Convención, local 13). Teléfono 2740007. Calle Costa Rica, 13. Teléfono 4588196.
● **ACI** somos fabricantes.
● **12.900,** mesa oficina 140 por 75; bloque dos o tres cajones, nogal, roble y blanco.
● **1.907** silla.
● **2.950** mesa máquina escribir.
● **ACI,** paseo del Rey, 2 (frente estación Norte). 2421478.
● **PARTICULAR** vende dormitorio soltera de limoncillo y metal, lámparas y Cristo de madera tallada. 2440273.
● **¡¡¡LIQUIDAMOS!!!**
● **¡¡¡LIQUIDAMOS!!!**
● **¡¡¡LIQUIDAMOS!!!**
● **¡¡¡FABRICA!!!**
● **¡¡¡FABRICA!!!**
● **¡¡¡FABRICA!!!**
● **MUEBLES** de cocina directamente de fábrica, por liquidación. Ejemplo: Cocina completa, 40.000. 4630751 (junto Metro Batán). Villagarcía, 4.
● **MOSTOLES,** venta muebles usados, precios de ocasión. 6170505.
● **VENDO** dos camas 80, con colchones, mesilla, armario. 7722008.

Pianos

● **RUY-DIAZ.** Pianos, órganos. Muchos modelos. Facilidades 42 meses, sin entrada. Abierto sábados tarde. San Bernardo, 108. Teléfono 4459799.
● **RINCON** Musical. Pianos y órganos. También seminuevos. Facilidades. Plaza Salesas, 3.
● **GRAN** Cola, ocasión. Acordeones Bugari, órganos, guitarras. 24 meses. 6177013. Parque Tingo María. Móstoles.
● **PIANOS,** órganos, liquidación. Aprovéchese. 2414849.
● **PARTICULAR,** piano vertical. 4139475, 7429176.
● **VENDO** piano. 4765387.

Varios

● **SOLENRY.** Balanzas ocasión, todos modelos, garantizadas un año. Facilidades pago. Doctor Santero, 8. 2537027.
● **PROCEDENTES** subastas y excedente fabricación: TV color, electrodomésticos, muebles cocina, puertas blindadas primeras marcas, baratísimo. Consúltenos. Compruébelo. Calle Conde de Cartagena, 9. Teléfofo 2517694.
● **FRIGORIFICOS** 2.000 pesetas. Jardines, 15.
● **CAMBIAMOS** su frigorífico, lavadora, cocina, televisor usado por nuevo. Jardines, 15. 2223879.
● **TELEVISORES** Philips, 6.000 pesetas; garantizados. Jardines, 15.
● **TELEVISORES** color 22 pulgadas, 46.000 pesetas; valoramos usados. Facilidades pago, sin entrada. Jardines, 15.
● **VIDEO**-cassette. Jardines, 15.
● **GUANTES,** bolsos Marú, liquida existencias por traspaso. Camino Viejo Leganés, 143.
● **CAJA** registradora ocasión. 2473275.
● **CAJA** registradora, cuatro totales, muy barato. 2477996.
● **TELEVISORES,** nuevos y ocasión, desde 5.000 pesetas, garantizados. Arganzuela, 11. 2652012.
● **REGISTRADORAS** nuevas, seminuevas; calidad, garantía. 2225371.
● **CARAVANAS** nuevas y usadas. 7385396, 2277168.
● **PARTICULAR,** registradora ocasión; seminueva. 6876330.
● **CAJAS** fuertes, ocasión. 4084573.
● **COMERCIANTES:** Partidas retal textil surtidos, 250 pesetas kilogramo. Teléfono 219659. Alicante.
● **TELEVISORES** nuevos, ocasión, desde 5.000. Garantizados. Abtao, 23. Corredera Baja, 43.
● **FABRICA** de las estanterías, todos modelos, colores. Incluso medida. Mamparas, vitrinas, góndolas, murales, mostradores, mobiliario oficina, estanterías madera, baratísimo. Teléfono 2425261.
● **ESTANTERIAS** metálicas, instalación gratis. 2089170.
● **ESTANFER.**
● **ESTANTERIAS.**
● **MOSTRADORES.**
● **MUEBLES** oficina.
● **VITRINAS.**
● **MAMPARAS.** Alondra, 6. 4729201.
● **MESAS** oficina, estrenar. 2089170.
● **MOSTRADORES** estanterías 20% descuento. General Franco, 84. 2089236.
● **PARTICULAR** vende caravana marca Caresa, tres-seis plazas. Teléfono 8714331.
● **OCASION.** Vendo máquinas fotocopiadoras, varios modelos, garantía. 4661151.
● **GÜISQUI** escocés importación, Lord 87, vendo por cajas y botellas. Material electrónico, mecheros, frigoríficos. 2467016, 2467122.
● **BIOMBOS** hindúes. 2311475.
● **MINICASSETTE** estéreo, auriculares. 2222597.
● **ENCENDEDORES** grabados para publicidad empresas. 2222597.
● **ENSERES** bar. 2601378.
● **LIQUIDACION** total existencias artículo papelería, precio costo. Blasco Garay, 50.
● **GRANDES** descuentos en aire acondicionado nuevos, usados, todas las marcas. Garantizados. Instalación de extracciones. 4032700, 2162951.
● **VENDO** nevera. 2280359.
● **FABRICA** liquida muebles oficina madera: mesa 140 por 75, 9.214; archivador cuatro cajones, 15.339; librerías, 2.210 m². 6904405.
● **RELOJ** carillón antesala lujoso. 8945326.
● **MOSTRADOR,** vitrina, frigorífico 1,60×0,60. 4644374.
● **CINTAS** cassette. 2414849.
● **VENDO** armarios-taquillas. Teléfono 2150801.
● **LIQUIDO** juguetería, estanterías, registradoras, enseres. Tetuán, 20. Puerta Sol.
● **VENDO** acción Club Deportivo Tejar Somontes. 7733477.
● **FUTBOLIN,** mitad precio. 4602117.
● **VENDO** nevera, cocina, lavadora totalmente nueva, por viaje. Teléfono 2214305.
● **VENDO** televisor seminuevo, 9.000. 2533859.
● **POR** cese negocio vendo nevera industrial, asador pollos, balanzas. 2469510.
● **TRADUCTORA** aleemana, seis idiomas, 15.000. 6193182.
● **IMPORTANTISIMO:** generadores, electrobombas sumergibles, superficie, son estrenar. 4480494.
● **DICCIONARIO** Espasa, sin entrada. 2529919, 2425833.
● **CESE** negocio vendo prendas punto niño y señorita, precio costo. 2423979.
● **OFREZCOME** técnico en manipulados: agendas, vades, portafirmas, carteras, índices, publicidad. Apartado 29.120. Madrid.
● **URGENTISIMO** viaje, liquido modelos señora, niños, baratísimos. 4025256.
● **DESHAGO** piso: Muebles, cuadros, porcelanas, tresillos; todo. Abstenerse comerciantes. 2437160.
● **OCASION.** Aparato recreativo caballito-elefante, puertas hierro dos hojas 3,20 por 2,50. 6172575.
● **BRONCEADOR** envasado, atractiva presentación, vendo baratísimo, cierre fábrica. 2602821.
● **MICROCASSETTE** seminuevo, con pila acumulador, 20.000, o cambio por libros. 2223149.
● **PARTICULAR** vende comedor, muebles, nevera, cocina, enseres, etc. Antonio Acuña, 18. De 11 a 1. Señora Biro. 2764586.
● **FERIANTES,** máquina zumos, monedero, barata. 7193311.

LOS ANUNCIOS Y ESQUELAS EN ya
En Puerta del Sol, 10. Publicidad Castilla
Tels. 222 30 57 - 221 87 83. Cobramos sin recargo

¿NECESITA DINERO?
Compro oro, plata, alhajas, etc.
¡Busque en sus cajones!
Central Metales Preciosos. Gran Vía, 40, piso 3.° Nuevo horario continuo de 10 a 8. Pagamos contado. Teléfono 222 47 20. Visítenos antes de vender

ORO-PLATA-ALHAJAS
Relojes bolsillo, papeletas Monte, joyas antiguas
Compro. Consiga la mejor oferta
Consúltenos sin compromiso
Joyería. Compraventa. Mayor, 44

¿Necesita chapado de musgo?
PIZARRAS EN REVESTIMIENTO
que coloquen su piedra - 895 13 70

ORO - PLATA - ALHAJAS
COMPRA Joyería Noviciado, S. A.
Papeletas Monte, menudencias
NOVICIADO tasa, pesa y paga mejor
NOVICIADO, 10. Teléfono 231 54 14 (tienda)
Metro Noviciado, Santo Domingo, San Bernardo

ORO/PLATA COMPRO
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
Bravo Murillo, 97, 3.° interior A. Tel. 254 09 70

Estanterías
Metálicas, de madera, citrinas y mostradores
OFERTA DEL MES
180×2×0,30, con 5 pisos, 4.500 ptas.
Gutierre de Cetina, 16-18. 408 23 23 Presupuestos gratis

COMPRO ORO Y PLATA
Papeletas del monte pagamos desde 100% hasta 120% sobre oro y superiores a 15.000 pesetas
Pagamos el oro desde 800 a 1.000 pesetas gramo
También compramos brillantes. Pago al contado
C/ Montera, 24 - 5.°, letra O.
Teléfono 222 91 67 (extensión 70)

COMPRO ORO Y PLATA
COMERCIAL DE METALES PRECIOSOS, S. A.
PESO EXACTO. PRECIO JUSTO
Alhajas nuevas o rotas, monedas, cubiertos, dentaduras, etc.
Gran Vía, 55 — LOS SOTANOS.
Avda. Reina Victoria, 13.

PARQUET ROBLE 1.ª
1.290 ptas. m²
Totalmente terminado, pegado, lijado y barnizado
FACILIDADES HASTA 24 MESES
deni PARQUET
Calle José del Hierro, 39.
Parada autobús 48.
Tels. 267 71 24

COMPRO ORO
PAGAMOS HASTA 1.300 GRAMO
Gran Vía, 31 7.°, puerta 8.ª
Edificio Lotería Doña Manolita

ORO
COMPRO Y MONEDAS HASTA 1.300 GRAMO
Gta. Cuatro Caminos, portal 6-7 planta 7.ª

ANUNCIOS EN ya • ESQUELAS • 234 25 30 - 234 25 98 • COBRAMOS A DOMICILIO A. C. PUBLICIDAD Ríos Rosas, 44 - A - 7.° G

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.

CUANDO TODOS SUBEN SUS PRECIOS, EN MAHIL ESTE EQUIPO ES TUYO
POR 62.000 ptas. o 3.728 AL MES
SIN ENTRADA —
ENTREGA Y MONTAJE GRATIS
MAHIL TIENE 25 OFERTAS 25 COMO ESTAS —INCREIBLE—
KENWOOD POR 110.000 ptas. o 6.509 al mes, sin entrada EQUIPO COMPLETO
ENTREGA Y MONTAJE GRATIS
Tanol por 118.000 pesetas ó 6.982 al mes, sin entrada
Compuesto de
- Amplificador de 60 + 60 WRMS
- Sintonizador con AM y FM stéreo
- Pletina Dolby metal electrónica
- Plato magnético
- Pantallas 5 vías
CADENA-KENWOOD de 25 + 25 W. RMS. por 39.800 ptas. o 2.367 al mes SIN ENTRADA
ENTREGA Y MONTAJE GRATIS
MAHIL ANTONIO LOPEZ, 56 SU BUENA COMPRA

Televisión color

La historia de la televisión en color se inicia con la propia historia de la televisión en blanco y negro, ya que desde que en 1951 se puso en marcha la televisión en blanco y negro en Estados Unidos no se dejó de investigar. Tan sólo tres años más tarde, 1954, se realizó la primera transmisión en color con carácter experimental. Esto da idea del interés que existía por el color. Sin embargo, no fue fácil dar con el sistema ideal; habrían de pasar doce años de investigación y pruebas hasta que, en 1966, se iniciara la fabricación de aparatos de color para su distribución mundial.

En España, la televisión nació oficialmente el 28 de octubre de 1956. El color, sin embargo, tardaría mucho en llegar; sería en 1974 cuando comenzasen a transmitirse en color los primeros programas. Desde entonces a hoy ha sido tal el avance que hoy lo raro de la programación de TVE es ver secuencias en blanco y negro.

Actualmente, el porcentaje de familias que poseen televisión en color es muy alto. Diversos factores han influido en ese rápido desarrollo; el principal, la bajada de precios queexperimentó la televisión en color con la producción en serie, producida por el aumento de la demanda; la transmisión de acontecimientos de interés, como olimpíadas o los mundiales de fútbol, aparte de que el espectador, cada vez más exigente, gusta de ver en color las películas y acontecimientos que televisión pone a su alcance.

Los fabricantes nacionales casi exclusivamente se dedican a la fabricación de aparatos de color de 16, 20, 22 y 27 pulgadas, en su mayoría han abandonado la fabricación de televisores en blanco y negro; sólo los realizan sobre pedido de dos mil o más unidades y no como producto diario de sus cadenas de producción.

El televisor color nos ofrece cada día más alicientes: el mando a distancia, los videojuegos, la conexión al equipo HI-FI y el video, que es el mayor aliciente para el ya poseedor de televisor en color. El video nos permite grabar lo mejor de la televisión y programar películas de nuestro gusto cuando la programación de televisión nos resulta aburrida. Para el poseedor de un televisor en blanco y negro el paso anterior al video ha de ser el televisor color necesariamente.

Pedro HERNANDEZ

A PARTIR DE HOY
TELEVISORES
AL ALCANCE DE TODOS A TRAVES DEL
CONSORCIO ESPAÑOL RADIO Y TV, S. A.
ESPECTACULAR LIQUIDACION DE TELEVISORES DE OCASION A PRECIOS INCREIBLES
19" con UHF 7.000 ptas.
23" con UHF 8.000 ptas.
PRECIOS TOTALES
TODAS LAS MEJORES MARCAS
GARANTIA TOTAL 1 AÑO
GENERAL PALANCA, 36-38
(Junto Metro Delicias)

PHILIPS
especialistas en sonido
AUTO-RADIOS CASSETTE
AUTORRADIOS DESDE 4.500 ptas.
DEL MAS SENCILLO AL MAS SOFISTICADO

AN 162, OM, OL	4.500
AN 593,	8.615
AN 783, OM, FM, OL	12.215
AN 491, OM, FM, ST, OL	16.394
AC 186, OM, OL	10.158
AC 280, OM, OL	15.687
AC 682, OM, FM, ST	14.850
AC 880, OM, OL, FM, ST	34.073
AC 887, OM, OL, FM, ST	39.215
AC 890, OM, OL, FM, ST	46.929
AC 990	78.143

PHILIPS
ELIJA LA FORMA DE PAGO
INSTALACION GRATUITA EN NUESTROS TALLERES
INDUSTRIAS VENEX. Albasanz, 79. Telf. 754 32 27. Madrid-17

Tenemos los TV COLOR más evolucionados y actuales del mercado de importación
- Programación automática.
- Memoria de canales.
- Mando a distancia.
- Preparados para PAL/SECAM/NTSC.
- Preparados para conexionado de TELETEXT y WIEWDATA.
- Monitor de TV independiente...

Amplio surtido de videocassette en los sistemas VHS y BETAMAX, desde los más simples a los más sofisticados del mercado actual. A partir de 85.000 pesetas.

Tenemos también cadenas de alta fidelidad que usted está buscando al precio más idóneo para su economía. SOLO AUTENTICAS PRIMERAS MARCAS EN HI-FI.

Financiación en su compra
Instalación, montaje y entrega GRATUITOS.

AQUALUM GALILEO, 4 (semiesquina Alberto Aguilera). T. 446 42 80.

Un educativo regalo de PRIMERA COMUNION
ORGANO ELECTRONICO CASIO
SONIDO SOLISTAS: Piano, órgano, flauta y violín
20.500 ptas. —IMPORTADORES EXCLUSIVOS—
- Pianos
- Organos
- Alta fidelidad
- Video

Hermosilla, 75. Tels. 435 89 20-89
CREDITO HASTA 42 MESES SIN ENTRADA

Sonido hi-fi
SONIDO ALTA FIDELIDAD. Sala especial de sonido, con exposición de todas las marcas.
FINANCIACION DE SU COMPRA. SIN ENTRADA.
desde 95.000 a 2.000.000 ptas.
AUDITORIUM Basilica, 19

GRAN EXPOSICION BALDWIN
Pianos
- Especiales condiciones de CONTADO.
- Sistema de FINANCIACION PROLONGADA.
- Organos
- Sonido HI-FI
- Television
- Video

AUDITORIUM Basilica, 19

VIDEO
VIDEOS. SONY, AKAI, FERGUSON, SANYO, MITSUBISHI, GRUNDIG, etc.,
desde 103.000 a 460.000 PTAS.
FINANCIACION DE SU COMPRA SIN ENTRADA.
- ORGANOS
- PIANOS
- SONIDO HI-FI
- TELEVISION
- VIDEO CINE

AUDITORIUM Basilica, 19

organos
ORGANOS. Hammond, Skyline, Alton, etc., desde 65.000 ptas. hasta 1.290.000 ptas.
FINANCIACION DE SU COMPRA HASTA 36 MESES Y SIN ENTRADA.
- ORGANOS
- PIANOS
- SONIDO HI-FI
- TELEVISION
- VIDEO
- VIDEO CINE

AUDITORIUM Basilica, 19

Publicidad en esta página (91) 611 24 23

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 17/5/1981.